

Hazaragi-English Dictionary
Dr. Mohammad Akbar Shahrستاني
Hazara Literary Organisation -
Alghochag.
Language: Hazaragi into Dari/Farsi
Pages: 430
Approx: 12000 words
mstr.jg@gmail.com

لغات هزارگی

خائنده های محترم از قرار نظریه هایی درست ای دور و زمو شو میزدید که خوبی یک آدم د شکل و پوست شی نیبه بلکه او باید صفت های دیگه داشته بشه تا مردم او ره یک نفر خوب بگه. شکل و صورت فقط بلدے شینختون ظاهری یک نفر مهم استه. بئلدے ازیکه یک نفر ره مردم بعنوان یک آدم خوب بنخشه، کردارشی، شخصیت شی، باید خوب بشه. بزرگای مو گفته: "آدمی تمام شی یک استه و تنها خوبی یک آدم د کردار و عمل ازو استه، نه د رنگ، پوست، طایفه، نسل، و قیافه شی."

زبونا هم رقم امزی آدمای وری از یک دیگه خو خوبتر یا بدتر نیبه. ای د تحقیق زبون شناسی که د ای دوره موشه ثابت شده که تمام زبونا چه د آفریقا گپ زده شنه یا د اروپا، چه زبون سفید پوست بشه یا زبون سیا پوست، و چه مردم یک زبو محکوم بشه یا حاکیم، یک خاصیت عمومی دره. هیچ کدم شی از یک دیگه خو خوبتر نیبه. تمام شی گرامر و اصول دره که د مطابق ازوا توره گفته موشه. هیچ کدم شی بے اصول یا بے گرامر نیبه. هیچ زبو د دنیا پیدا نموشه که یک تعداد مردم د ازو زبو نقل کنه و امو زبو بے گرامر یا بے قاعده بشه. ای فقط نظریه و قضاوت مردم عام استه که د یک زبون رنگ بد و د دیگه شی مقام بلند می دینه، از یک زبو ننگ مونه و یاد گرفتون دیگه زبو ره بلدے خو سر فخری میدنه. مردم همیشه یک زبو ره از روی مردمی که د امو نقل مونه قضاوت کده و بلدے شی د جامعہ یک جای و مقام میدیه. د یک زبو اگه مردم پیشرفته و زورتنو نقل کنه امو زبو د نظر مردم عام گرامرتنو و با اصول معلوم موشه، مگم یک زبون دیگه ره که یک مردم پسمنده، مظلوم، و محکوم در شی توره بگه د نظر خیلی ها پسمنده، بے گرامر، بے قاعده و بے قانون معلوم موشه و یک عده مردم بیخی ننگ موخوره که دمزو زبو توره بگه.

ای فقط برخورد و رویه منفی یک عده مردم قد یک زبو استه نه یک حقیقت. حقیقت ای استه، غیبتیکه یک مردم مظلوم و محروم بود، زبون شی محروم و مظلوم استه، رسم و رواج شی خراب معلوم موشه، و حتا که خودن شی هم از زندگی خو بد شی میینه. زبون آزره گی (هزارگی) بلدے ازی نیبه که جای اردو، فارسی، یا انگلیسی ره بگیره. مو باید ای ره بلدے ازی تقویه کنی که مردم از توره گفتو دمی زبو ننگ نکنه. نسل آینده مو از زبون خود خو بد شی نیبه و آزره گی گفتو و نوشته کدو بلدے شی ننگ نبشه. امو رقم که بابیه مزای گفته بود "آزره بودو ننگ و جرم نبشه!"

داکتر محمد اکبر شهرستانی (مدیر مسئول)

بدل شدن یک زیو

دُنیا هیچ چیز ثابت نمونه، و دُنیا یکسره دَ حرکت است. تمام خیل دَ روی زمی ام رَقَم ازو آلی دَ حرکت است و روز دَ روز بدل موشه، شمو مینگرید. که مردم یک وخت یک موڈل کالا مپوشه و چند دیر بعد دریگه شی ینگو موڈل

آمو رَقَم که دَ دُنیا هیچ چیز ثابت دریگه تیر مونه. هرکس نمونه و دَ حال تَغیر است، زیو هم چیزی تو ره خوش دره و روز دَ روز بدل شده موره
چیزی کونه ره کلو خوش شی نمیه. آمو رَقَم که

دُنیا بدل موشه کالای مردم، رَسَم و رواج مردم، خوراک مردم، و تاکه زیون مردم هم بدل شده موره. امی تبدیلی یک کار طبیعی است و ای ره هیچ کس دور دده نمی نشسته. ای تبدیلی غدر آسته و موی ره دَ آمو وخت شی فامیده نمی تنی، مگم بعد از چندین سال موفامی که هر چیز فرق کده، یعنی بدل شده.

زیو هم یک حصه از زندگی مردم است، دریگه چیز که تغییر کده، زیو هم تغییر مونه. آزرگی که زیون ازمو مردم ازره استه یک زیون غدر قوی است. ازنگاه تاریخ، تا ای غیت خوب مالوم نییه که ای زیو از چند قرن پیش بوده، ازی که ای گب دَ تاریخ زیاد نوشته نشده.

۱) یکا دوره از تغییر زیو

ای که هر زیو تغییر مونه، ای صاک و مالومدار استه که زیون آزرگی هم تغییر کده. شاید زیون آزرگی چار یا پنج قرن پیش خیلی دریگه رَقَم بوده. دَ باره زیون آزرگی غدر نظریه ها است. بعض کسا موگه که زیون آزرگی از قدیم امی رَقَم بوده، یعنی مردم ازره از قدیم یکا امی رَقَم فارسی نقل می کده. بعض کسای دریگه دَ ای خیال استه که بابه کلونای قوم ازره دَ مغولی نقل می کده. ای توره تا ای غیت ره خوب مالوم نییه و کس گفته نمی تنه که زیون آزرگی اول مغولی بوده یا نبوده. غدر آدمای تاریخ دان و زیوشناس امی رَقَم موگه و ای نظریه ره قبول دره که زیون اول مردم ازره مغولی بوده. ای فقط دَ کتاب "بابرنامه" نوشته استه که مردم ازره دَ قرن شوزده دَ زیون مغولی نقل می کده. بتجر ازی، دَ دریگه جای ای گب نوشته نشده.

۲) یکا زیو دَ چند شاو روز بدل موشه یا دَ چند قرن؟

یک زیو دَ منیه چند شو روز یا چند سال بدل نموشه. چند قرن میگیره تاکه یکا مردم زیون اول خوره ایله کنه و زیون دوم زیون مادری شی شنه. ای وختی شمین استه که چند نسل ازو مردم ازینین بوره و هر نسل که از بین رفت اونا خیلی حصه کنه از زیون کونه ره قد خود خو قتی موبوره. اگه دَ بین یک قوم دو زیو نقل شنه زیون کونه قد مردون آدمای پیر ضعیف موشه. نسل نو یکسره

دَ مینکل هر قوم و هر مردم دو بلوک مردم است. یک شی سون بندی کش مونه و دریگه شی سون خوبی. یک شی می خایه که قبضه کنه و نام برکنه، ولی دریگه شی یکسره دَ فکر خلاصی از ناروایی است. مو جنگ مردم ره هر روز دَ پیش پیچم خو مینگری، خبر موشی، یا دَ تاریخ می خانی، که فلانی دولت یا امپراطور زور شد و دشمن خوره تار و مار کده.

زیونا هم رَقَم آموی مردم آلی دَ منیه خو دَ کشمکش است. امی کشمکش و جنگ دَ مینکل زیونا یکسره و از قدیم بوده و هنوز هم جاری است. هر کدم شی که زور شد مردم شی دَ ازو افتخار مونه، مگم آموی که شکست خورد مردم شی ازو ننگ مونه. یک وخت استه که یک زیو

خیلی قدر دره. تا ای اندازه که مردم پول مصرف مونه که اوره یاد بگیره. و هر کسی که دَ ازو زیو تور بشه، اگرچه کم عقل هم بشه، مردم فکر مونه که او آدم خیلی فامیده است. مثلاً، اگه یک نفر دَ کراچی بوره و انگلیسی نقل کنه، مردم اوره احترام مونه. موگه: "ای نفر خیلی فامیده و خنده است". ولی اگه او بد بخت دَ زیون پشتو، هندکو و سراییکی نقل کنه اوره یک آدم بی سواد یا معمولی فکر مونه.

زیونا هم رَقَم آموی مردم وری استه که دَ منیه

خو دَ کشمکش و جنگ است. هر کدم شی که

زور شد مردم شی دَ ازو افتخار مونه، مگم آموی

که شکست خورد مردم شی ازو ننگ مونه.

یک زیو رَقَم
یک نفر وری
ضعیف
موشه، کس دَ
ازو احترام

نمونه، مردم ازو بدشی میه، تالیکه دَ پیش مردم خود خو بی چیرگه مالوم موشه و اونا کوشش مونه که دَ ازو زیو نقل نکنه. وختیکه یک مردم از زیون خو بد شی آمد، آمو غیت مرگ ازو زیو نیردیک موشه. او زیو دریگه هیچ رایبی بلده زنده مندو ندره. ازی که اوره مردم خودشی هم قبول ندره. او زمان او زیو موره و خیلی از ارش ها و رسم و رواجهای ازو مردم ره قد خود خو قتی موبوره. شمو مینگرید که سانسیریت، پهلوی، آویستا، لاتین دَ زمان خو زیونای غدر نامدار بوده، مگم اونا مرده، و آکو هیچ کس دریگه دَ ازو زیونا توره نموگه.

وختیکه یک آدم مریض شنه او دوا موخوره تا مریضی اوره ایله کنه. یا اگه یک دولت ضعیف شنه او کوشش مونه که قوج خوره قوی کنه، تمام وسع خوره خرج مونه، تا که از مرگ نجات پیدا کنه و ازینین نره. زیو هم قوی موشه و از مرگ نجات پیدا مونه اگه امو مردم شی اوره اوش کنه و اوره کُتک کنه. و بعض وختا ای رَقَم هم موشه که آدمای خیر خاه آموی مردم کوشش مونه که زیو ره نجات بیدیه ولی زورشی نمی رسه. ای بخاطر ازی استه که او وخت زیو کلو ناتو شده و دَ جای رسیده که بتغیر از مردو دریگه را ندره.

آغای "ایفیموف"

آغای ایفیموف یک زبانشناس روسی بود که یک کتاب در باره زبون ازرقی از سال ۱۹۵۶ تا ۱۹۶۳ در زبون روسی نوشته کرده. اگرچه کتاب آغای ایفیموف در باره سر توره تمام آزی تاریخ دانا تمام زبون ازرقی توره و زبانشناسا در یک (کوکنه) گفته، دله تحقیق شی بند استه، یک شی یک ثبوت استه. آغای ایفیموف در مقدمه از بایرنامه دره یا پیش لفظ کتاب خو هم امو نقل بایر نامه ره کرده و در ای خیال استه که مردم ازره اول زبون شی مغولی بوده.

آغای "دلینگ"

یک نویسنده دیگه در نام "دلینگ" هم در باره زبون ازره یک کتاب نوشته کرده. کار ازو کلوتر در بنله لهجه دیزتگی و بهسودی استه. آغای دلینگ زیادتر کوشش کرده که امو لفتها ره جمع کنه که ریشه شی مغولی یا ترکی استه. امی نویسنده هم موگه که مردم ازره اول مغولی نقل موکده بوده. و ثبوتی که ای پیش کرده هم امو توره بایرنامه استه. آلی شمر میتگرید که سر توره تمام آزی تاریخ دانا و زبانشناسی که گفته شد در یک "کوکنه" بند استه. تمام اموی کسای که موگه بایه کلونای ازره در زبون مغولی نقل می‌کنده بوده، یک ثبوت دره. ثبوتی که ایسا پیش مونه هم از یک کتاب "بایرنامه" استه. هیچ رقم ثبوت تاریخی دیگه بنده ازی نظریه نیبه تا هنوز پیدا نشده. در باره ازی نظریه ما فقط امی قس گفته می‌شنم که: اگرچه "هر سنگ در جای خو گیرتگی استه"، "مگم" از یک گل بهار نموده.

زبون ازرقی یک لهجه قدیم فارسی بوده و کم

تغییر کرده

بعض تاریخ دانا موگه که مردم ازره در بنین قرن شوزده و نوزده در زبونی که آلی نقل مونه توره گفتو ره شروع کرده بوده. مگم بعض کسای دیگه مخالف ازی نظریه استه. اونا موگه در ای علاقه از قدیم فقط یک رقم فارسی کونه نقل موشده. اونا نوشته مونه که دیگه هیچ رقم ثبوت تاریخی در باره زبونی قدیم ازی منطقه نیبه که نشو بدیه که در ایسنجی (علاقه هزارجات) دیگه زبو هم بوده.

طرف دارای آزی نظریه آغای "یلو" موگه که ازرقی یک شاخه فارسی قرن سیوده استه. امی رقم "مورگنستیرن" موگه که زبون آزی علاقه صیق لهجه های فارسی بوده. ای نظریه با دلیل استه. آزی فامیده موشه که ازرقی یکی از شاخه های فارسی قدیم استه. رقم لفظ ها و گرامر ازرقی هم یک ثبوت بنده ازی نظریه استه. ثبوت های دیگه در ازرقی استه که نشو میدیه که ازرقی خود خوره از خیلی زمان قدیم تا ای غیت ره نگاه کرده و کلو تغییر نکرده. ازی

کوشش مونه که زیاده‌تر در زبون نو نقل کنه. آزی که مردم در امرو زبون نو کلو ضرورت دره، یا زبون نو ره پیشرفته فکر مونه. و در ای وقت اینگیسی یک مثال خوب بنده آزی استه. در ای دوره، مردم کوشش مونه که اینگیسی یاد بگیره و فقط دلیل شی هم امی استه که اینگیسی زبون بنین الیلی (بنین الاقوامی) و پیشرفته استه و کسای که ای زبو ره یاد بگیره کار پیدا می‌شنه. وختیکه مردم سون یک زبون نو روی آورد، رفته رفته بعد از وقت زیاد زبون کونه ضعیف موشه. آزی که مردم در هر جای چیزای نو ره خوش دره. "نو آمد در بازار، کونه شد دل آزار" هر کس کوشش مونه که چیزای کونه ره ایله کنه. کم کم امو لفظهای زبون کونه که در بنین زبون نو منده بیخی گم موشه. ای یک دوره از بدل شدن زبو استه. ازی که توره ازمو زیاده‌تر در بنله زبون ازرقی استه، آکو بید بنگری که تاریخ دانا و زبانشناسا در باره زبون ازرقی و بدل شدن آزی چیز گفته.

آیامی توره راس استه که بایه کلونای مو در مغولی

نقل می‌کرده بوده؟

ای توره دور از امکان نیبه که بعد از جای در جای شدن بایه کلونای مردم ازره (یک حصه از لشکر مغول) در منطقه که آلی هزارجات نام دره، توره گفته در ای زبو شروع کرده بشه. و بعد ازو تبلیغ گرای اسلام، که او زمان در زبون فارسی تبلیغ می‌کنده بوده، در ای علاقه امده و ازو خاطر در بنین مردم لفظ های فارسی کلوشده و مغولی هم کم شده رفته. اگرچه ای نظریه بسیار ضعیف استه، ازی که یک ثبوت تاریخی دره، ولی دور از امکان نیبه و مو ای نظریه ره صد درصد دروغ گفته نمی‌شنی. آکو بید که توره های کسای ره که در باره تاریخ و زبون ازرقی کتاب نوشته کرده خوگ کنی و بنگری که اونا در ای باره چیز گفته.

آغای "الیزابیت بیکن"

یک خاتون آمریکائی در نام "الیزابیت بیکن" یک کتاب در انگلیسی نوشته کرده که نام شی "اوبوک" استه. بلوک اول آزی کتاب در باره مردم هزاره استه. امی خاتو از یک کتاب قدیم در نام "بایر نامه" (که در بلو گفته شد) یک کم مالومات گرفته و اوره در کتاب خو آورده. که در آنجی نوشته یه: "در اول قرن شوزده بعض مردم ازره هنوز مغولی نقل موکده". امی توره در کتاب بیکن صفحه پنج شی نوشته شده.

آغای حسن پولادی

آغای حسن پولادی که یک تاریخ دان ازره بود و یک کتاب در زبون اینگیسی نوشته کرده بننام "the Hazaras". امو تاریخ دان ازره در کتاب خو (صفحه ۸۰ تا ۸۱) هم امو توره کتاب "بایرنامه" ره نوشته کرده که: "مردم ازره تا دوره بایر در مغولی نقل می‌کنده بوده". از رقم نوشته آغای بیکن و آغای حسن پولادی (که توره ازونا از بایرنامه استه) ای رقم فامیده موشه که مردم ازره اول شاید در مغولی نقل می‌کرده بوده.

دَ ای بیست سالِ جنگ

دَ دُورون امی بیست سالو آخر یک تبدیلی غدر کُشه. دَ زیون ازره گی آمده. ای تغییر از خاطر امزی چند مسله کُشه است.

- ۱- مهاجر شدن مردم ازره
- ۲- دَ شار آمدون مردم ازره
- ۳- مسله اقتصاد مردم ازره
- ۴- شوق مردم هزاره دَ تعلیم
- ۵- شوق مردم دَ زیون رسمی دولت (ازرو، انگلیسی، دری)

ای پنج مسله که دَ بلو نوشته شده چیزی است که دَ زیون ازرگی غدر تغییر آورده. تغییر دَ یک زیو هم خوب است و هم بد است. خوبی تبدیلی ای است که مردم پیشرفت کده بشه و چیزی نر یار گرفته بشه. خرابی تغییر زیو دَ اینجی است که مردم هیچ رقم پیشرفت نکرده بشه، بلکه زیر بار و فشار دیگه مردم رفته و زیون خوره ایله کده بشه. اگه مو مردم ازره ره دَ بیست سال پیش برابر کنی اینا خیلی تغییر کده و پیشرفته.

مهاجر شدن مردم ازره

مهاجر شدن مردم ازره دو علت دره، مالی و سیاسی. بخش سیاسی ای مهاجرت هم دَ دو حصه تقسیم موشه. رُزن اول که مردم ازره یکدم مهاجر شد دَ قرن نوزده بوده. وختیکه ازره دَ جنگ قد عبدالرحمن شکست خورده و جای بلده زوری ازونا دَ آنجی تنگ شد. او کسای که حکومت عبدالرحمن ره دَ زندگی خو قبول نمی شنیدست و برداشت نمی کده که دَ سرشی ظلم شنه و او بیغم بشینه، از آنجی کوچ کده.

دوره دوم مهاجر شدن مردم مهاجر شدن مردم چه از نگا مالی ازره دَ آخر قرن بیست شروع یا سیاسی، دَ بله زیون ازونا غدر شد. امر زمانی که انقلاب تأثیر کده

شد و روس دَ بله اوغانیستان حمله کده. وختیکه دَ اوغانیستان انقلاب آمد، ای دَ بله تمام حصه های زندگی مردم ازره تأثیر کده، حتی دَ بله زیون ازی مردم. امی انقلاب از یک سو مردم ره مجبور کده تا که خانه خوره ایله کده سون ملگای همسینه مثل پاکستان و ایران بوره. دَ اوغیت مردم ازره کوشش کده که دَ شارهای کابل، مزار، غونی و هرات جای بنجای شنه. امی که مردم دَ شارهای فارسی زیو، چه دَ ایران و چه دَ اوغانیستان، جای گرفت، زیون ازونا چوک تغییر کده. اونا کوشش کده که دَ زیون مردم ازو شار نقل کنه. زیون امروز شارها بلده مردم ازره غدر آسو بود، اونا دَ ای باره هیچ مشکل نداشت. دَ امی دوره کسای که مهاجر شده بود دَ ازره رفت و رو دشت و ارتباط ازونا شنی نبود. خیلی آدمای دَ وطن خو رفته و بازهم مهاجر شد. امی رفت و آمد دَ بله زیون مردم ازره غدر تأثیر کده و تبدیلی آورده که تاهنوز هم ادامه دره.

که او یک بحث دراز است که (ازرگی چطور و چرا امی رقم منده) دَ اینجی جای بحث ازو نییه و نوشته نشده.

امو نظریه که موگه بابه کلونای مردم هزاره از جای دیگه کوچ کده دَ هزارجات آمده یک دلیل ضعیف است و ثبوت خوب نکرده. اگه مو امو گب ره قبول کنی چند سوال دیگه پیدا موشه. اگه دَ او غیت بابه کلونای ازره زیون ازی منطقه ره یار گرفته حتماً دَ او علاقه مردم دیگه زندگی می کده بوده. اونا کی بوده و کجا شده؟ ازره ای زیون نوره از کجا پیدا کده؟ ما فکر موشم که ازرگی یکی از شکلهای فارسی قرن سیزده است. امورقم که "بلو" و "مارگینستیر" گفته.

فرق دری و ازرگی

امو رقم که شمو میزنید، زیون دری که یک زیون رسمی اوغانیستان است بلده ازره گون اوغانیستان ای بسیار مهم است. مردم ازره دَ اوغانیستان فکر مونه که ازرگی یک شکل کوهستانی و پس منده دری است. ای گب راس است که ازرگی یک شاخه فارسی قرن سیزده است. دیگه شاخه های دری مثل کابلی، هراتی، مزاری، بدخشی، قندهاری و غیره دَ زیون دری کلو نزدیک است. مگم ازرگی ازونا کده کلو فرق دره. دَ منه زیون ازرگی بیست فیصد الفاظ مغولی، ترکی، و سانسکریت است. مهم تر ازو، دَ بین زیون ازرگی لفظهای فارسی قدیم اوقس کلو است که دَ دیگه لهجه های دری نییه. ای لفظهای فارسی قدیم قد لغت های ترکی، مغولی، و سانسکریت، نشو میدیه که زیون ازرگی از خود خو یک گذشته تاریخی و معاشرتی یا اجتماعی خاص دره.

دَ ملکو ازره، (هزارجات) آدمای غدر پیسواد یا کسای که یکسره دَ او علاقه منده و کُشه شده فارسی آذبی و کتابی ره خوب نموفامه. اخبار "بی بی سی" ره آنجی هرکس گوش مونه، ولی فقط امو آدمای موفامه که دری خوانده بشه، یعنی دری بفامه. وختیکه دَ یک مجلس چند نفر ناخوانده اخبار گوش کنه، بعد از اخبار که ازونا سوال شنه که رادیو چیز گفت زوری ازونا نموفامه یا گبای میزنه که خیلی ازو چیزی که دَ اخبار گفته فرق دره. ازی فامیده موشه که ساخت و الفاظ لهجه ازرگی از لهجه ادبی فارسی غدر فرق داشته بشه. بعض وختا ای دَ خدی است که مردم بیخی فامیده نمی تنه. و امی رقم یک مثال دیگه ای است که دَ هزاره (هزارجات) از روی زمستو یکسره مردم کوشش مونه که بتچیچای شی بیخانه و 'سیایی خو' شنه. بلده هشتاد فیصد امزی بتچیچا یار گرفتن و خاندون کتابهای فارسی یا دری غدر وخت میگیره. امو بتچیچا تمام دیونه یا کم عقل نیه که از بیخی یار گرفته نتنه. بلکه اونا بسیار بتچیچای سخت کوشش و لایق است. مگم، مشکل ازونا دَ اینجی است که اونا دَ یک دفعه هم خاندو ره و هم یک زیون نوره یار میگیره. یار گرفتن ازی هر دو یکدفعه بلده یک بتچیچه غدر سخت است.

کتابخانه مالی

ازی که د ازره مردم اوقس درآمد ندره که روزگار شی بیچله، مجبور موشه که د وخت بیکاری خو د جای دیگه بلده کار بوره. ای یک مسئله نو بلده مردم ازره نییه. از قدیم مردم د جای دیگه مورفته بوده که یک درآمد اضافه داشته بشه و زندگی شی خویتر تیر شنه. از خاطر ازی ضرورت، یک رقم مسافرت د فصل بیکاری (آخر تیرما و زمستو) د بعضی جاهای هزارجات رواج شد. امر رقم که مینگرید مردم اول تیرما از هزارجات مریه و د کان کوله کار مونه تا اول بهار ره، ازوخته اول بهار پس سون خانه خو موره. ای رفت و آمد سالانه د پاکستان و ایران خود بخود یک تغییر د زبو مریه.

مردم ازره د تعلیم غدر شوق دره و امی شوق اوناره مجبور مونه که باید زبونای رسمی و مهم ره یاد بگیره. اونا وختیکه د افغانستان و ایران استه فارسی ره یاد میگیره و تکسره کوشش مونه د امرو زبو خوب توره برونه. مگم ازگون پاکستانی اردو و انگلیسی ره غدر خوش دره و کوشش مونه اوناره چپوک یاد بگیره. ای زبونا بلده پیشرفتن بسیار ضروری استه. یاد گرفتن ازی زبونا د بله زبون ازگی تاثیر مونه. ازی که آدمای که د فارسی خاندنه، کوشش مونه که کمبودی های خوره قد الفاظ فارسی پترکنه و کلوتر د زبون فارسی نقل کنه. امر رقم کسای د اردو و انگلیسی خاندنه لغتای اردو و انگلیسی د غیت توره گفتون خو گد مونه. امر رقم که شمو مینگرید، ازگی پاکستان از ازگی افغانستان کلو فرق دره.

دو لهجه ازگی

(ازگی پاکستان و ازگی افغانستان)

ازگی افغانستان و ازگی پاکستان روز د روز تغییر مونه. مگم ای تغییر، دو لهجه ازگی ره از ینگدیگه شی روز د روز دور مونه ازی که محیط و ضرورت های آردوی شی فرق دره. شمو مینگرید اگه یتکنفر بیایه د پاکستان تعلیم خوب و بلند حاصل کنه او باید اردو و انگلیسی ره یاد بگیره. از طرف دیگه مردم شوق هم دره که انگلیسی و اردو یاد بگیره. ای دو مسئله یعنی شوق و ضرورت مردم د بله زبون مادری شی غدر تاثیر مونه. ازی خاطر د لهجه پاکستانی روز د روز الفاظ اردو و انگلیسی کلوشده موره و جای ره بلده الفاظ ازگی قدم تنگ

یاد گرفتن اردو، انگلیسی و فارسی مونه. د هزارجات مردم برای تعلیم یک ضرورت استه، مگم کوچ مونه موره د ازگی شناخت مردم ازره استه شارای افغانستان یا ایران. د ای دو جای

مردم دری یا فارسی ره کلو یاد می گیره. یاد گرفتن فارس و دری هم بخاطر ضرورت و شوق مردم استه. امر رقم خبر درید که تعلیم د

انجی هم د دری استه. یاد گرفتن زبون دری د لهجه افغانستانی کلو تاثیر مونه. د افغانستان استعمال لغت های ترکی، بنگولی، و سانسکریت که د ازگی استه بخاطر فشار زبون دری روز د روز کمتر شده موره.

از خاطر ضرورت های مختلفی که ای دو معاشره یا جامعه ازره (ازره پاکستانی و افغانستانی) دره و د محیط مختلفی که ای دو بلوک از مردم ازره زندگی مونه، زبون ازی دو بلوک از ینگدیگه خو دور دور شده موره. دو مسئله غدر کیته استه که میهنه ای دوری ره روک کنه.

اول ای که یتکسره رفت و آمد د بین افغانستان و پاکستان جاری بومنه. امر ارتباط مردم میهنه که د تبدیلی زبو کمک کنه. اگه ای ارتباط منفی شنه ممکن استه بعد از صد یا دو صد سال ازره افغانستان زبون ازره کویشه ره نغامه و ازره پاکستانی هم اموزقم زبون آرونا ره نغامه.

دوم، مردم باید زبون خوره نوشته کنه و هر رقم چیزا چاپ کنه تا که اوره بیخانه. و ای د سر بچکیچا و نسل آینده مردم ازره غدر تاثیر مونه. نوشته کدو د ازگی بلده نسل آینده ازی مردم اعتماد میدیه. اونا میهنه از خود خو و د زبون خود خو ینگو چیز داشته بشه و بیخانه. ای مسئله بلده ازگون پاکستانی و افغانستانی خیلی ضرور استه. بخاطر ازی که ای دو جامعه د بین دیگه معاشره های استه و نفوذ زبون اردو و انگلیسی، دری هم د بله ازینا بیخی کلو استه.

نوشته کدو ازگی سالدی، قد دیگه زبونا نیه

برای ازی که مو بیتی زبون خوره (که یک شناخت بلده مردم مو استه) نگاه کنی، باید ای ره نوشته کنی. اگه مو ازگی ره نوشته کنی ای مطلب ره ندره که مو قد دیگه زبونا مقابله مونی. بلکه، مو فقط می خایی که شناخت خوره نگاه کنی. نگاکدون ازی د ای معنی هم نیه که مو ادعا کنی که د هجای امی باید استعمال شنه. "بیایه جای خوره دره کوچه جای خوره". ازگی شناخت مو استه و مخصوص بلده ازمو استه، مگم یاد گرفتن دری، فارسی، اردو و انگلیسی هم غدر خوب استه ازی که ازو را مو میهنی تعلیم خوب تر حاصل کنی و پیشرفت کنی.

موسسه سواد آموزی هزارگی

الفوچک

پونست بکس نمبر

۳۲۰

تاثیر دشت.

کوشش های ناکام بنده کُتک کردن زبون یانگیوا

زمانیکه کار د بنده زبون "یانگیوا" شروع شد، ای زبو کلو ناتر شده بود. زبو شناسا قد کُتک دولت بنده ترقی یانگیوا غدر کوشش کد، مگم کوشش ازونا هیچ فایده نکد. زبون یانگیوا د خدی ضعیف و ناتو شده بود که کس خوش نداشت د ازو زبو توره یشگه. تمام مردم یانگیوا کوشش موکد که زبون رسمی اُنچی ره قد انگلیسی یاد بگیره. شاید مردم یانگیوا فکر می‌کده برده که نقل کدو د زبون یانگیوا پسمندگی شی ره نشو می‌دیه.

قوم یانگیوا شناخت خوره بی‌د

تعداد یانگیوا از وختیکه د زبون خود خو نقل موکد تا ای غیت ره خیلی کلو شده، مگم اونا دیگه د زبون خود خو نقل نمی‌تنه و زبون خوره پرورش کده. زبون یانگیوا بنده ازو مردم یک شناخت بود. ممکن است زبون رسمی ازو منطقه اونا ره د کارای بازار شی خیلی کُتک کنه، ولی اونا شناخت اصلی خور بی‌دده. اونا د بتین دیگه قوما گد شده د زبون ازونا توره موگه. یاد گرفتن دیگه زبونا مثل انگلیسی و زبون رسمی یک دولت غدر خوب و فایده رسو است. د پالوی ازو زبون یک قوم که شناخت ازو قوم است هم باید نیگا شنه.

هر کس باید خودش خود خوره نجات بدیه

امو رقم که شمر خاندید، هیچ کس زمه دار مرگ زبون "یانگیوا" نیسه. فقط حالات امو رقم دور خورده و رسم رواج ازونا هم بنده ازبتین بیرون زبون شی غدر تاثیر داشته بوده. وختیکه یک زبو غدر ضعیف شد یک آفت هم د سر ازو تاثیر مونه. "بلا جل پوش ره می زنه". امو رقم که مریضی و سیل د سر زبون یانگیوا تاثیر کد. آگه د بنده زبون یانگیوا کمی پیش تر کار موشدی د ازو زبو کتاب نوشته موشدی، شاید او د اوقش زودی از بتین نمورفت. مردم شی ام ازو بتد تمویرد. ولی آفسوس است که زبون مردم "یانگیوا" از دنیا رفت و مرد، حتی که خود مردم یانگیوا هم اوره پرورش کده و دیگه کس د ازو زبو توره نموگه. دیگه هیچ کس اوره پس آورده نمی‌تنه، ازی که مردم خودشی ازو بتد مویره و تنگ مونه. "درخت که زده موشه دسته بتور از خود درخت است". اونا دیگه خوش نتره که د زبون خود خو نقل کنه و فکر مونه که آگه د پیش دیگه مردم د زبون خود خو توره بشگه آبروی شی موره و بیه ارزش موشه. د دنیا هزاران امو رقم زبون است که مرده و مومره، و مردم شی د جای ازی که دق شنه خوش موشه که "خوب شد زبون مو از بتین رفت و مو یک شناخت خوره بی‌ددی".

از مقاله "یوان کیرتان"



موسسه سواد آموزی هزاره‌گی

یک مثال از مرگ زبون "یانگیوا"

یانگیوا یک زبون استرالیا است که آکو مرده. وختیکه یک زبو مرد دیگه کس د ازو زبو توره نموگه. یک زبوشناس د سال ۱۹۶۳ کار خو ره د بنده زبون مردم "یانگیوا" د یک شار ریزگی د شمال استرالیا د نام "بورولولو" شروع کد. امو زبوشناس خاتو بود و قصد داشت که د بنده زبون مردم "یانگیوا" کار کنه تا که زبون ازو مردم از بتین نره.

رسم و رواج مردم یانگیوا

د بتین مردم "یانگیوا" رسم بود که خاتو از قوم خود خو نمی‌گرفت. اونا یکسره زن از دیگه قوم می‌گرفت و ازی خاطر زنا ازونا د دیگه زبو توره موگفت. خاتونوی ازونا از دو قبیله دیگه بود که د دیگه زبو نقل موکد. بتجکیچای ازو مردم اول زبون آیکه خوره یاد می‌گرفت و باد ازو زبون دیگه خاتونوی محله ره یاد می‌گرفت. وختیکه باچه‌گون ازونا کفه موشد قد بابیه خو د سر کار مورفت. عبادت‌های ازونا هم د زبون بابیه شی بود، ازو خاطر اونا زبون بابیه خوره هم یاد می‌گرفت. مگم دختران ازونا که کفه موشد زبون شوی خوره یاد می‌گرفت. ازی که اونا د قبیله دیگه شوی می‌کد و او قبیله د زبون دیگه توره موگفت. د امزی رقم، د یک خانه چند زبو نقل موشد و زبون اصلی مردم "یانگیوا" روز د روز ضعیف شده مورفت.

د سال ۱۹۶۳ که مردم سفید پوست (مردم اروپا و آمریکا) د اُنچی رفت "یانگیوا" د شار "بورولولو" یک زبان مهم بود. قوم "یانگیوا" قد دو قبیله دیگه د بورولولا زندگی می‌کد. قوم یانگیوا تقریباً ۱۵۰ نفر بود و د یک محله ریزه زندگی موکد. ازی که مردم اروپا و آمریکا هم د اُنچی رفته بود، مردم "بورولولا" کوشش موکد که انگلیسی هم یاد بگیره.

آفت د سر قوم یانگیوا آمد

د سال ۱۹۶۹ یک مریضی د محله یانگیوا پیدا شد و اونا جای خوره ریله کد و د یک جای دیگه جای گرفت. اُمو قبیله تا سال ۱۹۷۳ د اُنچی زندگی کد. امو رقم که شنیدید "بیه بخت ره د سر آشتر مار می زنه" ام دفعه د بنده محله ازی مردم سیل آمد و اونا ره از اُنچی هم دوتلچی کد. اونا یکدیگر پیکه شده د قد دیگه مردم جای گرفت. اونا زبون رسمی ازو منطقه ره که د نام "کریلو" بود یاد گرفت و ازو بعد کلوتر د ازو زبو نقل موکد.

وختیکه د ازو علاقه مکتب یا اسکول شروع شد و زیادی مضمون‌های بررسی مکتب د زبون انگلیسی بود، بتجکیچای اسکولی کوشش موکد که انگلیسی یاد بگیره. د امزی رقم اونا زبون یانگیوا ره کم کم پرورش کد. ازی که زبون یانگیوا ره مردم شی خوش نداشت، کوشش نموکد که زبون خوره نیگا کنه. امو رقم خاتونوی ازونا تمام از دیگه قبیله بود که یانگیوا یاد نداشت و د زبون قوم خود خو توره موگفت. از طرف دیگه "شی‌وی" و رادیو هم د سر مردم غدر

آتَشکدَنه (آ-ت-شک-د-نه) n

یکنوع دملهای عفونی و خارش
داری که در سر و صورت اطفال
بروز مینماید.

آتَش کدو (آتَش کدو) vi

آتش افروختن.

آته؛ آتا (آ-ته؛ آ-تا) n

پدر، والد؛ شاخه یی از طایفه
بهسود.

آته اندر؛ آتندر (آ-ته-آن-

در؛ آ-تن-در) n

پدراندر، شوهر مادر کسی.

آته باچه (آ-ته-با-چه) n

پدرپسر، شوهر، زوج، لقب که
معمولاً زن با آن شوهرش را صدا
میکند.

آجریغ (آج-ریغ) n

تشت کلان چوبین برای خمیر زدن
و نگهداری نان.

آجه (آ-جه) n

جده، مادر کلان (پدري پیامداری)؛
هرپیرزن یا خانم سالخورده.

آجه گگ (آ-جه-گگ) n

تصغیر آجه، پیرزنک، موجود
خیالی از طایفه اجنه به شکل
پیرزن زشت و ترسناک.

آجی (آ-جی) n

مادر بزرگ، جده.

آجی بئی (آجی بئی) adj

پیرزن، عجوزه، زن سالخورده
(این اصطلاح را معمولاً عروس

آب و هوا (آب-و-ه-وا) n

اقلیم، وضعیت جوی یک منطقه.

آبه (آ-به) n

مادر، والده؛ قوم آبه، نام یکی از
دسته جات طایفوی در یگولنگ.

آپه (آ-په) n

خواهر بزرگ؛ خدمه کهنسال.

آتَش (آ-تَش) n

آتش، گرما یا روشنایی که از
سوختن هیزم و غیره تولید
میشود.

آتَش الغر (آ-تَش-ال-غُو) n

خیزانداختن، جست زدن (از بالای
زبان آتش که یک رسم کهن در
میان هزاره ها است).

آتَش بست (آ-تَش-بست) n

آتش بس، وقفه درجنگ، متارکه
موقت تیر اندازی بر یکدیگر
(مثلاً در بین دو گروه متحارب).

آتَش پرست (آ-تَش-پ-رست) n

مجوس، آتش پرست، زردشتی.

آتَش خانه (آ-تَش-خا-نه) n

مطبخ، آشپزخانه، اتاق خاص برای
پختن غذا.

آتَش فشان (آ-تَش-ف-شان) n

قله کوه یا جای دیگری که از آن
بخار و مواد داغ شده از آن بیرون
آید.

آتَشک (آ-ت-شک) n

آذرخش، صاعقه، برقی که از
آسمان ابرآلود تشعشع کند.

آباتی (آ-با-تی) n

یک واحد مسکونی یا مجموعه
منازل رهايشی (بصورت خانه
منفرد یا دهکده).

آباد (آ-باد) adj

چاق، فربه (فقط در مورد
حيوانات)؛ آباد، مسکون، معمور.

آباد (آ-باد) suffix

پسوندي است که اسم خاص را به
اسم مکان تبدیل میکند، مثلاً
اشکارآباد، علی آباد و غیره.

آبای له کدو (آ-بای-له) vi

توجه نمودن، مواظبت کردن.

آبد (آ-بد) n

بطن، شکم، معده.

آبرو (آب-رُو) n

حیثیت، عزت، اعتبار.

آبروی دار (آب-رُو-دار) adj, n

معتبر، مورد احترام، باحیثیت.

آبست (آ-بست) n

قوم، قریب، خویش (مأخوذ از
'وابسته' دری که جمعش
وابستگان است).

آبل (آ-بل) n

عادت، خصلت، سرشت، طرز رفتار.

آب و دانه (آب-و-دانه) n

سهمیه غذایی کسی اعم از خوردنی
و نوشیدنی که به زعم هزاره ها
توسط قسمت یا سرنوشت تعیین
میگردد.

آدمگری (آ-دَم-گِ-ری) n

ادب، انسانیت، آدمیت، رفتار
شایسته بشری.

آدمی (آ-دَم-می) n

انسان، بشر.

آدمیزاد؛ آدمزاد (آ-دَم-می-زاد؛

آ-دَم-زاد) n

بشر، انسان، زادهٔ آدم (نقیض
'پریزاد').

آدی؛ اتی (آ-دی؛ آ-تی) adv

هان، بلی، آری.

آدِی (آ-دِی) n

زن کوچی.

آڈ (آڈ) n

نژاد، دودمان، اصل و نسب (ماخوذ
از 'بڈی' هندی بمفهوم
استخوان).

آڈگی (آ-ڈگی) n

جمجمه، استخوان یا کاسه
سرانسان (ماخوذ از 'بڈی' هندی).

آذو (آ-ذو) n

آذان، بانگ نماز، فریادی که در
اوقات نماز از حلقوم ملا خارج
میشود؛ آواز بلندى که در هنگام
سحری و غیره از گلوى خروس
برمیاید.

آر (آر) n

گردن بند که جزئی از زیور زنان
است (ماخوذ از هندی 'هار').

آر (آر) vt

یک مایع آبگین که از مخلوط

آخوم زدو (آ-خُوم-ز-دو) vi

رقصیدن.

آداکدو (آ-دا) vt

پرداختن، دادن، اعاده کردن
(مبلغ معین پول یا قرض و دین
کسی).

آدر (آ-در) adj

بیدار، هوشیار، عیار، زود شنو
(ماخوذ از 'آزیر' فارسی).

آدرخاو؛ آجرخاو (آ-در-خاو؛ آ-

جر-خاو) adj

کسیکه با کوچکترین صدا یا
حرکت از خواب بیدار شود.

آدله؛ آدوله (آ-و-له؛ آ-دو-

له) adv

آهسته، آرام، با احتیاط.

آدم (آ-دَم) n

انسان، بشر (نقیض 'جانور')؛
شخص، نفر، کس.

آدم پشت پالو (آ-دَم-پشت-

پا-لو) adj

کسی که تصمیم اش را هر لحظه
تغییر دهد، شخصی که با اندک
فشار از عزم اش برگردد.

آدم چیلو (آ-دَم-چی-لو) adv

آدم وار، مثل انسان (یعنی با ادب
و نزاکت).

آدم خور (آ-دَم-خور) n

انسان خوار، کسی که گوشت
همنوع خود را بخورد (بعنوان
دشنام به مردان گیرند).

نسبت به خسرو مادرش گوید).

آچول (آ-چُول) n

جده، مادرکلان (پدري یا مادري)؛
هرپیرزن یا خانم سالخورده (به
لهجه جاغوری).

آچه (آ-چه) n

مادراندر؛ چوب دوشاخه.

آخر (آ-خِر) n

پایان، انتها، فرجام (ضد 'اول').

آخرت (آ-خ-رت) n

نتیجه نهایی (کدام کاری)؛
عقبی، روز واپسین، قیامت.

آخركار (آ-خِر--کار) adv

بالاخره، عاقبت، سرانجام،
درنهایت امر.

آخری (آ-خ-ری) adj, n

آخرین، نهایی، پایانی.

آخن؛ آخند (آ-خُن؛ آ-خُند) n

آخند، مرد روحانی، استاد علوم
دینی؛ ملایی که در قبال اجوره
معین برای ساکنین چندین قریه
در هزاره جات موعظه کند یا
فرزندان شان را مخصوصاً در فصل
زمستان در داخل مسجد درس بدهد.

آخو (آ-خو) n

ناخن، انگشت دست و پا.

آخوم (آ-خُوم) n

رقص، یک نوع رقص محلی که
زنان در هنگام اجرای آن صدای
شبیه صدای کبوتر از گلو خارج
میکنند.

آزاد (آ-زاد) adj

حُر، رها شده (از حبس و استیلاء).

آزادانه (آ-زا-دا-نه) adv

با میل و اراده خود، بطور آزاد (بدون هیچگونه اجبار).

آزادی (آ-زا-دی) n

حریت، رهایی از قید، استقلال.

آزار (آ-زار) n

اذیت، مزاحمت.

آزاردو (آ-زار-د-دو) vt

اذیت کردن، جور دادن.

آزردگی (آ-زُر-د-گی) n

رنجش، رنجیدگی؛ موضعی از بدن که در اثر کار بسیار درد نماید.

آزرده (آ-زُر-د-ه) adj

خفه، رنجیده، قهر؛ احساس درد بپاها یا دندان در اثر مسافرت طولانی یا جویدن چیزی سخت.

آزرده کدو (آ-زُر-د-ه) vt

آزردن، قهر کردن، احساس کسی را جریحه دار نمودن.

آزوقه؛ آزوق (آ-زُوق) n

آزوغه، آذوقه، ذخیره علوفه برای خوراک حیوانات اهلی در جریان فصل زمستان.

آس (آس) n

اسپ، فرس.

آسایش (آ-سا-یش) راحتی،

آسودگی، فراغت خاطر.

که خمیر را با آن هموار کنند.

آردوه؛ آراو؛ اریو (آر-د-وه؛

آر-آو؛ آر-یو) n

مخلوطی از آب گرم با آرد که به چهار پایان مخصوصاً گاوماده میدهند تا شیرش افزون گردد.

آرزو (آر-زُو؛ آر-زُو) n

تمنی، خواهش مهم، اشتیاق قلبی، آرمان کلان.

آرزو (آر-زُو) adj

ارزان، کم بها، آنچه که قیمتش از نرخ معمول نازل تر باشد (ضد 'قیمت').

آرغیت (آر-غَیت) adv

همیشه، همواره، مدام، در بسا اوقات.

آرگ (آر-رگ) n

غذای که از آرد، شیر و سبزی خشکیده سازند.

آرگندی (آر-گَن-دی) n

یک قسم تکه نرم و نازک (برای چادر زنان).

آرم (آرم) n

نشان، علامت مخصوص (یک گروه سیاسی یا حکومت).

آرنگ (آر-رنگ) n

هارن، بوق.

آرو (آر-رُو) adj

رمنده، ترسو (حیوانات اهلی، مخصوصاً اسپی که از جوی و چاله هراس کند).

گَرَد آرد و آب بدست می آید و برای استوار نگهداشتن عمامه بکار میرود.

آرا (آ-را) n

یارا، تران، قدرت (برای انجام دادن کاری).

آرال (آ-آرال) n

زمینِ مزروعی نمدار.

آرام (آ-آرام) adj, adv

راحت، آسوده، در رفا؛ بدون حرکت و سرو صدا.

آرامتی (آ-را-مَن-تی) adj

بیحرکت، کسل و تنبیل.

آرامی (آ-را-می) n

صلح، آرامش (نقیض جنگ).

آرایش (آ-را-یش) n

عمل آرائیدن و خوشنماسازی چهره و زلفان زنان.

آرایشگاه (آ-را-یش-گاه) n

دکانی که در آن چهره و موهای نساء را خوشنماتر کنند.

آرچه؛ ارچه (آر-چَه) n

درخت ناجو یا صنوبر (به ترکی استانبولی نیز "آردیچ" گویند).

آرد (آرد) n

ماده سائیده یی که از آسیاب کردن غله جات بخصوص گندم حاصل میشود.

آردگز (آرد-گَز) n

چوب لشم، استوانهٔ شکل و درازی

آصاب (آ-صاب) n

اعصاب، دماغ.

آصاب خراب (آ-صاب-خ-راب)

adj

عصبانی، در حال تشنج روانی (در باره اشخاص برآشفته و خشمگین استعمال میشود).

آغ (آغ) n

قرض، دین، وام.

آغا (آ-غا) n

آقا، سرور، لقب احترام آمیزی که به سادات نرینه هزاره اعم از مرد و پسر اطلاق میگردد.

آغبار (آغ-بار) adj

مدیون، دیندار، قرض دار، بدهکار، مقروض.

آغجم؛ وغجم (آغ-جم؛ وغ-جم) n

یکنوع علف هرزی است که در کشتزار ها میروید و نیز زمینی را که دارای این گیاه باشد آغجم گویند.

آغدار (آغ-دار) n

طلبکار، بستانکار، خواهان، کسی که پول به شخص دیگری قرض داده باشد.

آغداری (آغ-دا-ری) n

قرض، پول نسبه، مقدار پولی که مشتری بموعود بعدی میپردازد.

آغددو (آغ) vt

قرض دادن، پرداختن بدهکاری.

آغلا (آغ-مل-لا) n

روحی و جسمی.

آش (آش) n

غذایی که از رشته های خمیر آرد گندم تهیه میشود و پس از جوشانیدن در آب با روغن مذاب و دوغ تناول میگردد.

آشاب (آ-شاب) n

عصاره، شیر؛ چرکی که از زخم و دمل ترشح میکند.

آشار؛ اشار (آ-شار؛ آ-شار) n

کار دسته جمعی، کاری که بمساعدت چندین نفر اجرا گردد.

آشام (آ-شام) n

اقارب، خویشاوندان، اقربا (همیشه با کلمه قوم استعمال میشود).

آشپز؛ اشپز (آش-پز؛ آش-پز) n

طباخ، کسی که وظیفه اش پختن خوراک است.

آشپزخانه؛ اشپزخانه (آش-پز-خا-نه) n

مطبخ، اتاق خاص برای پختن غذا.

آشپزی؛ اشپزی (آش-پ-زی) n

آش-پ-زی) n

پخت و پز، طبخ، پختن غذا.

آشددو (آش) vt

دباغی کردن.

آشنا (آش-نا) n

شناخته، کسی که روشناس باشد؛ دوست، رفیق مانوس.

آسب (آ-سب) n

گوشت نرمی که شکاریان در بین روده بزرگ انداخته توسط شین های داغ پخته یا در بین دیگ می پزند.

آست کدو (آست) vt

هست کردن، آفریدن، خلقت نمودن.

آس دوانی (آس-د-وا-نی) n

مسابقه دوش اسب (معمولاً در مراسم عروسی وغیره برگزار میشود).

آس گاڈی (آس-گا-ڈی) n

وسیله نقلیه یی (برای حمل مسافر یا بار) که بایک اسب کشانیده میشود.

آسمو (آس-مو؛ آس-مُو) n

سماء، سپهر، سقف نیلگون ولایتناهی که کره زمین را پوشانیده است.

آس موش (آس-مُش) n

راسو، موش خرماي کوهی.

آسو (آ-سو) adj

سهل، بی تکلف، آنچه که اجرائش دشوار نباشد.

آسودگی (آ-سُود-گی؛ آ-سُو-د-) n

گی) n

آسایش، راحتی، فراغت خاطر.

آسوده؛ آسیده (آ-سُو-دِه؛ آ-سی-دِه) adj

سی-دِه) adj

مرفه، در آسایش، بدون تکلیف

سرخ-تن-دو) vt

سوختن و سیاه شدن پوست بدن
(بخاطر قرار گرفتن زیاد در زیر
نور خورشید).

آفتوگرفتگی (آف-تو-گ-

رف-ت-گی) n

کسوف، تاریک شدن قرص خورشید
در روز.

آفتوه لکن؛ مفتوه لکن

(آف-ت-و-ل-گن؛ مف-ت-و-ه-ل-

گن) n

آفتابه لکن (برای شستن دست
قبل و بعد از صرف غذا).

آفتوه؛ مفتوه (آف-ت-و-ه؛

مف-ت-و-ه) n

آفتابه، ظرفی است دارای دسته و
لوله که برای آب شستن دست و
صورت بکار میرود.

آفتهیکل (آفت-هی-کل) n

مجموعه دعاهایی که بزعم هزاره
ها در تنهایی و تاریکی سبب
نگهداری انسان میباشد.

آفریدو (آف-ری-دو) vt

هست کردن، خلقت نمودن، بوجود
آوردن.

آفرین (آف-رین) inter

شاباش، مرحبا، نام خدا! (از ادات
تحسین).

آق (آق) n

نام گیاه خودرو.

آقار (آ-قار) n

آسیب، بلا (بیشتر در مورد

امراض کشت بکار میرود).

آفتو؛ آفتیو؛ افتو (آف-تو؛

آف-تیو؛ آف-تو) n

نور خورشید، روشنایی آفتاب.

آفتوبارشک (آف-تو-بار-

شک) n

باران زود گذری که با هوایی
نیمه ابری و آفتاب همراه باشد.

آفتوبردگی (آف-تو-بر-د-

گی) n

آفتاب زدگی، التهاب در جلد ناشی
از تابش آفتاب.

آفتوبرشد (آف-تو-بر-شد) n

شرق، سمت طلوع آفتاب.

آفتوپراپر؛ افتوپراپر؛

آفتاوپراپر (آف-تو-پ-را-پر)

n

هنگام غروب آفتاب، وقت نشستن
آفتاب.

آفتوپرست؛ آفتوگردو

(آف-تو-پرست) n

یک قسم گلی گلبرگهای زرد دارد
و همیشه رخ خود را بسوی
روشنایی آفتاب می گرداند.

آفتوسرسنگ (آف-تو-سر-

سنگ) n

آفتاب سرکوه، کنایه از کسی
که بعلت کهولت و کبر سن در
آستانه مرگ قرار داشته باشد.

آفتوسوختندو (آف-تو-

یازنه، شوهر خواهر کسی؛ شوهر

عمه یا خاله کسی.

آغو (آ-غو) n

شوق، آرزو، تمنا (برای دیدار کس
بسیار عزیز).

آغه (آ-غه) n

لقب زن اشرافی، بیشتر به زنان
خوانین و میران دیزنگی و

دیکندی اطلاق میشود؛ اصطلاح

احترام آمیزی که به نسوان اعم از
زن و دختر خطاب میگردد؛

خواهرکلان، همشیره ارشد (به
لهجه قره باغ).

آغیال (آغ-یال) adj

یال سفید، اسپی که دارای یال
سفید باشد.

آغیل؛ آغل (آ-غیل؛ آ-غل) n

قریه، دهکده، روستا، قصبه

کوچک در مناطق اطراف که دارای
چند خانه باشد؛ محل نگهداری یز
و گوسفند در شب.

آغیلدری؛ آغیلدیاری (آ-

غیل-د-ری؛ آ-غیل-د-یا-ری) n

یک نوع نظام همکاری ذات

البینی روستایی که مردم

همنشین را به تعاون متقابل

در سطح یک قریه وادار میکنند.

آغیلگی (آ-غیل-گی) n

هم قریه، کسانیکه در یک
دهکده زندگی میکنند.

آفت (آ-فت) n

روز واپسین.	آل اولاد (آل-او-لاد) n	مثلاً اسپ یا چهارپایان اهلی
le آفیغ	اهل و عیال، زن و فرزندان، کل	دیگر؛ پیسه، دورنگ (پوست
(آ-قیغ) n	خانواده مردی (اعم از زن و	کسی که مبتلا به بیماری برص
عقیق، یک نوع سنگ قیمتی	فرزندان).	است).
(برای نگین انگشتر).	آلبلو (آل-ب-لُ) adj	آلی (آ-لی) adv
آکی (آکی) n	غیرتمند.	حالا، اکنون، الآن.
آهک، سنگ چونه.	آلت (آلت) n	آلیم (آ-لیم) adj
آکات کدو (آ-کات) vi	ذکر، کیر، عضو تناسلی مرد (به	حلیم، مطیع، رام، نرم خو، ملایم،
کارگر افتادن، اثر کردن (مرض یا	لهجه ملاها و سادات سالخورده).	بردبار، شکیبا.
عارضه دیوانگی به جان کسی).	آلست کدو (آ-لُست) vi	آم (آم) n
آکو؛ اکو (آ-کُ؛ آ-کُ) adv	فهمیدن؛ حالی شدن	انبه، نغزک (یک قسم میوه).
اکنون، حالا، الآن.	آلش کدو؛ الش (آ-لِش؛ آ-لِش) vt	آماده (آ-ما-ده) adj
آکه (آ-که) n	عوض کردن، تبدیل نمودن	تیار، مستعد، حاضر.
عمه، خواهر پدر کسی (به	(مخصوصاً لباس).	آماس؛ امس (آ-ماس؛ آ-مَس) n
اصطلاح دایمرداد).	آلم (آ-لَم) n	پندیدگی، ورم (اعضای بدن در اثر
آگاه (آ-گاه) adj	علم، پرچم، بیرق (مخصوصاً آنچه	بیماری یا ضربه).
مطلع، باخبر.	که در میان مساجد بیاد رزم	آماس کدو؛ امس کدو (آ-ماس؛
آگاهی (آ-گا-ی؛ آ-گا-هی) n	شجاعانه امام حسین بر افراشته	آ-مَس) vi
اطلاع، خبر.	میشود).	پندیدن، متورم شدن (اعضای بدن
آگرده (آ-گیر-ده) adj	آلو (آ-لُ) n	در اثر بیماری یا ضربه).
گیج، آشفته فکر، واله،	آلبالو، یک نوع میوه آبداربرنگ	آمدو؛ امدو (آ-م-دو؛ آ-م-دو) vi
سرگشته.	سیاه یا سرخ دارای طعم ترش.	رسیدن، بازگشتن.
آگو (آ-گُ) adj	آلوبخارا (آ-لُوب-خا-را) n	آمر (آ-مِر) n
سرگشته، گیج، آشفته فکر،	یکنوع آلوی خشکیده که سابقاً	کسی که امری دهد (لفظاً؛ مشول
واله.	از بخارا آورده میشد.	کلان یک اداره در تشکیلات
آگی (آ-گی) n	آلوش (آ-لُوش) n	دولتی.
پلاستر نازک.	کم هوش، کم خرد، فاقد عقل	آمزش (آ-مُز-ش) n
آل (آل) adj	سلیم.	عفو، بخشیدن گناهان بنده از
آل خاتو، بلا؛ آل تَمور (آهن	آله (آ-لَه) adj	جانب خدا.
تفته)، نام طایفه هزاره.	ابلق، دارای رنگ سفید و سیاه	آمسی؛ امسی (آ-م-سی؛ آ-م-سی) n

آوپاش؛ اوپاش (آو-پاش؛ آو-

پاش) n

ظرف فلزی دسته دار که لوله آن
سوراخ سوراخ است و برای آب
پاشیدن بر روی زمین بکار
می‌رود.

آوپاشی؛ اوپاشی (آو-پا-شی؛

آو-پا-شی) n

ریزش خفیف آب بر روی زمین خاک
آلود.

آوپاشی‌کدو (آوپاشی‌کدو) vi

آب پاشیدن بر روی زمین خاک
آلود.

آوپرو؛ اوپرو (آو-پَرو؛ آو-

پَرو) n

آبشار، ریزش آب از جای بلند.

آوپنجه‌کدو (آو-پَن-جَه) vi

کنایه از انجام دادن کار
بیهوده.

آوپیشقو (آو-پیش-قو) n

گریستن (باهقِ هِق و نفس
کشیدن سریع).

آوترازو؛ اوترازو (آو-ت-را-

زُو؛ آو-ت-را-زُو) n

تراز، آلتی که توسط نجار و
معمار ساختمانی استعمال می‌گردد
و از آن برای معلوم کردن پست و
بلندی سطح چیزی استفاده
میشود.

آوتو (آو-تُو) adj

آبدار، شیره دار (در مورد میوه

آوال؛ اوال (آ-وال؛ آ-وال) n

پیغام، خبر (که از جای
دور برسد).

آوال‌کدو؛ اوال‌کدو (آ-وال؛

آ-وال) vi

پیغام نمودن، خبردادن.

آوان (آ-وان) n

سلاحی است با برد کم (برای
شلیک کردن به اهدافی که توسط
تپه یا کدام حایل دیگر حفاظت
گردد).

آو؛ او (آو؛ آو) n

آب؛ دریا، رود (در ترکیبات مثل
'سرخاو'، 'پنجاو' و غیره).

آویاز؛ اویاز (آو-باز؛ آو-باز)

n

آب باز، غواص، کسی که در آب
شنا کنند.

آویازی؛ اویازی؛ اوبزی (آو-

با-زی؛ آو-با-زی؛ آو-بَ-زی) n

آب بازی، شنا.

آوبرده (آو-بَر-دَه) adj

از خود بیخود، کسیکه همیشه در
خیالات فرو رود.

آوبند (آو-بند) n

سد، بند (برای ذخیره آب).

آوبینی‌گک؛ آو‌بینی‌گک

(آو-بی-نی-گک) n

ریزش، زکام، مرض سرماخوردگی
که باعث ریزش آب از بینی
میشود.

جذام، بیماری مزمنی که انواع

مختلف دارد باعث ریزش موهای

چهره، تغییر شکل در دست، پا و

صورت میشود.

آمین؛ الاهی آمین (آ-مین؛ ا-

لا-هی-آ-مین) interj

بپذیر، چنین باد (کلمه یی است
که خطاب به خداوند در ختم دعا
گویند).

آن (آن) interj

بلی، آری، کلمه جواب مثبت که
در میان هزاره های کویته گفته
میشود.

آنه (آ-نَه) n

واحد پولی پاکستان (۱۶ آنه یک
روپیه را تشکیل میدهد).

آو (آو) interj

آیا (از آدات استفهام).

آوار (آ-وار) adj

هموار، صاف، مسطح، برابر،
یکسان.

آواره (آ-وا-ره) adj

بی خانمان، سرگشته، سرگردان.

آواز (آ-واز) n

صدا، صوت، بانگ.

آوازشیو (آ-واز-شیو) adv

به آرامی، در سکوت، بدون
ایجاد سروصدا (در انجام دادن
کاری).

آوازه (آ-وا-زَه) n

شایعه، افواه.

ابرآلود، هوای پر ابر.

آوردو (آ-وړ-دو) vt

آوردن، چیزی را بنزد کسی رساندن.

آورک (آ-وړ-ک) adj

اشک ناچکیده چشم، اشکی که در اطراف حلقه چشم حلقه زده باشد.

آورو (آ-وړ-و) adj

ظرفیکه سوراخ باشد؛ حوضی که از کدام جایش سوراخ باشد و آب بیرون رود.

آوروو (آ-وړ-و-و) n

آب روان، آب جاری.

آوریز (آ-وړ-یز) n

غسل سطحی، آب کش نمودن بدن (به لهجه دیزنگی)؛ تشناب، جای غسل (به لهجه قره باغ).

آوریزکدو (آ-وړ-یز) vi

عسل نمود، بدن خود را بطور سطحی شستن.

آوسی دو (آ-وړ-سی-دو) vi

کنایه از انجام کار بیهوده.

آوسپاه (آ-وړ-سیا) n

آب مروارید، مرض خطرناکی که عدسه چشم را تیره و تار می کند و باعث کوری و نابینایی می گردد.

آوشدو (آ-وړ) vi

آب شدن، ذوب گشتن، متغیر شدن از حالت جامد به وضع مایع (برف و روغن و غیره).

آودا (آ-وړ-دا) n

آب دهن، لعاب یامایعی که از قسمتهای دهن ترشح میکند و دهن را مرطوب نگاه میدارد.

آودال (آ-وړ-دال) adj

زمین بسیار مرطوبی که برای کاشتن مساعد نباشد.

آودان (آ-وړ-دان) ظرف

کلان مدور فلزی برای ذخیره آب که در حصه زیرین آن شیر آب نصب است.

آوددو (آ-وړ-دو) vt

آبیاری نمودن، رها کردن جریان آب بر روی باغ یا زمین مزروعی؛

فرور بردن آهن داغ و تفته در بین آب (در وقت ساختن چاقو و آلات فلزی دیگر بوسیله آهنگر).

آودری (آ-وړ-دری) n

آبداری، آبیاری، آب دادن باغ یا کشتزار.

آودست (آ-وړ-دست) n

آب برای شستن دستها (پیش و بعد از تناول خوراک).

آودیده (آ-وړ-دی-ده) n

آب دیده، اشک، سرشک.

آور (آ-وړ) n

ابر، غیم، بخار غلیظ شده در آسمان که از آن برف و باران می بارد (به مغولی نیلی و زرئی نیز 'آور' گویند).

آوردمی (آ-وړ-د-می) adj

جات و چیزهای دیگر پر عصاره بکار میرود).

آوتی پل (آ-وړ-تی-پ-ل) adj

آب زیر کاه، شخص مرموز، کسیکه باسانی شناخته نشود.

آوج (آ-وړ) n

حوض، آبگیر، سد کوچک برای ذخیره آب.

آوجیتک (آ-وړ-جی-تک) adj

بارندگی، هوای بارانی.

آوچاوگفتو (آ-وړ-چاو-گف-تو) vi

سخنان بیهوده گفتن، حرف های بیمعنی زدن.

آوچک (آ-وړ-چک) adj

زمین بسیار مرطوب که برای کشاورزی مناسب نباشد.

آوخنه؛ اوخنه (آ-وړ-خ-نه؛ آو-خ-نه) n

خ-نه

بستر دریا؛ رودخانه کوچک.

آوخور (آ-وړ-خور) n

آخور، طاقچه یی که در کنار دیوار می سازند و علف یا خوراک چهارپایان را در میان آن میریزند.

آوخیدگی (آ-وړ-خی-د-گی) n

فرسایش بوسیله آب (فقط در باره زمین).

آوخیزی (آ-وړ-خی-زی) n

آبخیزی، افزایش ناگهانی آب بعثت ذوب شدن برفها در اول بهار.

آهسته؛ آسته (آ-هس-ته؛ آس-

ته) adv

آرام، کند، بدون عجله و شتاب،
با درنگ و تأمل، تدریجاً.

آهنگر؛ اینگر؛ اینگر (آ-

هن-گر؛ آ-ینگ-گر؛ آ-ین-گر؛

آین-گر) n

آهنگر، نهم، پیشه‌وری که آهن
را در کره سرخ میکند و از آن
آلات حدیدی مختلف میسازد.

آی (آی) interj

کلمه استفسار است که بمعنی
"راستی؟، آیا آن درست است؟"
استعمال میشود.

آیت‌الکرسی (آ-یت-ل-کر-

سی) n

نام یکی از آیات قرآن مجید در
سوره بقره که موارد استعمال
زیاد دارد.

آیت‌الله (آ-یه-تل-لا) n

عنوانی است در مذهب شیعه دوازده
امامی که به مجتهدین و علما
دینی بزرگ میدهند.

آین (آین) adv

حتی، هم (درمقایسه).

آینده (آ-ین-ده) n

مستقبل، زمان آتی (ضد ماضی).

آین‌ریا (آ-یین-ر-با) n

آهن‌ریا، مقناطیس، جسمی که
آهن را بسوی خود کش کند.

آینگ (آ-ینگ) n

آول کدو (آول) vi

عجله کردن، شتاب نمودن، خواهان
تندی و سرعت شدن برای انجام
کاری، بی صبر شدن برای انتظار
موقع مخصوص.

آولوخ (آو-لُوخ) adj

وارخطا، سراسیمه.

آولوغ؛ آولوخ (آو-لُوغ؛ آو-

لُوخ) n

صاحب کار، بادار.

آولیه (آو-لی-له) n

آبله، تاول آب دار بر روی پوست
بدن در اثر سوختگی یا
ساییدگی.

آونگ (آ-وتنگ) n

هاون، ظرف برنجی یا سنگی که
در آن مواد مختلف را میکوبند یا
میسایند.

آوو؛ آو (آ-وو؛ آ-و؛ آ-هو) n

آهو، غزال، حیوان وحشی زیبا که
برای گوشت لذیذش در هزارجات
شکار میگردد.

آوی (آ-وی) adj

زراعتی که محتاج به آبیاری است
(ضد 'للمی')؛ آبی، آنچه در آب

زندگی کند (از چهارپایان و

خزندگان مثل "سگ آوی"،

"مارآوی" وغیره).

آه کشیدو (آه-ک-شی-دو) vi

نفس عمیق کشیدن (برای ابراز
رنج و فشار روانی).

آوشورک؛ آوشرک (آو-شور-رک؛

آو-ش-رک) n

اشکنه، غذای بسیط آبدار که
با پیاز و روغن میپزند و پس
از ترنمودن قطعات خورد نان در آن
میخورند.

آوشیله (آو-شی-له) n

گریستن باهق هق و جزع و فزع.

آوغبیل کدو (آو-غل-بیل) vi

کنایه از انجام دادن کار بی نصر
است.

آوکدو (آو) vt

آب کردن، مایع گردانیدن، ذوب
نمودن، گداختن (سرب، روغن
وغیره).

آوکش (آو-کش) n

آبکش، سقا، کسی که وظیفه آب
حمل و نقل آب باشد.

آوکش (آو-کش) n

ظرف خورد (برای آب کشیدن
پیاله و فرو ریختن شمه چای).

آوکش کدو (آو-کش) vt

آب کشیدن، تطهیر نمودن با آب
پاکیزه.

آوگر می (آو-گر-می) n

سامان برقی که به داخل آب غوطه
می شود تا آن را بجوشاند.

آول (آول) n

شتاب، عجله، تندی و سرعت
در انجام کاری.

پیدا میشود.

ابغه (آ-بته-غَه؛ آب-غَه) n

عمو، کاکا، برادر پدر (به ترکی استانبولی نیز "اباقه" گویند).

ابل (ا-بل) adj

کانج، کج چشم، کسی که سیاهی چشمش در جای اصلی خود قرار ندارد و در کنار چشم وی واقع است (شکل متحول احوّل عربی).

ابلق (آب-لق) adj

ابنک، هرچیز دو رنگ (بریژه سفید و سیاه).

ابلك (آ-ب-لك) adj

شتاب زده، عجول، کسی که به انجام کاری عجله داشته باشد؛ وارخطا، مشوش، سراسیمه.

ابلك شدو (آ-ب-لك) vi

وارخطا گردیدن، مشوش شدن، سراسیمه گشتن.

ابلكی (آ-ب-ل-کی) n

شتاب، عجله؛ سراسیمگی، تشویش.

ابلكی كدو (آ-ب-ل-کی) vi

شتاب نمودن، عجله کردن.

ابلكه (ا-بل-كه) n

تقلید

ابلكه كدو (ا-بل-كه) vi

چوشاندن

ابله (آب-له) adj

کم عقل، بی خرد، گول خور،

میبرند.

آیین قبرغه (آ-یین-ق) n

بر-غَه) n

آهن پهن شبیه دنده های بغل انسان که از بازار برای درست کردن آلات کشاورزی خریده میشود.

ابدال (اب-دال) n

هفتال، یفتل، هون سفید (شاخه یی ازقوم بهسود که هنوز بدین نام موجود است).

بدرزادگی؛ اودرزادگی (آب-

دُر-زا-د-گی؛ آو-دُر-زا-د-گی) رقابت، ضدیت (مخصوصاً در بین فرزندان دو برادر).

بدرزاده؛ اودرزاده (آب-دُر-

زا-دَه؛ آب-دُر-زا-دَه) n

عموزاده، پسرکاکا (لفظاً)؛ رقیب، مخالف، حریف (مجازاً).

ابرغو (آ-بر-غو) n

یکنوع بوته خار دار که آن را میکوبند و در فصل زمستان به خورد گاوها میدهند.

ابریشم؛ اوریشم (آب-ر-شم؛

آو-ر-شم) n

تار بسیار نرم و باریکی که از کرم ابریشم بدست می آید.

ابغو؛ ایپفو (آب-غو؛ ا-پ-

غو) n

یک قسم دانه عفونی که بر صورت و گردن کودکان خورده سال

آهن، حدید.

آیه (آ-یه) n

آیت، هریک از جمله های قرآن.

آیه (آ-یه) n

مادر، والده.

آیه باچه (آ-یه-با-چه) n

مادر پسر، زن (لقبی که معمولاً مرد با آن همسرش را صدا میکند).

آیست؛ آیت (آ-یست؛

آیست) adj

آبستن، باردار (مخصوص حیوانات).

آیین؛ آیی (آ-یین؛ آ-یی) n

آهن، حدید.

آیین اسپار (آ-یین-اس-پار) n

آهنی که بر نوک چوب خیش برای شیار کردن و شخم زدن نصب میشود.

آیین اکسل (آ-یین-اک-

سل) n

آهن ضخیم معمولاً از اکسل شکسته یا کهنه ماشین آلات (برای ساختن آلات کشاورزی).

آیین پوش (آ-یین-پوش) adj, n

خانه یا ساختمان کلانی که بام هایش با آهن چادر پوشانیده شده است.

آیین چادر (آ-یین-چا-در) n

آهن چادر، تخته فلزی که در پوشانیدن بام های خانه بکار

حیواناتی که در چراگاه اند
گیرند).

اتفاق (ات-ت-فاق) n

اتحاد، همبستگی.

اتفاقاً (ات-ت-فا-قن) adv

تصادفاً، واقع شدن کاری بدون
اطلاع قبلی.

اتقو (أت-قو) n

بقدری یک مشت چیزی.

اتقوزدو (أت-قو) vt

غظه زدن، ظرفی را به یک
فروبردن در آب پرکردن.

اتک؛ وتک (أ-تک؛ و-تک)

پارو، فضلات حیوانی که بر روی
هم انباشته کرده باشند (برای
حاصلخیزی زمین).

اتله (أ-ت-له) n

اوماج آرد را ترکرده در کف دست
میمالند تا مدور و کلوله شوند
و آنگاه در آب میچوشانند.

اتنگ؛ آتنگ (أ-تنگ؛ آ-

تنگ) n

در اصطلاح دهقانان ریسمانی است
چرمی یا لیفی به اندازه سه متر

دراز که توسط آن یوغ را به

تیرچوب اسپار یا قلبه در هنگام
شخم زدن میبندند؛ یک نوع رقص

و بازی که بیشتر در بین

پشتونها مرسوم است.

اتنگاندختو (أ-تنگ-آن-

دخ-تو) vi

اپسکک (آپ-س-کک) n

گیاه خود روست.

اپسو (آپ-سو) n

ایورزن، زن برادر شوهر (نسبت
دو زن که با دو برادر ازدواج
کرده اند).

اپسه (آپ-سه) n

یک نوع مرض گلو و زبان.

اپسه بوتو (آپ-سه-بو-تو)

adj

اندوهناک؛ غمگین

اپسه زدو (آپ-سه) n

عطسه زدن، اشنوسه کردن.

اپسه کدو (آپ-سه) vi

ریزش نمودن، بزکام مبتلا
گردیدن.

اپسه کدو (آپ-سه) vi

مغموم

اپفک کدو (أ-پ-فک) vt

مغلوب ساختن، به شکست مواجه
کردن، ضعیف نمودن؛ گردن زدن،
سر از تن جدا کردن.

اپله (أ-پ-له) n

حرص، آز.

اپو (أ-پو) n

پلاستیک مدور (برای بازی
کودکان).

اتحاد (ات-ت-حاد) n

اتفاق، همبستگی، وحدت.

اترکی (أ-تر-ک-یی) adj

بیگانه، غیرخودی (در مورد

نفهم.

ابلیس (اب-لیس) n

شیطان یا اهریمن که گمان
میشود آدمیان را به گمراهی و
وسوسه میکشاند، کسی که در
شیطنت و چالاکی مانند ابلیس
باشد.

ابیرشیر (ا-بیر-ش-بیر) n

شرم، هراس (در حین انجام کاری
یا گفتن سخنی).

ابیرکدو (ا-بیر) vi

توجه نمودن، ملاحظه کردن (از
خوف کسی).

اپچی؛ اوچی (آپ-چی؛ او-چی)

n

زکام، سرماخوردگی، نزله، ریزش.

اپسدوغ (آپ-س-دوغ) n

غشای درونی شکم.

اپسقال؛ اسپقال؛ استقال

(آپ-س-قال؛ آ-پس-قال؛ آس-پ-

قال؛ آس-ت-قال) adj, n

هشیار، دانا، فهمیده؛ صندید

قریه، مرد باتجربه، سخن دان و

بزرگسال که به حل و فصل

منازعات مردم قریه مبادرت میورزد

و از طریق دادن مشوره های

مقتضی آنها را در امور مختلف

رهنمایی میکند (شکل متحول

'آقسقال' ترکی یعنی 'ریش

سفید').

اپسقور (آپ-س-قور) n

نشین

مزد، اجوره، حق الزحمه (یی که به آخند به طور سالانه پرداخت میگردد)؛ بازتاب عمل نیک.

اجرا (ا-ج-را) n

انجام دادن کاری، عملی کردن امری.

اجراکدو (ا-ج-را) vt

جاری کردن، انجام دادن، ایفا نمودن، عملی کردن.

اجره (ا-ج-ره) n

دستمزد، حق الزحمه (یی که به آخند، خیاط و غیره پرداخت میگردد).

اجریغ (ا-ج-ریغ) n

کبل، رستنی است شبیه چمن اما کمی درشت تر از آن که در اوایل بهار در کنار جویبار و جاهای مرطوب دیگر میروید و با رسیدن فصل تابستان زرد میشود.

اجل (ا-ج-ل) n

زمان مرگ که از سوی خداوند برای هر زنده جانی معین است.

اجّه؛ اجگی (ا-ج-جه؛ ا-ج-گی) n

هجائی، پیوند دادن حروف کلمات (قرآن) با همدیگر.

اچانک (ا-چ-انک) adv

فوری، باعجله، بزودی.

اچت (ا-چ-ت) adv

به تیزی، به چالاکي، سریعاً.

اچربی (ا-چ-ربی) adj

اٹکی (ا-ٹ-کی؛ اٹ-کی) n

موی بافته شده زنان؛ تنابی که معمولاً از سه رشته علیحده موی بز و پشم تابیده میشود.

اٹکی کدو (ا-ٹ-کی) vt

بهم بافتن سه رشته جدا گانه (موی زنان و تناب).

اٹمب رشدو (ا-ٹم-بر) vi

تراکم یافتن، انباشته شدن.

اثبات کدو (ا-ث-بات) vt

ثابت نمودن، مدرک دادن، واقعیت چیزی یا کاری را ظاهر کردن.

اج (ا-ج) adj

راست، برخاسته، برافراشته (مثل دو گوش سیخ اسپ)؛ صخره بسیار بلند، عمودی و مرتفع که از دور بسان برج بنظر میآید.

اجاره (ا-ج-اره) n

زمین مزروعی را به مدت یک سال در اختیار دهقان قراردادن (در مقابل مقدار معین غله جات و حبوبات دیگر که از پیش در بین دو طرف فیصله می شود).

اجازه (ا-ج-زه) n

اذن، دستور مثبت (نسبت به اجرای کاری).

اجباری (ا-ج-باری) adj

کسی را بزور بر عملی وادارد، کاری که توسط زور بر کسی تحمیل گردد.

اجر (ا-ج-ر) n

بازی کودکان که در آن گروه از پسران و دختران خردسال کف میزنند و با دیره های منظم به پیش حرکت میکنند.

اتو (ا-ت-و) n

آلت فلزی که توسط ذغال چوب یا برق گرم میشود و برای صاف کردن چین و چروکهای تکه و لباس استعمال میگردد.

اتوار (ا-ت-وار) n

نیروی جسمی، طاقت.

اتورکه؛ اتورگه (ا-ت-ور-که) n

که؛ ا-ت-ور-گه) n
طنز، بطور نیشدار گپ زدن، حرف دلالت کننده به مفهوم زننده یی بر زبان آوردن (بمنظور توهین و کسر شان شخصی).

اتومات (ا-ت-ومات) adj

اتوماتیک، خودکار، دستگاهی (مثل ساعت و غیره) که خودبخود کار کند.

اٹاله (ا-ٹ-اله) n

عمده فروشی، فروش اجناس به کمیات کلان (ضد خورده فروشی).

اٹکل (ا-ٹ-کل) n

حدس، تخمین، گمان، تصور.

اٹکل کدو (ا-ٹ-کل) vt

گمان کردن، پنداشتن، انگاریدن.

اٹکلی (ا-ٹ-ک-لی) adv

تخمیناً، بطور حدس و گمان.

احوجی (ا-خو-چی) n

بازی که گروه از خردسالان در آن شرکت میکنند و یک مراسم عروسی را بازی مینمایند.

اخ (آخ) interj

آخ، بانگی که انسان در هنگام احساس درد برمیکشد.

اخ؛ ایخ؛ ایخ چچ (اخ؛ ایخ-چ-چ)

چ interj

صدای است برای راندن مرکب.

اخبار (آخ-بار) n

خبرها یا مطالب مهمی که از رادیو نشر میشود؛ روزنامه (به لهجه کویته).

اخباری (آخ-با-ری) n

شاخه کهنتر شیعه دوازده امامی که پیروان خود را به لزوم تبعیت بلا واسطه از اخبار و احادیث موجود و می‌دارد، نه به تقلید از تأویلات مجتهد.

اختلاط (اخ-ت-لاط) n

گفتگر، صحبت آزاد و دوستانه.

اختلاجی کدو (آخ-تل-جی) vt

مصروف کردن، مشغول نمودن (به انجام کاری)؛ عقیم ساختن، خصی نمودن (حیوانات).

اختول (آخ-تول) n

آب پرچو.

اخته (آخ-ته) adj

خصی شده، حیوانی که خایه هایش را بیرون کرده باشند؛

دوره عسکری خود را سپری کرده باشد (خصوصاً در زمان جنگ).

احتیاط کار (اح-ت-یاط-کار)

adj

احتیاط، دوراندیش، دقیق کار.

احساس (اح-ساس) n

حس، درک، فهم.

احساساتی؛ جذباتی (اح-سا-سا)

سا-تی؛ جز-با-تی) adj

خونگرم، کسیکه در هر امری از احساسات کار بگیرد.

احسان (اح-سان) n

نیکویی، کارشایسته تقدیر.

احصائیه (اح-صا-یه) n

شعبه حکومتی (برای صادر نمودن تذکره و جلب کردن به خدمت عسکری).

احمق؛ آمق (آح-مق؛ آ-مق) adj

کم عقل، بی خرد، گول خور، نفهم.

احمقانه؛ آمقانه (آح-م-قا-نه)

نَه؛ آ-م-قانه) n

جریمه یی که بر ذمه کسی تحمیل شود (بخاطر پشیمان شدن از اجرای معامله).

احوال‌پرسی؛ اوال‌پرسی

(آح-وال-پُر-سی؛ آ-وال-پُر-سی) n

جوهرپرسی (مجموعه یی از کلمات قراردادی و یکنواخت که پس از مانده نباشی زود زود تکرار می‌گردد).

ابن الوقت، فرصت طلب.

اچغ (ا-چغ) n

دو شاخه، نقطه انشعاب دو شاخ از بدنه درخت.

اچغ کدو (ا-چغ) vt

دوشق کردن، بدو حصه تقسیم نمودن، چوب دوشاخه ای را از نقطه انشعاب شاخه هایش دوباره کردن.

اچو (ا-چو) n

لانه، کنام، جایگاه (مخصوص خرس).

اچور (ا-چور) n

مجال، فرصت، وقت مناسب، موقع درست و مساعد برای انجام دادن کاری.

اچونی (ا-چو-نی) n

یک نوع غذای پخته.

اچه (ا-چه) interj

ای دوست، ای رفیق.

احترام (اح-ت-رام) n

تعظیم، قدر، حرمت.

احتمال (اح-ت-مال) n

امکان، گمان امری عقلاً (ولی یقین نداشتن به وقوع جتمی آن).

احتیاج (اح-ت-یاج) n

ضرورت، تهیدستی، نیازمندی.

احتیاط (اح-ت-یاط) n

حزم، اهتمام، درست اندیشی؛ احتیاط مجدد کسی که یک بار

کشانیدن چیزی (در عرصه
طویل).

ادب (آ-دَب) n

خوش رفتاری، شایستگی روش و
گفتار.

ادبی (آ-دَبی) adj

مقاله مطابق بدستور زبان رسمی،
درباره دستور زبان رسمی، آنچه
به ادبیات وابسته باشد.

ادرس؛ آدرس (آد-رس؛ آد-رس) n

آدرس، عنوان، مشخصات دقیقی که
به محل موجودیت کسی متعلق می
باشد و از آن طریق بتوان وی
رایافت یا خط و نامه برایش
فرستاد.

ادرم (آد-رم) n

درفش کلان و سرکج برای دوختن
چیزی بسیار سخت مثل چرم و
پالان.

ادلّه (آ-دل-قه) n

حدس، گمان، دریافت امری به
قیاس.

ادلّه کدو (آ-دل-قه) vt

تصور نمودن، حدس زدن، گمان
بردن.

ادلی؛ الّی (آ-دَلی؛ آل-لی) adj

مانند، مثل، شبیه.

اڈر (آ-ڈر) n

فرمایش، سفارش (در مورد آوردن
غذای معینی در هتل یا دوختن
لباس به طرز مخصوصی).

خرابکار سیاسی، کسی که

وضعیت موجود سیاسی را برهم

بزنند (این کلمه در دوران انقلاب

توسط گروه های جهادی هزاره
رایج شده است).

اخلی (آخ-لی) n

یار، معشوقه، دلبر.

اخمیری (اخم-می-ری) n

عذر، تضرع، التماس، مدهانه بی
که توأم با فروتنی و ذلت نفس
باشد.

اخوچی؛ آخوچه (آ-خُو-چی؛ آ-

خُو-چه) n

رقص دو دختر در محفل خوشی
بمناسبت عروسی یا زایش کودک

نرینه (آنها روی روی هم بر

سربای مینشینند و در حالی که

کم کم به پیش میخزند با آواز

بلند میخوانند: "اخوچی می زنم،

پیش پی می زنم، دَ گودرا میزنم،

پیش ملا میزنم".

اداره (آ-دا-ره) n

موظبت، مراقبت (از کودکان و

دیگر افراد خانواده)؛ دفتر، جای

که مدیریت کار تنظیم یا

حکومت صورت بگیرد.

اداره کدو (آ-دا-ره) vt

جلوگیری کردن، در زیر کنترل

در آوردن، مانع زیاده روی کسی یا

حیوانی شدن.

ادامه ددو (آ-دا-مه) vt

پیگیری کردن، به درازا

آمیختن قطعات گوشت در سیر و

مساله جات (پیش از پختن کباب).

اخته (آخ-ته) adj

مصرف، مشغول، گرفتار.

اخته شدو (آخ-ته) vi

مصرف شدن، مشغول گردیدن،

گرفتار شدن (به مشکل یا کار).

اخته کدو (آخ-ته) vt

خصی نمودن، عقیم ساختن
(حیوانات).

اختیاردار (اخم-ت-یار-دار) n

بزرگ و موسفید یک خانواده،

کسی که در یک خانواده دارای

صلاحیت کلی است؛ با صلاحیت،

صاحب اجازه، برگزیده.

اختیار؛ کل اختیار (اخم-ت-

یار؛ کل-اخم-ت-یار) n

صلاحیت، قدرت، اذن، دستور،

اجازه؛ لقب سرکرده بی که

اوامرش بر یک قریه یا دسته

معینی از قبیله هزاره قابل اجرا

میباشد.

اخرم کدو (آخ-رم) vt

دچار عفونت شدن (زخم).

اخشاد (آخ-شاد) n

یک نوع بازی کودکان

اخطار (آخ-طار) n

هوشدار، گوشزد جدی.

اخلاق (اخم-لاق) n

خوی، خصلت، مزاج.

اخلالگر (اخم-لال-گر) adj

چادر زنانه، مقنعه، روسری.

ارچی (آر-چی) n

چکه، چوغری، دوغ دلمه شده
(معمولاً دوغ رابه داخل تویره
تکه بی می اندازند تا آب آن
قطره قطره فروبچکد).

ارخستو؛ ورخستو (آر-خس-

تو؛ وُر-خس-تو) vi

بالا شدن، برخواستن.

ارخشدو (آرخ) vi

برخواستن، بیدارگردیدن،
بالاشدن (ازخواب).

ارخلجی کدو؛ اورخلجی

کدو؛ ارخلجی کدو (آر-خل-

جی؛ اور-خل-جی؛ آرخ-کل-جی)

caus vb

برخیزاندن، بالانمودن،
بیدارکردن (ازخواب).

اردو؛ اردی (آر-دُو؛ آر-دی) n

زبان اردو، لسان رسمی پاکستان
که وسیعاً توسط مسلمانان هند
نیز تکلم میگردند.

اردوگاه (آر-دُو-گا) n

محل بودوباش یا بازداشت مهاجرین
(این کلمه به لفظ هزاره

دراثرمهاجرت های افراد آن قوم به
ایران بعد از کودتای کمونیستی
هفت ثور ۱۳۵۶ سرایت کرده است،

مثل اردوگاه تل سیاه در سیستان
و بلوچستان و اردوگاه سنگ سفید

درفریمان خراسان نزدیک به
سرحدات هرات).

ارتباط (آر-ت-باط) n

وابستگی، تماس، پیوند.

le | **ارجل**

(آر-جل) adj

آدم ایلاگرد و دارای مزاج متلون؛
مردم مختلف و گوناگون؛
رنگارنگ، دارای چند رنگ.

ارج مرج (آر-رج-م-رج) n

هرج و مرج، خودسری، آشفتگی،
بی سروسامانی، اغتشاش.

ارجمندی (آر-ج-من-دی) n

پسر، فرزند نرینه کسی
(بعنوان یک اصطلاح احترام).

ارجیی (آر-ج-یی) adj

آواره، بی مسکن (درمورد سگ).

ارچغ (آر-چغ) n

فاصله بین دو پا (شخص درحال
ایستاده)

ارچغده کدو (آر-چغ-ده) vi

قدم زدن، راه رفتن (در
صورتیکه در بین پاها بطور
غیرمعمول فاصله وجود داشته
باشند).

ارچغ زدو (آر-چغ) vi

ایستادن (درحالی که هر دو پا
ازهم زیاد فاصله داشته باشد).

ارچغک (آر-چ-غک) adv

ایستاده (باپاهای گشاده).

ارچند (آر-چند) adv

هرچند، هر اندازه، هر مقدار.

ارچو (آر-چُو) n

اڈل کدو (آ-ڈل) vt

مخلوط کردن خاک و آب (برای مراد
ساختمانی).

اڈوگوٹ (آڈ-و-گوٹ) adj

مجرأ، تصفیه (حساب دوکس).

اڈیو (آ-ڈیو) adj

بیهوده، بی فایده.

ارابه (آر-ابه) n

چرخ، فلکه، چرخ مدور گاری یا
کراچی.

اراده (آراده) n

عزم، قصد.

ارار (آر-آر) n

عرعر، بانگ الاغ.

اراک (آر-راک) adj, adv

تیزهوش، بیدار، زودفهم.

ارال (آر-ال) adj

زن بیوه.

ارباب (آر-باب) n

کد خدا، سرکرده یک یا چندین
قریه که به عنوان عامل ارتباط
دهنده دربین مردم و شعبات مربوط
به حاکم محلی فعالیت داشت و
معمولاً بر عریضه ها و سایر اوراق
رسمی مهر میکرد (این نظام پس
ازانقلاب اسلامی سال ۱۹۷۸ عملاً
متروک گردید).

اریو (آر-برو) n

حیف، افسوس؛ آرزو، خواهش مهم
(برآورده نشده).

خوراک هزاره گی که یک قطعه شکمبه را در وسط گذاشته و روده را در دور آن پیچیده و آن شکمبه و روده پیچیده شده را میپزند (مأخوذ از "اورکماج" ترکی).	لفظاً بمعنی آب تند و خشنماک؛ نام دریای سنگ ماشه که از جاغوری بسمت قندهار جاری است.	اردی (آر-دی) adv
ارگیس (ار-گیس) n	ارغون (آر-غون) n	ارڈ (آر-ڈ) n
بشکل ریگ و سنگ طبیعی.	طایفه هزاره ساکن چهارشنیه دیراود (از حیث نژادی وابسته به عین دودمانی که از صفحات جنوب غربی هزاره جات کوچ کرده به اندرون سند رفتند و در شهرتته به احداث سلطنت مستقلی مبادرت ورزیدند (این کلمه به تخفیف "آرون" هم گفته شده است).	ارہت
ارمونیہ؛ ارمنه (آر-مُن-یہ) n	ارغی؛ ایرغی (ار-غی؛ ایر-غی) n	ارزگان (أر-رَز-گان) n
هارمونیم (یکی از آلات موسیقی).	سیه چوب، یک نوع درختچه کوهی که چوبش بسیار سخت است.	وادی بسیار حاصلخیز واقع درست جنوب غرب هزاره جات که پس از حمله امیر عبدالرحمن درحوالی سال ۱۸۹۳ میلادی و کشتار هزاره های بومی کاملاً در حیطه تصرف پشتونها قرار گرفته است.
ارمه (ارمه) n	ارکمرک (آر-مَرک-مَرک) adj	ارسی (أر-سِی) n
ساخه یی هموار و مستطیل بر فراز کوهی کم ارتفاع.	مغشوش، مجهول، ناواضح (در رویت چیزی).	کلکین، پنجره، روزنه کلان در دیوار اتاق.
ارو (أر-و) n	ارکه برشدو؛ ورکه برشدو (أر-که؛ ور-که) vi	ارش (أرش) v
شیون، گریه صدادار (بخاطر درد یا مصیبت)؛ زوزه یا بانگ دستجمعی شغالان در شب.	ییلاق رفتن، از قشلاق به چراگاه و رهایش تابستانی عودت نمودن.	پیش برو، حرکت کن! (فرمان نظامی).
ارواتو (آر-وا-تو) adj	ارکه رفتو؛ ورکه رفتو (أر-که؛ ور-که) vi	ارغڈکو (أر-غُ-ڈک-کو) adj
زن یا دختر لاقید و شهوتران.	ییلاق رفتن، از قشلاق به چراگاه و رهایش تابستانی عودت نمودن.	سطح پست و بلند، زمینی که هموار نباشد.
ارورشت (آر-رو-رشت) n	ارغلی (آر-غ-لی) n	ارغل درغل (آر-غَل-دَر-غَل) adj
شوخی، زدوگیر.	گیاهی است کوهی، ریز بابرگهای لوزی شکل و خاکستری رنگ، برگ و بیخ آنرا خام میخورند.	درهم برهم، نامرتب، بی نظم.
اروس (أر-وس) n	ارغلی (آر-غ-لی) n	ارغلی (آر-غ-لی) n
کشور روسیه که پایتخت آن مسکو است؛ کسیکه از نژاد روس باشد.	ارگوماج؛ اورگماج (أر-گُز-ماج؛ أور-گ-ماج) n	ارغالی، یک قسم آهو یا گوسفند کوهی.
اروسی (أر-و-سی) adj		ارغنداو (آر-غَنَد-او) n
منسوب به قوم و کشور روس (مثل کلوش اروسی، چیف اروسی و غیره).		
اروغ (أر-وُغ) n		

بريستن.

ازرگی؛ آزرگی؛ هزارگی (۱-)

ز-ر-گی؛ آز-ر-گی؛ ه-زا-ر-گی (n)

متعلق به قوم هزار، مرتبط به عنعنات هزاره.

ازرگی؛ آزرگی؛ هزارگی (۱-)

ز-ر-گی؛ آز-ر-گی؛ ه-زا-ر-گی (adj)

منسوب به هزاره، آنچه که متعلق به هزاره ها میباشد.

ازره؛ آزره؛ هزاره (آ-ز-ره؛)

آز-ره؛ ه-زا-ره (n)

نام قومی است بسیار بزرگ از تیره های ترک و مغول که در مناطق مرکزی و شمال افغانستان، کوئته بلوچستان پاکستان و خراسان ایران بسر میبرند.

از قصد (آز-قصد) adv

قصدي، عمداً.

ازمیشث کدو (آز-میشث) vt

آزمایش کردن، امتحان نمودن (مثلاً وفاداری یا نیت باطنی کسی را).

ازوختشی (آز-وخت-شی) conj

پس، بعد از آن.

اژدر (اژ-در) n

اژدها، تنین، مار افسانوی، مار بسیار بزرگ و هولناک.

اژغرند (اژ-غ-رند) adj

چیز اضافی یا متاع کم ارزش

علامت ابتدا در زمان و مکان

مترادف با 'مین' عربی.

ازايدشدو (آز-آيد) vi

تبعیت کردن، پذیرفتن (سخن کسی).

ازبر (آز-بر) adv

ازحفظ (خواندن دعا یا نوحه و غیره).

ازبست که (آز-بست-که) adv, conj

بسبب بسیاری، در چنان درجه زیادی که.

ازبین بردو (آز-بین-بر-دو) vt

از بین بردن، نابود کردن، کاملاً محو و فنا نمودن.

ازپای مندو (آز-پای-من-دو) vi

خسته شدن، از پا درافتادن، از رفتن بازماندن (مثلاً مسافری بعلت راه پیمودن طولانی با پای پیاده).

ازچته برشدو (از-چت-ته) vt

از حد مجاز فرارفتن، از دایره کنترل بیرون شدن.

ازدم قیزه کدو (آز-دُم-قی-زه) n

کاری را معکوس انجام دادن، کاری را بر خلاف رونق عمومی یا راه حل ساده اش شروع کردن.

ازدنپارفتو (از-دُن-پا) vi

مردن، فوت کردن، از دنیا رخت

خانواده، نسب، نسل، نژاد، دودمان.

ارون توته (آ-رُون-تو-ته) n

آرَم توتیا، نوعی از گیاه طبی که هزاره ها در قدیم از آن برای درمان بیماری چشم استفاده میکردند (جزء اولش "آرون" بمعنی "پاک" در مغولی زرنی).

اره؛ آره (آر-ره؛ آ-ره) n

اره، تیغه دراز و نازک دنداندار با دسته چوبین برای بریدن چوب.

اره کشی (آر-ره-ک-شی) n

اره کشیدن، بصورت تخته درآوردن، قطع کردن چوب های ضخیم توسط اره.

اره (آ-ره) adv

هان، بلی (کلمه یی که جواب مثبت را بیان میکنند).

اړب \le

(اړ-ب؛ اړب) 1 N, 2 adj

کج، منحنی، مائل.

اریغ (اړیغ) adj

دوره علاقه داشتن به جفت گیری (فقط ماچه خر و مادیان).

اریغ رفتو (اړیغ-رفتو) vt

اجرا کردن عمل جفت گیری برای آبستن شدن (مثلاً ماچه خر یا مادیان).

از (آز) prep

(حرف اضافه در زبان فارسی)

استا (اُس-تا) n

پیشه ور، دارای حرفه معین، کسی که با آلات و افزارهای مختلف به ساختن چیزی مبادرت میکنند (مثل نجار، آهنگر، بنا، کفاش، سنگ آسیاب ساز و غیره).

استاد (اُس-تاد) n

معلم، آموزگار مکتب، دانشور زُبده، استاد دانشگاه، کسی که در علم یا هنری کاملاً دانا و توانا باشد؛ و نیز لقبی است که قبل از نام اینگونه مردان یا زنان فاضل استعمال میشود.

استخاره (اِس-ت-خا-ره) n

فال کردن برای کردار آتیه خود (از طریق رجوع به متن قرآن یا دیوان شعری خواجه حافظ).

استدو؛ ایستدو (اِس-ت-دو؛

اِیس-ت-دو) vt

ستادن، گرفتن، اخذکردن.

استر (اُس-تر) n

پارچه یی که در زیرجامه و پوشاک دیگر بدوزند.

استراحت (اِس-ت-را-خت) n

آرمیدن، آسودن، غنودن، خفتن (حسن تعبیر برای خواب کردن).

استره سرخ (اِس-ت-ر-سرخ) np

کنایتاً کودک و نوجوان چالاک، هوشیار، زرنگ و پرا انرژی را گویند.

اسپول (اُس-پول) n

نوع مرض داخله

اسپی (اِس-پی) adj

سفید، سپید، ابیض، هرچیزی که برنگ برف یا شیر خالص باشد.

اسپی دالوچی (اِس-پی-دا-لُر-

چی) n

غیب گو، دالویی (آن پیشگواست که فن شانه بینی را با نگریستن به درون سوراخ استخوان کتف انجام میدهد).

اسپی سنگا (اِس-پی-سَن) n

سفید سنگ، نامهای مناطق در هزارجات.

اسپی غول (اِس-پی-غول) n

اسفرزه، گیاه کوهی دارای دانه های سفید شبیه خاکشیر است و از آن ضماد برای دنبل درست کنند.

اسپیدار (اِس-پی-دار) n

اسفید دار، سفیدار، درختی است با پوست سفید و بلند.

اسپیرزه (اِس-پیر-زه) n

اسفرزه، گیاه کوهی دارای دانه های سفید شبیه خاکشیر است و از آن ضماد برای دنبل درست کنند.

اسپیلو (اِس-پی-لو) n

سفیده دم، فجر، صبح صادق؛ نام قریه است در شهرستان.

(چنانچه که بر روی هم انباشته شده باشد).

اژغند (اژ-غند) adj

انبوه، شاخه های انبوه درختان، اشیاء درهم و برهم و بر روی هم انباشته.

اژغندی (اژ-غن-دی) n

اشیا بیکاره که انباشته شده باشد؛ زمینی که انباشته از شاخه انبوه درختان و گیاهان دیگر است.

اسباب (اُس-باب) n

افزار، آلت، آنچه که بکمک آن کاری انجام داده شود.

اسپ (اُسپ) n

حصان، حیوان سواری معروف (در هزاره جات عمدتاً برای سواری و مسابقه نیزه بازی بکار میرود).

اسپار (اِس-پار) n

آلتی است که آن را به گردن یک جفت گاو میبندند و بوسیله اش زمین را قبل از افشاندن تخم شیار میکنند.

اسفنج (اِس-پنج) n

اسفنج، ابر، جسم نرم و سوراخ سوراخی که در بین دوشک استعمال میشود.

اسپند (اِس-پند) n

اسفند، گیاه خودرو که شاخچه ها و دانه هایش را برای دفع حسد و چشم زخم میسوزانند.

ریشه گیاه اشنان که پس از خشک کردن نرم میکوبند و در شستن جامه بکار میبرند.

استی (اَس-تی) n

آستین، قسمتی از جامه که از شانه تابند دست را میپوشاند.

استین چه (اَس-تین-چه) n

آستین بریده یی که زنان هزاره در موقع پختن نان در تنور بردست راست خود میپوشانند (برای جلوگیری لباس از سوختن).

استیشن (اِس-شَن) n

محلی که آخرین ایستگاه وسایل نقلیه (مخصوصاً سرویسهای مسافری) باشد؛ جایکه برنامه های رادیویی تهیه و پخش میشود.

اسد (ا-سد) n

مرداد، اسم ماه پنجم هجری شمسی که دارای ۳۱ روز میباشد (از ۲۳ ماه جولای تا ۲۲ ماه آگست میلادی)؛ لفظاً بمعنی شیر.

اسرف (اِس-رِف) n

صرفه جوی، مصرف کم، احتیاط در مصرف.

اسرفداشتو (اِس-رِف) vi

صرفه جوی کردن، در مصرف احتیاط نمودن، کم مصرف کردن.

اسره (اَس-رَه) n

نگهداشت و تعلیف حیوانات در

مفید.

استفراق (اِس-ت-فراق) n

قی، تهی سازی خوراک درون ازراه گلو.

استقاق (اِس-ت-قاق) n

سهم، حصه، سهمیه، بخش.

استقامت (اِس-ت-قا-مت) n

ایستادگی، پایداری، حفظ موضع معین در طی مدت دراز.

استقبال (اِس-ت-قی-بال) n

خوش آمد، پذیرایی، رفتار خوشایند درحین ورود مهمان مهم.

استقله (اَس-ت-قل-له) n

خودنمایی (رفتار نخوت آمیز بمانند "اِستقال").

استمبول (اِس-تَم-بُول) n

یکنوع میوه ای است بسیار خوش بو به اندازه سیب مانند هنداونه مدور که بخاطر بویش بدست گیرند.

استنجا (اِس-تین-جا) n

استنجا، شست و شوی موضع بول و غایط پس از قضای حاجت با آب پاک.

استوار (اَس-ت-وار) adj, adv

راست، ثابت (در مورد نشستن)؛ سرحال، آماده، بدون کسالت بدنی.

استور (اِس-تُور) adj

ستبر، ضخیم، کلفت.

استوغ (اِس-توغ) n

استری (اِس-ت-ری) n

آلتی که با ذغال یا برق گرم می شود و به ذریعه آن قات های لباسی را هموار کنند.

استعداد (اِس-ت-داد) n

ذکاوت، نبوغ، توانایی کاری.

استعفا (اِس-ت-فا) n

کناره گیری، تقاضای معافیت از ادامه کار یا وظیفه.

استعمال (اِس-ت-مال) n

کاربرد، استفاده، بهره برداری.

استعمالشده (اِس-ت-مال) adj

مستعمل، دست دوم (نقیض 'نر' یا 'جدید').

استعمال کدو (اِس-ت-مال) vt

بکاربردن، مورد استفاده قرار دادن.

استغفار (اِس-تغ-فار) n

طلب آمرزش، درخواست مغفرت، توبه.

استغفرالله (اَس-تغ-فی-رل-

interj (لا)

خدانکند! هرگز چنین نشده است (کلمه است که در مقام رد کردن چیزی میگویند).

استغو (اِس-ت-غو) n

اُستخوان، قسمت جامد و سخت بدن انسان و بعض حیوانات.

استفاده (اِس-ت-فا-ده) n

بهره برداری، سودجویی، استعمال

برای مورچه استفاده میکند.

اسیه (ا-سیه) n

آسیاب، سنگ کلان و مدوری که توسط جریان آب به گردش در میاید و گندم یا سایر حبوبات را آرد میکند.

اسیه سنگ (ا-سیه-سنگ) n

سنگ کلان و مدور آسیاب (برای آرد کردن گندم و سایر حبوبات).

اسیه وو؛ اسیو (ا-سیه-وو؛

ا-س-یو) n

آسیابان، آسیاوان مردی که آسیاب را بکار اندازد و غلات را آرد کند.

اشاره (ا-شا-ره) n

ایما، فهماندن مطلبی بکسی با حرکت انگشت یا چشم.

اشپش (ا-ش-پش) n

شپش، حشره بسیار خورده که باعث کثافت زیاد در جامه و میان موهای انسان پیدا میشود.

اشپلاق؛ اشپلق (ا-ش-پ-لاق؛

ا-ش-پ-لق) n

صیفر، سوت، سافرت؛ یک قسم

ساز میانتهی با دو سوراخ که

ساختن آن از گِل توسط چوپانان و

پسران هزاره صورت میگیرد

و سپس در آتش برای کسب حد اکثر

استحکام گذاشته میشود و موقعی

که در شکاف عمده آن پُف گردد

نرایی شبیه نی از درون خود

بیرون میدهد.

نهادن' و 'تسلیم شدن' به مشیت

خداوند است؛ نام دین جامعی که

بوسیله حضرت محمد بن عبدالله

در سال ۶۱ میلادی مطابق اصول

اعتقادی یکتاپرستی که صریحاً

از سری خداوند یگانه در صفحات

قرآن مجید تبیین شده رایج

گردیده است.

اسم (اسم) n

نام، لفظی کی توسط آن یک

شخص، حیوان یا جسم شناخته و

یاد شود.

اسماعیلی (ا-س-ما-عی-لی)

adj, n

اسماعلیه، شاخه مذهبی تشیع که

اسماعیل پسر کلان امام جعفر صادق

را امام میدانند.

اسناد (ا-س-ناد) n

سندها، ثبوت، اوراقی که برای

شناسایی کسی و ثابت کردن حق

شخصی بکار میروند (جمع سند).

اسهال (ا-س-هال) n

پیچش، مرضی که مدفوع آبگین

شده پی در پی دفع میشود.

اسیر (ا-سیر) n, adj

بندی، قیدی، در قید دشمن،

دستگیر.

اسیونگ (ا-س-یو-نگ) n

آسیابانک، جوجه حشره مورچه

خوار، حشره است رنگ خاکی دارد

و از سوراخی مخروطی شکل اش که

در جاهای نرم میسازد بطور دام

مقابل حق الزحمه (غالباً در هنگام

زمستان).

اسره کدو (ا-س-ره) vi

دریغ کردن، مضایقه کردن،

صرفه جوی نمودن در انجام

کاری.

اسکر (ا-س-کر) conj

از آنرو، از آن سبب.

اسکک (ا-س-کک) n

موجچینک، آلت کوچک شبیه انبر

برای چینن موهای اضافی از بدن.

اسکته (ا-س-ک-ته) n

اسکنک، آلت فلزی که نجاران با

نوک تیز آن چوب را میکنند.

اسکوثر (ا-س-کو-ثر) n

موترسایکل سبک با تایرهای

کوچک و زین پست.

اسکورنج (ا-س-کو-رنج) n

آچار مربع، افزار فلزی که درجه

دهن آن قابل تنظیم و عیار کردن

است و برای باز و بسته نمودن

پیچ های موتریا و سایل

تخنیکی دیگر بکار میرود.

اسکول (ا-س-کول) n

مکتب دولتی، مدرسه حکومتی.

اسکولی (ا-س-کو-لی؛ ا-س-کو-

لی) adj

دختر یا پسری که برای درس

خواندن به مکتب برود.

اسلام (ا-س-لام) n

معنی لفظی آن در عربی 'گردن

ذوق، علاقه، اهتمام، توجه
(نسبت به کار خاصی).

اشروبرده (اَش-رو-بُر-ده) adj

از خود بیخود، شخصی که در فکر عمیق فرو رفته باشد، کسی که همیشه غرق در خیالات باشد.

اشرو دشتو؛ اوشرو دشتو

(اَش-رو؛ اُوش-رو) vi

توجه و علاقه داشتن (در مورد موضوعی).

اشغال (اَش-غال) n

تصرف کشور یا منطقه یی با تعرض مسلحانه (مثل تجاوز اردوی سرخ روسیه بر افغانستان در سال ۱۹۷۹ و غیره).

اشقار (اَش-قار) n

گیاه است که از آن صابون سازند.

اشقرا (اَش-قِ-را) n

صیفر، سوت، سافوت، صدایی که انسان با جمع کردن دلب از دهان خویش خارج کند.

اشقراکدو (اَش-قِرا) vi

سوت زدن، صدای با کمک لب و زبان و فشار هوا از دهن خارج نمودن.

اشقه (اَش-قه) n

رشته، یونجه، گیاهی که برای خوراک چهارپایان کاشت میشود.

اشکام (اَش-کام) n

رشوت، رشوه، پول یاجنسی که

کند.

اشترینگ (اَش-تِ-رینگ) n

جلو یا فرمان که راننده توسط آن موتر را در مسیر درست هدایت میکند.

اشتکدو (اَش-تک) vt

برانگیختن، تحریک کردن (یکی را بر علیه دیگری).

اشتوب (اَش-تُوب) n

یک نوع آتشدان تیلی که تلمبه دارد و بر روی شعله آن غذا طبخ کنند.

اشت وشت (اَش-شت-و-شت) n

افواه، آوازه، خبرهای که بطور پنهانی در بین مردم مصاحبه شود.

اشت وشت کدو (اَش-شت-و-شت) vi

جست آوردن، بالا پریدن، این سو آن سو دویدن (مخصوص اطفال).

اشتیل کدو (اَش-تیل) vt

آرایش نمودن، سر و روی و لباس خود را خوشنما کردن.

اشرار (اَش-رار) n

این تسمیه توهین آمیز به دنبال کودتای ۲۶ ثور ۱۳۵۷ از سوی سازمانهای کمونیستی خلق و پرچم در رابطه با مجاهدین که بر علیه استیلای همه جانبه شوروی سابق میجنگیدند استعمال میشد.

اشرو؛ اوشرو (اَش-رو؛ اُوش-رو) n

اشپلاق کدو (اَش-پُ-لاق) vi

سوت زدن، صدای با کمک لب و زبان و فشار هوا از دهن خارج نمودن.

اشت (اَشْت) n

لجاجت، خره سری.

اشتباه (اَش-تِ-با) n

غلط، سهر، خطا.

اشتر (اَش-تُر) n

شتر، حیوان معروفی که گردن دراز و گرهان برافراشته دارد.

اشتربادی (اَش-تُر-با-دی) n

جمازه، شتر تندرو برای سواری.

اشترخار (اَش-تُر-خار) n

خارشتر، شترخار، ترنجبین، گیاهی است به اندازه یک تا دو متر بلند با رنگ خاکستری و برگهای خاردار.

اشترخوی (اَش-تُر-خوی) adj

شترخو، کینه توز.

اشترغو (اَش-تُر-غُو) n

اشترک (اَش-تُر-ک) n

فوران ناگهانی وقوی آب، خون و مایعات دیگر.

اشترک بغدی (اَش-تُر-ک-بغ) n

آخندی، گهواره جنبان.

اشترک کدو (اَش-تُر-ک) vi

فوران کردن (خون و آب)؛ هر چیزی که بسرعت رو به پیش جهش

پیروان خود را به لزوم تقلید از فتاوی مجتهدی زنده واعلم مکلف میکند (نقیض 'اخباری').

اضافه (إ-ضا-فه) adj

افزون، زیاده، بیش.

اضافه کاری (إ-ضا-فه-کا-

ری) n

کار مازاد از ساعات رسمی در مقابل معاش علیحده.

اتاق؛ اتاق (أ-طاق) n

خانه منفرد، حجره نشیمن؛ چهار دیواری سرپوشیده با دروازه علیحده.

اطراف (أ-ط-راف؛ إ-ط-راف) n

روستا، دهات، مناطق دور از شهر.

اطرافی (إ-ط-را-فی) adj

دهاتی، روستانشین، ساکن قریه (نقیض مردم شهری).

اطلاع (إ-ط-لا) n

معلومات، واقفیت، خبر، علم.

اطمینان (أ-ط-می-نان؛ إ-ط-

می-نان) n

دلگرمی و خاطر جمعی (نسبت به چیز یا کسی).

اعتبار (إ-ت-بار) n

اعتماد، اطمینان (نسبت به صداقت کسی)؛ آبرو، عزت، حیثیت.

اعتراض (إ-ت-راض) n

ایراد، انتقاد صریح (نسبت به عمل نا پذیرفتنی).

مواد آشامیدنی و خوردنی درنظام گوارشی بدن.

اشبی (أ-شی) n

گیاهی است کوهی (شبیه راف).

اصحاب (أ-ص-حاب) n

یاران و همراهان حضرت محمد پیامبر اسلام.

اصطلاح (إ-ص-ط-لاح) n

گفتار، الفاظی که در یک جمع استعمال شوند، کلمه های علمی و فنی که در مضمونهای مخصوص خودش بکار میروند.

اصل (أ-صل) adj

اصیل، نیک نژاد، خوب نسب (اشخاص)؛ اصلی، متاع یا سامانی که جنسیت یا ساخت خوب داشته باشد.

اصلاح کدو (إ-ص-لا) vt

درست کردن، بهبود بخشیدن، سامان دادن (به وضع ناگوار یا رفتارید) پیراستن، کم کردن (موی سر، ریش، بروت وغیره).

اصلی (أ-ص-لی) adj

چیزی که در آن تقلب نباشد، جنس که دارای کیفیت خوب باشد.

اصول دین (أ-صُول-دین) n

ارکان پنجگانه شیعه (توحید، عدل، نبوت، امامت و معاد).

اصولی (أ-صُول-لی) adj

فرقه غالب شیعه دوازده امامی که

به کسی داده میشود تا کاری را بناحق و خلاف قانون اجرا کند.

اشکام؛ اشکم (إش-کام؛ إش-

کم) n

شکم، بطن، آن قسمت از بدن کودکان نوزاد که شیرمادر در آن داخل و هضم میشود؛ کنایه از مدفوعات طفل شیرخوار.

اشکام تو (إش-کام-تو) adj

شکم دار، آبستن، حامله، باردار (فقط در مورد زنان قابل استعمال است).

اشکل (إش-کیل) n

دست و پا.

اشکله (إش-ک-له) n

لقب پدرکلان.

اشکنه؛ اشکنی (إش-ک-نه؛

إش-ک-نی) n

یکنوع شوربا که از داغ کردن پیاز قطعه قطعه شده و معمولاً همراه تخم، کچالو یا کیشته شتق و غولنگ درست کنند، همراه نان تناول میشود.

اشلوغ کدو (أش-لُوغ) vi

بدخلقی نمودن، جنجال کردن (در مود کودک در اثر حسد یا جابجیا شدن).

اشوال (أش-وال) n

هضم، گوارش غذا.

اشوال شدو (أش-وال) vt

هضم شدن غذا در معده، جذب شدن

کلمه یی که بیانگر تأسف و درد است.

افتاو (آف-تاو) n

مهر، قرص تابنده یی که در جریان روز در آسمان می‌درخشد؛ تابش آفتاب، نور خورشید.

افتاوپرست؛ افتاوپرس؛

افتوپرست (آف-تاو-پ-رست) n

آفتاب گردان، یک قسم گلی که همیشه رخ خود را بسوی روشنایی آفتاب می‌گرداند.

افتاوه؛ افتوه (آف-تا-وه)؛

آف-ت-وه) n

آفتابه، آب دستان، ظرف آب مسی دارای نوله و دسته که برای شستن دست مهمانان استعمال میشود.

افتاوه لگن (آف-تا-وه-ل-)؛

گن) n

آفتابه ولگن (برای شستشوی دست مهمانان).

افتخار (اف-ت-خار) n

سرافرازی، مباهات، افاده و غرور (در مفهوم مثبت اش).

افتدو (آف-ت-دو) vi

افتادن، سقوط کردن، فرو آمدن سریع از بالا به زمین.

افترا (اف-ت-را) n

تهمت، بهتان، از روی بدخواهی به کسی برچسپ بدکاری زدن.

افتوبردگی (اف-تو-بر-د-)؛

هاون کلان یا ظرف وسیع چوبی یا سنگی که در آن نان را می‌کوبند یا قروت و نمک و غیره را می‌سایند.

اغراق (آغ-راق) n

رشته باریک تابیده از موی بز.

اغرکوی (أ-غر-کوی) n

دسته هانگ، دسته کلان سنگی که مواد مختلف را با آن در میان هاون سنگی یا چوبی می‌کوبند.

اغزک (آغ-زک) n

فانه سنگ.

اغک؛ اقق؛ ایقغک؛ ایقک

(ا-غک؛ ا-قق؛ ایق-غک؛ ای-قک)

سکسکه، هک هک، هق هق پی در پی و بی اختیار.

اغنک کدو (ا-غ-نک) vt

بیموده رفتن بریاد کردن.

اغوا (آغ-وا) n

عمل دزدی و ربودن کسی یا طیاره یی بمنظور گرفتن پول زیاد یا مطالبه مهم دیگر.

اغوا (آغ-وا) n

افواه، حرف بدون پایه، خبری که برسر زبانها باشد و ثبوت قطعی نداشته باشد.

اغواکدو (آغ-وا) vt

دزدیدن، ربودن (شخصی را برای مطالبه پول یا اجرا کدام هدف).

اف (أف) interj

اعتراف (ا-ت-ران) n

اقرار، اذعان زبانی (نسبت به سوء تصرفات خود).

اعدام (ا-د-ام) n

کشتن، مجازات بوسیله قتل از طریق به دار آویختن، سربریدن یا با تیر تفنگ زدن).

اعضا؛ آضا (ا-ض-ا؛ آ-ض-ا) n

قسمت های مختلف بدن انسان.

اعلاحضرت (ا-لا-حض-رت) n

اعلیٰ حضرت (عنوان مخصوص پادشاه).

اعلامیه؛ اطلاعیه (ا-ل-م-یه)؛

یه؛ ا-ط-لا-ع-یه) n

ورقه چاپی یا خطی که به ذریعه آن موضوعی را در باره نظریه یا موضع گیری سیاسی و غیره به آگاهی عامه برسانند.

اعلان کدو (ا-ل-ان) vi

آگهی دادن، منتشر کردن، مطلع ساختن همگان (مثلاً به ذریعه وسایل ارتباط جمعی یا بلندگوی مسجد و غیره).

اعمال (آع-مال) n

کردارها، کارها، کنش های انسان (که مستوجب عقاب و صواب در آخرت میباشد).

اغبال؛ اقبال (ا-غ-بال؛ ا-ق-بال) n

شان، مقام (کسی).

اغر (أ-غر) n

اقرار (اِق-رار) n

اعتراف، اذعان زبانی (نسبت به سوء تصرفات خود)؛ تعهد، پذیرش شروط و غیره که شخص به اجرای آن ملزم خواهد بود.

اقرارخط (اِق-رار-خط) n

اقرارنامه، سند عرفی که در حضور دو شاهد توسط ملای دهکده تحریر میگردد (در مورد خرید و فروخت زمین یا قرض گرفتن پول در آرای سود معین و غیره).

اقرارکدو (اِق-رار) vi

اعتراف کردن، پذیرفتن.

اقس (اِق-س؛ ا-قس) adj

قدری، اندکی.

اقفله کدو (ا-ق-غ-له) vi

سکسکه نمودن، هک هک کردن، برآمدن صدای از گلو بخاطر منقبض شدن پرده حجاب حاجز.

اقوبی (ا-قو-بی) n

آله آهنی که با آن چمچه چوبی می سازد.

اقه (اَق-قه) adj

دقیق، راست و درست (چنانچه که جسم پرتاب شده یی به حصه "وسط" هدف اصابت کند).

اکثر (اِک-ثر) adj

بیشتر، افزونتر (از لحاظ تعداد).

اکثر (اِک-ثر) adv

بیشتر، غالباً.

پارس کردن، عوغونمودن.

افکشیدو (اَف-شیدو) vi

آه شدید و ممتد از دل برکشیدن (به نشانه یأس و خستگی).

افلیس (اِف-لیس) n

افلیج، شخص که در اثر فشار خون بالا یا ضربه دیگر دست، پا یا صورت اش فلج شده باشد.

افلیس زدو (اِف-لیس) vt

مفلوج شدن، زمین گیر گردیدن، کسی بخاطر فشار خون بالا یا کدام آسیب مغزی دست و پایش فلج شده باشد.

اقارب (ا-ق-ارب) n

اقوام، خویشاندان، قریب، نزدیکان کسی.

اقامه (ا-ق-مه) n

اقامت، مدت توقف یک اجنبی در یک کشور، مدت اعتبار ویزا تمديد شده کسی.

اقتصاد (اِق-ت-صاد) n

حالت مالی، وضعیت دارایی.

اقتله (اِق-ت-له) adv

کاملاً، تماماً (در مورد زدودن خستگی شدید گویند).

اقدام کدو (اِق-دام) vi, vt

عملاً شروع نمودن، پاپیش گذاشتن، دست بکار شدن (برای انجام دادن کاری).

اقر (ا-ق-ر) n

روز واپسین؛ روز آزمون.

گی) n

تیرگی و سیاهی پوست بدن در اثر مواجه شدن با نور آفتاب سوزان.

افتوبرشد؛ افتوبرآمد (اَف-)

تو-بر-شد؛ اَف-تو-بر-آ-مد) adv شرق، خاور، سمت آفتاب برآمد.

افسر (اَف-سر) n

صاحب منصب نظامی، کسیکه در نیروی نظامی کدام رتبه داشته باشد.

افسوس (اَف-سوس) interj

دریغ، حسرت، حیف! معمولاً در مقام اندوه یا ندامت اظهار میشود.

افشا کدو (اِف-شا؛ اَف-شا) vt

پراگندن، آشکار نمودن (کار یا خبر پنهانی).

افطار (اِف-طار) n

گشایش روزه (پس از شنیدن اذان شام).

افطاری (اِف-طاری) n

خوراکی که شخص صایم در وقت گشایش روزه اش تناول میکند.

افک اندختو؛ افک دلجی

کدو (ا-فک-آن-دخ-تو؛ ا-فک-

دل-جی) caus vb

باعث خفه نمودن کسی یا حیوانی گردیدن، ریسمان در گردن کسی انداختن (بطوریکه راه تنفس مسدود گردد).

اف کدو (اَف) vi

خالهای دراز سیاه دارد.

البم (آل-بُم) n

دفتري که عکس ها را در اوراق آن نگهداری کند.

البونگ (آل-بُونگ) adj

کودن، سفیه العقل.

الپرگ (آل-پ-رگ) n

پرنده ایست با بالهای سیاه و سفید از گنجشک اندکی بزرگتر است و در سوراخ سنگها لانه میسازد.

الپوزدهشدو (آل-پق-ز-ده) vi

زیر تأثیررفتن، تحت تأثیر

عظمت شخص ویا مجلس قرار گرفتن بقسمیکه در وقت سخن گفتن زیاد به لکنت افتد.

الترغنه؛ الترغو (آل-تر-)

غَنَه؛ آل-تر-غو) n

یک نوع بوته یی که شاخچه های باریک و ملایم برنگ زرد دارد و ازترکه های آن سبذ میبافند (جزء اول این کلمه 'الته' یا 'التان' بمعنی 'طلایی' است بآپسونند گیاهی 'غنه').

التماس (آل-ت-ماس) n

خواهش، درخواست (مخصوصاً با زاری و فروتنی).

الته (آل-ته) adj

ایلاگرد، بیکار، تنبل، انسانی که علاقه بکار نداشته باشد و همیشه در گردش باشد.

شبيه كوك كه در كوه های بلند زندگی میکند.

اللاغ (آ-لاغ) n

خر، مرکب، حیوان درازگوش برای بردن بار؛ کنایه از شخص کودن و نادان.

الاک (آ-لاگ) adj

تشنه، عطشان.

الال سنگ؛ آلال سنگ (آ-)

لال-سنگ؛ آ-لال-سنگ) n

سنگ پهنی که سر حیوان را در وقت ذبح یا حلال کردن بر آن مینهند.

الال کدو (آ-لال) vt

حلال کردن، ذبح کردن گاو، گوسفند و غیره.

الان (آ-لان) n

رنگ سرخ (به مغولی)؛

الایشک (آ-لایش-تک) n

بیماری خفیف ساری (مثل اسهال، زکام و غیره).

البت (آل-بت) adv

شاید، احتمالاً، ممکن (مخفف "البتة" عربی).

البردی (آل-بر-دی) adj

بیخود، کسی که متوجه کار و زندگی خویش نباشد؛ بیکار، تنبل، کاهل.

البرس (آل-برس) n

ببر، حیوانی استه درنده و گوشخوار، پوست زرد رنگ با

اکده (آ-ک-ده) adj

دیگر، آندیگر، یکی دیگر، دیگری.

اکرو (آک-رو) n

زمین هموار که بر سری دره واقع شده باشد.

اکسل (آک-سل) n

محور، میلۀ ضخیمی که چرخ های دو تایر عقب موتر را به حرکت و دوران می اندازد.

اکسلیتر (آک-س-لے-تر) n

قطعه آهنی که در زیر پای راست موتروان قرار دارد (برای ریز دادن و افزایش شتاب موتر).

اکسیر (آک-سیر) n

شفابخش، بسیار مفید برای درمان (در موزد دوا گویند).

اگر؛ اگه (آ-گر؛ آ-گه) conj

گر، ار، در صورتیکه (در جملات شرطیه بکار میرود).

اگرچه (آ-گر-چی) conj

گرچه، هرچند.

اگر مگر (آ-گر-م-گر) n

پاسخ مغشوش کننده، جواب ابهام آمیز که گوینده در ضمن آن بکرات 'اگر' و 'مگر' میگوید.

اگر مگر کدو (آ-گر-م-گر) vi

جواب مبهم دادن، پاسخ مثبت ندادن.

الار (آ-لار) n

کوک دری، یک نوع پرنده کلان

نفس نفس زدن، تند نفس
کشیدن، دم کشیدن (در مورد
انسان و سگ).

الزدو (آل) vt

شیار کردن، شخم زدن (هر مرتبه
شخم زدن زمین زراعتی را یک
"آل" گویند).

الس (آ-لُس) adj

دور، بعید (مثلاً 'قول الس' یعنی
منطقه‌ای که از مسکن کسی
مسافه داشته باشد).

الست (آ-لُست) n

حرکت، پرش، جهش (راست
و سریع).

الست‌پریدو (آ-لُست-پَری) vi

از بالای مانعی گذشتن، از بالای
مانعی آزاد پریدن.

السک (آل-سک) adj

بیخود؛ مجنوب

السوكدو (آ-ل-سُو) vi

جوانه زدن، شاخه تازه بیرون
آوردن (مخصوص رستنی‌ها).

الس؛ ولس (آ-لُس) n

خلق، مردم، جمعیت، آدمیان
در مجموع (کلمه ولسوال از همین
واژه مغولی ساخته شده است).

العطش (آل-طَش) n

تشنگی، عطش.

الفد (آل-فَد) n

نسترن، درختچه خاردار با گل‌های

بنظریکه سفیدی بیشتر شده
باشد (بخاطر سراسیمگی یا
خشم).

الخشک (آل-خَشک) adj

تشنه، عطشان (مخفف 'حلق
' خشک').

الخشکی (آل-خُش-کی) n

تشنگی، عطش.

الخلیغ (آل-خ-لیغ) n

ارخالیق، کورته ضخیمی که
زنان پوشند (همیشه با 'ارقه
لق' ترکی).

الخوم (آل-خُوم) رک به "آخوم"

الدنگ (آل-دَنگ) adj

آدم جاهل و بی شعور؛ لاقید،
مسئولیت‌شناس، بی‌کاره.

الدنگ‌بولدنگ (آل-دَنگ-بول-دَنگ) n

نوعی بازی کو دکانه که بالای

چوب سوار شوند و هر طرف چوب

بنوبت بالا و پایین رود به این
بازی آلی لمبک و الک دولک نیز
گویند.

الده‌کدو؛ الدرہ کدو (آل-دَه؛ آل-دَره) vi

سست و بی حال شدن، توان جسمی
و کنترل خود را از فرط خستگی
یا ترس از دست دادن.

الزام (آل-زام) n

تهمت، بهتان.

الزدو (آل) vi

الجس (آل-جَس) n

فلج اطفال.

الجی کدو؛ ولجی کدو (آل-ل-جی) vi

جی؛ و-ل-جی؛
زوزه کشیدن، قوله زدن سگ و
گرگ؛ کنایه از گریه نمودن
اطفال با صدای بلند.

الجی؛ ولجی (آل-ل-جی؛ و-ل-جی) n

جی؛
زوزه، ناله بلند گرگ.

الچغ (آل-چَغ) n

فاصله بین دو پای گشاده از هم.

الچغده‌کدو (آل-چَغ-دَه) vi

قدم زدن (در حالی هردو ران از هم
فاصله داشته باشد).

الچله (آل-چ-لَه) vi

کچل رفتار

الچه (آل-چَه) adj

چند رنگ، مرکب از رنگ‌های
مختلف (در مورد پشم).

الچه‌مذهب (آل-چَه-مَذ-هَب) adj

هرهری مذهب، کسی که پابند
عقاید مذهب خود نباشد.

الخاتو؛ الختو (آل-خا-تُو) n

آل-خ-تُو؛
ام الصبیان، مادر آل، روح پلید
شیبه زن بد قواره با موهای دراز
و ژولیده و چشمان سرخ.

الخ‌پلغ (آل-خ-پ-لَغ) adj

چشمان از حدقه بیرون آمده

زیبا و معطر که با ریشه آن مشک
را رنگ میزنند.

الغزک؛ الغوزک (آل-غ-زک)؛

ال-غُو-زک) n

حلقوم، گلو، حنجره.

الغندر (آل-غَن-دَر)؛

حریص

الغندک (آل-غَن-دَک)؛

حلقوم، گلو، حنجره.

الغو (آل-غُو)؛

گام، قدم فراخ.

الغو (آل-غُو)؛

قالمقال؛ غوغا

الغو (آل-غُو؛ آل-غُو)؛

دروغگو

الغو؛ اولوغو (أ-ل-غُو؛ آل-غُو)؛

n

محافظ، نگهبان، پیره دار.

الغوج کدو؛ الغوت کدو (آل-)

غُوج؛ آل-غُوت) v i

پريدن، از از بالای مانعی به یک

حرکت گذشتن؛ لگدمال کردن،

قدم زدن (بر روی چیزی).

الغوچک (آل-غُو-چَک)؛

سنگهای کلانی که در بین رود

خانه برای عبور از آب گذاشته

میشود.

الغولجی کدو (آل-غُول-جی)؛

caus vb

وادار بگام انداختن نمودن، باعث

پريدن کسی از بالای چیزی شدن.

الغوندک (آل-غُون-دَک)؛

شاخه جوان درخت.

الغه؛ آلوغه (آل-ل-غَه؛ آ-لُ-)

غَه) n

چکش، آلت آهنی با دسته چوبی

که با آن آهن، میخ یا چیز دیگر

را میکوبند؛ کف، سطح درونی

دست انسان.

الغه تله؛ ولغه تله؛

ولغته (آل-غَه-ت-لَه)؛

adv بطور ناگهانی، دفعتاً، یکدم.

الغہ سرکج (آل-غَه-سَر-کَج)؛

چکش آهنی که یک سر آن دوشاخه

است برای برکشیدن میخ ها.

الفاظ کدو (آل-فاظ)؛

vi زبان گشادن، معلومات دادن (در

بارۀ موضوع حساس و سری).

الف بے (آ-لِف-بے)؛

الفبا، حروف تہجی.

الفسیکک (آ-لِف-سِی-کَک)؛

n مسابقه خطاطی یا خوشنویسی

(هرکس که در مقایسه با حریف

نتواند خوب بنویسد با قلم نی

لبه‌ایش بعنوان مجازات میباید

سیاه گردد).

القہ کدو؛ حلقہ کدو (آل-)

قَه؛ حَل-قَه) v t

محاصره کردن، گردگیری نمودن.

القہ نشو؛ حلقہ نشو (آل-)

قَه-ن-شو؛ حَل-قَه-ن-شو) n

حلقه نشان، قران بندق زده که

هدیه برای عروس تازه نامزد شده

است (به گویش هزاره های

ترکمن).

الک بولک (آ-لَک-بُولَک)؛

adj رنگارنگ، دارای چند رنگ، مرکب

از چندین رنگ.

الکت (آل-کَت)؛

بیکار

الکت (آل-کَت)؛

n بیسد

الکش گردو (آل-کَش-گَر-دو)؛

adj

مرد خویشکل

الکوکدو (إل-کو)؛

vt آویزان نمودن.

الگک (آ-ل-گَک؛ آل-گَک)؛

adj ابلق، دارای رنگ سفید و سیاه

(ریسمان، حیوانات وغیره).

الگک (آ-ل-گَک)؛

ترکیده گی زیر انگشت پا.

الگم (آل-گَم)؛

n قدم، گام گشاد.

الگم کدو (آل-گَم)؛

vt اندازه گیری کردن با گام های

بلند (سطح زمین).

الگو (آل-گُو)؛

نمونه یا سرمشق (برای طرح گل

دوزی وغیره).

الله (آل-لا)؛

n خدا، پروردگار، رب، ایزد، خالق.

الله اکبر (آل-لا-ه-اک-بر)؛

interj	شراره کردن، شعله کشیدن (آتش).	رعیتی، مردمی (نقیض "حکومتی").
شعار رزمی مسلمانان بمعنی 'خدا عظیم ترین است'.	المه پلمه (آل-مه-پل-مه) n	الوسی جرگه (أ-لُوس-سی-جر-
الله دوست (آل-لا-دوست) n	بهانه، عذر غیر معقول.	گه) adj
سرود کشاورزان هزاره که با الله دوست (یعنی ای خدا تو دوست ماهستی) شروع میشود و آنگاه نامهای امامان عمده شیعه یکایک به آواز بسیار بلند ذکر میگردد تا در اثنای کار شاق و لایتناهی (درویدن رشقه و گندم، بیده کندن و غیره) بمدد ویاری شان بشتابند.	المیتو (آل-می-تو) n	مجلس شورای ملی (در کابل)؛ جلسه مردم (در مغولی).
الله دوست کدو (آل-لا-دوست) vi	المیتو، دهکده یی در جاغوری در کنار رود ارغنداب علیا نزدیک به سرچشمه عمده آن که قشونک مالستان است.	الوگی (أ-لُو-گی) n
خواندن سرودی انگیزنده و تحرک بخش به آواز بسیار بلند توسط روستائیان هزاره در بحبوحه کارهای مستمر و یکنواخت.	النده کدو (آ-لن-ده) vt	کچالو، گیاهی که در بیخش غده های ملور تولید میگردد و پخته آن خورده می شود.
الماری (آل-ما-ری) n	جلوگیری نمودن، ممانعت کردن.	الوندی (آل-ون-دی) adj
قفسه بلند دروازه دار برای گذاشتن ظروف، کتاب، لباس و غیره.	النگ (آ-لنگ) n	رنگ سرخ روشن، رنگی مانند رنگ پارچه الوان.
الماس (آل-ماس) n	شعله، شراره، زبانه آتش.	اله (أ-له) adj
سنگ گرانبها، سخت ترین سنگی قیمتی.	الو (أ-لر) n	ابلق، دارای رنگ سیاه و سفید.
المجلم (آ-لم-ج-لم) adj	آتش، آنچه که دارای روشنی و حرارت است و از سوختن چوب یا هیزم بوجود می آید.	اله (أ-له) n
گشاده، فراخ، کشال (لباس).	الوان؛ الون؛ الوند (آل-وان؛ آل-ون؛ آل-وند) n	حق شکایت.
المک (آ-ل-مک) n	پارچه سرخ رنگ پنبه یی برای پوش لحاف یا ایزار زنانه (شکل متحول "اروان" مخفف "ارغوان" پهلوی).	اله (أ-له) adj
شعله، شراره، زبانه آتش.	الوخ (أ-له-ووخ) adj	برص، یک نوع بیماری جلدی.
المگده کدو (آ-ل-مک-ده) vi	عجول، سراسیمه، کسی که معمولاً باشتاب و بدون فکر کاری را انجام میدهد.	اله (أ-له) interj
	الوس (أ-لُوس) n	هله، زودباش، بشتاب، در مقام دادن فرمان گفته میشود.
	مردم، گروه افرادی که در منطقه خاصی بود و باش دارند.	اله بار (أ-له-بار) adj
	الوسنی (أ-لُوس-نی) adj	مدیون، مرهون (بخاطر احسان یا خلعت کسی).
		اله بيله؛ اله (إل-له-بی-له) adv
		سرانجام، بالاخره، پس از این همه مدت؛ به سختی و مشکلات.
		اله پته؛ اکه پکه (أ-له-پ-ته؛ آ-که-پ-که) adj

پرواز میکند (نام آن در عربی
'بوم' است).

الیا (آل-یا) adv

لحظه قبل، پیش تر.

الیات؛ ولیاد (آل-یات؛ وُل-
یات) n

یک نوع چنار که سمت زیرین یا
بطن برگ اش سفید رنگ میباشد.

الید (آل-ید) n

لطف و خوشی، آرامی و مهربانی
(راجع به چگونگی انجام دادن
کاری گویند).

الیکین (آل-لی-کین) n

چراغ نفتی که شعله اش توسط
شیشه شفاف از وزش باد محافظت
میگردد.

اليله (آل-لی-له) n

هلیله (زرد یا سیاه).

اليله (آل-لی-له) adv

به سهولت، به آسانی (فقط در
جملات منفی بکار برده میشود).

الیر (آل-لیو) چرخش، حرکت

بدور یک نقطه.

الیو خوردو (آل-لیو) vi

چرخیدن، دور زدن.

الیوددو (آل-لیو) vt

چرخاندن، پیچاندن، گرداندن
(چیزی را بادست به دور خودش).

ام (ام) pref

پیشوند بمعنی این، همین
(چنانچه که امروز، امشب، امکرت

برای آخرین بار پیشنهاد کردن،
اتمام حجت نمودن.

اله مغز (آل-له-مغز) adj

احمق، کم عقل، فاقد عقل سلیم.

اله مغه (آل-له-م-غه) n

فرورفتگی پس گردن.

اله میله کدو (آل-له-می-له) vt

تهدید کردن، ترساندن (حیوان
و یا انسان بواسطه چوب یا
اسلحه).

اله وش (آل-له-وش) adj

کم عقل، احمق.

الی (آل-لی) adv

مشابه، مانند، مثل، سان، گونه.

الی (آل-لی) n, interj

عزیزم، محبوبم؛ رفیق، یار،
دوست صمیمی.

الی؛ الی کور؛ لی کور (آل-
لی؛ آل-لی-کور؛ لی-کور) n

عقاب، نوعی از پرنده شکاری که
جوجه ماکیان را با چنگال بر
میدارد و میخورد.

الی کوپتر (آل-لی-کوپ-تر) n

هلی کوپتر، نوعی ازطیاره چرخ
دار که در ساحه کوچک بر زمین
می نشیند و نیاز همان جای محدود
در هوا برمیخیزد.

الی گک (آل-لی-گک) n

برف، جغد، مرغی که چشم و سر
بسیار کلان دارد و معمولاً شب

دست و پاچه، وارخطا، سراسیمه.

اله پته شدو (آل-له-پ-ته) vi

سراسیمه گردیدن، وارخطا شدن.

اله جی کدو (آل-له-جی) vt

خصی ساختن حیوانات.

اله چلیک (آل-له-چل-پیک) adj

ابلق، دو رنگ (سطح زمین که
قسمتاً برفش ذوب شده یا دیوار که
لایه رنگین اش جدا گردیده
است).

اله چه (آل-له-چه) adj

ابلق، چند رنگ، مرکب از
رنگهای مختلف.

اله ده (آل-له-ده) n

ترس، هراس، وحشت، هول.

اله قومفی (آل-له-قو-م-غی) n

عقاب، نوعی از پرنده گوشت
خوار.

اله کدو؛ الا کدو (آل-له؛ آ-
لا) vi

حمله کردن، یورش بردن (جانوران
درنده).

اله کش؛ آله (آل-له-کش؛ آ-له)
n

چوب درازی که برای آبیاری مزرعه
بکار میرود.

اله کش کدو (آل-له-کش) vt

آب را در مزرعه مستقیم ساختن،
راه باریکی برای جریان آب در
زمین شخم زده درست نمودن.

اله کوتا کدو (آل-له-کو-تا) vi

شیعیان دوازده امامی).

امام موسی کاظم (إ-م-م-مو-

سا-ی-کا-ظِم) n

لقب موسی بن جعفر (امام هفتم

شیعیان دوازده امامی).

امانت؛ امنت (أ-ما-نت؛ آ-م-

نت) n

امانت، عاریت، ودیعه، سپرده،

پول یا چیزی که موقتاً بر اساس

اعتماد در نزد کسی میگذارند.

امبار (إم-بار) adv

این دفعه، این مرتبه.

امبار؛ امبر (أ-م-بار؛ آم-بر) n

انبار، پارو، فضلات حیوانی که

بر روی هم انباشته کرده باشند

(برای حاصلخیزی زمین).

امباغ؛ همباغ (أ-م-باغ؛ هم-

باغ) n

همباق، انباز، نسبت دو زن که

بایک مرد ازدواج کرده باشند.

امباو؛ امبو (أ-م-باو؛ آم-بو) n

غسل، تن شویی و آب بازی (در

حوض یا نهر آب).

امبر (أ-م-بر) n

انبر، آلت دوشاخه که با آن میخ

فرورفته یا دندان پوشیده را از

جا برمیکشند.

امبو (أ-م-بو) n

انبان، کیسه یا خریطه کلان

که از پوست گوسفند یا تکه

ضخیم ساخته شده باشد.

شیعیان دوازده امامی).

امام حسین (إ-م-م-ح-سین) n

لقب حسین بن علی، دومین نواده

پیغمبر اسلام (امام سوم

شیعیان).

امام رضا غریب (إ-م-م-ر-ضا-

-غ-رِیب) n

لقب علی بن موسی (امام هشتم

شیعیان که ضریح اش در مشهد

است).

امام زمان (إ-م-م-ز-مان) n

لقب محمد بن حسن (امام دوازدهم

شیعیان دوازده امامی).

امام زین العابدین (إ-م-م-

ز-ی-ن-ل-ع-ا-ب-دین) n

لقب علی بن حسین (امام چهارم

شیعیان).

امام علی (إ-م-م-أ-لی) n

لقب علی بن ابوطالب (اولین امام

شیعیان).

امام علی النقی (إ-م-م-ع-

لی-ی-ن-ن-قی) n

لقب علی بن محمد (امام دهم

شیعیان دوازده امامی).

امام محمد باقر (إ-م-م-م-ح-م-

م-د-با-قر) n

لقب محمد بن علی (امام پنجم

شیعیان).

امام محمد تقی (إ-م-م-م-ح-م-

م-د-ت-قی) n

لقب محمد بن علی (امام نهم

و غیره بکار رفته است).

اما (أ-م-ما) conj

لاکن، مگر، ولی.

اماچ؛ اوماچ؛ وماچ (أ-ماچ؛ أو-

ماچ؛ و-ماچ) n

أماچ، یک قسم آش هزاره گی (آرد

نم زده گندم را با کف دست

میمالند تا به قطعات بسیار خورد

مبدل شود و سپس آن در بین آب

جوش داده و بر روی دوغ

می اندازند).

امام (إ-م-ام) n

نزد شیعه اثناعشری هریک

از دوازده پیشوا که نخستین اش

علی ابن ابیطالب (ع) و آخرین

آنان مهدی (ع) است.

امام باره (إ-م-م-با-ره) n

امام بارگاه، تکیه خانه، خانه

یی که در آن مرثیه امام حسین را

خوانند و عزاداری کنند.

امام جعفر الصادق (إ-م-م-جا-

ف-ر-صا-دِق) n

لقب جعفر بن محمد (امام ششم

شیعیان دوازده امامی).

امام حسن (إ-م-م-ح-سن) n

لقب حسن بن علی، اولین نواده

پیغمبر اسلام (دومین امام

شیعیان).

امام حسن العسکری (إ-م-م-

ح-س-ن-ل-ع-س-ک-ری) n

لقب حسن بن علی (امام یازدهم

خواه، خود پسند.

امكان (اِم-كان) n

احتمال، گمان حدوث امری عقلاً (در حال عدم یقین به وقوع آن).

املا (اِملا) n

طریقه نوشتن الفاظ، درست نوشت کلمات، مطلبی که معلم بشاگرد برای نوشتن بگوید.

امّا (أ-مَن-نا) n

موافقت، فیصله، تصویب.

امّا کدو (أ-مَن-نا) vt

موافقت کردن، فیصله نمودن (در باره موضوع مهمی بطور دستجمعی).

امنت (أ-م-نَت؛ أ-م-نَت) adv

به آهسته، به آرامی و احتیاط.

امو (أ-مُو) dem pron emph

همان، آن.

اموخته؛ آموخته؛ امخته (أ-)

موخ-ته؛ آ-موخ-ته؛ آ-مخ-ته) adj

اهلی، مانوس (مثل حیوان یا پرنده وحشی)؛ دلبسته، علاقه مند (مثلاً اطفال خوردسال).

اموخته خور؛ آموخته خور

(أ-موخ-ته-خور؛ آ-مُخ-ته-

خور) adj

تنبل، بیکار، کسیکه انتظار دارد هر چیز برایش مهیا و آماده باشد.

اموخته شدو؛ آموخته شدو

امر (أمر) n

حکم، دستور، فرمان.

امراثانی (أمر-ثا-نی) n

تعویق دوره خدمت عسکری کسی تا به اطلاع دوم.

امرو (أ-م-رُو) n

مرض حیوانات، طاول چرکین که در دهن چهارپایان مخصوصاً گاوها ظاهر میشود.

امروز (اِم-روز) adv

الیوم، این روز.

امره (أ-م-ره) n

رفیق صمیمی، دوست همدم (غالباً در مورد پسران).

امره تو (أ-م-ر-تُو) adj

رفیق دار، کسی در جریان راه پیمودن دارای همسفر است.

امزی (أ-م-زِی؛ أ-م-زِی) pron

emph

از همین، از این.

امسال (اِم-سال) adv

همین سال، سال جاری.

امسی گرفته؛ آامسی گرفته

(أ-م-سی-گِ-رَف-ته) adj

بمرض جذام مبتلا شدن.

امضا (اِم-ضا) n

دستخط، توقیع، نام کسی که باخط خودش به نحو پیچیده نوشته شده باشد.

امق (أ-مَق) n, adj

سفیه، کم عقل، نادان؛ خود

امبو؛ انبوه (أ-م-بُو؛ أ-ن-بر)

n

متعدد، زیاد، کثیر از حیث شمار.

امبوچه (أ-م-بُو-چه) n

انبان چه، کیسه ساخته شده از پوست بره و غیره.

امبوچه (أ-م-بُو-چه) adj

آدم خشمگین، برآشفته، قهر (مثل اینکه صورتش مانند مشکه یا خریطه چرمی پرباد باشد).

امبول (أ-م-بُول) n

همتراز شخص، حریف.

امیه (أ-م-به) n

توده سنگ، سنگهای و انباشته شده؛ کوهی که پر از سنگلاخ و دارای غارهای طبیعی باشد.

امپلوغ زردو (أ-م-پ-لُ-و) vt

با انگشت زدن، انگشت را بر شست قرار داده و حلقه نموده و سپس با شدت به چیزی زدن.

امت (أ-م-مَت) n

پیروان یک پیغمبر (یعنی حضرت محمد (ص)).

امتحان (اِم-ت-حان) n

آزمون، تجربه، آزمایش.

امختلجی کدو (أ-مخ-تِل-جی؛

آ-مخ-تِل-جی) دلبسته و علاقه مند ساختن (مثلاً اطفال خوردسال).

امدفعه (اِم-دَف-عه؛ اِم-دَف-ه) adv

این بار، این مرتبه.

عتیقه، قطعه هنری بازمانده از عهد قدیم.	انار (اَنار) n	(اَن-مُخ-تَه) vi
میوه ای است دارای دانه‌های سرخ رنگ و پوست کلفت.		عادت کردن، خوگرفتن، مأنوس شدن.
انجام (اَن-جام) n		
آخر، نتیجه، حاصل.	انائی (اَن-نا-ئی) n	اموخته کدو؛ آموخته کدو
انجام‌دو (اَن-جام) vt	بی شخصیت.	(اَن-مُخ-تَه) vt
بجا آوردن، تکمیل کردن، پوره کردن (روند کار معینی).	انتخاب (اَن-ت-خاب) n	اهلی نمودن، مأنوس کردن (مثل حیوان یا پرنده وحشی)؛ دلبسته و علاقه مند ساختن (مثلاً اطفال خوردسال).
انجک‌منجک (اَن-جک-مَن-جک) n	گزینش، تعیین.	
بار یا محموله که در بسته های خورد و کلان پراکنده باشد؛ کار جنجالی و پردردسر.	انتخابات (اَن-ت-خا-بات) n	امونجی (اَم-اُون-جی) adv emph
انجک‌منجک کدو (اَن-جک-مَن-جک) vi	گزینش یا تعیین کسی از طریق رأی دادن.	همانجا، در آن مکان.
تحقیق نمودن، بازرسی کردن، در باره چیزی بیش از حد پرسیدن.	انتظار (اَن-ت-ظار) n	امی (اَن-می) dem pron emph
انجولو کدو (اَن-ج-لو) vi	چشم براه، توقع، پیش نگری (برای آمدن کسی یا وقوع رویداد خاصی).	همین، این، هذا.
بدخلقی نمودن، جنجال کردن (در مورد کودک در اثر حسد یا جابیجا شدن).	انتظار کدو (اَن-ت-ظار) vi	امی‌رقم (اَن-می-ر-قم) adv
انجمن (اَن-ج-مَن) n	چشم براه ماندن.	این طور، این جور، این قسم، این نوع.
اتحادیه، مجمع، نام گروه مذهبی یا سیاسی.	انتقاد (اَن-ت-قاد) n	امی (اَن-می) adv
انجو (اَن-جُو) n	اعتراض، نقد.	بلی، آری، کلمه یی که در مقام جواب جواب مثبت گویند.
سود، ربا.	انتقادگرفتو (اَن-ت-قاد) vi	امید (اُم-مید) n
انجه (اَن-جَه) n	اعتراض کردن، ایرادگرفتن، نقد نمودن (نسبت به عدم درستی گفتار یا نوشتاری).	توقع، چشم داشت، آرزو.
ناله متقاطع بیمار (دروقت درد شدید).	انتقال‌دو (اَن-ت-قال) vt	امیر (اَم-میر) n
انجه‌زدو (اَن-جَه) vi	نقل دادن، حرکت دادن چیزی از جای بجای دیگری.	امیرالمؤمنین، لقب حضرت علی (اولین امام شیعیان).
نالیدن، ناله کردن (از شدت درد یا فشار بار).	انتقام‌گرفتو (اَن-ت-قام) vt	امیسه (اَم-می-سَه) adv
	تقاص گرفتن، سزای کاربرد کسی را دادن، تلافی نمودن.	همین ساعت، الآن، اکنون، حالا.
	انتیک (اَن-تیک) adj	امی‌طور؛ امی‌طور (اَم-می-طَر؛ اَم-می-طُور) adv
	چیز بسیار نفیس و زیبا؛ آثار	این طور، این قسم، هکذا.
		امینجی (اَم-مین-جی) adv emph
		همینجا، درین مکان.

تشریش روحی داشتن، غصه نمودن.

اندُل (آن-ڈل) n

میله آهنین کجی که با آن در گذشته موتر را چالان میکردند؛ شاخ بایسکل که سوار از آن برای جهت دادن مسیر استفاده میکند.

اندُلزِدو (آن-ڈل) vi

بشدت حرکت دادن، با پا زدن (میله کج آهنی را که برای روشن کردن موتور ساکلیت بکار میرود).

اندُوال (آن-ڈُ-وال) n

اندیوال، رفیق موافق، دوست بسیار نزدیک و صمیمی.

اندُوالی (آن-ڈُ-وا-لی) n

دوستی، رفاقت؛ شرکت در هزینه غذا روزانه (مسافرین مجرد).

اندُوالی_کدو (آن-ڈُ-وا-لی) vi

شرکت در هزینه غذا، چند نفر باهم غذاپختن.

اندّه (آن-ڈّه) n

کوله بار، بسته کلان (برای حمل و نقل)؛ یکی ازدو طرف بار الاغ.

اندّه_زدو (آن-ڈّه) vt

باربندی کردن، بسته بندی کردن (به بسته های کلان تجارتی برای حمل و نقل).

انسان (إن-سان) n

بشر، اولاد آدم اعم از نرینه و مادینه؛ شخص مودب و خوش اخلاق.

(مثلاً توپ در وقت بازی)؛

فروریختن، گذاشتن چیزی به داخل کیسه یا پیاله وغیره.

اندر (آن-ڈر) suff

پسوندی که در آخرتسمیات قرابتی درجه اول (پدر، مادر، برادر، خواهر، پسر و دختر) افزوده میشود، ومعنی 'ناسکه' یا 'غیرهمخون' را میرساند (مثل 'آندر'، 'مایندر'، 'براراندر'، 'خواراندر'، 'باچندر' و 'دختندر').

اندر_طَلَب (آن-ڈر-ط-لَب) adj

عندالمطالبه، قرضی که در هنگام درخواست وام دهنده باید فوراً پرداخت شود.

اندر_ک_بندرک (آن-ڈ-ر_ک-) بن-ڈ-ر_ک) n

پیوند های زیاد، رشتهای پیچیده و متصل بهم، ریشتهای متصل درهم درهم.

اندک (آن-ڈک) adj

اند، کم، قلیل، جزئی.

اندک_آزار (آن-ڈک-آ-زار) adj

زود رنج، زود قهر، آدم نازک طبیعتی که زود از رفتار یا گفتار کسی برنجد.

اندیش (آن-دیش) n

تشریش روحی، اضطراب (در نتیجه افکار حزن انگیز).

اندیش_کدو (آن-دیش) vi

انجید (آن-جید) n

جهشن، فواره (خون یا مایع دیگر).

انجیر (آن-جیر) n

میوه شیرینی که مملو از دانه های بسیار خرد میباشد.

انچ (إنچ) n

واحد اندازه گیری گیری طول (برابر با یک دوازدهم فوت یا ۲/۵۴ سانتی متر).

انداخت_کدو (آن-داخت) vt

پرتاب کردن، بسوی هدف افکندن (مثلاً مرمی تفنگ یا توپ وغیره).

انداز_کدو (آن-داز) n

حواله کردن، اخذنمودن (مبلغ معینی از هرخانه یا نفر برای پرداخت مصارف جمعی)؛ اعانه جمع کردن، پول تهیه نمودن (برای آدم بینوا و مستمند).

اندازه (آن-دا-زه) n

حد، مقیاس، حجم.

اندازه_گرفتو (آن-دا-زه) vt

مقیاس کردن (قطعه زمین یا شماره پای کسی)؛ درجه طول و عرض قامت کسی را معلوم نمودن (مثلاً برای دوختن لباس نو).

اندام (آن-دام) n

قد، قامت، بدن، جسم.

اندختو (آن-دخ-تُو) vt

انداختن، افکندن، پرتاب کردن

همجوار رسیده است).

انگریزی (اَنگ-رے-زی) n

انگلیسی، زبان مردم انگلستان
ولسان رسمی آمریکا، کانادا،

زیلانندو، استرالیا، جامائیکا،

لیبیریا و کشورهای مشترک

المنافع بریتانوی است؛ این

زبان پس از لسان چینیایی مندرین

نظر به شمارگویندگان در مقام

دوم قرار دارد، و یکی از دو زبان

معمول در سازمان ملل متحد است

(کلمه انگریزی) از زبان

پرتغالی گرفته شده و از طریق

هندوستان به مناطق دیگر سرایت

کرده است).

انگزدو (اَنگ) vi

نهیق برکشیدن خر، عرعر کردن

الاغ.

انگشت (اَنگ-گِشت) n

زغال، ماده سخت سیاه رنگ که از

سوزانیدن چوب بدست آید.

انگشت (اَنگ-گُشت) n

اصبع، هریک از اجزای متحرک

پنجگانه دست و پای انسان.

انگشتری (اَنگ-گُش-ت-ری) n

انگشتر، خاتم، حلقه فلزی برای

زینت ناخن.

انگتیر (اَنگ-قیر) n

کلنگ، پرنده کلانی است با

گردن و پاهای دراز که در هوا به

شکل دستجمعی پرواز میکند.

انقلابی (اَن-ق-لا-بی) adj

مبارز نستوه سیاسی که خواهان

براندازی دستگاه دولتی یا نظام

موجود اجتماعی است.

انکار (اَن-کار) n

امتناع، رد، استنکاف (از ادای

قرض یا پذیرش خواهش کسی،

و غیره).

انکارکدو (اَن-کار) vt

رد کردن، تکذیب نمودن، امتناع

ورزیدن.

انکرا (اَن-ک-را) n

شیبه، بانگ اسپ.

انکراکدو (اَن-ک-را) vi

شیبه کشیدن، بانگ برآوردن

(اسپ).

انکشاف (اَن-ک-شاف) n

پیشرفت، ترقی.

انگ (اَنگ) n

نهیق، عرعر، بانگ غرای الاغ.

انگاف (اَن-گاف) n

هنگاف، پرکردن درزها یا

خالیگاهایی که در بین خشت ها

وسنگهای دیوار نوآباد موجود

است.

انگریز (اَنگ-ریز) n

انگلیس، زن یا مرد از باشندگان

بومی انگلستان که زبان مادری

اش انگلیسی باشد (این واژه از

زبان پرتغالی در هندوستان

معمول شده و از آنجا به کشورهای

انسانیت (اَن-سا-نی-یت) n

آدمیت، رفتار نیکو، برخورد

مودبانه چنانچه که شایسته

بشریت بمعنی صحیح آن باشد.

انشالله (اَن-شا-ئل-لا) interj

انشاء الله، اگر خدا بخواهد

(معمولاً در موقع دادن وعده یی یا

تصمیم گرفتن به اجرای کاری

گفته میشود).

انصاف (اَن-صاف) n

عدل و داد، راستی، صداقت.

انصافکدو (اَن-صاف) vi

عدالت کردن، طرفدار حق بودن.

انعام (ا-نام) n

جایزه، پاداش، بخشش.

انفاق (اَن-فاق) n

نفقه، بخشش، چیزی را

بمساکین رایگان دادن.

انفجار (اَن-ف-جار) n

ترکیدن، انفلاق (بمب یا مواد

منفجره دیگر).

انفلاق (اَن-ف-لاق) n

ترکیدن، انفجار (بمب و غیره).

انقد (اَن-قَد) adv

حتماً، مسلماً، یقیناً.

انقلاب (اَن-ق-لاب) n

شورش گسترده مردمی (برای

برانداختن حکومت و رویکار

آوردن نظام دولتی نوین).

شدن (مثل تیرتفنگ یا سنگ که بطورسطحی بکسی تماس کند ولی به جانش صدمه نرساند).

انیگه (ا-نی-گه) n
درز.

او (اُو) pron; dem pron
وی، آن (ضمیر اشاره برای شخص سوم مفرد).

او (او) interj
یا، ای (برای جلب توجه کسی گفته میشود).

اوار (ا-وار) adj

راسته (ضد چپه درلباس)؛ هموار، سطح موازی و برابر.

اوارکدو (ا-وار) vt

پهن کردن، گسترده کردن فرش در روی اطاق؛ هموار ساختن، سطح زمین را برابر نمودن.

اواری (ا-وا-ری) n
همواری، سطح برابر.

اوباد (ا-و-باد) n
اختلاف طبائع؛ مزاجهای مختلف.

اوبالامدو (ا-و-بال) vi
احساس ترحم وشفقت کردن

(نسبت به شخص بسیار تهیدست یا مظلوم یا زنده جان دیگری که در وضع رقتبار باشد).

اوبال؛ وبال؛ ووبال (ا-و-بال) n

وبال، بازتاب بد بخاطر کشتن یا آزار یک ذی روح بی ضرر، پیامد

باناخن زدن (به مقعد کسی)؛ استعاره از تحریک، وادارسازی (انگولک مصغرانگول، انگشت کوچک).

انگولک کدو (ا-نگ-گ-و-لک) vi

انگشت زدن (به سوراخ کفل کسی)؛ کنایه از تحریک کردن، برانگیختن.

انگه (ا-نگ-گه) conj

پس، درآنصورت، چنانچه که آن طور باشد.

انگی (ا-نگ-گی) adj

خر نهیق برکشنده، الاغ عرعرکننده.

انگیژ (ا-نگ-گیژ) n

پاسپورت، جواز سفر به بیرون از کشور.

انگیل (ا-نگ-گیل) n

مزد معین سالانه یی که هر خانواده به پیشه وران دهات از قبیل آهنگر، نجار و خیاط میدهد.

انها (ا-ن-ها) n

آغاز کاری.

انهاکدو (ا-ن-ها) vi

آغاز کردن.

انیر (ا-نیر) n

تماس جزیی، تماس سطحی.

انیرکدو (ا-نیر) vi

کمی تماس کردن، اندکی مالیده

انگل (ا-نگ-گل) n

مشکلات، ورطه، دشواری.

انگل تو (ا-نگ-گل-تو) adj

مریض عصبی، جن زده، کسیکه ارواح خبیثه در آن حلول کرده باشند.

انگلیسی (ا-نگ-گله-سی) n

انگلیسی، از خانواده زبان های هندو اروپایی که مربوط به شعب لسان های انگلوساکسن است و مردم انگلستان و ایالات متحده امریکاوغیره به آن تکلم کنند.

انگودنگشدو (ا-نگ-گو-)

دنگ) vi

مبهوت ماندن، حیران وگیج گشتن (در اثرخبر وحشتناک وغیره).

انگور (ا-نگ-گور) n

میوه ای است خیلی نازک و خوشمزه که دانه هایش در خوشه قرار دارد.

انگوری (ا-نگ-گور-ی) n

منطقه یی بداخل ناوه گری ازتوابع جاغوری.

انگوزه (ا-نگ-گو-زه؛ ا-نگ-

گو-زه) n

انغوزه، انگوزه، صمغ انگدان، صمغ الانجندان، شیره ای که از ریشه انجندان که برای امراض مختلف بکار میرود.

انگولک (ا-نگ-گو-لک) n

اوټه (او-ټه) n

علفزار.

اوټه (او-ټه) interj

آن است (ضمیر اشاره دور).

اوټه پور (او-ټه-پور) n

برج بلند که توسط آن از قریه

های هزاره معمولاً مراقبت و دفاع

میشود. این برج قادر به

گنج‌آیندن ده تا دوازده نفر در

بین خود است و دیوار هایش پر از

سوراخهای تیرکش میباشد

(الفنستن، ج ۲، ص ۲۱۰)؛ نام

قریه‌یی در انتهای دره چغان

سرای (راورتنی، یادداشتها،

ص ۱۳۶)؛ همچنین نام قریه

کلانی در دره نی قلعه قریاغ.

اوج (اوج) n

رگ

اوجار؛ ووجار؛ وجر (او-جار؛

وو-جار؛ و-جر) adj

حسود، بخیل، کینه توز.

اوجاری‌کدو (او-جاری) vi

حسادت داشتن، بخیلی کردن.

اوجاغ (او-جاغ؛ او-جاغ) n

اجاق، دیگدان.

اوج‌خوردو (اوج) vi

شدیدا متنفر بودن، دشمنی داشتن

(باکسی).

اوجر (او-جر) n

چمن دراز، علفی که از چمنزار درو

شده باشد.

علف خشک.

اوت‌آتشی؛ اود آتشی (اوت-

-آ-ت-شی؛ اود-آ-ت-شی) n

جمره، بخار و حرارتی که در آخر

زمستان از زمین برمیخیزد و

باعث ذوب شدن برفها میگردد.

اوتار (او-تار) n

شیوه معمولی است از چرانندن

گاوها در دشت ناور، بدین ترتیب

که یک گاوچران در آزای حق

الرحمه معینی شبانه آنها را

بداخل یک گاوخانه وسیع نگاه

میدارد و هر صبح رها میکند تا

آزادانه در سطح چمنزار بچرند و

این کار تا شروع تیرماه ادامه

دارد.

اوتک (او-تک) n

پارو، کود طبیعی، فضلات

حیوانی (برای باروری زمین قابل

کاشت).

اوتورگه (او-تور-گه) n

کنایه.

اوټای اوټوټه (او-ټای-او-

-ټو-ټه) pron

آن است، در آن جاهست (ضمیر اشاره

مفرد بسیار دور).

اوټل‌خوردو (او-ټل) vi

غذا خوردن در هوتل یا رستوران.

اوټوټه (او-ټو-ټه) pron,

interj

آن است، همان است؛ ببین،

نگاکن.

شومی که از کردار ناروایی بر

زنده جان عاید گردد.

اوبدک‌زدو (او-ب-دک) vt

تکان دادن، حرکت دادن بطور

بسیار شدید، سخت جنباندن (از

روی قهر).

اوبدک‌سوبدک‌زدو (او-ب-

دک-سو-ب-دک) vt

تکاندادن کسی در حین جنگ،

جنباندن شدید شخصی در هنگام

نزاع.

اوبوس (او-بوس) n

یکنوع توپ خرد، خمپاره انداز

کوچک.

اوبوغ (او-بوغ) n

قبیله همخون، قوم (در مغولی)؛

مراجعه کنید به "ایماغ".

اوبه (او-به) n

توده، کوت، تعداد زیادی از

قطعات سنگ که بر روی هم انبوه

شده باشد.

اوبیه (او-ب-یه) interj

برگرد، مراجعت کن!! (عبارتی

است که دهقانان هزاره به یک

جفت گاوهای که در حین کشیدن

قلبه است گویند).

اوپری؛ اوپره (اوپ-ری؛ اوپ-

ره) adj

متعلق به کس دیگر، مربوط به

غیر، از آن بیگانه.

اوت (اوت) n

اودکو؛ اوتکو؛ وتکو (اود-

کو؛ اوت-کو؛ ووت-کو) n

پارو، فضلات حیوانی که بر روی هم انباشته کرده باشند (برای حاصلخیزی زمین).

اودو (او-دو) n

نشیب، سرازیری، سطحی که آب در آن ایستاده بماند.

اودو (ا-و-دو؛ او-دو) adv

به نحو درست، بطور صحیح.

اوده (اود-ده) n

هوده، افسون (دعایی که ملا یا سید میخواند و بر محل آسیب دیده بر جسم بیمار میدمد).

اوداود (اود-اود) n

پورتمه، نوعی از رفتار تند اسپ یا الاغ که سوار را زیاد تکان می دهد (نقیض 'ایرغه').

اودگله کدو (او-دگ-له) vi

لنگ و لنگان راه رفتن، بطور ناهموار حرکت نمودن.

اور (اور) n

لانه، آشیانه، محل تخم گذاریدن پرندگان.

اورال (او-رال) n

نام ماه است که مصادف با برج جدی شمسی.

اورتینه؛ اوتینه (اور-

تینه؛ او-ت-نه) n

زن، انسان ماده که به حد رشد رسیده باشد؛ زوجه، خانم،

نوشیدنی، آش یا اوگره رقیق و آبگینی که به آسانی (بدون جویدن) بلعیده شود.

اوچی کدو؛ وچی کدو؛

ووچی کدو (او-چی؛ وو-چی) vt

نوشیدن، آشامیدن، بلعیدن (آب یا مایعات دیگر).

اوجه؛ او-هه (او-جه؛ او-هه)

interj

صدا، بانگ (برای راندن گاو).

اوخواو (او-خواو) adj

روی بام یا کف خانه که آب در آن بشکل ایستاده باقی بماند.

اوخته؛ اخته؛ وخته (اوخ-

ته؛ اُخ-ته؛ وُخ-ته) adv

سپس، آنگاه، بعداً.

اوخلی؛ ووخلی؛ اولخی

(اوخ-لی؛ ووخ-لی؛ او-ل-خی) n

حشره، جانور بسیار خورد و موذی مثل شپش، چهلپایک و غیره.

اوخلیو (او-خ-لیو) n

بد اخلاقی، تند خویی.

اودار (او-دار) n

نسیه، ضد نقد (ماخوذ از "ادهار" هندی).

اودر کدو (او-در) vt

پاره کردن، دریدن، چاک نمودن (جامه و پارچه).

اود کدو (اود) vi

عود کردن، بازملتهب شدن (زخم و جراحت).

اوجله کدو؛ اچله (اوج-ق-

له؛ اُج-له) vt

زیاد استفسار کردن، بسیار

پرسش نمودن بگونه غیر

مستقیم (از کسی برای کسب

معلومات)؛ با نوک چوب در بین

خاک و خاشاک جستجو نمودن، با

چیزی لابلای اشیاء مختلف را زیر

و رو کردن.

اوج؛ وج (اوج؛ وُج) adj

برافراشته، سیخ، راست (مثل

گوش الاغ)؛ مرتفع، دارای قله

تیز و بلند (مثل شاخ کوه).

اوج؛ ووج (اوج؛ ووج) adj

ضد، متنفر، مخالف (باکسی).

اوچکو (او-چ-کو) n

هنگام غروب.

اوچلجی کدو؛ ووچلجی کدو

(او-چل-جی؛ وو-چل-جی) caus vb

نورشانیدن، خوراندن مایعات به

کسی (مثل آب، چای، و دوغ).

اوجه (او-جه) n

نام جای در لیگان ورث.

اوچی (او-چی) vi

از کمی بدست نیامدن.

اوچی دلجی کدو؛ ووچی

دلجی کدو (او-چی-دل-جی؛

وو-چی-دل-جی) vt

نورشانیدن، خوراندن مایعات

بکسی.

اوچی غو (او-چی-غو) adj

اوسانه نقل کدو (اَو-سا-)

نه-نقل vi

باز گفتن یا حکایت کردن
داستان عامیانه هزارگی (غالباً)
شخص قصه گو پیره زن یا احياناً
مرد سالخورده یی است که
همیشه قبل از هر چیز دیگر به
سرفه و گلو صاف کردن میپردازد
و آنگاه موضوع یا نام قهرمان
افسانه مورد نظرش را خطاب به
کودکان یا شنوندگان بالغ با
این جملات اعلان مینماید:

"بود نبود بودگار بود، زمی
نبود شدیار بود، خانه شی کوله
وار بود، یگ آدم بیکار بود، د
خوردو تیار بود د کارکلو
بیمار بود؛ بودنبود د تای آسمون
کبود، غیر از خدا د دنیا هیچ
کس نبود؛ بود نبود یک پادشاه،
کل بچه یا... بود".

اوسنه کدو (اَو-س-نه) vt

رسوا کردن، مفتضح نمودن، بی
آبرو کردن.

اوسنه گی (اَو-س-نه-گی) n

رسوایی، افتضاح، بی آبروی،
شرمندگی، بدنامی.

اوسو (اَو-سو) n

افسون، دم و دوعا برای رفع
امراض، زهر مار و زهر عقرب.

اوسو کدو (اَو-سو) vi

افسون کردن، دعا خواند و دمیدن
به موضع مار یا عقرب گزیدگی.

اوریم (اَو-ریم) adj

بد دل شدن.

اوزار (اَو-زار) n

ابزار، افزار، هر وسیله یی که
توسط آن کاری اجرا شود.

اوزبک (اَو-ز-بک) n

عضوقبیله ترک نژاد (ساکن
ترکستان یا صفحات شمال کشور و
همچنین ازبکستان).

اوزبکی (اَو-ز-ب-کی) n

گویش ترکی مربوط به قبیله
اوزبک.

اوزبکی (اَو-ز-ب-کی) adj

هرچیزی که به این مردم تعلق
داشته باشد (مثل 'چپن' اوزبکی
و غیره).

اوزگینه؛ اوجگینه (اَو-ز-)

گی-نه؛ اوج-گی-نه) adj

غیرمعمول، عجیب و غریب، شاذ،
استثنایی (راجع به شخص یا سال
بکار میروند).

اوزو؛ آوزو (اَو-زو؛ اَو-زو) adj

معلق، آویخته شده.

اوسار (اَو-سار) n

افسار، تسمه چرمی که به سر
اسب و الاغ میبندند.

اوسانه (اَو-سا-نه) n

داستان، قصه عامیانه هزارگی
که معمولاً برای کودکان یا حتی
شنوندگان بالغ به ذریعه شخص
مسن بازگو میشود.

همسر مؤنث کسی (همیشه با
'عورت' اردو مأخوذ از عربی).

اوردمه؛ وردمه (اَو-ر-د-مه؛ و-ر-)

د-مه) n

فیته پهن تیکه ای یا پشمی که
با آن کودک را به میان گهواره
میبندند.

اورغجه کدو (اَو-ر-غ-جه) vi

اورگون (اَو-ر-گُون) n

صخره ریگی.

اورگیله کدو؛ ورگیله

کدو؛ ورغله (اَو-ر-گی-له؛ و-ر-)

گی-له؛ و-ر-غ-له) vi

حرکت نمودن سربالا و پائین (در
حین بخواب رفتن به حالت
نشسته).

اورگیله؛ ورگیله (اَو-ر-)

گی-له؛ و-ر-گی-له) n

تحرك سر بطرف بالا و پائین (در
حین خواب رفتن به حالت
نشسته).

اورمه (اَو-ر-مه) n

لبه، حاشیه، کناره (معمولاً
مربوط به لباس).

اور؛ هور (اَو-ر؛ هُور) n

غده، تومور، ورم، برآمدگی؛ جاجر،
غده متورم شده در زیر گلو.

اوری (اَو-ری) n

راسته (ضد چپه در لباس)؛
همواری، سطح موازی و برابر
زمین.

(اوغ-له؛ ووغ-له) vi

استفراغ کردن، قی نمودن.

اوغله؛ ووغله (اوغ-له؛ ووغ-

له) n

استفراغ، قی، برگردانی غذای

بلعیده شده از راه گلو.

اوغو؛ اوغان؛ افغان (او-غو؛

او-غو) n

افغان، پشتون، کسی که عضو

یکی از قبایل پشتوزبان باشد

(در هند و پاکستان بنام

'پنهان' و در بین خودشان و در

افغانستان به اسم 'پشتون' یا

'پختون' معروف هستند).

اوغوشل؛ اوغوچل (او-غو-شل؛

او-غو-چل) adj

پشتون گونه (به هزاره یی که

در زیر تاثیر اطوار و سلوک

پشتونها قرار بگیرد گفته

میشود).

اوغوکه (او-غو-که) n

نام گیاه خودرو.

اوقات (او-قات) n

وضعیت، حالت، چگونگی زندگی

(جمع وقت عربی).

اوقات تلخی (او-قات-تل-خی)

n

ترشروی، بدخلقی، تند خویی.

اوقره؛ ووقره (او-قره؛ ووق-

ره) n

چشم، عین، عضو بدن زنده جان

که با آن چیزها را میبیند؛

اوایل بهار از دهات به 'جای باش

تابستانی' که معمولاً در ساحات

علفزار قرار دارد.

اوضاع (او-ضاع) n

وضعیت، حالت.

اوضا کدو (او-ضا) vi

خود را قهر گرفتن، ناراض نشان

دادن (تا دیگران برایش اهمیت

بیشتر بدهند).

اوطر (او-طر) adv

آن قدر.

اوطر (او-طر) adj

همان قسم، آنگونه.

اوغ (اوغ) n

نام گیاهی خودروست.

وغانستان؛ افغانستان

(او-غا-نيس-تان؛ آف-غا-نيس-

تان) n

افغانستان.

اوغانی؛ اوغونی (او-غا-نی؛

او-غو-نی) adj

گویش پشتونهایی که در

افغانستان و قسمتهایی از

پاکستان بخصوص ایالت سرحد

شمال غربی سکونت دارند.

اوغته (اوغ-ته) adj

راست، مستقیم.

اوغشی (اوغ-شی) n

استفراغ، قی، برگردانی غذای

بلعیده شده از راه گلو.

اوغله کدو؛ ووغله کدو

اوسه (او-سه) adv

بعداً، آنگاه، سپس.

اوشاق (او-شاق) n

حیوانی است وحشی و گوشخوار-

سیاه پوست

اوش؛ اوشه (اوش؛ اُش-شه)

interj

بانگ معمول برای پیش راندن یا

متوقف ساختن الاغ.

اوشپرک (اُش-پَرک) adj

وارخط، سراسیمه، دست پاچه.

اوشت (او-شت) n

مسابقه تیر اندازی با تفنگ.

اوشت کدو (او-شت) vi

فیر کردن، تیر انداختن (بسوی

هدف با تفنگ).

اُوش تو (اُوش-تُو) adj

هوشمند، دارای عقل سلیم (نقیض

"دیوانه").

اوشرک (اُوش-رُک) adv

پیاده

اوشنگ کدو (او-شنگ) vt

تحریک کردن، برانگیختن.

اوشی (او-شی) n

بیلاق، محل سرد سیر برای

بودوباش موقت در فصل تابستان.

اوشی رفتو (او-شی-رف-تو)

vt

کروچ کردن با چهارپایان اهلی در

اوگی (او-گی) adj

آدم مثلونی که عادتاً با شتاب از خود واکنش عتاب آمیزی بروز میدهد یا به آسانی قهر میکند.

اوگی؛ اوگی (او-گی) adj

آبگین، رقیق، ضد غلیظ (مثل چای، شوربا و غیره).

اوگی؛ اوگی (او-گی-یی؛ او-

گی) suff

پسوندی که معادل 'اندر' فارسی است و در دیزنگی در آخر تسمیات

قرابتی درجه اول کسی (بابه

(پدر)، آیه (مادر)، برار

(برادر)، خووار (خواهر)، بچه

(پسر) و دختر) افزوده میشود و

معنی 'ناسکه' یا 'غیرهمخون' را میرساند.

اول (اول) n

هول، عجله، شتاب.

اول (او-ول) ord

نخستین، یکم.

اولاد (او-لاد) n

فرزند، پسر و دختر.

اولادتو (او-لاد-تو) adj

حامله، آبستن، زنی که بچه

در شکم دارد.

اولثه گوی (اول-ثه-گوی) adj

مسخره، خوش طبع، کسی که

سخنان نغز و مضحک بگوید.

اولثی کدو (اول-ثی) vi

استفراغ کردن، قی نمودن، بالا

اوگارففتو (او-گا) vt

ناف رفتن، اختلالات شکم ناشی از فشار بر روی عضلات بطن.

اوگار کدو (او-گار) vt

صدمه و آسیب رسانیدن، زخمی کردن.

اوگ چوگ (اوگ-چوگ) adj

زمخت، ناهنجار، دارای اطوار و

رفتار ناخوشایند (در باره اشخاص

و نحوه سلوک شان گفته

میشود).

اوگر (او-گر) n

دوره علاقه داشتن به جفت گیری

(فقط ماچه خر).

اوگره؛ اوگره (اوگ-ره؛ اگ-

ره) n

یک قسم آش هزارگی که از رشته

های خمیر آرد گندم تهیه میشود

و پس از جوشانیدن در آب با روغن

مذاب و دوغ تناول میگردد.

اوگ کدو (اوگ) vi

ناگهان بر سر طیش آمدن، بخاطر

یک دلیل جزئی خشمگین شدن.

اوگل (او-گل) n

سراغ، پرسش، جستجو.

اوگل کدو (او-گل) vt

پالیدن، جستجو نمودن، بسراغ

چیزی رفتن.

اوگه (او-گه) n

سیرت؛ عادت

مقله، تخم چشم.

اوقی؛ ووقی (او-قی؛ وو-قی)

n

ارباب، سرکرده، مهتر قریه یا

طایفه؛ والا، برتر (در مغولی).

اوقیله کدو (او-قی-له) vi

اربابی نمودن، مثل بادیار رفتار

کردن (مثلاً یک آدم معمولی که

در مورد کس دیگر چنین رویه

آمرانه پی را در پیش بگیرد).

اوک (آ-وک) n

خط های باریکی که در عرض

گلیم کشیده شده باشند.

اوک (اوک) n

خشم یا قهر ناگهانی و زودگذر.

اوکک (او-کک) n

مرغ شبگرد.

اوککتو (او-کک-تو) n

نام یازدهمین نفر از خاندان مغل

که در مغلستان سلطنت کرده

(در تاریخ ۸۵۹-۸۶۸ هجری).

اوکه (او-که) adj

محتاج، نیازمند، بینوا.

اوکیک (او-کی-کک) n

مردمک چشم.

اوگار (او-گار) adj

آسیب دیده، مجروح، صدمه رسیده

(قرینه صوتی دیگر 'افگار'

فارسی).

اوگارشدو (او-گار) vi

آسیب دیدن، صدمه رسیدن.

مشغول گشتن (به اجرای کاری).

اوله کدو؛ اولیله کدو (اَو-
لَه) vi

آبله کردن، تاول پیدا شدن

(برروی پوست دست یا بدن در اثر

فشار کار یا سوختگی).

اوله مار (اَو-لَه-مار) n

نام گیاه خود روست

اولی؛ حولی (اَو-لی؛ حَو-لی) n

حویلی، خانه یی که دارای حیاط
است.

اولیتو (اَو-لی-تَو) n

نام محلیست در جاغوری.

اولین (اَو-و-لین) ord

نخستین، بار اول.

اوماغ (اَو-ماغ) n

خوشی، شادی، مسرت.

اوماغبله (اَو-ماغ-ب-لَه) adj

با روحیه، با جرات، سرحال،
بشاش.

اونا (اَو-نا) pron

آنها، آنان.

اونزو (اَو-ن-زَو) dem pron emph

از آن، ز آن چیز.

اونغی؛ ونغو (اَو-غی؛ وَنگ-
غَو) n

سوراخی در تیشه یا کلنگ که

دسته را در آن فرو برند.

اونموطر (اَو-ن-مَو-طَر) adv

همانطور، آن قسم، آن جور.

شاگرد در صنف).

اولوخ (اَو-لُوخ) n

صاحب کار؛ صاحب زمین؛ ارباب؛

شریک؛ بادر

اولوم (اَو-لُوم) n

پایاب، گذر، گذار، جایی که آب

رودخانه پهن و تُنک میشود و

انسان و مواشی از آن عبور کرده

میتوانند.

اولّه (اَو-لَه) n

پر گوشت ترین قسمت کفل.

اوله (اَو-لَه) n

آتشگیره، پوسته زرد رنگ و

نازک خراشیده از چوب حرارت داده

بعضی گیاهان (برای افروختن

آتش توسط سنگ چقماق و داغ

نهادن در بدن بیمار).

اوله (اَو-لَه) adj

اصلح، طاس، کسی که موهای پیش

سرش ریخته باشد.

اوله؛ اولیله (اَو-لَه) n

آبله، تاول، آماس آبداری که در

اثر ساییدگی یا سوختن بوجود

می آید.

اوله بار (اَو-لَه-بار) adj

مقصر، آنکه در انجام کمکهای

دوستانه و قومی کوتاهی کرده

باشد.

اوله شدو (اَو-لَه-شَو) vi

افتادن، مسلط شدن (مثل بلا و

مرض به جان کسی)؛ پرداختن،

آوردن غذای خورده شده از معده.

اولجه گرفتو (اَو-جَه) vi

غنیمت گرفتن، غارت نمودن،

تاراج کردن (از سرزمین و خانه

دیگران در موقع جنگ).

اولجه؛ وولجه؛ ولجه (اَو-
جَه؛ وَو-جَه؛ وُل-جَه) n

غنیمت، اموال تاراج شده از دشمن

مغلوب در جنگ.

اولچک (اَو-چَک) n

دستبند محبوسین.

اولدم (اَو-دَم) n

شتاب، عجله (برای نجات یافتن

یا رسیدن به چیزی).

اولدمل (اَو-د-مَل) adj

عجول، شتاب زده؛ سراسیمه،

وارخطا.

اولدمله (اَو-د-مَل-لَه) n

عجله، شتاب؛ کم حوصله گی،

وارخطایی، سراسیمه گی.

اولقله (اَو-ق-لَه) n

لوله مری

اول کدو (اَو-ل) vi

عجله کردن، شتاب نمودن، بی

حوصله شدن برای گرفتن و

بدست آوردن کدام چیزی.

اولمود (اَو-ل-مُود) adj

آدم بیکاره، عبث و ابله؛

بیهوده، بی فایده (سخن).

اول نمره (اَو-وَل-نَم-رَه) adj

دارنده مقام نخستین (مثلاً یک

(ایر-کک؛ ایر-که؛ اے-رت-که)

n

شست، ابهام، انگشت نر (دست)؛
انگشت کلفت پنجه پا.

ایرکه تو (ایر-که-تو) adj

نازدانه، دختر و پسری که در
رفاه و آسایش تام پرورش یافته
باشد.

ایرگاج (ایر-گاج) n

سرگله، بز نری که پیشا پیش
گله حرکت میکند.

ایرگنک (ایر-گ-نک) n

آستانه در، پله پیش در ورودی.

ایرگنه (ایر-گ-نه) n

قوریه پی که در فضای آزاد از
کتاره های چوبین برای نگهداری
شبانہ بز و گوسفند میسازند.

ایرگی (ایر-گی) n

صخره ریگی؛ زمین و تپه صخره
ای که از ریگهای بهم چپیده
تشکیل شده باشد بصورت:
ارگین و یرگین نیز تلفظ
میشود.

ایرگی (ایر-گی) n

دره عمیق که از کالکر و چونه
ساخته است.

ایرم (اے-رم) n

آره، بیرہ، لثہ دندان.

ایرماغ (ایر-ماغ) n

حاشیہ، کنارہ، لبہ.

ایرمہ؛ ارمہ (ایر-مہ؛ ار-مہ) n

آن عاریتی بوده است.

ایرچی (ایر-چی) adj

نقال، افسانہ گوی، داستان
سرای، راوی قصہ های عامیانه
هزارہ گی.

ایرغله کدو (ایر-غ-لہ) vi

یورتمہ رفتن، با گامهای هموار
حرکت کردن (اسپ یا خر)؛
خرامیدن، راه رفتن با گام های
زیبا و نسبتاً تیز (مثل رفتار
کبک).

ایرغہ رفتو (ایر-غہ) vi

یورغہ رفتن، دویدن با گام های
ملایم و بی تکان (در رابطہ با
جانواران سواری مثل اسپ و الاغ
و غیرہ گویند).

ایرغہ؛ ییرغہ (ایر-غہ؛ ییر-

غہ) adj

یورغہ، راهوار، اسپنی که درحین
دویدن سوار راتکان ندهد.

ایرک (اے-رک) adv

سطحی، اصابتی که فقط باعث
خراشیدگی سطحی شیء مورد هدف
شده باشد.

ایرکتولہ کدو؛ ایرکہ لہ

کدو (ایر-ک-تو-لہ؛ ایر-کہ-

لہ) vi

ناز کردن، بہ اندک چیزی قہر
نمودن، خود را ناز دانه جلوه دادن
(در مورد کودکان).

ایرکک؛ ایرکہ؛ ایرتکہ

ایر (ایر) n

حرارت، گرما (توسط ذغال
گداخته)

ایر (ایر) n

قطار، ردیف، صف.

ایراد (اے-راد) n

اعتراض، انتقاد صریح (نسبت بہ
عمل نا پذیرفتنی).

ایرادگرفتو (اے-راد) vi

خرده گیری کردن، عیب جستن
(در کار دیگران).

ایراغ (اے-راغ) n

ستام، ساز و برگ اسپ (از قبیل
زین، دُم چین، افسار و غیرہ)؛
اسلحہ، تجهیزات جنگجویان
(مثل شمشیر، تفنگ و امثال
آنها)؛ نام کوتل معروف (دربین
کالو و بامیان).

ایراغ (آی-راغ) n

یک نوع نوشیدنی شبیہ قمیز
مغولی کہ از مخلوط کردن شیر با
دوغ حاصل میشود.

ایراغ تو؛ ایراغ ولہ (اے-

راغ-تو؛ اے-راغ-و-لہ) adj

مسلح، سلاح دار، کسی کہ تفنگ
یا آلت جنگی دیگر با خود دارد.

ایربی (اے-ر-بی؛ ایر-بی) adj

کلان، بزرگ، آمادہ برای کارهای
خورد (در مورد کودکان گویند).

ایرتی (آی-رتی) adj

دندان و یا عضو مصنوعی؛ اصلی

بگیرند.

ایسته؛ یسته (ایس-ته؛

ییس-ته) n

خمیازه، دهن دره.

ایس؛ یس (ایس؛ ییس) adv

هیچ، اصلاً، کاملاً، کلمه ای که
معنی نفی را میدهد.

ایشتو؛ یشتو (ایش-تر؛

ییش-تو) vt

ماندن، گذاردن، نهادن؛ اجازه
دادن.

ایشته (ایش-ته) n

بازی است که در میان دایره بالای
سطح هموار صورت میگیرد.

ایشقه (ایش-قه) n

رشقه، یونجه، اسپرس (گیاهی
که به مصرف خوراک چهارپایان
میرسد).

ایشیل؛ ییشیل (اے-شیل؛

یے-شیل) adj

رنگ سبز.

ایضاً (ای-ضاً) n

بازهم، نیز.

ایطر؛ اینطر؛ اینیطر؛

اینیطه (ای-طر؛ این-طر؛ اے-

نی-طر؛ اے-نی-طه) adv; adj

همین قسم، اینگونه، هکذا، این
چنین، بدین ترتیب.

ایغ (ایغ) n

یوغ، چوب درازی که در هنگام
زشخم زدن زمین بر گردن یک

ایزنه؛ ییزنه (ایز-ته؛

ییز-ته) n

یازنه، شوهر خواهر کسی.

ایسترچی (ایس-تیر-چی) n

جتکه، تکان شدید (در خواب یا
ترس ناگهانی).

ایسترچی کدو (ایس-تیر-چی)

vi

تکان خوردن، بشدت لرزیدن (از
ترس و وحشت).

ایستلجی کدو (ایس-تل-جی)

caus vb

بپا ایستاده کردن؛ متوقف
ساختن (کسی که از خانه قهر
کرده باشد).

ایسته (ایس-ته) n

ایستا، ایستاده؛ راکد، متوقف
(آب وغیره).

ایسته شدو (ایس-ته) vi

ایستادن، از حرکت باز ماندن،
توقف نمودن، مکث کردن.

ایسنه سنجی (ایس-نه-سن-

جی) n

خمیازه، دهن دره، (توأم
باکشانیدن شانه و دستان مثل
کسی که تازه از خواب برخاسته
است).

ایسنه کدو؛ یسنه کدو

(ایس-نه؛ ییس-نه) n

خمیازه کشیدن، فآزیدن، حالتی
که بخاطر خستگی دهن خودبخود
باز رفته و انسان نفس عمیق

میدان همواری که به شکل

مستطیل برپشت یک کوه کم
ارتفاع افتاده است؛ دشت گشاده

صحرا، زمین وسیع و پهن
(درمغولی).

ایرو (اے-رو) n

آب مازادی که از انتهای کشتزار
آبیاری شده بیرون میرود.

ایروپ (اے-روپ) n

خمی هموار در زمین.

ایره (ای-ره؛ اے-ره) n

بیاره، جلونگ، ساقه خزنده
پالیز (بادرنگ، تربوز، خربوزه
وکدو) که به شکل برافراشته
نمیروید.

ایره (اے-ره) n

زخم، جراحت.

ایری (اے-ری) n

نبات در حال رشد.

ایزار (اے-زار) n

تنبان، شلوار، زیرجامه (ما خود
از 'ازاره' عربی).

ایزاربند (اے-زار-بند) n

رشته یی که با آن تنبان را به
کمر ببندند.

ایزارشدو (اے-زار) vi

اسهال شدن، پیچش شدن.

ایزک (ای-زک) adj

مرد مخشی که قادر به جماع
نیست (ماخوذ از 'هیز' به اضافه
پسونند تصغیر کاف).

نسبت به کمک کسی).

ایل (ایل) adj

رام، تابع، مطیع (در برابر حکومت یا خان قبیله).

ایلاغ |e

(ای-لاغ) n

بیلاق، باشگاه موقت تابستانی، جایی که علفچر زیاد داشته باشد و معمولاً روستا ثیان هزاره در آن با رمه و مواشی خود در بهار و تابستان سکونت اختیار میکنند.

ایل پلک (ایل-پ-لک) n

آبیژک، آتش پاره، شرر یا جرقه خورد آتش.

ایلجاری (ایل-جا-ری) n

کسانی از رعایا که برای انجام کار اجباری دولتی فرستاده شده باشد.

ایلچرک (ایل-چ-رک) n

نام گیاه خودرو است.

ایلچی (ایل-چی) n

نماینده، قاصد، پیک، پیام رسان، پیک؛ خواستگار، ترتیب دهنده ازدواج، کسی که کار نامزدی دختری را برای کسی روبراه میکند.

ایلخسو (ای-لخ-سو) n

آب غلیظ (که از مهبلی گاو در جریان تمایل به جفت گیری بیرون میاید).

ایگک (آی-گک) n

گلپته خاردار.

ایگل (آی-گل) n

نگهداری، حفاظت (چهارپایان اهلی).

ایگلجی کدو (آی-گل-جی)

caus vb

ایگل کدو؛ ایگندو (آی-)

گل؛ آی-گن-دو) vt

پاسبانی کردن، محافظت نمودن، ممانعت کردن؛ مواظبت کردن و پیش راندن چهارپایان خورد و کلان دریک سمت (برای جلوگیری از پراگنده شدن).

ایگلی؛ ایگل (آی-گلی؛ آی-)

کل) adj

قرق گاه، منطقه که چراندن دام و کندن هیزم و درو کردن علوفه در آن ممنوع باشد.

ایگم (ایگ-م) adv

پشت سری هم، مرتباً، بطور پیوسته.

ایل (ایل) n

هیل، لاجی (از مساله جات خوشبو که برای دم کردن چای استعمال میشود).

ایل (ایل) n

حرارت، گرما، تفت زیاد (بخاطر حرارت آفتاب).

ایل (ایل) n

توقع، انتظار، رجا، امید (داشتن

جفت نرگاو میگذارد).

ایغله کدو (ایغ-له) vi

حق حق کردن (در هنگام گریستن شدید).

ایفال (ای-فال) n

بدشگون.

ایف؛ یف (ایف) n

صرفه، مضایقه (در زدن یا مصرف).

ایقتله (ایق-ت-له) adv

فوراً، دفعه‌تاً، بیدرنگ، بدون مکث.

ایقدر (ای-ق-در) adj

این قدر، این اندازه.

ایقرق (ایق-رق) n

هیاهو، غوغا.

ایقس (ای-قس) adj

این مقدار، این قدر، به این اندازه.

ایکده؛ یکده (ا-ک-ده)؛

یه-ک-ده) adj

دیگری، آن دیگر، یکی دیگر.

ایکه (ا-ک-ه) n

مادر، والده (به لهجه هزاره های کویته).

ایگچی؛ ییگچی (ا-گ-چی؛

ی-گ-چی) n

خاشنه، خواهر زن.

ایگک (آی-گک) n

یکنوع موش.

adj

آدم عبث و بیکاره.

ایله برشدو (ای-له-بر-ش-)

vt (دو)

سراغ گرفتن، کسی را جستجو کردن و محل موجودیت وی را از دیگران پرسیدن.

ایله برناغ (ا-له-بر-ناغ)

adj

بدون دلیل، بلا موجب (تلفظ عامیانه 'یله ویرناحق').

ایله خرج (ا-له-خرج)

فضول خرج، کسیکه پول خود را بیهوده مصرف کند.

ایله خند (ا-له-خند)

کسیکه زیاد خنده کند، زنی که با هر کس صحبت کند به آواز بلند بخندد.

ایله ددو (ا-له-ددو)

رایگان دادن، بدون قیمت چیزی را به کسی بخشیدن؛ آزاد نمودن، رها کردن (حیوانات).

ایله روکدو (ا-له-رو)

به بهای نازل دادن، ارزان فروختن.

ایله سر (ا-له-سر)

بی کس، زنی که کس نداشته باشد؛ خودسر، بدون سرپرست؛ بدون نگهبان و شبان (در مورد حیوانات اهلی).

ایله شدو (ا-له-شدو)

نمودار شدن، بنظر آمدن (از مسافه

ظرف به بیرون.

ایلگی (ایل-گی)

پوست دباغی شده حیوانات.

ایلگینگ (ایل-گی-نگ)

خفاش، حیوان کوچکی شبیه موش که در شب پرواز میکند.

ایلمقره؛ ایرمقره (ا-لم-مقره)

ق-ره؛ ا-م-ق-ره)

نوعی از گیاه با برگهای مدور و گلهای بنفش که ریشه اش را می کوبند و پس از آمیختن آن با روغن ضماد تهیه میکنند (برای گذاشتن بر روی دنبل یا "بیخ کته").

ایلمک؛ المک (ایل-مک؛ ال-مک)

n (مک)

ایماء، چشمک زنی، اشاره با پلک های چشم.

ایلمکزددو؛ المکزددو (ایل-مک؛ ال-مک)

vi (مک؛ ال-مک)

گره زدن، بستن نخ یا ریسمان؛ چشمک زدن، با چشم اشاره نمودن.

ایلنغر (ای-لنگ-غر)

آدم بیکار؛ بیعار

ایله ایشتو (ا-له-ایشتو)

ییله هشتن، آزاد نهادن، رها گذاشتن (از نظارت و قیودات).

ایله بالا (ا-له-با-لا)

بگونه آشکارا و برملا، به نحو علنی هریدا.

ایله بردی (ا-له-بر-دی)**ایلخی** (ا-ل-خی)

اضافی، مازاد بر احتیاج؛

غیر ضروری، بیهوده، بیفایده.

ایله کدو (ایل-ده)

حرارت تولید نمودن، گرما داشتن (در باره آفتاب)

ایل رنگ؛ ایله رنگ (ایل-رنگ؛ ا-له-رنگ)

رنگ؛ ا-له-رنگ)

گیاه کوهی که ریشه اش با پوست سرخ رنگ متمایل به بنفش پوشیده است و در هزاره جات از آن بحیث مواد سوخت استفاده میشود (جزء نخست اش قرینه صوتی دیگری 'آل' مغولی بمعنی سرخ است).

ایلفو (ایل-فو)

علنی، آشکارا، هریدا.

ایلک (ا-لک)

الک، میده بیز، یک نوع غربال نازک که توسط آن آرد را از سبوس جدا کنند.

ایل کدو (ایل-کدو)

توقع کردن، چشم داشتن، امید بستن (نسبت به کمک کسی یا افادیت چیزی).

ایلک کدو (ا-لک-کدو)

غربال کردن (آرد).

ایل گرم (ایل-گرم)

نیم گرم، شیرگرم.

ایلگه کدو (ایل-گه-کدو)

لبریز شدن، سرازیر شدن مایع از

آهستگی درکار.

ایماغ (آی-ماغ) n

ایماق، نام چهار قبیله فارسی

زبان که در بادغیس و غور

سکونت دارند (هزاره، تیمنی،

جمشیدی و فیروزکوهی)؛ اجتماع

خانواده های خویشاوند که به

شعبات قبایل غیر همخون تعلق

دارد. در مغولی قبیله یاطایفه

یی را گویند که از طریق

خویشاوندی باهم وابستگی

دارند. این کلمه نقیض "أبوغ"

است که ایل خالص مغول معنی

میدهد. همچنان "ابوغ" نام

کتابی است بقلم داکترالیزابیت

امیلاین بیکن (هزاره شناس

امریکایی) که بعنوان رساله

دکتورای وی در رشته مردم شناسی

به دانشگاه کالیفورنیا در سال

۱۹۵۱م تقدیم شده بود.

ایمان؛ ایمو (اے-مان؛ اے-مو)

n

عقیده، باور در حقانیت امری یا

چیزی؛ شجاعت، دلیری.

ایمبوکدو (ایم-بو) vi

جدا ساختن پوست شالی.

ایمرگو (اے-مر-گو) n

کمک، تعاون، مدد (در مورد اجرای

کار وغیره).

ایمروکدو (ایم-رو) vt

جوشاندن.

ایم کدو (ایم) adj

معنی (راجع به سخن).

ایله؛ یله؛ ییله (اے-له)

adv

آشکار، علنی، هریدا، نمایان.

ایلی (ای-لی) n

صرفه جویی، احتیاط در مصرف

پول، توجه و دقت برای کم کردن

مصارف زندگی.

ایلی کدو (ای-لی) vi, vt

صرفه جویی کردن، در تقلیل

مصارف زندگی توجه نمودن (پول

یا مواد غذایی).

ایلی گر (اے-لی-گر) n

صرفه جو، مصرف کننده با

احتیاط، کسیکه در کاستن خرج

و مصارف توجه داشته باشد.

ایلی لک (ای-لی-لک) n

نور خورشید که از روزنه به

خانه میآید، پرتو.

ایلیج (ای-لیج) n

کرک، پشم نرمی که در بیخ

موهای بزااست.

ایل یه (ایل-یه) n

یک نوع عقاب (که جوجه مرغ را

با چنگال برمیدارد).

ایل؛ ییل (ایل) n

خانه، منزل (مثل 'نوایل' در

صدخانه شهرستان)؛ محل

نگهداری بز و گوسفند در

زمستان.

ایمارت (اے-ما-رت) n

دور).

ایله کدو؛ ییله کدو (اے-له)

له؛ یے-له) vi

رها کردن، آزاد نمودن (مثل سگ

یا الاغ از قید زنجیر و افسار)؛

ترک کردن، دست کشیدن (از کار

یا عادت بد)؛ مرخص کردن، از کار

برطرف نمودن (مثل چوپان یا

ملای قریه)؛ طلاق دادن، شرعاً

جداشدن (از زوجه و همسر).

ایله کدو؛ ییله کدو؛ یله

کدو (اے-له؛ ییله؛ یے-له) vt

رها کردن، آزاد نمودن.

ایله گشت (اے-له-گشت) adj

یله گرد، ولگرد، کسی که در

اینجا و آنجا بدون هدف خاصی

بگردد.

ایله گوی (اے-له-گوی) adj, n

یله گو، یاهو سرا، کسی که

عادتاً سخنان بیهوده گوید.

ایله گویی (اے-له-گوی) n

بیهوده گویی، یاهو سرایی؛

هذیان.

ایله گویی کدو (اے-له-گو-

ی) vi

یاهو گفتن، سخن هرزه ویی

معنی گفتن؛ هذیان گفتن.

ایله؛ یله؛ ییله (اے-له؛

یے-له) adj

مفت، مجانی، رایگان؛ آزاد، رها،

غیرمقید؛ بیهوده، یاهو، بی

گه) n

برادر زن، زن برادر کسی؛ زن عمو
و خالو را نیز به آن لقب صدا
کنند.

اینمه؛ اینم؛ اینه (آی-ن-)

مه؛ ای-نم؛ آی-نه) adv
حتی، تا آن حد، تا اندازه که، تا
آنجا (برای اظهار دوری مسافت و
شدت عمل بکار میرود).

اینمی (اے-ن-می) dem pron

emph

این، همین..

اینمینجی (اے-ن-مین-جی)

adv emph-2

در این جا، در همین مکان.

اینو؛ ایناو (اے-نو؛ اے-ناو)

n

سبب رنج و تأسف (مثلاً خواهر
برای برادر).

اینوره کدو (اے-نور-ه) سیر

قلبی خود را باز گفتن، راز دل به
کسی کردن.

اینه (آی-نه) n

آئینه، قطعه شیشه یی که
صورت بیننده را نشان میدهد.

اینه اندختو (آی-نه) vi

افگندن نورآینه (برروی زن
یاختر برای دعوت به معاشقه).

ایو (ایو) suf

پسوندی است که بمعنی آب،
تلفظ باستانی 'آب' فارسی که
هنوز در هزارگی مروج است و در
متون کهن بصورت 'کشکیو' (ص

اینچ؛ انچ (اینچ؛ انچ) n

واحد اندازه گیری طول برابر با
۲/۵۳ سانتی متر و یک دوازدهم
یک فوت.

اینسک کدو (این-ن-سک) vi

ناله کردن و نفس زدن (از شدت
درد یا فشار بار).

اینگدو (اے-نگ) vt

طعنه زدن، شماتت کردن، رو
بروی کسی سخن نیشدار گفتن.

اینگردامو؛ ینگردامو؛

ینگردامو (اینک-گر؛

ینگ-گر؛ ینگ-گر) n

زاری، تضرع، عذر.

اینگر؛ ینگر؛ ینگر

(این-گر؛ ینگ-گر؛ ینگ-

گر) n

دامن، قسمت پایین جامه، مقدار

کشیدگی پایین لباس که

بصورت آویزان در قسمت بالای

زانو میرسد.

اینگو؛ اینه گه (این-گو؛

اے-نه-گه) n

طفل رضاعی، طفلی که مادرش مرده

و برای شیر دادن برای کسی

دیگر داده شده است.

اینکه (این-گه) n

درز یا حاشیه پیرهن که راست

به هم دوخته شده باشد.

اینکه؛ ینگه؛ ینگه

(این-گه؛ ینگ-گه؛ ینگ-

وصله زدن، پینه کردن.

ایمو (ای-مو) interj

عزیز.

ایمیل؛ امیل (اے-میل؛ ا-میل)

n

حمایل (جمع حمیله)، عقد گردن

(متشکل از سکه های نقره یی

یافلزی؛ فیتته پارچه یی

گلدوزی شده که آنرا زنان با

سکه های نقره یی تزیین کرده

و به بازو آویزان کنند.

اینا (ای-نا) pron, dem pron

اینها، اینان، ایشان.

ایناغ (اے-ناغ) n

حیوانات دست آموخته.

اینال (اے-نال) n

راز دل، اظهار غصه قلبی یا رنج

نهفته (در مغولی زرنی هم کلمه

"اینل" بمعنی "ناله" بکار

رفته است).

اینال کدو (اے-نال) n

سیر قلبی خود را باز گفتن، راز دل

به کسی کردن.

اینالی؛ اینی آلی (اے-نا-

لی؛ اے-نی-آ-لی) adv

همین حالا، هم اکنون، الآن.

اینجه زدو؛ اینجی زدو

(این-جه؛ این-جی-ز-دو) vi

بآهستگی از درد نالیدن.

اینجی (این-جی) adv

اینجا، در این مکان.

باتور (با-تور) adj

بهاور، شجاع، دلاور، قهرمان؛
باتور شاخه یی از طایفه ایسم
تیمور در سرچشمه دریای
اجرستان.

باتورله کدو (با-تور-له) vi

رفتار شجاعانه از خود نشان دادن؛
خود را دلیر جلوه دادن، خود را
نیرومند نشان دادن.

باتوری (با-توری) n

بهادری، شجاعت، قهرمانی.

باثی (با-ثی) n

هار، موادیست که پود بافت را با
آن آلوده کنند.

باج (باج) n

مالیه، خراج، محصول.

باجره (با-ج-ره) n

یکنوع گیاه خودرو است که
بشتر برای خوراک دام بکار
میرود.

باجه (با-جه) n

همزلف، نسبت مردانی که با چند
خواهر ازدواج کرده باشند (به
ترکی هم "باجناق" گویند).

باجی (با-جی) n

خواهر بزرگ، لقب محترمانه برای
خطاب نمودن زن برادر یا همسر
دوست نزدیک (در بین هزارهای
کویته)

باچه آبی؛ باچه آیه (با-

چه-آ-بی؛ با-چه-آ-یه) adj

جبالی دربهند یا مرکز هزاره
جات.

بابایی کدو (با-با-یی) vi

زورگویی کردن، اربابی نمودن
(برکسان زیر دست یا خورده تر از
حیث منزلت اجتماعی).

بابت (با-بت) n

وجه، از حساب یا قیمت چیزی؛
سبب، لحاظ، خاطر؛ درمورد، راجع
به موضوعی.

باب دندو؛ چوب دندو (باب-

-دن-دو؛ چوب-دن-دو) adj

مناسب، برابر، مساعد، موافق،
کار یا عملی که سازگار با توان
کسی باشد.

بابه (با-به) n

پدر، والد (به لهجه دیزنگی و
جاغوری)؛ پدرکلان، بابا، نیا،
جد (درقره باغ)؛ پیرمرد، مرد
سالخورده؛ نام یکی از شاخه
قومی در جاغوری (پدر را به لهجه
مغولان زرنی نیز 'باوه'
گویند).

بابه اندر؛ بابندر؛ آندر

(با-به-آن-ذر؛ با-بن-ذر؛ آ-

تن-ذر) n

شوهر مادر، پدر غیر حقیقی؛ زوج
مادر که پدر اصلی نباشد.

بابه فیش (با-به-فیش) n

نام گیاه خودروست که در ارتفاع
کوها میروید

۳۶ سفرنامه ناصر خسرو)

و 'گزینو' (ص ۳۶۹ ج ۳ حبیب

السیر خواندمیر) ضبط شده است
(از این دو مورد بروشنی فهمیده
میشود که گویش هزارگی چقدر
قدامت دارد).

ایو (ایو) interj

بلی، بفرمایید (مخصوصاً در
جواب صدا زدن کسی گفته میشود
و آماده گی و حضور شخص را ارائه
میکند).

ایور؛ ییور (ا-و-ر؛ ی-و-ر) n

برادر شوهر کسی.

ایوه (ا-و-ه) adj

زمین کاشت نشده و بایر مانده.

ایهت؛ هیئت (آی-هت؛ هی-ت) n

نماینده، فرد یا افرادی که از
طرف گروه یا شرکتی برای یک
ماموریت گماشته شده باشد.

یا (با) interj

چقدر زیاد، بی حد، بی اندازه
(کلمه تعجب که برای اظهار شدت
عمل یا فراوانی چیزی بکار
میرود).

باب (باب) suff

جات، پسوندی است که در بعضی
از اسامی ملحق میشود و معنی آن
دسته گروه از اشیا را میرساند
(مانند روغن باب، دانه باب).

بابا (با-با) n

پدر، والد؛ کوه بابا، سلسله

باد کدو (باد) vi

بهوا دادن، پاشیدن، بلور
انداختن؛ مغرور گشتن، متکبر
شدن؛ آماسیدن، ورم نمودن.

بادگه (باد-که) n

گیاه معطر شبیه جعفری جوانه
های تازه آن را خام می خورند،
طبیعت گرم دارد و در کوهائی
مرتفع میروید.

بادگی (باد-گی) adj

نفخ آور، باد آور، تولید کننده
باد (خوراک مختلف مثل نان جو و
شلغم).

بادی (با-دی) adj

کسی که سخنان تحریک آمیز
دیگری را بزودی بپذیرد و خود را
دلیر پنداشته مطابق سخنان وی
عمل نماید.

باڈ (باڈ) n

خودستایی، سخن گزاف، لاف.

باڈک (با-ڈک) adj

لافزن، گزاف گو، خودستا؛ کسی
که بستایش و تملق دیگران
فریب بخورد، کسی که با
ستودنش خوشحال شود و مورد
استعمال دیگران قرار گیرد؛
قلندر، کسی که زور و ترانایی
خود را در راستای ارباب و زیان زدن
به افراد ضعیف بکاربرد.

باڈ کدو (باڈ) vi

لافزدن، بطور مبالغه آمیز از

بادام قاغسی (با-دام-قا-غ-سی) n

یکنوع بادام که پوست بسیار
نازک دارد.

بادامی (با-دا-می) adj

آنچه که به شکل بادام باشد
(مثل چشم).

بادپکه (باد-پ-که) n

باد بزن، بادزن، پنکه برقی.

بادخورک (باد-خو-رک) n

پرنده شکاری که میتواند مدتی
در هوا معلق بماند.

بادرغه؛ بدرغه (با-دُر-غ-ه)؛

ب-دَر-غ-ه) n

خفیر، نگهبان همراه، محافظ
(مثلاً شخصی که به معیت چربان
برای پاسبانی بیشتر از رمه در
قبال هجوم گرگان گماشته
میشود).

بادرنگ (باد-رنگ؛ باد-رنگ) n

خیار.

بادرونی (باد-رونی) n

باد تند همراه با برف.

بادری (با-دُری) n

فلزی مدور که در وسط اش یک
نگین نصب میباشد و زنان برای
تزیین در وسکت خود می آویزند؛
بهادری، یک مدال نقره ای که
قبلاً به سربازانی داده میشد که
در جنگهای مهم سهم نمایان
داشته اند

پسر نازدانه، پسر نو جوانی که
فاقد تجربه و شهامت است.

باچه ابغه (با-چه-آ-ب-غ-ه) n

عموزاده، پسر کاکا.

باچه؛ بچه (با-چه؛ بچ-چه) n

پسر، کودک مذکر؛ پور، فرزند
نرینه.

باچه دو (با-چه-دو) n

بچه دان، زهدان زن، رحم، جای
بچه در شکم مادر.

باخبر (با-خ-بر) interj; adj

خبردار! متوجه باش!

باختو (باخ-تو) vi, vt

باختن، در بازی و مقابله مغلوب
گشتن، در قمار شکست خوردن.

باد (باد) n

هوای متحرک، حرکت خفیف یا
شدید هوا.

بادآورک (باد-آ-و-رک) n

تخم یکنوع گیاه خودرو که
شبیه گلله خار پشت است و
بخاطر سبکی اش باد آنرا به هر
طرف میبرد.

بادار (با-دار) n

مالک، صاحب، آقا، ارباب.

باداسیه (باد-آ-سیه) n

آسیای بادی؛ نام قریه ای در
منطقه بهسود.

بادام (با-دام) n

درخت بادام؛ ثمر درخت بادام،
هسته بادام.

دیوار قلعه، حصاری که از قلعه
های مخروبه باقی مانده باشد.

باره (با-ره) n

برّه، چوپه گوسفند.

باز (باز) n; pn

پرنده شکاری که موش و پرنده
دیگر را شکار می‌کند.

باز (باز) adv

دو باره، بعد، پس.

بازار (با-زار) n

محل خرید و فروش عمومی،
مارکیت.

بازارتیزی (با-زار-تے-زی) n

لفاظی، چالاکي زبانی (برای
توجیه چیزی یا اغفال کسی).

بازاری (با-زا-ری) adj

آنچه که در بازار خرید و فروش
گردد (ضد تولید شده در خانه).

بازتلش (باز-ت-لش) n

بحث، مجادله لفظی.

بازخاس؛ بسخاس (باز-خاس؛

بس-خاس) n

بازخواست، استیضاح، بازجویی
در باره قصور یا عمل خلافی.

بازخاس کدو؛ بسخاس کدو

(باز-خاس؛ بس-خاس) vi

بازخواست نمودن؛ به شکایت
شاکی رسیدگی کردن، مجرم را
جرا دادن.

بازم (با-زَم) adv

مورد کارگران و مهاجرین افغانی
که در جمهوری اسلامی ایران به
اجرای اعمال شاقه مصروفند بکار
برده میشود).

بارش (با-رش) n

ریزش، فرودآیی (باران).

بارش کدو (با-رش) vi

فرو ریختن قطرات باران از
آسمان.

بارشی (بار-شی) n

آلونک، کلبه موقتی که با
شاخچه ها و خاشاک پوشانده شده
باشد.

بارگیر (بار-گیر) n

یک نوع بیماری که مردم علت
پیدایش آن را نوشیدن آب سرد یا
خوردن خوراکی بسیار چرب پس از
خستگی مفرط جسمی می‌پندارند.

بارنه (بار-نه) adj

بهارینه، آنچه که برای فصل
بهار می باشد (مقدار مواد
غذایی).

بارو (با-رو) n

باران، قطره های خورد آب که از
ابر بر زمین فرومی ریزد (به
لهجه دیزنگی و بیشتر نقاط
هزاره جات)؛ باران اول بهار که
نزول آن مستقیماً پس از موسم
برفباری صورت گیرد (به گویش
قره باغ).

بارو (با-رُو) n

خوبی و کار کردگی خود سخن
گفتن.

باڈگله کدو (با-ڈگ-له) vt

زورگیری کردن، قلدری نمودن
(معمولاً بر کسان ضعیفتر از
خود).

باڈی (با-ڈی) n

حمال، باربر، کسیکه باری را بر
پشت نقل دهد (در کار معدن ذغال
سنگ).

باڈی گارد (با-ڈی-گارد) n

محافظ، کسیکه موظف به
حفاظت از شخص مهمی باشد.

بار (بار) n

محموله، چیزی که آماده انتقال
دادن میباشد؛ رختخواب یک
خانواده که بطور مرتب چیده
شده باشد.

بار (بار) n

دفعه، مرتبه.

بارپنڈک؛ باربٹک (بار-

پن-ڈک؛ بار-بُ-ٹک) n

بار و بنه، سامان و اسباب (که
شخص مسافر باخود حمل کند).

بارتنگ (بار-تَنگ) n

گیاهی است که دانه های خورد
ولعاب دارش در طبابت بکار
میرود.

بارزدو (بار-ز-دو) vt

بزور بر موتر سوار کردن، از مرز
گذرانیدن، اخراج بلد نمودن (در

بال کدو (بال) vt

بلند کردن، بالا نمودن؛
برداشتن.

بالکل؛ بلکل (بل-کل) adv

قطعاً، اصلاً، حتماً؛ تماماً، کلاً.

بالنه؛ بلنه (بال-نه؛ بل-

نه) adj

فوقانی، بالایی.

بالی (با-لی) n

یک نوع گوشواره کلان نقره‌یی

که عروسان یا زنان جوان بعنوان

زیوردرسوراخ نرمه گوش خود

آویزان کنند.

بالی (با-لی) n

مبلغ اضافی در عوض نمودن دو

جنس.

بالیدو (با-لی-دو) vi

افتخار کردن، بخود مغرور بودن.

بام (بام) n

طرف بیرون سقف خانه.

بامان خدا (با-مان-خ-دا)

interj

خداحافظ، الوداع.

بامو (با-مو) n

نام ماهی است که مصادف به برج

حوت شمسی می‌باشد.

بامیان (بام-یان) n

نام یکی از ولایات مرکزی

افغانستان، شهرکی است در

هزارجات که دو مجسمه بودا در آن

قرار دارد.

(برای جریان دادن برق در چراغ

دستی یا رادیوهای خورد).

بالٹی (بال-ٹی) n

ظرف فلزی یا پلاستیکی دسته

دار برای آب.

بالجایی (با-ل-جا-یی) n

مقامات علیای حکومتی.

بالخنه؛ باله‌خانه؛

بالاخانه (بال-خ-نه؛ با-له-

خا-نه؛ با-لا-خا-نه) n

بالاخانه، طبقه دوم و سوم؛

اطاقی که بالای منزل هم سطح

زمین بنا شده است (در هزاره جات

اغلب بطور مهمانخانه مورد

استفاده قرار می‌گیرد).

بالشت (با-لشت) n

تکیه، زیرسری، متکا.

بال‌شدو (بال) vi

برخاستن، بلند شدن، از جا بالا

شدن.

بال‌شیو‌شدو (بال-شیر) v

نشست و درخواست نمودن، باهم

معاشرت کردن.

بال‌صاف (بال-صاف) n

قیماق، خامه، چربی روی شیر.

بالغ (با-لغ) n

جوان، رشید، به سن رشد رسیده.

بالقه (بال-قه) n

چکش، آلت دستی که توسط آن

میخ یا چیز دیگری را بکوبند.

پدیری؛ مرد پیر و سالخورده در

مجموع (به لهجه جاغوری).

بال (بال) n

پر مرغ، عضو بدن پرندگان که

با آن پرواز کنند.

بال‌آخره (بل-آ-خ-ره) adv

سر انجام، در نهایت امر.

بالا؛ بال؛ باله (با-لا؛ باله؛

با-له) adj

سمت مخالف پائین، فراز، جای که

بلند باشد.

بال‌پوش (با-لا-پوش) n

کوت، پوشاک ضخیم و درازی که

در زمستان بر روی جامه های

معمولی دیگر برتن کنند.

بال‌توغ (بال-توغ) adj

بالانگر، کسی که عادتاً به سوی

بالا نظر میکند.

بالتی؛ بالٹی (بال-تی؛

بال-ٹی) n

قوه، بتری، لوله فلزی که

درونش مجهز با نیروی

الیکتریکی می‌باشد و برای

فرستادن جریان برق در چراغ

دستی یا رادیوهای کلان بکار

میرود.

بالتی‌قلمی (بال-تی-ق-ل-

می) n

بتری یا لوله فلزی کوچک مجهز

به نیروی الیکتریکی که

باریکی آن به اندازه قلم است

ببرگرفتو (ب-بَر) vt

قهرنشان دادن، خود را خشمگین گرفتن.

ببست (ب-بَسْت) n

نام دختران هزاره (این اسم وقتی بر گزیده میشود که در خانواده کسی مرتباً دختر تولد گردد).

ببسه (ب-ب-سَه) n

خود را هیکل ساختن.

ببسه کدو (ب-ب-سَه) vt

خود را هیکل ساختن؛ تهدید نمودن، ترساندن.

ببکه (ب-ب-کَه) n

تهدید، سامانه کردن.

ببو (ب-بَو) n

دیو، موجود خیالی و ترسناک (به زبان کودکان).

ببه سبه کدو (ب-بَه-س-بَه) vt

تهدید کردن، ترساندن، بیم دادن.

بت (بَت) n

صنم، مجسمه، تندیس، هیکل بودا مانند آنچه که در بتکده باستانی بامیان است.

بت خنه (بَت-خ-نَه) n

آرد خانه، چقوری پیش سنگ آسیاب که در آن آرد جمع می شود.

بترا کدو (بَت-را) vi

پراکنده شدن، تیت و پاشان گشتن (مثلاً جمعی از مردم یا

مناقشه و جنجال کند.

باور؛ بوار (با-وَر؛ ب-وار) n

اعتماد، اعتبار.

باور کدو (با-وَر) vi

اعتبار کردن، اعتماد نمودن، پذیرفتن.

باوفا (با-و-فا) adj

وفادار، پایبند به رفاقت.

بای (بای) n

طرفدار، پشتیبان.

بای (بای) adj

غنی، ثروتمند، توانگر؛ بعنوان لقب پس از نام مردان متمول استعمال می شود.

بای؛ بی (بای؛ بی) n

بهاء، قیمت، ارزش فروش متاعی در بازار.

باید (با-یَد) adv

بایست، حتماً، می باید.

باینجان رومی (با-ن-جان-

-رُ-می) n

بادنجان رومی (ترک ها در زمان امیرحبیب الله اول کاشتن آن را در کابل رواج دادند، و به همین سبب بادنجان رومی گویند).

بایو (با-یو) n

خرس

ببرداغ (ب-بَر-داغ) n

برآمدگی گلو، برجستگی که در غضروف نای وجود دارد؛ حنجره، حلقوم، گلو.

بانڈ (با-نڈ) n

بانٹ، تخته آهنینی که بر روی انجن یا ماشین موتر همچون سرپوشی قرار میگیرد.

بانس؛ بنس (بانس؛ بنس) n

چوب بانس برای پوشانیدن بام خانه و برافراشتن خیمه.

بانک (بانک) n

بانک، ساختمان تجارتي که در آنجا پول برای تجارت داد و گرفت شود یا ذخیره گردد.

بانکه (بانگ-که) adj

متکبر، خودبین، مغرور.

بانگی (بانگ-گی) n

چوبی که برشانه میگذارند و به دو طرف آن دو سطل آب می آویزند و از یکجا به جای دیگر حمل میکنند.

بانو (با-نُ) n

زن محتشم، خانم؛ پسوندی است در اسم زنان مثل گل بانو.

بانه (با-نَه) n

بهانه، عذر.

بانه شانه (با-نَه-شا-نَه) n

بهانه، عذر غیرمعقول ('شانه' مهمل 'بانه' است).

بانه کدو (با-نَه) vi

بهانه کردن، عذر آوردن.

بانه گیر (با-نَه-گیر) adj

بهانه جو، کسی که بنا بر دلایل بسیار جزئی با کسی

چتری دارد در طبخ سبزی بکارمی
رود و از برگهای تازه روئیده آن
خورشت درست کنند.

بجور (ب-جور) adj
توانا، زورمند.

بجیت (ب-جیت) adv
واقعاً، برآستی، فی الحقیقه.

بجیلی کدو؛ جبلی کدو
(ب-جی-لی؛ ج-بل-دی) vt
با دست مالیدن و مخلوط کردن
(مواد نیمه مایع مثل آرد یا گل
به گونه غیر بهداشتی و
نامطلوب).

بجقاع؛ بجقاع (بج-قاع؛ بج-
قاع) n
زاویه علیا یا گوشه یی که در
بالا ترین حصه دیوار خانه قرار
دارد.

بچکو (ب-چ-کو) voc/interj
بچگان، کسانی را خطاب کردن
(برای بچه های زیر بیست سال).
بچکیچه (بج-کی-چه) n
اشتک، طفل، کودک، پسر یا
دختر خورده سال.

بچم؛ مچم (ب-چم؛ م-چم) interj
من چه میدانم، من نمی دانم
(معمولاً در مقام بی اطلاعی از
موضوع مورد بحث گفته میشود).

بچونه (ب-چو-نه) adv
تماماً، بالکل.

بچه اندر؛ بچندر (ب-چه-

خشم).

بثال سنگ (ب-ثال-سنگ) n
آونگ سنگی خورد (برای تهیه
کردن نسوار).

بئه (ب-ئه) adj

سخت، کم آب (در مورد طعام مانند
شوربا و غیره).

بج (بج) n
برج

بجبن کدو (بج-بن) vt
تکان دادن، حرکت دادن گهواره
به این سو و آن سو.

بجل (ب-جل) n

شتالنگ، کعب، استخران خوردی
که در حصه بندگاه پا و ساق
است (آن که از پاهای عقبی بز و
گوسفند بدست میاید در قمار
بازی بکار میرود).

بجل بازی (ب-جل) n

نوعی از قمار که در آن شتالنگ
یا استخوان پاشنه بز و گوسفند
مورد استعمال قرار میگیرد،
و سابقاً بسیار زیاد در هزاره جات
معمول بود.

بجلک (ب-ج-لک) n

مفصل خورد دست و پا.

بجلک شدو (ب-ج-لک) vi

بیرون آمدن بندها یا مفاصل خورد
دست و پا.

بجندک (ب-جن-دک) n

گیاهی است که گلهای سفید

ذرات خاک).

بترلجی کدو (ب-ترل-جی)

caus vb

باعث پراکندگی چیزی شدن، علت
متفرق شدن چیزی یا کسی
گشتن.

بترنغو (ب-تر-غو؛ ب-تر-
غو) n

بوته کوهی با برگها و شاخچه
های سفیدگون و گل های بنفش.

بتری؛ بدی (ب-تری؛ ب-دی)

adj

عجیب، شگفت آور (در سیاق
استهزا آمیز گویند).

بتنی؛ بوتنی (ب-ت-نی) n

گره زود گشا، گرهی که به
آسانی باز شود.

بتوربتور (ب-تور-ب-تور) n

گریزو فرار، عمل پراکنده شدن
(مثلاً جمعیت در اثر خوف).

بتول (ب-تول) adj

پاکدامن، باکره؛ لقبی که
معمولاً به بی بی فاطمه دختر
حضرت پیغمبر اطلاق میشود؛ نام
نسوان در بین هزاره ها.

بتوم (ب-توم) adj

کامل، بدون کسر (مأخوذ از
"بتون" ترکی).

بتونی (ب-تو-نی) n

حلقه ریسمان.

بتیو (ب-تیو) adj

پندیده، عبوس، آماسیده (از

بد (بد) adj	در وضع وخیم، در آستانه خطر	سوء از راه بدر بردن.
زشت، دژ، پلید.	مرگ (بیمار)؛ در شرایط بد،	بدرود (ب-دُرد) adj
بدآبل (بد-آ-بل) n	مبتلا به فقر و تهیدستی (آدم بینوا).	پژمرده، رنگ پریده (علف و رنگ انسان).
بد عادت، زشت خصلت.	بدخا؛ بدخواه (بد-خا) adj	بدررفتو (ب-دَر-ف-تو) vi
بد اخلاق (بد-اخ-لاق) adj, n	دارای نیت بد یا قصد سوء (نسبت به کسی).	بیرون رفتن، ترک کردن.
بدخلق، ترشرو، کسی که مزاج عبوس و ناسازگار داشته باشد.	بدخاو (بد-خاو) adj	بدرس (بد-رس) adj
بدبخت (بد-بخت) adj	بدخواب، کسی که در خواب پیوسته از یک پهلوی به پهلوی دیگر بغلطد و ناآرامی کند.	آدم بدهیکل، گوشتالود یا استخوانی.
بدبختی (بد-بخ-تی) n	بدخاوی (بد-خا-وی) n	بدرک (بد-رک) adj
مصیبت، نگون بختی.	بدخوابی، ناآرامی و طپش یا حرکت ناخودآگاه از این پهلوی به پهلوی دیگر در حین خواب.	بذاد، بدتبار، پست نژاد، فرومایه.
بداپردو (بد-بُر-دو) vt	بدخوری (بد-خو-ری) n	بدروی (بد-رُوی) adj
منزجر بودن، نفرت داشتن (از چیزی یا سخنی).	تناول غذای که داکتر آنرا منع کرده باشد، خوردن خوراکی که بیماری را تشدید کند.	بیچاره، مظلوم، درمانده (برای اظهار تأسف و همدردی نسبت به کسی گریند).
بدهوی (بد-بُوی) n	بدخوی (بد-خُوی) adj	بدره (بد-ره) n
متعفن، دارای رایحه بد.	آدم عصبانی، کج خلق، آتشین مزاج.	نوع گیاه که ریشه آنرا برای دفع بلاها و حسد یا چشم زخم می سوزانند.
بدبویله کدو (بد-بُوی-له) vi	بددست (بد-دست) adj	بدری خوردو (بُد-ری) vi
بدرفتاری کردن، سلوک نادرست از خود نشان دادن.	فضول خرج، اسراف کننده.	بزمین افتادن، بزمین خوردن (بخاطر بندش پا بچیزی).
بدپیش (بد-پیش) n	بددل (بد-دل) adj	بدریو (بد-ز-بو) adj
گیاهی که برای درمان بوغمره روده یا پای دردی مفید است (یکمقدار آن را حرارت داده در محل درد بسته می کنند).	مبتلا به تهوع.	بدگو، فحاش، ناسزاگو، کسی که زبانش به دادن دشنام یا گفتن سخنان رکیک و ناشایسته معتاد باشد.
بدتوک (بد-تُوک) adj	بذذات (بد-ذات) n	بدسمیل (بد-سَم-بل) adj
ممسک، پست، فرومایه، خسیس.	آدم بدگهر و پست تبار.	زشت صورت، بد شکل، بد قیافه.
بدجیسل (بد-جے-سل) adj, n	بدراکدو (بد-را) vt	بدسیرم (بد-سی-رم) adj
بد قیافه، زشت صورت، نازیبا.	از راه راست بیرون بردن، منحرف کردن، کسی را در اثر تلقینات	
بدحال (بد-آل؛ بد-حال) adj		

غذای که هضم اش مشکل باشد؛
خوراکی که به صحت انسان مضر
باشد.

بدمجاس (بَد-م-جاس) n
مبتلا به سوء هاضمه، دچار
مشکلاتی که ناشی از عدم گوارش
خوراک می باشد.

بدنمای (بَد-ن-مای) adj
بد صورت، کریه المنظر، زشت
چهره.

بدنموتی (بَد-ن-موتی) n
رویه گستاخانه، سلوک نا
سزاوار.

بدنمود (بَد-ن-مود) adj
بد نما، بدچهره، کریه المنظر،
زشت صورت.

بدنی (بَد-نی) n
ظرف آب فلزی نوله دار که برای
وضو گرفتن یا دست شستن
استعمال می شود.

بدنیتی (بَد-نی-ی-تی) n
نفاق، دودسته گی، عدم اتحاد.

بدوا؛ بددعا (بَد-د-وا) n
بددعا، نفرین، مباحله (اینکه
مثلاً از خداوند بخواهد تا زندگی
کسی راتباه کند).

بدواکدو (بَد-د-وا) vi
نفرین نمودن، دعای بد کردن.

بدوردگفتو (بَد-و-ر-د) vt
برچسب لفظی زدن، سعایت کردن،
از کسی به زشتی سخن گفتن.

خسیس، ممسک.

بدکیم (بَد-کیم) adj

بد اخلاق، بد فطرت.

بدگزاره (بَد-گ-زا-ره) adj

کج خلق، ناموافق، بد اخلاق،
آنکه با رفتار نیک نداشته
باشد.

بدگشت (بَد-گشت) adj

بد فعل، شهوتران، فاسق
(بیشتر به زنان گویند).

بدگمان؛ بدگمو (بَد-گ-مان) adj

ظنین، آنکه همسرش را بدکار
تصور می کند، کسی که نسبت
به دیگران گمان بد دارد.

بدگوی کدو (بَد-گو-یی) vt

سعایت کردن، برچسب لفظی زدن،
از کسی به زشتی سخن گفتن.

بدل (بَد-دل) adj

کم اصل، بنجل، متاع یاسامان
بد ساخت و نا مرغوب.

بدل کدو (بَد-دل) vt

تغییر دادن، عوض کردن؛ معاوضه
نمودن (در معامله جنس به
جنس).

بدماش (بَد-ماش) n

بدمعاش، لات، آدم پست فطرت و
متجاوز.

بدمجاز (بَد-م-جاز) adj

کسیکه بزودی عصبانی شود؛

بدشگون، بدقدم، بدبخت.

بدشامت (بَد-شا-مت) adj

کم طالع، بدبخت، بدشگون.

بدشکل (بَد-شکل) adj

زشت صورت، نازیبا.

بدطلت (بَد-طل-ت) adj

بدطلعت، کریه المنظر، زشت
چهره.

بدطینت (بَد-طی-نت) adj

بدنهاد، خیره سر.

بدفعل (بَد-فعل) adj

بدکار، شهوت ران، فاسق،
زناکار.

بدقار (بَد-قار) adj

بدقهر، کسی که طبیعتاً زیاد
خشمگین و غضبناک است.

بدقدم (بَد-ق-دم) adj

زشت قدم، انسان یا حیوانی که
بدبختی به همراه بیاورد.

بدقلیخ (بَد-ق-لیخ) adj

بدخلق، ترشرو، تندخو، کسی که
مزاج عبوس و ناسازگار داشته
باشد.

بدکار (بَد-کار) adj

هرزه، بدفعل، شهوت ران، فاسق،
زناکار.

بدکنش (بَد-ک-نش) adj

آدم بدکردار، موزی، بدخواه،
صدمه رسان.

بدکیدار (بَد-کی-دار) adj

برار اندر (ب-رار-آن-در) n

پسر پدر یا مادر کسی (که از ازدواج قبلی اش باشد).

براز بنده (ب-راز-بن-ده) n

لفظاً بمعنی رمه دار گراز یا خوک؛ نام شار یا پادشاه غرجستان در دوران پیش از اسلام.

براق (ب-راق) n

اسپ بالداري که در گلدوزی های هزارگی زیاد دیده می شود و مردم عموماً چنین می پندارند که

حضرت پیغمبر سوار بر آن به هفت آسمان ها عروج کرده بود.

براو؛ برو؛ بریو (ب-راو؛ ب-

رو؛ ب-ریو) n

گوساله یک ساله نر یا ماده که از پوست آن مشک می سازند (همیشه با "براول" مغولی زرنی).

برای (ب-رای) prep

جهت، بهر.

بر؛ بار (ب-ر؛ بار) n

میوه، ثمر، محصول.

بربر پری دو (بر-بر-پ-ری-

دو) vi

لرزیدن، بطور متواتر و خفیف تکان خوردن.

بربرگ کدو (بر-ب-رک) vt

طپیدن، لرزیدن، دچار ضربان شدن (در مورد دل).

بربری (بر-ب-ری) n

گک؛ با-ڈی-گک n

جل، چکاوک، قبره (یک نوع پرنده خوشخوان).

پر (بر) n

پوشش ضخیم بر روی زبان بیمار (که طبیبان سنتی هزاره با مشاهده آن نوع مرض را تشخیص می دهند).

پر (بر) n

عرض، پهنا.

پر (بر) interj

کلمه که دهقانان برای راندن گاو آهن، بطرف بیرون از حصه شخم زده، استعمال میکنند.

برابر؛ بریر (ب-را-بر؛ بر-

بر) adj

معاذل، مساوی.

برابر کدو (ب-را-بر) vt

هموار ساختن، پست و بلندی سطحی را از بین بردن؛ مقایسه نمودن، چند شی را با همدیگر موازنه و سنجش کردن.

برادر؛ برار (ب-را-در؛ ب-رار)

n

اخوی، فرزندی که به یک پدر و مادر تعلق دارند.

برادری (ب-را-د-ری؛ ب-راد-

ری) n

جمعیت مردمی که از لحاظ پیوند خونی باهم ارتباط نزدیک دارند و اعضای خود را بر بنیاد اخوت مشترک کمک می کنند.

بدورنده؛ بدرنده (ب-دو-

رن-ده) adj

مرتد، مردود، مطرود، رانده شده.

بدو کدو (ب-دو) vi

دویدن، باشتاب و سرعت تمام راه رفتن.

بده ره کدو (ب-د-ره) vi

شعله ور شدن آتش

بدی (ب-دی) n

زشتی، پلیدی؛ دشمنی، خصومت، عداوت.

بدی بست (ب-دی-بست) adj

بد شکل، بد قیافه، زشت صورت.

بدی کش (ب-دی-کش) n

جفاکش، زحمت کش، ستمدیده.

بدیه (ب-دی-یه) n

بادیه، گاودوشه، ظرفی که در آن شیر گاو را میدوشند.

بڈبڈ (بڈ-بڈ) onomatopoeia

صدای آب در حین بیرون آمدن از زیر زمین.

بڈبڈ کدو (بڈ-بڈ) vi

ژکیدن، زیر لب باخشم سخن گفتن.

بڈلی (ب-ڈ-لی) n

آفتابه سفالی، ظرف گلین کوچک.

بڈه گاو (ب-ڈه-گاو) n

گاو ریز جثه.

بڈی گک؛ باڈی گک (ب-ڈی-

یخ، آبی که در اثر سرما منجمد شده باشد.

برف (بَرَف) n

دانه های منجمد شده باران که در فصل سرما می بارد.

برف باد (بَرَف-باد) n

بوران، کولاک، وزش باد شدید توأم با ریزش برف.

برف باریدو (بَرَف-باری-دو) vi

فروریختن دانه های برف از آسمان.

برف بردو (بَرَف-بَر-دو) vi

سرما زدگی، یخ زدگی (بعلت ماندن در بین برف).

برفک (بَرَف-فک) n

بخار منجمد در سطح چیزی.

برف کوچ (بَرَف-کوج) n

بهمن، سقوط برف از سراسیمبی ها، لغزش برف از فراز کوه به پایین.

برفکوی (بَرَف-کوی) n

کولاک، توده بلندی از ی برف که در اثر وزش باد جمع شده باشد.

برق (بَرَق) n

الکتریسیته، جرقه که در اثر نزدیک شدن الکتریسیته منفی و مثبت تولید شود؛ درخشش، درخشندگی؛ نوری که در اثر اصطکاک و تصادم ابرها بوجود می آید.

برغ (بَر-غ) adj

درشت، خشن (مثلاً سنگ)؛

پریشان و ژولیده (موی).

برغل زردو (بَر-غَل) vi

میل تفنگ را فاقد رُخ ساختن.

برغل کدو (بَر-غَل) vi

آماده حمله شدن، خود را برای

یورش تیار نمودن؛ موها بتن

راست شدن در هنگام وحشت یا

حمله (گریه، سگ، گزل).

برغله کدو (بَر-غ-لَه) vi

گل آوردن نبات.

برغله کدو (بَر-غ-لَه) vt

تکان دادن، حرکت دادن (هنگامی

که سگ شیکار یا سگی دیگر را

با دندان می گیرد).

برغنه (بَر-غ-نَه) n

نی که از آن قلم برای خوش

نویسی می سازند؛ رنگ قهوه یی

تیره (در مغولی).

برغنه تو (بَر-غ-نَه-تو) n

قریه یی است در شمال قندهار در

علاقه خاکریز که در گذشته

مسکن هزارها بوده است؛ نی زار

(لفظاً).

برغول (بَر-غُول) n

سرپوش گلین دیکچه یا دیشکه

هزاره گی.

برغون کدو (بَر-غُون) vt

صبافی؛ رنگریزی.

برف (بَرَف) n

شیر فاسد شده.

برزدو (بَر-ز-دو) vt

بالا زدن، بالا کشیدن (آستین و

دامن در وقت شروع به کاری).

برزنگی (بَر-زَنگ-گی) n

دیو، عفريت (که بزعم هزاره ها

در کوه ها موجود است).

برس (بَرَس) adj

ستبر، گنده، بسیار تنومند.

برسله کدو (بَر-س-لَه) n

بار بستن، باربندی کردن (قبل

از حرکت).

برشتو (بَر-ش-تو) adj

تیز، برنده؛ رُشد کننده

(نباتات).

برشدو (بَر) vt

خارج شدن، بیرون رفتن (ازخانه

به مقصد معین)؛ بیجا شدن،

برآمدن (استخوان مفصل)؛

فرارفتن، صعود نمودن، بالا شدن

(به کوه یا درخت).

برشو (بَر-شو) n

مصرف، خرج.

برشو (بَر-شو) n

رشد، شکوفایی، ترقی (از لحاظ

جسمی)؛ حجم بازدهی یا تولید

آسیاب.

برطرف کدو (بَر-ط-رَف) vt

برکنار نمودن، سبکدوش کردن،

عزل نمودن، منفک کردن (از

وظیفه کسی را).

برموغی (بُر-مُو-غی) n

چوب کلفت و ضخیم برای کوبیدن خوشه های گندم و جو بمنظور اخراج دانه های آن؛ مجازاً به انسانهای کلفت و پر قدرت و وحشی صفت گفته میشود.

برمه (بُر-مَه) n

آلت نوک تیزی که با آن چیزی را سوراخ کنند؛ چاه عمیق، چاه آب.

برنج (بِر-نِج) n

رز، غله یی است سفید رنگ شبیه گندم کمی باریکتر از آن که در جاهای مرطوب و گرمسیر کشت می شود؛ یک قسم فلز زرد رنگ.

برنج لوک (بِر-نِج-لُوک) n
برنج کلفت از نوع نامرغوب.

برنده (بُر-ن-دَه) n

آلتی تیز آهنین که در بریدن چرم بکار میرود.

برنده (بِر-ن-دَه) adj

پیروز، کسیکه در قمار یا مسابقه حریفهای خود را شکست داده باشد.

برنده (بِر-ن-دَه) n

برآمده، ستاوند، ساحه سقف داری که یک سمتش باز باشد (در پیشرو یا بغل ساختمان).

برنه (بُر-نَه) n

بالائی، فوقانی، برین.

برو (بُر-رُو؛ بُر-رُو) adv; adv, n

برگو؛ باره گو (بِر-گو؛ بَر-گو) n

ر-گو؛ با-رَه-گو) n
بره ها، چوپه های خورده میش؛ بچهایم، اولادهایم.

برگوچه (بِر-گُو-چَه) n

پسری که بره ها و بزغاله ها رابه چراگاه می برد.

برگیر (بِر-گیر) n

طرفدار، پشتیبان، حامی.

برگیرله (بِر-گیر-لَه) n

طرفداری، جانبداری، پشتیبانی.

برگیرله کدو (بِر-گیر-لَه) vt

طرفداری کردن، جانبداری نمودن.

برگیری کدو (بِر-گی-ری) vt

طرفداری نمودن، پشتیبانی کردن.

برلا (بِر-لَا) adv

برملا، آشکار، علنی، هویدا، نمایان.

برلدو (بِر-رِل-دُو؛ بَر-رِل-دُو) n

کُشتی، زدوخورده، کشمکش.

برلدو کدو (بِر-رِل-دُو) vt

درآویختن، کشتی گرفتن، باهم زدو خورد کردن.

برلو (بِر-لُو) adv

بطرف بالا، به سمت فوقانی دره.

برله (بِر-لَه) n

فشردن، دستمالی کردن، فشار دادن کالا در بین لگن.

برک (بِر-رِک) n

برک، نوعی پارچه ضخیم که زنان هزاره از پشم بره گوسفند با دست می بافند، و برک هزارگی که معمولاً رنگ نسواری تیره دارد در سطح کل کشور بخاطر داشتن جنسیت مرغوبش بسیار مشهور است.

برکت (بِر-رِکَت) n

وفور، میمنت؛ سیر اول (در شروع وزن کردن مقدار زیاد گندم، آرد و غیره گفته می شود)؛ مجازاً باد موافق برای به هوا افگندن خرمن تازه کوبیده شده تا کاه از دانه جدا گردد.

برکدو (بِر) vt

ازبر کردن، بحافظه سپردن، حفظ نمودن.

برکدو (بِر) vt

بیرون نمودن، اخراج کردن کسی با قوه قهریه.

برکی (بِر-رِکِی؛ بَر-رِکِی) adv

ازبر، ازحفظ (خواندن دعا یا نوحه و غیره).

برگج؛ برگد (بِر-گُج؛ بَر-گُج) n

گُذ) n
عقاب، پرنده شیکاری.

برگرو کدو (بِر-گِر-رُو) n

مبلغ داو طلبی.

برگگ (بِر-گِگ) n

هر دو جفت بیضه (خضیه).

پارچه فروشی دارد.

بُزِیاش (بُز-باش) n

یک قسم گیاه خودرو که ساییده آن را جهت بهبود هاضمه با آب می خورند.

بُزچوشک (بُز-چو-شک) n

سنجاب، یکنوع موش صحرایی بادم موی دار که در هزاره جات به درون سوراخ های زیر زمینی زندگی می کند (وجه تسمیه آن ناشی از تصور عامیانه مردم محل است که گویا حیوان مزبور شیر از پستان بز می چوشد).

بُزدل (بُز-دل) adj

ترسو، جبون.

بُزرک (بُ-زُرک) adj

بزرگ، کلان، با عظمت؛ مقدس، از نظر دینی دارای مقام عالی بودن (مانند چهارده معصوم و پیامبران).

بُزرو (بُز-رو) n

راه باریک، راهی که از آن یک شخص بسختی بگذرد.

بُزْرِش (بُز-ریش) adj, n

محاسن کوتاه ونوک تیز بمانند ریش بز نر.

بُزغَلگی (بُز-غَل-گی) n

نشه تنباکو.

بُزغله (بُز-غ-له؛ بُز-غ-له) n

بُزغاله، بچه بز.

بُزغور (بُز-غور) adj

بُرید (بُ-رید) n

نام ماه میباشد مصادف به برج ثور شمسی.

بُریدکدو (بُ-رید) vt

پیش قدمی.

بُریدو (بُ-ری-دو؛ ب-ری-دو) vt

بریدن، برش نمودن، قطع کردن (تکه برای دوختن جامه نر).

بُریک (بُ-ریک) adj

باریک، نازک، ظریف.

بُریکک (بُ-ری-کک) adj

باریک، ظریف، نازک؛ لاغر، کمباریک، خوش اندام.

بُریل (بُ-ریل) n

آزمایش، امتحان (نسبت به خصلت یا عادت خوب و بد کسی).

بُریم (بُ-ریم) n

منچه، بُوچه، یک مشت علف درو شده.

بُریو (بُ-ریو) n

بریان، دانه یی که دریالای تابه بدون رطوبت پخته شده باشد (گندم، جو، جواری).

بُز (بُز) n

حیوانی است علفخوار و نیشخوار کننده مانند گوسفند که برای گوشت، شیر و مویش نگهداری می شود.

بُزاز (بُز-زاز) n

تکه فروش، کسی که دکان

بیرون، بیرون، خارج (ازخانه).

بُرویار (بُ-رُو-بار) n

ازدحام، شلوغ، تجمع، انبوهی مردم.

بُروپیا (بُ-رو-ب-یا) n

ارتباط، گشت و گذار؛ حرکت منظم و متواتر از یک جای معین بجای مشخص دیگر.

بُروپیادشتو (بُ-رو-ب-یا) vi

ارتباط داشتن، دید و باز دید نمودن (دو شخص یا چند فامیل از همدیگر).

بُروت (بُ-رُوت) n

بروت، سبیل، موهای پشت لب.

بُروسره؛ برونسره (بُ-رُو-س-ره) n

س-ره؛ بُ-رُون-س-ره) بیرونی، خارجی، بیرون از دهکده یا خانه اصلی کسی.

بُروف (بُ-رُوف) adv

با عَجَله و زودی.

بُروفکدو (بُ-رُوف) vi

عجله کردن، شتابیدن.

بُروفله (بُ-رُوف-له) n

عجله، شتاب.

بُریائی (بُ-ری-ائی) n

غذایی که از دَم کردن برنج با قطعات خورد گوشت تهیه میشود و معمولاً نذرهای ظهر عاشورا و غیره را در بین جامعه هزاره های کویته تشکیل می دهد.

بستی (بَس-تی) n

منازل مسکونی، مجمع از خانه های رهایشی.

بس کدو (بَس) vi

دست کشیدن، بازایستادن؛ کفاف کردن، کافی بودن.

بسم (بَس-سَم؛ بَس-سَم) adv

بازهم، دوباره.

بسم الله (بَس-مِل-لا) interj

بنام خدا، کلمه ای است که در هنگام آغاز کاری گفته می شود.

بسمنی (بَس-مَنی) n

اعانه، امداد، کمک بلاعوض به کسی که در اثر آفات طبیعی ازدواج متضرر شده باشد.

بسور (بَس-سُور) adj

جانب؛ پهلو.

بسه (بَس-سَه) adv

باردیگر، بازهم، دوباره، نیز.

بسیار (بَس-یار) adj; adv

زیاد، کثیر، افزون، متعدد، خیلی.

بشقاب (بَش-قَاب) n

دوری، ظرف پهن و مدور که برای پلو استعمال می شود.

بش کدو (بَش) n

دوشیدن، بیرون کشیدن شیر (با دست از پستان گوسفند، بز، گاو و امثال آنها).

بعد (بَاد) adv

کسی بطور پیهم دختر زاده شود).

بست (بَسْت) n

چهره، قیافه، صورت.

بست (بَسْت) n

بس، وسیله نقلیه یی بزرگ مخصوص حمل و نقل مسافرین.

بست پشیره (بَسْت-بَش-رَه) n

قدو قامت، قیافه، شکل و صورت، هیکل.

بستریند (بَس-تَر-بَند) n

ریسمانی که با آن بستر خواب (توشک، بالشت ولحاف) را بسته کنند.

بستره (بَس-تَرَه؛ بَس-تَرَه) n

یک دست رختخواب (متشکل از بالش، توشک و لحاف)؛ اساسیه، کوله باری که متعلق به یک شخص مسافر می باشد.

بستگی دشتو (بَس-ت-گی) vi

تیبانی کردن، بطور محرمانه باهم ساختن.

بسته (بَس-تَه) adj

بند، نهان (ضد باز).

بسته شدو (بَس-تَه) vi

مسلود گردیدن، بند شدن.

بسته کدو (بَس-تَه) vt

بستن، مقید کردن (حیوانات به زنجیر)؛ محکم کردن، بند نمودن (دروازه یا کلکین).

غصه ناک، از قهر و خشم آماسیدن؛ بدمو شدن حیوانات مریض.

بزغورگ (بَز-غُور-ک) adj

کسل، علیل، بیمار گونه.

بزغون کدو (بَز-غُون) vt

دباغی

بزکشی (بَز-ک-شی) n

یکنوع مسابقه که در ترکستان (شمال افغانستان) رایج می باشد

و دو گروه سوار بر اسب در آن

شرکت می کنند و هردو دو تیم می کوشند که یک بز یا گوساله ذبح شده را از راه معین

گذرانیده به گودالی بافگند و

هر تیمی که موفق بر آن شود

برنده است.

بزگرگی (بَز-گَر-گی) n

نوع مریض جلدی که در اثر آن

بیماری موی بز می ریزد و بدنش

بوسته های ریز می دهد.

بزوغ (بَز-زُوع) adv

طلوع آفتاب؛ برآمدن آفتاب.

بزغل (بَز-غَل) adj

پربشان، ژولیده (موی).

بس (بَس) adj; interj

کافی، بسنده.

بس بی بی؛ بس گل (بَس-بی-بی) n

بی-بی؛ بس-گل

اسم دختران هزاره (این نام وقتی

انتخاب می گردد که در خانواده

صورت بگیرد.

بغل مل؛ بغلومل؛ بغلکی؛

بغلنکی (ب-غَل-مل؛ ب-غ-لو-

مل؛ ب-غ-ل-کی؛ ب-غ-لنگ-کی)
adv

در راستای افقی، در استقامت

پهنا (مثلاً دامنه یا پهنای کوه

که کسی مستقیماً از آن عبور
کند).

بغلو (ب-غَل-لو) adv

افقی، در راستای افقی، در

استقامت پهنا (مثلاً دامنه یا

پهنای کوه که کسی مستقیماً از
آن عبور کند).

بغُنْدُ (ب-غُنْدُ) adj

چیز ملور یا کلوله (مانند توپ)؛

هر نقطه‌یی که در تن انسان یا

کوه بشکل غده گنده بطرف

بیرون برآمدگی داشته باشد.

بغُنْدُسُغُنْدُ (ب-غُنْدُ-س-غُنْدُ)

adj

سطح پر از برآمدگی، پست و

بلند، زمین ناهموار.

بغُنْدُی (ب-غُنْدُی) n

تپه کوچک، پشته بلند؛

برآمدگی، برجستگی، ورم؛

جَوزک، برآمدگی گلو.

بغنه (ب-غ-نه) n

هر چیزی کوتاه، کلفت و ملور.

بغوس (ب-غُوس) adj & n

قهر، غضبناک، کنایتاً در مورد

کسی که خشمگین شده باشد

ولایت هلمند (نورستانی، ص

۹۲)؛ خوجه بغرا، نام منطقه‌یی

در شمال شرق کابل؛ شترنر

(در مغولی).

بغل (ب-غَل) n

آغوش، کنار (اشخاص).

بغلان (ب-غ-لان) n

اسم یکی از ولایت‌های شمالی

افغانستان.

بغل جیب (ب-غَل-جیب) n

جیب پیش سینه که در آن هزاره

های باسواد قلم خودرنگ خود را

می‌چسبانند.

بغل قپچی؛ بغل قدقو؛

بغلک (ب-غَل-قپ-چی؛ ب-غَل-

قد-قو؛ ب-غ-لک) n

ذات الریه، سینه بغل، مرض مهلک

که باعث التهاب شش‌ها می‌گردد.

بغل کدو (ب-غَل) vt

در آغوش کشیدن، در بغل گرفتن.

بغل کشی (ب-غَل-ک-شی) n

معانقه، همدیگر را در آغوش

گرفتن (دو مرد بر سم احوال

پرسی).

بغل کشی کدو (ب-غَل-ک-

شی) n

معانقه کردن، دو مرد برسم

احوال‌پرسی معمول هزارگی که

باهم مهر و رفاقت قبلی دارند

مخصوصاً در موقع تجدید دیدار که

بدنبال یکمدت دوری از یکدیگر

پس، سپس، پس از آن.

بعض؛ باضی (ب-ع-ض؛ با-ضی)

adj

برخی، حصه از چیزی، قسمت از

یک کل.

بفج گردو؛ بفجی گردو؛

گردو بفجی (ب-غ-ج-گر-دو؛

ب-غ-جی-گر-دو؛ گر-دو-ب-غ-جی)

adj

کسی که گردن کلفت و کوتاه

داشته باشد.

بفجلی کدو (ب-غ-ج-لی) vt

لقمه را در روغن غوطه کردن.

بفجی کدو (ب-غ-جی) vt

در زیر خاکستر آتشدار پنهان

نمودن.

بفچه؛ بخچه (ب-غ-چه؛ ب-غ-

چه) n

دستمال کلان که در آن لباس

نوعروس و یا جامه‌های اهدایی

دیگر را می‌پیچند و او آن را

بعنوان جهیزیه داده شده از سوی

پدر یا خود به خانه شوهر می‌آورد.

بغدی (ب-غ-دی) adj

کوتاه قامت.

بغدی (ب-غ-دی) n

فاخته؛ در قدیم زمین جو کاشته

و جورا نیز بغدی می‌گفتند.

بغرا (ب-غ-را) n

نام چندین موضع، از جمله ابغرا،

نام قریه‌یی در ارزگان (سراج،

ص ۶۲۲، ق ۲، ج ۳)؛ بند بغرا در

التواریخ به آنها مکتوبی جهت
 اخذ متابعت و مالیه فرستاده بود؛
 (مخفف "برلاس" بمعنی "شمشیر"
 برهنه" به مغولی زرنی).

بلاغ (ب-لاغ) n

بلاق، چشمه، محل خارج شدن
 طبیعی آب از زمین؛ نام مناطق
 مختلف، از جمله بیش بلاغ (پنج
 چشمه) نزدیک لعل پوره در جلال
 آباد (راورتنی، یادداشتها، ص
 ۳۵)؛ یخ بلاغ، نام دهکده یی در
 سر دره گلکوه در قره باغ غزنی؛
 بلاغ، قریه خوردی متصل به پای
 دره نی قلعه همان قره باغ که در
 جوارش چشمه آب گرمی واقع است و
 بر گردآن دیوار سنگی
 برافراشته شده (ومردم محلی)
 گویند هرکه بدان آب سروتین
 بشوید بیماری های مزمن پوستی
 از او زایل گردد.

بلای ناگمانی (ب-لا-ی-نا-

گ-ما-نی) n

کنایه از هرافت ناگهانی و
 زیانباری که سبب وقوع آن بکلی
 مبهم و ناقابل تصور باشد (مثل
 افتادن به چنگ حکومت ظالم،
 متحمل شدن خساره مالی به شکل
 مردن گاونر در اثنای کار قلبه
 وغیره).

بلبل (بل-بل) adj

درخشش، پرتو افکنی.

بلبل (بل-بل) n

بکسری (بک-س-ری) adj

طفل سربرهنه.

بکله (ب-ک-له) n

نیا، جد، پدرکلان (مادری و
 پدری)؛ مرد پیر، مرد سالخورده.

بکلی؛ بوکلی (بک-لی؛

بوک-لی) adj

ثابت، یکپارچه؛ حبوبات سالم و
 ناشکسته.

بکلی قره کدو (بک-لی-

قُرت) vt

ناجوییده ازحلق فروبردن.

بگوی نگوی (ب-گوی-ن-

گوی) n

مباحثه، گفتگو، بحث توام با
 خشونت.

بگیل (ب-گیل) adj

مغلوب، شکست خورده، درهم
 شکسته (در مورد خروس، کبک یا
 برونه جنگلی گفته می شود).

بگیل کدو (ب-گیل) vt

شکست دادن، مغلوب کردن، حریف
 را از پا در آوردن.

بلا (ب-لا) n

بلاء، آفت، بد بختی؛ مخلوق
 ماورالطبیعه و وحشتناک.

بلاس (ب-لاس) n

نام یکی ازطوایف چهل وپنج
 گانه هزاره های مستقل
 درچهارصدخانه شهرستان که امیر
 عبدالرحمن بنا بر متن سراج

بکار میرود.

بغه (ب-غه) n

بقه، گاونر خصی نشده برای
 جفت گیری.

بفدودو (بف) vi

بوی بد دادن، تعفن داشتن، ریح
 نا مطبوع تولید کردن.

بقال (بق-قال) n

دست فروش، سوداگری که اجناس
 کوچک بفروشد.

بقره (ب-ق-ره) n

چیزی سوراخ سوراخ.

بقصد (ب-قصد) adv

عمداً، انجام دادن کاری از روی
 قصد.

بقور (ب-قور) adj

زور آور؛ زورمند.

بقه (بق-قه) n

بقه، قورباغه، بلبل آبی.

بکری (بک-ری) adj

طفل سربرهنه.

بکس (بکس) n

صندوق، جعبه فلزی یا چوبی
 برای نگهداری لباس یا اجناس
 قیمتی؛ کیفی پلاستیکی کوچکی
 که در بین آن پول میگذارند.

بکس جیبی (بکس-جیبی-

بی) n

کیف جیبی (از چرم یا تکه
 گلدوزی شده) برای گذاشتن پول.

بل زودو (بِل-زِدو) vi

زیاد حرفزدن، زبانبازی کردن.

بلست (ب-لِست) n

وجب، شبر، واحد اندازه از نوک کلک تا نوک شست در حالیکه پنجه بکلی باز باشد.

بلس کدو (بِل-لَس) vi

زیاد گپ زدن، زبانبازی کردن.

بلغم (بِل-غَم) n

ماده سفید رنگ که از جدار شش ترشح می کند و از راه نای بیرون آورده می شود.

بلغمی (بِل-غ-می) n

پیاله پهن و جلاداری که از سفال پخته ساخته می شود.

بلغو کدو (بِل-غُو) vt

آبکش کردن، تطهیر کردن.

بلقده کدو (ب-لَق-ده) vi

درخشیدن، نوردادن، پرتو افکنی نمودن، برق زدن.

بلقس (ب-ل-قَس) anomo

آواز جوشیدن مایع (آب یا روغن).

بلقس کدو (ب-ل-قَس) vi

جوشیدن، به غلیان آمدن (مایع در حال جوش)

بلقسو (ب-لَق-سو) n

الوم بلقسو نام قریه بزرگ در مالستان؛ شهر، موضع یک شهر قدیمی (در مغولی).

بلقسیدی (ب-لَق-سَی-دی) n

کسیکه صبح تا دیر بخواب

باشد، شخصیکه صبح زود از خواب بر نخیزد.

بلخنه (بِل-خ-نَه) n

بام خانه، سطح بالای خانه.

بلد (ب-لَد) adj

آشنا، آگاه از راه ها یا محلات گوناگون در شهر.

بلدرغو (بِل-دَر-غُو) n

گلپر، نام یک نوع نبات که در اماکن کوهستانی میروید.

بلدق (بِل-دَق) n

تپه خُرد، پشته، تل (در مغولی)؛ 'اسپی بلدق' اسم منطقه یی است در ولایت قندهار نزدیک به سرحد

پاکستان. نام این محل اکنون

بصورت 'اسپی بلدک' تلفظ

میشود، زیرا حرف اق در گویش

پشتو معمولاً به اکا بدل

میگردد.

بلدک (بِل-دَک) adj

کم عقل

بلدوزر (بِل-دو-زَر) n

ماشین بزرگ بیلدار که برای صاف کردن راهها و ساختن جاده بکار می رود.

بلدے (بِل-دَے) prep

برای، جهت، بهر.

بل زودو (بِل) vi

درخشیدن، پرتو افشانی کردن، نور دادن.

عندلیب، مرغ خوشخوان بسیار معروف.

بلبل (بِل-بِل) anomo

پرحرفی، یاوه گوی.

بلبللاق کدو (بِل-ب-لَاق) vi

جهیدن یا فوران کردن آب.

بلبل دیو (بِل-بِل-دیو) n

موجودی خیالی شبیه غول

بلبلک (بِل-ب-لَک) n

غلیان، جوشش (آب جوش).

بلبل کدو (بِل-بِل) vi

درخشیدن، نور دادن، پرتو افکنی نمودن.

بلبلو (بِل-ب-لُو) adj

سطحی

بلبنه (بِل-ب-نَه) adj

بد اندیش، بدکار، زشت کار.

بلبه (بِل-بَه) n

کاربد، عمل زشت، عمل ناهنجار.

بلبه بندی (بِل-ب-بَن-دَ) n

گی

چاره جویی، تدبیر انسانی (در

مقابل تقدیر الهی).

بلته بلیو (بِل-ت-ب-لیو) adj

adj

رویهم، یکی در بالای دیگر.

بلجر (بِل-جَر) n

ظهر، نیمروز، چاشت؛ در ترکی

"بلجار" بمعنی موعود، زمان

ملاقات را گویند.

بلجرخاو (بِل-جَر-خاو) adj

خود و دیگران صرفه جوی نکند.
بله سی (بِل-لَه-سی) adj
 پرحرف، کسی که زیاد سخن گوید.
بله شیو کدو (ب-لَه-شیو) vt
 مراقبت کردن، مواظبت نمودن (در باره انسان سالخورده یا شخص بیمار).
بله کدو (ب-لَه) vt
 بلند نمودن، بالا کردن، برداشتن؛ کودکی را بزرگ نمودن، پرورش دادن.
بلی (بِل-لی) n
 پشک، گربه.
بلی (ب-لِ) adv
 آری، هان (حرف تصدیق).
بلی بر (ب-لِ-بُر) n
 برنده بلا، فدا، صدقه، قربان.
بله؛ بال (ب-لِ؛ با-ل) prep
 دربالا، روی چیزی.
بلیلو (ب-لِ-لو) adj, adv
 سطحی، پوستی، نزدیک به سطح بیرونی (ضد عمیق).
بلیوسنگ (ب-لِ-سو-سنگ) n
 فسان، سنگ صاف که با آن تیغهای مختلف اعم از چاقو، کارد و شمشیر را تیز کنند.
بلیو کدو (ب-لِ-و) vt
 تیز کردن، بسنگ مالیدن چاقو و کارد بمنظور بران شدن آن.

پزند و بعد مقداری دوغ در آن اضافه می کنند.
بلند (ب-لَند) adj
 بالا، قد کشیده، افراشته، دراز بطور عمودی.
بلند آواز (ب-لَند-آ-راز) adj, n
 کسی که دارای صدای بلند است و آوازش برای خواندن غزل و غیره کاملاً سازگار میباشد.
بلو؛ بلیو (ب-لِو؛ ب-لیو) n
 فسان، سنگ صاف که با آن تیغهای مختلف اعم از چاقو، کارد و شمشیر را تیز کنند.
بلوچستان (ب-لِو-چس-تان) n
 یکی از ولایت های پاکستان که در جنوب غرب این کشور در همسایگی ایران و افغانستان واقع شده است.
بلور (ب-لِور) n
 یکنوع شیشه صاف و شفاف.
بلوک (ب-لُوک) adj
 گروه، دسته، جماعت؛ زیاد، کثیر، متعدد (از حیث کمیت و تعداد).
بلول (ب-لُول) adj
 آبگین، رقیق.
بله باد (ب-لَه-باد) adj
 فضول خرج، اضافه خرج، ولخرج.
بله برود (ب-لَه-ب-رُود) adj
 ولخرج، آنکه در مصر نمودن مال

نام موضع است در جاغوری.
بلکم (بَل-کم) interj
 کاش، شاید، کلمه یی است که در مقام طلب چیزی به طریق آرزو میگویند، (شکل تغییر خورده 'بلکه' که خود ترکیبی از عربی و فارسی است).
بلکه (بَل-کَه) n
 آتش شعله ور؛ شعله آتش.
بلکه کدو (بَل-کَه) vi
 آتش را شعله نمودن
بلگ (بَلگ) n
 برگ، جسم سبز رنگ و پهنی که در ساقه و شاخه گیاهان می روید؛ ورق، برگ کتاب.
بلگک (بَل-گک) n
 فلز نازک، پهن و مدور که برای زینت چادر یا گردنبند در آن آویزان می گردد؛ کلچه کوچک روغنی به شکل مثلث.
بلگوددو (بَل-گُودو) vt
 تکان دادن، محکم جنباندن.
بلگی (ب-ل-گی) n
 چیز، شیء (وقتی اسم چیزی را فراموش کنند و آن را به اهمیت جلوه دهند این کلمه را بکار میبرند)؛ کنایه از آلت تناسلی مرد.
بلگیو (بَل-گیو) n
 نوعی از آش که خمیر را پهن نموده قطعات آنرا در بین آب می

بند بوٹ (بند-بوٹ) n

بند بوٹ، رشته محکمی که با آن مدخل کفش چرمی را می بندند.

بند بیگاه (بند-بی-گا)

adv

شام دیگر، شب آینده.

بند پای (بند-پای) n

مفصل بزرگ بین پا و ساق پا؛ مچ پا.

بند پشت (بند-پشت) n

استوی، ستون فقرات بدن.

بند پنییر (بند-پ-نییر) n

کوچکترین سد از سدهای بند امیر که در بین بند هیبت و بند ذوالفقار قرار دارد.

بند دردی (بند-در-دی) n

درد مفاصل، روماتیسم.

بند دست (بند-دست) n

مچ دست؛ مفصل بین دست و زراع.

بند دل (بند-دل) n

عزیز، اصطلاح محبت آمیزی که افراد دوست داشتنی را با آن خطاب کنند.

بند ذوالفقار (بند-ذول-ف-

قار) n

بزرگترین چهل بند امیر که بالا تر از همه بندهای دیگر قرار دارد.

بندر (بن-در) n

مرز، سرحد؛ نام منطقه‌ای است در ولسوالی دای کندی هزارجات

بمبه (بم-به) n

وسیله‌ای که هوا یا مایع را توسط فشار در موضع دیگری منتقل کند.

بن بله توغ (بن-ب-له-توغ)

adj

بالانگر، کسی که عادتاً به سوی بالا نظر میکند.

بنجاره (بن-جا-زه) n

اجناس خورده و ریزی که یک دست فروش با خود دارد (مثل سوزن، نخ، ناخن گیر و غیره).

بنجر (بن-جر) n

زمین سنگزار و بی حاصل.

بند (بند) n

کوتل، گردنه کوه؛ سد، بند آب.

بند (بند) adj

گیر، قید (ضد آزاد)؛ بسته

(دروازه یا مجرای چیزی)؛ نخ‌ای که توسط آن کفش یا تنبان را می‌بندند؛ قطعه ریسمانی که در سبد و امثال آن برای گرفتن آن وصل مینمایند.

بند (بند) n

مفصل، موضعی که دو استخوان بهم وصل شده باشد؛ گره‌های که در ساقه و در نیچه بعضی گیاهان وجود دارد.

بند امیر (بند-آ-امیر) n

'بندامیر' یا پنج جھیل جالب که در ارتفاعات مرکزی هزاره جات متصل به بامیان واقع است؛

بمان (بمان) n

نام مردان (والدینی که فرزندان‌شان بعد از تولد فوت می‌کنند نام فرزندش را (بمان یا بمانه) می‌گذارند که لفظاً بمعنی "زندگی کن یا بزندگی خود ادامه بده" می‌باشد).

بمباری؛ بمبارد؛

بمباردهان (بم-بار-ی؛ بم-

بارد؛ بم-بارد-مان) n

عمل ریزش بمب بمنظور تخریب موضع نیروهای مخالف.

بم؛ بام (بم؛ بام) n

بمب، سلاحی است دارای مواد منفجره و تخریب زیاد که توسط هواپیما در بالای موضع دشمن انداخته می‌شود.

بم بلا (بم-ب-لا) n

غوغا، سروصدا، فغان و هیاهو (مربوط به کودکان).

بمبول؛ بمبول (بم-بل؛ بم-

بؤل) adj

انبوه، غلیظ، فراوان (ریش و موی سر).

بمبو (بم-بو) n

وسیله نوک تیز و میان تهی برای بیرون کشیدن مقدار اندک آرد و شکر و غیره از میان گونی برای دیدن و معاینه جنسیت آن.

بمبولک (بم-بؤل-ک) adj

پریشان، ژولیده (موهای سر).

ازدواج باشد و نه او را طلاق بدهد؛
مصرف، مشغول.

بندل (بن-ڈل) n

بسته، مجموعه، اشیای بسته
بندی شده باهم؛ بسته پول.

بندول (بن-ڈول) n

پاندول، رقص ساعت.

بنڈی (بن-ڈی) n

بامیه، گیاهی است دارای ثمر
سبز رنگ و دراز که پخته آن
خورده می شود (مأخوذ از "بهنڈی"
هندی).

بنگ (بنگ) n

ماده مخدری که از چرس حاصل می
شود.

بنگ (بنگ) n

بانگ، آواز بلندی که در هنگام
سحری و غیره از گلوی خروس
برمیآید.

بنگ (بنگ) adj

خام، پخته نشده، نرسیده (مثلاً
زردآلو یا دانه های توت).

بنگ بالا (بنگ-با-لا) adv

آشکارا، علنی، هویدا.

بنگ بنگ کدو (بنگ-بنگ) n

anomotopia

وزوزکردن، صدای نامشخص بیرون
دادن (چنانچه که ناشی از بهم
خوردن متوالی بال زنبوران است).

بنگ ددو (بنگ) vi

بانگ دادن (خروس پیش از طلوع

بندوواز (بند-و-واز) adj

وابسته، متکی، مقید (نسبت به
کسی یا چیزی).

بنده (بن-ده) n

آفریده، مخلوق، عبد (خداوند)؛
بجای کلمه من نیز بعنوان
شکسته نفسی استعمال می گردد.

بنده آزار (بن-ده-آ-زار) adj

کسی که از عذاب یا اذیت دیگران
احساس خوشی کند.

بندهیت (بند-ه-یت) n

یکی از چهل های بزرگ بند امیر
که در بین بند غلامو و بند
پنیر قرار دارد.

بندی (بن-دی) n; adj

اسیر، محبوس، زندانی، درقید،
دریوند.

بندی خانه (بن-دی-خا-نه) n

زندان، محبس، بازداشتگاه
عمومی.

بندی کدو (بن-دی) vi

بازداشت کردن، توقیف نمودن،
به زندان افکندن.

بندی گیری (بن-دی-گی-ری) n

زندان بودن، در قید بودن،
محبوس بود.

بندیوال (بن-دی-وال) adj

معلقه، وابسته به قول و قرار
زناشویی، دختری که نامزدش بنا
بر کدورت شدیدی نه حاضر به

(مرکز افغانستان).

بندش (بن-دش) n

مانع، عایق، محظور.

بند غلامو (بند-غ-لا-مو) n

اولین سد از بند های بند امیر
(از طرف پایین به بالا) که
اکنون شکسته است و خشک می
باشد.

بندک (بن-دک) n

گره های که در ساقه و در نیچه
بعضی گیاهان وجود دارد.

بندک بوته (بن-دک-بو-)

ته) n

گیاهی است شبیه یامه، جوشانده
آن برای زخم های درونی مثل زخم
معهده و روده مفید است.

بند کدو (بند) vt

بستن، بند نمود؛ کنایه از
زندان نمودن، قید نمودن.

بندک زده (بن-دک-ز-ده) adj

دارای بندک فلزی (که زرگران در
گوشه سکه نقره یی مثل روپیه
کابلی یا قاجاری لحیم کنند).

بندگی (بن-د-گی) n

بنده بودن، عمل عبادت و پرستش
خالق.

بندوبست (بن-دو-بست) n

ترتیبات، تهیه مقدمات کار.

بندوبست کدو (بن-دو-)

بست) vt

آمادگی گرفتن، تیاری کردن.

قطعه قطعه کردن، پاره پاره نمودن گوشت.

بوجی (بو-جی) n

بوری، کیسه، گونی (خوردتر از جوال).

بوچکچین؛ بچکچین (بو-)

چک-چین؛ ب-چک-چک-چین (adj) خُرده گیر، آدم پست فطرت که به دنبال خبرهای خورد و ریز می‌گردد و از سخنان کم اهمیت خشم می‌گیرد و از کوچکترین نفع خویش نمی‌گذرد.

بوچه (بو-چه) n

یکدسته، یک بسته خورد از علف و سبزی.

بوچی؛ بُچی (بو-چی؛ بُ-چی)

n دکمه، تکه (برای بستن یخن و کف آستین).

بوخچی کدو (بوخ-چی) vt

مخفی شدن، پنهان کردن، سر خود را پنهان کردن.

بودگی (بو-دگی) n

دارای، ثروت، سرمایه.

بودو (بو-دو) vi

بودن، وجود داشتن.

بوده (بو-ده) n

حیوانات اهلی کلان جثه (مثل الاغ، گاو و ماده).

بوڈی (بو-ڈی) n

الکن، گنگلاج، کندزبان، کسی

بوجود می‌آید.

بویوی (بو-وی) n

مادر، ننه (اصطلاحی که هزاره های کابل با آن والده شان را خطاب کنند).

بوئل؛ بوئل (بو-تل؛ بو-)

ن (تل)

ظرف شیشه‌ی با سرپوش.

بوئو؛ بوئو (بو-تو؛ بو-)

تیر) n

مشک روغن.

بوئوکدو (بو-تو) vt

پوست کشیدن حیوانات بدون دریدن.

بوئیو (بو-تیر) adj

غمگین، اندوهناک، محزون.

بوٹ (بوٹ) n

بوت، پاپوش چرمی.

بوٹ کوری بلند (بو-ڈ-)

کُوری-پ-لند) n

بوت زنانه پاشنه بلند.

بوٹه تاي لاثه (بو-ٹه-)

تاي-لا-ٹه) n

نامزدی دختری که بدون انعقاد مراسم کلان با شتاب صورت بگیرد.

بوٹه زری (بو-ٹه-ز-ری) n

بته زار، جای که بوته زیاد رویده باشد.

بوٹی بوٹی کدو (بو-ٹی)

vt

آفتاب).

بنگادیونه (بنگ-د-ر-)

نه) n

بنگدانه، به عربی "بنزالبنج" گویند، گیاهی است خودرو که بیشتر در کنار کشتزارها می‌رویند.

بنگوڈی (بنگ-گو-ڈی) n

بنگلی، حلقه زینتی از پلاستیک یا شیشه (برای بند دست زنان و دختران).

بنگوکدو (بنگ-گو) vt

آمیختن، محلول کردن (شکر در آب).

بنگی (بنگ-گی) adj

شخص معتاد به بنگ، کسی که به کشیدن بنگ عادت داشته باشد (نوعی از مواد مخدره).

بنگی (بنگ-گی) n

خروس جوانی که تازه بانگ بدهد.

بنگی (بنگ-گی) n

جمع کننده زباله و آشغال (به لهجه هزاره های کویته).

بنه (ب-نه) n

بن، چندین برگ یا ساقه گیاه که متعلق به یک ریشه باشند.

بواسیر؛ بباسیر (ب-وا-)

سیر؛ ب-با-سیر) n

آماس دردناکی که در درون مقعد بخاطر سست شدن رگهای دیوار آن

جوال).

بوری (بُورِی) n

قریه، دهکده، روستا، آبادی که دارای چند خانه و کشتزار باشد.

بوری (بُورِی) n

تپه بزرگ، پشته بسیار بلند.

بوری (بُورِی) n

فامیل کم نفوس.

بوسراغ؛ یسراغ (بوس-راغ؛

بُ-سُ-راغ) n

بُرساق، خجور، یکنوع کله هزارگی به شکل مستطیل از خمیر آرد گندم که عمیقاً در بین روغن جوشانیده می شود.

بوسه (بو-سه) n

ماچ، بوس.

بوسیله (بُ-و-سی-له) prep

توسط، بواسطه.

بوغ (بوغ) n

بانگ گاو، ماغ کشیدن گاو، آواز گاو.

بوغبلا (بُوغ-ب-لا) n

غوغا، سروصدا، فغان و هیاهو.

بوغبلیجی (بوغ-بِل-جی) caus

vb

گریستانیدن، باعث گریستن کسی شدن.

بوغبند؛ بغبند؛ بوغبین

(بُوغ-بند؛ بُغ؛ بوغ-بن) n

تکه کلان مربع که توشک، لحاف و بالشت را در بین آن می

بورغسو (بُور-غ-سُ) n

سرخ بید، یکنوع درخت بید که شاخچه هایش در بافتن سبد بکار میرود؛ بورغسوتو، نام قریه یی است در ورس؛ تیره و نا روشن (در مغولی).

بورقه؛ بوقره (بور-قَه؛

بورق-ره) n

برقع، چادر نقاب داری که جای سر مانند کلاه می باشد و زنان با آن چهره و اندام خویش را در خارج از خانه می پوشانند.

بورگ (بُور-رگ) n

گرده، کلیه، هر کدام از دو غده کلان که در بدن انسان و حیوان وجود دارد.

بوره (بو-ره) n

شکر، ماده سفید رنگ و شیرین با دانه های بسیار ریز که همراه با چای تناول میگردد.

بوره (بو-ره) n

زمین خار، زمین خالی از گیاه که چند سال کشت نشده باشد.

بوره (بو-ره) n

اسب سفید

بوره کته (بو-ره-ک-ته) n

یک نوع درختچه تاک دار (مثل انگور) با میوه های خورده و سیاه شبیه توت.

بوری (بو-ری) n

بوجی، کیسه گونی (خوردتر از

که زبانش در خلال حرف زدن

دچار لغزش و بندش شود و عادتاً (ر) را (ل) و (ش) را (س) تلفظ کند.

بور (بور) adj

اشهل، رنگ عسلی.

بور بوته (بور-بُو-ته) n

بوته کوهی که برای هیزم بکار می رود.

بوربی (بور-بی) n

حصه عقب پا، قسمت خلفی مفصل ساق و پا؛ وتر عرقوب، آن قسمت پا که بالاتر از پاشنه است (در مغولی).

بوربی بله کدو (بور-بی-

ب-له) vi

بالغ شدن، به سن بلوغ رسیدن، نمایان شدن عملی که بلوغ کسی را ظاهر سازد.

بوردهی (بور-د-هی) n

مشت، بوکس (برای زدن کسی).

بور دک (بور-دک؛ بور-دُک) adj

انسان یا حیوان نری که دارای یک بیضه باشد؛ خصیه، خایه.

بورس (بورس) n

مسواک مصنوعی برای شستن و پاک کردن دندان؛ برس برای رنگ و جلادادن کفش چرمین؛ برس کلان برای جارو کردن فرش داخل خانه مسکونی.

کفل، سُرین، لگن خاصره؛
ضخیم، کلفت (مخصوصاً برای
اجسام ملور و برجسته).

بوک‌شدو (بوک) vi

گیرکردن، بندماندن (مثلاً یک
قطعه از چوب کاک در دهن بوتل).

بوک‌کدو (بوک) vt

بستن، مسدود کردن (مثلاً سوراخ
حوض آب).

بوکو؛ باکو (بو-کو؛ با-

کو) n

کوهان، برآمدگی پشت شتر و
نرگاو.

بوکوی (بو-کوی) n

عمل زدن، مورد ضرب و شتم قرار
دادن.

بوکی (بو-کی) n

ساجیق طبیعی، صمغی که از
شیره یک نوع گیاه بنام
"توقی" بدست می‌آید (معمولاً
دهقانان زحمتکش هزاره آن را
حرارت داده میان ترکیدگی دست
یا پای خود را پرمی کنند).

بوکیش (بوکیش) n

چشمه جوشان

بوگبوگ‌رفتو (بوگ-بوگ)

vi

خم‌خم حرکت نمودن، خمیده راه
رفتن.

بوگمیش (بوگ-میش) adj

آدم قد و گردن کوتاه که گردنش
بسوی زمین خمیده باشد؛ چشمه

بوفتو (بوف-تو) vi

بافتن، بافیدن، چند رشته تار
را بهم تابیدن.

بوکک (بو-کک) n

آبله

بوک (بوک) n

آبراهه یا سوراخ ته حوض آبیاری.

بوک‌چو؛ بوک‌چیو (بوک-

چو؛ بوک-چیو) n

چوب درازی که توسط نوک آن

آبراهه ذخیره آب (نُور) را می

بندند.

بوک‌چور؛ بوک (بوک-چور؛

بوک) adj

گوژپشت، قد خمیده، کسی که

پشت اش بطرف بیرون برآمده

باشد.

بوکره (بوک-ره) adj

تروشرو، عبوس؛ پندیده، متورم
(در مورد سر شخص خشمگین).

بوکریک؛ بوگری (بوک-

ریک؛ بوگ-ری) n

قطعه زمینی که بادار به

دهقانان می دهد تا برای خود

کاشت کند.

بوکس (بوکس) n

ضربه با مشت گره کرده.

بوکس‌مین (بوکس-مین) n

ورزشکار ورزیده که در مسابقه

مشت زنی شرکت می کند.

بوکسه (بوک-سه) n

پیچانند.

بوغ‌بوغ‌کدو (بوغ-بوغ) vi

ماغ کشیدن، نعره کشیدن، بانگ

بلند و عمیق برآوردن (در مورد

گاو گفته می شود).

بوغ‌زدو (بوغ) vi

فریاد کشیدن، بانگ زدن (از روی

خشم برای ساکت ساختن کسی)؛

ماغ کشیدن، نعره کشیدن، بانگ

بلند و عمیق برآوردن (در مورد

گاو گفته می شود).

بوغمره؛ بوغمه (بوغ-مره؛

بوغ-مه) n

سیاه‌زخم، آماس گلو، شاربس،

نوعی بیماری عفونی که بیشتر

در گاو وگوسفند در اثر میکرب

باسیلوس انتراسیس بروز میکند

و در ابتدا باعث تب و لرزه شدید

میشود و دهان حیوان کف آلود

میگردد. مردم هزاره برای درمان

آن معمولاً بزغاله یی را بر دهن

حیوان بیمار ذبح میکنند زیرا

معتقدند که نوشیدن خون تازه

باعث شفا و بهبود این مرض

میشود.

بوغوجی (بو-غو-جی) vt

گور کردن، انداختن در چقری.

بوغور (بو-غور) adj

محدّب

بوغورله (بو-غور-له) n

خشونت.

بولی با یک حرکت سریع آن را
شکار میکرد و از هم میدید و بدین
طریق را و طریق شکار را بهتر
یاد میگرفت. گاهی کنایتاً به
انسانهای که مال دیگران را از آن
خود میداند نیز بولی گفته
میشود

بوم (بوم) n

بوم، تنگی، گذرگاه تنگ و
باریک که در امتداد یا دهن دره
واقع باشد؛ نام چندین موضع در
هزارجات، مثلاً دهکده
"سیابومک" در لعل.

بومبوغ (بوم-بوغ) adj

بی ادب، بی تمدن، دارای عادت و
اخلاق ناپسند؛ فحش گو، دشنام
دهنده.

بوی (بوی) n

بو، رایحه، شمیم.

بوی (بوی) n

رتیل، دلمک، جانوری است زهر
آگین، برنگهای زرد و سیاه و
مودار از نوع عنکبوتها.

بوی بارو (بوی-بارو) n

نام گل خود روست.

بوی پردو (بوی-پردو) n

گمان بردن، اطلاع سطحی یافتن
(نسبت به یک امر پنهانی یا
مهم).

بوی چله کدو؛ بوی چی

کشیدو (بوی-چی-له؛ بوی-

انسان).

بولدرکی زدو (بول-ذر-کی) n

پسگردنی زدن.

بولدنک (بول-دنک) adj

کم ذهن

بولدنک؛ بولدنک (بول-

دنک-قه؛ بول-دنک) n

خایه، خصیه، بیضه.

بول ڈال (بول-ڈال) adj

کسی که دارای رفتار بی پروا و
صریح است.

بولقیه (بول-قیه) n

توان استطاعت.

بولک (بول-لک) n

بخش، دسته، گروه (بز و
گوسفند)؛ بوری، بوجی، کیسه
گوئی (صرفاً در صورتی که پر از
حبریات یا آرد باشد).

بولو (بول-لو؛ بو-لو) n

یکنوع رستنی خودرو شبیه
پیازوگنده.

بوله (بول-له) n

خاله زاده، بچه یادخترخاله.

بولی (بول-لی) n

پرنده شکاری تربیت شده؛ در
قدیم مردم جوجه باز و عقاب را
برای شکار تربیت می کردند و
روش تربیت از این قرار بود که
پرو بال پرند گانی از نوعی
گنجشک و کبوتر را قیچی کرده
جلو بولی ها را می کردند، و

آبی که بطور عمود از زمین

بجوشد و در هنگام بیرون شدن
ماسه های ریزی را باخود بالا آورد.

بول ال کدو (بول-آ-لک) vt

بصورت غیر شرعی ذبح کردن.

بولانی (بو-لا-نی) n

یک قسم خوراک هزارگی، قطعه
پی از خمیر مدور و نازک که
درونش را با یک مقدار سبزیجات
جوش داده شده پرمی کنند و سپس
آن را بر روی تابه آهنین در میان
روغن پخته می کنند.

بولبلک کدو (بول-ب-لک) vi

بیرون زدن، خارج شدن با قدرت
(مثل چیز مقید در جایی).

بولبی کدو (بول-بی) vt

یکنوع غزل عاشقانه که آن را
بدون موسیقی به آواز بسیار
بلند میخوانند؛ خوابانیدن طفل
در گهواره با خواندن آواز مخصوص
یعنی لالایی (در مغولی).

بولث (بولث) n

پیچ، نوعی میخ آهنی با شیارهای
مارپیچی که با 'مهره' برای بهم
بستن دو پرزه استعمال می شود.

بولجه (بول-جه) n

موعود، وعده یا قراری که از پیش
جهت دیدار کسی تعیین شده
باشد.

بولداغ (بول-داغ) n

خایه، خصیه، بیضه (مخصوص

بای-د-دو) vi

باختن، مغلوب شدن، شکست خوردن، از دست دادن (پول یا چیزی را در قمار یا مسابقه).

بی زده (بی-ز-ده) adj

بازار زده، غیر قابل فروش (در مورد اجناس).

بی سی کل (بی-سی-کل) n

وسیله نقلیه بی که دو تایر دارد و بوسیله فشار پاها به حرکت درمیاید.

بی (به) preff

بلون (پیشوند نفی مانند 'لا' عربی که با واژه های متعدد ترکیب می شود، مانند 'بی دین'، 'بی تاب'، 'بی ثمر' و 'بی چاره' و غیره.

به آب (به-آب) adj

بی عزت، بی حیثیت، فاقد آبرو. به آب کدو (به-آب) vt
توهین کردن، ذلیل یا به آبرو نمودن کسی (از طریق دشنام یا بدرفتاری).

بیابو (بیا-بو) adj, n

صحرا، بادیه، دشت غیرمسکون.

بیات (ب-یات) n

نام یکی از شاخه های طایفه قزلباش (عمدتاً ساکن چنداول کابل و اطراف غزنی) که اصالت ترکی، زبان فارسی و مذهب شیعه دارند.

بهار (ب-هار) n

'فیروز بهار' نام موضعی در نزدیکی یکاوانگ؛ در سانسکریت بمعنی دیر، معبد، بتخانه، آتشکده زردشتی، مثل نوبهار بلخ و شاه بهار غزنی و غیره، که در نامهای اماکن بسیار ظاهر میشود.

بهار؛ بار (ب-هار؛ بار) n

بهار، اولین فصل چهار گانه سال، سه ماه اول سال هجری شمسی (حمل، ثور، جوزا).

بهشت (ب-هشت؛ بهشت) n

فردوس، جنت.

بی (بی) n

بار، دفعه، کرت، مرتبه.

بی باتی (بی-با-تی) adj

بطور همیشگی، بگونه دایم (ضد موقتی).

بی بی (بی-بی) n

سیده، لقب احترام آمیزی که به نسلوان سادات هزاره اعم از زن و دختر خطاب میگردد.

بی بی کلو (بی-بی-ک-لو) n

لفظاً سیده کلان؛ لقب اولین زن سیدی که دارای زوجات متعدد باشد.

بی پار (بی-پار) n

بیفار، مشتری یا معامله دار دائمی.

بی ددو؛ بای ددو (بی-د-دو؛

چی-ک-شی-دو) vi

بوییدن از دور برای تشخیص دادن چیزی (مثلاً گرگ یا سگ شکاری).

بوی ددو (بوی) vi

بو دادن، رایحه تولید نمودن.

بوی سینگ (بوی-سینگ) n

عبوس، ترشرو، بدخو.

بوی گی (بوی-گی) adj

متعفن، بدبو، دارای ریح گندیده و زننده.

بویچی دشتو (بوی-چی) vi

قوی بودن حس شامه حیوانی (سگ، گرگ).

بویس شدو (بویس) vt

عبوس شدن، خشمگین گردیدن، پیشانه ترش کردن.

بویه؛ شیرین بویه (بو-یه)

یه) n

شیرین بیان، گیاهی است خودرو، و از ریشه اش شیره شیرین و زرد رنگی می گیرند که در طب و قنادی بکار میرود.

به (به) prep

با، همراه.

به (به) adj

خوب، نیکو.

به لیاظ خدا (به-ل-یاظ--

خ-دا) interj

به لحاظ خدا (عبارتی که در مقام زاری و تضرع گفته می شود).

محصلال دانشگاه و کالج پیش از انقلاب در کابل بکار می رفت.

بے تمیز (بے-ت-میز) adj

نافهم، آنکه رفتار خوب را از بد تمیز داده نتواند.

پیٹک (بے-ٹک؛ بی-ٹک) n

مهمان خانه، اطاقی که اختصاصاً به پذیرایی و بود و باش مهمانان مذکر تعلق دارد.

بے ٹیم (بے-ٹیم) adj

نامنظم، ناپایدار، مردد، کسی که مصمم نباشد و به اندک مدت زمان فکرش تغییر کند.

بے ثمر (بے-ث-مر) adj

بی ثمر، بی فایده (شخص).

بے جای (بے-جای) adj

ناہجا، در جای دیگری، چیزی که از مکان اصلی اش حرکت داده شده باشد؛ نا درست، نامناسب.

بے جرگه (بے-جر-گه) adj

بدصورت، کریه المنظر، زشت چهره؛ بیکاره، عبث، بیهوده.

بے جگه (بیج-گه) adj

ساحه معین کوه که از آن فقط صاحبش می تواند علوفه زمستانی برای حیوانات خود تهیه کند.

بے جم؛ بے جمبه (بے-جُم) adj

بے-جُم-به) adv

بی احتیاط.

بے جوره (بے-جر-ره؛ بے-جُو-ره) adj

بے-جُو-ره) adj

رشد برسد، بکار میرود) این

کلمه در بین هزاره ها با

پیشوند نفی فارسی ابی

ترکیب شده و لفظاً معنی بدون

اخطار یا فرصت قبلی را افاده می

کند (البته در مسوده زرنی به

املاي "بِغْلُمبه" نیز ضبط شده

است).

بے بی (بے-بی) adj

رایگان، مجانی، مفت.

بے بینی (بے-بی-نی) adj, n

کسی که دارای بینی پهن

و بسیار خورد است.

بے پاس (بے-پاس) adj

بی لحاظ، ناسپاس، کسی که پاس

دوستی یا نیکویی را نگاه نمی

دارد.

بے پد (بے-پد) adj

بی عزت، بی حیثیت، بی آبرو.

بے پرکل؛ بے پرقال (بے-پر-کل) adj, adv

کسی که متوجه سخنان خود

نیست، آدمی که مواظب دهن خویش

نیست و راز خود و دیگران را

بخاطر بی فکری افشا میکند.

بے تاب (بے-تاب) adj

بی سکون، ناآرام، بی قرار.

بیٹل (بے-تل) n

اسپ مادیان.

بیٹلی (بے-ت-لی) adj

جوان فکلی، اصطلاحی که برای

بے ادب (بے-آ-دب) adj

آنکه آداب انسانی را نفهمد،

وحشی صفت.

بیاض (ب-یاض) n

کتابچه یی که در آن نوحه و

واقعہ کربلا را مینویسند و از

روی آن شبها در مساجد می

خوانند.

بیانه؛ باینه؛ بینه (ب-بیانه) n

بیانه؛ ب-ع-نه؛ ب-ع-نه) n

بیعانه، عربون، پول پیشکی که

به جهت قطعیت یافتن معامله

یی از سوی خریدار به فروشنده

پرداخت می شود.

بے ایف (بے-ایف) adj

بے احتیاط (در مصرف و لت و

کوب).

بے باده (بے-با-ده) adv

خواهی نخواهی، حتماً.

بے بخت (بے-بخت) adj, n

آدم بدقسمت، کم طالع.

بے بسخاس (بے-بس-خاس) adj

ناروا، بی عدالت، بی انصاف،

حکومتی که برای انصاف و عدالت

توجه نکند.

بے بلغه؛ بے ولغه (بے-بل-لغه) adv

غَه؛ بے-بل-لغه؛ بے-ول-لغه) adv

ناگهانی، دفعتاً، بدون مقدمه

چینی (بولغه به لهجه مغولی

خلخه بمفهوم اوقت دادن به چیزی

یا کسی که به پختگی یا مرحله

رود.

بیدار (به-دار) adj

ناخفته، کسی بخواب نباشد (ضد خواب).

بیدارگدو (به-دار) vt

از خواب خیزاندن.

بیدانجیر (بید-آن-جیر) n

یکی از نباتات روغن دار

به درک (به-د-رک) adv

بی اندازه، زیاد، بیش از حد.

بیدره (به-د-ره) n

عاقبت اندیش، چاره جوی.

به دریغ (به-د-ریغ) adj

بی اندازه، زیاد، بیش از حد.

به دسته (به-دس-ته) adj

بدون دسته.

به دل (به-دل) adj

جبون، بزدل، ترسو.

به دم (به-دم) n

مرده، بی نفس.

به دم شدو (به-دم) vi

مردن، مردن حیوان بدون ذبح کردن.

بیدو (به-دو) adj

توانا، قوی، نیرومند.

بیدور (به-دور) adj

به عقل، احق، کودن.

بیده (به-ده) n

شماری از گیاه کوهی (چکری،

کمی، راف، کوده، غیفر، سرخ

بیخ کته (بیخ-کته) n

دُمَل، زخم و ورم مخروطی شکل که از آن چرک و ریم بیرون میاید (وآن را به لهجه کابلی دَنبَل گویند).

بیخ کنده غو (بیخ-کن-ده)

غُر) n

عامل بدبختی، سبب فلاکت و بربادی.

بیخ کنگ کدو (بیخ-ک)

نگ) vt

ریشه کن نمودن، از بیخ درآوردن؛ آسیب زدن، ضرر کلی رساندن.

به خود (به-خود) adj

بی هوش، بی حال؛ بی فکر، بی اندیشه، بی خیال.

بیخی (به-خی) adv

کاملاً، به تمامی، رویهم رفته، مطلقاً.

بیخی (به-خی) adj

همگی، جمیع، جملگی، کلیه.

به خیال (به-خیال) adj

بی فکر، بی غم، بدون اندیشه.

به خیر (به-خیر) adj, n

به ثمر، کسی که خوبی وفایده اش به دیگران نرسد.

بید (بید) n

درخت بی ثمر و سایه که از برگ و شاخچه هایش برای خوراک حیوانات و لوازم چوبی بکار می

به نظیر، طاق، بی مثال، بی همتا.

به جونگ (به-جونگ) adj

ناشی، بی مهارت، شخص کودنی که در اجرای هر کار فاقد مهارت لازم است.

به چاره (به-چا-ره) adj

مظلوم، درمانده، تهیدست.

بیچه (بی-چه) n

آشپز، طباخ.

به چیم (به-چیم) adj

بی شرم، بی حیا، گستاخ.

بیخ (بیخ) n

ریشه؛ بنیاد، اساس.

بیخ (بیخ) adv

نزد، پیش، پهلوی.

به خار (به-خار) adj

بی فکر، بی ملال، بی خیال.

به خانه (به-خا-نه) adj

لفظاً کسی که خانه و مسکن نداشته باشد؛ کنایتاً مجرد، مرد بی زن.

بیخچی (بیخ-چی) n

نورسته، نوده، شاخچه های

نورسته از پیخ درخت.

به خدا (به-خ-دا) adj, n

ناخلف، خدا ناترس، انسان شریری که از خداوند خوف نداشته باشد و هر عمل زشت را که بتواند انجام دهد.

امرد، پسر نرباوه و قشنگی که
با بچه بازان معاشرت دارد.

بیریف (بے-ریف) adj
ولخرج

بیزار (بے-زار) adj

روگردان، آزرده، آنکه از چیزی یا
عملی نفرت داشته باشد.

بیزارشده (بے-زار) vi

آزرده گشتن، روگردان گردیدن.

بیزارکدو (بے-زار) vi

روگردان نمودن، آزرده ساختن.

بے سر (بے-سر) adj

کودک یا زن بدون سر پرست؛
کودکان بسیار شوخ و غیر قابل
کنترول.

بے سر (بے-سر) adj

بدون سرپرست، کودک یا زنی که
رهنما و یاور نداشته باشد.

بے سرپرست (بے-سر-پ-رست) adj

خانواده بی که مرد نداشته

باشد؛ پسر یا زنی که والدین یا
شخص بزرگ بر سر نداشته باشد.

بے سری (بے-س-ری) n

بدرفتاری، شوخی، سلوکی که
از راه وروش درست خارج باشد.

بے سواد (بے-س-واد) adj, n

ناخوانده، کسی که توانای
خواندن و نوشتن را نداشته
باشد.

بے سور (بے-سور) adj

کوه کلان و سخت، نام کوهی است
در منطقه قریاغ غزنی.

بیرنه (بے-ر-نه) n

ویرانه، خرابه، خانه کهنه (که
بزعیم هزاره ها محل تردد ارواح
خبیثه واجنه است).

بیرو (بے-رو) adj

ویران، خراب، هر وسیله

میکانیکی که بدلیل داشتن
نقص فنی از فعالیت بازمانده و
نیاز به ترمیم داشته باشد.

بیروکار (بے-رو-کار) adj

زیان رسان، ویران کار، کسی که
آشیای کارآمد خانه را خراب کند
(مخصوصاً کودکان نابالغ).

بے روی (بے-روی) adj

بی لحاظ، بی پاس، بی حیا، بی
شرم.

بیری (بے-ری) n

عروس، زن تازه شوهرکرده؛ زن
پسر کسی.

بیری (بی-ری) n

دیار

بیری چیلو (بے-ری-چی-لو)

adv

مانند عروس، رفتارکردن بمانند
عروس.

بیری چیله کدو (بے-ری-چی-له)

vi

مانند عروس رفتار نمودن.

بے ریش (بے-ریش) adj

شلبید و بترنغو) که روستائیان
هزاره در فصل بهار جمع آوری
کرده ذخیره میکنند تا در فصل
زمستان به خورد چهارپایان اهلی
شان بدهند.

بے ڈول (بے-ڈول) adj

بدنما، بد قیافه، فاقد زیبایی
(در مورد اشیا).

بیر (بیر) n

پستان پرشیر حیوانات (گاو، بز
وگوسفند).

بیران کار (بے-ران-کار) n

کسی که شغل اش پارچه پارچه
کردن ماشین های کهنه و فروش
سامان کوچک آن می باشد.

بے راه (بے-را) adj

مقصر، مدعی ناحق (در نزاع
باکسی).

بیربند (بیر-بند) n

خریطه کوچکی که با آن پستان
بز و گوسفند را می بندند (برای
جلوگیری از چوشیدن بزغاله و
بره).

بیرغ (بی-غ) n

بیرق، علم، پرچم، درفش (در
مغولی زرنی نیز "بیداق"
گویند).

بیرکدو (بیر) vi

لرزیدن، تکان خوردن (در اثر
ترس و وحشت).

بیرکه (بیر-که) n



بیلولو (بی-لُ-لُ) n

بطور تخمین و حدس و گمان.

بیله (بی-لَه) adv

سرانجام، بالاخره، پس از این همه مدت؛ به سختی و مشکلات.

بیلی (بی-لی) n

دستکش چرمی برای درو خار و در بعضی مناطق برای درو گندم استعمال میشود.

بے لیاظ (بے-لِ-یاظ) adj

بی لحاظ، گستاخ، کسی که اهمیتی برای آبرو یا حیثیت کس دیگر قایل نباشد.

بیم (بیم) n

ترس، هراس، وحشت.

بیمار (بے-مار) adj

مریض، علیل.

بین (بین) adj

میان، مابین، درون، وسط.

بینا (بی-نا) adj

بصیر، آنکه توانای دیدن را داشته باشد.

بے ناموسی (بے-نا-مُ-سی) n

تجاوز جنسی، زنا به عنف.

بینجوش (بے-نُ-جوش) n

پود مخلوط پنبه و ابریشم.

بے نماز (بے-نَ-ماز) adj, n

تارک الصلات، کسی که عادتاً نماز نمی خواند؛ کسی که به دلیل ناپاکی بدن به گزاردن

خراج بیگم؛ (شکل مؤنث 'بیگ' ترک مغولی).

بیگنشه کدو؛ بیگمیشه

کدو؛ بیگنشگی (بے-گَ-)

ن-شه؛ بیگ-می-شه؛ بے-گَ-ن-

ش-گی) vi

مالوس نبودن کودک باشخصی، احساس بیگانگی کردن، دوری گزیدن (از کسی).

بیگینه (بے-گَی-نَه) n

مربوط به شب (غذا یا علف حیوانات).

بیل (بیل) n

آلتی آهنی پهن با دسته چوبین که دهقانها برای آبیاری از آن استفاده می کنند.

بے لار (بے-لار) adj

بی حرکت، بحالت کسل و فاقد نیرو (چنانچه که کسی بر کف خانه دراز بماند).

بیلچرغہ (بیل-چَر-غَه) n

دانه، دمبل، بزرگ شدن غده های لنفاوی بر اثر عفونت.

بیلچہ (بیل-چَه) n

بیل کرچک، بیل خورد برای بیرون افکندن اشغال.

بیلر (بے-لَر) n

بشکه، ظرف کلان آهنی که برای جادادن تیل استعمال می شود.

بیلگہ (بیل-گَه) n

اندازه، تخمین.

بے کمر (بے-کَ-مَر) adj

تنبل، کاهل، بسیار سست.

بیکہ (بے-کَه) n

زن برادر یا عموی کسی.

بے کیب (بے-کیب) adj

متکبر، غیرعادی، دارای تمایلات نمایشی، فاقد تواضع و ثبات (از لحاظ سلوک، اخلاق وغیره).

بے کیم (بے-کیم) adj

نامنظم، ناپایدار، مردد؛ متکبر، خودخواه، مغرور.

بیگار؛ بیگاری (بے-گار؛

بے-گا-ری) n

شاکار، کار اجباری و مجانی برای خوانین و حکومت.

بیگانه؛ بیگنہ (بے-گا-

نَه؛ بے-گَ-نَه) adj

غریبه، اجنبی، ناشناخته، غیر (جمعش اغیار).

بیگاه (بے-گا) n

شامگاهان، اول شب، مخصوصاً آن قسمت از وقت که فیما بین غروب خورشید و غنودن انسان در بستر خواب.

بے گم (بے-گَم) adj

بدون خاصیت کشش و چسپندگی (خاصیت آرد نا مرغوب).

بیگم (بے-گَم) n

بی بی، بانو، خانم (به مغولی زرنی)؛ نام زنان هزاره همچون 'گل بیگم'، 'امیر بیگم' و

بے ہوش (بے-اُوش) adj

مدهوش، غش، حالتی که انسان بعلت بیماری بی حال و حرکت افتاده باشد.

بے ہوش گوش (بے-اُوش-گوش)

adj
کم عقل، کودن، کند فهم، کسی که ہوش و حواس درست نداشته باشد.

پابند (پا-بند) adj

ملتزم، وابسته (بہ تعہدی).

پاتلہ (پا-ت-لہ) n

روغنداغ.

پاتی (پا-تی) n

غذایی کہ مثل شوربا از مشنگ یا عدس کوبیده شدہ طبع کنند.

پاتیا (پا-ت-یا) n

مراسم فاتحہ خوانی، مراسمی کہ در آن اولین سورہ قرآن (با سورہ ۱۱۲ اخلاص) در مجلس ابراز تسلیت برای آموزش گناہان شخص متوفی می خوانند.

پاٹی (پا-ٹی) n

بازو، قسمت پاہای پیشین حیوان از شانہ تا ساعد.

پاج (پاج) n

نان جرین، قرص نانی کہ از آرد جو یا جوار ی پختہ شدہ باشد.

پاج (پاج) n

پاج، نوعی از تکہ نرم سندی برای عمامہ یا چادر زنان.

بیوار (بے-وار) adj

سراسیمہ، وارخطا، مضطرب، دست پاچہ.

بیوارہ کدو (بے-وار-دہ) vi

سراسیمہ گشتن، وارخطا شدن، مضطرب و دست پاچہ گردیدن.

بیوٹی پالر (بیو-ٹی-پا-

لر) n

آرایشگاه، دکانی کہ در آن چہرہ وموہای نسوان را خوشنما تر کنند.

بے وفا (بے-و-فا) adj

عمل نکردن بہ وعدہ و گفتار، بجا نیاموردن قول و قرار، آنکہ پابندی بہ خویشاوندی و رفاقت نداشته باشد.

بے وقوف (بے-و-قوف) adj, n

احمق، ابلہ، جاہل، بی عقل.

بے وو (بے-و-و) n

بدون مسئلہ یا کار جدی (مخصوصاً در جملات منفی).

بیوون (بے-وون) adj

بی تفاوت بودن.

بیوہ (بے-وہ) n

زن بی شوہر.

بیہ (بے-یہ) n

قد و قامت انسان.

بیہ بلدار (بے-یہ-بل-دار) n

قد و قامت، درازا و بلندی جسم انسان.

نماز پنجگانہ مجاز نیست

(مخصوصاً زنی کہ در دوران حیض ماہوار قرار داشتہ باشد).

بے نور (بے-نور) adv

بگونہ مبتذل، بہ نحو ناخوشایند یا غیر پسندیدہ.

بینی (بی-نی) n

حصہ از چہرہ انسان و حیوان از طریق آن تفس می کنند؛ پوزہ، دماغہ کورہ.

بینی پشک (بی-نی-پ-شک)

n

سرماخوردگی، زکام کہ باعث ریزش آب از بینی می شود.

بینی زدو (بی-نی) vi

عطسہ زدن.

بینی منٹی (بی-نی-من-

ٹی) adj

لفظاً بمعنی بینی بریدہ؛

بدنام، بی آبرو، کسی کہ در

بین مردم بہ کار زشت و

ناشایستہ معروف شدہ باشد

(غالباً این صفت بہ زنان اطلاق

می گردد).

بینیگاہ (بی-نی-گاہ) n

پوزہ، دماغہ، تپہ کہ بداخل درہ

پیش آمدہ باشد و باعث گلایی و

کج گردی شدہ باشد.

بیو (ب-یو) adj

پولدار، ثروتمند، کسی کہ دارای

زمین و جایداد یا بز و گوسفند

زیاد باشد.

امنیت، صلح، آرامش (نقیض جنگ).

بے غیرت (بے-غی-رت) adj, n
بی ننگ، بی عار؛ عاطل، سست، تنبل.

بیقوش (بی-قوش) n
برف، جغد، مرغی که چشم و سر بسیار کلان دارد و معمولاً شب پرواز می کند (به عربی 'بوم' گویند).

بیگ (بیگ) n
لقب اشراف هزاره که بعد از نام شص استعمال می شود مثل پیضو بیگ، یوسف بیگ و غیره.

بے کار (بے-کار) adj
کسی مصروفیت نداشته باشد، آدمی که کار نداشته باشد.

بے کاره (بے-کاره) adj
بیهوده، بی فایده، درد نخور.

بے کس (بے-کس) adj
بی مددگار، غریب، کسی که قوم و خویشاوند نداشته باشد.

بے کسب؛ بے کسم (بے-کسب؛ بے-کسم) adj
کسی که هیچ هنر و حرفه ندادن، کارگر غیر مسلکی که حرفه خاصی نداشته باشد.

بے کس کوی (بے-کس-کوی) adj
غریب، بی پشت و پنا، بدون قوم و خویشاوند.

نداشته باشد.

بے طرف (بے-ط-رف) adj

غیر جانبدار، کسی که به هیچ یک از دو طرف متخاصم تعلق نداشته باشد.

بے عقل (بے-عقل) adj

نادان، ابله، کودن، بی شعور، فاقد عقل.

بے عمل (بے-ع-مل) adj

کسی که کردارش با گفتارش مباینیت تام داشته باشد.

بے غبیش (بے-غ-بیش) adj
بی پروا، بی باک؛ کم استقامت، آنکه پایداری ندارد.

بے غرض (بے-غ-رض) adj

بیطرف، ناجانبدار، کسی که طرف دار کدام گروهی نباشد.

بیغیسی (بی-غ-سی) adj

منسوب به بادغیس، مثلاً 'گوسپون بیغیسی' یعنی 'گوسفند بادغیسی'.

بے غم (بے-غم) adj, n

آرام، قرار؛ امنیت، سکون.

بے غم شی (بے-غم-شی) adj

آرام، کسی که خاموشه در جای بنشیند.

بے غمگیر (بے-غم-گیر) adj, n

خاموش گیر، سگی که از قفا بدون اینکه عوعو نماید بطور ناگهانی بر کسی حمله کند.

بے غمی (بے-غ-می) n

غیرمعمول، فاقد نظم و ثبات (از لحاظ سلوک و اخلاق).

بے سید؛ بے سیت (بے-سید) adj

بی هوش، در حالت خلسه، کسی که در اثر تب شدید یا استعمال مواد مخدره حواسش از کار افتاده باشد.

بیش (بیش) interj

باش، لحظه یی معطل کن!

بیش (بیش) n

زیاد، افزون.

بے شرم (بے-شرم) adj

بی حیا، کسیکه شرم نداشته باشد.

بے شک (بے-شک) adj

بدون تردید، بی گمان.

بے شمار (بے-شمار) adj

زیاد، از حد افزون، بی حد.

بیشه (بے-شه) n

جنگل، جای که گیاهان زیاد روییده باشد.

بے صاحب (بے-صا-یب؛ بے-صایب) adj

مالک مرده، بے خونده. (برای تقبیح یا تعریف حیوانی یا چیزی بکار برده می شود).

بے طاقت (بے-طا-قت) adj

نا آرام، بی قرار، بی سکون؛ کم حوصله، آنکه تحمل و بردباری

قَد) n

در آنسوی کوه (اصطلاحی که بر مردم دیزنگی اطلاق می شود).

پاسنه جیلی (پاس-نه-جی-

لی) n

نسل نور.

پاسی (پاسی) n

طائفه، قوم.

پاش ددو (پاش-د-دو) vt

پاشیدن، ریختن (مثلاً نمک بر

روی طعام)؛ افشاندن، پراکندن

(تخم بر زمین مزروعی).

پاش کدو (پاش) vt

فاش کردن، برملا ساختن، آشکار

نمودن (اسرار کسی).

پاشم (پا-شم) n

پشم، صوف گوسفندان، موهای

نرمی که بر پوست گوسفند و

شتر می روید (که تاز تابیده

شده آن برای بافتن بالاپوش،

جوال، گلیم و غیره بکار می رود).

پاشه ایگو (پا-شه-ای-گو) n

پشه پَران، دم اسپ یا غژگاو با

دسته چوبین برای دور راندن

مگس ها.

پاشه پاشه (پا-شه-پا-شه) vi

موی دماغ شدن، مزاحمت ایجاد

کردن.

پاشه کش (پا-شه-کش) n

وسیله سرپهنی با دسته

دراز (عمدتاً از چرم یا پلاستیک)

همه مردم احداث شده باشد.

پارو (پا-رو) n

آلت چوبین شبیه بیل که برف را

با آن جارو کنند.

پاره؛ پره (پا-ره؛ پ-ره) adj

دریده، شکافته.

پاره کدو (پا-ره) vt

شکافتن، چاک کردن، دریدن.

پاره گی (پا-ره-گی) n

دریده گی، شکافتگی (در دیوار

و غیره).

پاری (پا-ری) n

خوراک کثیف.

پاری کدو (پا-ری) vi

عمل ممنوع انجام دادن (مانند

غسل، جماع و لباس شویی در

جریان شیوع مرض ساری مثل

چیچک، سرخکان و غیره).

پاس (پاس) adv

ناوقت، بعد، دیر.

پاس ترک (پاس-ت-رک) adv

پسانتر، بعداً، پس از آن.

پاس ترک دیگه صبا (پاس-ت-رک)

رک-دی-گه-ص-با) adv

چهار روز بعد از امروز.

پاس دیگه صبا؛ پس دیگه

صبا (پاس-دی-گه-ص-با؛

پس-دی-گه-ص-با) adv

سه روز بعد از امروز.

پاسقد؛ پسقد (پاس-قد؛ پس-

پاچه کدو (پا-جه) vt

پخته کردن اشیای گیلی در آتش

تا سخت و محکم شود.

پادشاه (پاد-شا) n

سلطان، فرمانروای نرینه یی که

صاحب تاج و تخت است.

پاژه (پا-ژه) n

پده، یک نوع درخت بی ثمر

شبیه چنار که در کنار دریا و

مناطق سرد سیر می روید.

پاژه (پا-ژه) n

پاده، گله، مجموعه کلانی از

چهارپایان (گاو و الاغ).

پارتمان (پار-ت-مان) n

آپارتمان، قسمتی از یک عمارت

مسکونی کلان که شامل چند اتاق

جداگانه است.

پارٹی (پار-تی) n

گروه، حزب، تشکیلات سیاسی؛

مهمانی، ضیافت.

پارسال (پار-سال) adv

پار، سال گذشته.

پارسی (پار-سی) n

دری، فارسی، زبان عمده یی که

با آن هزاره ها، تاجیکان، قزلباش

ها، طوایف ایماق و غیره به داخل

افغانستان و نیز ایرانی ها و مردم

تاجیکستان گفتگو میکنند.

پارک (پارک) n

باغ عمومی، محوطه کلان و

سرسبزی که برای سیر و تفریح

پال-گ-رکی) n

گیرنده فال، ملایی که که فال نماید، پیرزنی که با غربال جهت کردار آتیه دیگران کسب تکلیف کند.

پال گرفتو (پال-گ-رف-تو)

vi

مقدار از زمین علفزار را بعرض چند متر درو نموده و به پیش بردن.

پالو (پا-لو) adv

پهلو، جنب، در نزدیک.

پالو (پا-لو) n

پهلوان، یل، گرد، قهرمان، کشتی گیر ورزیده؛ نام واحد قومی هزاره که اعضای آن در دره یی همانم در ارزگان پیش از یلغار عبدالرحمن سکونت داشتند.

پالو (پا-لو؛ پا-لو) n

پالان، پوشاک بسیار ضخیمی که بر پشت حیوانات بارکش مثل قاطر، یابو و خر می گذارند.

پالوان؛ پالوو (پال-وان؛

پال-وو) n

پهلوان، یل، گرد، قهرمان، کشتی گیر ورزیده.

پالوپیل (پالو-پیل) n

نزدیک، مجاوره، متصل، همسایه بلا فصل.

پالی (پا-لی) n

پوسته محافظ دانه های نخود، مشنگ وغیره.

که با آن سر و موهای دیگر بدن رامیتراشند؛ نظافت، ستره گی؛ پرهیزگاری.

پاکیزه (پا-کی-یزه) adj

پاک، صاف، تمیز.

پاکیزه روزگار (پا-کی-زه-

روز-گار) adj

پاک دامن، مؤمن، متدین.

پال (پال) n

فال، تفال، استخاره.

پالتو (پال-تو) adj

چیز فالتو، اضافی و مازاد.

پالش (پا-لش) n

صیقل، پراق و جلادار ساختن چیزی توسط کدام مواد یا مالش.

پال طالع (پال-طا-لے) n

فال، استخاره؛ سخن گفتن در باره آینده و سرنوشت کسی از طریق علم نجوم.

پالک (پا-لک) n

اسفناج، یکنوع رستنی با برگهای دراز و پهن که برگهای سبز آنرا می پزند.

پال کدو (پال) vi

فال کردن روش های مختلف دارد، یکی از شیوه های سنتی هزارگی اینست که پیرزنی غربال را برکف دست میگذارد و از حرکت آن نسبت به مطلب مورد نظر کسی پیشگویی می کند.

پالگر؛ پال گرک (پال-گر؛

برای کشتن پشه و مگس.

پاشه کش کدنی (پا-شه-کش

ک-د-نی) n

دم اسپ یاغژگاوه که به یک دسته چوبین متصل است و در تابستان برای دور راندن مگس ها استعمال می گردد.

پاشه مار (پا-شه-مار) n

سنجاقک، حشره ایست بالدار، با سر و چشمان بزرگ بطن درازو بندبند.

پاغنده (پا-غن-ده) n

کلوله برف، برف ملور و فشرده شده با دست به اندازه سیب یا کمی بزرگتر از آن.

پاغنده کدو (پا-غن-ده) vt

برف را کلوله کردن، برف را با فشار پنجه ها ملور و سخت نمودن.

پاک (پاک) adj

پاک، صاف، نیالوده.

پاکب (پا-کک) n

پاکت، لفافه، کیسه کوچک کاغذی برای نامه شخصی یا مکتوب رسمی؛ خریطه کلان

کاغذی که آشیای خریداری شده را در میان آن می گذارند.

پاک دامو (پاک-دا-مو) adj

پاک دامن، عفیفه.

پاکی (پا-کی) n

استره، تیغ تیز با دسته چوبی

سرنده، یکی از چال‌های کشتی که
کسی پای خود را به پای حریف
بندکند و او را به زمین بزند.
پای‌پیده (پای-پے-دِه) adj
باپای پیاده، کسی که در هنگام
سفر بر اسب یا الاغ سوار نباشد.
پای‌تاوه (پای-تا-وَه) n
پاپیچ، پوشش کمبری که از حصه
بجل پا تا عینک زانو به شکل
مارپیچی بسته می‌شود.
پای‌توه (پای-ت-وَه) n
قسمت پایین کوه که صخره‌یی
و بشکل مسطح می‌باشد.
پای‌جلگه (پای-جُل-گَه) n
گذار، گذار، پایاب، قسمت پائین
دریا، جای کم عمق آب که گذشتن
از آن با پا ممکن باشد.
پای‌چک‌چک (پای-چک-چک) adj
دارای پاهای ترکیده و چاک‌چاک؛
کنایه از آدم تهی دست و فقیر.
پای‌دان (پای-دان) n
زینه، پله، جای که هنگام عبور
پا را گذارد.
پای‌دماه (پای-د-ماه) adj
زنی که در آخرین ماه حامله‌گی
اش قرار داشته باشد.
پای‌دو (پای-دَو) n
پیش‌خلمت، نوکر، خدمتگار.
پای‌روود (پای-ر-وُود) adv
تقلید نمودن از کسی، رفتار

پالیدو (پا-لی-دو) vt
تفحص کردن، جستن (مثلاً
چیزگمشده و غیره).
پالیز (پا-لیز) n
فالیز، مزرعه تربز، خربوزه
و غیره.
پالیزوو (پا-لیز-وو) n
فالیزبان، کسی که مزرعه تربوز
و خربوزه را آبیاری و نگهداری
کند.
پام (پام) adj
پهن، پخش، هموار، عریض، بردار.
پام‌بینی (پام-بی-نی) adj
افطس، آدم پهن بینی.
پامی (پا-می) n
ساحه پهن و هموار در بالا یا بغل
کوه (در تسمیات جغرافیایی
هزاره جات مکرراً بکاربرده می
شود).
پامی (پا-می) adj
قد کوتاه، انسان چاق و قد
کوتاه.
پانگه (پانگ-کَه) n
بادزن، باد بزن، پکه برقی.
پانه (پانه) n
فانه، چوبی است که نجاران در
چاک چوب کلان نهاده با چیزی
کوفته فروبرند که زود از هم
جدا شود؛ چوب مشابهی که در
دسته تیشه یا آلات دیگر جامی
دهند تا تیغه آهنین آن از جا

بیرون نگرده.
پاو (پاو) n
شانزده یکم یک سیر کابل،
مقیاس وزن معادل ۳۳۸ گرم؛ یک
چهارم، ۱۵ دقیقه یک ساعت.
پای (پای) n
پا، اعضای پایین بدن که توسط
آن می ایستد و راه می‌رود.
پای‌بند؛ پی‌بند (پای-
بَند؛ پی-بَند) n
طناب، ریسمان باریک (برای
بستن پای گرساله و غیره).
پای‌بندی (پای-بَن-دی) adj
پرور، گوسفند و یا بز پر واری،
حیوانی که بمنظور گوشت اش در
خانه نگهداری شود تا فربه
گردد.
پای‌بیل‌کدو (پای-بیل) vi
با فشار پا بیل زدن، بیل زدن با
پا؛ با استقامت و انسجام
کار کردن.
پای‌پوش (پای-پوش) n
کفش، دمپایی، بوت، هر چیزی که
پا را در وقت رفتن از آسیب
اجسام روی زمین محفوظ نگه‌دارد.
پای‌پیچ (پای-پیچ) n
پارچه باریک و دراز پشمین که
در بحبوحه سرمای زمستان از حصه
بجول پا تا زانو پیچانیده
میشود.
پای‌پیچلک (پای-پے-چ-لک) n

پپله کدو (پَپ-لَه؛ پ-پ-لَه)

vt

پهن کردن.

پت (پَت) n

تارهای نرم و غلیظی که از سطح
قالین برآمده و روی آن را می
پوشانند.

پتاسه (پ-تا-سَه) n

دانه های سخت و خوش شکل
شیرینی که به همراهی چای تناول
می شود.

پترکه (پ-تر-کَه) n

آله تذکیر، آلت تناسلی مرد،
کیر.

پترول (پ-ترول) n

بنزین، نفت، مواد سوختی که در
بعض ماشین آلات بکار می رود.

پتره (پَت-رَه) n

پیوند، وصله (برای چیزهای سخت
مانند چوب، شیشه و آهن).

پتره کدو (پَت-رَه) vt

پیوند کردن، وصله زدن (ظروف
چینی، شیشه یی و فلزی).

پتک (پ-تک) n

قمقمه، ظرف فلزی یا پلاستیکی
کوچک برای ذخیره آب در مسافرت.

پتکی (پَت-کی) n

پترو، شال، چادری که مردان به
گزدن می اندازند.

پتلام (پَت-لام) n

تهمت، افترا، بهتان.

عروس به خانه پدرش پس از جشن
ازدواج) مخففاً 'پیزی' نیز
گفته اند.

پایگاه (پای-ی-گا) n

مقر، مرکز (چریکهای علیه دولت
کمونسست در دوران انقلاب).

پایگل (پای-گل) n

قبرستان.

پایلو (پای-لو) adv

عمل کردن یا کارنمودن مانند
کسی دیگری، تقلید نمودن از
گفتار یا کردار شخص دیگر.

پایواز (پای-واز) n

عیادت کننده مریض
(درشفاخانه).

پایه (پای-یه) n

ستون.

پایه دار (پای-یه-دار) adj, adv

ادامه دار، مداوم، چیزی که مدت
زیادی ادامه داشته باشد.

پایه سنگ؛ پای سنگ (پا-

یه-سَنگ؛ پای-سَنگ) n

سنگ تهداب، سنگ اول در دیوار
ساختمان.

پایین (پای-یین) adv

زیر، زیرین، ضد بالا.

پپرده (پ-پر-دَه) adj

رنگ بریده.

پپرده کدو (پ-پر-دَه) vi

رنگ از صورت پریدن بعلت ترس.

نمودن مثل کسی، کار کردن
مانند شخص دیگری، عمل نمودن
شبیه دیگری.

پای کش (پای-کش) n

الاغ، مرکب، خر.

پای گوش (پای-گوش) n

گوشواره، زیور طلایی یا نقره
یی که به پایین گوش بیاویزد؛
دلک، نرمه یی که در پائین
ترین قسمت گوش قرار دارد.

پای گوش؛ پی گوش؛ چی

گوش (پی-گوش؛ پای-گوش؛

چی-گوش) n

گوشواره، یک نوع زیور مخصوص
که در پای گوش زنان و دختران
آویزان کنند.

پای منده (پای-مَن-دَه) adj

ضعیف، ناتوان.

پای منده؛ پی منده (پای-

مَن-دَه؛ پی-مَن-دَه) adj

از پا در افتاده، آنکه از پیاده
روی عاجز آمده باشد؛ ضعیف،
ناتوان، کسی که قدرت مسافرت
را نداشته باشد؛ آدم حقیر و کم
ارزش.

پای وازی؛ پای وزی؛ پی

وزی؛ پی زی (پای-وا-زی؛ پای-

و-زی؛ پی-و-زی؛ پی-زی) n

مراسم پاکشایی (نخستین آمدن
داماد به خانه خسرش پس از
نامزدی، همچنین اولین بار رفتن

تشر، بانگ و فریاد از روی خشم
(برای تحریف کسی).

پنکه کدو (پ-ن-ک-ه؛ پ-ن-ک-ه)
vt (که)

فریاد کشیدن، بانگ برآوردن،
نعره زدن (بر سر کسی برای
ایجاد تحریف و هراس).

پنکی (پ-ن-کی) n
خمیر

پنکی (پ-ن-کی) adv
پنهانی، مخفیانه.

پنکی (پ-ن-کی) n
عمامه، دستار، منديل، تکه درازی
را که مردان به دور سر خود می
پیچند.

پنل کدو (پ-ن-ک-ل) vt
مالیدن مایح، آغوشته نمودن.

پنله (پ-ن-له) n
خلاندن.

پنله (پ-ن-له) n
منجیله، دایره.

پننگ (پ-ن-نگ) adj
جوان زورمند.

پننگ کته کدو (پ-ن-نگ-ک-ه)
vt (ک-ه-ن-ک-ه)

ستودن کسی بطوری که او چنین
نباشد، ستایش دروغین.

پنی (پ-نی) n
دلک پای، ماهیچه ساق پای

انسان.

مقعد.

پن (پ-ن) adj

مخفی، پوشیده، پنهان، نهفته.

پنانه (پ-ن-انه) n

کچالو، سیب زمینی، گیاهی که
در بیخ غده های ملور تولید
میگردد و پخته آن خورده می شود.

پنابق برو گفتو (پ-ن-ا-ق-بو-رو) vi

بیباک گفتن

پنابق زردو (پ-ن-ا-ق-ز-د-و) vi

لاف زدن، گزان گوی نمودن،
خودستای کردن.

پناتی (پ-ن-ا-تی) n

ترقه، ماده منفجره یی که از
ترکیدن آن صدای بلند تولید می
شود ولی خطر ندارد (در کویته
بمناسبت شب برات یا جشن عروسی
استعمال می گردد).

پن پت کدو (پ-ن-پ-ت-ک-د-و) vi

بیهوده گفتن، یاوه گویی
نمودن، سخن بیهوده زدن.

پن کدو (پ-ن-ک-د-و) vt

پنهان کردن، مخفی نمودن،
پوشانیدن، پیچانیدن؛ روی

گرفتن، ستر کردن صورت؛ بسته
نمودن (چشمان).

پن کور (پ-ن-ک-ور) adj

نابینایی مطلق.

پنکه (پ-ن-ک-ه) n

پتلو (پ-ت-لو) n

پتلون، شلوار.

پتله (پ-ت-له) n

قطعه گرد رابری برای زدن تکه
یا سکه که در بین دایره دارد
(در یکنوع بازی کودکان).

پتلیز کدو (پ-ت-لی-ز) vt

بهم وصل نمودن دو تار (بدون
گره زدن توسط تاب دادن آنها به
یکدیگر).

پتنوس (پ-ت-ن-وس) n

سینی، طبق مستطیل کلان برای
بردن و آوردن ظروف چای خوری.

پتنوس پوش (پ-ت-ن-وس-پوش) n

پوش گلدوزی شده که بر روی
پاتنوس چای هموار کنند.

پتو؛ پتو؛ پاٹو (پ-ت-و؛ پ-ٹ-و؛ پ-ٹ-و) n

ٹو؛ پا-ٹو) n

کیش، تکه کلان و ضخیمی که
مردان تنه خود را در هنگام سردی
هوا با آن می پیچند.

پتیل چه (پ-ت-یل-چه) n

ظرف دسته دار برای گذاشتن
روغن.

پن (پ-ن) adj

پنج، پهن، کم ارتفاع.

پن (پ-ن) n

زوغاله خمیر.

پن (پ-ن) n

ران، قسمت پای انسان از زانو تا

پخته کاری (پخ-ته-کا-ری) n

خانه یا تعمیر ساخته شده با
خشت پخته و سمنت.

پخته کدو (پخ-ته) vt

پزیدن، طبخ کردن (نان یا غذا)؛
کاملاً آموختن، یاد گرفتن (سبق
یا درس).

پختلک؛ پختی (پخ-ت-لک؛

پخ-ئی) adj

کوتاه قد، آنکه قد اش پخچ
باشد.

پخچ (پخچ) adj

پهن، پخش، کم ارتفاع.

پخره (پخ-ره) adj

پرمو

پخ زدو (پخ) vi

قهر نمودن، خشم کردن؛ رد کردن
امری بطور بسیار شدید.

پخس کدو (پخ-خس) vi

خرخر کردن، خرناس کشیدن.

پخسه (پخ-سه) n

چینه، دیوار ضخیم که باگل
پخته اعمار گردد و سنگ و خشت
در آن بکار نرفته باشد.

پخسه زدو (پخ-سه) vi

باگل دیوار درست نمودن، با
پارچه های گل دیوار ساختن.

پخسی (پخ-خسی) adj

کسی که در خواب خرخر کند.

پخسیدو (پخ-سی-دو) vi

پخ پخ (پخ-پخ) adj

ژولیده، سیخ و نامرتب (فقط
موی).

پخ پخ کدو (پخ-پخ) vt

آشفته کردن، ژولیده نمودن.

پخپوت کدو؛ پخپوئی

کدو (پخ-پوت؛ پخ-پو-ت-لی)

vi

گریستن توأم با نفس کشیدن
شدید.

پخت و پز (پخت-و-پز) n

طبخ، پختن غذا.

پخته (پخ-ته) adj

بقدر کافی در آتش گذاشته شده
و جوشانده شده؛ ساختمان که با

سمنت و خشت در کره داغ شده

ساخته شده است و جاده که قیر

ریزی شده باشد؛ کار و وظیفه

که بصورت عالی انجام داده شده.

پخته (پخ-ته) n

پنبه، ماده نرم و سفید رنگی

بمانند پشم (برای بافتن پارچه
و غیره).

پخته دوزی (پخ-ته-دو-زی) n

گلدوزی دستی با کیفیت بسیار
عالی و مرغوب.

پخته سال (پخ-ته-سال) adj

مسن، کلان سال.

پخته شدو (پخ-ته) vi

دویدن، بشتاب رفتن از سرتاپای
میدان (در مسابقه توپ بازی).

پچی (پ-چی) n

مزرعه، قطعه زمین کاشت شده.

پچنگ (پ-ج-نگ) adj

آنکه وقت کم برای انجام کاری
داشته باشد؛ سراسیمه،
دستپاچه، وار خطا.

پچق (پ-چق) adj

فرورفتگی سطح اشیا درون خالی.

پچق (پ-چق) adj

افطس، کسی که بینی پهن
و عریض دارد.

پچق کدو (پ-چق) vt

فشردن، گود کردن، با فشار
سطحی را بدرون بردن.

پچک (پ-چک) adj

پهن، خمیده، هموار (بینی
و غیره)؛ پست، کم ارتفاع.

پچی (پ-چی) adj

میده، شکسته، خرد شده.

پچی پاره (پ-چی-پا-ره) n

خرده یا قطعه بسیار کوچک نان
یا هرچیز دیگر.

پچی کدو (پ-چی) vt

شکستن یا خرد کردن با دست
(مثلاً یک قطعه خورد از فطیر یا
قرص کلان و ضخیم نان).

پچی گی (پ-چی-گی) n

توته، پارچه، قطعه خورد و
غیرقابل استفاده (بهیژه آن که
از قرص نان یا از کتله فلزات
و غیره شکسته باشد).

پراخ (پ-راخ) adj

فراخ، گشاد، عریض، وسیع.

پرار (پ-رار) n

بی زمین، کسی که زمین زراعتی نداشته باشد و بزمین دیگران کار کند.

پرانچه (پ-ران-چه) n

جوجه پرنده گان که بزرگ شده و نزدیک به پروازش رسیده باشد.

پربازی (پر-با-زی) n

قطعه بازی.

پربرکدو (پر-بر-کدو) vi

بال کشیدن، پر درآوردن (مورچه یا جوجه مرغ).

پربی (پر-بی) n

فربه، چاق، گوشت آلود.

پر؛ پار (پر؛ پار) n

بال، یکی از دو عضو متحرک

پرنندگان که توسط آن پرواز

کنند؛ شهر، جسم مودار و

سبکی که بر بال پرنندگان می

روید.

پرپخل (پر-پ-خل) n

آشغال، خس و خاشاک، قطعات بسیار

خورد کاه یا چوب و غیره.

پرپرک‌خار (پر-پر-ک-خار) n

بوته خاردار، بوته یی است با

برگهای پهن، مدور و خاردار.

پریش (پر-پش) n

برآمده گی در چیزی.

اصیل، از خانواده محتشم، نجیب.

پدرکده (پ-در-ک-ده) adj

نیکزاد، دختری که پدرش

متشخص و اشرافی باشد.

پدرنالت (پ-در-نا-لت) n

پدر لعنت (دشنامی که در حال

جنگ و منازعه استعمال می شود).

پڈ (پڈ) n

فلج، از حرکت باز ماندن پاهای

انسان.

پڈ (پڈ) onom

صدای افتادن اشیاء بزمین.

پڈاندختو (پڈ-آن-دخ-تو) vt

خم کردن، به زیرانداختن (سر یا

گردن خود در مقام شرمساری).

پڈس (پ-ڈس) onom

صدای فرو افتادن چیزی.

پڈوس گفتو (پ-ڈوس) vt

راست و بی پیرایه گفتن، به

صراحت حرف زدن.

پڈیرش (پ-ڈی-رش) n

قبولی، مورد قبول (مخصوصاً در

پذیرفتن مهاجرین).

پر (پر) adj

لبریز، آکنده، لبالب، انباشته،

مملو (ضدخالی).

پرآو (پر-آو) adj

مملو از آب، لبریز از آب؛ اشکبار،

پر از سرشک (در مورد چشمان آدم

گریان گفته می شود).

دل از شوق تپیدن

پخک (پ-خک) n

برفباری اول زمستان که معمولاً

سطح زمین را به شکل یک قشر

نازک می پوشاند.

پخک (پ-خک) onomo

کلمه یی که با آن کسی

را بترسانند.

پخل (پ-خل) n

آزبغ، ماده چرکین زرد رنگی که

از چشم بیرون می آید.

پخل (پ-خل) n

کاه درشت.

پخل (پ-خل) n

پخال، فضله پرنده گان

(مخصوصاً مرغ خانگی).

پخلی (پ-خ-لی؛ پخ-لی) adj

آدم سست و فرومایه یی که نسبت

به سر و وضع خود کاملاً بی توجه

است.

پخیک (پ-خ-یک) adj

ژنده پوش، کسی لباس ساده و

کهنه بر تن داشته باشد.

پد (پد) adj

حیثیت، عزت، اعتبار اجتماعی.

پدر (پ-در) n

والد، بابا.

پدرجد (پ-در-جد) n

اجداد، پدران و نیاکان.

پدردار (پ-در-دار) adj

پرده (پَر-دَه) n

پارچه‌یی که به در یا پنجره
یی اطاق آویزان کنند؛ یکنوع
بیماری چشم دید انسان کم می
شود؛ حجاب، چادری که زن یا
دختر جوانی برتن می کند تا
رخسارش را از مردان نامحرم
بپوشاند.

پرده (پَر-دَه) adj

شرمنده، منفعل، خجالت زده،
ملامت.

پرده (پَر-دَه) adj

مشکل گشا، رفع کننده مشکل،
عامل حل مسئله.

پرده کدو (پَر-دَه) vi

رفع مشکل نمودن، باعث حل مسئله
یی شدن.

پرده گوش (پَر-دَه-گوش) n

پرده صماخ.

پرزّه (پَر-زَه) n

یک قطعه سامان، اسباب یا اجزای
فنی (ماشین آلات یا موتر)؛
رقعه، یاد داشت یا نامه مختصر.

پرسان (پَر-سان) n

سوال، استفسار.

پرسان کدو (پَر-سان) vt

سوال کردن، استفسار نمودن.

پرس و پال (پَرَس-و-پال) n

استفسار، تفحص در باره چیزی.

پرس و جو (پَرَس-و-جو)

استفسار، تفحص و کنجکاوی

آب از مزرعه یا حوض.

پرچون (پَر-چُون) n

خورده فروشی (دکان)؛ فروش
اجناس به مقادیر جزئی و اندک
(ضدعمده فروشی).

پرچیو جگه؛ **پرچیو جای**

(پَر-چیو-ج-گه؛ پَر-چیو-جای)

n

نقطه‌ای که از آنجا جریان آبر
طرف مزرعه یا ذخیره آب متوقف
نمایند.

پرخ (پَرخ) n

عطسه، صدایی که با فشار
ناگهانی هوا بخاطر کدام
حساسیت از دستگاه تنفسی خارج
میشود.

پرخچل (پَرخ-چَل) n

پرخچه، قطعات خرد و شکسته
شده (از استخوان یا کتله
چوبین).

پرخ زدو (پَرخ) vi

خندیدن بطور شدید و ناگهانی.

پرخنه (پَرخ-نَه؛ پَرخ-نَه) n

بینی پهن و بے ارتفاع.

پرخنه بینی (پَرخ-نَه-بِه)

بی-نی) n

سوراخ بینی، منخرین بینی.

پر دم (پَر-دُم) n

پاردم، تسمه چرمی یا بند بافته
شده از پشم که از زیر دُم الاغ می
گذرد تا پالان را محکم نگهدارد.

پرپگله کدو (پَر-پَگ-لَه) vi

حرکت مذبحخانه کردن (مثل
خروس تازه ذبح شده).

پرت کشک کدو (پَرَت-ک-شک)

vt

باناخن خراشیدن.

پرچوبار (پَر-جو-بار) adj

پر زحمت، با مشقت، چیزی یا
عملی که بسیار محنت ضرورت
داشته باشد.

پرچویی (پَر-جو-یی) n

احوال پرسی، جورپرسی (مجموعه
یی از کلمات قراردادی و یکنواخت
که پس از مانده نباشی زود زود
تکرار می گردد).

پرچال (پَر-چال) n

سنگبری بالای دیوار، سنگهای
پهنی که برای محافظت دیوار از
باران در بالای دیوار بطور منظم
می گذارند.

پرچرک (پَر-چَرک) adj

چتل، کثیف، ناپاک.

پرچ کدو (پَرچ) vt

تف کردن (آب یا نسوار ازدهن).

پرچو؛ پرچیو (پَر-چَو؛ پَر-

چیو) adj

متوقف، معطل، قطع (جریان آب
آسیا یا مزرعه).

پرچو کدو؛ پرچیو کدو

(پَر-چَو؛ پَر-چیو) vt

متوقف کردن، قطع نمودن جریان

پرکله کدو (پَر-کَلَه) vt

شکستانیدن (قطعه یی از کتله).

پرکی (پَر-کِی) n

بولانی، یک قسم غذای بسیار ساده هزارگی، قطعه یی از خمیر مدور و نازک که درونش را با یک مقدار سبزیجات جوش داده شده پرمی کنند و سپس آن را بر روی تابه آهنین یا در میان تنور پخته کرده می خورند.

پرگرام (پَر-گرام؛ پَر-گرام) n

فهرست فعالیت های زمانبندی شده رادیو و تلویزیون به شکل فقره وار؛ برنامه کار یا مراسمی که پیش از پیش ترتیب و وقت اجرای آن طرح ریزی شود.

پرگرفتو (پَر-گَر-تو) vt

قیافه متکبرانه بخودگرفتن، باشیوه نخوت آمیز برخورد کردن.

پرگل شدو (پَر-گِل) adj

کثیف شدن، آلوده گشتن (با لجن ولای).

پرگنه (پَر-گَنَه) n

ملکیت اراضی، زمین زراعتی.

پرمان (پَر-مان) n

فرمان، حکم رسمی که از طرف عالی ترین مقامات دولتی [مثل پادشاه، رئیس جمهور یا صدراعظم] صادر شود؛ سیطره، تسلط، اداره.

پرقوت شدو (پَر-قُوت) vi

فرتوت شدن، پوسیدن، فرسوده گشتن.

پرک (پَر-رَک) n

پاروی چرخ آسیاب که آب با فشار زیاد بر روی آن می ریزد و سنگ آسیاب را بچرخش در می آورد.

پرک (پَر-رَک) n

چین، حاشیه چین دار در لباس، بالشت، و پرده (برای تزئین).

پرکپاتو (پَر-رَک-پا-تو) adj

پراگنده، متفرق، مجزا و دور افتاده از همدیگر.

پرکپاتوکدو (پَر-رَک-پا-تو) vt

پراگنده کردن، متفرق ساختن (افراد مخالف در هنگام نبرد).

پرکدو (پَر) vt

پرکردن، مملوساختن انباشتن (ظرف یا خریطه)؛ مرمی به داخل تفنگ گذاشتن؛ تحریک نمودن، برانگیختن (از طریق سوء تلقین)؛ رفوکردن، شکافی را با تار پرکردن (در لباس پاره یا فرسایش یافته).

پرکشیدو (پَر-کَش-ی-دو) vt

بال گشودن، در هوا پرواز کردن (مرغان، پروانه وغیره).

پرکله (پَر-کَلَه، پَر-کَلَه) n

پاره، قطعه شکسته کوزه یا ظرف سفالین دیگر.

(برای کسب اطلاعات بیشتر).

پرسیدو (پَر-سی-دو) vt

سوال کردن، استفسار نمودن؛ به ملاقات مریض رفتن، عیادت کردن.

پرششتو (پَر-شَش-تو) vi

لمیدن، نشستن (با قیافه مغرورانه و جدی).

پرشوکدو (پَر-شُ) vt

ماخوذ از فارسی "پرشان کردن"، گیسوی بافته شده یی را باز کشودن.

پرغزه (پَر-غَزَه) n

پاره، تکه، پارچه.

پرغوت (پَر-غُوت) adj

بد رفت؛ بدترکیب

پرفتنه (پَر-فِتَنَه) adj

نفاق انداز، فتنه انگیز، آدم ستیزه جویی که در میان دیگران تفرقه ایجاد نماید.

پرفتو (پَر-فَت-تو) adj

مغرور

پرقلاج کدو (پَر-قَلَج-کدو) vt

زدن و انداختن (با چرخش کامل بازو).

پرقوت (پَر-قُوت) adj

پوسیده، فرسوده، گندیده.

پرقوت (پَر-قُوت) adj

درمانده، مستمند، تهیدست (برپژه کس بینوایی که از عهده مخارج آنی خود برنیاید).

دختران زیبا را به آن تشبیه می کنند؛ نام نسوان در بین هزاره ها که بیشتر با "گل" ترکیب میشود.

پری (پ-ری) n

ماهی که سی یا سی و یک روز دارد (نقیض خالی).

پری‌دو (پ-ری-دو) vi

افتادن، به زمین خوردن.

پری‌دو (پ-ری-دو) جماع کردن، عمل جنسی انجام دادن (خصوصاً به دفعات متوالی و پیاپی).

پری‌روز (پ-ری-روز) adv

پری‌ر، دو روز پیش، روز پیش از دی‌روز.

پری‌شان (پ-ری-شان؛ پ-رے-شان) adj

غمگین، ناآرام، آشفته فکر.

پری‌شانی (پ-ری-شا-نی؛ پ-رے-شا-نی) n

غصه، غمگینی، آشفته‌گی فکری.

پری‌لده (پ-ریل-ده) n

تلاش، عجله.

پری‌مانی؛ پری‌مونی (پ-ری-ما-نی؛ پ-رے-مو-نی) n

فراوانی، افزونی، زیادی، وفور.

پری‌مو (پ-ری-مو؛ پ-رے-مو) adj

فراوان، فریمان، وافر، زیاده، بقدر افزون و کثیر.

پژمرده؛ پشمرده (پژ-مُر-ده) adj

adj

قراضه، فلز بسیار کهنه.

پرنی (پ-رنی) n

کرم شب تاب.

پروا (پ-روا) n

مواظبت، نگرانی، توجه.

پروپاگن (پژو-پا-گن) n

تبلیغات منفی، بدگویی، اظهارات نادرستی که به وجهه کسی لطمه وارد کند.

پرهیز (پ-ریز؛ پ-ر-هیز) n

پرهیز، امساک کننده (از خوردن غذای ترش، چرب و غیره بدلیل مریضی).

پرهیزانه (پ-ر-هیز-آ-نه؛ پ-رے-زا-نه) n

پرهیزانه، غذایی که بنا بر توصیه داکتر برای مریض تهیه میشود.

پرهیزکدو (پ-ر-هیز-کدو؛ پ-رے-کدو) vi

پرهیزکردن، اکیداً نخوردن (غذای ترش یا چرب بخاطر بیماری).

پری (پ-ری) n

وجیهه، زن بسیار زیبا از موجودات ماوراء الطبیعة که مانند فرشته پرواز میکند و بنا بر تصور مردم مسکن آن در پشت کوه قاف است. پری در افسانه های هزارگی مظهر نیکو کاری و کم آزاری می باشد؛ مردم غالباً زنان و

پرمشت (پ-ر-مشت) n

فراموش، نسیان.

پرمشت‌دل (پ-ر-مشت-دل) adj

فراموش کار، کسی که حافظه ضعیف دارد.

پرمشت‌کدو (پ-ر-مشت-کدو) vi

فراموش کردن، بخاطرنداشتن.

پرنبجه (پ-رن-چه) n

کلمه دشنام آمیزی که به سادات ششپرگویند.

پرندگی (پ-رن-دگی؛ پ-رن-دگی) adj

لغزنده، سکندری خورنده (الاع)؛ شکننده و نازک، جسمی که انعطاف نداشته باشد؛ زن هرزه و فاقد ثبات اخلاقی.

پرندو (پ-رن-دو) vt

در کشتی غالب آمدن، به زمین زدن.

پرنده (پ-رن-ده) n

مرغ، حیوانات بالدار، حیواناتی که پرواز می کنند.

پرنگ (پ-رن-گ) adv

فوراً، دفعته.

پرنگی (پ-رن-گ-گی؛ پ-رن-گی) n

رنگ-گی) مرد یازن انگلیسی (بعنوان تسمیه تحقیر آمیز)؛ هرفرد غربی با چشمان سبز و رخسار سرخ.

پرنگی (پ-رن-گ-گی) adj

جمع و سست شدن گل و برگ نبات
(در اثر نرسیدن آب یا قطع شدن
آن از ریشه).

پژمرده شدو؛ پشمرده شدو

(پژ-مر-ده) vi

سست شدن، تازگی را باختن،
بخشکی گراییدن (برگ و شاخه
نباتی که قطع شده باشد).

پس (پس) adv

عقب، خلف.

پس (پس) adv, conj

آنگاه، سپس.

پساپروت (پ-سا-پ-روت) n

پاسپورت، جواز سفر به خارج از
کشور.

پس افتدو (پس-اُفت-دو) vi

به تاخیر افتادن، معطل شدن.

پس امدو (پس-ا-م-دو) vi

برگشتن، عودت کردن.

پس انداز (پس-ان-داز) n

اندوخته، ذخیره، پول یا چیز
دیگری که برای آینده حفظ می
شود.

پس اندختو (پس-ان-دخ-تو) vt

معطل کردن، بتعویق افگندن
(تا موعد دیگر).

پسپس (پس-پس) n

پوشیده خنده، تبسم استهزا
آمیز.

پس پیری (پس-پی-ری) n

پسین پیری، واپسین ایام
کهولت.

پست (پست) adj

دنی، ناکس، خوار و زیون.

پستو (پس-تو) n

پستان، عضو بدن انسان یا
حیوان که از آن بنوزاد خود شیر
میدهند.

پستوغ (پس-توغ) n

مثانه، کیسه تجمع ادرار.

پسته (پس-ته) n

یکنوع دانه یی است دارای
پوسته نازک که مغز آن را می
خورد.

پستون (پس-تون) n

پستون، سنبه، میله متحرک در
ماشین آلات.

پس خانه (پس-خا-نه) n

وتاق کوچکی دروازه بیرون از
دروازه های وتاق نشیمن جدا
میکند.

پسخورده (پس-خور-ده) n

باقی مانده غذا (از کاسه
آخندیا مهمان که در هزاره جات
معمولاً آن را زنان می خورند).

پس دست (پس-دست) adj

زیردست، محتاج به دیگران.

پس راه (پس-راه) n

بخیه دوم.

پس رویه (پس-رو-یه) n

سمت سایه رخ، موضعی که آفتاب

مستقیم نتابد.

پسره کدو (پس-ره) vt

چیزی را با خست و لثامت برای روز
مبادا ذخیره کردن.

پس شوی؛ پاس شونی (پس-ش-وی؛ پاس-شو-نی) n

پس شوی؛ پاس-شو-نی) n
پس شبی، سحری، غذایی که
درواپسین لحظه شب (اندکی
پیشتر از سپیده دم) در اثنای ماه
رمضان تناول می گردد.

پسقد (پس-قد) adj

نو، متأخر (نسل یا وقت).

پسک (پ-سک) n

قطعه چرم یا پلاستیکی که در
عقب کفش نصب می شود.

پسکده (پ-سک-ده) n

عقب نشینی، کناره گیری، دوری
جستن از انجام عملی که قبلاً
به اجرای آن تصمیم داشته بوده.
پسکده کدو (پ-سک-ده) vi
کناره گیری نمودن، عقب
نشینی کردن از انجام کاری (در
اثر رعب و هراس).

پس کوچه (پس-کو-چه) n

کوچه هاع فرعی، کوچه های دور
افتاده و متروک بین شهر که
بیشتر اوقات در آن آشغال انداخته
می شود.

پسکه (پس-که) n

کپرک، کپر قارچی، ماده سبز
رنگی که در بالای نان و دیگر

قفا، عقب، سمت معکوس نامه یا کتاب ؛ نسل، تمام اشخاصی که تقریباً در یک دوره به دنیا آمده باشند.

پشت (پُشت) adj

پسر بیریش که مورد لواطه قرار گیرد.

پشتاپسو (پُشت - آپ - سو) n

قسمت بالای زهار یا شرمگاه (در بدن زنان).

پشتبان (پُش - ت - بان) n

حامی، مدافع، طرفدار، یاری دهنده.

پشت بر (پُشت - بُر) adj

پشت کوژ، کسی که ستون فقراتش خمیده شده باشد (در نتیجه کبر سن یا عوارض جسمی).

پشت پای (پُشت - پای) n

پشت یا روی پای انسان (مقابل کف پا).

پشت پر (پُشت - پَر) n

پشتیبان، حامی، مدافع، طرفدار.

پشت پشت (پُشت - پشت) onom

صدای پا، آواز برخورد پا بزمین در حین راه رفتن.

پشت پل (پُشت - پِل) n

سقف خانه، سطح زیرین پوشش خانه، طرف باطن بام خانه.

پشت ددو (پُشت) vt

شانه خالی کردن، از انجام کاری

پش پش (پش - پش) adv

متخلخل، پاشپاش، ضد فشرده.

پش پش (پش - پش) n

صدای خفیف تنفس از بینی.

پشپش کدو (پش - پش) vt

متخلخل ساختن، پاش پاش کردن.

پش پش کدو؛ پیش پیش

کدو (پش - پش؛ پیش - پیش) vi

با صدا نفس کشیدن (چنانچه که مزاحمت به کس دیگر باشد).

پشپل (پش - پِل) adj

پوشالی، متخلخل، نقیض فشرده.

پشپلدوغ (پش - پِل - دُوغ) adj

ضعیف، ناتوان؛ آنکه بسیار سست و بیحال باشد.

پشپل کدو (پش - پِل) vt

پاش پاش کردن، متخلخل ساختن.

پشپو (پش - پو) n

رقص، بازی (یکنوع رقص که توسط زنان در هنگام جشن عروسی و دیگر مواقع خوشی اجرا میگردد).

پشپوتیو (پش - پو - تیو) n

شلوار و پراهن ضخیم پشمی (در قدیم مرسوم بوده).

پشپوزدو (پش - پو) vt

یکنوع رقص که توسط زنان در هنگام جشن عروسی و دیگر مواقع خوشی اجرا میگردد.

پشت (پُشت) n

مواد خوراکی مرطوب در اثر فاسد شدن پدید می آید.

پسکی (پس - کی) adv

عقبی، قهقرایی، خلفی.

پس گردنی (پس - گر - د - نی) n

سلی یا ضربه یی که با دست به قفا یا پس گردن کسی بزنند.

پس گوش کدو؛ پشت گوش

کدو (پس - گر - گوش؛ پشت - گوش) vt

نادیده گرفتن، چشم پوشی کردن (در انجام عملی).

پسلو (پس - لو) adj, adv

پشت خانه، سمت عقب حویلی؛ از عقب، از دنبال.

پس مندو (پس - من - دو) vi

عقب ماندن، پس افتادن از دیگران (در حین سفر یا سیر ترقیات زمان).

پس منده (پس - من - ده) adj

عقب افتاده، رشد نکرده (مثلاً مردم یا منطقه بخصوصی).

پسنه (پس - نه) adj

پسینه، عقبی، خلفی.

پس و پیش کدو (پس - و - پیش) vt

مرتباً بستن و گشودن (دروازه وغیره)؛ حرکت کردن، خود را جنبانیدن به عقب و جلو (چنانچه که مرد مجامع در بحبوحه آمیزش جنسی کند).

رابری پهن و مدور که در قمار
برای زدن سکه یا چیزی دیگر
که در مرکز دایره گذاشته شده
است بکار می رود.

پشتی گیری؛ پشتی کری
(پش-تی-گی-ری؛ پش-تی-ک-ری)
n

کشتی گیری، عمل کشتی
گرفتن.

پشقل (پش-قل) n

پشکل، سرگین مدور برخی از
حیوانات (مثل بز، گوسفند و
آهو)

پشک (پ-شک) n

گریده، بلی، حیوانی است اهلی
مانند سگ اما بسیار کوچکتر از
آن که در بین خانه زندگی کرده
و موش شیکار می کند.

پشک (پشک) n

قرعه، پشکل گوسفند یا بز که
با علامت نمایانی مشخص گردیده
از بین کلاهی بیرون کشیده می
شود تا فیصله صورت بگیرد که
نوبت نخست به کدام نفر تعلق
دارد.

پشکاندختو (پشک؛ پشک)
vt.

قرعه انداختن، سهم کسی را
توسط قطعه کاغذ یا چیز دیگری
معلوم کردن.

پشک بر شدو (پشک) vi

قرعه برآمدن، تعلق یافتن نوبت

امضا کردن در دفتر حاضری

کورسهای آموزشی گویش پشتو
که قبل از سال ۱۳۵۷ بعنوان یک
مرحله اجباری برای همه مأمورین
رسمی دایر شده بود.

پشتوامضا کدو (پش-تو-ام-ضا)
vt.

(به لهجه عوامانه کابل) ادرار
کردن، قضای حاجت نمودن.

پشت و پناه (پشت-و-پ-نا)
n
پشتیبان، محافظ، نگهبان (از
خطر).

پشت و روی (پشت-و-روی) n
باطن و ظاهر؛ شرم، حیا.

پشتول (پش-تول) n

فرسپ، چوب ضخیمی که با آن
سقف خانه را میپوشانند.

پشتول (پش-تول) n

تفنگچه، تپانچه، تفنگ کوچک
دستی.

پشتونله کدو (پش-تون-له)
vt.

پشتیبانی نمودن، طرفداری
کردن، مورد حمایت قرار دادن.

پشته (پش-ته) n

تپه، تل بسیار بزرگ.

پشتی (پش-تی) n

کشتی، درگیری دوتن باهم تا
یکدیگر را به زمین بزنند.

پشتی (پش-تی) n

دوری جستن.

پشتره؛ پشتکی (پش-ت-ره)
ره؛ پش-ت-ره) n

کوله پشتی، کوله بار، باری که
کسی بر پشت حمل کند.

پشت کدو (پشت) vt

به پشت حمل نمودن.

پشتل؛ پش-ت-لک (پش-تل؛
پش-تل؛ پش-ت-لک) n

تارهای تکه که به اثر استعمال
بیرون آمده باشد؛ تفاله،
باقیمانده چیزی پس از فشردن و
گرفتن آب آن؛ ریشه ریشه شده
(نوک چوب).

پشت نامه (پشت-نا-مه) n

شجرة النسب، فهرست اسامی بابا
و اجداد کسی که به ترتیب
تاریخوار نوشته شده باشد.

پشتو (پش-تو) adj

گویش پشتونهای که در
افغانستان و قسمتهایی از
پاکستان بخصوص ایالت سرحد
شمال غربی سکونت دارند.

پشتو (پش-تو) (به لهجه

عوامانه هزاره های کابل) کفل یا
سریں زنان و دختران قوی هیکل
(که برجسته و پرگوشت باشد).

پشتو (پش-تو) n

پشتیبان، حامی، مدافع، طرفدار.

پشتوامضا کدو (پش-تو-ام-

ضا) vt

پشیمو شدو (پ-شی-مو) vi

افسوس کردن، نادم شدن؛ صرف نظر نمودن، دستبردار گشتن (از تصمیمی).

پطیرمال (پ-طیر-مال) n

قرص نان کلفت دارای حجم متوسط.

پنج (پ-نج) adj

پنج، پست، کم ارتفاع (مثل کوه یا درخت)؛ پائین، خفیف، آهسته (آواز).

پف (پف) n

بادی که انسان بشدت از دهان بر روی چیزی می دمَد؛ لاف، خودستایی، حرف زدن مبالغه آمیز از کرده ها و قدرت خود.

پفت کدو (پفت) vi

شکست مفتضحانه خوردن، تن درد دادن به هزیمت (بطور ناجوانمردانه).

پفک (پ-فک) adj

کسی که بسیار لاف بزند، ولی کاری از او بر نیاید.

پف کدو (پف) vi

هوا را بشدت از دهان خارج کردن؛ لاف زدن، خود را ستودن؛ کسی را به حاضرین تعریف و تمجید نمودن.

پفی (پف-فی) onom

آوازی شبیه غمبر کبوتر که زنان هزاره از دهن برمی کشند و

میتراسانند.

پشه؛ پاشه (پ-شه؛ پا-شه) n

مگس.

پشه خانه (پش-شه-خا-نه) n

جالی که انسان را در هنگام خواب از گزند پشه ها مصون نگه میدارد.

پشه کش (پش-شه-کش) n

وسیله پهنی برای کشتن مگس که عمدتاً از چرم یا پلاستیک ساخته می شود.

پشی (پ-شی) n

گریه، آن حیوان گوشتخوار که دشمنی اش با موش سخت معروف است.

پشی (پ-شی) n

نام طایفه یی هزاره در جاغوری.

پشی پشی؛ پش پش (پ-شی-)

پ-شی؛ پش-پش interj

کلمه یی که به منظور

فراخواندن گریه گویند.

پشیگک (پ-شی-گک) n

زکام، سرماخوردگی.

پشیمانی؛ پشیمونی (پ-)

شی-ما-نی؛ پ-شی-مو-نی) n

جریمه یی که بر ذمه کسی تحمیل شود (بخاطر پشیمان شدن از اجرای معامله).

پشیمو (پ-شی-مو؛ پ-شی-مو) adj

پشیمان، نادم.

(بنام کسی مثل خدمت عسکری یا

مقطع آبیاری زمین وامثال آن).

پشککک (پش-کک-کک) n

بازۀ طفلانه.

پشکل (پش-کل) n

پشه، حشره های کوچکی که بیشتر در مناطق مرطوب زندگی می کنند و در حین شب به هوا پرواز کرده و انسان را نیش می زنند.

پشملک (پش-م-لک) n

عذر، بهانه (برای احتراز از انجام دادن کاری).

پشمی (پش-می) adj

عبوس، ترش رو، غضبناک، قهر.

پشمی کدو (پش-می) vt

آماده برای جنگ شدن، خود را برای دفاع یا حمله تیار نمودن (مخصوصاً گاب).

پشنگ (پ-شنگ) n

تلنگر (ف. ع).

پشنگ زدو (پ-شنگ) vt

باسرانگشت زدن؛ ریگ درشتی را از بین انگشت ابهام و وسطی پرتاب کردن.

پشنگ کری (پ-شنگ-ک-ری؛

پ-شنگ-ک-ری) n

عمل انداخت سنگ کوچک توسط

نوک انگش وسطی و شست.

پشه (پ-شه) interj

صدای که توسط آن گریه را

بکار می رود.

پلته در دو (پل-ته-در-د-)

دو) vi

فتیله سوزانیدن (زنان هزاره بر روی حلای نذر بی-بی، در آخرین چهارشنبه ماه صفر، چندین فتیله روشن کرده آنرا زیارت می نمایند).

پلته شدو (پل-ته) vi

فتیله یا ژولیده شدن، درهم گیرکردن (فقط در باره موها استعمال می شود).

پلچو (پل-چو) n

فرسپ، شاه تیر، تیرسقف، چوب ضخیمی که با آن سقف خانه را می پوشانند.

پلخو؛ پلخمو (پل-خو؛ پ-)

لخ-مو) n

پلخم، فلاخن یک نوع منجنیق دستی که از تار پشمین بافته می شود و غالباً شبانان با آن به سوی گرگ یا هدف دیگر سنگ می اندازند.

پلدو (پل-دو) vi

پندیده، آماسیده.

پلدو (پل-دو) adj

پندیده گی.

پل زدو (پل) vi

ردپایی را تعقیب کردن (انسان یا حیوان).

پلستر (پ-ل-س-تر) n

چوب و کلوخ چمنی بر روی

رودخانه عمده دره ها می سازند تا مردم و حیوانات از روی آن به سلامتی و سهولت عبور کنند.

پل (پل) n

ردپا، چاپ پای.

پل (پل) n

تیغ (برای تراشیدن مو).

پلاس (پ-لاس) n

یکنوع انبور که با آن سیم را ببرند یا میخ را برکشند.

پلاس (پ-لاس) n

گلیم، یک قسم فرش بافته شده با دست از پشم گوسفند و موی بز که پت ندارد.

پلاسپار (پل-اس-پار) n

تیغه پهن و نوک تیزی از آهن که در نوک کننده قلبه قرار دارد.

پلاستیک؛ پلاشتیک (پ-)

لاس-تیک) n

مواد نرمی که آن را بصورت مایع در قالب برای ساختن اشیای گوناگون می ریزند.

پلال؛ پللال (پ-لال؛ پ-للال) n

کاه و ساقه گیاهان که بعد از درو محصول در زمین می مانند.

پل پاکی (پل-پا-کی) n

تیغ ریش تراشی.

پلته (پل-ته) n

گوگرد، کبریت؛ فتیله، پنبه یا رشته تاب داده که در چراغ

همزمان بطور دستجمعی در پیش روی عروس (قبل از فرود آمدن بخانه خسرش) رقص کنند.

پفی زدو (پف-فی) n

رقصیدن، بازی نمودن (مانند رقص سنتی هزارگی).

پقط بگه (پق-قط-ب-گه)

interj

انگار، گویا.

پقیر (پ-قیر) تهی دست، تنگ

دست؛ مرد گدا، سایل.

پک (پک) adj, adv

تمام، کل، همه؛ زیاد، خیلی، بسیار.

پکپک (پک-پک) n

هوش، عقل.

پکو (پ-کو) adj

مغلوب، بیچاره، درهم شکسته.

پکوکدو (پ-کو) adj

بستوه آوردن، مغلوب ساختن، درهم شکستن.

پکول (پ-کول) n

کلاه پشمی برنگ قهوه یی که آن را بیشتر مجاهدین در دوران نبرد برعلیه عساکر روس بر سر می نهادند.

پکه کدو (پ-که) vt

باد دادن، باد زدن.

پل (پل) n

گذرگاه برافراشته یی که هزاره هامعمولاً در موقع آب خیزی بهار از

گاو برای بار نخست پس از زائیدن می دوشند.

پله تنگ (پل-له-تنگ) adj

پریشان، دل تنگ، ناراحت (بخاطر قرضداری یا فقر شدید).

پم (پَم) n

پمپ، ماشین برقی یا نفتی که آب را با فشار توسط لوله بجای بلندی منتقل می کند.

پمبه (پَم-به) n

پنبه، پخته، ماده نرم و سفید رنگی بمانند پشم (برای بافتن پارچه و غیره).

پمپر (پَم-پر) n

سپر، آهن پیش رو و پشت سر موتر که در صورت تصادف بتواند تاثیر تخریبی آن را تا جایی تخفیف بدهد.

پم شدو (پَم) adj

پهن شدنی، خوابیدن، قرارگرفتن (بر روی کسی برای زدن و غیره).

پناه (پ-نا) n

امان، حفظ، جای از آسیب دشمن و حوادث طبیعی محفوظ باشد.

پناه به خدا (پ-نا-به-خ) interj

(دا)

سپرد با خدا، توکل با خدا.

پنای تو خدا (پ-نای-تو) interj

(د-خ-دا)

پناهت به خدا باد (در وقت وداع)

پلمیڈ (پل-میڈ) n

دانه های شیرینی که به شکل ها و رنگ های متنوع ساخته می شود و بیشتر با مزه آن نوشیدن چای تلخ گوارا میشود.

پلوان شریک؛ پللو شریک

(پل-وان-ش-ریک؛ پل-وو-ش-ریک) adj

دو زمیندار که کشتزارهای شان در کنارهم واقع شده باشد.

پلو؛ پلیو (پ-لو؛ پ-لیو) n

غذای که از برنج و گوشت تهیه می گردد.

پلوس (پ-لوس) n

پولیس، فردی از نیروی انتظامیه، شخصی از افرادی که از طرف حکومت امور نظم ضبط را بعهده دارد.

پلوو (پل-وو) n

خط فاصل میان دو قطعه زمین زراعتی که از آن برای راه روی در بین قطعات زمین و رساندن آب توسط جوی بارهای که در آن واقع است نیز استفاده میشود.

پله (پل-له) n

کفه، یک سمت ترازو.

پله (پل-له) n

زمان مجادله، هنگامیکه شخص در تنگنا قرار داشته باشد.

پله؛ پیله (پ-له؛ پی-له) n

فله، شیر تیره یی که از پستان

گاه گل، یک مخلوط گِل و گاه

که بر روی دیوار یا بالای بام

بضخامت دو یا سه سانتی متر

برای محافظت از باران می مالند؛

تیکه یا پلاستیکی که با مواد

ضد عفونی بر روی زخم می کشند.

پلغو (پل-غو) n

همکاری متقابل، تعاون دو جانبه

مثلا قلبه شریکی (معمولاً از دو

نرگاو که به دو شخص جداگانه

تعلق دارد صاحبان شان برای مدت

معین به نوبت کار می گیرند).

پلغو (پل-غو) n

فرسپ، چوب ضخیم (برای سقف

خانه یاساختن پل).

پلک (پ-لک) n

چرمینه، ریسمان ضخیم چرمی،

پشمی یا از ساقه گیاهان که

توسط آن یوغ را به تیرچوب گاو

آهن یا اسپار بندند.

پلک (پلک) n

چکش بسیار کلان و سنگین

آهنی با دسته چوبی که آهنگران

با آن آهن تفته را بر روی سندان

می کوبند.

پلین (پ-ل-لین) n

فللین، یک نوع پارچه کلفت

نخی.

پل ماشین؛ پل ماشی (پل-ما-

شین؛ پل-ما-شی) n

تیغ نازک (برای ماشین ریش

تراشی).

بپیچند و بر پشت حمل کنند.

پنڈل (پن-ڈل) n

سرگین، فضله الاغ.

پنڈل (پن-ڈل) n

گال، سرگین کلوله شده

گرسفتند که به پشم های زیر

دنبه اش آویخته و خشک شده

باشد؛ قطعه مدور چرک بینی.

پنڈلی (پن-ڈلی) adj

یکجا فشرد، چیزی که به هم

جمع و کلوله شده باشد.

پنڈو (پن-ڈو) adj

فربه، چاق.

پنڈه کدو (پن-ڈه) vt

کلوله نمودن، بشکل مدور در

آوردن، با دست چیزی را بهم

فشدن (تا به شکل توپ خورده

درآید).

پنڈی (پن-ڈی) adj

بهم فشرد، چیزی که به هم جمع

و کلوله شده باشد؛ چین چین،

قات دار (بطور غیر منظم).

پنڈی کدو (پن-ڈی) vt

منقبض نمودن، جمع کردن، بهم

فشدن (تکه، گلیم و غیره).

پنر (پن-ر) n

فنر، یک آلت پلاستیکی یا فلزی

که قوه ارتجاعی دارد و در ماشین

آلات بکار می رود.

پنسل پاک (پن-سل-پاک) n

مداد پاک کن، یکنوع رابر نرم

پنجه کش؛ پنجر کش (پن-

جه-کش؛ پن-جر-کش) n

یک قسم قرص نان کلفت

و مستطیل که زنان پس از زدن در

تنور یکبار با چهار انگشت

پنجه بر آن دست میکشند.

پنچر (پن-چر) n

سوراخ در چرخ رابری عراده جات.

پنڊ (پنڊ) n

توصیه، اندرز، نصیحت؛ ترفند،

حیله، نیرنگ.

پنڊلجی (پن-دل-جی) caus vb

انتباه و عبرت.

پنڈ (پنڈ) n

کوله، چیزی که در تبره یا

تکه بپیچند و بر روی دوش از

یک جا به جای دیگر ببرند.

پنڈسه؛ پنڈسه (پن-ڈخ-

سه؛ پن-ڈسه) adj

آغوشته، مملو؛ پارچه آغوشته با

مائع که خشکیده و بهم چسپیده

باشد؛ شاخه پرمیوه، خوشه

انگور و یا غوزه خار، که دانه ها

و غوزه های آن سخت زیاد و بهم

فشرده باشد

پنڈق؛ پنڈک (پن-ڈق؛ پن-

ڈق؛ پن-ڈک) n

پنڊک، غنچه، شگوفه.

پنڈک؛ پنڈکی (پن-ڈک؛

پن-ڈکی) n

کوله بار، چیزی را در بین تکه

کسی گفته می شود).

پنچ (پنچ) num

شماره پنج، عدد پس از چهار.

پنچا (پن-جا) num

پنچا (۵۰)، مقدار معادل با ده تا

پنچ.

پنچ تن (پنچ-تن) n

پنچ شخص بزرگوار (محمد، علی،

فاطمه، حسن و حسین).

پنچ تیره؛ پنچ ثکه

(پنچ-تی-ره؛ پنچ-ث-که) n

تفنگی که جاغورش فقط پنج

مرمی را در خود جا بدهد.

پنچ شنبه؛ پنچ شنبه

(پنچ-شم-به؛ پنچ-شم-به) n

پنچ شنبه، روز پنجم هفته.

پنچو (پن-جو) pn

پنچ آب، لفظاً بمعنی پنچ

جوبار است؛ نام موضعی در مرکز

هزارجات.

پنجه (پن-جه) n

کف دست با پنج انگشت که

معمولاً از آهن می سازند و بر سر

علم عزاداری در ایام عاشورا و غیره

بعنوان نماد مقدس نصب کنند.

پنجه چنار (پن-جه-چ-نار) n

یکنوع چنار.

پنجه ددو (پن-جه-ده) vi

انگشتان درهم انداختن، دست

یکدیگر را فشردن (برای زور

آزمایی و رقابت).

در زبان های سه گانه فارسی،
عربی و انگلیسی است.

پوتله کدو (پوت-له) vt
درودن گیاه.

پوتور (پو-تور) n
کل، سرطاس.

پوته (پو-ته) n

بیضه، خایه، خصیه، تخم مربوط
به آلت تناسلی انسان نرینه.

پوتی (پو-تی) n

دفترچه یادداشت سوداگران یا
دکاندارها.

پوئلی (پو-ئلی؛ پو-ئلی) n

نوعی از توشله چوبین یا شیشه
یی که کودکان هزاره با آن بازی
می کنند.

پوئلی اصلی (پو-ئلی-اص-
لی) n

مهره یا توشله یی که از شیشه
ساخته شده باشد.

پوئه؛ بوئه (پو-ئه؛ بو-
ئه) n

چند نوع بوتۀ مختلف شبیه
درمینه یا افسنطین که از کوه
ها قطع میگردد و معمولاً در
نزدیک خانه ها برای محروقات
زمستانی بر روی هم چیده میشود.

پوئی؛ بوئی (پو-ئی؛ بو-
ئی) n

قطعه، تیکه، پاره (گوشت یا
چیزی دیگر).

استعمال میشود).

پنگ موی (پنگ-موی) n

گیره فلزی که در زلف زنان و
دختران چسبانیده می شود.

پنگی فروش (پنگ-گی-فی-
روش) n

سوداگر دوره گردی که پنگ موی
و غیره می فروشد.

پنگک (پ-نگک) n

گلیم کهنه و پینه دار.

پنو (پن-نر) adj

پنهان، پوشیده، مستور.

پنید (پن-ید) adj

عبرت گرفته، پند به یاد داشته
(که تاثیر آن عدم تکرار اشتباه
باشد).

پنیر (پ-نیر) n

یکنوع غذا که از شیر حیوانات
اهلی گرفته می شود و همراه نان
(مخصوصاً صبحانه) تناول می
گردد.

پوپنگ (پو-پ-نگ) n

کپرک، کپر قارچی، ماده سبز یا
سفید رنگی که در بالای نان و
دیگر مواد خوراکی مرطوب در اثر
فاسد شدن پدید می آید.

پوپو؛ پوپک (پو-پو؛ پو-
پک) n

اتوتک، هدهد، شانه بسر، مرغ
سلیمان (پرنده معروفی که نامش
منعکس کننده بانگ مخصوص آن

که برای صاف نمودن خط پنسلا
روی کاغذ بکار میبرد.

پنسل؛ پلسنگ (پن-سل؛
پل-س-لینگ) n

مداد.

پنسل تراش (پن-سل-ت-راش) n

مداد تراش، آلت کوچک با تیغ
آهنین که نوک پنسِل را در درونت
آن انداخته دور می دهند تا تیز
گردد.

پنقرده (پن-قیر-ده) n

فریاد بز در وقت باریدن باران و
ژاله و غیره.

پنقرده کدو (پن-قیر-ده) vi

فریاد کردن، آواز کشیدن
(مخصوص بز).

پنگ (پنگ) n

سنباق قفلی، گیره فلزی که
نوک یک سیخ آن در هنگام بستن
به درون کلاهی فرومی رود تا
بطور تصادفی باز نشود.

پنگ (پنگ) n

پانگ، پارسنگ، سنگ یا هر وزن
خورد برای متعادل ساختن آن کفه
ترازو که قدری از دیگرش سبک
تر است؛ عدم موازنه، غیرمساوی
(چنانچه که یک پله ترازو در
مقابل دیگرش سنگین تر باشد).

پنگ پنگ؛ پرنک پرنک

(پنگ-پنگ؛ پرنک-پرنک) adv
آوازگریه (به معنی تحقیر

پورامدو (پُور) vi

رحل اقامت افگندن، خیمه زدن
(مثلاً کوچی های پشتون در هزاره
جات).

پورتغو؛ پورته یی (پور-ت)

غو؛ پور-ت-یی) adj
دور انداختنی، قابل پرتاب
(چیزهای کم ارزش که درخور
افگندن به بیرون از خانه
باشد).

پورتو کدو؛ تورته کدو

(پور-تو؛ پور-ته) vt
انداختن، پرتاب کردن، بدور
افگندن؛ سقط کردن، پیش از
وقت چوپه زائیدن (در صحبت از
حیوانات اهلی).

پوره (پو-ره) adj

کامل، درست، تمام.

پوره کدو (پو-ره) vt

تکمیل کردن، ایفانمودن.

پوزه (پو-زه) n

تپه، پشته بلند، تل بسیار
بلند و بزرگ.

پوزی (پو-زی) n

بوریا، حصیر، بلاج، فرش محقری
که از نی میبافند.

پوست (پوست) n

جلد، قشر، نسج نازکی که روی
سطح بیرونی بدن انسان و حیوان
کشیده شده است.

پوست کدو (پوست) vt

پوچی دلجی کدو (پو-چی-دل-

جی) caus vb

از شرم و حیا کاستن.

پودر؛ پوڈر (پو-دَر؛ پو-ڈر) n

گرد زهراکین (برای کشتن
حشرات مضره).

پودری (پو-د-ری) adj

نرم، ساییده، آنچه که بشکل
آرد یا پودر باشد.

پود کدو (پود) vt

پر نمودن، پرو بال مرغ ذبح شده
را کنند؛ مغلوب ساختن، شکست
دادن.

پودنه؛ بودنه (پو-د-نه؛

بو-د-نه) n

بلدرچین، کرک (یک نوع
پرنده).

پودی (پو-دی) adj

کسی که در بازی رسماً شمولیت
ندارد.

پودینه؛ بودنه (پو-دی-

نه؛ بو-د-نه) n

گیاه خودرو شبیه نعنای که
بیشتر در کنار جویبار و

زمینهای مرطوب میروید و جز
سبزی های خوردنی است و برگهای
خوشبوی آن را خشک میکنند.

پوڈه (پو-ڈه) adj

پوده، فرسوده، پوسیده، مندرس
(مثل تکه، چوب، ریسمان
و غیره).

پوٹی پوٹی کدو (پو-ٹی-

پو-ٹی) n

پاره پاره کردن، قطعه قطعه
نمودن.

پوچ (پوچ) adj

پوچ، هسته میان تهی، دانه میان
میوه که فاقد مغز باشد.

پوچ زبو؛ پوچدا (پوچ-ز-بو؛

پوچ-دا) adj

پوچ گری، فحاش، ناسزاگو، کسی
که زبانش به
گفتن سخنان رکیک معتاد باشد.

پوچی (پو-چی) n

خیشاوه، عمل برکندن، چیدن و
برکندن علفهای هرزه از کشتزار
گندم، جو و غیره.

پوچی کدو (پو-چی) vt

خیشاوه کردن، چیدن و برکندن
علفهای هرزه و مضر از مزارع
گندم، جو و غیره.

پوچکا (پو-چکا) n

کارتوس، فشنگ خالی.

پوچکا؛ پوچکی (پو-چکا؛

پوچ-کی) adj

میان تهی، بی مغز (هسته
زردآلو، بادام و غیره)

پوچکی کدو (پوچ-کی) vt

جدا کردن میوه از هسته (مخصوصاً
زردآلو بمنظور کشته کردن).

پوچی (پو-چی) n

بی شرمی، بی حیایی.

نهیب زدن، فریاد کشیدن، بانگ برآوردن (برای ترسانیدن یا ساکت کردن کسی).

پوک (پوک) adj

خود خواه، متکبر؛ ابله، ساده لوح.

پوکدو (پر) vt

فهمانیدن، کسی را دانسته کردن نسبت به موضوعی.

پوکه (پر-که) n

بوک، سمت محدب یا برآمده بجل (ضد 'چپکه').

پول (پول) n

پیس، روپیه؛ ثروت، دارایی نقدی.

پولادا؛ پولاد؛ فولاد (پر-)

لا-دا) n

جمع پولاد، اسم یک طایفه عمده هزاره است که در اصل ساکن دره اجرستان بودند. این منطقه تا سال ۱۸۹۳ استقلال داشت و بخشی از آنها در مالستان نیز متوطن بودند و شاخه‌هایی از همین قبیله در دره فولادی بامیان و در دره صوف نیز سکنی دارند.

پولادی (پر-لا-دی) adj

ساخته شده از فولاد.

پولادی؛ فولادی (پر-لا-دی؛

فر-لا-دی) pn

کسی به طایفه پولادا (یکی از طوایف هزاره) تعلق داشته باشد.

شکل شبیه اصل باشد؛ پوست

گوساله که مادرش شیر می‌دهد را پر از کاه کنند و پیشروی ماده گاو گذارند تا او احساس کند که گوساله اش موجود است و در هنگام دوشیدن آرام بایستد.

پوستین؛ پوستی (پوس-)

تین؛ پوس-تی) n

لباس زمستانی فراخ و دراز که از پوست گوسفند پشمار ساخته میشود.

پوسخندزدو (پوس-خند) vt

خندیدن بر کسی (بمنظور توهین)؛ تحقیر کردن، ریشخند نمودن.

پوش (پوش) n

وقایه، غلاف تکه‌یی یا پوستین برای محفوظ نگه داشتن اشیای مختلف.

پوشاک؛ پوشاکه (پر-شاک؛

پر-شا-که) n

لباس، جامه (آنچه از پارچه‌های دوخته شده که در مجموع برای پوشانیدن بدن استعمال گردد).

پوشدو (پر) vi

دانسته شدن، دریافتن، فهمیدن مطلبی به گونه درست.

پوقانه (پر-قا-نه) n

خریطة رابری که به صفت بازیچه کودکان بکار میرود.

پوقزدو (پوق) vi

پست کردن، جلد حیوان را از بدنش کندن، قشر بیرونی گیاهان را کشیدن.

پوستک‌شدو (پوس-تک) vi

بطور سطحی خراشیده شدن، جداشدن پوسته نازک بدن

(مخصوصاً عینک زانو، آرنج

و غیره در حین لغزیدن بر زمین یا برخورد کردن با اجسام سخت).

پوست‌کنده (پرست-کن-ده) adv

آشکارا، بطور واضح و بی پرده.

پوست‌گرفتو (پوست) vi, vt

جلد تازه حیوانات را پوشیدن، پوست بدن حیوانات را بمنظور

درمان در بدن شخص بیمار

پوشانیدن.

پوست‌لو (پوست-لو) adj, adv

سطحی، فقط بر روی پوست،

اصابتی که فقط باعث

خراشیدگی یا از بین بردن جلد شده باشد.

پوسته (پوس-ته) n

نامه، مکتوب از طریق پوست؛

پایگاه نظامی، مقر پولیس در

مسیر راه برای بازرسی وسایل

نقلیه و مسافرین.

پوستی (پوس-تی) adj

چیزی که از پوست ساخته شده باشد.

پوستیل (پوس-تیل) n

هم شکل، هم مثل، چیزی که در

پی‌ماش‌کدو (پی-ماش) vt

پیمایش کردن، اندازه کاری را
سنجیدن (در معدن ذغال سنگ).

پیاده‌رو (پیا-ده-رو) n

پسرخوردی که یکجا با قدغو با
کاروان عروس به خانه داماد می
رود (به گویش هزاره های
ترکمن).

پیاز (پیاز) n

گیاهی است که بیخ و برگ آن
طعم تند دارد و در طبخ غذا
استعمال می شود.

پیازچرخ (پ-یاز-چرخ) n

پیازی که بیخ مدور و تلخ دارد.

پیازنیشک (پ-یاز-نیشک) n

شک (شک)
پیازی که بیخ بیضی و شیرین
دارد.

پیاهه؛ پیوه (پیا-وه؛ پیه) n

وه (ه)
اشکنه، غذای بسیط آبدار که با
پیاز و روغن می پزند و پس از تر
نمودن قطعات خورد نان در آن می
خورند.

پیای کدو (پی-آو-وی) vi

گشت زدن (در امتداد جویبار برای
جلوگیری از دزدیدن آب برای
آبیاری).

پیپنه (پیه-ب-نه؛ پیه-ب) n

نه (ه)
پیمانه، ظرف اندازه گیری.

اغلب برای تحقیر رقیب گفته
میشود.

پی (پی) n

پیه، چربو، شحم.

پی‌افتدو؛ پای‌افتدو (پی-)

اُف-ت-دو؛ پای-اُف-ت-دو) vt

درک نمودن، فهمیدن، دانستن،
پی بردن (به اصل مطلب).

پی‌دمو (پی-د-مو) n

دامنه، قسمت پائین (کشتزار یا
زمین مزروعی).

پی‌روود (پی-ر-وود) n

تقلید، پیروی (از کار کسی).

پی‌روود (پی-ر-وود) n

دامنه، قسمت پائین (کشتزار).

پی‌زدو (پی-ز-دو) vt

نقش پای دزد یا کس فراری را
دنبال کردن.

پی‌زده‌شدو (پی-ز-ده) vi

از رفتن باز ماندن، سلب شدن
قدرت قدم زدن (در نتیجه وحشت
زیاد).

پی‌شکنی‌کدو (پی-ش-ک-ک)

نی؛ پی-شیک-نی) vi

قصداً خراب کاری کردن (برای
اینکه کار نیکویی که اجرایش
منوط به اتفاق همگان است به
نتیجه نرسد).

پی‌کدو (پی) vt

بریدن، برانداختن، قطع کردن
(مثلاً تنه درخت را با تبر).

پولدار (پول-دار) adj

توانگر، ثروتمند، متمول، آنکه
پیسه بسیار دارد.

پولس‌کدو (پول-ل-س) vi

با صدای بلند و بیش از معمول
حرف زدن.

پولسی (پول-ل-سی) n

حراف، آنکه بیش از حد حرف بزند
و باعث مزاحمت دیگران گردد.

پوله (پول-ه) n

دسته، بسته (سبزی و دیگر
گیاهان درو شده)؛ فشنگ،
کارتوس.

پوله (پول-ه) adj

سرنگون

پوله‌پوله (پول-ه-پول-ه) adj

دسته دسته، بسته بسته، سبزی
و دیگر گیاه درو شده که به
بسته های کوچک تقسیم شده
باشد.

پولی‌کدو (پول-لی) vi

لقمه های کلان به دهن نهادن و
زود زود بلعیدن.

پولیگون (پول-لی-گون) n

گور دسته زندانیان سیاسی؛
لفظاً بمعنی متعدد الاضلاع.

پوندلجی‌کدو (پون-دل-جی)

caus vb

آماس کردن.

پوهو (پو-هو) interj

به به! ماشاء الله! کلمه است که

(موی دراز، نخ یا طناب).

پیچک شدو (پے-چ-لک) vi

در هم گره خوردن، بهم پیچیدن
(موی دراز، تار و ریسمان).

پیچه (پی-چہ) n

ساق پا؛ پاچه، پا.

پیچه (پے-چہ) n

زلف، گیسو، موهای دراز که آزاد مانده یا بافته شده.

پیچه کری (پی-چہ-ک-ری) n

تقلا، تلاش یا کوشش مذبحانه.

پیچه لخصانی (پے-چہ-لخ-)

سا-نی) n

اخلال، مشکلات غیر مترقبه (در اجرای کاری).

پیخ (پیخ) n

چنگال نوک تیزی که در عقب پای پرندگان شکاری بویژه خروس جنگی قرار دارد.

پیخانه؛ پای خانه (پی-خا-)

نه؛ پای-خا-نه) n

مبرز، بیت الخلا، مکان قضای حاجت.

پیخ پوڈ (پیخ-پوڈ) n

گریستن باهق هق و نفس کشیدن سریع.

پیخ زدو (پیخ) vi

غریدن و دندان سپید کردن؛ با خشونت حرف زدن، گستاخانه جواب دادن.

غایطه سست شده لحظه بلحظه دفع میگردد.

پیچش شدو (پے-چش) vi

شکم رو شدن، بمرض اسهال مبتلا گردیدن.

پیچک (پے-چک) n

گیاهی است از خاندان عشق پیچان با برگهای سه ضلعی، گل سفیدی شیپوری وساقه زاحف و پیچان دارد که در اطراف گیاهان دیگر می پیچد و در عربی آنرا "لبلاب و عصب" گویند.

پیچکاری (پیچ-کا-ری) n

امپول، تزریق.

پیچ کدو (پیچ) vt

تاب دادن، پیچ دادن، چیزی را در اطراف چیزی دیگری دور دادن.

پیچک کری کدو (پی-چک-)

ک-ری) vi

پا زدن، پاها را حرکت دادن (حیوان یا انسان خوابیده که برای نجات یا در وقتیکه زیر فشار پاهای خود را بهوا حرکت دهد).

پیچل؛ پیچول؛ پیچه ول

(پے-چُل؛ پے-چُول؛ پے-چہ-وَل) n

طناب، ریسمان باریک پشمی (برای بستن گردن یا پای حیوانات یا دهن جوال وغیره).

پیچک (پے-چ-لک) adj

درهم پیچیده، بهم گره خورده

ظرفیکه با آن مایعات یا غلات را اندازه بگیرند.

پیپ (پیپ) n

قوطی کلان و مربع حلبی (عمدتاً برای روغن و آب).

پیتو؛ پیتیو؛ پیتاو

(پے-تَو؛ پے-تیو؛ پے-تاو) n

آفتاب گاه، آفتاب رخ، سمت آفتابی در داخل دره، جایی که زیاد در مقابل تابش نور خورشید قرار داشته باشد (نقیض 'گیرو').

پیتو کدو؛ پیتیو کدو

(پے-تَو؛ پے-تیو) vi

نشستن در جای آفتاب رخ، در محل آفتابی نشستن (خصوصاً در فصل زمستان).

پیتہ (پے-تہ) n

حد یا هدف تعیین شده (در مسابقه اسب دوانی یا نشان زنی).

پیٹک (پی-ٹک) n

کنه، حشره است به اندازه دانه لوبیا که خون چهارپایان مخصوصاً گوسفند را میمکد.

پیٹی (پی-ٹی) n

تحریک اغوا.

پیجمہ (پی-ج-مہ) n

پاجامه، ایزار، شلوار، تنبان.

پیچش؛ پیچ (پے-چش؛ پیچ) n

اسهال، شکم روه، مرضی که مواد

فیروزه، یک نوع سنگ قیمتی
سبز رنگ (برای نگین
انگشتی)؛ نام زنان هزاره.

پیرون کش (پے-رون-کش) ⁿ

جاکت کشاف کوتاه که در بالای
لباس می پوشند.

پیره (پی-ره) ⁿ

کشیک، پاس، نگهبانی، مدت
حراست.

پیره (پے-ره) ⁿ

بار، دفعه، هر سفر از مبداء تا
مقصد برای انتقال دادن چیزی

(مثل موترباری، مسافری)

و غیره)؛ مأخوذ از 'پهیرا'ی هندی
که رفت و آمد مکرر معنی می دهد.

پیره دار (پی-ره-دار) ⁿ

نگهبان، محافظ، کسیکه از جای
یا کسی حراست نماید.

پیره کدو (پے-ره) ^{vi, vt}

کشیک دادن، پاس داری کردن.

پیره کی (پی-ره-کی) ⁿ

پیره زن، زن سالخورده.

پیزار (پی-زار) ⁿ

پاپوش، کفش؛ یک نوع پاپوش
چرمی زنانه (در قره باغ).

پیس (پیس؛ پیس) ^{adj}

ابریص، مبروص، کسی که لکه های
سفید بر روی پوست بدنش پیدا
شده باشد.

پیسه (پی-سه) ⁿ

پیڈل (پی-ڈل) ⁿ

جای پای شبیه رکاب (در
بایسکل).

پیڈی (پے-ڈی) ^{adj}

آدم شکم پرست، بسیارخور،
کسی که میل به بلعیدن غذای
زیاد دارد.

پیر (پیر) ^{adj}

سال خورده، مسن، کهنسال.

پیراوسال (پے-رار-سال) ^{adv}

دوسال قبل، سال پیش از پارسال.

پیر؛ پیرخانه (پیر؛ پیر-
خا-نه) ⁿ

مرشد، سیدی که در مقام مرشد

روحانی کمر پسران مرید خود را

می بندد و بعض اوقات تیمناً به

دهن شان تَف می کند.

پیرزاده (پیر-زا-ده) ⁿ

سیدی که در مقام مرشد روحانی

کمر پسران مرید خود را می بندد.

پیرگیری (پیر-گی-ری) ⁿ

سلب کامل نیروی جسمی در

نزدیک کدام زیارت (البته زایر

در صورت بعهده گرفتن نذر دو

باره پاهایش براه می افتد).

پیرو (پے-رو؛ پی-رو) ⁿ

پیراهن زنانه یا مردانه که در

بالای ایزار برتن کنند.

پیروز (پے-روز) ^{adj}

فیروز، کامیاب، موفق.

پیروزه (پے-رو-زه) ⁿ

پیداشدو (پی-دا) ^{vi}

ظاهرشدن، بنظر آمدن؛ کنایه از
تولد شدن طفل.

پیدا کدو (پی-دا) ^{vt}

دریافتن، آشکارکردن، ظاهر
ساختن.

پیدل (پی-دل) ^{adv}

پیاده، کسی که باپای خود راه

برود و سوار بر چیزی نباشد.

پیده (پے-ده) ⁿ

پیاده، کسی که باپای خود راه

برود و سوار بر وسائل نقلیه

نباشد.

پیده جریه؛ کپی جریه

(پے-ده-جر-یه؛ کیر-پی-جر-
یه) ⁿ

خارپشتک کوهی، جوجه تیغی،

ارمچی (خوردتر از 'سوره جریه').

پیده دفتر (پے-ده-دیف-تر) ⁿ

ملازمی که دریشی خاصی برتن

دارد و نامه رسان و خدمتگار دوایر

دولتی است.

پیده روی (پے-ده-رو-وی) ⁿ

پیاده رو، سطح مرتفع تر در دو

پهلوی جاده برای عبور افراد

پیاده.

پیڈ (پیڈ) ⁿ

کھیر، مرض جلدی که همراه با

خارش شدید و ایجاد دانه های

برجسته بر روی پوست بدن می

باشد.

معینه تمام شده باشد.

پیش‌خوری (پیش-خوری) n

مقدار کم گندم که فوراً آرد شود (هنگامی که ذخیره عمده آرد به اتمام برسد).

پیش‌خوش (پیش-خوش) adj

به، بهتر، خوبتر؛ کلانتر، بزرگتر (در مقایسه با دیگر همقطاران).

پیش‌راه (پیش-را) n

خواستگار ازدواج، میانجی نامزدی (بین پلران دختر و پسر).

پیشرفته (پیش-رفته) adj

متمدن، ترقی یافته، پیشرفت کرده (مخصوصاً در علم و تکنولوژی و غیره).

پیش‌رویی (پیش-رو-یی) n

خروس ذبح شده در پیش سم اسپ عروس اندکی قبل از پیاده شدنش در آستانه دروازه خانه شوهرش (در بعض مناطق تیمناً سربریده آن را از بالای سر عروس به طرف دم اسپ به هوا پرتاب می کنند).

پیش‌شدو (پیش) vi

سبقت گرفتن، جلو شدن؛ بسته شدن، روی هم آمدن (دروازه یا پنجره).

پیش‌قبض؛ قیش‌قوض

(پیش-قبض؛ پیش-قوض) n

دشنه، خنجر، تیغ تیزی که از شمشیر کوتاه‌تر است و بعنوان

سه سال قبل، سال پیش از

پیرارسال.

پیش‌پیش (پیش-پیش) onomo

صدای است برای فراخواندن گربه.

پیش‌پیی‌خوردو (پیش-پ-)

vi

بزمین خوردن (در اثر بسند شدن پا به مانعی).

پیش‌پیی‌زدو (پیش-پ-یی)

vt

با سر پازدن (توپ یا چیز دیگری را).

پیش‌ت‌دشتو (پ-تشت) vi

پاییدن، سالم ماندن، دوام آوردن (در مقابل استهلاک سخت و درازمدت).

پیش‌ترک (پیش-ت-رک) adv

اندکی قبل از این، کمی جلوتر.

پیش‌ترک‌پریروز (پیش-ت-رک)

رگ-پ-ری-روز) adv

چهار روز پیش از امروز.

پیش‌ترک‌پیرارسال (پیش-ت-رگ-پ-ر-ار-سال) adv

چهار سال قبل، سال قبل از پیش

پیرارسال.

پیش‌خنه (پیش-خ-نه) n

حیاط یا ساحه سرباز در پیشروی خانه.

پیش‌خور (پیش-خور) n

کمبود شدن مواد خوراکی، کسی که ذخیره آرد اش پیش از مدت

پول، اسکناس، مبلغ نقد.

پیشه‌دار (پیش-سه-دار) adj

ثروتمند، کسی که پول بسیار دارد.

پیشه‌میده (پیش-سه-می-د) n

پول سیاه، پول کوچک.

پیشی (پیش-سی) n

برص، یک نوع بیماری که باعث

پیدایش لکه های سفید بر روی

پوست بدن می شود.

پیش (پیش) prep

ضمه، یکی از علایم متحرکه که

در بالای حروف فارسی-عربی

تحریر می گردد.

پیش (پیش) adv

قبل، مقدم، جلو؛ نزد، قریب.

پیشامد (پیش-آمد) n

رویه، سلوک، رفتار، طرز برخورد.

پیش‌بردگی (پیش-بر-د-گی)

n

عمل باسینه زدن (چنانچه که

سگ در وقت حمله کند).

پیش‌پای‌بی (پیش-پای-بی)

adj

پیش پای بین، ابن الوقت، فرصت

طلب.

پیش‌پریروز (پیش-پ-ری-روز) adv

روز

روز پیش از پریروز، سه یوم قبل

از امروز.

پیش‌پیرارسال (پیش-پ-ر-ار-سال) adv

چار-سال)

پیکب (پی-کَب) n

پیکپ، وانت (موتور باربری که خوردرتر از لاری است).

پیکاپریدو (پیک-پ-ری-دو) vi

پربیدن رنگ از روی کسی (بخاطر وحشت).

پیکه (پی-کَه) adj

رنگ پریده، زرد رخ، انسان یا گیاهی که رنگ و طراوت آن زوال پذیرد و پژمرده شود.

پیکی (پے-کی) n

زلف دختران و زنان جوان هزاره که از دوسوی شقیقه آویخته است و چندین گیره فلزی به آن چسبانیده می شود.

پیل (پیل) n

فیل، جثیم ترین حیوان بری که خرطوم و دو دندان کلان دارد.

پیل شدو (پیل) n

حلال گردیدن، روا یا مباح شدن (شیر مادر از نظر حق اخلاقی آن).

پیل کدو (پیل) vi

شروع کردن، آغاز نمودن.

پیل مرغ (پیل-مرغ) n

فیل مرغ، بوقلمون، مرغی کمی بزرگتر از مرغ خانگی و سرش بدون مو است و گوشت های آویزان دارد.

پيله (پے-لَه) n

پیشنه ترش (پیش-نَه-تُ) adj (رُش)

بدخلق، عبوس، کسانی که عادتاً همیشه پیشانه اش چین خورده و خشم آلود باشد.

پیشنه قلجو (پیش-نَه-قُل-) adj (جو)

دارای خال کلان سفید در پیشانه (صفتی است که برای مشخص کردن اسپ، گوسفند و غیره بکاربرده میشود).

پیشی (پے-شی) adv

پیشین، عصر، بعد از ظهر.

پیغام (پی-غام) n

پیام، خبری یا مطلبی که از کسی بشخصی دیگری رسانده شود.

پیغمبر (پی-غَم-بَر؛ پی-غَم-) n (بَر)

فرستاده خدا، آنکه پیام خدا را بمردم میرساند.

پیغور (پی-غور) n

سرزنش، ملامت، طعنه (که توسط قاصد به دیگری گفته شود).

پیغورگرفتو (پی-غور) vt

انتقام گرفتن.

پیغوله (پے-غُولَه) n

گوشه، انزوا.

پیغ (پیغ) n

لوله، لوله آهنین گاز طبیعی و آب.

سلاح در کمر حمل میشود.

پیشگی (پیش-کی؛ پے-ش-) adv (کی)

بطرف جلو، به پیش.

پیشگی ددو (پے-ش-کی-دَ-) vt (دو)

دادن، پرداختن (قبل از وقت معین).

پیشگوی (پیش-گو-یی) n

پیش بینی، گفتن واقعیات آینده پیش از رخ دادن آن.

پیشگوی کدو (پیش-گو-) vi (یی)

از آینده خبردادن، پیش بینی کردن، بیان نمودن اخبار و حوادث (قبل از وقوع).

پیشلو (پیش-لر) adv

پیش، جلو، قبلاً، پیشاپیش.

پیش مروزدو (پیش-مُ-رُو) vt

عمل با سینه زدن (چنانچه که سگ یا گرگ بر چیزی حمله کند).

پیشنه (پیش-نَه) n

جبین، ناصیه، جبهه، قسمت پیش سر بالاتر از ابرو.

پیشنه (پیش-نَه) adj

پیشین، قبلی، جلوی.

پیشنه ترجی (پیش-نَه-تُر-) adj (جی)

بدخلق، عبوس، دارای پیشانه اش چین خورده و خشم آلود.

تادو (تا-دَو) n

تهداب، بنیاد، پای سنگ.

تار (تار) n

نخ، رشته باریک.

تارتق (تار-تُق) n

تحفه، سوغات.

تاره؛ تاره آوی (تا-رَه؛ تا-

رِه-آوی) n

تره، چنبرخوار (که ظاهراً مانند

شاخ های پیچدار نرگاو میباشد)؛

بولاغ اودی، یک نوع گیاه با

برگهای گرد و ضخیم که در بین

چشمه یا حوض آب می روید.

تازار (تا-زار) n

چادر، تکه کلانی که مردان تنه

خود را در هنگام سردی هوا با آن

می پیچند.

تازبه (تازبه) n

تسبیح، مهره های به تار کشیده

شده که در هنگام ذکر یا برای

وقت گذرانی استعمال می گردد.

تازه (تا-زَه) adj

نو، جدید.

تازی (تا-زی) n

نوعی از سگ شکاری که بدن لاغر

و گوشهای دراز دارد و بسیار

تازنده و سریع است؛ اسب سواری

که نهایت چالاک و تند گام می

باشد.

تازی موش (تا-زی-مُوش) n

قائم؛ راسر؛ موش پلنگ؛ جانوری

حرامزاده.

تاتار (تا-تار) np

نام طایفه یی در دشت سفید

نزدیک سیفان.

تاتو (تا-تُو) adj

عمیق، گود، ژرف.

تاته (تا-تَه) n

عمو، کاکا، برادر پدر.

تائیرتو (تا-ئیر-تُو) adj

مضحک، گفتار یا کرداری که بر

روی دیگران تأثیر کند و آنان را

بخنداند.

تاجایی؛ تای جایی (تا-جا-

یی؛ تای-جا-یی) n

کرایه اطاق خواب در مسافرخانه

یا سموار.

تاج خرو (تاج-خُ-رُو) n

لالک، بلوچ، تکه گوشتی که

بمانند تاج بر فرق سر خروس

است؛ زلف عروسان، یک قسم گلی

که ظاهراً به تاج خروس شباهت

دارد.

تاجدار (تاج-دار) n

تفنگ قدیمی بریتانوی که شکل

تاج بر آن منقوش بود.

تاجک (تا-جک) n

تازی، یکی از اقوام فارسی زبان

افغانستان که از نژاد آریایی

هستند.

تاخوم (تا-خُوم) n

نام درخت کوهی می باشد.

پیاله، فنجان، ظرف کوچک

چینی یا شیشه یی که برای

نوشیدن چای استعمال می گردد.

پيله کسه (په-له-ک-سه) n

ظروف، چیزهای با آنان غذا بپزند

و بخورند.

پيله وینه (په-له-وی-نه) n

مراسمی که پدر عروس برای اولین

بار بعد از عروسی دخترش بخانه

وی با تحفه می رود.

پینه (پی-نه) n

وصله، قطعه پارچه یا چرم که

بر روی کفش یا لباس پاره

دوزند.

پینه کدو (پی-نه) vt

وصله کردن، پارچه سوراخ را

پیوند زدن.

پیوندی کدو (په-ون-دی) vt

وصل کردن، پیوند زدن (دو شاخه

درخت به یکدیگر).

تا (تا) prep, adv

زیر، پائین، تحت.

تاب (تاب) n

مقاومت، استقامت؛ سکون، آرامش؛

قدرت، توانایی.

تابوت (تا-بُوت) n

صندوق چوبی که مرده را در آن

میگذارند و به گورستان

میبرند.

تاپر (تا-پر) n

لقیط، طفل نامشروع، کودک

چاکه، الترغنه وغیره که در
بافتن سبد و وسا یل دیگر بکار
میرود.

تاله (تا-له) n

چمن، مرغزار، سبزه زارهموار؛
'تاله' و برفک، نام موضع معروفی
در ولایت بغلان و همچنین 'هفت
تاله' در جغتوی غزنی.

تاله (تا-له) n

چور، چپاول، تاراج، یغما، غارت.

تامو (تا-مو) n

تمام، ختم، پایان، تکمیل.

تامو تلخو کدو (تا-مو-تل-

خو) adj

ازبین بردن، نابود کردن.

تان (تان) n

توپ پارچه، یک بسته پارچه با
طول معین که در کارخانه نساجی
بسته شده و مهر کار خانه در آن
زده می شود.

تانسته (تا-نس-ته) n

تنسته، قطعه برک یا گلیم در
جریان تنیدن یا بافتن آن بر
روی دستگاه بافندگی.

تاوخنه؛ تاوخانه؛

توخانه؛ توخنه (تاو-خ-نه؛

تاو-خا-نه؛ تو-خا-نه؛ تو-خ-

نه) n

تابه خانه، خانه سنتی هزاره
که رویه اش با تخته سنگ هایی
به شکل تابه فرش شده تا از سه

آوردن علم، آموختن دانش.

تافته؛ تفته (تاف-ته؛ تَف-

ته) n

نوعی از پارچه پنبه پی معمولاً
دارای رنگ سفید (برای لباس
مردان).

تافه (تا-فه) n

پیاهو، غذای بسیط آبدار که با
پیاز و روغن میپزند و پس از

ترنمودن پاره های خورد نان در آن
میخورند (اگر مواد دیگری همچون

'شش'، 'کچالو' یا 'تخم' در آن
علاوئاً آمیخته گردد، مرکباً 'شش
تافه'، 'تافه کچالو' و 'خیگینه
تافه' گفته می شود).

تاقنیادو (تاق-ن-یا-دو) n

الماری کوچک

تاک (تاک) n

درخت انگور.

تاکسی؛ ثکسی؛ ثیکسی

(تاک-سی؛ ثیک-سی؛ ثیک-سی)

n

تکسی، موترکرای، وسیله
نقلیه خوردی که مسافری را در
مقابل پول به محل مطلوب شان
میرساند.

تاکید (تا-کید) n

تاکید، پافشاری برای اجرای
کاری.

تال (تال) n

خمچه، جگن، ترکه، (شاخچه
نازک و باریک بید، ارغوان،

است کوچکتر از موش صحرایی به

شکل پلنگ با اندام باریک و دراز
و رنگ خرمایی و زیر شکمش

سفید است، حرکات سریع و

تماشایی دارد، شکارچی ماهری می
باشد و انواع موش را شکار می
کند.

تاس (تاس) n

جام، ظرف آبخوری.

تاسیم (تا-سیم) interj

آفرین، مَرَحبا، شادباش، احسنت.

تاشکی؛ تشکی (تا-ش-کی؛

تش-کی) adj, adv

پنهانی، مخفی، سری؛ مخفیانه،
در نهان، بطور پوشیده، بنحو
محرمانه.

تاشه (تا-شه) adj

پنهان، مخفی.

تاشه تاشه؛ تاشه کنی (تا-

شه-تا-شه؛ تا-شه-ک-نی) n

چشم پتکان، یک قسم بازی
کردکان (بدین ترتیب که یکی
پنهان میشود و دیگری برای پیدا
کردنش میکوشد).

تاشه شدو (تا-شه) vi

مخفی گردیدن، پنهان شدن.

تاشه کدو (تا-شه) vt

پنهان کردن، مخفی نمودن.

تاصیل؛ تحصیل (تا-صیل؛

تح-صیل) n

تحصیل، خواندن درس، بدست

چاکه، الترغنه و غیره که در بافتن سبد و وسایل دیگر بکار میرود).

تاله (تا-له) n

چمن، مرغزار، سبزه زارهموار؛ 'تاله' ویرفک، نام موضع معروفی در ولایت بغلان و همچنین 'هفت تاله' در جغتوی غزنی.

تاله (تا-له) n

چور، چپاول، تاراج، یغما، غارت.

تامو (تا-مو) n

تمام، ختم، پایان، تکمیل.

تاموتلخو کدو (تا-مو-تل-)

adj (خو)

ازبین بردن، نابود کردن.

تان (تان) n

توپ پارچه، یک بسته پارچه با طول معین که در کارخانه نساجی بسته شده و مهر کارخانه در آن زده می شود.

تاسته (تا-نِس-ته) n

تنسته، قطعه برک یا گلیم در جریان تنیدن یا بافتن آن بر روی دستگاه بافندگی.

تاوخنه؛ تاوخانه؛

توخانه؛ توخنه (تاو-خ-نه؛

تاو-خا-نه؛ تو-خا-نه؛ تو-خ-

نه) n

تابه خانه، خانه سنتی هزاره

که رویه اش با تخته سنگ هایی به شکل تابه فرش شده تا از سه

آوردن علم، آموختن دانش.

تافته؛ تفته (تاف-ته؛ تَف-

ته) n

نوعی از پارچه پنبه یی معمولاً دارای رنگ سفید (برای لباس مردان).

تافه (تا-فه) n

پیاه، غذای بسیط آبدار که با پیاز و روغن میپزند و پس از

ترنمودن پاره های خورد نان در آن میخورند (اگر مواد دیگری همچون

'شش'، 'کچالو' یا 'تخم' در آن علاوه تا آمیخته گردد، مرکباً 'شش تافه'، 'تافه کچالو' و 'خیگینه تافه' گفته می شود).

تاق نیادو (تاق-ن-یا-دو) n

الماری کوچک

تاک (تاک) n

درخت انگور.

تاکسی؛ ثکسی؛ ثیکسی

(تاک-سی؛ ثیک-سی؛ ثیک-سی) n

تکسی، موترکرایبی، وسیله نقلیه خوردی که مسافرین را در مقابل پول به محل مطلوب شان میرساند.

تاکید (تا-کید) n

تاکید، پافشاری برای اجرای کاری.

تال (تال) n

خمچه، جگن، ترکه، (شاخچه نازک و باریک بید، ارغوان،

است کوچکتر از موش صحرایی به شکل پلنگ با اندام باریک و دراز و رنگ خرمایی و زیر شکمش سفید است، حرکات سریع و تماشایی دارد، شکارچی ماهری می باشد و انواع موش را شکار می کند.

تاس (تاس) n

جام، ظرف آبخوری.

تاسیم (تا-سیم) interj

آفرین، مرحبا، شادباش، احسنت.

تاشکی؛ تشکی (تا-ش-کی؛

تش-کی) adj, adv

پنهانی، مخفی، سری؛ مخفیانه، در نهان، بطور پوشیده، بنحو محرمانه.

تاشه (تا-شه) adj

پنهان، مخفی.

تاشه تاشه؛ تاشه کنی (تا-

شه-تا-شه؛ تا-شه-ک-نی) n

چشم پتکان، یک قسم بازی کودکان (بدین ترتیب که یکی پنهان میشود و دیگری برای پیدا کردنش میکوشد).

تاشه شدو (تا-شه) vi

مخفی گردیدن، پنهان شدن.

تاشه کدو (تا-شه) vt

پنهان کردن، مخفی نمودن.

تاصیل؛ تحصیل (تا-صیل؛

تح-صیل) n

تحصیل، خواندن درس، بدست

تعویذ جهت بستن چشم حسد
و حفاظت از آسیب آن.

تایستو (تا-یس-تو) n

تابستان، فصل گرما، فصل دوم
سال هجری شمسی.

تباغ (ت-باغ) n

پستان آوردن گاو.

تبدیل (تب-دیل) n

تعویض، بدل.

تبدیل‌ها (تب-دیل-ا-وا) n

سیر، گردش برای رفع خستگی.

تبر (ت-بر) n

خانواده، قوم.

تبرغو (ت-بر-غو) n

یک قسم جانور وحشی که مانند
موش در حفره زیر زمینی زندگی
می‌کند و رنگ خرمایی-تن کلفت
و پاهای کوتاه دارد.

تبرق (تب-رق) n

تبراق، بکس یا کیسه کلفتی
که چوپانان هزاره با خود همواره
حمل کنند.

تبریک (تب-ریک) n, interj

خجسته، تهنیت، شادباش.

تبقی (تب-قی) n

طاق پای، یکی از جفت کفش.

تیک (ت-بک) n

سل، یکنوع بیماری واگیر
میکروبی.

تینگ (ت-بنگ) n

بر روی آن نان بپزند یا دانه های
گندم را بریان کنند (معرب آن
"طابق" است).

تای آو کدو؛ تی آو کدو

(تای-آو؛ تی-آو) vt

زیرآب کردن، غوطه نمودن.

تای؛ تی (تای؛ تی) prep

تا، زیر، تحت، پایین.

تای تیاغ کدو؛ تی تیغ

کدو (تای-ت-یاغ؛ تی-ت-یغ)

کدو) n

در زیر عصا انداختن، باچوب دست
زدن.

تای چیم کدو؛ تی چیم کدو

(تای-چیم؛ تی-چیم) vt

زیر نظر گرفتن، چشم دوختن (به
چیزی یا دختری برای تصرف یا
ازدواج).

تایذ (تا-یذ) n

تعویذ، دعایی که بر کاغذ می
نویسند و بگردن یا بازو می
بندند برای درمان دردها و امراض،
دفع آفات و بلیات، برآورده شدن
مقاصد، وغیره .

تایذ لگرمی (تا-یذ-دل-

گر-می) n

تعویذ محبت، تعویذ خاص برای
جلب الفت و مهر معشوقه و رام
کردنش جهت برآوردن کام عاشق.

تایذ نظربندی (تا-یذ-

ن-ظرب-بن-دی) n

نقب کوچک زیرین آن جریان دود
و آتش بگذرد و باعث ایجاد گرمی و
حرارت در سرمای زمستان گردد.

تاوور؛ تور (تا-ور؛ ت-ور) n

تبر، آلت آهنی که برای قطع
کردن درخت و شکستادنیدن چوب
بکار میرود.

تاوول خانه (تا-ول-خا-نه) n

تحویل خانه، انبار سامان ها و
اجناس حکومتی.

تاوولدار؛ تولدار (تا-ول-دار؛

ت-ول-دار) n

تحویلدارجنسی، کسی که مسئول
حفاظت از انبارهای دولتی باشد.

تاوو؛ توو (تا-وو؛ تا-وو؛ ت-

وو) n

تاوان، ضرر، نقصان، خساره.

تاووددو؛ توو ددو (تا-وو؛

ت-وو) vi

خساره دادن، پرداختن نقصان
کسی (بطوریکه شخص پرداخت
کننده او را متضرر ساخته
باشد).

تاوو گرفتو؛ توو گرفتو

(تا-وو؛ ت-وو) vi

اخذ نمودن خساره، دریافت کردن
ضرر (طوریکه شخص پراخت
کننده عامل نقصان شده باشد).

تاوه؛ توه؛ توجی (تا-وه؛

ت-وه؛ ت-و-جی) n

تابه، ظرف فلزی پهن وکلان که

نک: تیخ-نک) n

بظر، چوچوله، سنجک،

عضونعوظی که در دهنه دستگاه

تناسلی زن موجود است.

تَجَّار (تَج-جار؛ ت-جار) n

تاجر، بزار، بقال.

تِجَارَت (ت-جا-رت؛ ت-جا-رت) n

سوداگری، بازرگانی.

تَجْرِبَه (تَج-ر-به؛ ت-ج-ر-به) n

آزموده، سرد و گرم چشیده.

تَجْرِبَه کَار (تَج-ر-به-کار) adj

آدم با تجربه، شخص آزموده، کسی

که سردی و گرمی روزگار را دیده

باشد.

تَحْفَه؛ تَوْفَه (تو-فه) n

هدیه، سوغات، ارمغان.

تَحْقِیقات؛ تَأْقِیقات (تَح-قی-قات) n

جمع تحقیق.

تَحْقِیق؛ تَأْقِیق (تَح-قیق) n

جمع تحقیق.

تَحْقِیق؛ تَأْقِیق (تَح-قیق) n

جمع تحقیق.

بررسی و تدقیق برای بدست

آوردن هدف یا چیزی.

تَخ-پای؛ تاغ-پای (تَخ-پای) n

تاغ-پای) n

لنگه، هرکدام از یک جفت کفش

یا جوراب.

تَخْت (تَخ-تخت) adj

هموار، مسطح، برابر.

تَخْت (تَخ-تخت) n

تَب و تَلّاش (تَب-و-ت-لاش) n

سعی و کوشش، جدوجهد.

تَتَرَنگ (تَت-رنگ) n

گیاهی است با برگهای چتری و

طعم ترش که در قدیم در آپام

قحطی آنرا برای سد جوع می

خوردند

تَتَرُوع (تَت-رُوع) n

طفل نازدانه.

تَتَرَه (تَت-ره) adj

کم شیرشدن حیوان.

تَتَقَار (تَت-قار) n

اتفاق بد، تصادف ناگوار.

تَتَق کَدو (ت-ت-ق) vi

درخشیدن، پرتو افگندن، فروغ

دادن.

تَتکی (تَت-کی) n

نام علف خودرو.

تَتَلَه (تَت-له) n

یک نوع بیماری مهلک که سبب

فلج جسمی گوسفندان می شود.

تَتَلَه کَدو (ت-ت-له) vi

برخواستن، بپا ایستادن (از جا به

گونه ناگهانی).

تَتَه-میزله (ت-ته-م-میز-له) n

له) n

تقلا و اتخاذ آمادگی برای ضربه

زدن (ولی هنوز بازماندن از اجرای

آن).

تَتینک؛ تِیخَنک (ت-تی-تی-تی)

طبق کلان و مدور چوبینی که

فروشنده گان سیار در آن میوه یا

چیز خوردنی دیگر بگذارند و در

کوچه و بازار برای فروش

بگردانند.

تَبوغ (ت-بوغ) n

تلثیم، بوسیدن چیزی از روی

احترام، زیارت کردن.

تَبوغ کَدو (ت-بوغ) vt

بوسیدن و بچشم مالیدن (بعنوان

احترام چنانچه که عوام نسبت

به دست سادات یا اماکن متبرکه

مرعی می دارند).

تَبینَه (ت-بی-نه) n

جوال دوز، سوزن بسیارکلان برای

دوختن خورجین، جوال وغیره.

تَهان (ت-پان) n

یکنوع انگشتر نقره پی رویش

پوشیده از نقش های سیاه می

باشد.

تَبِتوش کَدو (تَب-توش) vt

کورمالی نمودن، جستجو بادست

در تاریکی.

تَهخی (تَب-خی) n

تَهری (تَب-ری) n

بره یا بزغاله پی که در فصل

تیرما زاده شده باشد.

تَهسو (تَب-سو) adj

تفسان، هوای گرم و شرجی.

تَهشی (ت-پش-تی) adj

عاطل، بیکار، تنبل.

تم-خ-ره vt

مسخره کردن، ریشخند نمودن،
ادای کسی را درآوردن.

تخم زدن vt (تخم)

بذر افشاندن، دانه گیاه را به
منظور کاشت در زمین پاشیدن.

تخمی adj (تخ-می)

از نسل خوب (در مورد حیوانات).

تخه تخه (ت-خ-ت-خه)

interj

کلمه یی که چوپانان و دیگران
برای فراخواندن گوسفندان به
نزد خود گویند.

تداوی (ت-دا-وی) n

درمان، علاج، مداوا.

تذکره (تذ-کر-ره) n

شناسنامه، تذکره نفوس که
بنام هریک از اتباع ذکور
افغانستان از سوی حکومت صادر
میشد؛ تذکره طبی، محفه یی
برای نقل دادن بیماران و
معلولین در داخل شفاخانه.

تر (تر) adj

نمدار، مرطوب، آغشته در آب.

ترادود vt (ت-را)

ترک کردن، رها نمودن (مثلاً
درس های خود را).

ترازوپشتک؛ ترزوپشتک

(ت-را-زؤ-پش-تک؛ تر-زؤ-پش-

تک) n

لاک پشت، سنگ پشت، سنگ
بقه.

با فشار انباشته شده، متراکم
شده.

تخته کدو vt (تخ-ته)

چپاندن، بزور جادادن، با فشار
متراکم ساختن (مثلاً چیزهای
زیاد را به درون جای محدود).

تخیمی vt (تخ-سی-می) n

بخش، قسمت، حصه.

تخشیش vt (تخ-شیش) n

تشخیص، سنجش و فکر.

تخلّص (ت-خل-لُص) n

کنیه، لقب.

تخله (ت-خه-له) n

قطعه خوردی که از لباس، تکه یا
چیزی دیگر بریده شده باشد.

تغلی تغلی کدو (تغ-لی-)

تغ-لی) vt

سوراخ سوراخ کردن، پاره پاره
نمودن (در اثر زدن با چیزی نوک
تیز).

تغلی کدو vt (تغ-لی)

مرتباً فشردن یا زدن (با چیزی
نوک تیز).

تخم (تخم) n

بذر، دانه، دانه گیاه؛ بیضه،
خاگینه پرندگان و خزندگان.

تخمیره (تخ-م-ره؛ تخ-م-ره)

n

استهزاء، مسخره، دهن جبی.

تخمیره کدو؛ تخمیره کدو

(تخ-م-ره؛ تخ-م-ره؛ تخ-خ-ره؛

جایگاه پادشاه، کرسی سلطنتی.

تخت (تخت) n

دندان های پهن و کلانی که با
آن عمل جویدن غذا صورت می
گیرد.

تخت جمی (تخت-ج-می) n

غذای ظهري که مستقیماً پس از
شب زفاف نوعروس به زنان اقارب
نزدیک داده می شود.

تخت خاو (تخت-خاو) n

تخت خواب، جایگاه چوبین یا
فلزی که بستر خواب را در بالای
آن اندازند.

تختخسو (تخت-تخ-سو) adj

فشرده و انباشته شده (محتویات
جوال کاملاً مملو).

تخت خینه (تخت-خ-ینه) n

تخت حنا (در شب عروسی یک
مقدار حنای تر بوسیله کسان
عروس به محفل آورده می شود و
پس از خضاب کردن دست راست
داماد و رفیقانش معمولاً مبلغی از
پول پرداخت میگردد).

تختندو vt (تخت-تن-دو)

تاختن، دوانیدن (اسپ).

تخته (تخ-ته) n

الوار، لوح چوبین، قطعه هموار و
پهن چوبین؛ یک صفحه کلان یا
خوردتر کاغذ سفید.

تخته adj (تخ-ته)

افشرده، فشرده، فشار داده شده،

ترازو: ترزو (ت-را-زو؛ تر-

زو) n

میزان، وسیله یی برای وزن کردن اشیاء که دو کفه دارد.

تراغ (ت-راغ) n

قله، ذروه، ستیغ، چکاد، شامغ
ترین نقطه کوه؛ تارک، فرق، بلندترین حصه سر.

تراغ درچه (ت-راغ-در-چه) n

تارک دریچه، روزنه فوقانی
(چون هزاره ها در قدیم برکف
'سیاه خینه' آتش روشن می
کردند، لذا در وسط سقف آن
سوراخی جهت فرستادن دود به
بیرون تعبیه شده بود تا برای
باشندگان سبب زحمت کمتری
گردد).

ترافیک (ت-را-فیک) n

پولیسی که موظف به انتظام
عبور و مرور وسایل نقلیه در
جاده ها می باشد.

ترانه (ت-را-نه) n

آهنگ، آواز، سرود ملی یا برای
تمجید و اظهار شادمانی از
شخصی.

تربر (تر-بر) n

چوب دستی که تازه از درخت
بریده شده باشد.

تربری (تر-برف) n

باریدن برف در هوای نسبتاً گرم
که گاه گاهی با کمی بازان

همراست.

تربز (تر-بز) n

هندوانه، میوه آب دار شبیه
خربوزه که غالباً مغزش سرخ رنگ
است.

تریک (تر-بک) n

تریک، گیاهی است با دانه های
کوچک مدور که از آن روغن
استخراج کنند.

تریال (تر-پال) n

پارچه بسیار ضحیمی که در موقع
باران بر روی موتر هموار می شود.

تریایگنه (تر-پای-گی-نه)

adj

ترقدم

ترپ ترپ (ت-رپ-ت-رپ) onom.

صدای پا، آواز کریدن چیزی.

ترتغله کدو؛ تغله کدو

(تر-تغ-له؛ ت-تغ-له) vi

کورمالی کردن، جستجو نمودن
چیزی در تاریکی یا آنچه که یک
شخص نابینا برای یافتن راهش
انجام می دهد.

ترتیب (تر-تیب) n

نظم، تسلسل.

ترتیبات (تر-تی-بات) n

آمادگی، تیاری، انتظام.

ترجمان (تر-ج-مان) n

مترجم، دیلماج، گزارنده، کسی
که مطلبی را از یک زبان به
زبان دیگر برگرداند.

ترجمه (تر-ج-مه) n

عمل برگردانیدن مطلبی از یک
زبان بزبان دیگر.

ترجی کدو (تر-جی) vi

اتکا یافتن، تکیه داشتن.

ترخان (تر-خان) n

(بمعنی "امیر یا سردار اعظم که
ما فوق نریان باشد" به مغولی)
نام خانواده مشهوری که اعضای
سلطنتی آن از ساحات جنوب غربی
هزاره جات برخواستند و در
اواخر سده شانزدهم میلادی
برسند حکومت کردند؛ این

اصطلاح قرن هاپیش از چنگیزخان
در بین ترکان و مغولان مروج
بوده است (مثلاً طرخان

پدرفیلسوف نامور ابن صرفارابی
و طرخان پادشاه بادغیس از قوم
مغولی یفتلی که در برابر یلغار
اعراب به مقاومت پرداخت؛ نام علی
پناه ترخان رهبریکی از دسته
جات هزاره های مستقل در سراج
التواریخ ذکر شده است؛ اکنون
بعض مردان هزاره نیز چنین نام
دارند، مگر آن را با اندک اختلاف
"تورخان" تلفظ می کنند)

(البته بعربی نیز "طرخان"
رئیس و سرور معنی میدهد و جمع آن
"طراخنه" است).

ترخشک کدو (تر-خُشک) vi

درهوا افگندن قطعه یی از سنگ
خورده و هموار که یک طرفش با آب

تکی درمنه، ترخ، گیاهی است
 بوته ای که بیشتر به مصرف
 سوخت میرسد و از شاخه های آن
 جارو درست کنند، جوشانده آن
 که طعم تلخی دارد، برای از بین
 بردن کرم امعاء مفید است.
ترک کدو (تَرَک) vt
 رها کردن، ویل نمودن؛ از جایی
 رفتن، مکانی را رها کردن.
ترکمینی (تُرک-م-نی) n
 منصوب به قوم ترکمن، مربوط
 به یکی از اقوامی که از تیره
 ترکها می باشد و در افغانستان و
 ترکمنستان ساکن است، (متشکل
 از 'ترک' نام قبیله زرد پوست
 و پسوند 'من' که در ترکی مفهوم
 زیادت را دارد یعنی
 'بسیار ترک').
ترکی (تُر-کی) n
 متعلق به ترک، مربوط به
 ترکان (مخصوصاً زبان)؛ نوعی از
 گوسفند که دنبه بسیار کلفت
 دارد.
ترم (ت-رُم) n
 دوره علاقه داشتن به جفت گیری
 (فقط ماچه خر و مادیان).
ترموز (تَر-مُوز؛ تَر-موز) n
 فلاسک، ظرف شیشه یی و فلزی
 با دهن تنگ (برای جوش
 نگهداشتن چای).
ترمویتو (تَر-مُوی-تو) n
 رشوه جنسی.

ترش (ت-رُش) adj
 آنچه که مزه حامض و ترشیده
 داشته باشد، همچنین طعم غذای
 فاسد شده.
ترش کدو (ت-رُش) vi
 خوراکی فاسد شده باشد، چیزی
 طعم اش بترشی گرائیده باشد.
ترشه؛ ترمشه (تَر-شَه؛ تَر-
 م-شَه) n
 تراشه، قطعات خوردی که از رویه
 چوب توسط رانده یا تیشه بریده
 شود.
ترکک (تَر-تَک) adj
 عجل، شتاب کننده.
ترقه (تَر-قَه) n
 دزه خشک و سنگزار.
ترقیدگی (تَر-قِی-د-گی) n
 ترکیدگی پا یا دست (در فصل
 تیرماه دهقانان زحمتکش دست و
 پای شان می ترکد).
ترقیدو (تَر-قِی-دو) vi
 ترکیدن، کفیدن، منفجرشدن.
ترکدو (تَر) vt
 مرطوب کردن، خیس نمودن؛ ترید
 نمودن پاره های نان (در شوربا،
 دوغ و آب پیاه).
ترکستان (تُر-کِس-تان) n
 منطقه بزرگ شمال که مردم ترک
 زبان در آنجا زندگی می کنند.
ترکک، ترکی درنه (تَر-
 کک؛ تَر-کی-دُر-نَه) n

دهن ترشده است (برای تعیین
 کردن نوبت اول در بازی وغیره در
 بین دو تن).
ترخیص (ت-رَخ-خِیص) n
 تصدیق نامه یا سند پایان خدمت
 عسکری.
تردد (ت-رَد-دُدد) n
 رفت و آمد مکرر، عبور و مرور.
ترس (تَرَس) n
 هراس، خوف، واهمه؛ مرض صرع،
 بیماری که بفکر عوام از حلول
 نمودن جن در انسان پدید می آید.
ترس پاره شدو (تَرَس-پا-رَه) vi
 ناگهان به گریه افتادن (موقعی
 که کسی نتواند دیگر خود را
 کنترل کند).
ترس تو (تَرَس-تُو) adj
 کسی که دارای مرض صرع باشد و
 گاه بیگانه غش کند، جن زده،
 کسی که ارواح خبیثه مثل جن و
 پری وغیره بر او حلول کرده
 باشد.
ترس خوردو (تَرَس) vi
 ترسیدن، هراس داشتن، خوف
 کردن.
ترسندک (تَر-سَن-دَک) adj
 جبون، ترسو، کسی که همواره از
 چیزهای اندک دچار ترس و بیم
 شود.
ترس و لرز (تَرَس-و-لَرز) n
 وحشت، با هراس و لرزش دل.

تريک (ت-ريک) adj

تاريک، تار، ناروشن.

تريکی (ت-ريکی) n

تاريکی، ظلمت.

تزغنه (تَز-غ-نه) n

قرعه، پشک.

تزغنه (تَز-غ-نه) n

شلاق

تزغنه کدو (تَز-غ-نه) vi

قرعه انداختن، پشک نمودن، سهم

و نصیب کسی را توسط پشک

معین کردن.

تزک (تُ-زک) adv

یکه راست، مستقیم (نه مسیر

قوسی یا مایل).

تزک شدو (تُ-زک) vi

سبک بار شدن.

تست ونیست کدو (تست-و-)

نیست) vt

قلع و قمع نمودن، بکلی نابود

کردن (مثلاً دشمنان را در هنگام

جنگ)؛ بمشکل گذراندن، بسختی

ضرورت را رفع نمودن.

تسره کدو (تس-ره) vi

بیهوش شدن، کاملاً از تنفس

بازماندن (مثلاً کودک از فرط

گریه).

تسلیم (تس-لیم) n

تسلیم، واگذاری، اطاعت.

تسلیم شدو (تس-لیم) vi

گیاه خودرو کوهی، شاخ و برگ و

بذر آن شبیه شاخ و برگ

بذر خود است و در کوههای مر

تفع می روید، از شاخ و برگ آن

ماده چسپناکی ترشح می کند که

بسیار ترش است و به همین خاطر

نام این گیاه را تروشکه نهاده

اند.

تروق (تُ-رُوق) adj

اسپ مائل برنگ سفید.

تره (ت-ره) n

گندنا، گندنه؛ بولاع اودی، یک

نوع گیاه با برگهای گرد و

ضخیم که در بین چشمه یا حوض

آب میروید.

تره (تُر-ره) n

سنگر، پناه گاه، جان پناه،

مخفی گاه یک نظامی در حین

جنگ.

تره تیزک (ت-ره-تیه-زک) n

رشاد، تره تندک، شاهی، گیاهی

است یک ساله دارای طعم تیز که

جزو سبزی های خوراکی می باشد.

تریاک (تر-یاک) n

گیاه خشخاش، کوکنار؛ افیون،

تریاک (یک نوع ماده مخدره).

تریاکي (تر-یا-کی) adj

افیونی، معتاد به کشیدن یا

خوردن تریاک.

تریج (ت-ریج) n

مخلوط آرد و کاه برای حیوانات.

ترمیده (تر-می-ده) n

آرد، مواد نرم و سفیدی که از

ساییدن گندم بدست می آید.

ترمیم (تر-میم) n

مرمت، اصلاح عوارض فنی.

ترنجه (ت-رن-جه) adj

کاملاً پر، بسیار آکنده (مثل

پوقانه پرباد یا جوال خیلی

انباشته از بار)؛ آدم لاغر ولی پر

طاقت.

ترنگ (ت-رنگ) adj

راست استادن، بطور عمودی ماندن.

ترنگ (ت-رنگ) n

وقت یا لمحہ زندگی کسی

(چنانچه که به خوشی بگذرد).

ترنگل؛ ترنگه (ت-رنگ-

گل؛ ت-رنگ-گه) n

تور بسیار کلانی که از ریسمان

میافند و برای حمل و نقل کاه

و علف خشک توسط الاغ بکار

میبرند.

ترنه (ت-ر-نه) n

نیرنگ، حيله، عملی که برای

فریب دادن کسی انجام شود.

ترو (تُرؤ؛ ت-رؤ) adv

یکه راست، مستقیم (نه مسیر

قوسی یا مایل).

ترو کدو (ت-رؤر) vt

هلاک کردن، کشتن کسی با

انگیزه سیاسی یا.

تروشکه (ت-روش-که) n

تصدیق‌نامه (تَص-دِیق-نامه) n

تصدیق نامه، شهادت نامه، تایید خط، نامه ای که نشان‌دهنده صحت کدام امری باشد.

تصفیه (تَص-فی-یه) n

پاک سازی، عمل صاف نمودن.

تصمیم (تَص-مِیم) n

فیصله، عزم و اراده برای انجام کاری.

تصمیم‌گرفتو (تَص-مِیم) vt

اراده کردن، فیصله نمودن (در باره اجرای موضوع مهمی).

تظاهرات (ت-ظا-ه-رات) n

راه پیمایی، مظاهره.

تعداد (ت-داد) N

وقت معین، موعد مقرر؛ اندازه، قَدر، مقدار چیزی.

تعریف؛ تاريف (تا-ریف) n

ستایش، تمجید.

تعریف‌کدو (تا-ریف) vt

ستودن، تمجید کردن کسی یا چیزی.

تعمیر؛ تَامیر (ت-ع-میر؛ تا-میر) n

ساختمان اصلی در مرکز ولسوالی ها.

تعیین (ت-یین) n

انتخاب، عمل برگزیدن.

تعیین‌کدو (ت-ع-یین) vt

انتخاب نمودن، برگزیدن.

تشنگی (تَش-ن-گی) n

عطش، تمایل بنوشیدن آب.

تشنه؛ تشنا (تَش-نه؛ تَش-نا) adj (نا)

کسیکه تشنه است، عطشان، شخصیکه ضرورت بنوشیدن آب دارد.

تشویش (تَش-وِیش) n

پَریشانی، آشفتگی، سرگردانی، اضطراب.

تشویق (تَش-وِیق) n

عمل بشوق آوردن، ترغیب، تشجیع.

تشه‌کدو (تَش-شه) vt

تیلا کردن، به پیش راندن (با فشار زیاد).

تشیع (ت-شَی-یو) n

شیعه، مذهب شیعه.

تشیع‌جنازه (تَش-ی-ج-ج-نازه) n

بدرقه جنازه، شرکت در مراسم

دفن و کفن میت.

تصادف (ت-صا-دَف) n

برخورد، اصابت بهمديگر.

تصدیق (تَص-دِیق) n

تایید، حمایت نمودن از صحت امری.

تصدیق‌کدو (تَص-دِیق) vt

تأیید کردن، درست دانستن، به راستی امری اقرار نمودن.

گردن نهادن، رام شدن، تابع

گشتن، اطاعت نمودن.

تسلیم‌کدو (تَس-لِیم) vt

سپردن، تحویل دادن.

تسمه (تَس-مه) n

نوار باریک و دراز (مخصوصاً

بریده شده از چرم)؛ کنایه از آدمی

لاغر ولی پَرطَاق.

تش (تَش) n

امر، فرمان؛ برانگیزی، تحریک

(به ذریعه سوء تلقینات).

تش‌کدو (تَش) vt

دستور دادن، امر کردن، فرمودن

(بکاری)؛ برانگیختن، تحریک

کردن (کسی بر ضد شخص

دیگر).

تشکر (ت-شک-کُر) n

قدردانی، ابراز امتنان، سپاس

گذاری.

تشکیل‌دَدو (تَش-کیل) vt

تاسیس کردن، پایه گذاری

نمودن، برپا کردن.

تشلی؛ چشلی؛ تشلی

جَنقره (تَش-لِی؛ چَش-لِی؛ تَش-لِی) n

لِی-جَنگ-ق-رَه) n

مهره، تیله، گلوله سنگی یا

گلین که اطفال با آن بازی

کنند.

تشناپ (تَش-ناپ) n

حمام، وطاق کوچکی در آن غسل

کنند؛ بیت الخلا.

پشم، پنبه، ابریشم و غیره).

تکه (ت-که) n

لقمه، آن مقدار غذا که یک بار در دهن گذاشته شود.

تکیه (تک-یه) n

تکیه گاه، متکا، پشتی، بالشت کلان برای تکیه دادن.

تکیه‌خانه (تک-یه-خا-نه) n

محل تجمع شیعیان دوازده امامی که مرثیه امام حسین را در آن خوانند و عزاداری کنند.

تکیه‌کدو (تک-یه) vi

پش زدن بچیزی، پشت نهادن در جای.

تکیه‌کلام (تک-یه-ک-لام) n

سخنی که بنا بر عادت در گفتار کسی غالباً تکرار می شود.

تگاو (ت-گاو) n

تگاب، دره‌یی که از درون آن جری آبی جریان دارد، جگله سرسبز؛ نام چندین موضع در هزاره جات.

تگمیش (تگ-میش) adj

مکار، حيله گر.

تگ و پال (تگ-و-پال) n

جستجو، تفحص، برآمدن در پی یابیدن چیزی.

تگ و دو کدو (تگ-و-دو) vt

در صدد شدن، در پی چیزی برآمدن.

جنبیدن.

تکان‌دو (ت-کان) vt

شور دادن، جنباندن.

تکبیر (تک-بیر) n

نعره الله اکبر (در هنگام نماز یا میدان رزم بزبان رانده می شود).

تکبیرجای (تک-بیر-جای) n

جای بلندی بر فراز کدام کوه که زیارتگاه دور افتاده‌یی بروشنی از آن قابل رویت باشد.

تکل (ت-کل) n

پارچه کهنه و ضخیم که در زیر اطفال برای جذب نمودن پیشاب اش گذارند.

تکلجی‌کدو (ت-کل-جی) vt, caus vb

تکیه دادن، به حمایت چیزی دیگری استادن.

تکله؛ ثکره؛ ثکری (تک-

له؛ ثک-ره؛ ثک-ری) adj

نیرومند، فعال و توانا (اکثراً در باره مردان بکار برده میشود).

تکلیف (تک-لیف) n

عذاب، رنج، مشقت.

تک و تک (تک-و-تک) n

اندکی، کمی، به اندازه ناچیز.

تکوی (ت-ک-وی) n

تاکوی، زیر زمینی.

تکه (ت-که) n

پارچه، هرچیز بافته شده (از

تخمیناً، بصورت تقریبی.

تقسیم؛ تخسیم (تق-سیم؛

تخ-سیم) n

تقسیم، یکی از عملیات حسابی؛ بخش، حصه، قسمت.

تقسیم‌کدو؛ تخسیم‌کدو

(تق-سیم؛ تخ-سیم) vt

توزیع نمودن، سهم هر فرد را جدا نمودن، دسته دسته نمودن، قسمت نمودن.

تقشله‌کدو (ت-قش-له) vi

بدقت نظر افگندن، چشم بر نقطه‌یی متمرکز کردن (مثل اینکه قادر به دیدن واضح نباشد).

تقصیر (تق-صیر) n

گناه، خطا، جرم.

تقل (ت-قل) n, adj

دغل، کسی که از اجرای کار یا مسئولیت اش طفره برود.

تقلص‌کدو (ت-قل-لص) vt

مسخره کردن، تقلید اطوار، رفتار و گفتار کسی را در آوردن.

تقیم (ت-قیم) n

ران، فخذ، قسمت بالایی پای انسان از زانو تا مقعد.

تکان (ت-کان) n

حرکت شدید، جنبش سخت.

تکان‌خوردو (ت-کان) vi

شورخوردن، حرکت نمودن،

عذاب ناگوار در حالت نزع.

تل سیاه (تل-سیاه) n

محل بازداشت گاه و شکنجه
آوارگان افغانستان مخصوصاً
هزارها در ولایت سیستان و
بلوچستان ایران.

تلفه کدو (تل-غه) vi

اتکا نمودن، تکیه کردن (برای
حفظ تعادل جسمی خود).

تلفات (تل-فات) n

مرگ، تعداد مرده از یک جمع
(بیشتر برای حیوانات استعمال
می شود).

تلقین (تل-قین) n

مراسمی که در آن یک عالم دینی
اصول و مبانی مذهبی را به میت
هنگام نهادن وی در لحد القا
کنند.

تلکه (تل-که) n

امید

تلگوددو (تل-گُر) vt

تکان دادن، به زور کسی را به
عقب تیلان کردن (مثلاً در خلال
جنگ یا گذشتن از بین ازدحام
زیاد).

تلم (تل-لم) n

قاش، قاج (خرپوزه و غیره).

تلو (تل-لَو) n

تل آب، حوضیکه در آن آب را
ذخیره کنند.

تلوار (تل-وار) n

تلاک کدو (تل-لاک) vi

سپردن اجباری، تحمیل کردن.

تلاوت (تل-لا-وت؛ تل-لا-وت) n

قرات، خواندن قرآن.

تلبر (تل-بر) n

کاسه کلان نان خوری.

تلپل (تل-پل) n

نیرنگ، حيله، فریب.

تلپل (تل-پل) n, adj

نیرنگباز، حيله گر، فریبکار،
چالباز.

تلخ (تلخ) adj

بدمزه و تند، طعم غیر مطبوع،
ضد شیرین.

تلخک (تل-خک) n

گیاه خودروی که طعمش تلخ است
و برای تغذیه چهارپایان اهلی
مورد استفاده قرار می گیرد.

تلخو (تل-خو) n

تلخان، یکنوع خوراک که مقدار
آرد را بدون مخلوط کردن با آب در
دیگ حرارت دهند تا رنگش زرد
شود و آنگاه کمی روغن و آب با آن
اضافه کنند.

تلخه (تل-خه) n

کیسه صفرا که متصل به جگر
حیوانات و انسان است و مقداری از
مایع بسیار تلخ را در خود احتوا
می کند.

تلخه جان کدو (تل-خه)

جان-کن-دو (gerund) n

تگیو (تل-گیو) n

قشلاق، قریه زمستانی، دهکده
برای اقامت دائمی (نقیض
"ایلاق")؛ تگاب، دره یی که از
درون آن جوی آبی جریان دارد،
جگله سر سبز.

تگیوی (تل-گه-وی) n

یک نوع نذر بهاری که در آن
مجموعه یی از شاخچه های پوست
شده درخت بید به خون حیوانی
مذبوح آغشته می شود و سپس در
حصه های مختلف مزارع برای
تأمین حاصلات خوب نصب میگردد.

تلاتف (تل-لا-تف) adj

سراسیمه.

تلاش (تل-لاش) n

کوشش، سعی، جد و جهد برای
بدست آوردن چیزی.

تلاش کدو (تل-لاش) vi

کوشش کردن، جد و جهد نمودن.

تلاشی (تل-لا-شی) n

جستجو نمودن اموال و لباس کسی
برای بدست آوردن چیزی غیر
قانونی.

تلاک (تل-لاک) n

تلک، تله (برای گرفتن موش،
روباه و غیره).

تلاک چاغ کدو (تل-لاک-چاغ)

vi

نهادن تلک (برای گرفتن موش،
روباه، گرگ و غیره).

مبنای تصور.

تموس (ت-مُوس) n

فصل تابستان، موسم گرما.

تمیزامدو (ت-میز) vi

باورکردن، چیزی را درست و شایان اعتبار دانستن.

تمیغ (ت-میغ) n

ریشخند، استهزا، مسخره.

تمیغ زدو (ت-میغ) vt

ریشخند کردن، استهزا نمودن، کسی را با شوخی مورد تحقیر قرار دادن، موجب اذیت و اذیت کسی شدن (با گفتن کلمات نیشدار).

تن (تَن) n

هیکل، بدن، جثه، اندام.

تن (تِن) n

روحیه، مزاج.

تنا؛ تنها (ت-نا) adj

تنها، بدون همراه، منفرد، یکه؛ بیکی، بی مددگار.

تناکی (ت-نا-کی) adv

بتنهایی.

تنالواج؛ تنلواج (ت-نال-

واج) n

قاصد صادق و راستگو؛ موظف شدن بکار؛ مأموریت برای کاری

تناور (ت-نا-ور) adj

جسیم، تنومند، قوی هیکل.

تناوکالا (ت-ناو-کا-لا) n

تنابی که بر روی آن لباس های

اتصال، ارتباط.

تماشا (ت-ما-شا) n

دیدن، نگا نمودن (برای سرگرمی و تفریح).

تمام (ت-مَام) adj

همه، جمیع، کل.

تمامی (ت-ما-می) adj

همه، کل، کلیه.

تمباکو (تَم-با-کو) n

تنباکو، توتون، گیاهی است دارای برگهای پهن که آنرا خشک نموده برای ساختن نسیوار و سگریته بکار می رود.

تمبو (تَم-بو) n

تنبان، ایزار، شلوار.

تمتله کدو (تَم-تل-له) vt

کورمالی کردن، جستجو نمودن چیزی در تاریکی.

تمتیکه؛ تمتیک (تَم-تے-

که) adj

خودپسند، خودرأی.

تمرین (تَم-رین) n

مشق؛ تکرار نمودن درس یا کدام عمل بمنظور آموختن اش.

تملق (ت-مل-لق) n

چاپلوسی، مداهنه، چرب زبانی.

تمله (تَم-له) n

حدس، گمان، قیاس.

تمله کی (تَم-له-کی) adv

از روی حدس، بنا بر گمان، بر

سیف، شمشیر.

تلوار کدو (تل-وار) vi

عجله، شتاب برای انجام کاری.

تلوس کدو؛ تلواس کدو

(تل-وس؛ تل-واس) vi

هوس کردن، مشتاق بودن، قلباً خواهش داشتن.

تلوم (ت-لُوم) adj

خشمگین، عبوس، برآشفته، قهر (مثل اینکه صورتش مانند مشک یا خریطه چرمی پریاد باشد)؛ گنده، بسیار چاق (با چهره یا بنیه متورم و آکنده از چربی و گوشت)؛ مشک یا خیک در مغولی.

تلویزون (تل-و-زُون) n

دستگاهی که آواز و تصویر را توسط موج از راه دور دریافت می کند.

تله (تَل-له) n

سازی است میان تهی که از چوب، برنج یا نی سازند و چون در سوراخ عمده آن بدمند نوای سخت خوش از آن بشنوند (معمول ترین نی در نزد شبانان هزاره 'نی شش بند' است).

تله پای (تَل-له-پای) n

استخوان ساق پا.

تماچامشی کدو (ت-ما-چام-

شی) vt

مضائقه

تماس (ت-ماس) n

آن جا شود.

تنگ آو (تَنگ-آو) n

زخم و التهابی که در اثر
فرسایش تنگ بر شکم حیوانات
بارکش (خر و اسب) ایجاد می‌شود.

تنگ دست (تَنگ-دست) adj

فقیر، محتاج، تهی دست.

تنگسه (تَنگ-سه) adj

اضطرار

تنگه (تَنگ-گه) n

سکه پولی، پیسه پی آهنی
(همیشه بعد از "قیرو" استعمال
می‌شود).

تنگی (تَنگ-گی) n

تَنگه، دره تنگ، نقطه ای از
دره که تنگ و کم عرض شده
باشد.

تنو؛ تنیو (تَن-نو؛ تَن-نیو)

n

رسن، ریسمان، طناب؛ تار در
گلیم بافی (ضد پود).

تن و توش (تَن-و-توش) n

بدن، هیکل، جسامت یک شخص.

تو (تَو) suff

دار (بعنوان پسوند ملکی برای
ساختن صفت یا اسم مرکب بکار
برده میشود، مثل 'شوی تو'
[یعنی شوهردار]، 'خیر تو'
'چمرس تو' و غیره).

تو (تَو) pron

ضمیر مفرد مخاطب، ضمیر برای

بزودی قهر کنند.

تن ددو (تَن) vi

تن در دادن، حاضر برای انجام
کاری شدن، قبول نمودن، موافقه
کردن.

تندرست (تَن-دُ-رست) adj

صحتمند، کسی که تنش سالم و
درست باشد.

تندک (تَن-دک) n, adj

منطقه تند و بسیار سرآشیب.

تندور (تَن-دُور) n

تنور، گودالی که به شکل مدور
از گل سخت برای پختن نان
ساخته می‌شود.

تندی (تَن-دی) n

سرا شیبی حاد.

تستو (تَن-تس-تو) vi

توانستن، قادر بودن.

تنظیم (تَن-ظیم) n

حزب، گروه، جمعیت سیاسی.

تنگ (تَن-تنگ) adj

نازک، دارای ضخامت بسیار کم
(ضد ضخیم).

تنگش؛ تنگ (تَنگ-کش؛

تَنگ) n

تنگ کش، تسمه یا نوار پهنی
که بر کمر اسب یا الاغ می
بندند.

تنگ (تَنگ) adj

ضیق، با عرض و پهنای ناکافی،
جای که چیزی یا کسی بسختی در

ترو نوشسته را برای خشک شدن
آویزان کنند.

تنجی؛ تونجی (تَن-جی؛

تُون-جی) n

دُرد، ته نشین، ذرات رسوبی (در
عمق ظرف).

تنجی دلجی کدو؛ تندلجی

کدو (تَن-جی-دل-جی؛ تَن-دل-

جی) caus vb

ته نشین کردن، ظرف مایعی را
بقسمی سرازیر کردن که آب داخل
آن بریزد و مواد ته نشین شده آن
باقی بماند (مثلاً آب گل آلود).

تنجی کدو (تَن-جی) vi

رسوب کردن، ته نشین شدن
(مثلاً ذرات در عمق ظرف مایعات).

تنخوا (تَن-خا) n

تنخواه، معاش، دستمزد ماهیانه
کسی.

تنخاخور (تَن-خا-خور) n, adj

کسی که تنخواه داشته باشد، آن
که ماهانه از کار اش مزد اخذ
کند.

تند (تَنَد) adj

طعم زننده و تیز چنانکه طعم
لفل؛ تیز، سریع؛ کنایه از آدم
بد خو.

تند (تَنَد) adj, n

منطقه تند و بسیار سرآشیب.

تندخوی (تَنَد-خوی) adj

بدخلق، خشمگین، کسی که

در موقع سخن گفتن دچار مکث و بندش می شود (به هندی نیز 'توتلا' گیرند).

توتو (تو-تو) adj

پیچ درپیچ، کج، منحنی، ناهموار (تخته یا میله آهنی)

توتوک (تو-توک) n

ظرف و آفتابه و لگن

توتول (تو-تول) adj

کسی که عادتاً از محل اصلی اش بگریزد (مثل کودک مکتب گریز و غیره).

توته (تو-ته) n

تختاب ضخیم ساخته ازنی.

توته سوز (تو-ته-س-وز) n

توتیای سبز، نیل توتیا.

توتی (تو-تی) adj

قشنگ، مقبول (برای چیزهای بسیار خورد بکار میرود).

توچی (تو-چی) adj

آدم چیره دست، ماهر، دارای مهارت و زرنگی (مخصوصاً در رابطه با محاسبه یا انجام دادن کارهای دیگر)؛ شخص حساب‌دان (در مغولی).

توخال؛ توخل (تو-خال؛ تو-خل) n

تبخال، جوش یا دانه که در اطراف دهن از شدت بخار و یا ترس می برآید.

توخلجی کدو (تو-خل-جی)

توبلجی کدو (تو-بل-جی)

caus vb

زیر و رو کردن (قرص نان)؛ تکرار نمودن (سخنان نامطلوب).

توبه (تو-به) n

انابت، ندامت از کرده زشت، پشیمانی از عمل بد.

توپچره (توپ-چ-ره) n

داغ زخم

توپچی (توپ-چی) n

دکمه کلان برای پالایش و غیره.

توپچی (توپ-چی) n

چریک یا عسکری که با توپ به سوی هدف تیر اندازی کند.

تو؛ تاو (تو؛ تار) n

تب، بخار، حرارتی که در اثر بیماری در بدن پدید می آید.

تون خول خول (تون-خول-خول) n

توتقر (تون-قر) adj

آدمی که کارهای شگفت انگیز و خنده آور انجام دهد.

توتقیری (تون-قی-ری) adv

اتفاق ناگهانی، تصادف حتمی (چنانچه که از سوی خداوند مقدر شده باشد).

توتکا (تو-تکا) n

لرله پشمنی که شانه زده شده و آماده برای رسیدن است.

توتله (تون-له) n, adj

الکن، گنگلاج، کسی که زبانش

شخص دوم مفرد.

تو (تو) n

تاب، چرخش، حرکت بدون یک نقطه.

توب (توب) n

توپ، گوی تکه یی یا پلاستیکی برای بازی کردن اطفال؛ یکی از جنگ افزارها برای پرتاب کردن گلوله های سنگین؛ ظهر، نیمروز، دقیقاً ساعت دوازده بجه.

توباد (تو-باد) n

سگ بزرگ جثه از نژاد خاص که پاهای بزرگ و لبهای آویزان دارد.

توب دنده (توب-دن-ده) n

یک نوع توپ بازی شبیه کریکیت.

توب رخت (توب-رخت) n

یک بسته پارچه با طول معین که در کارخانه نساجی بسته شده و مهر کارخانه در آن زده میشود.

توبره (توب-ره) n

خریطه، کیسه یی که گدایان و شبانان در شانه آویزان کنند.

توب غیبی (توب-غی-بی) n

صدای انفجار از آتشفشان های خاموش قله شاه طوس که بتصور عامه قدرتی از غیت بیاری آنان می پردازد و به سمت دشمن توب شلیک می کند.

ترت، آدم راست و بی باک که
سخن صریح و پوست کنده گوید.

تورد (تورد) adv

به صراحت، بطور بی پیرایه،
پوست کنده.

تورددو (تور) vt

رم دادن، ترسانیدن، مرعوب
ساختن، رم دادن، گریختانیدن
(بطور نا گهانی).

تورگ (تورگ) adj

زمنده، ترسو، حیوانیکه همواره
از چیزهای اندک می ترسد.

تور کدع؛ توربال کدو؛

تور خوردو (تور) vi

رم کردن، بناگاه ترسیدن و
گریختن (چنانچه گوسفندی
دفعتاً مترجه آمدن گرگ شود).

تورمی (تور-می) N

زمین زراعتی در سری دریا؛ نام
محلست دروایت غزنی.

توره (تور-ه) N

سخن، حرف، لفظ؛ موضوع.

توره (تور-ه) adj

آزرده، آسیب دیده (مثل پای گاوی
که از راه رفتن یا دندان انسانی
که از کار جویدن در اثر خوردن
میوه خام یا ترش باز ماند).

توره فام (تور-ه-فام) adj

سخندان، گب فهم، هوشیار.

توره کدو (تور-ه) vi

فرسوده گشتن (سم حیوانات

رم، هراس، ترس (مخصوصاً برای
حیوانات).

تورپلق (تور-پ-لق) n

چوچه خرس.

تورپه (تور-په) n

طفل خورد، کودک کم سن و سال،
(شکل متحول "چُرپه" مغولی
زنی بمعنی غنّداقی).

تورت زدو (تورت) vt

پس لگزدن.

تورتک (تور-تک) n

پوزخند، ریشخند، مسخره.

تورتک کدو (تورتک) vt

ریشخند کردن، مسخره کردن.

تورتیشه؛ گیاتیشه (ت-)

ور-تے-شه؛ گی-یا-تے-شه) n

تیشه یی که دسته اش مثل نوک
کلنگ است و تیغه اش بمثل تبر
یا تیشه در دو وضعیت عیار
میگردد.

تورجلی کدو (تور-ل-جی) vt

باعث رم دادن پرنده یا حیوان
وحشی گردیدن.

تورجی کدو (تور-جی) vi

پناه جستن.

تورچی (تور-چی) vi

خلیدن؛ اثرکردن

تورچی (تور-چی) adj

از کمی بدست نیامدن

تورد (تورد) adj

vi
تاب آوردن، تحمل کردن، مقاومت
کردن، استقامت نمودن.

توخته کدو (توخ-ته) vi

پابرجا ماندن، دیر پاییدن، در
یک جا توقف کردن؛ استقامت
بخرج دادن، پایداری نمودن،
موضع خود را حفظ کردن.

توخ کدو (ترخ) vi & vt

نگا کردن، نظرافگندن،
نگریستن.

تو خوردو (تو) vi

تاب خوردن، بگرد خورد چرخیدن؛
بازگشتن، عودت کردن (از نصف
راه).

توددو (تو) vt

تاب دادن، پیچیدن، به چرخش در
آوردن؛ برگشت دادن، وادار نمودن
کسی یا حیوانی به مراجعت (از
نصف راه).

تودراس؛ تودرس (تود-راس؛

تود-رس) adv

یکه راست، مستقیماً، میان بُر
(در مورد راه گفته می شود)،
'تود' درمغولی به معنی مشخص
یا صاف).

تور (تور) n

جال ماهی گیری، شبکه صید
ماهی، نوعی دام جالی دار که با
آن پرنده گان خورد و ماهی را
صید کنند.

تور (تور) n

تغییرات جوی؛ تقویم خاص هزاره
گی، این تقویم بنام "حساب
دهقانی" نیز شهرت دارد و به
۱۲- برج تقسیم می شود و اول
سال آن
مطابق با برج ثور است، بدین
ترتیب: ۳۲ توغل - ثور
(اردیبهشت) اول سال ۲۱ توغل -
جوزا (خرداد ماه) برج دوم سال ۱۹
توغل - سرطان (تیر) برج سوم
سال ۱۷ توغل - اسد (مرداد) برج
چهارم سال ۱۵ توغل - سنبله
(شهریور) برج پنجم ۱۳ توغل -
میزان (مهرما) برج ششم
۱۱ توغل - عقرب (آبان ماه) برج
هفتم ۹ توغل - قوس (آذر ماه) برج
هشتم ۷ توغل - جدی (دی ماه) برج
نهم ۵ توغل - دلو (بهمن) برج
دهم ۳ توغل - حوت (اسفند)
برج یازدهم ۱ توغل - حمل (فروری)
برج دوازدهم
بدین ترتیب یک توغل که
مطابق با برج حمل است آخر سال
می باشد. مردم عقیده دارند که
در هر توغل چند زور هوا طوفانی
و یا لا اقل سرد تر از معمول خواهد
شد مثلاً در "نه توغل" در روز
نهم و در "هفت توغل" در هفتم و
در "پنج توغل" در روز پنجم آن
هو اطوفانی خواهد شد و برف و
باران خواهد بارید و از "بیست و
سه توغل" هرچند احتمال طوفانی
شدن هوا نیست اما در روزهای

توشک (تو-شک) n

دوشک، زیر انداز نرمی که آکنده
از پنبه یا پشم است و بر آن می
نشینند یا می خوابند.

توشکاسپنج (تو-شک-اس-پنج) n

پنج (تو-شک) n
توشکی که در بین آن قطعه
اسفنج بجای پخته نهاده شده
باشد.

توشه راه (تو-شه-را: تو-) n

شه-را (تو-) n
غذا یا خیرات که در روز وفات
کسی به عنوان ثواب به همگان
داده می شود.

توشی (تو-شی) adj

آدم بیکار.

توشی کدو (تو-شی) vt

بیگاری کردن

توضیح المسائل (تو-ضی-ل) m

م-سا-ئل (تو-) n

رساله رهنمای دینی که از سوی
فقیه اعلم یا مجتهد شیعه اثنی
عشری اصولی تلویین و طبع
میگردد و بوسیله آن مسائل شرعی
بگونه فقره وار برای پیروان یا
مقلدین ایشان توضیح داده می
شود.

توغری (تو-غ-ری) adv

یکه راست، مستقیم (نه مسیر
قوسی یا مایل).

توغل (تو-غل) n

کلان جثه؛ آزرده شدن، از عمل
جویدن بازماندن (دندان ها).

توری (تو-ری) N

آهوی مارخور.

توس (توس؛ تُوَس) n

کمپل رنگین و ضخیم با موهای
نرم.

توست کدو (توست) vi

لمیدن، نشستن (با قیافه
مغرورانه و جدی).

توس؛ توژ (توس؛ توز) پوشش،

پوسته ما نند قلع که بروی
ظروف و چیزهای زینتی مالیده
شده باشد.

توس ددو؛ توز ددو (توس؛ توز) vt

لعب دادن، مالیدن ماده شفاف
مانند قلع یا رنگین (بر روی
ظروف سفالین، مسی وغیره).

توسروئه (توس-رو-ئه) adv

عجالتاً، فعلاً، تا آنگاه.

توسله (توس-له) n

نام گیاه خودرو است که پخته
خورده می شود.

توش (توش) n

هیکل، پیکر انسان، جثه.

توش (تُوش؛ توش) n

یک نوع قلم که نوک بسیار
ضخیم دارد و برای نشان گذاری
بسته های بزرگ و تخته در بین
صنف استعمال می گردد.

دقیق).

تول (تول) N

فرزند، زاده، اولاد، خلف.

تولغه (تول-غه؛ تول-غه) n

تارک، فرق سر؛ قله، ستیغ،

چکاد، بالاترین نقطه کوه.

تولغه درچه (تول-غه-در-چه)

n
روزنه فوقانی، دریچه یی در
وسط سقف خانه.

تولک (تول-ک) n

ترازوی بسیار خورد (برای وزن
کردن نقره، ابریشم، سُنَد،
باروت وغیره).

تول کدو (تول) vt

وزن کردن چیزی با ترازو.

تولکه (تول-که) n

جوجه خرس، توله خرس، خرس
بچه.

تولوره (تول-وره) n

اولاد، زاده گان (اعم از پسر و
دختر).

تولی (تول-لی) n

خرگوش، ارنب، حیوان علف خوار
با گوشهای دراز.

تولی (تول-لی) n

گوسفندی بهار زای.

تولی گفتو (تول-لی) vi

به لهجه شهری مخصوصاً کابلی
سخن گفتن.

تولیک (تول-یک) n

آدم کم کار.

توقی (تو-قی) adj

خراب، هدر.

توک (توک) N

پارچه نان گدا.

توک (توک) N

عادت، خصلت، خو.

توکشی (توک-شی) n

تنفس شدید و صدادار (بنابر
خستگی زیاد).

توکشی کدو؛ توکشيله

کدو (توک-شی؛ توک-شی-له)
vi

نفسک زدن، تفلاکردن برای
استنشاق هوا (همچون آدم خسته
پس از دوش زیاد).

توکل (تو-کل؛ تو-کل) n

اعتماد، اتکا و امید (غالباً به
خداوند).

توکنه (توک-نه) N

دیگ کلان

توگزار (توگ-زار) adj

چمن زار، جایی در بغل کوه که در
آن علف های نرم و انبوه روئیده
باشد.

توگزدو (توک) vi

نان خوردن به خانه کسی بدون
دعوت و رضایت میزبان.

توگل کدو (تو-گل) vt

تخمین کردن، حدس زدن، بطور
تقریبی گفتن (نه بگونه

توغل بطور اندکی هوا سردتر از
معمول خواهد شد.

توغل (تو-غل) N

آخردم حیوانات

توغل کدو (تو-غل) vi

دوری جستن، اجتناب ورزیدن.

توغماغ (توغ-ماغ) N

چوبسیکه با آن علف را میکوبد.

توغی (تو-غی) n

ساحه مدوری از زمین مزروعی که
در میان 'پیچ رود خانه' و
کوهپایه واقع است؛ (در مغولی
'منعطف الماء' یا 'خمیدگی دریا'
بمثل انحنای آرنج انسان)؛ .

توغی؛ توقی (تو-غی؛ تو-
قی) n

ساعد، ساق دست انسان (از سر

انگشتان تا آرنج)؛ ذراع (واحد
طول برابر با نیم گز یا تقریباً
۱۸ انج).

توغی کدو (تو-غی) vt

افگار کردن، آسیب یا جراحت جسمی
رساندن، معیوب کردن (عضو بدن
کسی را).

توقیر (تو-فیر) n

فرق، اختلاف.

توفیق (تو-فیق) n

کامیابی، پیروزی، نصرت.

توقچی (توق-چی) کم کار

کردن و کاستن.

توقچی (توق-چی) adj

توسط خانواده داماد مهیا
میگردد.

ته (ته) interj

واه! عجب! چه شگفت! (کلمه
یی است که برای ابراز اعجاب یا
تعجب در مقام تماشای کار کلانی
گفته میشود).

تی (تی) adj

لفظاً بمعنی کلان، عظیم
(بعنوان کلمه چینایی- مترادف
'دی' مغولی - که فقط با اسامی
خاص قبیلوی ترکیب می شود
مانند 'تایمنی'، 'تایوان'
و غیره).

تی بخشی (تی-بخ-شی) n

باقی مانده غذا، پسخورده.

تی پستی (تی-پش-تی) n

واسکت کلفتی که جوالی هاو
حمالان می پوشند تا پشت شان در
موقع بردن بارهای سنگین از
گزند محفوظ بماند.

تی پیی (تی-پی-یی) n

فرش، گلیم، قالین، نمد.

تی تابین (تی-تا-بین) adj

زیراستیلاء، تحت تسلط یا
کنترول، تابع، مطیع.

تی جوری کدو (تی-جو-ری) vt

پشتیبانی نمودن، معاضدت
کردن، مورد امداد و حمایت قراردن
(مخصوصاً افراد زیر دست را).

تی چراغی (تی-چ-را-غی) n

تونگر (تونگ-گر) adj

غنی، دارای گیاهان ویوته های
وافر (در مورد کوه یا زمین بکار
میرود).

تونل (تو-نل) n

راه تحت الارضی که از درون کوه
نقب زده شده باشد.

تونی (تو-نی) N

پایه، سترن چوبی برای اتکای
سقف.

توو (ت-وو) n

تاوان، جبران خسارت، پرداخت
بهای امانت گمشده ویا
شکستانده شده.

توهین (تو-هین) n

اهانت، بی احترامی.

توی چی (توی-چی) n

گروهی از قومان و وابستگان داماد
که در مراسم عروسی وی شرکت می
ورزند و سپس عروس را تا خانه
ایشان همراهی می کنند.

توی؛ طوی (توی؛ طوی) n

جشن عروسی، مراسم سرور انگیزی
که به مناسبت وصلت مرد و زن
تازه زناشویی کرده برپا
میگردد.

توی کدو (توی) vi

جشن عروسی برپا کردن؛ ازدواج
نمودن، زن گرفتن.

تویانه (تو-یا-نه) n

مخارج جشن عروسی که معمولاً

بازو، پائین تر از شانه، قسمه
بدن از بازو تا آرنج.

تولیه (تو-لی-یه) n

دستمال کلفت یا هولہ کلان که
پس از غسل با آن بدن را خشک
کنند.

تومت؛ تهمت (تو-مت؛ تھ-مت) n

تهمت، افترا، بهتان.

تومت کدو؛ تهمت کدو (تر-
مت؛ تھ-مت) vt, vi

افتراکردن، بهتان نمودن، کسی
را به غلط متهم ساختن .

تومغو (تو-م-غو) n

ریزش، زکام، مرض سرماخوردگی
که باعث تب و ریزش آب از بینی
میشود.

تومکه (تو-م-که) N

نام گیاه خودرو است.

تومن (تومن) adj

این واژه در مغولی چند مفهوم را
میرساند: تومان، بیور، ده هزار،
و بمعنی زیاد و فراوان هم آمده
است، واحد نظامی ده هزارنفره،
ده ریال پول ایران که در سابق ده
هزار دینار بود، احتمالاً دردوره
زمانداری ایلخانان مغول؛ اما تومن
در هزارگی فقط بیست روپیه
است.

تونق کدو (تون-قغ) adj

افگارکردن، معیوب ساختن کسی
یا حیوانی.

رفتن به آن تکیه کنند.

تیاغله کدو؛ تیغله کدو

(ت-یاغ-له؛ ت-یغ-له) vi

راه رفتن توسط عصا، قدم زدن
بکمک چوب دستی (افراد
سالخورده).

تیبچی (تیب-چی) N

دوخت یا بخیه کلان، کوک های
گذرا و مسافه دار (کلانتر از
بخیه).

تیبنه (تے-ب-نه) n

جوال دوز، سوزن بسیار کلان برای
دوختن خورجین، جوال وغیره.

تیپشی؛ تیبشی (تیپ-شی؛

تیب-شی) n

ظرف یا طبق بسیار کلان چوبی؛
خوراک معروف هزارگی متشکل از
نان فطیر کوبیده شده و آمیخته
با دوغ بمعه حفره یی در وسط
برای انداختن روغن مذاب (مردم
معمولا آن را در بین کاسه بسیار
کلان چوبین در مراسم عمومی
مانند طوی یا خیرات می خورند و
از روی اطلاق اسم ظرف برمظروف
هر دو را تبشی گویند)

تیپه (تے-په) n

پشته بزرگ، جای بسیار بلند و
برآمده.

تیت (تیت) adj

پراکنده، پاشان (مثل آشپای
مختلف بر روی خانه یا اشاعه خبر
یا آوازه بهرجا).

تی لغه کدو (تی-ل-غه) vi

لگدمال کردن، بالگد کوبیدن.

تی مشکی (تی-مش-کی) n

چهار پایه چوبینی که بر آن
مشک پر دوغ را می نهند.

تی یکتو (تی-یک-تو) adj

در زیر یک لپاس (فقط پیرهن و
تنبان بدون کت و بالا پوش).

تیا (ت-یا) adj

توان؛ قدرت

تیار (ت-یار) adj

آماده، مهیا، حاضر.

تیار خور (ت-یار) adj

تنبل، کسی که بکار نپردازد اما
از دسترنج دیگران نان آماده
بخورد.

تیار شدو (ت-یار) vi

درست گردیدن، ساخته شدن.

تیار کدو (ت-یار) vt

ساختن، درست نمودن؛
تعمیر کردن وسایل الکترونیکی
و غیره.

تیاری (ت-یار-ی) n

آمادگی، مستعدی.

تیاغ پیری (ت-یاغ-پی-ری) n

عصای پیری، تکیه گاه دوران
کهولت (کنایه از پسر).

تیاغ؛ تیغ (ت-یاغ؛ ت-یغ) n

عصا، چوب دستی که در وقت راه

چراغ پایه، جایگاه کوچک

چوبین که بر بالای اش چراغ را
می نهند.

تی چغلی (تی-چ-غ-لی) n

باقیمانده کاه، کافه و ریگ که
با خوشه های نا شکسته گندم
آمیخته است و پس از چغل کردن
بجا می ماند؛ دانه های باریک و
کوچک گندم همرا دیگر گیاهان
که بواسط غربال کردن یا چغل
میده بیزی بیرون می آید.

تی دستی؛ تودستی (تی-دس-تی) n

دس-تی؛ تو-دس-تی) n
لگن مسی وغیره برای شستن دست
(قبل و بعد از صرف غذا).

تی دیگی؛ تای دیگی (تی-دے-گی؛ تای-دے-گی) n

ته دیگی، غذای که روی دیگ
باقی مانده باشد.

تی سری (تی-س-ری) n

تکیه، بالش، بالین، متکا،
آنچه که در موقع خواب زیر سر
بگذارند.

تی قچیغ؛ تای قچیغ (تی-ق-چیغ؛ تای-ق-چیغ) n

زیر قول، زیر بغل، خالیکاه
زیر بازو.

تی کونی (تی-کو-نی) n

پارچه کهنه که به اطراف سافل
الاعضای کودک برای جذب کردن
مدفوعات پیچانیده می شود.

منصرف شدن، رهاکردن، عدول
نمون (معامله یا سخن نا گوار).

تیر کدو (تیر) vi

پشک نمودن، قرعه انداختن، سهم
و نصیب کسی را توسط قرعه
کشیدن.

تیر کدو (تیر) vt

گذرانیدن، عبور دادن، کسی را از
رود خانه یا مانعی دیگر رد
نمودن؛ ساختن، گذاره کردن (با)
شخص بدرفتار یا شرایط
ناهنجار).

تیرکش (تیر-کش) n

دریچه کوچکی در طریقه برای
بیرون انداختن فضولات حیوانات؛
سوراخ کوچک در دیوار قلعه یا
برج برای دفاع.

تیرکک (تیر-کک) n

استقامت، پایداری، مقاومت.

تیرکک کدو؛ تیرککله

کدو (تیر-کک؛ تیر-کک-له) vi

مقاومت کردن، پایداری بخرج
دادن.

تیرماه (تیر-ما) n

پاییز، خزان، فصل سوم سال هجری
شمسی.

تیرمه یی؛ تیرمی (تیر-مه-)

یی؛ تیر-می) adj

پاییزی، تیرماهی، آنچه که
متعلق به فصل خزان باشد؛
گندمی که در اوایل خزان یا

تیرپرده کدو (تیرپرده) vi

تحمل کردن، سوختن و ساختن (با)
وضعیت نا بسامان و ناگوار).

تیرتامو (تیر-تا-مو) adj

دشمن، خصم.

تیرتامو کدو (تیر-تا-مو) vi

عناد ورزیدن، بطور فعال و جدی
دشمنی کردن.

تیرتیرک (تیر-تی-رک) n

جهش، فوران؛ طشیش یا فرود آمدن
قطرات باران بگونه ملایم و
متقاطع، ریزش برف بگونه نا
متواتر.

تیرتیرک کدو (تیر-تیرک) vi

جهیدن، فواره کشیدن (خون یا
آب)؛ فرود آمدن قطرات ریز باران
یا دانه های بسیار کوچک برف
به نحو آهسته و غیر پیوسته.

تیرچو؛ تیرچیو (تیر-چو؛

تیر-چیو) n

میله چوبین قلبه که به یوغ
وصل میگردد.

تیرریختندو (تیر-ریخ-

تن-دو) vi

مرمی ساختن، مرمی قالب زدن (در)
گذشته مردم هزاره سرب را ذوب
کرده با استفاده از قالب های
سنگی به اندازه های گوناگون
تیر می ریختنیدند).

تیرشدو (تیر) vi

گذشتن، رد شدن، عبورکردن؛

تیت پرک (تیت-پ-رک) adj

متفرق، پاشان، پراکنده.

تیت پرک کدو (تیت-پ-رک)

vt

پراکنده کردن، متفرق ساختن.

تیت کدو (تیت) vt

افشاندن، پاشیدن؛ پراکنده
کردن، انداختن (در اینجا و
آنجا)؛ زدن و از هم باز کردن
(پشم).

تیچه (تی-چه) n

کیسه خورد پشمی کوچک تر از
جوال.

تیر (تیر) n

خدنک کمان؛ گلوله، مرمی تفنگ
یا تفنگچه.

تیر (تیر) n

چوب راست- دراز و ستبرکه
بیشتر از تنه چنار است و آن را
در بالای شاه تیرهای کلفت تر
بر روی سقف خانه می اندازند.

تیرآتشی (تیر-آ-ت-شی)

مرمی رسام، تیری که پس از
انداخت در هوا همچون چراغ
میدرخشد.

تیرایی (تی-را-یی) n, adj

تفنگ کم اصل میل دراز (ساخت
دره تیرا در ایالت سرحد
پاکستان).

تیرپرده (تیر-پر-ده) n

سازش و گذاره با روند زندگی.

خاک؛ زیت یا روغن مایعی که از
بذرها یا دانه های شرشم، تربک و
کنجد گرفته میشود.

تيلفون (تيل-فون) n

تلفون، تلفن، دستگاهی است که
بروسیله آن دو شخص میتوانند از
راه دور با هم صحبت کنند.

تيل کدو (تيل) vt, vi

آهسته جنبانیدن مشک (تا پارچه
های خورد مسکه بهم بچسپد).

تيلگوددو (تيل-گو) vt

تिला کردن، به عقب راندن.

تيلو (تی-لو) adv

سفلی، زیرین، تحتاتی.

تيلو (تی-لو) n

طحال، سپرز، تیلی.

تيله تلگودو (تی-له) -

تل-گو) vt

هول دادن، به پیش راندن (از روی
خشم).

تيله ثمبه (تی-له-ثم-به) n

هول دادن و به پیش راندن (در
تراکم جمعیت).

تيله کدو (تی-له) vt

چیزی را با زور جلو بردن، به
پیش راندن، هول دادن.

تيماو (تی-ماو) n

ریزش، زکام، مرض سرماخوردگی
که باعث تب و ریزش آب از بینی
میشود.

تيمتک (تیم-تک) adv/adj

تیزفهم، هوشمند، عاقل.

تيسره؛ تيسه (تی-ی-س-ره؛

تیس-ره؛ تی-ی-سه؛ تی-سه) adv

تا این ساعت، تا هنوز، تا حالا.

تیشه (تی-شه) n

آلتی است مانند چکش دارای دم
پهن و تیز که در نجاری برای
تراشیدن چوب بکار میرود.

تيقيم (تی-قیم) n

یکنوع حمله جنگی

تے لاغ (تی-لاغ) N

فرج کلان حیوان.

تيلجی ايشتو (تيل-جی) vi

خیره نگریستن، چشمان خود را
بیش از حد معمول گشودن (برای
دیدن چیزی یا کسی).

تيل خاک (تيل-خاک) n

نفت لامپا، نفت سفید، نفت
چراغ، یکنوع نفت رقیق که
بعنوان مواد سوخت و در چراغ
استعمال می شود.

تيل خاک فروش (تيل- -)

خاک-فی-روش) n

دکاندار تیل خاک، کسی که شغل
اش فروش تیل خاک باشد.

تيلدانی (تيل-دا-نی) n

قوطی حلبی یا پلاستیکی برای
نفت یا روغن که توسط آن ماشین
آلات کوچک روغن داده شود.

تيل؛ طيل (تيل؛ طيل) n

نفت (مثل پترول، دیزل و تیل

تيرماه کاشت شود؛ بره یا

بزغاله یی که در فصل خزان تولد
شود.

تيرمينه (تير-می-نه) adj

مصرف پاییز، خوراک یا علف برای
مصرف در فصل خزان.

تيره (تی-ره) adj

غلیظ (چای یا دوغ).

تيز (تیز) adj

گوز، شرطه، بادی که از سوراخ
مقعد برآید.

تيز (تیز) adj

حاد، بُرّان (ضد "کُند")؛ سریع،
تند.

تيزآب (تیز-آب) n

اسید، تند آب، اسید از تیک،
اسید نیتریک.

تيز رفتار (تیز-رف-تار) adj

وسایل نقلیه کوچک مانند
تاکسی.

تيززدو (تیز) vi

تیزدادن، گوز زدن، شرطه بیرون
دادن.

تيزگوی (تیز-گوی) adj

دروغگو، لاف زن، کسی که سخنش
موجب اعتبار نیست.

تيزنگخر؛ تنگخر (تیز- -)

ن-گی-خر؛ تیز-ن-گی-خر) n

یک نوع سمارق نامرغوب و سمی
که زیر چترآن سیاه رنگ است.

تيزهوش (تیز-هوش) adj

پیشاب طفل استعمال می شود.

ثاَو (ثا-ثو) n

اسپ خورد و کم جثه.

ثاکور (ثا-کور) n

مرد ناختنه و سنت ناشده.

ثال؛ ثل (ثال؛ ثل) adj

متوقف، مرکول بمابعد، بتاخیر
افتاده، آهسته.

ثال خوردو؛ ثل خوردو (ثال؛

ثل) vi

معطل شدن، متوقف گشتن.

ثال ددو؛ ثل ددو (ثال؛ ثل) vt

مماطله نمودن، به تعویق
انداختن، امروز و فردا کردن.

ثال مثال؛ ثل مثل (ثال مثال؛

ثل م-ثل) n

معطلی، تعویق، کندی، درنگ.

ثانگی (ثانگ-کی) n

مخزن مواد سوخت موتو سوارى یا
باری؛ حوض سرپوشیده آهنین که
برای ذخیره کردن آب بر روی بام
گذاشته میشود.

ثانگ (ثانگ) موتو زره پوشی

که توپ در آن نصب میباشد و در
هنگام جنگ استعمال میگردد.

ثانگ تیل (ثانگ-تیل) n

موتو درازی که دارای مخزن کلان
برای انتقال دادن مایعات سوخت
مثل پترول و غیره میباشد؛ محلی
که پترول و سایر مواد نفتی
برای رانندگان موتو می فروشد.

چنگیزخان تا سنه ۱۲۰۶م (او از

آن سال ببعد لقب اخیر را از

قوزیلتای یا مجمع بزرگ مغولان
دریافت داشت).

تیمور (تے-مور) n

نام مردان در هزارجات (همیشه با
'تمیر' بمعنی آهن در مغولی).

تیموغ؛ توموغ (تے-موغ؛ تو-

موغ) n

استخوان سه گوشه در پای

حیوانات (که در شرط بندی
بکار میرود).

تینگ (تینگ) n

جنازه، نعش، جسد، جسم مرده
انسان.

تینگ چو (تینگ-چو) n

چوکات چوبی که مرده را در آن
میگذارند و به گورستان
میبرند.

تینه (تی-نه) n

سفلی، تحتانی، زیرین،
پایینی.

ثاٹ (ثاٹ) n

لانه زیر زمینی جانوران.

ثاٹ (ثاٹ) n

پارچه بسیار محکم و ضخیم که
برای ساختن خریطه، جوال و
چیزهای دیگر بکار میرود.

ثاٹ (ثاٹ) n

پلاستیک نازکی که برای
جلوگیری از بیرون آمدن رطوبت

کار دوامدار.

تیمتک (تیم-تک) adj

خود خواه.

تیمتل کدو؛ تیمتل کدو

(تیم-تل؛ تیم-تل-له) vi

کورمالی کردن، جستجو نمودن
چیزی در تاریکی یا حالت نا
بینایی.

تیم تیم کدو (تیم-تیم) vi

با نزاکت راه رفتن؛ آهسته و
سست کار نمودن.

تیمچه کدو؛ تیمچه کدو

(ت-مے-چه؛ تیم-چه) vt, vi

رخ کردن، در پناه کسی رو
آوردن، رفتن و پناه جوئیدن؛
توقع داشتن؛ امیدوار بودن
(نسبت به کمک یا حمایت
کسی).

تیمره (تیم-ره) N

جرب

تیمغو (تیم-غو) n

ریزش، زکام، مرض سرماخوردگی
که باعث تب و ریزش آب از بینی
می شود.

تیمم (ت-یم-م) n

عملی که در ادای آن شخص معلور
بعوض وضو و غسل دو کف دست را
به خاک زند و در صورت و پشت
دستها بکشد.

تیموجن (تے-موجن) n

(لفظاً "پنجه آهنین") نام اصلی

لقمه کلان برداشتن و فوراً
بلعیدن.

ٹخ (ٹخ) onom
صدای تفنگ.

ٹخ ٹخ کدو (ٹخ-ٹخ) vi
دق الباب کردن، کوبیدن (بر
دروازه).

ٹخ ٹخ کدو (ٹخ-ٹخ) vi
سرفه کردن (بطور آهسته و
پیوسته).

ٹخٹی (ٹخ-ٹی) n
طرقه کوهی، پرنده ایست دارای
چند نوع و کمی بزرگتر از
گنجشک که در بین سخره ها
لانه میسازند و از حشرات تغذیه
می کنند.

ٹرکاوددو (ٹر-کاو) vi
مماطله نمودن، به تعویق
انداختن، امروز و فردا کردن.
ٹق پتره (ٹق-پت-ره) adj
موافق، برابر، مساوی.

ٹق پتره شدو (ٹق-پت-ره) vi
کاملاً وصل شدن (دو قطعه
شکسته ظرف چینی)؛ مجازاً جوش
خوردن، جور آمدن (نسبت به
انجام یک معامله بین دو نفر).

ٹک (ٹک) adj, n
مکار، محیل، کسی که تظاهر
بنفهمی کند.

ٹک (ٹک) n
عصای زیربغل معلولین.

ٹپ کویله (ٹپ-کوی-له) n
لت و کوب (با چوب و چپاک بطور
دوامدار).

ٹپٹ: ٹپلی (ٹپ-پت:)

ٹپ-پ-لی) adj
ناپاک، کثیف، چتل.

ٹٹزدو (ٹٹ) vt
سخن پیاوه؛ گزاف

ٹٹک (ٹ-ٹک) adj, adv
چالاک، چابک، سریع، تیز در
حرکت و رفتار.

ٹٹک بندا (ٹ-ٹک-بندا) vi
کاملاً پر (مثل جوال وغیره).

ٹٹکری (ٹٹ-کری) n
جست و خیز، لگدپراگنی (الاغ).

ٹٹکری کدو (ٹٹ کری) vi
مرتباً جست زدن و با هردو پا لگد
انداختن (مثلاً الاغ متمردي که
نخواهد کسی به او نزدیک شود).

ٹٹک کده (ٹ-ٹک) adj
کسی با جامه برزده؛ آماده (برای
کار یا پیکار).

ٹٹل (ٹ-ٹل) adj
چتل، کثیف، بی نظافت (غالباً
در مورد زن گویند).

ٹٹو (ٹ-ٹو) n
اسپ خورد و کم جثه (دیزنگی)؛
چاقوی کند و کم ارزش (قره
باغ).

ٹٹی کدو (ٹ-ٹی) vt

ٹبر (ٹ-بر) n

اصل، نسب، نژاد؛ خویشاوند
همخون، اقرب المقربین، وابسته
نزدیک قومی.

ٹپ (ٹپ) onom

صدای افتاد چیزی بزمین.

ٹپال (ٹ پال) N

نوبت، بار، دفعه.

ٹپالی (ٹ-پا-لی) n

آنکه با حمل جنس اندک از شهر
به شهر دیگر تجارت میکند.

ٹپٹپ (ٹپ-ٹپ) n
صدای پا.

ٹپٹپ کدو (ٹپ-ٹپ) vt, vi
با دست آهسته آهسته به طفل
زدن (برای خوابانیدن).

ٹپ خوردو (ٹپ) vi
مورد ضرب شتم قرار گرفتن، لت و
کوب شدن.

ٹپک (ٹ-پک) n

تاپال، چپک، قطعه مدور و
خشکیده سرگین گاو که بحیث
مواد سوخت در هزاره جات بکار
برده میشود.

ٹپ کدو (ٹپ) vt

زدن، لت و کوب کردن؛ تحمیل
کردن، بزور فروختن (متاع
نامطلوب)؛ کوبیدن (مثلاً خورشه
گندم با چوب کلفت).

ٹپکری (ٹپکری) n

با چوب به چیزی زدن.

فضله یا سرگین مدور

(چهارپایان برابر مثل الاغ، اسب و غیره).

ثوئه (ثو-ئه) n

قطعه های پارچه کهنه که بر روی هم دوخته شده است (زنان و دختران بالغ در جریان حیض ماهوار معمولاً آن را به دهنه شرمگاه خویش سخت می بندند).

ثوئه (ثو-ئه) n

بنجل، اجناس نامرغوب، جنس پست که فروخته نشود.

ثوق (ثوق) n

مزاق، شوخی.

ثوق رفتو (ثوق) vt

کسی را مورد تمسخر و استهزا قرار دادن.

ثوقی (ثو-قی) n

تک ضربه، کوبیدن مختصر (بر سر و بدن کسی با دست).

ثوقی کدو (ثو-قی) vt

ضربه زدن خفیف با آرنج به پهلوی کسی برای متوجه ساختن.

ثوکه زدو (ثو-که) vt

ضربه زدن خفیف با آرنج به پهلوی کسی برای متوجه ساختن (به لهجه قره باغ)؛ مکیدن شیر

از پستان مادر توسط چوپه

حیوانات اهلی مثل بره، بزغاله و غیره توأم با تکان های متقاطع.

ثول (ثول) N

انگشت فشردن.

ٹنگ (ٹنگ) adj

محکم، راسخ، قایم.

ٹنگ (ٹنگ) n

آوازه، شایعه؛ شهرت.

ٹوبی (ٹو-بی) n

کفشی که از پلاستیک موتر درست کنند و در موسم سرما پوشیده می شود.

ٹوپ (ٹوپ) N

قله، ذروه، ستیخ، چکاد، شامخ ترین نقطه کوه (غالباً مخروطی شکل).

ٹوپ (ٹوپ) n

توده، کود (مخصوصاً خاک).

ٹوپ سنگ (ٹوپ-سنگ) n

سنگ زیر پا برای جهش (در جوی کلان یا ساحه باتلاقی).

ٹوپک (ٹو-پک) n

پوپک، منگوله، آویزه نخی یا ابریشمی در سر تسبیح یا بغل کلاه (بعنوان یک شی تزئینی).

ٹوپ کدو (ٹوپ) vi

جست زدن، از بالای چیزی با آنسو پریدن؛ حمله نمودن، هجوم کردن ناگهانی بر کسی؛ پرنمودن بطوریکه در بالایش توده شود.

ٹوٹک (ٹو-ٹک؛ ٹو-ٹک) N

چکش (برای تیزکردن سنگ دستاس یا آسیاب).

ٹوٹل (ٹو-ٹل؛ ٹو-ٹل) N

ٹگی له (ٹ-گی-له) n

مکر، حيله (تظاهر به نفهمی و بی خبری نمودن).

ٹمبل (ٹم-بل) adj

تنبل، کاهل، تن پرور، سست رفتار، بیحال.

ٹمبه (ٹم-به) adj

فشرده، انبوه (موی و غیره).

ٹمبه (ٹم-به) n

چوب کلانی است که در پس دروازه برای محکم بستن آن بگذارند.

ٹننه (ٹن-ئه) adj

آنکه ناخن دست یا پایش سوخته یا قطع شده باشد؛ کسی که دست یا ناخن هایش معیوب باشد.

ٹنٹی (ٹن-ٹی) adj

کسی که مانند زنان آبستن دارای شکم برآمده و متورم باشد.

ٹنٹی (ٹن-ٹی) n

گزلیک، کارد کوچک دسته دار (برای کارهای آشپزخانه)

ٹنڈ (ٹنڈ) adj

حامله، آبستن، باردار (فقط ماچه خرا)؛ آدمی که دارای شکم کلان و پیش برآمده باشد (مجازاً).

ٹنڈی (ٹن-ڈی) n

چندک، نیشگان (کدام حصه بدن کسی را توسط شست و سبابه فشردن).

ٹنڈی گرفتو (ٹنڈی) vi

چندی گرفتن، گاز گرفتن، با

نظم، قاعده، انضباط.

ثیم (ثیم) n

پیپ، قوطی کلان حلبی (عمدتاً برای روغن و آب).

ثیم تو (ثیم-تو) adv

بطور ثابت و منظم (در انجام کار معین).

ثیم ددو (ثیم) vi

خودنمایی کردن، افاده فروختن (برای جلب اعجاب یار شک دیگران).

ثابت (ثا-بت) adj

سالم، ناشکسته؛ به ثبوت رسیده، اثبات شده.

ثانیه (ثا-ن-یه) n

یک شصتم یک دقیقه.

ثانیه گشت (ثا-ن-یه-)

گشت n

عقربک باریک ساعت که ثانیه را معلوم میکند.

ثبوت (ث-بوت) n

برهان، دلیل برای محقق کردن چیزی یا امری.

ثقه یی (ث-قه-یی) adj, adv

قابل اعتماد، اطمینانی (قول و تعهد).

ثقیل (ث-قیل) adj

سخت، مشکل (برای هاضمه).

ثقیله (ث-قی-له) adj

سلاح سنگین مانند توپ و دیگر خمپاره انداز ها.

بیهوده.

ثیرثیرکدو؛ ثرثرکدو

(ثیر-ثیر) vi

یاوه گویی کردن، سخنان بیهوده گفتن.

ٹیک (ٹیک) n

وقت معین، زمانبندی منظم.

ٹیکر (ٹی-کر) n

سرفال، هرگونه ظرفی که از گل ساخته و در کوره پخته شده باشد.

ٹیکه (ٹے-که) n

مقاطععه، قرارداد لفظی ابرای انجام دادن کاری در مقابل مزد معین).

ٹیکه دار (ٹے-که-دار) n

مقاطععه کار، بستانکار، کسی که اجرای کاری را در مقابل اجوره معین به عهده گیرد.

ٹیکه گرفتو؛ ٹیکه کدو

(ٹے-که) vt

مقاطععه کاری کردن، به قرارداد گرفتن (مثلاً اجرای کاری را در مقابل اجوره از پیش تعیین شده).

ٹیکه یی (ٹے-که-یی) adj

مقاطععه یی، کاری که در مقابل اجوره معین بطور قراردادی انجام گیرد (اصل این کلمه هندی است).

ٹیم (ٹیم) n

عشیره؛ فرزند؛ نژاد؛ اولاد

ٹول (ٹول) n

توده، انبار، انبوه.

ٹول (ٹول) n

وسیله چوبین برای نشستن و نیز برای ایستاد شدن تا دست انسان در وقت کار به جاهای بلندتر خانه برسد.

ٹول بکس؛ ڈول بکس (ٹول-)

بکس؛ ڈول-بکس) n

جعبه ابزار و سامان های موتر.

ٹول سنگ (ٹول-سنگ) n

توده یی از سنگ های جمع کرده شده (که غالباً در نزدیک زمین های قابل زرع دیده میشود).

ٹول کدو (ٹول) vt

جمع کردن، گرد آوردن، انباشتن.

ٹیب (ٹیب) n

دستگاه ضبط صوت که با برق یا بتری کار مینماید و اصوات را بر نوار ثبت یا از روی آن پخش می کند.

ٹیب (ٹیب) n

ماشین تایپ.

ٹیر (ٹیر) n

تایر، رویه پر باد رابری که بر روی چرخ موتر و بایسکل نصب میشود.

ٹیرٹیر؛ ثرثر (ٹیر-ٹیر؛

ثر-ثر) n

یاوه گویی، سخن مزخرف و

جاره جان؛ جره جان (جا-ره-)

جان؛ ج-ره-جان) n, adj
مجرد، ازدواج نکرده.

جازه (جاز) n

جهاز هوایی، طیاره، وسیله
نقلیه یی که در آسمان پرواز
میکند.

جاشی (جا-شی) adj

غذای قابل هضم، خوراکی که
باعث شدت مرض نشود.

جاغور (جا-غور) n

چینه دان، کیسه یی در بین
حلقوم و معده مرغ که دانه به
داخل آن می شود؛ غده متورم شده
در زیر گلوی انسان؛ شاجور،
خشاب، مخزن فلزی در اسلحه
آتشین که جای چندین کارطوس
دارد.

جاغه (جا-غه) n

یخن، گریبان پیرهن؛ حاشیه،
گوشه، کناره.

جاغه کشک (جا-غه-ک-شک) n

دست به یخن، کش و گیر از یخن
لباس کسی (در اثنای برخورد
خشونت آمیز).

جاکت (جا-کت) n

جرسی یا پوشش کشباف کوتاه
که در بالای لباس بر تن
میکنند.

جاگه آوار کدو؛ جاگه

اندختو؛ جاگه رست کدو

زمین قابل کاشت برمی افرازند تا
رویه آن هموار و مسطح شده بهتر
آبیاری گردد؛ جدار مشابهی که
ساحه کشتزار دو نفر را از یک
دیگر مجزا میکند.

جارچی (جار-چی) n

جهرچی، منادی.

جارتزو (جار) vi

منادی کردن، اعلان نمودن (به
آواز بلند).

جارو (جا-رو) n

جاروب، یک بسته از شاخچه های
باریک بوته برای روبیدن گرد و
خاک از روی زمین.

جاروبوئه (جا-رو-بو-ئه) n

درمنه، بوته یی که شاخچه هایش
برای ساختن جاروب بکار می رود.

جارو کدو (جا-رو) vt

روبیدن گرد و خاک از روی زمین
(با جاروب)؛ پاک کردن برف بام
(با پارو).

جارو کش (جا-رو-کش) n

مسجدی، خادم منبر یا مسجد (که
وظیفه اش نظافت و خدمات عمومی
مسجد است).

جاره (جا-ره) adj

خالی، بدون بار (آدم یا الاغ)؛
خالص، غیر آمیخته.

جاره جا (جا-ره-جا) n, adj

یکه، تنها، منفرد (جزء اخیرش
"جان" است).

ثمر (ث-مر) n

فایده، سود، نفع.

ثمر رسیده (ث-مر-ر-سی-د) n

adj

جوان و برنا، به سن ازدواج

رسیده (در مورد دختر گفته

می شود).

ثواب (ث-واب) n

پاداش، جزا عمل نیک.

ثور (ثور) n

برج دوم از برجهای دوازده گانه
سال هجری شمسی؛ گاو فلک، گاو
گردون، یکی از صور فلکی.

le \ جاباغتو

(جا-باغ-تو) N

برگزیده از جانب خدا؛ نام یکی
از پادشاهان مغل.

جابه (جا-به) n

قطعه یا تخته سنگ کلان.

جات (جات) suff

پسوندهای جمع (ات، آن، ها، مثل
'میه جات'، 'هزاره جات'، 'سبزی
جات' و غیره).

جاتی (جا-تی) n

سوزن لحاف دوزی دارای حجم
متوسط (در بین سوزن معمولی و
جوال دوز).

جادو (جا-دو) n

سیحر، افسون.

جار؛ جر (جار) n

دیوار سنگچینی که در پای

نافهم، نادان، احمق.

جای جای (جای-جای) n

بعض جاها، یگان جا.

جای؛ جی (جای؛ جی) n

جا، محل، نقطه خاص؛ خانه،

رهایشگاه، جای سکونت.

جایداد؛ جی داد (جای-داد؛ جی-)

داد) n

ملکیت، دارایی (به شکل پول،

زمین و اشیای دیگر).

جایز (جایز) adj

روا، مشروع، عملی که قانوناً منع

نباشد.

جایزه (جای-زه؛ جا-ی-زه) n

انعام، پاداش، عطیه.

جایی (جایی) adj

محلی، از قریه و محل سکونت خود

شخص؛ آدم با اعتبار و قابل

اعتماد (در مورد آورنده خط یا

پول).

جایی (جا-یی) n

دهکده نشینان، مردمی که

همواره در یک جا سکونت دارند،

نقیض 'کوچی'.

جیب جیب گدو (جَب-جَب) vi

لرزیدن در هنگام قدم زدن، با

گامهای بی ثبات راه پیمودن (در

مورد انسان و حیوان فریه و

کلفت).

جیب خورده (جَب) vi

جنبیدن، تکان خوردن.

جانتري؛ جنتري (جان-ت-)

ری؛ جَن-ت-ری) n

تقویم، سالنامه.

جان؛ جو (جان؛ جو) n

بدن، جثه، هیکل؛ عزیز، محبوب،

قندولک (کلمه مهر آمیزی که پس

از نام گویند مثلاً هما جان)؛

جزیی از نام مردان و زنان هزاره

(جان محمد، علی جان، گل جان،

صبور جان و غیره).

جان جوری (جان-جو-ری) n

تندرستی، وضع سالم جسمی و

روانی.

جاندم (جان-دُم) n

دوزخ، سقر، جحیم.

جانمازی؛ جانماز؛ جای

نمازی؛ جای نماز (جا-ن-ما-)

زی؛ جا-ن-ما-زی؛ جای-ن-ما-زی؛

جای-ن-ماز) n

مصلی، سجاده، یک قطعه تکه با

نقشهای اماکن مقدسه که بالای

آن نماز بخوانند.

جانور؛ جناور؛ جنور (جا-ن-)

وَر؛ جان-وَر؛ ج-نا-وَر؛ ج-ن-وَر)

n

حیوان وحشی و درنده (مثلاً گرگ،

شیر و غیره)؛ حشره موذی (شیش،

کیک و امثالهم).

جانی (جا-نی) adj

صمیمی، نزدیک (رفیق).

جاهل (جا-یل) adj/n

جا-گه-آ-وار؛ جا-گه-آن-دَخ-

تو؛ جا-گه-رُست) vi

هموار کردن یا گسترانیدن

بستر، پهن کردن رخت خواب

(برای استراحت).

جاگه؛ جگه (جا-گه؛ ج-گه)

n

جای، محل، موضع؛ بستر خواب.

جال (جال) n

تور، شبکه نخي یا نایلونی.

جاله (جا-لَه) n

تخته چوبین کلانی که به چند

مشک پرباد وصل است و از آن برای

عبور از دریا استفاده میشود.

جالی (جا-لی) n

پرده مشبک پلاستیکی یا فلزی

که برای جلوگیری از پشه بر

پنجره نصب می شود.

جام (جام) n

کاسه، ظرف فلزی ای که در آن آب

بنوشند یا غذا بخورند.

جامک (جا-مَک) n

جام خورد.

جامه (جا-مَه) n

مٹاعی که از جانب پدر داماد برای

ماما و یا دیگر اقوام عروس داده

میشود.

جان پاک (جان-پاک) n

دستمال کلفت یا هوله کلان که

پس از غسل با آن بدن را خشک

کنند.

گاو - بز یا گوسفندی که شیر ندهد یا در وخت مقرر نژاید باشد.

جره جو (ج-ره-جو) n

تنها، مجرد، غیر متأهل.

جرئت (جُر-ئْت؛ ج-رت) n

دلیری، شجاعت، شهامت.

جری (ج-ری) n

ابریق سفالین خورد (برای وضو گرفتن یا دست شستن).

جری و جوک (ج-ری و-ج-وک) n

جای نشان تفنگ، برآمدگی کوچک در بالای میل سلاحهای جنگی که با آن هدف میگردند.

جریب (ج-ریب) n

واحد اندازی گیری برای زمین زراعتی مساوی با دو هزار متر مربع.

جریم (ج-ریم) N

حاشیه، لبه.

جریمه (ج-ری-مه) n

تاوان، پرداخت مالی بخاطر بعد از جرم، پولیکه از شخص مجرم اخذ میگردد.

جریه (ج-ریه) n

اسم عام برای حیوان کوهی (مثل قنفذ و ارمجی) که پشت آن از خارهای تیز پوشیده است و در موقع احساس خطر مانند تیر بسوی دشمن پرتاب می کند (دو قسم آن در کوه های هزاره موجود

از خود شهامت نشان دادن.

جرگه (ج-ر-گه) n

مجلس، انجمن، شورای قبایلی که برای فیصله کار مهمی منعقد میگردد.

جرم (جُرْم) n

گناه، خطا، تقصیر.

جرمانه (جُر-ما-نه) n

جریمه، تاوان، مجازات مالی.

جرمله (جُر-م-له؛ ج-ر-م-له) adj

عمل سوختنایدن موهای باقیمانده بر پوست گوسفند یا بز که تازه ذبح شده است.

جرمله کدو (جُر-م-له؛ ج-ر-م-له) vi

سوزاندن موها و پرهایی که بر پوست حیوانات ذبح شده باقیمانده است.

جرنگانه (ج-ر-نگ-گا-نه) n

زنگ دروازه؛ بازیچه کودکان که پس از تکان دادنش می جرنگد و یک قسم آواز همانند را تکرار می کند.

جرنگ پرنگ (ج-ر-نگ-پ-ر-نگ) adv

رنگ

ناگهانی، دفعتاً (فقط برای "گم شدن" استعمال میشود).

جرنیل (ج-ر-نیل) n

جنرال، صاحب منصب بلند رتبه نظامی.

جره (ج-ره) adj

جوغاله، ججق، دنبه بریان شده

جرد (ج-رد) n

مواد فاسد و کشیف، چرک و خونابه (از درون دنبال یا زخم عفونی شده).

جرس (ج-ر-س) n

کبک سی سی

جرس (ج-ر-س) n

صدای زیری که حشرات مخصوصاً یکنوع ملخ تولید می کنند.

جرسی (ج-ر-سی) n

جاکت کشیاف کوتاه که در بالای لباس می پوشند.

جرغی (ج-ر-غی) N

نام محلی است در منطقه ناهور.

جرکتو (جُر-ک-تو؛ ج-ر-ک-تو) adj

دلاور، شجاع، سلحشور.

جرکتوگی (ج-ر-ک-تو-گی) N

دلآوری، شجاعت، سرتیری.

جرکه (جُر-که) n

شهامت، شجاعت، جرات، دلآوری (در مقابله با خوف و هراس)؛ دل، قلب (در مغولی).

جرکه؛ جرکک (جُر-که؛ جُر-ک) n

کک

بال، جناح، عضو بدن پرندگان که به وسیله آن در هوا پرواز میکنند.

جرکه کدو (جُر-که) vi

جرات نمودن، شجاعت بخراج دادن،

سنگ.

جفله کدو؛ جفلک کدو (ج-غَل)

غَل-دَه؛ ج-غَل (لک) vi

لگد مال کردن، زیر پا نمودن، از بالای چیزی با بی احتیاطی راه رفتن.

جفل کدو (ج-غَل) vi

لگد کردن، پایمال نمودن؛ در زیر پا شکستادن و درهم کوبیدن (مثلاً گرداندن گاو به شکل دایره وی بر روی خروشه غله جات برای جدا کردن دانه از کاه).

جفو (ج-غَو) N

حرکت تند قلب

جفه (ج-غَه) n

کناره، لبه، حاشیه (زمین مزروعی، دستمال وغیره).

جفهلو (ج-غ-لو) adv

از کناره، در امتداد حاشیه یا گوشه چیزی.

جفا (ج-فا) n

جفاء، زحمت، رنج.

جفت (جُفت) n

دو چیز برابر و مانده، جوره، اعداد زوج، دوتا از یک چیز (نقیض فرد).

جفتی (جُتی) adj

برزه گاو، گاو نری که بطور جوره یی در قلبه کردن استعمال میشود.

جق اندختو (جُتی-آن-دَخ-تو)

جفتو (ج-غَه-تو) n

نام یکی از قبایل هزاره که در حومه شهر غزنی زندگی میکند؛ نام یک ولسوالی است در ولایت غزنی.

جفده کدو (ج-غ-دَه) vi

عزلت گزینی، کناره گیری، گوشه نشینی.

جفرجی (ج-غَر-جی) امر و

واداشتن کسی بکاری.

جفرچی کدو (ج-غَر-چی) vi

نعره زدن

جغز (جَغز) n

چاک، ترک یا درزی که شکستگی چیزی را نمایان کند (بویژه در ظروف چینی وغیره).

جغز (جَغز) N

جغد

جغز اندختو (جَغز) N

درز انداختن، تفرقه انداختن (بویژه در تصمیمات دستجمعی مردم).

جفل (ج-غَل) n

گردش گاو بر روی کافه تا دانه باقیمانده گندم را از پوسته سخت آن جدا کند؛ چرخش مداوم گاو بر روی گیل آمیخته با آب که برای ساختن دیوار قلعه یا خانه بکار برده میشود.

جفل؛ جفله (ج-غَل؛ ج-غ-لَه) n

سنگریزه، شن، قطعات خورد

است).

جزا (ج-زا) n

سزای عمل زشت، مکافات، کیفر.

جزبندی (جَز-بَن-دی) n

صحافی، ته بندی کتاب، عمل بهم بستن اوراق کتاب.

له جزدوغ

(جَز-دوغ) n

حشره؛ (وقتکه از زمین بیرون می آید بال می کشد). (چِرچِرک، جنجنگ)

جزیره (ج-زِ-ره) n

ساحه پوشیده از جنگل، جگلزار؛ بیابان خالی از سکنه.

جزجژ کدو (جَز-جَز) vi

نق زدن، زِر زِر نمودن، زیر لب سخن گفتن.

جشن (جَشَن) n

محفل نشات، مراسم شادمانی، بپا نمودن شادی و سرور بخاطر کدام واقعه مسرت انگیز.

جعفری (ج-فَ-ری) n

شیعه دوازده امامی، اثناعشری، کسانی که پیرو مذهب امام جعفرالصادق میباشند.

جفین (ج-غ-بَن) n

تار برای بهم بستن چاک گریبان پیرهن (یک سر آن معمولاً به دور تکه دورداده می شد).

جفتو (ج-غَه-تو) adj

تاجدار

جگه (ج-گه) n

پسوندی است بمعنی (زار، ستان، گاه) که در ترکیبات مانند "بیده جگه"، "قرقه جگه" و غیره استعمال میشود.

جگه گمیز (ج-گه-گی-میز) n

شاشوک، طفلی که معتاد به شاشیدن در وقت خواب باشد و ایزار و بستر خود را تر کند.

جل (جل) n

مرغک چکاوک که به عربی قبره گویند.

جل (جل) n

پارچه های بزرگ یخ که در بالای آب رودخانه در حرکت باشند.

جل (جل) n

آفتاب زدگی، اختلالی که در اثر ماندن در معرض آفتاب در بدن پدید می آید.

جل (جل) n

لحاف، پوشش ضخیم آکنده از پنبه یا پشم که هنگام خوابیدن بر روی خود می اندازند.

جلاب (جل-لاب) n

تاجر گوسفند و بز و گاو که حیوانات را از مناطق دوردست میخرد و به شهرها میفروشد.

جلاب (ج-لاب) n

سست شدن مواد غایطه، پیچش، اسهال.

جلاب کدو (ج-لاب) vt

راست و بالای حفره شکم قرار دارد.

جگر جنگی (ج-گر-جنگ-گی)

n جنگ و مشاجره لفظی، رد و بدل سخنان نا گوار.

جگر خون؛ جگر خو (ج-گر-)

خون؛ ج-گر-خو) adj غمگین، محزون، افسرده خاطر.

جگر سوز (ج-گر-سوز) n

دل جوشی، احساس سوزش در معده و لوله مری.

جگرک (ج-گی-رکی) adj

زهره کف، زهره ترک، هراس شدید.

جگرکاشدو (ج-گی-رگی) vi

زهرترک گردیدن، زهره کف شدن، از بین رفتن (در اثر ترس و رعب).

جگر گوشه (ج-گر-گو-شه) n

کنایه از اولاد و فرزند میباشد.

جگری (ج-گی-ری) adj

رنگ سرخ تیره (همانند رنگ جگر تازه).

جگل (ج-گل) n

شاخچه فرعی که در امتداد شاخه عمده درخت یا بوته می روید.

جگل جگل شدو (ج-گل-ج-گل) vi

خورد شدن به قطعات بسیار کوچک (مثل شیشه یی که بر سنگ فرو افتد و بشکند).

vi

درز انداختن، اختلاف افگندن «در بین عده یی که قرار است تصمیم دستجمعی بگیرند».

جقرغو کدو (ج-قر-غو) vt

تفهیم کردن، اندرز دادن (در مورد حفظ آرامش و رفتار نیک).

جقیدو (ج-قی-دو) vi

حرکت کردن، جنبیدن؛ به کاری ادامه دادن.

جکا (جکا) n

آلتی که توسط اجسام سنگین را از زمین بلند میکند.

جکا (جکا) n

جگا، ظرف آبخوری دسته دار؛

کوزه کلان برای تکان دادن ماست تا به مسکه تبدیل شود.

جکا؛ جیکا (جکا؛ جیکا) adj

دهن گشاده و متبسم (در حین

احساس شرمندگی برای عمل غلط یا زشت خود شخص).

جکا زدو (جکا) vi

تکان دادن، جنباندن کوزه پر از ماست برای بدست آوردن مسکه؛ در

برابری یک نفری زور مند به

زانو در آمدن و تسلیم شدن و

اظهار ندامت کردن و تذلل نمودن،

اظهار بیزاری نمود از باز گشت

بعمل گذشته.

جگر (ج-گر) n

کبد، یکی از اعضای بدن که

رنگ سرخ تیره دارد و در طرف

تیز، چالاک.

جل زدو (جل زدو) تصادم نمودن، برخوردن با قطعه های یخ شناور در حال عبور از رودخانه با پا.

جل زدو (جل) vt

به هلاکت رسیدن (از فرط تشنگی و گرما).

جلزغه (ج-لر-غَه) N
واسکت

جلفوزه (جل-غو-زه) n

هسته درخت سرو، مغز دانه قهوه ای رنگ و کوچک که از درخت سرو گرفته میشود (شکل متحول 'چهل غوزه' دری).

جلفه (جل-غَه) n

بیابان

جلفه (جل-غَه) n

وصله، پیوند؛ الحاق، ضمیمه در طول لباس یا ریسمان (برای دراز شدن).

جلفه شیر؛ شیرجلفه (جل-)

غَه-شیر؛ شیر-جل-غَه) adj

مدام شیر دهنده بطوری که حتی در جریان حامله گی جریان آن قطع نگردد (فقط به حیوانات ماده گیرند).

جلفه کدو (جل-غَه) vt

بهم تابیدن و پیوست کردن.

جلف؛ جلق (جلف؛ جلق) adj

تیز، سریع، چالاک؛ ز رنگ، تیزهوش.

انسان یا حیوان).

جلجل (جل-جل) adj

فرسوده، کهنه (لباس).

جلجل کدو (جل-جل) vi

درخشیدن، نور را انعکاس دادن (شیشه یا کدام آهن براق).

جلجلی (جل-ج-لی) adj

جلادار، براق، درخشان (هر چیز جلادار و تابنده مثل ستاره یا آئینه).

جلجی (جل-جی) n

الحاق به رمه یا گله (مثلاً شمار معدود حیوانات).

جلجی کدو (جل-جی) vt

به گله یکجا کردن حیوانات، ملحق ساختن دسته یی کوچک در مجموعه یی بزرگتر.

جل خوردو (جل) vi

تکان خوردن، از یکسو بسوی دیگر جنبیدن.

جلدرغو (جل-در-غو) adj

آدم سرخ رنگ و کم موی.

جل دشتو (جل) vt

تکان داشتن، دارای لرزش شدید بودن (وسایل نقلیه).

جلدو کدو (جل-دو) N

خراش

جلدوم (جل-دوم) adj

تنبل؛ آدم شوله پوله

جلدی (جل-دی) adj

تنقیه کردن معده بوسیله دوی مسهل، پنبش کردن، اسهال نمودن.

جلاد (جل-لاد) n

میرغضب، آنکه وظیفه اش کشتن انسانهای محکوم باشد.

جلایش (ج-لا-یش) n

شعاع، درخشش، نوری که از اشیای براق و صیقلی ساطع میگردد.

جلب (ج-لب) N

نیرنگباز، حلیه گر؛ فاحشه، زن بدکار.

جلب کدو (جلب) vt

احضار کردن، رسماً فراخواندن، به دنبال کسی پولیس فرستادن (تا فوراً به دفتر حکومتی حاضر گردد).

جلبلفه (جل-بئل-غَه) adj

شخص تنبل.

جلبی (جل-بی) n

مردی که رسماً برای خدمت عسکری به دفتر حکومت محلی احضار میگردد.

جل پوستک (جل-پوس-تک) n

سامان، اثاثیه خانه، دارای یک شخص.

جل جخل (جل-ج-خل) n

فرسوده و ژنده (لباس و تکه های کهنه).

جلجفو (جل-ج-غو) adj

آغشته، ترشده در آب (مثلاً

دهانه آهنین بسته است
وسوار اسپ را بآن اداره می کند.
جلوریز؛ جلیوریز (ج-لر-)

ریز؛ ج-لیو-ریز) adv
لگام ریز، بسرعت تمام (در مورد
اسپی که عنانش رها شده تا هر
قدر توند که بتواند بدود).

جلوس (ج-لوس) n
راهپیمایی در جریان ماه محرم؛
تظاهرات اعتراض آمیز.

جلوگرفتو؛ جلیوگرفتو
(ج-لَو؛ ج-لیو) vt

کنترول کردن، بازداشتن (از
ارتکاب کارنا مطلوب).

جماعتخانه (ج-ما-عت-خا-
نه) n

مسجد یا محل تجمع اسماعیلیه
برای عبادت و دیگر مقاصد
مذهبی.

جمبست (جَم-بست) adj
بطور عمده، جمعاً، رویهم رفته.

جمبغه (جَم-ب-غَه) n
جلبک، گیاه بدون ریشه و برگ
برنگ سبز که در میان آبهای
راکد نمو میکند.

جمپر (جَم-پَر) n
کوت نیم تنه، کورت کوتاهی که
قسمت پایین و سر آستین اش
چین دار می باشد.

جمپه (جَم-پَه) n
گروه، دسته، حزب، فرقه (شکل

نرم و مرطوب که شاخه ها و
برگهایش بروی زمین پهن
میشود.

جلگه (جَل-گَه) n

رود، نهرکلان که در میان دره
یی جریان دارد.

جلگه بر (جَل-گَه-بَر) adj

سرآب، زمینی که نزدیک رودخانه
یا ابتدای نهر واقع شده باشد.

جلگه بله (جَل-گَه-ب-لَه) adv

به سوی بالای دریا یا جوی عمده
آب.

جلگه شیو (جَل-گَه-شیو) adv

به طرف پائین رود یا جوی کلان
آب.

جلمبر (ج-لِم-بُر) n

ضعیف البخته، بسیار لاغر (بره
یا بزغاله)؛ آدم ناتوان، خیلی
ضعیف و نزار.

جلنق (ج-لُنق) n

جلونگ، بیاره، ساقه نبات زاحف
(بادرنگ، تربوز، خربوزه
و کدو).

جل و بل (جَل-و-بَل) adj

بسیار درخشنده، زرق و برق دار.

جلو؛ جالو (ج-لر؛ ج-لَو؛ جا-

لر) adj

روشن، درخشنده، تابان (ضد
خیره).

جلو؛ جلیو (ج-لَو؛ ج-لیو) n

عنان، زمام، دوتسمه دراز که به

جلفزدو (جَلَف) vi

بهدف تیرزدن.

جلق (جَلق) n

استمنا (شکل متحول 'زلقه'
عربی).

جلق (جَلق) adj

بسیار چرب و روغن دار (غذای طبخ
شده).

جلقسو (ج-لِق-سو) N

گوشت حیوان لاغر.

جلقی خوردو (جَل-قِی) vi

بحرکت افتادن، جنبش کردن به
پس و پیش (مثلاً آب پس از تکان
خوردن شدید ظرف آن).

جلقی ددو (جَل-قِی) vt

بجنبش درآوردن، شورانیدن،
تکان دادن (ظرف پرآب).

جلک (ج-لَک) n

فرش تکه یی که از وصله های
متعدد و رنگارنگ دوخته شده
باشد.

جل کدو (جَل) vt

پوشاکی بر بالای اسپ، گاو و
غیره انداختن.

جلگ؛ جلد (جَلگ؛ جَلد) adj &

adv

تند، سریع، تیزکار، چابک
رفتار (خرو اسپ و غیره)؛
شتابان، بسرعت، عاجلاً.

جل گو (جَل-گَو) n

گیاهی است با برگ و شاخه های

بهشت، فردوس.

جَنتر (جَن-تَر) n

افسون مار یا گزنده گان دیگر
باطل کردن، این کلیمه بندی
است و ضد آن منتر است.

جنتو؛ جندی (جَن-تُو؛ جَن-

تُو) adj

جنی، جندی، کسی که که
بعقیده عوام جن در تنش حلول
کرده و سلامتی ذهنی وی را برهم
زده است؛ آدم مبتلا به مرض صرع
و حمله که غش کند و از دهنش
کف برآید.

جنجال (جَن-جال؛ جَن-جال) n

مباحثه و کشمکش، دعوای لفظی؛
غوغا، شور، فریاد.

جنجالی (جَن-جا-لی) adj

آنکه جنجال کند، کسیکه در
معامله بحث و کشمکش کند،
آنکه شور و غوغا بپا کند.

جن؛ جند (جَن؛ جَند) n

موجود وحشتناک و نامرئی، موجود
خیالی که بنظر دیده نشود،
ارواح خبیثه، روح پلید.

جنجنگ (جَن-ج-نک) n

زنجره، جیرجیرک دشتی، خروک،
شره ای است دارای چهار بال شفاف
که بر روی شاخه گیاهان زندگی
می کند و وقتی که بالغ شود
دوران زندگی کوتاه دارد.

جن خور (جَن-خور) n

جم کدو؛ جمع کدو (جَم؛ جَم) vt

یکجا نمودن، گرد آوردن، چیزهای
پراکنده را فراهم آوردن.

جمله (جُم-لَه) n

واحد کلام، کلامی که از آن چیزی
فهمیده شود و آن شامل مسند و
مسند الیه می باشد؛ جمعی از
اقوام.

جمله (جُم-لَه) adj, adv

تماماً، کلاً؛ تمام، همه، کل.

جم و جور (جَم-و-جور) adj

منظم، دارای ترتیب و نسق (خانه
و غیره).

جم و جوش؛ جمب و جوش (جَم-

و-جوش؛ جَمب-و-جوش) n & adj

جنب و جوش، ازدحام و تجمع افراد.

جمین (ج-مِین) adj

همه، تمام، عموم (شکل متحول
"جمیعاً" عربی).

جناب (ج-ناب) n

کلمه تعظیم بمعنی آقا که پیش
از نام ملایان هزاره گفته می
شود.

جنازه (ج-نا-زَه) n

نعل، جسد، بدن شخص مرده.

جنب (ج-نُب) adj, n

کسی که بعد از انزال منی غسل
نکرده باشد؛ احتلام، انزال منی
(در خواب).

جنت (جَن-نَت) n

متحول "جنبه" عربی).

جمپه باز (جَم-پَه-باز) adj

گروه گرا، کسی که می خواهد
مردم بدسته های مختلف تقسیم
گردد، آنکه به درست نمودن حزب
علاقه دارد.

جمجمما (جَم-ج-ما) n

ازدحام، تجمع (مردم و ماهی).

جم؛ جمع (جَم؛ جَمع) n

گروپ، گروه، دسته؛ عمل یکجا
نمودن و روی هم آوردن.

جم؛ جمع (جَم؛ جَمع) adj; conj

یکی از چهار عمل بنیادی حساب،
افزودن چند عدد بیکدیگر.

جمخیو (جَم-خیو) n

لحاف، پوشش ضخیمی که مملو از
پنبه است و در هنگام خوابیدن
بر روی خود می اندازند.

جمشیدی (جَم-شی-دی) n

نام یکی از چهار قبیله فارسی
زبان چهار ایماق که در ولایت غور
سکونت دارد.

جمعه؛ جمه (ج-مَه) adv

روز ششم هفته، روز بعد از پنج
شنبه؛ نام مردان و پسران.

جمعه خانی (ج-مَه-خا-نی) n

برگزاری مراسم موعظه و عزاداری
در بعد از ظهر روز پنج شنبه.

جمعیت (ج-مِی-ت) n

تعداد نفوس که در یک منطقه،
شهر یا کشور زندگی میکند.

جی) نزاع ایجاد نمودن، جنگ
انداختن (در بین دو کس یا دو
گروه)

جنگلک (جَنگ-گ-لک) n

بیشه؛ نام چندین قریه در
هزارجات.

جنگله (جَنگ-گ-له) n

جایی مرتفع بر پشت موتر برای
بستن سامان مسافری.

جنگ و جدل (جَنگ-ج-دل) n

نزاع و کشمکش، زد و خورد.

جنگی (جَنگ-گی) adj

شجاع، جنگجو، رزمجو، جنگاور.

جنگی (جَنگ-گی) n

شلوار کوتاه، نیم شلوار.

جو (جَو) n

شعیر، اشقیله، یکنوع غله
شبیه گندم.

جواب (ج-واب) n

پاسخ، آنچه که درمقابل سوال
گوید، ضد سوال.

جوابدو (ج-واب) vt

جواب دادن، پاسخ گفتن؛
منکرشدن، انکار نمودن، امتناع
کردن (از پرداختن قرض کسی،
و غیره)؛ عزل کردن، برطرف
نمودن از کار (مثلاً ملای قریه،
چوپان و غیره).

جواب دندان شکن (ج-واب-)

دَن-دان-ش-کَن) n

پاسخ بجا و نیشدار که به حریف

نیمباز قرار میدهند که به محض
کش کردن ماهی فوراً سنگ پهن
دهنه شکاف را کاملاً می پوشاند و
حیوان خورد در قعر آن چاهک
محبوس میماند).

جَنقِرِی (جَنگ-ق-رِی) N

دیوار سنگ چین (برای حفاظت
جوی در بغل کھسار).

جنگ (جَنگ) n

پیکار، حرب، رزم، نبرد.

جنگ اندختو (جَنگ) vt

جنگ انداختن، به منازعه
واداشتن دوکس.

جنگدو (جَنگ) vt

جنگ انداختن (در بین دو کس یا
دو گروه)؛ متصل کردن حروف
تهجی باهم (از طریق حرکات سه
گانه).

جنگره (جَنگ-گ-ره) adj

فتنه جو، نزاع طلب، ستیزه جو،
جنگجو.

جنگزرگری (جَنگ-ز-ر-گ-

ری) n

جَنگ ساختگی، جَنگ دروغین
برای فریب دادن شخص یا گروه
سوم.

جنگل (جَنگ-گل) n

بیشه، زمینی که از درختان
انبوه پوشیده باشد، جاییکه
درخت و دیگر گیاهان زیاد باشد.

جنگلجی کدو (جَنگ-گل-

کسی که دعا می خواند و می آید
تا بلا یا جن را از جان یا خانه
مصاب به ارواح خبیثه بیرون
براند.

جندرگا (جَن-در-گا) adj

بسیار، زیاد، کمیت فراوان
چیزی.

جندو (جَن-دو؛ جَن-دُو) pn, n

نام جای که تصور می شود در آنجا
جن میباشد؛ جمع جن، جن ها.

جنده (جَن-ده) adj

ژنده، لباس کهنه و پر و صله.

جنریترا (جَن-ر-تر) n

دستگاهی که برق تولید می
کند.

جنزه (جَن-زه) adj

آدم یا حیوان سست، نزار، علیل،
بی زرق و بسیار لاغر، ضعیف، کم
زور.

جنس (جَنس) n

شی، چیز، متاع.

جنق (جَنق) N

چاله سر پوشدار برای صید دله
خفک و قالر (چون پوست این دو
جانورخیلی نازک و لطیف است،
ازینرو برای جلوگیری از خراب
شدن باتلک نمی گیرند،
ومعمولاً یک ماهی رابه تار بسته
به درون حفره پی میگذارند و
تخته سنگی را بر روی مدخل آن
به چوب تکیه داده بشکل

هم گفته اند.

جواهر (ج-وا-پیر) n, pn

احجار کریمه، سنگ های قیمتی؛
نام زنان و دختران.

جوب (جوب) adj, adv

برابر، موافق (اندازه لباس یا
کفش)؛ حالا، الآن، اکنون.

جوبار (جو-بار) N

تکالیف، کارهای شاق.

جوبجرک (جوب-ج-رک) n

تکلیف، ترتیبات دشوار، کش و
فش پر زحمت.

جوب جلفه کدو (جوب-جل-غه)

vi

بنازگی رسیدن، در این لحظه
پیوستن.

جوبچی؛ جواب چی (جوب-چی؛

ج-واب-چی) n

بول، ادرار، شاش، گمیز (حسن
تعبیر برای آن حاجت مبرم
طبیعی).

جوب غو (جوب-غو) adj, adv

مناسب، برابر، مساعد؛ باندازه
کفایت، اندازه ضرورت.

جوبلجی کدو (جو-بل-جی)

vt, caus vb

آشتی دادن، وادار به صلح و
مصالحه کردن، به مصالحه و
سازش واداشتن (دو نفر متخاصم).

جوپه (جو-په) n

جوقه، گروه، دسته مردم.

جوت (جوت) adv

ری) n

حمالی، حرفه کسی که بار را در
بازارها از یکجابه جای دیگر
منتقل کند.

جوان (ج-وان) n

برنا، شباب، انسانی که عمر
طبیعی اش نصف شده باشد.

جوان شدو (ج-وان) vi

برناشدن، به سن بلوغ رسیدن
(مثلاً دختر و پسر از سن چهارده
سالگی بمابعد (موعد رشد
جسمانی در هزاره جات بعثت فقر
غذایی، قساوت جوی وعوامل دیگر
خیلی دیر فرامی رسد).

جوان مرد؛ جومرد (ج-وان-مرد؛

جو-مرد) adj

آدم سخی، مهمان نواز و با شهامت.

جوان مردی (ج-وان-مردی) n

سقاوتمندی، شجاعت، از
خودگذری.

جوان مرگ؛ جونه مرگ (ج-

وان-مرگ؛ جو-نه-مرگ) adj, n

آنکه در جوانی بمیرد، کسیکه
در اوایل عمرش فوت کند؛ فحش و
دشنام (معمولاً برای کودکان
استعمال می شود).

جوانه؛ جونه؛ جونه گاو

(ج-وا-نه؛ جو-نه؛ جو-نه-گاو)

n

گاو نر دو ساله (برای جفت
گیری) که کاملاً به مرحله رشد
جسمی رسیده باشد، 'جوانه گاو'

داده شود (برای خجالت دادن وی).

جواب کدو (ج-واب) عزل کردن،
برطرف نمودن از کار (مثلاً ملای
قریه، چوپان وغیره).

جواز (ج-واز) N

دستگاه روغن کشی از بعض
حبوبات (شرشم، تربک وغیره).

جواز سیر (ج-واز-سیر) n

اجازت نامه عبور و مرور برای
وسایل نقلیه.

جوازنامه (ج-واز-نا-مه) n

اجازت نامه تجارتي، کاغذی که با
داشتن آن میتوانند خرید و
فروخت و تجارت کنند.

جوال (ج-وال) n

کیسه بسیار کلان، ظرفی که از
پشم بز و گوسفند برای انبار و
حمل و نقل غله درست شده باشد.

جوال دوز (ج-وال-دوز) n

سوزن کلانیکه با آن جوال و
پارچه های کلفت مانند آنرا
بدوزند.

جوالی (ج-وا-لی) n

باربر، حامل، کسی که در بازار
می ایستد و متاع سنگین دیگران
را بر پشت حمل می کند؛ کیسه
کلان ودهن گشاده که بر پشت
الاغ می نهند در بین آن معمولاً
کود حیوانی را بر کشتزار
انتقال میدهند.

جوالی گیری (ج-وا-لی-گی-

همین حالا	داخل آن میشود.
جوجو (جَو-جَو) adj	جور (جور) adj
ریز ریز، قطعات بسیار خرد (چیز شکسته).	صحتمند، تندرست، سالم (ضد بیمار)؛ فعال، بدون نقص فنی ؛ ماشین (غیره).
جوجو کدو (جَو-جَو) vt	جور (جَو) n
ریز ریز نمودن، خورد کردن، شکستن (مثلاً بشقاب چینی و شیشه ای را به قطعات بسیار کوچک).	اذیت، آزار.
جوجوی (جَو-جَوی) interj	جور (جَو) n
گمیز، شاش (در زبان کودکان).	عضد، بازو، قسمت بالای دست انسان از شانه تا آرنج.
جوجی (جَو-جی) n	جوراب (جَو-راب) n
لجام اسپ؛ هردو طرف لجام اسپ.	پوشاک پا که از نخ یا پشم درست کنند و با کفش بپوشند.
جوخی کدو (جَو-خِی) vt	جورامدو (جور) vi
خاییدن شیرنی یا چیز سخت (مانند اسپ یا مرکب که جورا بجود).	موافقت کردن، باهم سازش نمودن؛ رابطه نامشروع جنسی داشتن.
جودر (جَو-دَر) n	جوربغل (جَو-ب-غَل) N
چاودار، جودره، گیاهی است شبیه گندم اما دانه اش کمی باریکتر از آن که در میان کشتزار گندم میروید.	عاطل، تنبل، بیکار، تن پرور.
جودرک (جَو-د-رَک) n	جورپرسی (جور-پُر-سِا-نی) n
	احوال پرسی (مجموعه یی از کلمات قراردادی و یکنواخت که پس از مانده نباشی زود زود تکرار م گردد).

جونگ-غی) n

شترخورد، چوپه شتر.

جونگ (جړنگ) n

مهارت، استعداد، چالاکی (در اجرای کارها).

جونگتو (جونگ-تو) adj

ماهر، با استعداد، ذکی (در اجرای کارهای دستی).

جوی (جوی) n

جو، آبراهه مخصوصاً برای آبیاری کشتزارها.

جوی چه (جوی چه) n

آبراهه کوچک که از طریق آن آبراه به کشتزار برساند.

جوی زر (جوی-زر) n

کنایتاً منبع عایدات فراوان که به آسانی میسر شود.

جوی شریک (جوی-ش-ریک) adj

کسی که از آب یک جوی با شخص دیگر مشترکاً بهره برداری میکند (برای آبیاری زمین خود).

جوی کاری (جوی-کار) n

کندن و صاف کردن جوی های آبیاری در هنگام فصل بهار.

جویه (جو-یه) n

جریچه خورد برای آبیاری بادنجان رومی، کچالو، خربزه وغیره.

جهاد (ج-هاد) n

جنگ مذهبی، جنگ برای دفاع یا گسترش دین.

غس) n

شقایق، لاله کوهی (با گل های کلان).

جوغ کدو (جوغ) n

دویدن، مسابقه کردن در دویش.

جوق (جوق) adj

جوره، جفت، در کنار یکدیگر (دو حیوان یا انسان در حین راه رفتن).

جوگی (جو-گی) n

کلمه دشنام آمیزه پیرمردان؛ در مغولی کسی را گویند که دست اندرکار تمرینات ورزش جسمی یوگا باشد.

جوله (جو-له) N

گناه

جوله سنگ (جو-له-سنگ) n

سنگ باریک لوله شکل که برای ریسیدن پشم بکار میرود.

جوله گک؛ جیلگک (جو-له-گک) n

گک؛ جیل-گک؛ جولاهاک، عنکبوت، تارتنک، عکاشه.

جومویه (جو-مویه) n

جو مودار که پوسته سخت دارد و بمقدار زیاد در کل جاهای هزاره جات کاشته می شود.

جون (جون) n

بالاترین نقطه (در با لای تپه دراز).

جونقی؛ جونفی (جونگ-قی)

رنگ دارد.

جوز (جوز) n

گوز، چهارمغز.

جوزا (جو-زا) n

جوزاء، دوپیکر؛ خرداد، ماه سوم فصل بهار، سومین ماه سال خورشیدی.

جوش (جوش) n

غلیان، جوشش مایع در اثر حرارت؛ عمل پیوند نمودن دو قطعه فلز باهم.

جوش ددو (جوش) vt

جوشاندن، حرارت دادن به حد غلیان (آب و مایعات دیگر)؛ پیوند دادن، لحیم نمودن (دو قطعه فلز را باهم).

جوشکار (جوش-کار) n

آنکه دو قطعه فلز را باهم پیوند بزند، کسیکه توسط لحیم کردن قطعه های فلزی باهم دروازه و الماری و کلکین درست کند.

جوشن کبیر (جو-شن-ک-بیر) n

دعایی است طولانی که هر ملا میتواند برهمه اجنه و بلیات مسلط باشد در صورتی که آن را از حفظ بداند.

جوش و خروش (جوش-و-خ-روش) n

شور و هلهله، شورش و هنگامه.

جوغاس؛ جوغس (جو-غاس؛ جو-غاس) n

مرد جوانی است که دارای حیثیت و ارزش بسیار نمایان باشد؛ یکی از معانی 'چیرکه' در مغولی 'منزلت' و 'مقام' است.

چيرو (جی-رو) n

اسپ قهوه یی رنگ؛ (مأخوذ از "جیران" ترکی؛ آهو، غزال).

چیره (جی-ره) n

خرج، مصرف روزانه.

چیره خار (جی-ر-خار) n

نوعی از نسترن کوهی است.

چیره سو (جی-ره-سو) n

یکنوع نی باریک است.

چیز (جیز) n

جهیز، اشیا، لباس و سامان اهدایی

پدر (رختخواب، لباس، گلیم،

ظروف، زیور آلات، دستمال های

خامک دوزی شده و غیره) که

عروس در وقت رفتن بخانه شوهر

همراه می برد.

چیزی (جی-زی) adj

آدم کم حرف

چیسل (جی-سل) n

شکل، قیافه، صورت.

چیسور (جی-سور) adj

חסود، رشک برنده، کسی که

موفیقت و پیشرفت دیگری را

نخواهد.

چیسور (جی-سور) adj

هوای خشک و بسیار سرد.

چیغات (جی-غات) N

نگهداشتن کلید که به لبه ای جیب نصب گردد.

جیبک (جیب-لک) adj

خسیس، ممسک.

جیبی (جی-بی) adj

چیز خورد که در کیسه لباس

جانبگیرد.

جیتک (جی-تک) N

انقلاب هوایی درسرما.

جیجیم (جی-جیم) n

فرش تکه یی که از وصله های

متعدد و رنگارنگ دوخته شده

باشد.

جیر (جیر) N

ریشه درخت یا گیاه.

جیرجت (جیر-جت) N

قواره، شکل و هیكل.

جیرزدو (جیر) vi

گریستن به آواز بلند (کرده ک

خورد).

جیرکش کدو (جیر-کش) vi

ریشه کن کردن.

جیرکنه؛ جیره کنه (جیر-

ک-نه؛ جی-ره-ک-نه) n

یک نوع درختچه کوهی که

خاکستر شاخ و برگ آن را با

تنباکوی کوبیده شده جهت

تهیه نسوار بکار میبرند و

همچنین برای تسکین درد دندان

برگ آن را می چوند.

جیرکه تو (جیر-که-تو) adj

جهان (ج-هان) n

دنیا، عالم.

جهان دیده (ج-هان-دی-ده) adj

آگاه از فراز و نشیب زندگی،

گرم و سرد روزگار چشیده، آدم

باتجربه و زیاد سفر کرده.

جهت؛ جت (ج-هت؛ ج-ات؛ جت) n

خاطر، وجه، علت، دلیل.

جی بند؛ جای بند (جی-بند؛

جای-بند) adj

گوسفند، گاو یا بزى که در

یکجا ببندند و بقدر کافی علف

خوب و آب بدهند تا چاق و فربه

گردد.

جی جگه؛ جای جگه (جی-ج-

گه؛ جای-ج-گه) n

محل موجودیت، جایی که در آن

بتران کسی را یافت.

جی جگه کدو (جی-ج-گه) vi

جانبجا کردن، جاگذاری نمودن.

جیب (جیب) n

کیسه یی که برای نهادن چیزی

در لباس بدوزند.

جیب خرج (جیب-خرج) n

مبلغ اندکی که برای احتیاجات

روزمره بکار است.

جیب غو (جیب-غو) n

به اندازه جیب، مناسب جیب،

آنچه که در جیب جا شود.

جیبگیر (جیب-گیر) n

حلقه کلّی بند، حلقه فلزی برای

میشود.

جیم (جیم) n

یک قسم پارچه کلفت، زمخت و ارزان.

جیم (جیم؛ جیم) n

چم، کلوخ چمنی، کلوخ مرطوبی که آمیخته با ریشه های علف است و در هزاره جات با قطعات آن بند یا ورغ آب را می بندند.

جیم (جیم) n

لاشه، جسد، هیکل مرده و فاسد شده جیفه حیوانات نا مذبح که بو گرفته و گندیده شده باشد.

جیم جیم کدو (جیم-جیم) adv

آهسته کارکردن یا بسیار با تانی راه رفتن.

جین جین (جین-جین) adj

آماده، تیار.

جیه (جیه-یه) N

خواهر زاده؛ پسر یا دختر عمه.

چا (چا) n

سوراخی عمیق در زمین که برای بیرون آوردن آب حفر میگردد.

چابک؛ چبک (چا-بک؛ چ-بک)

adv

زود، شتابان، بطور سریع.

چابه (چا-به) n

سوراخ، حفره، رخنه، شکاف.

چابه تو (چا-به-تو) adj

چیزی که در آن شکاف و درز ایجاد شده باشد.

جیل شدو (جیل) vi

قطار شدن، صف کشیدن، به یک ردیف ایستادن.

جیلک (جیه-لک) n

نوعی از چین نازک و راهدار که مردان بر روی شانه می اندازند، درحالی که آستین های درازش ازدو سو بطرز آویخته باقی میماند.

جیلک (جیه-لک) n

زنجیرک، زنجیرخورد و باریک باحلقه های ریز و ظریف که ساعت وکلید وغیره را بدان محکم ساخته و در جیب گذارند.

جیل کدو (جیل) vi

لجاجت به خرج دادن، کینه کسی را سخت به دل گرفتن، ضد نمودن.

جیل کدو (جیل) vt

پهلوی هم ردیف کردن، برشته در آوردن، به نخ کشیدن (مثل مهره های خورد یا دانه های تسبیح).

جیلو کدو (جیه-لر) vt

پوست کندن، قشر روی بدن را با ضربت سریع جدا کردن.

جیله کدو (جیه-له) vt

به پیش راندن، حرکت دادن (مثلاً حیوانات).

جیلی (جیه-لی) n

غده لنفاوی که معمولاً در اطراف گردن، زیر بغل و کشاله ران می باشد و به اثر عفونت بزرگ

تکلیف؛ خراج و مالیات دولتی

جیغ؛ جیق (جیغ؛ جیق) n

نفیر، نعره، فریاد.

جیغ زدو (جیغ) vi

فریاد کشیدن، نعره زدن، بانگ برآوردن، داد زدن.

جیغ شور (جیغ-شور) n

قیل و قال، غوغا، سروصدا، هیاهو.

جیغ کدو (جیغ) vi, vt

فریاد زدن، نعره کشیدن، بانگ برآوردن.

جیگ (جیگ) adj

کله شق، خودسر، لجوج.

جیل (جیل) n

زنجیر، سلسله آهنین (برای بستن حیوانات)؛ قطار، صف، ردیف.

جیل (جیل) n

زندان، محبس، بازداشتگاه.

جیل (جیل) n

دوره اثنی عشری سنوات

ترکمنغولی که هر سال آن به اسم حیوانی نامگذاری شده، و بنا بر

یک اصول ثابت نجومی دائماً از

سیچقان ثیل [سال موش] شروع

میگردد و به تنقوزئیل [سال

خوک] خاتمه پیدا میکند.

جیلا جیل (جیه-لا-جیل) adj

بهم پیوسته، در کنارهم بطور تنگاتنگ نشسته؛ صفوف دراز، قطار و ردیف طویل.

کاملاً به داخل حلقه محاصره انداختن (دشمنان یا جانوران وحشی).

چارپیه رفتو (چار-پ-یه) vi
راه رفتن بر روی دستها و پاها (مثلاً کسی که مخفیانه بگریزد).

چارتراش (چار-ت-راش) n

چوب ضخیم به شکل مربع؛ (مجازاً) زن فربه و کوتاه قد.

چارتُرک (چار-تُرک) n

دارای چهار ترک (نوعی از کلاه مردانه).

چارٹک (چار-ٹک) adj

فربکار، نیرنگباز، حيله گر.

چارچیمه (چار-چی-مه) adj

سگی که در بالای چشمانش دو خال زرد یا سیاه است، و قیافه او را به گونه یی در میآورد که گویا چهار چشم دارد.

چارچیمه دیدو (چار-چی-مه) vi

متحیرانه نگریستن، با دهن باز به چیزی نظر دوختن.

چاردستبردو (چار-دست) vt

از دست و پای کسی گرفتن و او را بزور بجایی بردن (غالباً توسط چهار نفر).

چاردولی (چار-دو-لی) n

محوطه یی که در چهار سمتش دیوار باشد و بداخل آن هنوز عمارتی دیگر بنا نشده باشد.

چاپ (چاپ) n

طبع، نقش.

چاپانداز (چاپ-آن-داز) n

عضو تیم مسابقه بزکشی.

چاپ پای (چاپ-پای) n

نقش قدم، جای پا، علامت کفش یا پای رونده یی که بر روی زمین نرم بجای ماند.

چاپلوس (چاپ-لُوس) adj, n

متملق، خوش آمد گوی.

چاتین (چا-تین) n

سینه، صدر، قسمتی از بدن که در بالای شکم است.

چادر (چا-در) n

تکه کلانی که زنان هزاره بر سر می اندازند و با آن بیشترین حصه های اندام شان را میپوشانند.

چادراندختو (چا-در-آن-دخ) vt

(تو) نامزد نمودن.

چادر دولاغ (چا-در-دو-لاغ) n

برقع، چادر نقابدار که زنان با آن چهره و اندام خویش را در خارج از خانه می پوشانند.

چادرشاو (چا-در-شاو) n

پارچه کلان خط دار که در آن بالش، توشک و لحاف را می پیچند.

چادر نماز (چا-در-ن-ماز) n

چادر بسیار کلان زنانه ایرانی

که سرتا پا را می پوشانند، و از اوایل دوره انقلاب اسلامی ببعد در میان زنان هزاره در شهرها رواج پیدا کرده است.

چادری (چا-دری؛ چا-د-ری) n

برقع، چادر نقاب دار که زنان با آن چهره و اندام خویش را در خارج از خانه میپوشانند.

چاربندی کدو (چار-بن-دی) vt

کوله باری را پشت به هردو بازو بستن.

چاربیتی (چار-بی-تی) n

غزل های عامیانه هزارگی (متشکل از دوبیت و چهار مصراع) که به طرز آهنگ معمول چهار بیتی خوانده میشود و بعضی ها بهمین اعتبار دو بیتی را نیز چاربیتی خطاب کنند.

چارپای (چار-پای) n

چهارپا، حیوانات اهلی (مثل الاغ، گاو و غیره).

چارپایی؛ چرپایی (چار-پا-یی) n

یی؛ چر-پا-یی) n

تخت سبک با چهارپا برای خوابیدن و نشستن.

چارپورتورفتو (چار-پور-تو) vt

(تو) تازیدن، چهارنعل رفتن (اسپ و غیره).

چارپیرکدو (چار-پیر) vt

از چهار سو گردگیری کردن،

دویدن.

چاره (چار-ره) N

تهداب

چاره (چار-ره) n

گزیر، علاج، درمان، راه حل.

چاره (چار-ره) n

مدفوعات یا فضلات بره یا بزغاله

شیرخوار.

چاری (چار-ری) N

بیک اندازه قطع چوب.

چاغ (چاغ) adj

چاق، فربه، گوشت آلود.

چاغ کدو (چاغ) vi

چاق نمودن، فربه کردن؛

عیار کردن، آماده ساختن (تلک،

تفنگ و قلبه).

چاغمبی (چا-غُم-بی) n, adj

آدم بسیار چاق، فربه و خرمن

گوشت.

چاغندر (چا-غُن-دَر) n

لبلبو؛ کنایه از شخص سرخ چهره

یا کسی که پوست صورتش بسیار

قرمز است.

چاقو (چا-قُو) n

تیغ خورد دسته دار برای بریدن

و تراشیدن چیزی.

چاقوزدو (چا-قُو) vi, vt

درست کردن چاقو؛ کسی را با

چاقو زخم زدن.

چاقوکش (چا-قُو-کَش) n

های محلی نظیر 'حلوا' یا 'دلده' می‌دهند.

چارغ (چا-رُغ) n

چموس، کفش دهن گشاده چرمین

که هزاره ها در قدیم بپا

میکردند.

چارغ‌دا (چا-رُغ-دا) n

دهن باز، کسی که دهن اش بیش

از حد معمول کشاد باشد یا از روی

عادت دائماً دهن خود را باز

نگهدارد.

چارقدشستو (چار-قَد) vi

چهار زانو نشستن (به نحوی که

زانوهای قات شده و ساقها بر روی

هم قرار می‌گیرد).

چارکنج؛ چارشنی؛ چارشنگ

(چار-کُنْج؛ چار-شُنْج؛ چار-

شِنْج) adj

چهار گوشه، دارای چهار زاویه.

چارکیچی (چار-کیر-چی) n

یکنوع گلدوزی دستی که نقطه

های ریز آن به حصه های مربع

تقسیم شده باشد.

چارمغز؛ چرمغز (چار-مَغْز؛ چَر-

مَغْز) n

جوز، گردو.

چارنال (چار-نَال) n

چهارنعل، یکنوع دویدن خیلی

سریع است.

چارنالرفعو (چار-نَال) vi

چهارنعل رفتن، بسیار سریع

چارده پال (چار-دِه-پال) n

چهارده فال، اجتماع زنان و

دختران باکره در 'لیلة البدر' یا

شب چهارم ماه قمری برای فال

کردن.

چارزانوشستو (چار-زا-نُش) vi

بر روی زانو نشستن.

چارشاخ؛ چرشاخ (چار-شاخ) N

چَر-شاخ) N

چهارشاخ، بواشه، افشان، آلت

چوبی چهارشاخه و دسته داری که

دهقانان با آن خرمن کوبیده شده

را باد می کنند تاکاه از دانه

جدا شود.

چارشانه (چار-شا-نَه) adj

انسانی که دارای شانه فراخ و قد

میانه باشد.

چارشغلی (چار-شَخ-لی) adj

چهاربند، قسمت اتصال دو پا،

مفصل ران.

چارشنبه (چار-شَم-بِه) n

چهارشنبه؛ روز چهارم هفته.

چارشنبه‌سوری (چار-شَم-بِ-سُ) n

سُ-ری) n

سور یا جشن زنان هزاره که در

چهارشنبه آخرماه صفر در کلیه

دهات هزاره جات برگزار میشود و

در آن بیاد رهایی یافتن بی بی

زینب از اسارت یزید (با قیام

مختار ثقفی) در راه خدا نذر

می کنند و فقط به زنان خوراک

برکنندن، از ریشه در آوردن (مثلاً درخت یا گیاه)

چبراسی؛ چبرسی (چَب-را-

سی؛ چَب-ر-سی) n

خدمتگار یا قاصد مکاتب

حکومتی؛ لولا، ابزار آهنی که

دروازه بر روی آن باز و بسته میشود.

چبری کدو (چُب-ری) vi

چکیدن، فرو ریختن قطره قطره

مایعات؛ پناه جستن، دویدن برای

پنهان شدن در جایی.

چُبریگ کدو (چُب-ری-گک)

vi

چکیدن، فرو ریختن قطره قطره

مایعات.

چبک کدو (چُب-تک) vi

پنهان شدن، مخفی گردیدن (در

گوشه یی)؛ ساکت شدن، خاموش

گردیدن.

چبل (چ-بل) n

قشر ضخیم چرک بر روی دست یا

صورت.

چبوله گفتو (چ-بُو-له) vi

بیموده گوئی

چبین؛ چبی (چ-بین؛ چ-بی)

n

کشاله ران، نقطه فرورفته بدن

بین شکم و ران.

چپ (چَپ) adj

یسار، متناقض راست؛ مخالف، ضد،

دشمن.

بپردازد.

چالان کدو (چا-لان) vt

جریمه نمودن، مجازات نقدی

کردن.

چاله (چا-له) N

حفره، گودی.

چامک؛ چامت (چا-مُک؛ چا-مُت) n

ظرف مخصوص دسته دار شبیه

قاشق کلان برای ذوب کردن سرب.

چانته (چان-ته) n

چانته، کمر بند مخصوصی که

مهمات جنگی در آن جا داده شود،

بکس یا کیسه یی که سربازان

بر پشت حمل میکنند (معمولاً با

تبراق یکجا استعمال میشود).

چاه (چا) n

حفره یا سوراخ عمیقی که برای

آب کشیدن در زمین کنده میشود.

چاه اندختو (چا) vt

خود را در چاه گرم انداختن

(چنانچه که زنان نازای هزاره

برای اعاده روند بارداری شان

انجام می دهند).

چاه کدو (چا) vt

دفن کردن، به خاک سپردن،

زیر خاک نمودن (شخص مرده را).

چب جوش (چَب-جوش) n

یکنوع غذا که گلوله های خمیر

را در بین روغن پخته کنند.

چبجی کدو (چُب-جی؛ چ-ب-جی)

vt

چاقوزن، لات، اوباش و متجاوز.

چاقون ابولولو (چا-قُون-ا-

ا-بُر-لُو-لُو) n

چاقوی کوتاه و سرکج که معمولاً

در جیب نهاده می شود.

چاکلیت (چاک-لیت) n

نوعی از شیرینی که در بین

کاغذ زینتی پیچانیده شده

باشد.

چاکن (چا-کن) n

آنکه چاه حفر میکند.

چاکو؛ چکه (چا-کو، چا-کُر؛

چ-که) n

چکه، چوغری، دوغ دلمه شده

(معمولاً دوغ را به داخل کیسه

تکه یی می اندازند تا آب آن

قطره قطره فروبچکد).

چاکه (چا-که) n

یک قسم آلبالوی خودرو و

خوردنی (با مزه بسیار ترش) که

در شاخ های درختچه کوهی

می روید.

چاکه (چا-که) N

جاسوس

چالاک (چا-لاک) adj, adv

تند، سریع، زرنگ، تیزکار،

چابک رفتار؛ شتابان، سرعت،

عاجلاً.

چالان (چا-لان) n

جریمه، تاوان، پزلیکه برای

تمرد از قانون راننده به حکومت

لق) n

دمپایی، سرپایی پلاستیکی که معمولاً در داخل حویلی پوشیده میشود.

چپلوق (چپ-لوق) adj

ناپاک، کثیف، چرکین، چتل.

چپلی (چپ-لی) n

سپل نرم و هموار شتر.

چپلی (چپ-لی) n

یک نوع پاپوش چرمی بند دار مردانه.

چپلی کباب (چپ-لی-ک-باب) n

یکنوع کباب (از مخلوط گوشت قیمه، آرد، تخم مرغ، بادنجان رومی، پیاز و غیره تهیه میشود).

چپن (چ-پن) n

کندن برته استعمال میشود؛ در

مغولی هر قسم آله برنده مثل ساطور و غیره را گویند.

چپچی کدو (چپ-چی) vt

زدن، کوبیدن، لت کردن؛ ذبح کردن گاو، سر بریدن.

چپدلو (چپ-د-لو) adj

کار چپ؛ برعکس.

چپرغذ (چ-پر-غذ) adj

آدم فریه و درشت اندام.

چپرکث (چ-پر-کث) n

تخت خوابی که چهار پا دارد و به آسانی از یکجا به جای دیگر انتقال داده میشود (ماخوذ از 'چپرکھٹ' هندی).

چپری (چ-پ-ری) n

آلونک، کلبه موقتی که با شاخچه ها و خاشاک پوشانده شده باشد، (این کلمه با چپیر هندی هم ریشه است).

چپقو (چپ-قو) n

بادکویه، بوران، تندباد سردی که با برف همراه باشد.

چپقی (چپ-قی) adj

چپه دست، کسی که عادتاً کارها را با دست چپ خویش انجام میدهد.

چپ کدو؛ چپده کدو (چپ؛

چپ-د) vi

خاموشی گزیدن، ساکت شدن، حرف نزدن، آرام نشستن.

چپلک؛ چپلق (چپ-لک؛ چپ-

چپ (چپ) adj

خاموش، ساکت، آرام.

چپات (چ-پات) adj

هموار، پهن.

چپاتی (چ-پا-تی) n

نوعی از نان بسیار نازک به شکل گرده کلان در بین تنور یا بر روی تابه پخته میشود (معرب آن "شبابی است").

چپار؛ چپر (چ-پار؛ چ-پر) n

چپر، یک نوع وسیله خرمن کوبی که از شاخچه های خار و غیره ساخته میشود و معمولاً کشانیدن آن توسط یک جفت گاو بر روی خوشه های گندم بگونه پیهم صورت میگیرد تا باعث جدا شدن کاه از دانه گردد.

چپار کدو؛ چپر کدو (چ-

پار؛ چ-پر) vi

کوبیدن خرمن توسط چپار، چپار گشتاندن بر روی ساقه ها و خوشه های جو و گندم.

چپاک؛ چپلاق (چ-پاک؛ چپ-

لاق) n

قفاق، تپانچه، لطمه، سلی، ضربه یی که با کف دست و انگشتان بصورت کسی زده شود (به ترکی 'شپلاق' گویند).

چپچور (چپ-چور) n

افزاری که دسته چوبی و یک نوک تیز و پهن آهنی دارد و برای

یک نوع بالا پوش خط دار و ضخیم
شبییه عبا اما آستین دراز دارد که
بر روی شانه می‌اندازند، در حالی
که آستین‌های درازش از دو سو
بطرز آویخته باقی میماند.
چپنسور (چپ-ن-سور) adj
کسی که کار برعکس یا چپه
کند و همواره باعث بروز مشکلات
گردد، آدم زیان آور و مشکل
آفرین.

چپو (چ-پو) adj
فعال ذکی.

چپو؛ چپیو (چ-پو؛ چ-پیو) adv
حمله دسته جمعی بردشمن.

چپوش؛ چپش (چ-پوش؛ چ-پُش) n
بزم ماده بعمر شش ماه که در فصل
بهار تولد شده باشد.

چپوش کوی (چ-پوش-کوی) n
شنگینه، چوبی است که گازران
برای شستن بر جامه زنند.

چپه (چ-په) adj
واژه گون، عکس، ضد.

چپه شدو (چ-په) vi
افتادن، بزمین خوردن؛ ویران
گردیدن، بهم ریختن.

چپه کدو (چ-په) vt
چیزی مایع را ریختن؛ کسی را
بزمین زدن.

چپه گردو (چ-په-گردو) n
چپه گردن، یخن کوت یا جاکت.

چپی کدو (چ-پی) vi

دشمنی نمودن، مخالفت کردن، ضد
همدیگر بودن.

چپیو آوردو (چ-پیو) vt

یورش بردن، حمله کردن (بطور
دسته جمعی).

چتری (چت-ری) n

مظله یا سایبان خورد که در وقت
تابش آفتاب بر سر بر می‌گیرند.

چت کدو؛ چدله کدو (چت؛

چد-له) vt

صاف کردن، پاک کردن غله از
سنگ و کاه توسط سبد پهن
بافته از نی.

چتکه (چت-که) n

قطرات ریز، چکه های کوچکی که
از بر خورد مایع به سطح سخت
برجود آید.

چتکی (چتکی) n, adj

تنبل، عاطل.

چتلی (چت-لی) n

لاله دو برگه (نقیض "مدلی").

چتاق؛ چتاق (چ-تاق؛ چ-تاق) adj

آدم دروغگو و فریبکار.

چتپت (چتپت) adj

چرکین، کثیف، فاقد نظافت.

چتک (چ-تک) adj, adv

زود، سریع، چابک.

چتل؛ چتل (چ-تل؛ چ-تل) adj

چتل، کثیف، چرکین، ناپاک.

چتل خور؛ چتل خور (چ-تل)

n (چ-تل)

کسی که چیزهای آلوده و ناپاکه
میخورد.

چتل کدو؛ چتل کدو (چ-تل؛

چ-تل) vt

کثیف کردن، آلوده نمودن،
چرکین ساختن.

چتلی؛ چتلی (چ-ت-لی؛ چ-

ت-لی) n

کثافت، چرک، آلودگی.

چته؛ چته (چت-ته؛ چت-ته) n

عرف، سنت، حد و مرز (در عرف
روابط افراد).

چتی؛ چتی؛ تلی (چت-لی؛

چت-تی؛ ت-لی) adj

آدم هرزه و لاابالی؛ سخن پوچ،
یاوه و بیهوده.

چتی گوی؛ چتی گوی (چت-

تی؛ چت-تی) n

یاوه گو، کسی که عادتاً سخنان
چتی و بیهوده گوید.

چتیات گفتو؛ چتیات

گفتو (چت-تی-یات؛ چت-ت-

یات) adj

هرزه گویی کردن، بیهوده
گفتن، سخنان بی معنی بر زبان
آوردن.

چج (چج) n

ظرف و یا سبیدی است که با آن
ریگ را از غلات جدا کنند.

چچلی کدو (چچ-لی) vi

به آب زدن، با پا از میان آب
جریبار کلان گذشتن.

چچور (چچ-چور) n

چطور، چسان، چگونه.

چخچرو کدو (چخ-چ-رو) vt

ژولیدن، درهم برهم نمودن، تاب
چیز بافته شده یی را باز
گشودن (مثل ریسمان و گیسو).

چخرا؛ چقرا (چخ-را) n

ناله، گریه، عمل اشک ریختن.

چخرا کدو؛ چقرا کدو (چخ-را؛ چق-را) vi

شیون کردن، گریستن به آواز
بلند.

چخزلجی کدو؛ چقزلجی کدو

(چخ-زل-جی؛ چق-زل-جی) caus
vb

گریه دادن، کسی را به اشکریزی
و ناله واداشتن.

چخمور (چخ-مور) adj

ساخت یا رنگ ناخوش آیند.

چخه کدو (چخ-ه) vt

رانندن، از خود دور نمودن.

چد (چد) adj

پهن، کم عمق، هموار؛ عریض،
بردار.

چدک (چد-ک) n

کم عمق، سطحی (پایاله و غیره).

چدی (چد-دی) adj

تنبل، عاطل (ع.ن).

چدی (چد-دی) n

منطقه هموار و مسطح یک ناوه،
ساحه عریض و گشاده (فقط
مربوط به دره).

چرا (چ-را) adv, interj

برای چه، به چه دلیل، به کدام
سبب.

چراغ (چ-راغ) n

آلتی که آنرا در تاریکی برای
روشنایی برافروزند، آلتی
نوردهنده که فتیله اش با
سوختن تیل خاک در تاریکی
شب روشن میشود.

چراغ پیه؛ چرغ پیه (چ-راغ-پیه)

پیه؛ چ-رغ-پیه) n

چراغ پایه، جایگاه کوچک
چوبین که بر بالای آن چراغ را
میگذارند.

چراغ موشک (چ-راغ-موشک) n

بوتلی که سرپوش آن سوراخ
(برای گذراندن فتیله) است و
بحیث چراغی که تیل خاک
میسوزاند استعمال میگردد، چراغ
پهن (از چدن یا سنگ) که با
سوزاندن پیه یا تیل ششم در
قدیم روشن میگردد و بر لب آن
نوله یی برای نگهداشتن فتیله
قرار داشت.

چرب (چرب) adj

روغن دار (غذای طبع شده).

چرب زبو (چرب-ز-بو) adj

ترزبان، ملایم گفتار، آنکه
زبان روان دارد و قادر به فریفتن
شنونده می باشد (بیشتر برای
فریب دادن مخاطب).

چربی (چرب-بی) n

پیه، چربو، شحم.

چرت (چرت) adj

رانده شده، مردود، آنکه از بین
دوستان و خویشاوندان اش طرد
شده باشد.

چرت (چرت) adv

بکلی، کاملاً.

چرتک (چرت-تک) n

قطرات کوچکی که از فرو ریختن
آب یا ادرار به کسی یا جایی
پاشیده شود.

چرت کدو (چرت) vt

ادرار نمودن، بول کردن، شاشیدن
(مخصوص سگ)؛ مایع را بشدت
بدور انداختن (مانند آب دهن).

چرت گفتو (چرت) vi

یاوه گفتن، حرفهای بیهود زدن.

چرچرک (چر-چرک) n

حشره ای است شبیه ملخ اما
بسیار کوچک که با مالیدن پایش
بهمدیگر صدای بلندی تولید می
کند.

چرچرک کدو (چر-چرک) vi

با تأنی راه رفتن (مثلاً کودک
خورد).

چرچله (چر-چ-له) n

فغان و فریاد

چرچی کدو (چر-چی) vt, vi
کشال کردن، راه بردن اطفال
نوپا.

چرخ (چرخ) n

آلتی که با آن چیزی را تیز
میکنند (مانند کارد، چاقو،
قیچی و غیره).

چرخ (چرخ) n

آله است توسط آن پنبه را
ریشند.

چرخ (چرخ) n

نشان نحس، شگون بد، تصور
مقدماتی از وقوع رویداد ناگوار.

چرخ (چرخ) n

مرغی است گوشت‌خوار و شکاری.

چرخاوی؛ چرخویو؛ چرخو (چر-)

خا-وی؛ چر-خیو؛ چر-خو) n

چرخش آب، گرداب (در بند آب،
حوض یا رودخانه).

چرخ‌چاه (چرخ-چا) n

چرخ آهنی یا چوبی که توسط آن
از چاه آب میکشند.

چرخ‌خوردو (چرخ) vi

چرخیدن، پیچ خوردن، به دور
خود گردیدن، تاب خوردن.

چرخک (چر-خک) n

چرخ کوچک، فرفره، یک نوع
بازیچه سبک و پردار کودکان که
از چوب بسیار سبک ساخته میشود
و به قوه باد به دور خود می

چرخد؛ نوعی از اسباب بازی اطفال
که از تکه چوب بشکل مخروط
ساخته می‌شود و برگرد خود
می‌چرخد.

چرخک‌باد؛ چرخ‌باد (چر-)

خک-باد؛ چر-خی-باد) n

گردباد، باد تند و سریع و
چرخانی که با سرعت بدور خود
می‌چرخد و ستون چرخانی از گرد و
خاک بهوا بلند میکند.

چرخ‌کدو (چرخ) vt

تیزنمودن، بران کردن (توسط
آلتی که برای تیزکردن سامان
برنده بکار می‌رود).

چرخ‌گر (چرخ-گر) n

کسی که توسط وسیله تیز کن
تیز نماید.

چرخلی (چر-خ-لی) n

وسیله آهنی یا پلاستیکی برای
مخلوط کردن ماست و غیره.

چرخنه (چر-خ-نه) n

جعبه‌یی کوچک دو خانه ای چوبی
که تمباکوی استعمال شده در چلم
را در یکی از خانه هایش
میریزند.

چرخ‌خی (چر-خی) n

کسی که برخی از پدیده ها و
اتفاقات گوناگون را به فال بد
میگیرد (مثل کسوف آفتاب یا
مواجه شدن بر سر راه سفر با
خرگوش و امثالهم).

چرخ‌زدو (چر-خی) vi

پای کوبی کردن، رقصیدن نوام
با چرخش های متوالی به دور خود
(چنانچه که زنان هزاره در مراسم
عروسی وابستگان شان انجام
میدهند).

چردک‌کدو (چر-دک) vt

دزدیدن، تصرف کردن مخفیانه
چیزی با استفاده از چالاکی دست.

چردم‌کدو (چر-دم) vi

بدن خود را از ترس و سرما منقبض
کردن.

چرس (چرس) n

حشیش، معمولاً بعنوان ماده مخدر
کشیده میشود.

چرسی (چر-سی) n

کسی که معتاد به کشیدن چرس
است.

چرغک (چر-غک) n

آبیژک، آتش پاره، جرقه آتش،
زره آتش که از سختن چوب یا ذغال
بهوا میخیزد.

چرق‌چرق (چر-رق-چر-رق)

anomotopia

آواز گنجشک.

چرک (چر-رک) n

رابطه

چرک (چرک) n

چتلی، کثافت، آنچه که در روی
پوشاک بعد از استعمال زیاد جمع
گردد.

چرک (چَر-رُک) n

قَطره، چکه آب؛ جریان بسیار اندک آب.

چرکه (چَر-کَه) n

احساس درد اندک مانند فرورفتن خار یا سوزن در بدن.

چرکه کدو (چَر-کَه) vi

احساس کردن درد موضعی که حاد و شدید باشد؛ خارخار شدن، سوزن سوزنی شدن، تیغ تیغی شدن.

چرگل (چَر-گُل) n

زیوری است که زنان به بینی خود نصب کنند.

چرم (چَرَم) n

جلد، پوست دباغت شده حیوانات که آماده استعمال باشد.

چرمک (چَر-مَک) n

احساس کردن درد حاد، شدید و کوتاه موضعی که مثل فرو رفتن میخ یا سوزن در بدن.

چرمک زدو (چَر-مَک) vi

درد حاد و کوتاهی در یک موضع مشخص مانند فرورفتن سوزن یا میخ پدید آمدن.

چرمی (چَر-مِی) adj

کفش یا چیزی دیگر که از پوست دباغت شده درست شده باشد.

چرمیدو (چَر-مِی) vi

برتری داشتن، بهتر بودن، فزونی داشتن.

چرمینه؛ چربینه (چَر-مِی) n

نَه؛ چَر-بِی-نَه) n

ریسمانی که از پوست دباغت شده گاو میسازند.

چرند؛ چرندوپرند (چَر-رَند) n

چَر-رَند-و-پَر-رَند) n
سخنان بیهوده، حرف های بیمعنی.

چرندو (چَر-رَند) vi

چرانیدن، گردش دادن حیوانات علف خوار در چراگاه برای تغذیه از علوفه و گیاهان تازه.

چره (چَر-رَه) n

ساقچه، دانه های مدور و کوچک سربی که در تفنگهای شکاری استعمال میشوند.

چری (چَر-رِی) n

گوسفند نر سه ساله که بدان "چار دندو" نیز گویند.

چری (چَر-رِی) n

نوعی مخصوص بخاری برای گرم کردن خانه که آبدان خورد در بالای آن نصب است.

چریدو (چَر-رِی) vi

چریدن، علف خوردن حیوانات اهلی در مراتع یا کھسار.

چریک (چَر-رِیک) n

جنگ جو، کسی که در جنگ های نا منظم برعلیه نیروهای متجاوز روس نبرد میکردند.

چریک؛ چاریک (چَر-رِیک) n

یک) n

چهار یک، ربع یک سیر، مقیاس وزن برابر با ۱/۴۹۲ کیلو گرام که متشکل از چهار پاو است.

چز (چَز) n

چغل

چزله (چَز-لَه) n

چغل کردن؛ باد کردن خرمن.

چسپندک؛ چسپنک (چَس-پَن) n

پَن-دُک، چَس-پَن-دُک؛ چَس-پَن-دُک) n
چسپنده، چسپناک.

چسپیدو (چَس-پِی) vi

چسپیدن، سخت پیوستن یا متصل شدن بهم، کنایه از اصرار ورزیدن، شله شدن.

چست (چُسْت) adj

چابک، جلد، تندرو، سریع الحَرکت.

چستی (چَس-تِی) n

سنگ مدور و تنک (برای زدن توشله یا تکمه در بین دایره).

چسکه (چَس-کَه) n

غذای هوسانه.

چسکه (چَس-کَه) adv

به خاطر چیز، چرا، به چه دلیل، به کدام سبب.

چش (چُش) n

کشش، نوش (آب یا مایعات دیگر).

چشت؛ چاشت (چُشْت) n

چاشت، ظهر، نیمروز، نصف

النهار؛ یک وجه طعام.

چشت خاو (چشت-خاو) n

کسی که عادتاً دیر از خواب بر می‌خیزد.

چشت کدو (چُشت) vi

بسرعت جستن.

چشک کدو (چُشک) vt

نوشیدن، سرکشیدن، چشیدن.

چشله (چُش-له) n

آتشکاو، چوبیکه با آن آتش را حرکت دهند و تیز کنند.

چشم؛ چیم (چشم؛ چیم) n

عضو بینایی، حصه بدن زنده جان که با آن چیزها را می‌بیند.

چشمک زدو؛ چشمک کدو؛

چیمک زدو؛ چیمک کدو

(چش-مک؛ چی-مک) vt

چشمک کردن، دیدن و پلکها را آهسته بهم زدن (برای دعوت به معاشقه).

چشمه (چش-مه) n

جای که آب از زمین بجوشد، موضعی که آب بیرون بیاید.

چشنی (چش-نی) n

چاشنی، کلاهِک فلزی قابل انفجار در زیر کارتوس تفنگ.

چطور (چ-طور) adv

چگونه، چسان، باچه وضع و حالت.

چغان (چ-غان) n

سفید درمغولی؛ چغان یسون

(سفید استخوان)، کسانی که از

نسل اصیل مغول هستند، نقیض

قره یسون (سیاه استخوان) که از نسب مختلط و فرومایه

میباشند؛ چغان سرای (خانه

سفید) شهری در نزدیک دریای

کنر (یابر، ص ۲۱۲)؛ در هزارگی

با آوای اندک متفاوت متداول است،

مثلاً اچوغه سفید یعنی سفید

سفید یا کاملاً سفید (د. ز).

چغر؛ شغر (چ-غر؛ ش-غر) adj

کانج، احو، کج چشم.

چغزک (چُغ-زک) n

نمّام، سخن چین.

چفک (چ-غُک) n

گنجشک، مرغ کوچکی که در

دهکده ها بیشتر در بین دیوار

خانه ها لانه می کنند.

چغل (چ-غُل) adj

نمّام، سخن چین، غماز، برنده

خبر از یک جابه جای دیگر (برای

ایجاد نزاع در بین دوکس).

چغل (چ-غُل) n

سرنده، آلتی مشبک و کلان تر از

غربال که برای جدا کردن غله جات

از کاه و ریگ استعمال میگردد.

چغله (چَغ-له) n

اندازه یا مقیاس دقیق (مخصوصاً

برای پا یا قد و اندام).

چغله کدو (چَغ-له) vt

اندازه گیری کردن، مقیاس قد و

اندام یا پای کسی را معلوم نمودن.

چغلی (چ-غ-لی) n

سعایت، نمّامی، سخن چینی.

چغلی کدو (چ-غ-لی) vi

سخن چینی کردن، سعایت کردن،

نمّامی نمودن.

چغه؛ چخه (چ-غَه؛ چ-خَه) interj

گم شو، دور برو (خطاب عتاب آمیز

به سگان).

چفتی (چُف-تی) adj

قطعه باریک چوب یا آهن که دو

چیز را باهم جفت کند.

چق (چَق) n

چک، قطره.

چقچق کدو (چُق-چُق) ژولیدن،

درهم برهم نمودن، تاب چیز

بافته شده یی را باز گشودن

(مثل ریسمان وگیسو).

چقس (چ-قَس) adj

چقدر، چه اندازه، چه مقدار.

چتک؛ چتق (چ-تک؛ چ-تَق) n

چکک، ریزش قطرات آب باران یا

برف (از سقف رخنه دار).

چقله (چَق-له) n

یک کمی آب؛ یک قطره آب

چقمق (چَق-مَق) n

چقماق، قطعه آهن که در قدیم

به سنگ میزدند (برای ایجاد

جرقه و برافروختن آتش)؛ فندک،

آلت فلزی که دارای سنگ چقماق و

فتیله است و با آن آتش روشن کنند؛ نام قریه است در منطقه دایه.

چقندو؛ چقیندو (چ-قن-دو)؛

چ-قین-دو) vt
قطره قطره ریختن، چکاندن؛
ساییدن، پوشیدن، فرسودن
(لباس)، خراشیدن و سوزش بوجود آوردن در پوست بدن.

چقنی؛ چقی (چق-نی؛ چ-قی)

n, adj
کودک ریزه، طفل شیرخوار؛
کوچک، خرد، هر چیزی که جثه یا حجم کوچک داشته باشد.

چقور؛ چقر (چ-قور؛ چ-قُر)

adj
غنج، ژرف، عمیق.

چقوری (چ-قو-ری) n

گودال، فرورفتگی، چاله.

چقه (چ-قه) n

چکه، قطره.

چقی کدو؛ چک کدو (چ-قی؛

چک) vt
چپانیدن، به زور داخل کردن، چیزی را با فشار در میان چیز دیگر جادادن.

چقیدو (چ-قی-دو) vi

شاریدن، کاملاً بهم مزج شدن (غذا در اثر پختگی زیاد)؛ خراش برداشتن، فرسایش یافتن (پوست بدن)؛ فرو افتادن (مثل قرص نان از جدار تنور).

چقیده (چ-قی-ده) n

کلوج، نانی که از روی تنور فروچکیده و در میان خاکستر پخته شده باشد.

چک (چک) suff

گون (پسوندی که معنی تشابه تقریبی رنگ را افاده می کند، مثل اسپیی چک، سرخ چک و غیره).

چکاب (چ-کاب) adj

منطقه و زمین های زراعی کم آب.

چک چک کدو (چک-چک) vt

دریدن، پاره پاره کردن.

چک چک کدو (چک-چک) vi

حیف خوردن، اظهارتأسف کردن.

چکر (چ-کر) n

گردش، هوا خوری، سیر، سفر کوتاه برای خوش گذرانی و تفریح.

چکرخوردو (چ-کر) vi

دورخوردن، چرخیدن.

چکررفتو؛ چکرزدو (چ-

کر) vi
هوا خوری رفتن، گردش کردن، رفتن به سفر کوتاه برای ساعت تیری و تفریح.

چکری (چک-ری) n

رواش، ریباس.

چک شدو (چک) vi

درز کردن، رخنه دار شدن، پاره شده، چاک شدن.

چکک؛ چک چک (چ-کک؛ چک-

چک) n

کف زنی، تصفیق.

چک کدو (چک) vt

چاک کردن، دریدن، پاره نمودن (جامه، پارچه یا کاغذ)؛ شکافتن، درز ایجاد کردن (در سطح شیشه و غیره).

چکک زدو؛ چک چک کدو؛

چکوزدو (چ-کک؛ چک-چک؛

چ-کو) vi

کف زدن (برای تشویق کسی یا تایید سخنی).

چکله (چک-له) n

وسیله نقلیه باری، موتر سرکشاده و کلان و دراز برای انتقال محمولات سنگین (مأخوذ از 'چکڑا'ی هندی).

چکله (چک-له) n

فطیر، نانی که خمیر آن

نرسیده باشد.

چکلی (چک-لی) n

کفش کهنه چرمی.

چکمه (چک-مه) n

یک نوع بالا پوش که حالا متروک شده است.

چکن (چ-کن) adj

سفید، سپید، ابیض، هرچیزی که برونک برف یا شیر خالص باشد، شکل متحول 'چغان' مغولی.

چکنی (چک-نی) n

خورشتی که از ممزوج نمودن مرغ
سبز، سر و ماست و سرکه بدست
می آید.

چکوچکوکدو (چ-کو-چ-کو)

vi
با فشار در ازدحام مردم به پیش
حرکت نمودن، بزور در بین
جمعیت یا جای تنگ درون شدن.

چکوره (چ-کو-ره) adj

آدم قوی و چالاک

چکه (چ-که) pron (interr)

چرا، ازبهر چه.

چکه چور (چ-که-چور) adj

دستبرد زننده، مال مردم خوار.

چکی (چ-کی) n

دست (به زبان کودکان).

چکی (چ-کی) n

کلیچه صابن، قطعه بزرگ قند،
نمک و غیره.

چگر (چ-گر) interj

جان، عزیز (کلمه محبت آمیز به
لهجه جاغوری).

چگس (چ-گس) n

قفس (برای پرندگان).

چکوچکو (چ-گو-چ-گو) interj

آواز مخصوص برای فراخواندن بز و
بزغاله.

چگول (چ-گول) n

گوساله، گاوی تازه تولد شده.

چگوله (چ-گو-له) interj

صدای خاص برای راندن گوساله.

چگی (چ-گی) n

چاک، ترک یا درزی که شکستگی
چیزی را نمایان کند (بویژه در
ظروف چینی، شیشه یی و
سفالین).

چل (چل) n

علف درازی که معمولاً در بستر
رودخانه میروید و آن را پس از
درویدن به خورد ماده گاو میدهند
تا شیرش افزوده شود.

چل (چل) n

چال، مکر، خدعه، فریب، حيله.

چل (چل) n

مخلوط، ممزوج، آمیخته شده.

چلان (چ-لان) n

عمل روشن نمودن ماشین آلات؛
اخلاق، برخورد خوب، گذران، ادامه
دادن بزندگی.

چلان کدو (چ-لان) vt

روشن نمودن ماشین آلات.

چلباز (چل-باز) n, adj

حقه باز، نیرنگ ساز، چاره جو،
حيله گر، مکار.

چلپس (چل-پس) adj

چلفس، کثیف، چرکین، بی
نظافت (غالباً در مورد زن
گویند).

چلپسکی (چل-پس-کی) چل-

پس-کی) adj

تخته به پشت، پشت بزمین.

چلپسکی افتدو (چل-پس-

کی) vi

چت خوابیدن، درازکشیدن (به
حالت تخته به پشت).

چلپک (چل-پک) n

چربک، یک قسم نانی که دربین
روغن بپزند.

چلپول (چل-پول) n

دروغگو، لاف زن، کسی که سخنش
موجب اعتبار نیست.

چل تار (چل-تار) n

ریسمان سیاهی که عرب ها بر روی
دستمال سر خود می نهند.

چلتغ؛ چلتاغ (چل-تغ؛ چل-

تاغ) adj

تیره، گل آلود، ناپاک (آب)؛

کثیف، چرکین، بی نظافت
(انسان).

چلتغ مل کدو (چل-تغ-مل) vi

شستن ظرف و غیره با شتاب و بی
احتیاطی بطوری که صفا و
پاکیزه نگردد.

چلته (چل-ته) adj

آدم لاغر اندام

چلچقو (چل-چ-قو) adj

آویزان

چل چل (چل-چل) onomo

آب نوشی صدا دار سگ یا گریه که
با حرکات پیهم زبان صورت می
گیرد؛ حرف بی معنی، سخن
بیهوده.

چل؛ چل چبل (چل؛ چل-چ-بل) n

قشر آبگین سرگین و کثافات
که در زیر پای چهار پایان بداخل
طریقه باقی بماند.

چلچل کدو (چَل-چَل) vi
یاوه گویی کردن، هذیان گفتن،
سخنان بیهوده را پیوسته بر
زبان راندن.

چلچله (چَل-چَلَه) n
نذر چهل روزه گی کودک.

چل دختر (چَل-دُخ-ت-رو) n
چهل دوشیزه ای هزاره که برای
گریز از تجاوز عساکر عبدالرحمن
با فروانداختن خویش از قلعه
کوهی در ارزگان دست به انتحار
دسته جمعی زدند.

چل دروغ (چَل-دُ-رُوغ) n
آدم کاذب و دروغ گو.

چلدی (چَل-دی) n
پرنده ای بسیار خورد شبیه
صعوه؛ کنایتاً آدم خورد و کم
جثه.

چل رفتو (چَل) vi
نیرنگزدن، مکر نمودن، حيله
گری کردن (برای فریب دادن
کسی).

چل ریش (چَل-ریش) adj
کسی که دارای ریش ماش و برنج
(سفیدی آمیخته با سیاهی) است
(مثلاً مرد کلان سال).

چلزار (چَل-زار) adj
محل رویش سبزه های دراز (معمولاً

در بستر رودبار).

چلس (چَل-س) adj
کم عمق، چیزی که ساحه داخلی
اش پهن و هموار باشد، مثل کاسه،
تالاب و غیره.

چلش (چَل-لش) adj
تاب، کجی اندک (مثل تخته دری
که به چوکاتش جا نگیرد).

چلش (چَل-لش) n
رونق، شگوفایی، پیشرفت.

چلغو (چَل-غُو) adj
اندازه مخلوط

چلغی (چَل-ل-غی) n
سطحی، کم عمق، ظرفیکه که
ساحه داخلی اش پهن و هموار
باشد.

چلقت (چَل-قَت) n
نام گیاه خودرو که در صحرا
یافت میشود (هنگامیکه در خانه
آویزان کنند مدت دراز سبز و
شاداب باقی میماند).

چل قدمی (چَل-قَد-می) n
پیاده روی کوتاه، گردش، قدم
زنی (برای ورزش و ساعت تیری)،
ماخوذ از 'چهل قدمی' اردو.

چلغو (چَل-قُو) n
دروغگو، لافزن، گزاف گو، زبان
باز.

چل کدو (چَل) vt
آمیختن، مخلوط کردن؛ نیرنگ
بکاربردن، فریب دادن.

چلگیا (چَل-گیا) n

چلم (چَل-لَم) n
چهلیم، مراسمی که چهل روز بعد از
فوت یک شخص برگزار میگردد؛
۲۰ ماه صفر یعنی چهل روز پس از
عاشورا.

چلم؛ قلیان (چَل-لیم؛ قُل-یان) n
قلیان، وسیله یی برای کشیدن
دود تمباکو.

چلم کش (چَل-لیم-کش) n
چلمی، کسی که به کشیدن چلم
معتاد است.

چلمه (چَل-مَه) n
کود یا سرگین خشکیده حیوانات
که بعنوان مواد سوخت استعمال
می شود؛ قشر فشرده سرگین که
در زیر پای چهار پایان در طی مدت
درازی باقی بماند (قطعات آن پس
از کندن خشک می شود و بعنوان
مواد سوخت به مصرف می رسد).

چلمیش درگه (چَل-میش-دَر-گه) n
قشر سرگین مالیده شده بر روی
دروازه بافته شده باترکه؛ بطور
استعاری زن بسیار قبیح المنظر
و بدشکل.

چلندو (چَل-لَن-دو؛ چَل-لِن-دُو) vt
چلانیدن، به پیش راندن (موتور یا
بایسکل و غیره)؛ بزندگی ادامه
دادن، مشکلات زندگی را حل

نمودن.

چلنگ؛ چلنگی (چ-لنگ؛ چ-)

لنگ-گی) n

سوراخ، رخنه، حفره، شکاف.

چلو (چ-لو) n

اخلاق، برخورد خوب؛ گذران، ادامه دادن بزندگی، ساختن با وضع بد.

چلوس (چ-لوس) adj

متملق، موزه پاک، چاپلوس.

چلوصافی (چ-لو-صا-فی) n

ظرف کلانی که دارای سوراخ های خورد است و به ذریعه آن برنج جوش داده شده را از آب جدا میکنند.

چل‌ول (چل-ول) n

درهم آمیخته، مخلوط شده، قاتی، ناخالص؛ نیرنگ باز، متقلب، ناراستگر.

چل‌ول‌کدو (چل-ول) vt

مخلوط کردن، درهم آمیختن، مزوج نمودن؛ اظهارات متناقض کردن.

چله (چل-له) n

چهل، مدت چهل روزه جهت کناره گیری زنان نوزائیده از معاشرت بانسوان غیر از اهل خانه خودشان؛ دوران چهل یوم گرمای زیاد تابستان یا سرمای سخت زمستان.

چله (چل-له) n

بره که در فصل خزان (تیرماه)

تولد شده باشد

چله (چ-له) n

حلقه یا انگشتر نامزدی.

چله بری (چل-له-بری) n

هرگاه زنی دوباره آبستن نشود، عمل چله بری را برای اعاده روند حمل خویش انجام میدهد لااقل به سه طریق (اولاً بر سر جمجمه الاغ مرده غسل کند، ثانیاً از حفره سنگ سوراخ بگذرد، وثالثاً از زیر شکم شتر عبور کند).

چله‌خوردک (چل-ل-خور-دک) n

بیست روز اول چله زمستان (معمولاً بیست روز اول ماه جدی).

چله کلو (چل-ل-ک-لو) n

بیست روز دوم چله زمستان (معمولاً ده روز اخیر ماه جدی بمعه ده روز اول ماه دلر).

چله‌گرفتو (چل-له) vi

کناره گیری کردن از معاشرت اجتماعی برای مدت چهل روز (معمولاً زنان نوزائیده چنین کنند تا طفلش از چشم زخم مصون بماند).

چله‌وو (چ-له-وو) n

لک لک، مرغی است با گردن و پاهای دراز که بیشتر در بالای آب بصرمی برد.

چلی (چ-لی) adj

یاوه گو، کسی که عادتاً سخنان

بیهوده گوید.

چلی‌زدو (چ-لی) vt

دست خود را در بین آب غوطه کردن و بدین ترتیب به بازه و شوخی پرداختن (مخصوصاً در مورد کودکان).

چلیدو (چ-لی-دو) vi

گذشتن، جریان داشتن (روند زندگی)؛ رفتار خوب داشتن، با مردم گذاره نیکوکردن.

چم (چم) n

یک خط شیار، یک رسته از بریدگی عمیقی که برسیله نوک قلبه بر سطح زمین ایجاد میگردد.

چم (چم) adj

ابراآلود، تیره و تار (هوا)؛ بدخلق، عبوس، ترشرو.

چم (چم) n

صرفه جوئی

چم (چم) n

توانایی، وسع، قدرت.

چمبر (چم-بر) n

قلعه کوچک مسکونی (بلون برج و بارو) که دارای دیوارهای گلی است و در آن معمولاً اعضای یک خانواده گسترده بطور یکجا زندگی می کنند.

چمبر (چم-بر) n

چمبر، چوکات مدور چوبی (مربوط به داره یا دف و غریال).

چمبک کری (چَم-بَک-کِ-ری)

vi

پرت کردن، خراشیدن دست و صورت یک دیگر با ناخن (در وقت جنگ).

چمبک کشیدو (چَم-بَک) vi

شخودن، خراشیدن، کندن باناخن یا پنجال.

چمبول (چَم-بُول) n

آدمی که پاهایش کج و خمیده باشد.

چمبول (چَم-بُول) n

آدم سرخ چهره.

چمبه (چَم-بَه) n

توزم، پندیدگی شکم، نفخ زیاد شکم.

چمبه (چَم-بَه) n

پنجه، کف دست با انگشتان.

چمبه ددو (چَم-بَه) vt

مصافحه کردن، باهم دست دادن (به نشانه ملاقات یا بدرود)؛ پنجه دادن، دست هم رافشردن (برای زورآزمایی و رقابت).

چمبه دلجی کدو؛ چمبلجی

کدو (چَم-بَه-دِل-جی؛ چَم-بَل-جی) caus vb

متورم ساختن، پندانیدن شکم برخی از حیوانات (با دادن علف نفخ آور مانند یونجه).

چمبه کدو (چَم-بَه) vi

بادکردن معده، پندیدن بطن،

متورم شدن شکم (مخصوصاً گاو، بز و گوسفند در اثر خوردن برخی از علفها).

چمبه کش کدو (چَم-بَه-کَش) vt

خارش نمودن، با ناخن یا پنجه خراشیدن.

چمته (چَم-تَه) n

چمچم کدو (چَم-چَم) vi

خود را آماده کردن به انجام دادن کاری.

چمچه؛ چنچه (چَم-چَه؛ چَن-چَه) n

چَه) n

قاشق کلان که غالباً از چوب یا ارمنی ساخته میشود و دسته دراز دارد.

چمچه کمو؛ چمچه کی؛

چمچه کلوخ (چَم-چَه-کُ-مُو؛ چَم-چَه-کُ-لُوخ) n

نوزاد بچه که سر کلان و دم دراز دارد و در بین آبهای راکد زندگی میکند.

چمچینه (چَم-چِ-نَه) adj

توان، نیرو، قدرت برای اجرای کاری.

چم دشتو (چَم) vt

گنجایش داشتن، جا شدن؛ موافقت کردن، سازگار بودن، توافق داشتن.

چمرس تو (چَم-رَس-تُو) adj

ماهر، آدم چیره دست و دارای مهارت

(مخصوصاً برای انجام دادن کارهای عملی).

چمرس کدو (چَم-رَس) vi

آماده ساختن برای اجرای کار.

چم شدو (چَم) vi

گنجیدن، جاگرفتن (چیزی در جایی)؛ سازگار بودن، با مردم ساختن و گذاره کردن.

چمقو (چَم-قُو) n

چندک، نیشگان، ایجاد فشار بر بخشی از بدن کسی در بین شست و سبابه.

چمقو کدو (چَم-قُو) vt

چندک گرفتن، نیشگان گرفتن، به بخشی از بدن با دوناخن فشار وارد کردن.

چم کدو (چَم) vi

متراکم شدن، تیره و تار گردیدن در اثر غلظت زیاد (فقط در مورد ابر گرفته میشود)؛ چهره خود را کاملاً با چادری یا مقنعه پوشانیدن (در مورد زنان).

چمکلی (چَم-کِ-لی) n

گردن بند زنانه از نقره یا طلا.

چمکه اندختو (چَم-کَه) vi

کنایه از نفاق انداختن و تفرقه ایجاد نمودن.

چم گرفتو (چَم) vt

خود را قهر و خشمگین نشان دادن.

چملوک (چَم-لُوک) adj

قات قات شدن، چین دار گردیدن،
از اطراف تادن.

چمن (چ-من) n

علف زار، ساحه یی از زمین هموار
که سبز و خرم باشد؛ جزئی از نام
زنان و مردان هزاره مثل "گل
چمن" و "چمن علی"،

چمندی (چ-من-دی) n

چمن، سبزه زار، مرغزار.

چنار (چ-نار) n

سفیدار، از درختان بی میوه که
پوستش سفیدگون است و بسیار
بلند و تنومند میشود.

چنایغ؛ چوناغ (چ-ناغ؛ چو-

ناغ) n

چنایغ، استخوان دوشاخه که در
پیش سینه خروس یا ماکیان قرار
دارد و دو تن به منظور شرط
بندی آن را باهم در سر سفره
میشکنند، بعداً هریکی که شرط
را از یاد ببرد و چیزی را از دست
طرف مقابل بگیرد بازی را باخته
است.

چنایغ میده کدو (چ-ناغ) vt

شکستانیدن چناق (برای شرط
بندی).

چند (چند) adj, interr. adj

چقدر، چه اندازه؛ تعداد زیاد،
مقدار زیاد.

چندک (چُن-دُک) n

نیشگان، فشار دادن حصه ای از

بدن با دو انگشت.

چندو (چِن-دو) vt

چیدن، برگزیدن، انتخاب نمودن؛

روی هم گذاشتن، در بالای

یکدیگر بطور منظم چیدن.

چندو (چِن-دو) adv

آن قدر، آن اندازه.

چندوکدو (چِن-دو) vi

زور آزمائی

چندول (چِن-دَ-وُل) pn

محلّه شیعه نشین در کابل؛

چنداول، موخرة الجیش (در ترکی).

چنده؛ چانده (چِن-دِه؛ چان-

دِه) n

صندوق تعاونی مشترک که
سرمایه آن به شکل ماهوار از همه
اعضای مربوط به یکی از واحدهای
قومی هزاره مقیم کویته اخذ
میگردد و مخارج مردگان هر شاخه
طایفوی که وجوه مقرر را بطور
منظم داده اند از آن پرداخته
میشود.

چنده کدو (چِن-دِه) vt

اعانه جمع کردن، پول تهیه

نمودن (برای آدم تهیدست).

چنقش (چَنگ-قش) n

خرچنگ، جانوری است با چنگهای
دراز که در آب زندگی می نماید و
در خشکی نیز را می رود با یک
پهلوی حرکت می کند.

چنقشده کدو؛ چنقشک

کدو (چَنگ-قش-دِه) vt

با پنجه کشیدن، با چنگ

خراشیدن.

چنگشک (چَنگ-کَ-شک) n

شن کش، آلتی فلزی با دسته

چوبین برای جمع نمودن سنگهای

کوچک از روی زمین.

چنگ (چَنگ) adj

منحنی، خمیده؛ قلاب،

چنگ (چَنگ) n

آهن سرخمیده مثل چنگ ماهیگیر؛

یکنوع آلتی موسیقی؛ چنگال،

پنجه دست.

چنگ (چَنگ) n

گرد و غبار که توسط باد در هوا

پراکنده شود و باعث ایجاد

تیرگی در شعاع دید انسان گردد؛

مه.

چنگ (چَنگ) adj

محکم، راسخ، قایم؛ چنگیز لقب

تموچین پس از سال ۱۲۰۶ م، از

[چنگ] یعنی محکم و [پز]،

پسوند زیادت در مغولی، ترکیب

شده است و هردو جزء مرکباً مفهوم

ابسیار محکم را افاده میکنند.

چنگ (چَنگ) adv

محکم، سخت، استوار.

چنگ (چُنگ) n

فشار، شدت (مخصوصاً سرما یا

کار).

چنگالی (چَنگ-گا-لی) n

غذای که از نان و روغن ساخته می شود.

چنگ دروش (چنگ-د-روش) n

درفش سرچنگ برای دوختن کلاه زرتاری هزارگی.

چنگک (چنگ-گک) n

قطعه فلزی زنجیر که هر دو سر آن چنگ است.

چنگک (چنگ-گک) adj

چاق، خوشنما، تازه، سرحال.

چنگ کدو (چنگ) vt

محکم کردن (در مورد بستن چیزی).

چنگک زده (چنگ-گک) vt

امپلق، با سر انگشت زدن؛ ریگ درشتی را از بین انگشت ابهام و وسطی پرتاب کردن.

چنگک کری (چنگ-گک-ک) (زی) vi

عمل با سر انگشت زدن، نوک انگشت را بر شست قرار داده بشدت به چیزی زدن؛ پرتاب نمودن ریگ درشتی را از بین انگشت ابهام و وسطی.

چنگل (چنگ-گل) n

چنگال درندگان و پرندگان؛ پنجه دست انسان.

چنگو (چنگو) n

سبزه خورد و نرم در بالای کوه و دشت که در اول بهار میروید.

چنگوشدو (چنگ-گیو)

چنگ-گو (گو) vi

اصرار ورزیدن، پافشاری کردن؛ پرداختن، چسپیدن (به کدام کار).

چنگوی کدو (چنگ-گی-وی) vt

پنجه درانداختن و زدن یکدیگر (در چنگ مختصر).

چنگیزخان (چنگ-گیز-خان) n

فاتح و خان اعظم مغول (۱۱۶۲-۱۲۲۷م)، (مرکب از 'چنگ' محکم و 'ایز' پسوند زیادت در مغولی).

چنگیزی (چنگ-گی-زی) n

لفظاً منسوب به چنگیزخان؛ تخلص چند تن از مردان معتبر هزاره در کویت، مخصوصاً آنانی که صاحب منصب نظامی بوده اند (مثل برگذیر خادم حسین چنگیزی، ایرمارشل شربت علی چنگیزی و غیره).

چنی چینی (چ-نی-چی-نی) n

رفتار بسیار کند و آهسته (در موقع صرف طعام یا انجام دادن کاری).

چنیدو (چ-نی-دو) vi

زور آزمایی.

چو (چو) n

صیت، آوازه، افواه.

چوانداز (چو-آن-داز) n, adj

پهلوان یا بازیگر پرآوازه؛ مسابقات بزکشی (این کلمه در سالهای اخیر بغلط 'چاپ انداز'

نوشته شده است).

چوب (چوب) n

جزغاله، جبق، دنبه برشته شده.

چوب جوش (چوب-جوش) n

قطعه مدور خمیر که در بین روغن جوشانده میشود.

چوبجی (چو-بی-جی) n

خراش، جرح سطحی چنانچه که فقط پوست را بردارد.

چوبجی کدو (چو-بی-جی) vt

خراشیدن، شاراندن، اندکی پوست کندن.

چوبچک؛ چپچک (چوب-چک)

چب-چک (چک) n

چوب باریکی که بر آن تار پشمی پیچ است و در جریان گلیم بافی با آن "پود" را از درون "تار" می گذرانند؛ چوب باریکی که پشم نرشته را به دور آن پیچ میدهند؛ شفش، چوبی باریکی بطول یک متر و نیم برای حلاجی و واکردن پشم و پنبه.

چوب؛ چپو (چوب؛ چپو) n

تنه خشکیده درخت، جسم سختی که با پوست درختان پوشیده است، آنچه که از تنه و شاخه درختان برای ساختن خانه لوازم خانگی بدست می آید.

چوبکاری کدو (چوب-کا-ری) vt

زدن با چوب، لت و کوب کردن (باچوب).

چوبی؛ چویی (چو-بی؛ چو-

بی) adj

چوبین، ساخته شده از تنه یا شاخه درختان (دروازه، پل، ظرف و امثالهم).

چوپو؛ چیپو (چو-پو؛ چو-

پو) n

چوپان، شبان، نگهبان رمه گوسفند و بز.

چوتار (چو-تار) adj & adv

چاره جو، زیرک، نیرنگ باز، حيله گر، زرنک، چالاک؛ در مغولی آدم بد نام و کسی که دارای شهرت منفی باشد.

چوتره (چو-تره) n

آلونک، خانه ایلاقی.

چوئه (چو-ئه) n

شلوار کوتاهی که در زیر لباس پوشیده می شود.

چوئی (چو-ئی) n

گیسوی بافته شده زنان.

چوچله (چو-چ-له؛ چو-چ-له) n

آتشکاو، چوب درازی که با آن هیزم را می شورانند تا روند سوختنش تیزتر شود (به مغولی زرنی نیز "چچول" آتشگیر را گویند).

چوچلی (چو-چ-لی) n

یک نوع پرنده (شبیه لک لک کوچک) با پاهای دراز که غالباً در آب رودخانه ها بسر میبرد.

چوچوله دوزخ (چو-چو-ل-دو-

زخ) n

کنایتاً آدم بسیار لاغر و سیاه رنگ؛ شخص فاسد و گناه کار.

چوچه (چو-چه) n

جوجه، بچه حیوانات، نوزاد حیوانات.

چوچه (چو-چه) n

چول، آلت تناسلی کودکان نرینه.

چوچه له کدو (چو-چه-له) vi

تولید نسل کردن، جوجه زائیدن (در مورد حیوانات).

چوچینک؛ چیوچینک (چو-

چی-نک؛ چیو-چی-نک) n

چوب چینک، عمل چیدن شاخچه های خشک درختچه های کوهی (برای هیزم).

چوخل؛ چیوخال؛ چوغال (چو-

خل؛ چیو-خال؛ چو-غال) n

تخته نازک چوبینی که در زیر پاها بسته میشود تا از فرورفتن به داخل برف مانع گردد.

چودسته (چو-دس-ته) n

کارد آشپزخانه با دسته چوبین.

چور (چور) n

تاراج، یغما، غارت، سرقت.

چور (چور) adj

قد خمیده، کپ، کوزپشت، دارای ستون فقرات منحنی.

چوربتی؛ چولبتی (چور-ب-

تی؛ چول-ب-تی) n

چراغ قوه، چراغ دستی که توسط بطری روشن میشود.

چورپشت (چور-پشت) adj

گوژپشت، کسی که پشتش خمیده شده باشد (بواسطه پیری یا عارضه جسمانی دیگر).

چورپه (چور-په) n

جوجه کبک یا مرغابی؛ قد کوتاه، خورد قامت (مخصوصاً پسر نوجوان).

چورت (چورت) n

چرت، فکر، اندیشه، تأمل.

چورت (چورت) adj

تیزهوش، زیرک، زودفهم.

چورت انداز (چورت-آن-داز) adv

تخمیناً، بدون محاسبه دقیق (برای تعیین قیمت یا شمار چیزی).

چورت زدو (چورت) vi

اندیشیدن، غم خوردن، به تفکر فرورفتن (بخاطر موضوع مهمی).

چورت کدو (چورت) vi

فکرکردن، اندیشیدن (برای اتخاذ تصمیم مهم).

چورتی (چور-تی) adj

چرتی، فکرمند، روحاً رنجور و پریشان.

چورجیب (چور-جیب) n

جیب بغل، جیب مخفی در واسکت یا کرتی که دهنش به سمت

صندوق سینه انسان باز میشود.

چورچپ کدو (چور-چپ) vt

از چپاول ممانعت کردن (هنگامی که کسی به نزد جمعی از بازی کنندگان بیاید باید به او چنین گفته شود، و الا او به اشیای موجود در میدان دستبرد خواهد زد).

چورغه (چور-غه) n

نل چوبین که آلت تناسلی کودک نرینه در آن جابجا میشود تا در موقعی که او در گهواره خواب است بتواند گمیزش از آن طریق به بیرون جاری گردد.

چورک (چو-رک) n

سوت، اشپلاق.

چور کدو (چور) vt

تاراج کردن، به یغما بردن.

چور کدو (چور) vi

خم کردن، خود را کج نمودن برای برداشتن چیزی.

چورله رفتو (چو-رله) n

بشکل خمیده راه رفتن (تا توسط کسی دیده نشود).

چورم (چو-رُم) n

باتلاق، مرداب، لجنزار.

چورو (چو-رو) adj

عموماً

چوره (چو-ره) n

آدم سیاه چهره.

چوره (چو-ره) n

مرض فتق.

چوری (چو-ری؛ چو-ری) n

دستبند، انگوی عریض زنان که غالباً از نقره ساخته میشود.

چوسی (چو-سی؛ چپو-سی) n

چوبسای، سوهان بسیار درشت که برای ساییدن و صاف کردن چوب بکار میرود.

چوش (چوش) n

تراوش، نشد، عمل بیرون رفتن آب از رخنه های نا معلوم در حوض یا جوی آبیاری.

چوشک (چو-شک) n

پستانک، چیزی پلاستیکی شبیه نوک سینه زنان که به دهن کودکان شیرخوار میگذارند تا بجوشد و نگرید.

چوغچلو (چوغ-چ-لو) adj

بردبار

چوغ؛ چوق؛ چق (چُغ؛ چُوق؛ چُق) n

نخ پشمی، تار ریسیده شده از پشم بز و گوسفند (برای بافتن پوشاک کشاف، ساختن گلیم و غیره).

چوغک زدو (چو-غک) vi

حرکت کردن بطور سریع (مانند شهاب ثاقب) که خط باریک و نورانی برای کمتر از یک ثانیه به جا میگذارد.

چوغک شدو (چو-غک) vi

حرکت کردن بطورشتاب آمیز

(مثلاً چند نفر از دنبال هم دریک قطار).

چوغک کدو (چو-غک) vt

صاف درو نتوانستن، بجا ماندن تنه های ایستاده (تنه گندم، جو و غیره بعد از درو).

چوغه (چو-غه) n

چوفا، لباس پشمی ضخیم و کشاد که از کرک یا نرمترین پشم بز (موجود در زیر موهای دراز آن) ساخته میشود.

چوغه (چو-غه) adv

بکلی، کاملاً (مخصوص رنگ سفید).

چوقو (چو-قو) n

پیشانه، ناصیه، جبین، قسمت پیش سر بالاتر از ابرو.

چوقوسفید (چو-قو-س-فید) n

زنی که موهای سرش سفید شده است.

چوقه (چو-قه) n

صخره نرم، کتله عظیم سنگی که از اختلاط سنگ ریزه با گِل تشکیل یافته است (مثل جدار کلان بامیان که بر روی آن دو بت غول پیکر کنده شده است).

چوک (چوک) adj

خم یا کرنش کامل (در برابر زیارات متبرکه یا سادات صحیح النسب)

چوک (چوک) n, adj

میدان یا فلکه‌ی که چهار یا چند سرک به آن منتهی شود؛
پررونق، شگوف، کامیاب (در باره کسب و کار)؛ آسوده، مرفه، آرام (در مورد وضعیت ذهن یا زندگی).

چوکات؛ چيوکات (چو-کات)

چيو-کات) n

چوکات، چوب بندی، چار چوب، چوب یا آهنی که به چهار دور چیزی برای استحکام یا تزئین نصب شده باشد.

چوک چوک شدو (چوک-چوک) vi

چهارغوک کردن، راه رفتن بر روی پاها و دستان (کودک نوپا).

چوکره (چوک-ره) n

چاکر، نوکر، خدمتگار (پسر).

چوک کدو (چوک) vt

به رو خوابانیدن، کسی را وادار به خم کردن نمودن؛ به پشت خوابانیدن، بر زمین زدن (هنگام کشتی گیری یا برخورد تن به تن).

چوکلی (چو-کی-لی) n

یک قسم گردن بند زنان.

چوکنک (چوک-نک) n

چوب کُنک، کارد آشپزخانه.

چوکنه (چو-کی-نه) n

بی اهمیت،

چوکور (چو-کُور) adj

نالائق

چوکه (چو-که) n

میخ چوبی یا آهنی که نوک تیز دارد و بذریعه آن الاغ و غیره را به پیش می‌رانند.

چوکه ددو (چو-که) vi

خیز کردن از پشت کس دیگر که به حالت خمیده قرار دارد (یک نوع بازی کودکان).

چوکه کدو (چو-که) vt

سیخ زدن، خلانیدن با آله نوک تیز میخ کردن، سیخ کردن چوب یا آهن نوک تیز برای تیز راندن مرکب یا اسپ.

چوکی (چو-کی) n

کرسی، صندلی.

چوکیدار (چو-کی-دار) n

نگهبان، عسس، کسی که شبهنگام از دکان های بازار یا شماری از خانه‌ها محافظت کند.

چول (چول) n

آلت تناسلی کودکان نرینه.

چولغا (چول-غا) n

دقت گوش گرفتن، دقت کردن (ع.ن)

چولک (چو-لک) n

سبد کوچک

چوله (چو-له) n

شکاف، سوراخ، حفره خورد.

چوله دل (چو-له-دل) n

شکاف یا چاک دل (که بنا بر نداشتن پسر یا کمبود کلان در زندگی حس گردد).

چوله کدو (چوله) vi

برطرف شدن مانع

چوله کور (چو-له-کور) n

پسریگانه‌ی بی که در واپسین مرحله عمر والدین تولد شود (وباعث التیام جراحت قلبی پدر و مادر رنج دیده گردد)؛ طایفه معروف هزاره در شمال قندهار که توسط سربازان امیر عبدالرحمن قتل عام شدند و سرزمین شان را تصرف کردند (سراج، ج ۳، ق ۱، ص ۶۲)؛ شاخه های همنامی در نقاط مختلف هزاره جات (مثلاً در بندر دیکندی، قریه سیدخو در نی قلعه قریباغ و غیره).

چوله مجل (چو-له-م-جَل) n

وقت فراغت از کار و وظیفه.

چولی (چو-لی) n

معلقه سوراخ سوراخ، ظرف دسته داری که دارای سوراخ های خورد است و توسط آن شیر و دیگر مایعات را صاف می کنند.

چولی (چو-لی) n

تاجر گوسفند و بز و گاو که حیوانات را از مناطق دوردست می‌خرد و به شهر ها می‌فروشد.

چولیدو (چو-لی-دو) vt

مکیدن و دندان زدن، چشیدن مزه چیزی با فشردن در دهان (مثلاً قطعه استخوان پَرگوشت)؛ مجازاً به معنای بهره کشی از کسی نیز بکار میرود.

چونته (چون-ته) adj

چننه، کسی که دست یا ناخن هایش معیوب یا بریده باشد.

چونجی کدو (چون-جی) vt

خراشیده

چوندی (چون-دی) adj

متعهد

چونکه (چون-که) n

استخوان ران.

چونگگ (چونگگ) n

دمغوزه

چونه (چو-نه) n

آهک، ماده سفید و نرمی که از پختن یکنوع سنگ بدست می آید.

چووند؛ چوو (چو-وند؛ چو-)

وو) n

یک نوع فلز سخت و شکننده که ذوب شده و در قالب ریختانیده میشود.

چهره (چو-ره؛ چو-ره) n

صورت، رخسار، قیافه.

چهره تو (چو-ره-تو؛ چو-ره-)

تو) adj

آدم زیباروی، خوب صورت، قشنگ.

چهره خط (چو-ره-خط) n

برگه ای که مشخصات یک شخص در آن درج باشد.

چهره شدو (چو-ره) vi

ثبت نام کردن، شامل شدن (در خدمت عسکری).

چی (چی) suf

پسوندی نسبت که در آخر برخی از کلمات می آید و دلالت بر داشتن آن چیز یا انجام کاری میکند (مثل توی چی، غزنپچی، بامیانچی).

چی (چی) adj, adv

چه، کدام، کلیمه استفهامی برای پرسیدن چیزی یا عملی.

چی بر (چی-بر) n

ظرف دسته داری که در آن چای دم کنند.

چی جوش (چی-جوش) n

چای جوش، ظرف فلزی با سرپوش و نرله و دسته که در آن برای دم کردن چای آب میجوشانند.

چی؛ چای (چی؛ چای) n

چای، برگهای خشکیده یی که از یک درختچه همنام می چینند و پس از جوش دادن با آب مینوشند، و آن دارای ماده اتئوفیلین او اتئین است. نوشابه دم کرده چای به سبب رایج نبودن قهوه در هزاره جات جزیی از فرهنگ ضیافت مردم آن سامان را تشکیل میدهد، و در بعض مناطق برای مهمانان معتبر معمولاً چای سبز

تهیه میکنند، و الا برای مصرف داخل خانواده همیشه چای سیاه استعمال میشود.

چی چی (چی-چی) n

صدایی است که برای راندن بز گویند.

چی سوز (چی-سوز) n

چای سبز، برای تهیه کردن چای سبز برگها را پس از چیدن فوراً در هوای آزاد بدون تخمیر خشک میکنند و چای سبز در میان هزاره ها به مثابه یک نوشیدنی تجملی تصور میشود.

چی سیا (چی-سیا) n

چای سیاه، برای تهیه کردن چای سیاه برگها را پس از چیدن فوراً تخمیر میکنند و چای سیاه در میان هزاره ها به مثابه یک نوشیدنی معمول تصور میشود.

چی صلا زدو (چی-ص-لا) n

دعوت کردن کسی برای اینکه بیاید و با او یکجا چای بنوشد.

چیبری رو (چیبری-رو) adj

بدنبال آمدن یا رفتن.

چیت (چیت) n

پارچه پنبه یی چایی و براق که معمولاً رنگهای شوخ دارد و در عربی مصری 'شیت' و در گویش ایرانی 'قلمکار' گویند.

چیچی (چی-جی) n

سینه، صدر، قسمتی از بدن که

در بالای شکم است.

چیجی گیر (چی-جی-گیر) n

سینه بغل، ذات الرئه.

چیجیکش (چی-جی-کش) adj

بلازده

چیچک (چی-چک) n

آبله یا یک قسم مرض ساری است

که بیشتر در کودکان بروز

میکند، وباعث پیداشدن تاول های

کوچک بر روی پوست صورت شده

داغ های همیشگی بجا میگذارد.

چیچو؛ تیچو (چی-چو؛ تی-)

چو) n, adj

ماهر، سبک دست، کسی که

چیزهای شکننده را با مهارت

حرکت دهد و کارهای پیچیده

دستی را بخوبی اجرا نماید.

چیچی (چی-چی) adj

دست کوچک.

چیر (چیر) n

دریده، پاره.

چیر (چیر) n

راه باریکی که از چاک کردن

ضخامت برف کشیده میشود.

چیرکدو (چیر) vi

راه را باز کردن (از بین برف

ضخیم)؛ پاره کردن، دریدن،

شکافتن، چاک دادن (جامه و

پارچه).

چیرکه (چیر-که) n

سوختگی نازک بر روی نان.

چیرکه کدو (چیر-که) vi

سوزش کردن، خله زدن،

خارخارشیدن.

چیره کدو (چی-ره) vt

پاره نمودن، دریدن، چاک کردن.

چیز (چیز) n

شی، متاع، جنس.

چیز (چیز) interrog adj

چه، چیست، کدام.

چیزه (چی-زه) n

چیز، شی (وقتی اسم چیزی را

فراموش کنند و آن را بی اهمیت

جلوه دهند این کلمه را بکار

میبرند).

چیستو (چیس-تر) n

چیستان، معما.

چیغ (چیغ) n

فرش بافیده از نی که از آن

بعنوان یک حایل یا دیوار برای

نگهداشتن شبانه گوسفندان

نیز استفاده میکنند.

چیغچروکدو (چیغ-چ-رو) N

شور بپاکردن، غوغا نمودن،

سروصدا ایجاد کردن.

چیغلا (چیغ-لا) n

شور، غوغا، سروصدا.

چیغه (چی-غه) n

قدرت

چیق (چیق) n

نسل نبیره

چیقلجی کدو (چی-قل-جی)

vt

بافشار وارد نمودن، تیللا کردن

(درجای تنگ یا مزدحم).

چیقی کدو (چی-قی) vt

چپانیدن، چیز کلانی را با فشار

در جایی تنگ فرو بردن، از عقب

زور دادن، با فشار راه خود را باز

نمودن؛ پرخوری کردن.

چیک (چیک) n

فکر، اندیشه، تفکراضطراب

آمیز.

چیک (چیک) n

چک، حواله پی که کسی توسط آن

مبلغی را از بانک اخذ کند.

چیک (چیک) adj

پر، مملو، مشحون.

چیکزدو (چیک) n

اندیشه کردن، به فکر فرو

رفتن.

چیکشدو (چیک) vi

برجسته شدن، متورم گشتن (مثل

پستان مادر از شیر).

چیک کدو (چیک) vt

درون کردن، چیز کلانی را

بافشار در جایی تنگ فرو بردن،

از عقب زور دادن، با فشار راه خود

را باز نمودن؛ پرخوری کردن.

چیک کدو (چیک) vi/vt

معاینه نمودن، بررسی کردن.

چیکه (چی-که) n

چیک، طرف بطن بجل، سمت گود
یا میان تهی بجل (ضد 'پوکه').

چیکه (چی-که) adj

چرا، به چه دلیل، به کدام
سبب، برای چه؟

چیگک (چی-گک) n

نام یک پرنده بسیار کوچک.

چیگک (چه-گک) adj

اندیشمند، پریشان، سرگردان.

چیگمن (چیگ-من) n

عبا

چیگی (چه-گی) adj

بسیارمتفکر، اندیشمند،
پریشان.

چیل شدو (چیل) vi

جمع شدن آب، راکد ماندن آب.

چیلو (چی-لو؛ چی-لو) n

وار، سان (پسوندی که در آخر
کلمه می چسپد و معنی مثل و
مانند را میرساند).

چیلو (چی-لو) n

کتف، شانه.

چیلور (چی-لور) n

ریسمان چرمی؛ ریسمان پوست خام

چیلوقنجی کدو (چه-لو-)

قن- (جی) vt, vi

اداره کردن

چیلوکدو (چی-لو) vt

بار یا کودکی را بر کتف حمل
کردن.

چیلِه؛ چلیه (چی-له؛ چل-)

(یه) n

حائل، یکنوع فرشی که از بافتن
ترکه های باریک درخت درست
میشود.

چیلی (چه-لی) n

جای عمیقی که در آن آب دریا
راکد باشد یا به آرامی حرکت
کند.

چیم بخشیر (چیم-بخ-شی-)

گر) n

بوف، جغد، مرغی که دو چشم
بسیار کلان دارد و معمولاً شب
پرواز میکند.

چیم بندک (چیم-بن-دک) n

شعبده بازی، عملی که شعبده
بازان برای نمایش انجام میدهند و
اکثر می پندارد که آنان توسط
سحر و جادو چشم انسانها را
می بندند و کس نمیتواند نیرنگ
آنان را بفهمد.

چیم پتک (چیم-پ-تک) n

چشم پتکان، نوعی بازی و
تفریح کودکان است، طوریکه

چشم کودکی را ببندند و دیگر
اطفال در گوشه ها پنهان شوند و
بعد آن کودک چشمانش را باز

میکند و در جستجوی دیگران می
پردازد. هرگاه یکی از هم باز

یهارا پیدا نموده دستگیر
نماید، بازی تمام میشود و
باردیگر بابتستن چشمان طفل

دستگیر شده به عین ترتیب
آغاز و انجام میپذیرد.

چیم پر (چیم-پر) adj

کسی که در رفاه و نعمت کلان
شده و چشم طمع بمال دیگران
نداشته باشد.

چیم پرره (چیم-پ-ره) adj

گستاخ، بی باک، جسور، دلیر
(بعد از رویا روی با مشکلات).

چیم تنگ (چیم-تنگ) adj

چشم تنگ، بخیل، حسود،
فرومایه.

چیم تنگی (چیم-تنگ-گی) n

تنگ چشمی، بخیلی، حسادت.

چیم چرغی؛ چیم چیگی

(چیم-چر-غی؛ چیم-چی-گی) n

دم جنبانک، پرنده کوچک و
خوشرنگی که معمولاً در اول بهار
به هزاره جات میاید و هنگام
قلبه کردن معمولاً خشرات را از
شیارهای زمین یا کنار جوی آب
شکار میکند و دراین جریان دم
خود را بطرف بالا و پائین مرتباً
میجنباند.

چیمچیری کدو (چیم-چی-ری)

vi

بطور مخفیانه رفتن، پنهانی
گذشتن.

چیم خالی (چیم-خالی) adj

حریص، طماع.

چیم درا (چیم-د-را) adj

منتظر، انتظار آمدن کسی یا

رسید کدام خبر.

چیم زدو (چیم) vi

ترسیدن، از کسی هراس داشتن،
شخصی را بمثابة یک منبع
بالحقه خطر دانستن.

چیم سرخ کدو (چیم-سرخ) vi

بفکر بدست آوردن چیزی شدن،
چشم طمع به چیزی داشتن.

چیم سفید (چیم-س-سفید) adj

سفید چشم، گستاخ، چشم پاره،
بی حیا.

چیم سوخته (چیم-سوخ-ته) adj

هراسیده، ترسیده (در نتیجه
شکست یا بد بختی کلان).

چیمسوز شدو (چیم-سوز) vi

ترسیدن، به وحشت افتادن،
هراسیدن.

چیم سیر (چیم-سیر) adj

کسی که در رفاه و نعمت کلان
شده و چشم طمع بمال دیگران
نداشته باشد.

چیم شدو (چیم) vi

نظرشدن، چشم زخم رسیدن.

چیم قیله کدو (چیم-قی-له) vi

خیره شدن، بدقت نگریستن،
قوه باصره خود را متمرکز کردن
(مثلاً در وقت خامک دوزی کردن
بر تکه بسیار نفیس بافته شده
یا خواندن مطلب با نوشته
پیچیده و نامرتب).

چیمک (چیم-مک) n

استخوان ران و بازو

چیمک (چیم-مک) n

چشمک، سوراخ مدوری که بر پشت
بام است و از آن دود آتش تنور
بیرون میشود.

چیم کدو (چیم) vt

حسد کردن، نظر نمودن.

چیمکله کدو (چیم-که-له) vt

بند از بند جدا ساختن (حیوانات
تازه ذبح شده).

چیمکه (چیم-که) n

استخوان ران، استخوان بین

مفصل زانو و کفل؛ استخوان

مغزدار، استخوانی که مقدار

کافی مغز را در جوف خود احتوا

کند؛ استخوان کلان دست و پا.

چیم گشنه؛ گشنه چیم

(چیم-گش-نه) adj

چشم گرسنه، طماع، حریص.

چیملوک؛ شیملوک (چیم-

لُوک) n

بهم فشردن، قات قات شده (مثلاً

لباسی که تازه اتو نشده

باشند).

چین (چین؛ چین) n

زنجیری که بر گرد تایر موتر

بسته میشود تا در امتداد سرک

پر برف بدون اصطکاک حرکت

کند.

چینس؛ چونس (چی-نس) pr

(interr)

چطور، چگونه، چه قسم، از ادات
استفهام است.

چینگ (چی-نک) n

چاینگ، ابریق چای، ظرف چینی
نوله دار با دسته که در آن چای
به نزد مهمانان میبرند.

چینکی (چی-ن-کی) n

آب گوشت، یک نوع شوربا که
بیشتر در هتل های اطراف به
داخل چاینگ میپزند.

چینه (چیم-نه) adj

نیرو، طاقت، توان، قدرت.

چینه تو (چیم-نه-تو) adj

توانمند، قوی، پر قدرت.

چینه چمبول (چیم-نه-چم-

بُول) adj

زور، طاقت، توانایی.

چینه زدو (چیم-نه) vi

چانه جنبانیدن، زیاد حرف زدن
در موقع خریدن (برای کاهش دادن
قیمت چیزی).

چیوخی (چیو-خی) adj

حیوانیکه ضعیف شده باشد.

چییر (چی-ییر) n

ساجق طبیعی، صمغی که از شیر
درختچه خنجرک بدست میاید
(معمولاً آن را حرارت داده میان
ترکیبگی دست یا پا را
پرمیکنند).

حاجت (حا-جَت؛ آ-جَت) n

سامان، افزار، وسیله‌یی که در خانه بکار می‌رود.

حاجی؛ آجی (آ-جی) n

لقب کسی که خانه خدا را زیارت کرده است؛ کودک نرینه‌یی که زیاده از نه ماه در شکم مادر درنگ کند، و چون زاده شود وی را حاجی حسین، حاجی محمد و غیره نامند (بالین تصور عامیانه که او در مدت غیبت به حج رفته بوده است).

حاشیه (آ-ش-یه) n

کناره، لبه گلیم که به اندازه ده سانتی متر با رنگ سیاه بافته می‌شود.

حاصل (آ-صل؛ حا-صل) n

عدد نهایی (در مسابقه).

حاصلات (آ-ص-لات؛ حا-ص-لات) n

پیداوارهای کشاورزی در کل.

حاصل‌کدو (آ-صل؛ حا-صل) vt

بدست آوردن، تهیه نمودن، تدارک دیدن.

حاضر (آ-ضیر؛ حا-ضیر) n

آماده، مهیا؛ موجود، در پیش روی کسی.

حاضر جواب (آ-ضیر-ج-واب) adj

کسی که بطور فی البدیهه و بی محابا پاسخ تند و هوشیارانه‌یی را در مقابل گفته شخصی اظهار نماید.

حاضرکدو (آ-ضیر) vt

فراخواندن، احضار نمودن.

حافظ (آ-فِظ؛ حا-فِظ) n

شخص کور که معمولاً حافظ قرآن باشد؛ لقب شاعر بزرگ فارسی، خواجه حافظ شیرازی.

حاکم (آ-کیم) n

ولسوال، سرکرده حکومت محلی که تابع ولایات مختلف است؛ هر نوع حکمران.

حال (آل؛ حال) n

حالت، وضعیت، کیفیت بدن، چگونگی زندگی.

حالت (آ-لَت) n

وضعیت، چگونگی، کیفیت زندگی.

حامله (آ-م-لَه؛ حا-م-لَه) adj

باردار، شکم دار، زنی که طفل به شکم دارد.

حامله‌دار (آ-م-لَه-دار) adj

شکم دار، باردار.

حتماً (حَت-مَن) adv

حتماً، قطعاً، یقیناً، بطور واجب و لازم.

حتمی (حَت-می) adv

یقینی، لابد، قطعی.

حتّی (حَت-تا) prep

تا، تا آنکه.

حج (آج) n

طواف بیت الله، مراسمی که یک

شخص متمول و بالغ مسلمان در دوران سه روز معین در کعبه اجرا می‌کند.

حجّت (حُج-جَت) n

سند، اقرارخط.

حجّة الاسلام (حُج-ج-تِل-اس-

لام) n

لقبی است که برای روحانیون بلند رتبه پایین تر از آیت الله در بین مردم هزاره در دوران انقلاب بکار می‌رود.

حدیث (ح-دِیْث) n

خبری که از پیغمبر اسلام و ائمه اطهار نقل شده باشد.

حرام (ح-رام) adj

منع، ناروا، مردود، عملی که در اسلام ممنوع است.

حرام‌خور (ح-رام-خور) n

کسی که مال و هستی دیگران را غصب کند یا رشوه بگیرد و یا در تجارت خیانت کند.

حرامزاده (ح-رام-زا-دَه) n

ولدالزنا، فرزند نامشروع؛ نیرنگ باز، متقلب، بسیار زرنک.

حرامی (ح-را-می) n

مرادف حرامزاده است (معمولاً بصورت دشنام بکسی گویند).

حرف (حَرَف) n

سخن، گپ؛ هر کدام از الفبا که در نوشتن و خواندن استعمال

میشود.

حرکت (ح-ر-کت) n

جنبش، تکان، (ضد سکون).

حرکت کدو (ح-ر-کت) vi

جنبیدن، تکان خوردن، از جا برخاستن.

حروف (أ-رُوف) n

هریک از الفبای یک زبان که توسط آن مینویسند و میخوانند.

حزب (اِزب؛ یِزب) n

گروه، تنظیم، سازمان، تشکیلات سیاسی.

حساب (اِ-ساب؛ ح-ساب) n

شمار، شمار گیری؛ علمی که از قواعد و اصول اعداد و شمار بحث میکند.

حساب کدو (اِ-ساب) vi

شمار کردن.

حسابی کدو (اِ-سا-بی) vi

تصفیه حساب کردن؛ شمار نمودن پول و درآمد (دو یا چند شخص شریک در تجارت).

حسد (أ-سد) n

چشم زخم، چشم بد.

حسد شدو (أ-سد) vi

چشم زخم دیدن، آسیب دیدن از چشم بد.

حسن (أ-سن) n

نام پسر بزرگ حضرت علی، امام دوم شیعیان؛ نام مردان.

حسن غمکش (أ-سن- -غم-کش)

آنکه در باره هر کار معمولی باندیشد، کسی که همه تکالیف را بدوش خود فکر کند.

حسین (أ-سین) n

نام دومین پسر حضرت علی، امام دوم شیعیان؛ نام پسران و مردان.

حصه (اِص-صه) n

سهم، بخش، قسمت.

حضرت (أض-رت) n

عنوانی است برای تعظیم که پیش از نام پیامبران و بزرگان دینی می آید.

حق (أق) n

درست، راست (ضد باطل).

حقیقت (أ-قی-قت) n

درستی، راستی، صداقت.

حکم (أکم) n

امر، فرمان، دستور.

حکمت (اِک-مت) n

علم، دانش، دانایی؛ اهمیت، خوبی، ارزش.

حکمران (أ-کم-ران) n

والی، حاکم، کسی که حکم اش در یک منطقه واجب الادا باشد.

حکمرانی (أ-کم-را-نی) n

ولایت، فزامن راوایی، منطقه ای که توسط یک شخص برگزیده از طرف دولت مرکزی اداره شود.

حکومت (أ-کُ-مت) n

دولت، نظامی که یک کشور را اداره کند.

حکومتی (أ-کُ-م-تی) adj

دولتی، آنچه که به نظام حاکم تعلق داشته باشد.

حکومتی (أ-کُ-م-تی) n

ولسوالی، دفتر دولتی که اهالی یک منطقه مشخص برای حل و فصل مسایل خویش در آنجا مراجعه نمایند.

حکیم (أ-کیم) n

طبیعی که ادویات سنتی درست نماید و از آن استفاده کند.

حلال (أ-لال) adj

مجاز، روا، عملی که از نگاه مذهبی درست باشد.

حلال؛ الال (أ-لال) n

ذبح، بریدن گلون حیوان بمطابق شریعت اسلام.

حلالزاده (أ-لال-زا-ده) adj

دختر یا بچه ای که پدر و مادر اش باهم ازدواج کرده باشد.

حلق (ألق) حلقوم، گلو، حنجره،

مجرا خوراک بین دهن و معده.

حلقه (أل-قه) n

دایره، چنبر، هر چیز مدور که میانش خالی باشد.

حل کدو (أل) vt

پاسخ دادن (پرسش های امتحان)؛ فروبردن، بلعیدن (غذا)؛ هضم

کردن، جذب نمودن خوراک در نظام گوارشی بدن.

حلوا؛ الوا؛ هلوا (آل-وا؛ هل-وا) n

سمنو، این خوراک چند نوع میباشد و یک قسم آن شیرین میباشد که از آمیختن آرد با روغن و شیره گندم خشک کرده (مخصوصاً در نذرهای زنانه مثل چهارشنبه سوری وغیره) پخته میشود.

حلوی اسپی (آل-وا-ی-اس-پی) n

حلوی سفید، غذای شیرین مرکب از آرد برنج، بوره و روغن.

حلوی چیم کوری (آل-وا-ی-چیم-کوری) n

حلوی که بطورنذر بروز چهارشنبه سوری در آخر ماه صفر فقط به زنان میدهند (عقیده بر اینست که هرگاه مردان به آن بنگرند فوراً نا بینا میشوند).

حلوی سرخ؛ حلوی سیا (آل-وا-ی-سرخ) n

یک نوع حلوی است که آب را میان روغن ذوب شده می اندازند و پس از آمیختن قدری سمنک آن را تا دیر گاهی با چوب دستی کوچک به شدت بهم میزنند و آنگاه می جوشانند که پخته شود. هنگامیکه پزیده شد رنگش شبیه رنگ جگر میگردد.

حلوی سوجی (آل-وا-ی-سو-جی) n

حلوی لذیذی که از آرد برنج و آمیختن آن با شکر و روغن طبخ میگردد.

حمام (آم-مام) n

گرمابه عمومی یا نمره یی.

حمایل (آ-ما-یل) n

تسمه شانه یی برای گذاشتن مرمی در سوراخ هایش.

حمل (حمل؛ آ-مل) n

فروردین، نام ماه اول سال خورشیدی؛ بره، یکی از صور فلکی.

حمله (آم-له) n

یورش، هجوم.

حمله حیدری (آم-له-آی-د-ری) n

کتاب شعر توسط میرزا رفیعا در باره غزوات و شجاعت حضرت علی که در دوران سرمای زمستان در مساجد یک شخص با صوت بسیار زیبا اشعار آنرا میخواند و کسی دیگر به حاضرین تشریح میکند.

حمله کدو (آم-له) vi

یورش بردن، هجوم آوردن.

حواله؛ حوله (آ-وا-له؛ آ-و-له) n

برات، سفته، حکم کتبی (برای پرداخت وجه یا مبلغی).

حواله کدو؛ حوله کدو (آ-وا-له؛ آ-و-له) vt

فرستادن، انتقال دادن (پول)؛ زدن، کوبیدن.

حوت (اوت) n

ماهی، یکی از صورهای فلکی؛ اسفند، نام دوازدهمین ماه سال هجری شمسی.

حوصله (آو-ص-له) n

بردباری، صبر، تحمل.

حوالی؛ حویلی (آو-لی) n

(شکل تعدیل شده 'حوالی' عربی) خانه یی که دارای صحن یا محوطه باشد.

حیا (آ-یا) n

شرم، آرم، دوری جستن از انجام کاری برای اینکه مورد توبیخ و سرزنش دیگران قرار نگیرد.

حیدری (آی-د-ری) n

منسوب یا متعلق به علی ابن ابیطالب (مثل حمله حیدری یا سیدان حیدری).

حیض (آیض) n

طمث، قاعده ماهانه زنان.

حیوان؛ حیوو (آی-وان؛ آی-وو) n

موجود، زنده، جاندار؛ چارپایان (گاو، گوسفند و غیره)؛ کنایه از شخص احمق و دیوانه.

خاتو (خا-تو) n

زوجه، همسر مرد؛ خانم، زن، شخص

مؤث.

خاتوکدو (خا-تو) vi

زن گرفتن، ازدواج کردن.

خاد (خاد) n

نام تشکیلات مخفی و مخوف

پولیسی در هنگام حکومت

کمونیست ها در کابل (مخفف
'خدمات اطلاعات دولتی').

خادم (خا-دم) n

اسم خاص مذکر در بین مردم
هزاره.

خاده (خا-ده) n

چوب ویا تنه درخت که برای
پوشاندن سقف بکار میرود و به
آن "مُشتک" نیز گویند.

خار (خار) n

شاخه ای باریک و نوک تیز
گیاه، تیغ درخت.

خار (خار) adj

فقیر، تنگدست، کسی که از
تهی دستی نتواند غذای خوب
بخورد.

خارپشتک (خار-پش-تک) n

خارپشت، جوجه تیغی، جانوری
است که پوست بدنش پوشیده از
خارهای کوچک میباشد و در هنگام
احساس خطر خود را مانند توپ
کلوله میکند.

خارج (خا-رج) n

بیرون از کشور، کشورهای اروپای
و امریکای شمالی.

خارجی (خا-ر-جی) n

اجنبی، اروپایی، اهالی امریکای
شمالی و خاور دور.

خارچیم (خار-چیم) n

خارچشم، چیزی که عامل حسادت و
رشک ورزیدن رقیبان گردد.

خارخوردو (خار-خور-دو) vt

بدبردن، احساس بیگانگی کردن.

خارشدو (خار) vi

ذلیل شدن، به ذلت و تنگدستی
زندگی کردن؛ بمشکل دچار شدن،
پریشان گشتن.

خاره (خا-ره) n

خره، توده، انبار، کاه یا علف
خشک که بر روی هم انباشته
شده باشد.

خاره (خا-ره) n

زمین بایر و کاشت نشده
(همیشه با 'خاره' فارسی بمعنی
'سنگزار').

خاری (خا-ری) n

زحمت، محنت، کوشش در کار؛ تهی
دستی، فقر، تنگدستی.

خاری کدو (خا-ری) vi

زحمت کشیدن، محنت نمودن.

خازه (خا-زه) n

ذخیره خوراک زمستانی بز و
گوسفند (شاخچه های بوته، سرخ
شلبید، گنگر و غیره).

خازه پوشک (خا-زه-پوشک) n

آلونک، کلبه موقتی که با

شاخچه ها و خاشاک پوشانده شده
باشد.

خاس (خاس) n

جفت جنین که پس از ولادت از
زهدان حیوانات اهلی فرومی افتد.

خاستو (خاس-تو) vt

خواستن، تمنی نمودن، خواهش
کردن.

خاس مار (خاس-مار) n

زخم صعب العلاج و عفونت
گرفته.

خاشنه (خاش-نه) n

خواهرزن کسی.

خاشه (خا-شه) n

بوته، هیزم، بوته های مختلف
که بعنوان مواد سوخت بکار
میرود؛ (مجازاً) گناه، وبال،
عواقب کار بد، ذنب (به اثر
ظلمی که موجب کیفر در آخرت و
مآلاً منجر به سوختن در آتش دوزخ
گردد).

خاشه چی (خا-شه-چی) n

کسی که هیزم جمع آوری میکند.

خاشه کار (خا-شه-کار) adj

آدم ناروا و ستمکار.

خاشه کش (خا-شه-کش) n

کسی که بوته و هیزم جمع کند
یا بر پشت حمل کند.

خاصل (خا-صل) رک به "حاصل".

خاطر (خا-طر) n

لحاظ، اعتبار، آبرو (شخصی که بر کسی محترم و معتبر باشد).

خاطر (خا-طر) conj

جهت، دلیل، علت.

خاطرات (خا-ط-رات) n

خاطرات (جمع خاطره)،

یادگاری‌ها.

خاطر جمع (خا-طر-جم) adj

مطمئن، آسوده خاطر.

خاک (خاک) n

خاک، غبار، گرد؛ ملک، زمین،

وطن؛ قبر، گور، آرامگاه، محل

دفن میت؛ بعض اوقات بعنوان

لقب غالباً پیش از نام آید (در

مقام شکسته نفسی و تواضع).

خاکاو؛ خاکپو (خاک-آو؛ خا-

کیو) n

اولین آبیاری کشت گندم و جو در

فصل بهار.

خاک باد (خاک-باد) n

گرد و خاکی که بوسیله وزش باد

شدید، حیوان دونده یا عبور موثر

یا و سایل نقلیه دیگر به هوا

برمیخیزد؛ هوای گرد آلود.

خاک بخش (خاک-بخش) n

سرحد، مرز، حد فاصل میان دو

کشور.

خاک پثگی؛ خاک پثگی؛

خاک موثکی (خاک-پث-کی؛

خاک-پ-پث-گی؛ خاک-موث-کی) n

جایی که خاک نرم زیاد باشد.

خاک چنگ (خاک-چنگ) n

گرد و غبار زیاد که بوسیله وزش

باد در هوا بریزد.

خاک ددو (خاک) vt

انداختن خاک در بیخ بته کچالو

و غیره جهت تقویت و ازدیاد

تولیدات آن.

خاک ریز (خاک-ریز) n

کنایتاً مستراح، جای که انسان

رفع حاجت نماید.

خاک زددو (خاک) vt

خاک افشاندن، پاشیدن گل خشک

یا خاکستر (در اواخر برج حوت

برروی برفی که در بالای زمین

کاشت شده قرار دارد تا زودتر ذوب

شود).

خاک سر (خاک-سر) adj

خاکسار، مظلوم، بیچاره (بیشتر

برای تقبیح کسی استعمال

میشود).

خاک شتر؛ خاک شتر؛ خَشْتَر

(خا-کِش-تَر؛ خ-کِش-تَر؛ خَش-

تَر) n

خاکستر، رماد، آنچه پس از

سوختن چیزی باقی بماند.

خاک شتری؛ خَشْتَری (خا-کِش-

ت-ری) adj

خاکستری، برنگ خاکستر،

رمادی.

خاک شو (خاک-شو) n

گرد، غبار معلق در هوا، خاکی که

توسط وزش باد برمیخیزد.

خاک شورنی (خاک-شور-نی) n

جستجو در توده خاک (چنانچه

که مرغی برای یافتن دانه

کند؛ مجازاً هرگونه تفحص،

جُستار یا پژوهش دقیق و وقت

طلب.

خاک کدو (خاک) vt

دفن نمودن، به خاک سپردن

کسی.

خاک کدو (خاک) vt

نرم کردن، ساییدن، تبدیل به

گرد نمودن.

خاک مرس (خاک-م-رس) n

خاک و خس، گرد و خاشاک؛ کنایتاً

زهر مار (برای خوردن مهمان

ناخوانده یا کسی که مورد خشم

قرار دارد).

خاکنداز (خا-کن-داز) n

خاک انداز، مستراح، میز، مکان

قضای حاجت؛ بیلچه یی با دسته

کوتاه برای برداشتن گرد و

زباله یی که از کف خانه جارو

کنند.

خاکی (خا-کی) adj

برنگ خاک.

خاگا (خا-گا) n

قبرستان، محل دفن اموات،

حظیره، گورستان.

خاگاور (خا-گا-ور) int

ادفن شده بخاک (بعنوان نفرین

به کسی گویند).

خاگچارراه (خاگ-چار-راه) n

برای دفع حسد یا چشم زخم معمولاً کسی یک مشت خاک از هر چهار معبر عام با دست چپ بر میدارد و در حین بازگشت به عقب نمینگرد (سپس آن را بر روی آتش و دود اسپند و بلره در پیش روی شخص مصاب میپاشند).

خال (خال) n

نقطه سیاه، خال مادرزاد (بر رخسار)؛ نبیره، زاده، اعقاب.

خال بینی (خال-بی-نی) n

میخک زینتی (برای بینی زنان).

خالص (خال-لِص) adj

ناب، بی غش، پاک، غیر مخلوط.

خالق (خال-لق) n

آفریدگار، خلاق، پرودگار؛ اسم خاص برای مردان.

خالکو (خال-کو) n

چیچک، آبله یا یک قسم مرض ساری است که بیشتر در کودکان بروز میکند، و باعث پیداشدن تاول های کوچک بر روی پوست صورت شده داغ های همیشگی بجا میگذارد.

خال گل (خال-گل) adj

ابتر، مقطوع النسل، بی پسر، مردی که فرزند نرینه ندارد تا پس از مرگش نام وی را زنده

نگهدارد.

خاله (خا-له) n

ماما، دایی، خواهر مادر؛ مادر اندر را نیز بدین لقب فراخوانند.

خالی (خا-لی) n

ماهی که بیست و نه روز دارد. (نقیض پُر).

خالی (خا-لی) adj

درون تهی؛ ظرفیکه در آن چیزی نباشد؛ فارغ؛ بدون استفاده؛ بیکار.

خالی کدو (خا-لی) vt

تهی نمودن، بار را از بالای وسایل نقلیه پایین کردن؛ آتش نمودن تفنگ.

خام (خام) n

نا پخته، میوه ای که دوران طبیعی اش پوره نشده باشد.

خام پخته (خام-پخ-ته) n

پخت و پز، طبخ، پختن غذا.

خامک (خا-مک) n

نوع گل دوزی دستی روی پارچه.

خامک دوزی (خا-مک-دو-زی) n

یکنوع گل دوزی (بر روی دستمال، یخن پیراهن و انواع پرده).

خامک کوک کدو؛ خمک کدو

(خا-مک؛ خ-مک) vi

خامک دوزی کردن.

خام کوک (خام-کوک) n

کوک های گنرا و کلان که

خیاطان موقتاً به لباس میزنند (تا بعداً کار تعدیل و اصلاح آن امکان پذیر باشد).

خام گرفتو (خام) vt

پوست حیوان تازه ذبح شده را برای تداوی در بدن بیمار پوشاندن.

خان؛ خو (خان؛ خو) n

مهتر، ارباب رئیس یا سرکرده کلان یک طایفه؛ همچنین لقبی که پس از اسامی مردان معتبر استعمال میشود؛ پادشاه، سلطان، فرمانروا (در مغولی).

خان خیل (خان-خیل) n

دودمان خوانین یا طبقه اشراف هزاره که افراد آن بطور سنتی در راس امور اجتماعی قرار دارند.

خاندان (خا-ن-دان) n

خانواده، دودمان، اهل خانه.

خاندو (خا-ن-دو) vt, vi

خواندن؛ مطالعه کردن؛ شعر خواندن؛ مرثیه خواندن، موعظه نمودن.

خانده (خا-ن-ده) adj

باسواد، شخصیکه توان خواندن و نوشتن را داشته باشد.

خانگی (خا-ن-گی) n

زن، زوجه، همسر مرد.

خانگی (خا-ن-گی) adj

اهلی؛ خوراکی که در خانه ساخته شده باشد.

خانگیو (خان-گی-یو) n
زن، زوجه؛ عضو خانواده، افراد خانواده.

خانم (خان-ئم) n
زن، زوجه؛ در شهرها بعنوان لقب نازدانی زن نیز استعمال میشود، مانند 'خانم گل'؛ (شکل مؤنث 'خان' ترکمغولی).

خانواری؛ خنوری (خان-ن-وا-ری) n
خانواده، خاندان.

خانه آباد (خان-نه-آ-باد) adj
خانه شما آباد باد (در هنگام ترک گفتن خانه کسی برای سپاس گذاری بکار برده میشود).
خانه پیرو (خان-نه-به-رو) adj
مردی که زنش مرده یا طلاق شده باشد.

خانه پرپلیو (خان-نه-پر-پ-لیو) interj
بدبخت (بصورت مطایبه بجای خانه خراب بکسی گویند).
خانه پری (خان-نه-پ-ری) n
نوشتن معلومات مطلوب در خانه های فررمه.

خانه تلاشی (خان-نه-ت-لا-شی) n

بازرسی یا معاینه آشیای داخل منزل کسی بزور برای یافتن اسلحه و غیره (چنانچه که اعضای مربوط به گروه های جهادی غالباً

در هزاره جات انجام میدادند).
خانه ثکانی (خان-نه-ث-کا-نی) n

صفا نمودن خانه، پاک کردن خاک و خاشاک خانه و لوازم خانگی.
خانه جفا؛ خانه داماد (خان-

نه-ج-فا؛ خان-نه-دا-ماد) n
کار برای کسی مدت چند سال تا با دخترش بدون پرداخت شیربها عقد کرده و ازدواج کند.

خانه جفا ششتو؛ خانه

داماد ششتو (خان-نه-ج-فا؛ خان-نه-دا-ماد) vi

کارکردن تا یک مدت معین در خانه پدر زن تا با دخترش بدون پرداخت شیربها ازدواج کند.

خانه خدا (خان-نه-خ-دا) n

بیت الله، کعبه؛ مسجد، امام بارگاه.

خانه خراب (خان-نه-خ-راب) interj

بد بخت، سیه روز (در هنگام سرزنش بکار میرود).

خانه؛ خنه (خان-نه؛ خ-نه) n
مسکن، رهایشگاه؛ خانواده، اهل منزل.

خانه دار (خان-نه-دار) adj

متاهل، زندار.

خانه داری؛ خانه دری (خان-

نه-دا-ری؛ خان-نه-د-ری) n

اجرا کارهای خانه، پیشبرد مسایل

خانوادگی؛ جماع، مقاربت جنسی در بین زن و شوهر.

خانه داماد (خان-نه-دا-ماد) n

خانه داماد، کسی که پس ازدواج برای همیشه در خانه خسرش سکونت پذیر گردد.

خانه دیدو (خان-نه-د-یو) vi

نگریستن منزل داماد (در هزاره جات پس از نامزدی معمولاً مادر عروس از خانه خویشاوند نشان بازدید میکند تا از وضعیت زندگی آنان مستقیماً اطلاع کسب کند)؛ در شهرها این معاینه مرسوم قبل از نامزدی صورت میگیرد.

خانه کدو (خان-نه-ک-دو) vi

جاگزین نمودن و تنظیم نمودن اسباب و لوازم در خانه؛ کنایه از فروبردن و بلعیدن لقمه های غذا.

خانه گیر (خان-نه-گیر) n

زن یا دختری که در اجرای کارهای داخل خانه کمک کند.

خانه والا (خان-نه-وا-لا) n

اعضای خانواده در مجموع (بشمول زن و فرزندان).

خانه واله (خان-نه-وا-له) n

صاحب خانه، آنکه زن و بچه همایش است؛ کنایه از زن، زوجه.

خانه وله (خان-نه-و-له) صاحب

خانه، آنکه زن و فرزند همراه دارد.

خاوپرده (خاو-پر-ده) adj

آدم بی فکر، تنبل و غافل.

خاوخرگوش (خاو-خر-گوش)

n
بی ملاحظگی، غفلت، بی توجهی.

خاو؛ خو (خاو؛ خو) n

خواب، خفته؛ رویا، آنچه که در
عالم خواب ببینند.

خاودیدو (خاو) vi

رویا دیدن، در عالم خواب چیزهایی
را نگریستن (که در بین هزاره
ها قابل تعبیر است به بدی
و خوبی).

خاورفتو (خاو) vi

خواب فرو رفتن، خواب شدن.

خاوری (خا-و-ری) n

نامی که لفظاً "شرقی" معنی
میدهد، و از سنه ۱۳۱۶ هـ ش
(۱۹۳۷م) ببعد بر هزاره های
شیعه در خراسان ایران اطلاق شده
است.

خاوشیله (خاو-شی-له) adj

تنبل، کاهل (لفظاً کسی که
بیشتر بخوابد و کمتر کار
کند).

خاو کدو؛ خو کدو (خاو؛ خو)

vi
خوابیدن، خواب کردن، خسپیدن،
دراز کشیدن؛ کنایه از پشیمان
شدن، از قول خود برگشتن (در
معامله).

خاوکلیجی کدو؛ خاولجی

کدو؛ خولجی کدو (خاو-کل-

جی؛ خا-ول-جی؛ خ-ول-جی) caus

vb
خوابانیدن، باعث خواب نمودن
کسی شده.

خاوگرک (خاو-گ-رک) n

کسی که در مسابقات شرط بندی
ها بخوابد و از قول خود برگردد.

خاولوج (خاو-لُوج) adj

خواب آلود، خوابناک، آنکه تازه
از خواب بیدار شده است یا در
حالت فرورفتن بخواب باشد.

خاهمخاه (خا-م-خا) interj

خواه مخواه، خواهی نخواهی، در هر
حال، به هر صورت، چار و ناچار،
طوعاً و کرهاً.

خاهش (خا-یش) n

خواهش، تمنا، التجا.

خاهش کدو (خا-یش) vt

خواستن، تقاضا کردن، تمنا
نمودن، التجا کردن.

خاین (خا-یین) n

آنکه خیانت کند، شخصی که
صداقت به مملکت و قوم یا
تشکیلات اش نداشته باشد و در
پی فریب باشد.

خایه (خا-یه) n

بیضه، خصیه، تخم مربوط به
آلت تناسلی انسان و حیوان نر.

خایه مالی (خا-یه-ما-لی) n

چاپلوسی، مداهنه، تملق بسیار.

خبر (خ-بر) n

معلوماتی که از رادیو پخش شود
یا بر کاغذ نشر گردد.

خبربر؛ خبرگوی (خ-بر-بر؛

خ-بر-گوی) n

نمام، سخن چین، غماز، برنده
خبرازیک جایه جای دیگر.

خبرشدو (خ-بر) vi

دریافتن، آگاهی حاصل نمودن،
اطلاع پیدا کردن، مطلع شدن.

خبر کدو؛ خبردو (خ-بر)

vt
آگاه ساختن، اطلاع داد.

خبرگرفتو (خ-بر) vt

در باره صحت کسی اطلاع حاصل
نمودن، حال و احوال کسی را
پرسیدن.

خبرنگار (خ-بر-ن-گار) n

نویسنده خبر، آنکه اطلاعات روز
را جمع کرده و به رادیو و
روزنامه میدهد.

خپک (خ-پک) n

آدم کم گری و پنهانکار که ظاهراً
از دهنش کم سخن صریح برآید،
مگر در خفا هدف خود را برآورد.

ختخچی (خ-تخ-چی) n

لغزشکار

ختنه (خت-نه) n

عقیقه، سنت.

ختول (خ-تول) adj

کوچک

ختک (خ-تک) n

چکری یا رواش نورسته؛ خربوزه
پی که تازه خوردنی شده باشد.

خُتلی (خ-ث-لی) n

آدم کوتوله، قدکوتاه.

خُتلی (خ-ث-لی) adj

طعام خام

خجالت (خ-جا-لَت) n

شرمنده گی، شرمساری، شرم

زدگی.

خجور (خ-جُور) n

بسراق، روغن جوشی، یک قسم
کلهه مستطیل که از جوشانیدن

خمیر آرد گندم در بین روغن
ساخته میشود.

خجی (خ-جَی) n

نام زنان و دختران هزاره.

خجیل (خ-جیل) adj

شرمسار، خجالت زده؛ رنگباخته،
مغلوب، شکست خورده.

خجیل شدو (خ-جیل) vi

تیره شدن (رنگ چهره)، بسیار
شرمنده گشتن، مغلوب گردیدن،
شکست خوردن.

خچوچک (خ-چو-چک) adj

عصبانی، برانگیخته،
خشمگین.

خچوک (خ-چوک) n

اندک، ذره، قلیل، به اندازه
بسیار کم (در مورد مقدار چیزی
بکار میرود).

خدا (خ-دا) n

پروردگار، آفریدگار، خالق؛ حصه
ای از نام مردان مانند خدا بخش،
خداداد و غیره.

خدایامرز (خ-دا-ب-یا-مرز) n

adj

شادروان، فقید، مرحوم (لقب
احترام آمیز برای مردگان).

خداتو (خ-دا-تو) adj

خدایپرست، پرهیزگار، متدین.

خداحافظ (خ-دا-حا-فَظ) n

خدانگهدار، الوداع، بدرود (به
کسی که از خانه خارج شود یا به
سفر برود گویند).

خداراس (خ-دا-راس) adj

آدم صادق و راستگو.

خدازدگی (خ-دا-ز-د-گی) n

سلوک نا درست، رفتار تقلب
آمیز.

خدازده (خ-دا-ز-ده) adj

آدم فلاکت زده و بد بختی که
گریا خدا وی را زده است.

خداشرمنده (خ-دا-شر-منده) n

adj

بدبخت، فلاکت زده.

خداناترس (خ-دا-نا-ترس) n

ظالم، ستمگر، جفاکار.

خدایی (خ-دا-یی) adv

طبیعی، پیدایشی، اصلی (مثل
خال یا نقص جسمی و غیره).

خدسیر (خ-دا-سیر) n

تیره پشت، دقیقاً وسط پشت.

خدک (خ-دک) adj

زیبا؛ فریبنده.

خدمت؛ خزمت (خ-د-مَت؛ خ-ز-مَت) n

n

پذیرای، مهمان نوازی؛ نوکری،
چاکری، کلفتی، کار کردن برای
کسی.

خدمت کدو؛ خزمت کدو (خ-د-مَت؛ خ-ز-مَت) vt

مَت؛ خ-ز-مَت) vt

پذیرایی نمودن، کسی را بگرمی
در خانه خود بمدت کوتاهی
پذیرفتن؛ کاری کسی، تنظیمی
یا حکومتی را انجام دادن، نوکری
نمودن.

خدمتگار؛ خزمتگار (خ-د-مَت؛ خ-ز-مَت) adj

گار؛ خ-ز-مَت-گار) adj

خدمت گزار داوطلبانه، کسی که
در مراسم عمومی (مثل خیرات یا
محفل عروسی) کمر همت به خدمت
بندد و کارهای گوناگون را انجام
دهد.

خدمتی؛ خزمتی (خ-د-م-تی؛ خ-ز-م-تی) adj

خ-ز-م-تی) adj

مهمان نواز، آنکه از دیگران به
خانه اش خوب پذیرایی کند؛
موظف به کار موقتی.

خر (خ-ر) n

الاغ، مرکب، بارکش، حیوان
درازگوش برای بردن بار؛ کنایه
از شخص کودن و نادان؛ سمت هموار
بجل (ضد اسپ در بجل بازی).

خراب (خ-راب) adj

ویران، خانه یا ساختمانی که از پا در افتاده باشد؛ دستگاهی که ضرورت به تعمیر داشته باشد؛ زن بدکار، فاحشه.

خرابات کدو (خ-را-بات) v
خرج کردن با اسراف، مصرف نمودن با سخاوت غیر معمول.

خرّاج (خ-راج) adj
بسیار خرج کنند، مصرف، آنکه صرفه جوی نداشته باشد.

خراج (خ-راج) n
نام زنان و دختران هزاره مثل "خراج بیگم"؛ مالیه زمین (لفظاً).

le | خربوزه

(خ-ر-بوزه) n

خربزه، آنچه که شبیه تریزاست، دارای پوست زردگون و خشن و زمخت، و مغز شیرین و آبدار آن خورده میشود.

خریه (خ-ر-به؛ خ-ر-به) n
زمین بکرو بایری که سنگ هایش برداشته شده و تازه به زمین زراعی تبدیل گردیده است.

خریه کدو (خ-ر-به؛ خ-ر-به) vt
زمین سنگزار و بایر را برای بهره برداری و کاشت آماده ساختن (از طریق استخراج سنگهای آن).

خرپاج (خ-ر-پاج) n
گیاهی است کوهی با شاخ و برگ خاکستری و گل بنفش، در ترکی

به آن "آقغوز" گوید در تابستان که شاخ و برگ این گیاه از رشد می ماند در عوض بیخ آن چاق و آبدار میشود و آنرا خام میخورند در یکاولنگ به آن گوگ گوید **خرپشتکدو** (خ-ر-پش-تک) vt

بر روی زانو خم شدن تا کسی بر پشت وی بایستد و دستش بجای بلندتر برسد.

خرپشتکدو (خ-ر-پش-تک) vt

کسی دیگر را بطور سرچپه بر پشت حمل کردن و از بازوان او گرفتن (یک نوع بازی کودکانه).

خرتاخری (خ-ر-تا-خ-ری) n

هرج و مرج، بی نظمی، درهم برهم. **خرتار** (خ-ر-تار) n

سیم خاردار، سیم سختی که نیش های آهنی دارد و آن را بر گرد محوطه یی که نخواهند افراد غی رمجاز داخل شوند میکشند.

خرتخمی (خ-ر-تخ-می) n
الاع کلان جثه و سفید رنگ، مرکب قوی جثه.

خرتله؛ خرت (خ-ر-ت-له؛ خرت) adv
به زودی، عاجلاً (فقط برای به خواب رفتن استعمال میشود).

خرتورو (خ-ر-تور-و) n

یکنوع پیاه که از داغ کردن پیاز قطعه قطعه شده معمولاً با

تخم، کچالو یا کیشته طبخ میگردد و همراه نان تناول میشود.

خرج (خ-رج) n

مصرف، هزینه.

خرج خانه (خ-رج-خانه-نه) n

هزینه روزمره یک خانواده؛ مصارف مراسم عروسی که می بایست از سوی پدر داماد بر حسب قرارداد منعقد شده در اولین لحظات خواستگاری تهیه گردد.

خرج کدو (خ-رج) vt

مصرف کردن.

خرجی؛ خورجی (خ-رج-جی؛ خور-جی) n

خورجین، کیسه کلان پشمین که دو خانه دارد.

خرچی (خ-رج-چی) n

خرجی، مصارف پولی خانه یا سفر.

خرخر (خ-ر-خر) n

خرناس (در خواب).

خرخرکدو (خ-ر-خر) vi

خرناس کشیدن (در حین خواب).

خرخره (خ-ر-خ-ره) n

برس و قشویی که با آن پشت اسب و گاو را بخاراند و قشو کنند؛ کنایتاً تسلی، استمالت، دلجویی.

خرخره کدو (خ-ر-خ-ره) vt

خاراندن پشت اسب، گاو و مرکب؛ دلآسا کردن.

خرخشیش (خَر-خَش-پَش) n

اشیا و چیزهای اضافی که به شکل نا منظم در جایی افتاده باشد.

خرخشه (خَر-خَشنه) n

شک، ابهام، اضطراب (در باره شخص یا چیزی).

خرخور (خَر-خور) n

آدم بسیار شکمبو، کسی که بیش از حد غذا بخورد.

خردماغ (خَر-د_ماغ) adj

ننگی، غیرتمند؛ خود خواه، خودستا.

خرڈول (خَر-ڈول) n

آدم احمق، کودن، زمخت، مغفل، بی خرد.

خرس (خَرس) n

جانور وحشی، تنومند و قوی که میتواند با دو پا بایستد و بدنش پر پشم میباشد (با رنگهای سیاه، سفید، نسواری و زرد یافت میشود).

خرسک (خَر-ر_سک؛ خَر-سک) n

خروسک، خناق، مرضی که غالباً کودکان به آن مبتلا میشوند و صدای شخص در وقت سرفه با مانند آواز خروس از گلو خارج میگردد.

خرسک (خَر-سک) n

لباس ضخیم کودکان که تمام اعضای بدن بجز روی را

میپوشاند، کتی که کلاهش به آن نصب باشد.

خرسنگ (خَر-سنگ) n

سنگ خارا؛ گرانیت؛ یکنوع سنگ آذرین

خرسنگ (خَر-سنگ) n

سنگ درشتی که با مالیدن آن چرک و کثافت را از پاشنه و حصه های دیگر پا جدا کنند.

خرشت (خَر-رشت) n

خارش، پیدا شدن حالتی در نقطه یی از پوست بدن که انسان را مجبور کند تا با سر ناخن آن را فوراً بخاراند.

خرغول (خَر-غول) n

خرخول، بارتنگ، یک قسم گیاه خور و که برگهای پهن دارد.

خرفام کدو (خَر-فام) vt

مطلبی را با توضیحات کافی و مکرر به کسی فهمانیدن.

خرفه (خَر-فه) n

کندو، ظرف بسیار بزرگ گلین برای انباشتن آرد و غله.

خرک (خَر-رک) n

وسیله است در دنبوره و آسیاب.

خرک (خَر-رک) n

آهن بین دو سنگ آسیا، آهنی با دو سر پهن که در زیر گلی آسیاب قرار میگیرد تا سنگ فوقانی را بچرخاند.

خرک (خَر-رک) n

سه پایه، دیگدان آهنین دارای سه پا که دیگ را بر آن نهند و آتش در زیرش آتش بر افروزند.

خرک (خَر-رک) n

خام، پخته نشده (مخصوص دانه های توت).

خرکار (خَر-کار) n

خربنده، تاجکی که بر پشت الاغ تجارت کند.

خرکٹک؛ خرمٹک (خَر-کَٹ) n

ٹک؛ خَر-کَٹ-ٹک؛ خَر-م-ٹک) n حلقوم، گلو، حلق.

خرکٹوک (خَر-کَٹوک) adj

خیره سر

خرک؛ خرگ خدا (خَر-رک) n

خرخاکی، خرک خاکی، خرخدا، حشره یی است به اندازه دانه لوبیا و در جاهای تاریک- نمناک یا در زیر سنگ بسر میبرد.

خرکس (خَر-کُس) n

آدم پیاوه گو و سبک مغز که دهنش بسان شکافتگی زیر دم الاغ برای بیرون دادن سخنان هززه گشاد باشد (از تشبیهات شنیع عامیانه).

خرکوتر (خَر-کو-تر) n

فاخته، قمری.

خرگوده (خَر-کو-ده) n

گیاهی است کوهی از خانواده گندمیان که هیچ گونه مصرف سوختی، دارویی و علوفه ندارد.

خرکی (خ-ر-کی) n

گیاهی است خار دار که در چمنزار ها و زمین های مرطوب میرویند، برگ‌هایش روی زمین پهن میشود و گل بنفش دارد.

خرگاژی (خ-ر-گا-ژی) n

وسیله نقلیه یی (برای حمل بار) که با یک الاغ کشانیده میشود.

خرگری (خ-ر-گر-ری) n

حماقت، ابله‌ی، جهالت شدید.

خرگوش (خ-ر-گوش) n

ارنب، حیوان علف خوار با گوش‌های خرگونه و دراز؛ یکنوع بازی است با سنگریزه و خطوطی که بر روی زمین کشیده میشود، درین بازی هر بازی گر سعی دارد که سنگریزه خود را طبق مقرراتی که دارد، از روی سنگریزه رقیب عبور دهد و آنرا مات کند.

خرلمبر (خ-ر-لم-بر) n

شماره زمخت یا نوشته درشت انگلیسی (که معمولاً بر روی تفنگ های کم اصل نقر میشود).

خرما (خ-ر-ما) n

نخل، میوه یی است با پوست نازک شیرین و دانه دار که بصورت خوشه از درختی که در آن میروید آویزان می گردد.

خرمزاغ (خ-ر-م-زاغ) n

کسی که به نحو زمخت و زننده

شوخی کند یا فکاهی نا مطلوب بگوید.

خرمستی (خ-ر-مس-تی) n

شوخی و عربده کشی.

خرمو (خ-ر-مو) n

خرمن، راش، توده غله پاک شده (مخصوصاً گندم و جو).

خرمواستدو (خ-ر-مو-اس-ت) vi

(دو)

خرمن ستادن، برداشت کردن دانه های غله (بدنبال سواکردن کاه از دانه).

خرموجوی؛ خرمة جوی (خ-ر-)

مو-جوی؛ خر-مه-جوی) n

خرمن جای، خرمن گاه، محل هموار و صفا برای جمع کردن نبات گندم یا جو تا در آنجا کار کوبیدن و جدا کردن کاه از دانه صورت بگیرد.

خرموره (خ-ر-مو-ره) n

مهره کلان و زمخت (از قشر سخت حلزون).

خرموکدو (خ-ر-مو) n

خرمن نمودن، راش کردن، دانه های غله پاک شده را بشکل گنبد روی هم انباشتن.

خرمه (خ-ر-مه) n

دیگ سفالین خرد برای پختن گوشت قدید، (شکل متحول 'خرمه' عربی).

خرنگنگ (خ-ر-نگ-گنگ) n

کرم درخت، کرم صدف.

خروار (خ-ر-وار؛ خ-ر-وار) n

مقیاس وزن معمول در هزاره جات که معادل چهل سیر به وزن کابل است و مجموعاً ۲۸۶/۴۲۰

کیلوگرام میشود (این کلمه لفظاً 'یک بار خر' معنی میدهد).

خروجنگی (خ-ر-و-جنگ-گی) n

خروس جنگی، مرغ جنگی (یک قسم مسابقه عامیانه).

خرو؛ خورو (خ-ر-و؛ خ-ر-و) n

خروس، مرغ خانگی (مخصوصاً خروس و ماکیان).

خروشت (خ-ر-وشت) n

خاکستر سوزانی که هنوز ذرات آتش در آن بجا مانده باشد.

خروشت؛ غروشت (خ-ر-وشت؛ غ-ر-وشت) n

(روشت)

هیاهو، سروصدای بسیار.

خروشنندو (خ-ر-و) vt

نشاندن ماکیان بر تخم ها (بمنظور چرچه کشی).

خروی کلنگی؛ خرون

کلنگی (خ-ر-و-ی-ک-لنگ) n

گی؛ خ-رون-ک-لنگ-گی) n
خروس کلان جنگی (مثل کلنگ از لحاظ عظمت جثه).

خروپیل؛ خروپیل (خ-ر-و-پیل) n

پیل؛ خ-رو-پیل) n
یولاف وحشی، علف هرزی است از خانواده گندمیانکه با رویش در

مزارع باعث کاهش محصولات زراعی
میشود.

خره خره (خَر-رَه-خَر-رَه) n

توده، انباشته، کوت کلان
(چیزهای گوناگون).

خریج (خ-ریج) n

مخلوطی از خاکستر و خاک.

خریدار (خ-ری-دار) n

مشتری، کسی که خواستار خریدن
متاعی باشد؛ وابستگان نزدیک
یا اقرب المقربین.

خریداردوست (خ-ری-دار-

دوست) adj

اقرباپرور، کسی که نسبت به
قوم و وابستگان نزدیک خود
خیلی مهر و محبت داشته باشد.

خریدو (خ-ری-دو) vt

خریدن، با پرداخت بها بدست
آوردن، خریداری کردن.

خریز (خ-ریز) n

اهرم، چوب ضخیم (برای از جا
حرکت دادن سنگ های کلان).

خریزله کدو (خ-ریز-له) vi

باخریز یا دیلم بلند کردن (سنگ
کلان).

خریمپش (خ-ریم-پش) n

کشمکش، منازعه (توأم با غالمغال
زیاد).

خواندار؛ خوانه چی (خ-زا-ن-

دار؛ خ-زا-نه-چی) n

خوانه دار، تحویلدار نقدی، کسی

که مبالغ کلان بنامش حواله
میشود (برای پرداخت معاشات
مامورین و مصارف دولتی).

خوانه (خ-زا-نه) n

مالی، بیت المال.

خوک (خ-زک) n

اجاق آهنی که دارای سه پا
میباشد.

خزک کدو (خ-زک) vi

خزیدن، چارغوک نمودن، با دست
یا سینه رفتن (کودکانی که تا
هنوز ایستاده حرکت نتوانند).

خزلی کدو (خ-زلی) vi

چارغوک کردن، با سینه خزیدن،
خود را بر روی زمین کشال نمودن
(در مورد کودکان بسیار خورد
گویند).

خساره (خ-سا-ره) n

زیان، نقصان، ضرر.

خس پوشک (خس-پوشک) n

آلرنک، کلبه پوشیده باخس و
خاشاک و گیاهان خشک.

خسته (خس-ته) adj

مانده، ذله، کوفته.

خسته تلخ (خس-ته-تلخ) adj

دارای هسته تلخ (صفتی است که
روستائیان هزاره نسبت به درخت
زردآلوی که مغز هسته اش شیرین
نباشد اطلاق کنند).

خسته تلخک (خس-ته-تل-

خک) n

هسته یی که دارای مغز تلخ
باشد.

خسته جیل (خس-ته-جیل) n

مغز هسته زردآلو یا بادام که
همچون دانه های تسبیح به تار
کشیده باشند (معمولاً در هزاره
جات یکی از اقلام اهدایی زنان
راتشکیل میدهد).

خسته؛ خستک (خس-ته؛ خس-

تک) n

هسته داخل میوه که پوش سخت
دارد؛ مغزی که پس از
شکستادنیدن از درون قشر هسته
بیرون میشود.

خسته شیرنک (خس-ته-

شیر-نک) n

هسته یی که دارای مغز شیرین
باشد (ضد خسته تلخک)

خسته شیرینی (خس-ته-شی-

ری) adj

دارای هسته شیرین (صفتی است
که روستائیان هزاره نسبت به
درخت زردآلوی که مغز هسته اش
تلخ نباشد اطلاق کنند).

خس دوز؛ خسکر (خس-دوز؛

خس-کر) n

دله دزد، آن که هر چیز کم بها
بیابد به سرقت برد.

خسر (خ-سر) n

پدرزن، پدرشوهر.

خسبره (خ-سر-ب-ره؛ خ-سر-

ب-ره) n

برادر زن یا برادر شوهر؛

خسرزاده، برادر زن یا خواهر زن کسی.

خسرخیل (خ-سر-خیل) n

خانواده خسر یا کلیه خویشاوندان یک مرد از طرف زن وی.

خسر مادر (خ-سر-ما-در) n

خشو، مادر زن و یا مادر شوهر؛ کنایتاً به مرد کم طالعی که در آخر غذا برسد گویند.

خسک (خ-سک) n

سرخک، ساس، حشره است برنگ مایل بسرخ و بیضوی شکل که از خون انسان تغذیه میکند.

خسیل (خ-سیل) n

نی گندم سبز

خش پیش (خش-پش) n

گرد و خاشاکی از جارو کردن روی خانه جمع شود؛ توده زباله و خاکروبه مختلف.

خشپشه کدو (خش-پش-له) vt

پالیدن و جمع کردن لباسها یا چیزهای مندرس و کهنه.

خشپه کدو (خش-په) vt

شپلیدن، چلانیدن، فشردن با دست (مثلاً لباس نرشته که آب آن فروبریزد).

خشت (خشت) n

زار، آجر خام (در هزاره جات

استعمال خشت پخته بخاطر

نبودن داش مروج نیست).

خشت پخته (خشت-پخ-ته) n

آجری که در داش پخته شده باشد.

خشت خام (خشت-خام) n

خشت ناپخته که در زیر نور آفتاب خشک شده باشد.

خشتک (خش-تک) n

آن قسمت از درز ایزار یا پتلون که در تماس مستقیم با اعضای تناسلی انسان قرار دارد.

خشتک گنده (خش-تک-گن-adj

ژه) adj

آدم کثیف و بسیار چتل (که گویا خشتک ایزارش همواره با ادرار و مدفوعات آلوده باشد).

خشت مال (خشت-مال) n

کسی که پیشه اش مالیدن گل و قالب زدن خشت است.

خشره (خ-ش-ره؛ خش-ره) adj

آدم فرومایه، پست سویه؛ نا پسندیده، متاع ناسره که جنسیت پائین دارد.

خشره کاری (خش-ره؛ خ-ش-ره) n

کا-ری) n

کارهای پست با معاش ناچیز (مانند منطقه پاکی در خدمت بلدی و غیره).

خشک (خشک) adj

بی آب، زمین یا چیزی دیگری که مرطوب نباشد، ضد تر؛ نازا،

بدون جوجه (برای حیوانات اهل

بکار برده میشود).

خشک آوی (خشک-آوی) n

بی آبی، خشک سالی، سالیکه بارندگی نکند.

خشک پرندو (خشک) vt

محروم گردانیدن، از دسترسی به چیزی و داشتن (در مورد کسی که قبلاً شخص برسیدن و تصاحب چیزی امیدوار بوده است).

خشکه (خش-که) n

بلاعوض، مفت، رایگان.

خشکه پشان (خش-که-پ-شان) adj

آدم خشک مغز، نزاع طلب، بدخو، مغرور، بی خرد، جاهل.

خشکی پای (خش-کی-پای) n

قسمت پیشروی استخوان پا از عینک زانوبه پائین.

خشیم (خ-شیم) n

قهر، خشم، آزرده گی.

خشیم کدو (خ-شیم) vi

قهر نمودن، خشم گرفتن، رنجیدن، با کسی ترک معاشرت کردن و سخن نگفتن.

خصوصاً (خ-صو-صن) adv

مخصوصاً، بویژه، علی الخصوص.

خصوصی (خ-صو-صی) adj

شخصی، متعلق به یک شخص.

خصی (خ-صی) adj, n

اخته، حیوانیکه خصیتین اش را

کشیده باشد (مخصوصاً گوسفند، بز و گاب که جهت فربه و گوشت آلود شدن شان).	شلیک نتوانستن، اصابت نکردن (به هدف)؛ مرتکب اشتباه شدن؛ کسی را بزمین زدن، باعث افتادن کسی شدن.	کشند که قرض خویش را کاملاً ادا کرده باشد.
خصی (خص-صی) adj	خط بروت آوردو (خط-ب-ب-روت) vi	خطور (خ-طور) n
خواجه، انسانی که خایه آن را از بیخ برکشیده باشند.	روئیدن موهای ریش و بروت (در اوایل جوانی).	بیاد آمدن چیزی که قبلاً فراموش شده باشد.
خصی کدو (خ-صی) vi	خطر (خ-طرا) n	خفت (خف-فت) n
اخته کردن، کشیدن خصیتین (گاب، گوسفند، بز، الاغ).	چیزیکه عامل از بین رفتن کسی یا چیزی شود.	توهین، تحقیر، تذلیل.
خضر (خضر) n	خطرناک (خ-طر-ناک) adj	خفت ددو (خف-فت) vi
نام پیغمبری است که بیشتر در داستانها آمده است (در فرهنگ هزاره بعنوان یک حامی غیبی، برای کسانی که مشکل دارد و یا مسافر است، از آن یاد میکند).	پر خطر، هولناک.	کسی را با اظهارات توهین آمیز در ملای عام سبک کردن، تحقیر نمودن، خجالت دادن.
خط (خط) n	خط زدو (خط) vt	خفک (خ-فک) n
سطر، رده باریک مستقیم؛ نامه، ملطفه، پیام مکتوب شخصی؛ پشت سکه که بر آن عدد یا کلمه بی نوشته است.	خط بطلان کشیدن؛ دو جریچه باریک و موازی بمنظور آبیاری در زمین شخم زده کشیدن (بعد از هوار کردن زمین).	گره کوهی، دله، جانوری است گوشتخوار به اندازه گربه.
خطا (خ-طا) n	خط کش (خط-کش) n	خف کدو (خف) vi
اصابت نکردن، بهدف نخوردن.	آلت چوبی، پلاستیکی یا فلزی که توسط آن خط مستقیم رسم کنند.	پنهان شدن، مخفی شدن.
خطا چیلو (خ-طا-چی-لو) adv	خط کش (خط-کش) n	خک سر (خک-سر) n, adj
اشتباهاً، سهواً.	افزار دهقانی است بشکل کلند و دو نوک تیز دارد (برای خط کشی کردن شدیدار بکار میروند).	بیچاره، مظلوم، درمانده.
خطا شدو (خ-طا) vi	خط کشیدو (خط) vt	خک مکی (خک-مک-کی) n
بر زمین افتادن، سقوط کردن (در اثر لغزش پا که منجر به عدم تعادل جسمی میگردد).	زیر سطری خط مستقیم کشیدن.	جایی که خاک نرم زیاد باشد.
خطاطی (خط-طا-طی) n	خط نه (خط-نو) n	خکمل (خک-مل) adj
هنر خط نویسی، خوشنویسی.	خط ترقین یا بطلان (چنانچه که دکانداران هزاره بر روی نام کسی	خاک آلود، مملو از خاک.
خطا کدو (خ-طا) vt, vi		خکیو؛ خکاو (خ-کیو؛ خ-کار) n
		اولین آبیاری برای مزرعه که بتازگی کشت شده باشد.
		خلاص (خ-لاص) adj
		ختم، تمام.
		خلاص شدو (خ-لاص) vi
		ختم شدن، تمام گشتن، به آخر

رسیدن.

خلاصه (خ-لا-صه) n

خلص، مختصر، موجز.

خلایق (خ-لا-یق) n

مردم، عوام الناس.

خلپغلی (خ-ل-پغ-لی) پختن

غذای عاجل از مواد مختلف

خلپل (خ-ل-پل) adj

مخلوط

خلپلتو (خ-ل-پل-تو) adj

مریض عصبی؛ به گفتار و باور

عامیانه انسانیکه جن در

پوستش حلول کرده باشد.

خلتی (خ-ل-تی) n

خلعتی، دستمال، چادر و یا لباس

که خانواده های عروس و داماد به

مناسبت ازدواج فرزندان شان به

وابستگان همدیگر هدیه کنند.

خلج (خ-لج) n

طایفه معروف هزاره که در ظرف

یک مدت بسیار طولانی به سمت

غرب هزاره جات سکونت داشتند

(حداقل از دوران غزنویان گرفته

تا زمان امیر عبدالرحمن)؛ نام

اسماعیل خان بعنوان رئیس قبیله

خلج در سراج التواریخ آمده است

(مخفف "قال آج" ترکی).

خلغلی (خ-ل-لی) adj

خال خالی، دارای رنگ های سیاه

وسفید (بیشتر به لباس یا تکه

گویند).

خلخندگی (خ-ل-خ-ن-د-گی) n

آبرو ریزی، مایه ننگ، شرمساری.

خلخنده (خ-ل-خ-ن-ده) adj

رسوا، مورد تمسخر همگان.

خلخنده کدو (خ-ل-خ-ن-ده) vt

رسوا نمودن، مورد تمسخر قرار

دادن.

خلخوت (خ-ل-خوت) n

جنجال

خلطوم (خ-ل-طوم) n

خرطوم، بینی دراز فیل.

خلطه (خ-ل-طه) n

خریطه، توبره، کیسه پی که از

پوست یا تکه درست کنند.

خلطه خلوم (خ-ل-طه-خ-لوم) adj

لباس بد دوخت.

خلطه مور (خ-ل-طه-مور) n

خریطه مهر، کیسه خورد گل دوزی

شده که در بین آن مهر ساخته

شده از تربیت کریلا را مینهند و

هزاره های شیعه در حین سجود

بر آن پیشانه خود را تماس

میدهند.

خلفه (خ-ل-فه) n

خرفه، نوعی از سبزیجات

خوردنی.

خلق (خ-ل-ق) n

مردم، عوام الناس.

خلقی (خ-ل-قی) n, adj

أعضاء حزب خلق افغانستان.

خلم (خ-لیم) n

آب بینی، ماده لزجی که در میان

دو سوراخ بینی میباشد.

خلمک (خ-ل-مک) adj

خلمی، کسی که مرتباً آب بینی

اش تراوش کند.

خلو؛ خلیو (خ-ل-و؛ خ-لیو)

adj

آمیخته نیمه مایع مواد

گوناگون، (شکل متحول 'خلاب'

فارسی).

خلوک (خ-ل-وک) n

یک نوع نان بسیار نازک و ملور

که بالای تابه پزیده میشود؛

آنها چپاتی نیز گویند.

خلوک (خ-ل-وک) adj

لغزان، لغزنده، لزج.

خلیشت (خ-ل-یشت) adj

لجوج، لج باز، خیره سر.

خلیفه (خ-ل-فی) n

لقب پیشه وران مختلف در هزاره

جات (خیاط، موتروان، مسگر و

سلمان).

خم (خ-م) adj

کج، منحنی.

خم (خ-م) interj

کلمه که دهقانان برای راندن

گاو آهن، بطرف حصه شخم زده،

استعمال میکنند.

خمبور (خ-م-بؤر) n

غنبر، بغبغر، صدای خواندن

کبوتر.

خمبورزدو (خَمْ-بُور) vi

نوعی رقصی که در آن رقص
صدایی شبیه صدای کبوتر از
گلو خارج میکند؛ نزدیک هدف
رفتن، به اطراف مقصود دور زدن.

خمبه (خَمْ-بَه) adj

کاهل، تنبل.

خمبه (خَمْ-بَه) n

تپه، سطح مرتفع.

خمپخلی (خَمْ-پَخ-لی) adj

غذای خام، خوراکی بصورت درس
پخته نشده باشد؛ غذای عاجل،
خوراکی بسیار سریع درست شده
باشد.

خم پره؛ خامپره (خَمْ-پ-رَه) adj, n

خام پاره، دختری که در خورده سالی
شوهر کرده و پرده بکارتش پاره
شده باشد (غالباً بطور دشنام
استعمال میشود).

خمپلک کدو (خَمْ-پ-لَک) vi

خاک بازی کردن، خاک تنی
نمودن، خاک آلود کردن.

خمس (خَمْ-س) n

پنج یک، یکی از پنج حصه مازاد
بر درآمد سالانه (هزاره شیعه
آنها حق سادات شمرده به سید
میدهند).

خمشک (خَمْ-مُ-شَک؛ خَمْ-شَک) n

رشد نمودن نسج بسیار سخت در

درون مهبل ماده گاو که آنرا

بریده و زخمش را میسوزاند تا
ماده گاو آبستن گردد.

خمشور (خَمْ-شور) n

غذای بسیار ساده.

خم طما؛ خنتما (خَمْ-ط-ما؛

خَمْ-ط-ما؛ خَنْ-ت-ما) adj

متکبر، مغرور، بسیار پرنخوت.

خم کوئلی؛ خام کوئلول

خمکدی (خَمْ-کُ-د-لی؛ خام-

کُ-ث-لو؛ خَمْ-کُ-د-ی) n

خانه و گنبدیکه اطفال از گِل
میسازد.

خمل (خَمْ-مَل) n

ضماذ یا مرهم ساخته شده از گیاه
طبی که پس از کوبیدن با روغن
بر غده و یا زخم میگذارند.

خملینگو (خَمْ-لِیَنگ-گو) n

لحد، گور، قبر.

خمنڈک (خَمْ-مَن-ڈَک) n

خسک، ساس، حشره است برنگ
مایل بنرخی و بیضوی شکل که
از خون انسان تغذیه میکند.

خموچ؛ قوموچ؛ قومود؛

غموچ؛ خیرِیج (خَمْ-مُوج؛ قُ-

مُوج؛ قُ-مُود؛ غَمْ-مُوج؛ خِی-رِیج) n

خاکستر آتشدار، خاکستر سوزانی
که هنوز ذرات آتش در آن بجا
مانده باشد.

خم وچم کدو؛ چم وخم کدو

(خَمْ-و-چَمْ؛ چَمْ-و-خَمْ) vi

عرض ادب نمودن، با تواضع خود را
خم نمودن؛ کج کیل نمودن،
تیار شدن (برای اجراء و یا آماده
شدن بکاری)؛ حرکات کسی در
هنگام خرامیدن و رقصیدن.

خمیر (خَمْ-مِیر) n

ماده نرمی که از مخلوط نمودن و
سرشتن آرد و آب بدست می آید.

خمیرکدو (خَمْ-مِیر) vi

سرشتن، عجین کردن (آرد با
آب).

خمیشت (خَمْ-مِیشت) n

سرکش، لجوج، نا فرمان.

خمینه (خَمْ-مِی-نَه) n

آدم چاق؛ بدنما؛ سرزور؛ تنبل

خمیه (خَمْ-مِی-ه) n

در آسیا جائیکه اول گندم
میاندازد؛ کاهل؛ خمیدگی.

خن (خَنْ؛ خُن) prep

با، همراه، معه، یکجا.

خنج (خَنْج) n

خط یا دایره یی که توسط جسم
سخت و نوکدار بزمین بکشند
(مخصوصاً برای بازی).

خنجر (خَنْ-جَر) n

کارد، چاقوکلان، دشنه.

خنجرو (خَنْ-ج-رُ) n

خاک روبه، خاشاکی که از جاروب
زدن خانه جمع گردد.

خنجک (خَنْ-جَک) n

یکنوع درختچه کوهی که در فارسی اون ا و در عربی حبة الخضراء گویند و آتش بیخ و ریشه اش بسیار دیر روشن و برافروخته میماند؛ هسته خورد آن که رنگ سبز دارد و مغز ش خوردنی است.

خندق (خَن-دَق) n

گودال عریض و عمیقی که در گذشته در گرداگرد قلعه ها برای جلوگیری از یلغار دشمن حفر میکردند و درون آن را از آب میانباشتند.

خندلجی کدو؛ خوندلجی

کدو (خُن-دِل-جی؛ خون-دِل-جی) vt, caus vb

تصاحب نمودن، مالک چیزی شدن.

خندله کدو (خُن-دَلَه) vt

قبضه نمودن، تصرف کردن، چیزی را تصاحب کردن، خود را مالک چیزی پنداشتن.

خنده (خَن-دَه) n

مضحک (ضد گریه).

خنده خانه؛ خونده خانه

(خُن-دِه-خا-نَه؛ خون-د-خا-نَه) n

صاحب خانه، مالک مکان.

خنده؛ خونده (خُن-دَه؛ خون-

دِه) n

مالک، صاحب، دارنده، ارباب.

خنده دلجی کدو (خُن-دَه-دِل-

جی) caus vb

خندانندن، به خنده آوردن.

خنده کدو (خَن-دَه) vi

خندیدن (ضد گریستن).

خندیدو (خَن-دِی-دو) vi

خندیدن (ضد گریستن).

خنگ (خ-نَک) adj

سرد، برد، یخ.

خنگ روی (خ-نَک-رُوی) adj

غیر جذاب، سرد.

خنکی (خ-ن-کِی) n

سردی، برودت، یخی، سرما (هوا).

خنکی تو؛ خنلکی تو (خ-

ن-کِی-تُو؛ خ-نَل-کِی-تُو) adj

کم خو صیله؛ کسیکه طبیعت خنک داشته باشد.

خنگ (خِنگ) adj

خاکستری، رمادی (رنگ).

خنگ (خِنگ) n

لجوج، حرف ناشنو، سرکش.

خنگ بت (خِنگ-بَت) n

نام یکی از دو مسجّمه بودا در بامیان (معروف به بت بُرا).

خنگ شدو (خِنگ) vi

رنگ صورت خود را باختن،

خاکستری شدن چهره (به هنگام احساس شرمندگی زیاد).

خنوده (خ-ن-و-دَه؛ خُن-و-دَه)

adj

خاندانی، معزز، موقر، مودب (چنانچه که از خانواده اشرافی و نجیب باشد).

خو (خُو) refl/poss pron

خود (ضمیر تملیکی و انعکاسی در هزارگی)

خوار (خوار) n

خواهر، همشیره، لقب برای مخاطب قرار دادن شخص مونث.

خواراندر (خ-وار-آن-دَر) n

دختر پدر یا مادر (که از ازدواج قبلی اش باشد).

خوار؛ خوار (خوار؛ خُو-وار)

adj

تنگدست، فقیر، کسیکه بخاطر تهی دستی نتواند غذای کافی بخورد.

خواردختر (خوار-دُخ-تَر) n

خواهر شوهر، نسبت خواهر شوهر به زن برادر؛ وابستگان مؤنث، اقارب یا متعلقین مادینه؛ زنی که با مردی ازقبیله بیگانه ازدواج کرده و از قبیله خود جدا شده باشد، قبیله پدری به این زن "خواردختر" گوید.

خوارزده؛ خوارزاده (خوار-ز-

دَه؛ خوار-زا-دَه) n

خواهرزاده، پسر یا دختر همشیره کسی.

خواری کش؛ خاری کش (خا-

ری-کَش؛ خا-ری-کَش) adj

زحمتکش، کسی که کارهای شاق و طاقت فرسا را با سعی و رنج زیاد از پیش میبرد.

خواستگاری؛ خاستگاری

میشود)، (شکل تغییر خورده 'خوب' پهلوی).	خوجه (خو-جَه) n	(خاست-گا-ری) n
خو؛ خون (خُو؛ خُون) n	بادار؛ سرمایه دار، بای؛ لقبی است که بعنوان ادای احترام برای اشخاص مقدس و سادات بکار برده میشود، مانند مزار خوجه احمد در دره گل کره قریباغ؛ حصه نام بعضی از اقوام مثل خوجه احمد (که یک قسمت بزرگ سه پای شهرستان را تشکیل می دهد) و محمد خوجه قریباغ.	طلبگاری از دختری به قصد ازدواج.
خود (خود) pron		خوال (خ-وال) n
ذات شخص؛ ضمیر انعکاسی.		غار، کُهِف، غاو، شکاف کلان در کوه.
خودآموز (خود-آموز) n		خوال (خ-وال) n
کتابی برای فراگیری زبان انگلیسی (بدون معلم از آن استفاده میشود).		جای خواب حیوانات در چراگاه.
خودبخود (خود-ب-خود) adv	خوجه یین (خو-جَه-یین) n	خوانین (خ-وا-نین) n
بدون واسطه، به خودی خود، بدون علت و سبب.	پولدار، سرمایه دار.	خانها، اشراف، (جمع خان).
خودخواه؛ خودخا (خود-خا) adj	خوچشک؛ خوچچک؛ خوچکا (خو-چ-شکا؛ خو-چ-چکا؛ خو- چکا) adj	خوایستدو (خو-ایس-ت-دو) vi
خود پرست، کسی که تنها خود را بخواهد.	خونجگر، عصبانی، برانگیخته.	خون ستادن، فصد کردن، رگ زدن مخصوصاً در پیشانه یا روی آرنج (برای درمان دوران سر که اغلب در آغاز بهار عاید حال مردم هزاره میشود).
خودخوش (خود-خوش) adj	خوچشکله؛ خوچچکله؛ خوچکله (خو-چ-شک-له؛ خو- چ-چک-له؛ خو-چک-له) n	خوب (خوب) adj
خود پرست، از خود راضی.	عصبانیت، خونجگری، دلخونی.	نیک، احسن، به؛ سالم، تندرست، صحتمند.
خودسر (خود-سر) adj	خوچشکله کدو؛ خوچچکله کدو؛ خوچکله کدو (خو-چ- شک-له؛ خو-چ-چک-له؛ خو-چک- له) vi	خوب شدو (خوب) vi
خود رأی، سرکش، کسی که همه چیز را به فکر خود اجرا نماید و به نصایح و اوامر بزرگان توجه نکند.	خونجگری کردن، دلخونی نمودن، باسوز و عصبانیت عمل نمودن و سخن گفتن.	بهبود یافتن، شفا یافتن (از بیماری).
خودگو؛ خودو (خود-گو؛ خُو- گو) pron (pl)	خو؛ خا (خو؛ خا) interj	خوب کشی کدو (خوب-ک-شی) vi
خودما، خودشان.	آری، بلی، درست است، هان، احسن، نیکو، خوب (کلمه یی که در مقام ابراز موافقت گفته	تهدید کردن، اخطار لفظی دادن.
خودگوی (خود-گوی) adj		خوبی (خو-بی) n
شخص مجنوبی که به حالت خلسه فرو میرود و از اوضاع آینده پیشگویی میکند.		نیکویی، مهربانی، رفتار شایسته.
خودگی (خود-گی) n		خوبی کدو (خو-بی) vi
		با نیکویی و مهربانی رفتار کردن.

خودی، قوم، متعلقین (ضد غیر و بیگانه).

خودمانی (خود-ما-نی) n
خودی، متعلقین، قوم (نقیض غیر و بیگانه).

خودمختار (خود-مُخ-تار) adj
مستقل، آزاد، آنکه در وظایف خود خود رای می‌باشد.

خودنمای (خود-نُ-مای) n
خود ستا، کسی که خود را در انظار دیگران جلوه بدهد (برای جلب تحسین یا تحریک حسادت).

خودنمایی‌کدو (خود-نُ-ما-یی) vi
خودستایی کردن، افاده فروختن (برای تاثیر گذاری مثبت بر دیگران).

خور (خور) n
پسوندی است بمعنی نوشنده و خورنده (مانند: شیرخور، رشوت خور، قسم خور، الخ).

خور (خور) n
سوراخ یا شکاف باریکی که دانه های غله از درون آن بداخل سنگ آسیاب فرو ریزد؛ زاج، مواد نمکین که برای دباغی کردن پوست خام حیوانات بکار میرود؛ جای دباغی پوست و چرم سازی؛ طبیعت، مزاج، خوی و خاصیت.

خورآو (خور-آو) n
زاج، مواد نمکین که برای دباغی

کردن پوست خام حیوانات بکار میرود؛ محل دباغی کردن پوست.

خوراک (خور-راک) n
غذا، خوردنی، طعام، مقدار طعامیکه یک انسان بخورد.

خوراکه (خور-را-که) n
ذخیره غذایی، پس انداز مواد غذای برای یک فصل.

خورد (خُرد) n
مقیاس وزن در هزاره جات معادل ۱۱۲ گرام (یک پاو متشکل از چهار خورد است).

خورددو (خور-د-دو) vt
دباغی کردن، پوست را توسط عملیهٔ دباغی به چرم یا مشک تبدیل نمودن.

خوردضابط (خُرد-ضا-بط) n
خوردضابط، صاحب منصب خورد رتبه.

خوردو (خور-دو) vt
خوردن، جویدن و بلعیدن چیزی.

خوردو (خور-دو) vt
خوردن، ازبین بردن، فرسودن.

خورقه (خُور-قه) n
مخزن، انبار، گدام (برای گندم یا جو).

خورکه (خور-که) n
خواهر، همشیره.

خورمه (خور-مه) n

ظرفی شیردوشی.

خورند (خور-رند) adj

پرخور، آنکه زیاد غذا بخورد (اعم از انسان و حیوان).

خوروده (خُور-رو-ده) n

رودهٔ بزرگ، قولون، رودهٔ فراخ (مخصوص حیوانات).

خوره (خور-ره) n

بیماری های باعث فاسد شدن و از بین رفتن گوشت و پوست صورت مخصوصاً دهن و بینی میگردد.

خوس بزی؛ خوسته بزی

(خوس-ب-زی؛ خوس-ته-ب-زی) n
(مخفف 'خوسته بازی') نامزد بازی، معاشقه یا مرحلهٔ القاء و تبادل عواطف دو جانبه قبل از از دواج که منحصر به بوسیدن و در آغوش گرفتن.

خوسته (خوس-ته) n

نامزد، دختری یا پسری که قرار ازدواجش با کسی تعیین شده باشد (در مسوده زرنی به املاي "خُسته" نیز ضبط گردیده است).

خوش (خوش) adj

شاد، خرم، خرسند.

خوشامادی (خوش-آ-ما-دی) int

این یکنوع تعارف هزارگی میباشد که معمولاً میزبان برای پذیرائی از مهمانان تازه وارد به آواز جهر می گوید "خوش آمدی!"

و پاسخ متقابل آن "خوش بشی!" هست.

خوش آمد؛ خوش آمد (خوش-آ-مَد؛

خو-ش-مَد؛ خوش-مَد) n

مداهنه، چرب زبانی، چاپلوسی.

خوش آمد کدو؛ خوش آمد کدو

(خوش-آ-مَد؛ خو-ش-مَد؛ خوش-مَد)

vi

مداهنه نمودن، چرب زبانی کردن،

چاپلوسی نمودن.

خوش آمد گفتو؛ خوش آمد

گفتو (خوش-آ-مَد؛ خو-ش-مَد؛

خوش-مَد) vi

تملق کردن، سخنان خوشایند

گفتن.

خوش آمدگوی (خو-ش-آ-مَد-

گوی) adj

متملق، آنکه برای کسی سخنان

خوشایند گوید (بخطرات نیاز و

ضرورت به آن شخص).

خوش باور (خوش-با-وَر) adj

زود باور، فریب خور، ساده دل.

خوشچه (خوش-چه) n

خواهرزن

خوش خوی (خوش-خُوی) adj

خوش مزاج، کسی که خلق نیکو و

مزاج شایسته دارد.

خوشدامن (خوش-دا-مَن) n

مادرزن، خسر مادر.

خوش سگه (خوش-سِک-کَه) adj

خوش قیافه، خوش نما، خوب

صورت.

خوش طاب (خوش-طاب) adj

خوش طبع، شوخ طبع، بذله گو،

خوش اخلاق.

خوش قیافه (خوش-قیافه) adj

خوش روی، خوش سیما، قشنگ،

کسی که دارای چهره زیبا باشد.

خوش کشک (خوش-ک-شک) n

میخی است استوار برای محکم

نگهداشتن مسمار (در گلیم بافی

در عقب میخ اولی کوبند و هردو

به انداز دو متر فاصله دارند).

خوشکی؛ خوشنه کی (خوش-

کی؛ خوش-نه-کی) conj

حالآنکه، در حالیکه.

خوش لوجه (خوش-لو-جَه)

خواهرزن

خوش مزه (خوش-م-زَه) adj

خوشگوار، خوش طعم، آنچه از

میوه جات یا خوردنی ها که ذائقه

نیکو داشته باشد.

خوش نمای (خوش-ن-مَای) adj

خوش سیما، زیبا، دارای صورت

قشنگ.

خوشنواز (خوش-ن-واز) n

پادشاه غرجهستان (و همچنین بلخ

و تخارستان) از سلاله هفتالیان

در دوران ماقبل اسلام.

خوشنود (خوش-نُود) n

شادمان، راضی، خوشحال.

خوشنودی (خوش-نُود-ی) n

شادمانی، خوشی، رضایت.

خوشه (خو-شَه) n

چندین دانه حبوبات که در

پهلوی هم بر روی ساقه قرار

گرفته باشند (مثل خوشه گندم

و جو)؛ دانه متعدد میوه که بهم

پیوسته است (مثل خوشه

انگور)؛ نام یکی از دسته جات

طایفوی در جانوری.

خوشی (خو-شی) n

سرور، شادی.

خوک (خُوک) n

خوک، خنزیر، گراز.

خوکدو (خُوک) vt

خون کردن، مجروح ساختن.

خوگرفتو (خُوک) vi

خون خواهی کردن، انتقام

گرفتن؛ فصدکردن، خون کشیدن

(توسط نیشتر بابرش سیاه رگ).

خوگی (خو-گی) خواب گین،

الاغ بدی که عادتاً در زیر بار

میخوابد.

خوگیر (خو-گیر) n

خون گیر، انتقام ستان، کسی

که از بابت قتل اقاربش

خونخواهی کند.

خوگیرک (خو-گی-رک) n

کابوس، بختک، خواب وحشت ناک.

خوگیرک گرفتو (خو-گی-

رک) vt

دچار کابوس شدن، خواب وحشتناک

و تکان دهنده دیدن (که در نتیجه آن انسان خفته دندان میخاید و هذیان میگوید).

خول (خول) n

تاج پرنده.

خول خول (خول-خول) n

مصاف بجنگ، دعوت به جنگ (در خروس جنگی).

خوله (خو-له) n

صمغی که از شیرۀ بعض گیاهان مانند کما و بدره بدست می آید.

خون خر (خُون-خَر) n

خس الحمار، شنگار، گیاه کوهی با ریشه سرخ رنگ.

خون دجوش امدو (خُون-دَ) vi

جوش شدیداً به خشم آمدن، غضبناک شدن.

خوندو (خُون-دو) کم عقل،

کردن.

خونده؛ خنده شدو (خون-دَه؛

خُن-دَ) vt

تصاحب شدن، خود را مالک چیزی پنداشتن؛ بعهده گرفتن (انجام دادن وظیفه ای را).

خونده مرده (خون-دَه-مَر-دَه)

adj

صاحب مرده (در وقت خشم به الاغ یا حیوانات دیگر گویند).

خونده پی کدو؛ خندی

کدو (خون-دَه-پی؛ خُن-دِی) vt,

vi

تصاحب نمودن، مالک چیزی شدن، تصرف کردن؛ قبضه کرد، اشغال نمودن (بمنظور تصرف آن).

خونی (خُو-نی) adj

کینه و دشمنی که ناشی از کشتن وابستگان نزدیک کسی باشد.

خوی (خُو-ی) n

خو، خلق، خصلت، مزاج، مشرب.

خوی (خُو-ی) n

عرق، مایعی که از زیر پوست بدن تراوش میکند.

خوی کدو (خُو-ی) vi

خوگرفتن، عادت کردن.

خوی گیر (خُو-ی-گیر) n

عرق گیر، تکه کلفتی که در زیر زین اسب یا پالان الاغ میگذارند.

خه (خَه) interj

خوب، درست! (جواب مثبت).

خیاط (خَی-یاط) n

کسی که برای مردم لباس میدوزد.

خیال (خیال) n

آرایش، تمایل تزئینی نسبت به رخسار و لباس خود؛ گمان، تخیل، نظریه.

خیال کدو (خیال) vi

فیشن کردن، آرایش نمودن؛ فکر کردن، پنداشتن، حدس زدن.

خیالی (خِیالی) adj

آنچه که شخصی تصور کند؛

فیشنی، کسیکه به آرایش خود علاقه داشته باشد.

خیانت (خِیانت) n

نادرستی، عهد شکنی، بیوفایی.

خیث؛ خِیث (خِیث) adj

تیره، گل آلود (آب)؛ رسوب مایعات، مواد ته نشین شده که از میان روغن بعد از گداختن پیدا گردد؛ مکدر، گرفته، افسرده (مزاج).

خیث کدو (خِیث) vi

آب را گل آلود کردن؛ در صحبت و مباحثه شکست دادن.

خیجه (خِی-جَه) n

گرد و خاشاکی از جارو کردن روی خانه جمع شود؛ توده آشغال و زباله مختلفی که با خاک نرم آمیخته است.

خیدو (خِی-دو) vt

جویدن طعام؛ گزیدن، با دهن گرفتن.

خیر (خَیر) adj

نیک، خوب، آنکه برای فقرا اعانت و یاری نماید.

خیر (خَیر) n

نیکویی، خوبی (ضد شر).

خیرات (خِی-رات) n

غذای مجانی که به همگان داده میشود (برای کسب عفو و مرحمت الهی نسبت به شخص مسافر یا تازه در گذشته).

خیری (خیر-پی) n

بوته ای است نیمکره ای شکل با خارهای ریز و بهم چسپیده که از آن برای سوخت استفاده میکنند.

خیرتو (خیر-تو) adj

دارای خیر، نیکوکار، کسی که خوبی وفایده اش به دیگران برسد.

خیرجله (خیر-جی-له) adj

خیره سری، سرکشی، لجاجت.

خیرک (خی-رک) n

لجاجت، خیره سری، سرکشی، امتناع ورزیدن به انجام کاری.

خیرکدو (خیر) vi

لج کردن، امتناع ورزیدن، پافشاری در مخالفت.

خیرکدو (خی-رک) vi

لج کردن، ضد کردن، از انجام کاری امتناع کردن.

خیرو؛ خیری (خی-رو؛ خی-

ری) n

خیری، خطمی (نام یک قسم گل).

خیره (خی-ره) adj

سگ (یا آدم) متجاوز و درنده خور؛ رنگ کدر و تیره که فاقد روشنی و درخشش باشد.

خیره تی (خی-ر-تی) adj

مرض دورانی که هر از چند گاه یکبار عود کند.

خیریت (خی-ر-یت) adj

سالم، صحتمند (بیشتر در

هنگام احوال پرسی استعمال کنند).

خیریز (خی-ریز) n

اهرم؛ میله آهنی یا چوبی که به کمک آن اجسام سنگین را از جایش حرکت دهند و یا بغلطانند

خیز (خیز) n

دوش، حرکت سریع، رفتار تند.

خیزکدو (خیز) vi

دویدن، بسرعت رفتن، بشندی حرکت کردن.

خیش؛ خویش (خیش) n

وابسته، اقارب، سرکرده مذکر دو خانواده که از طریق زناشویی پسران و دختران شان باهم رابطه خویشاوندی برقرار کرده باشند؛ پدر داماد یا عروس؛ این واژه برای مخاطب ساختن آنان نیز گفته میشود.

خیشی؛ خویشی (خی-شی) n

قومی، خویشاوندی؛ خواستگاری، طلبگاری؛ مراسم خواستگاری.

خیک (خیک) n

کیسه کلان چرمی برای نگهداری و انتقال دادن روغن از یک جا بجای دیگر.

خیگینه (خی-گی-نه) n

بیضه، تخم پرندگان و خزندگان.

خیگینه تافه (خی-گی-نه-

تا-فه) n

پیاهه تخم مرغ، یکنوع غذای

بسیار ساده که از آمیختن روغن و آب و پختن تخم مرغ در بین آن بدست آید.

خیگینه جنگی (خی-گی-

نه-جنگ-گی) n

تخم جنگی (یک نوع بازی پسران و نوجوانان).

خیگینه جوشی (خی-گی-

نه-جو-شی) n

غذایی که از پختن تخم مرغ با روغن درست میشود.

خیگینه گلگلک (خی-گی-

نه-گل-گی-لک) n

خاگینه، غذایی که از پختن تخم مرغ در بین روغن درست میشود.

خیل (خیل) n

ایل، قبیله، مجموعه نژادی همخون، مجموعه از فامیل های مربوطه یک قوم.

خیل (خ-یل) n

پاک کردن مزرعه گندم از علف هرزه.

خیل (خیل) n

شی، چیز؛ (ماخوذ از اسم جمع عربی 'خیل' که مفرد ندارد) گروه یا دسته یی از کوچیان پشتون.

خیل خلک (خیل-خ-ثک) n

متعلقین یا اعضای خانواده یک مرد (متشکل از زوجه، پسران، دختران و امثال آن).

خیلخندی (خیل-خن-دی) n

استهزاء، تمسخر.

خیله (خه-له) adj

سست، آهگین؛ سست درمزه؛

بیپوده، بی اثر، کم ارزش؛ احمق،
لوده؛ خنده دار.

خیلی (خه-لی) adj

زیاد، کثیر، افزون، متعدد،
بسیار.

خیلی؛ خیرلی (خیل-لی؛

خیر-لی) n

یکنوع سماروغ، قارچ خوراکی (در
جاهای مرطوب مخصوصاً به مجاورت
ریشه های گندیده ای درختان
میرویند).

خیمچه (خیم-چه) n

جگن، ترکه، شاخچه نازک و
باریک بید، ارغوان، چاکه،
الترغنه وغیره که در بافتن
سبد و وسا یل دیگر بکار میرود؛
باریک، نازک (بیشتر در اشعار
عشقی).

خیمه (خه-مه) n

خرگاه، سایبان بزرگ تیکه ای.

خینج؛ حیند (خینج؛ خیند)

n

خط، خط باریکی که روی سطح
هموار یا دیوار کشیده شده باشد.

خینج کشیدو (خینج) vi

خط کشیدن، کشیدن خطی به
سطح هموار یا روی دیوار.

خینه (خه-نه) n

حنا، مواد نرمی که از برگ
درختی بنام حناء درست میشود و
آنرا برای رنگ کردن ناخن ها،
موی سر و ریش، دست و پا استعمال
میکنند (مخصوصاً در ایام عید
نوروز و مراسم عروسی).

خینجک (خین-جک) n

نام درخت میوه دار کوهی است که
دانه و روغن خوشمزه دارد.

د (د) prep

در، به.

دابسته (دا-بس-ته) adj

دهن بسته، گنگ، خاموش (در
نتیجه وحشت عظیم و ناگهانی)؛
کنایه از حیوانات است که فاقد
قوة نطق میباشند؛ روزه دار،
آنکه روزه دارد و نباید سخن
زشت بگوید و دشنام دهد.

دابسته شدو (دا-بس-ته) vi

از حرف زدن باز ماندن، نیروی
گویایی خود را از دست دادن
(بخاطر رعب و هراس فراوان).

دابند (دا-بند) n

دهان بند، ریسمان یا تازی که
برای بستن دهن جوال وغیره
استعمال میشود.

داپاره (دا-پاره) adj

دهن پاره، کسیکه راز و سخن را
نگاه نتواند.

داپراو (دا-پراو) adj

خجلت زده، شرمنده، منفعل،
سرافکنده (در نزد کسی بخاطر
ارتکاب کار بدی).

داخل (دا-خل) adv, n

درون، اندرون (ضد خارج).

داخلی (دا-خ-لی) adj

درونی، اندرونی، متعلق به داخل.

داد (داد) n

دهش، بخشش.

دادا؛ داده (دا-دا؛ دا-ده) n

برادری بزرگ، داداش، برادر ارشد،
اخوی کلان.

دا؛ دان (دا؛ دان) n

دهان، عضو بدن انسا یا حیوان که
خوراک را در آن میچوند.

دادزدو (داد) vi

فریاد کشیدن، آواز دادن، صدای
بلند برآوردن.

داد و بیداد (داد-و-بے-داد) n

شکوه و شکایت، ناله و زاری.

دار (دار) n

حلقه ریسمان آویخته به چوب که
در آن محکومین بمرگ را می
آویزند.

دار (دار) suff

پیسوندی است بمعنی مالکیت و
تصاحب.

دار (دار) n

خانه، مسکن، مکان (مثل دار

دنیا، صواب دارین، وغیره).

دارا (دا-را) adj

ثروتمند، متمول، توانگر.

دارایی (دا-را-یی) n

ثروت، سرمایه؛ جایداد، ممتلكات.

داردار (دار-دار) n

هیاهو، غالمغال، سروصدا.

دارغِه؛ داروغه (دار-غِه؛ دا-رو-

غِه) adj

داروغه، سرکرده، مهتر، آدم کلان

قریه، مجری اوامر خان.

دارو (دا-رو) adj

خوش باور، فریب خور، ساده دل.

دارو (دا-رو) n

باروت، مواد منفجره یی که در

کارتوس تفنگ وغیره بکار

میروند.

دارو کاله کدو (دا-رو-کا-

له) n

باروت ساختن (سابقاً مردم هزاره

خاک شوره را میجوشانیدند و با

زحمت مقدار مورد ضرورت باروت

خود را تولید میکردند).

داری (دا-ری) n

زخم، خراشیدگی یا جرحی که در

زیر زین اسب یا پالان الاغ و سایر

جانوران بارکش ایجاد میشود.

داس (داس) n

آلت آهنی سرکج با دسته چوبین

که با آن گیاهان و حاصل

کشتزارها را درو کنند.

داس اولنگی (داس--او-لنگ-

گی) n

داس کلانی که با آن علفهای

دراز، رشقه و شبدر را با ضربات

متواتر قطع میکنند.

داسو (دا-سو) n

خار خوشه گندم و جو، سستیغ های

درازی که در بالای خوشه گندم و

جو میرویند.

داش (داش) n

کوره آجرپزی، تنور بسیار

فراخی که در آن خشت گیلی پخته

شود.

داشت دشتو (داشت) vi

دوام داشتن، پایدار بودن (پار چه

و یا چیز دیگری که در برابر

استهلاک مقاومت بیشتر داشته

باشد).

داغ (داغ) n

حرمان، آرمان، آرزو؛ لکه،

نشانی؛ سوگ، غم؛ سوزاندن

نقطه از بدن شخص بیمار

(بمنظور درمان).

داغ ایشتو (داغ-ایش-تو) vi

نقطه های مخصوص از بدن را

بمنظور علاج سوزاندن.

داغدار (داغ-دار) n

سورگوار، کسی که قریب و غریز

اش مرده باشد؛ لکه دار، نشانی

شده.

داغ کدو (داغ) vt

روشن کردن، چالان نمودن؛ بر

افروختن شمع، آتش و غیره.

داغو (دا-غو) n

کره نوجوان الاغ در بین یکو

دوسال.

داغی (دا-غی) n

مرهم

داقی (دا-قی) adj

گره خورده، بطور نامرتب باهم

محکم شده (موهای دراز).

داقی شدو (دا-قی) vi

به هم پیچیدن، درهم گره خوردن

(موهای سر).

داکتر؛ داکتر؛ ڈاکٹر (داک-

تر؛ دک-تر؛ ڈاکٹر) n

معالج، پزشک، جراح یا معالج

امراض انسان.

دال (دال) n

غذای است که از حبوبات نیم کوب

درست میشود؛ زمین زراعتی لاغر،

زمین کم حاصل و ریگزار.

دال (دال) n

توان، وسع، قدرت، زور (بیشتر

در جملات منفی استعمال میشود).

دال پاتی (دال-پا-تی) n

مشنگ نیمه کوبیده (برای

پختن غذا).

دال چینی (دال-چی-نی) n

دارچینی، یک قسم مساله دیگ.

دالر (دا-لر) n

واحد پول ایالت متحده آمریکا.

دالو (دا-لو) n

خانه ای تابستانی، جایگاه باز که در فصل گرما در آن زندگی کنند.

دالو (دا-لُو) n

کتف، استخوان شانه انسان و حیوان.

دالویی؛ دالوچی (دا-لُو-بی) n

(دا-لُو-چی) n

دالوبین، غیب گو، کسی که تحولات آینده را با مشاهده نمودن برعلایم روی استخوان شانه گوسفند معلوم می کند [ک].
فردیناند دنمارکی به پروفیسر شهرستانی گفته بود که این شیوه فال بینی در میان قبایل بومی امریکای جنوبی نیز رایج است.]

داله (دا-لَه) n

میدان چمنزار

داله (دا-لَه) n

موضعی است در مالستان و ولایت قندهار.

دالیز (دا-لیز) n

دالان، دهلیز، راهرو.

داماد؛ دوماد؛ دامد (دا-ماد) n

دوماد؛ دا-مَد) n

شوهر عروس در روز عروسی، مردی که با دختری نامزد شده یا تازه عروسی کرده است؛ شوهر دختر کسی.

دامرده (دا-مَر-دَه) n

نام یک طایفه یی هزاره که در جاغور، بیهسود و دیگر مناطق هزارجات سکونت دارد.

دامنه (دا-م-نَه) n

دامنه کوه؛ بیماری محرقه، تیفوس که برسيله شپش به انسان سرایت میکند.

دامو (دا-مو) n

دامن، قسمت پایین جامه؛ به اندازه گنجایش در دامن (مثل 'یک دامو' گندم)؛ تخفیف ویژه (بخاطر حرمت یا آبزوی کسی).

دامو (دا-مو) n

مقدار ده سیر بوزن کابل.

دانا و دم (دا-نا-و-دَم) adj

گرسنه، کس بینوایی که شدیداً محتاج غذا باشد.

دان پیچه (دان-پی-چَه) n

دهن پاچه (مثلاً ایزار یا پتلون).

دانش (دا-نِش) n

دانایی، علم، معلومات.

دان مره (دان-م-رَه) n

طماع، ممسک (کسی که همیشه از دهنش عبارت 'مره' یعنی 'برایم بدهید' بیرون میشود).

دانه (دا-نَه) n

دمل، آبسه، برآمدن زخم بر روی پوست بدن.

دانه بزرگو؛ دانه بزاکو

(دا-نِه-بُ-زُر-کُو؛ دا-نِه-بُ-زَا-

کو) n

چیچک، یک قسم مرض ساری که بیشتر در کودکان بروز میکند و باعث پیداشدن تاول های کوچک بر روی پوست صورت شده داغ های همیشگی بجا میگذارد.

دانه جوانی؛ جوانی دانه

(دا-نِه-جُ-وا-نی؛ جُ-وا-نی-دا-

نِه) n

جوش صورت، دانه های خورده که بیشتر بر رخسار نوجوانان ظاهر می شود.

دانه خال؛ دانه گل (دا-نِه-

خال؛ دا-نِه-خال) آبله یا یک

قسم مرض ساری است که بیشتر در کودکان بروز میکند، و باعث پیداشدن تاول های کوچک بر روی پوست صورت شده داغ های همیشگی بجا میگذارد.

دانه خنجک (دا-نِه-خِن-جَک) n

دانه های خوردنی که از یک قسم درختچه کوهی حاصل میشود.

دانه؛ دنه (دا-نَه؛ د-نَه) n

تخم (گندم، جو و غیره)؛ تا، عدد.

داوآد (دا-وآد) n

تصدق؛ قربان

داواز (دا-واز) adj

دهن باز، کسیکه دهن اش بیش از حد معمول کشاد باشد یا از روی عادت دائماً دهن خود را باز

نگهدارد.

دای بردوازده (دای-بر-دُ-

واز-ده) n

معمول ترین نرخ سود یابهره
قرضه نقدی در هزاره جات (به
معدل ۲۰ فیصد در سال).

دای چوپان (دای-چو-پان) n

نام منطقه است در ولایت زابل.

دای فولاد (دای-فو-لاد) n

نام منطقه است در ولایت غزنی.

دای کنڈی (دای-کُن-ڈی) n

نام منطقه است در ولایت ارزگان.

دای میرداد (دای-میر-داد) n

نام منطقه است در ولایت غزنی.

دایمی (دای-می؛ دای-می) adj

همیشگی، ابدی، همیشه.

دایه (دای-یه) n

زن قابله؛ زن شیر ده؛ نام دیگر

ولسوالی اجیرستان (هزاره های

که در دوران عبدالرحمن از ازمین

سرزمین (دایه) کوچ داده شده

بود را نیز قوم دایه گویند).

دایی (دای-یی) n

قابله، زن با تجربه یی که خانم

های حامله را در وقت زائیدن کمک

کند.

دب (دب) n

راحتی، آسایش، زندگی آرام

آسوده.

دبته کدو (دب-ته) vi

مرتباً لاف زدن، به نحو پیهم

خودستایی کردن.

دبجی کدو (دب-جی) vt, vi

مزاحمت ایجاد کردن، داخل اقدام

خصمانه شدن (بر علیه کسی).

دبجی کدو (دب-جی) vi

اثر بخشیدن؛ درد کردن.

دبده (دب-ده) n

راحتی، شان و شوکت، زندگی با

سرمایه و آسایش.

دب دشتو (دب) vi

راحت بودن، آسایش داشتن، دارای

سرمایه و زندگی آرام بودن.

دبسو؛ دبسو (دب-سو؛ دب-)

سو) nd

عانه، زهار، شرمگاه، قسمت

پائین تر از شکم در بدن زنان،

(ماخوذ از 'دبسونگ' مغولی).

دب کدو (دب) vi

راحت نشستن، آسوده آرام

نشستن.

دبلا اندختو (ده-ب-لا-آن-

دخ-تو) vt

کسی را بمشکل و مصیبت دوچار

ساختن.

دبلجی کدو (دب-جل-جی) vt,

caus vb

از نظر غایب کردن، مفقودالاثر

نمودن؛ از کوتل گذراندن، به

آنسوی کوه بردن.

دبه کدو (دب-به) vi

ناپدید شدن (در آنسوی کوتل،

در عقب صخره یا دیوار و غیره).

دتا؛ دوته؛ تتا (د-تا؛ دو-

ته؛ ت-تا) n

فرار، گریز.

دتا کدو؛ دوته کدو؛ تتا

کدو (د-تا؛ دو-ته؛ ت-تا) vi

گریختن، فرار کردن، متواری

شدن.

دتلجی کدو؛ دوتلجی کدو؛

تتلجی کدو (د-تل-جی؛ دو-

تلجی؛ ت-تل-جی کدو) caus vb

فرار دادن، گریختانیدن، وادار

به گریز نمودن، کسی را به فرار

واداشتن (بیشتر در مورد فرار

نمود دختر و پسر جوان استعمال

میشود).

دته ول (د-ته-ول) adj

فراری، گریزی، کسی که از محل

اصلی اش گریخته است (مثل

کودک مکتب گریز و غیره).

دجال (دج-جال) n

مردی دروغگو که گویند در

آخرالزمان برای گمراه کردن مردم

پیدا شود و خروج او نشانه ظهور

امام مهدی (ع) و مقلمه

رستاخیز است.

دجان رسندو (د-جان-ر-سن-

دو) vt

به ستوه آوردن، عذاب دادن،

برکسی سخت ستم کردن (به حدی

که از زندگی بیزار شود).

دَجای آوردو (د-جای-آ-ور-دو)

vt

شناختن، شناسایی کردن، به معرفت رسیدن (نسبت به چهره و نام شخص آشنا).

دچارامدو (د-چار-آ-م-دو) vi

مساعد شدن، آماده گردیدن (زمین آبیاری شده برای قلبه کردن و کاشتن).

دختر (دُخ-تر) n

دخت، بنت، فرزند مادینه کسی؛ دختر، خانم جوان که هنوز فاقد تجربه جنسی باشد؛ باکره، دوشیزه یی که پرده بکارتش دست نخورده وسالم است.

دختراندر؛ دخترندر (دُخ-تر-اندر) n

تر-آن-در؛ دُخ-تن-در) دختر زن یا دختر شوهر کسی (که از ازداج قبلی اش باشد).

دختر طلبستو (دُخ-تر-طل-بستو) vt

بیس-تر) دختر طلبیدن، خواستگاری کردن.

دختر عذر (دُخ-تر-عذر) n

دختری را گوید که بمثابه معذرت خواهی از کسی، بخاطر ارتکاب جرم نسبت به یک خوانواده یا شخص، به ازدواج او درآورند.

دختر فروش (دُخ-تر-ف-روش) n, adj

کنایتاً بکسی گفته میشود که

دخترش را در مقابل پول و جایداد

به کسی تزویج کند.

دختر فروشی (دُخ-تر-ف-رو-شی) n

عمل تزویج دختر در مقابل پول.

دختری (دُخ-تر-کی)؛ دُخ-ت-ری) n

پرده بکارت که قسمتی از مهبل دوشیزه جماع نکرده را میبندد.

دخشی (دُخ-شی) interj

حیف، افسوس.

دخل (دُخل) n

جای ذخیره پول، صندوق چوبی برای نهادن پول.

دوو (د-دو) vt

دادن، سپردن، تسلیم کردن.

در (در) n

درخت، شجر (مخفف 'دار' پهلوی).

دراز (در-راز) adj

طویل، بلند.

دراز چوکی (در-راز-چو-کی) n

چوکی دراز و طویلی که برای نشستن در باغها و یا صنوف درسی بکار میرود.

دراز کشیدو (در-راز) vi

بر پشت خوابیدن و پاهای دراز کردن (بمنظور استراحت و رفع خستگی).

درافتدو (در-اف-ت-دو) vi

درگیر شدن، برخورد کردن (در طی یک جنگ لفظی).

درآمدو (در-آ-م-دو) vt

درآمدن، داخل شدن؛ بزور به خانه کسی وارد گردیدن؛ منقبض و کوتاه شدن (لباس نخی در اثر شستن).

در بدر (در-ب-در) adj

بینوا، تهیدست، بسیار بی بضاعت.

درپوک (در-پوک) adj

بزدل، کم دل، ترسو، شخصی که بسیار زود و بیموده دچار وحشت شود.

درج کدو (درج) vt

ثبت کردن، در دفتری شامل نمودن.

درجن (در-جن) n

دوجن، ۱۲ عدد از هر چیزی، بسته دوازده دانه یی.

درجه (در-جه) n

اعدادی که بر روی یک آلت برای تعیین اندازه چیزی نوشته شده باشند؛ رتبه، پایه.

درچل (در-چل) adv

آغاز، شروع؛ عنقریب، نزدیک (کار یا حادثه ای).

درچل کدو (در-چل) vi

شروع شدن کدام مصروفیت، آغاز گردیدن کاری.

درخت (در-رخت) n

شجر، دار.

درخواست (در-خاست) n

خواستن، التماس، خواهش، نامه ای که در آن از کدام شخص یا اداره تقاضای کار، دادرسی، یا داخله شده باشد.

درد (درد) n

الم، رنج جسمی که ناشی از بیماری باشد؛ بقصد توهین به کسی گویند (درحالت ندائیه).

دردانه (دُر-دا-نه) adj

عزیز، ناز پرورده.

دردانه (دُر-دا-نه) pn

نام زنان و دختران.

دردخوردو (درد) vi

دچار درد زایمان شدن، به رنج وضع حمل مبتلا بودن (به زنی که در شرف زائیدن کودک است گویند).

دردخونده (درد-خون-ده) adj

کسی که همیشه بیمار است و به محض اینکه از یک درد شفایابد آن آفت جسمانی دیگری بسراغش آید.

درد دل (درد-دل) n

غم، رنج، اندوه.

درد دل کدو (درد-دل) vi

رنج و اندوه خود را با کسی در میان گذاشتن.

درد دو (درد) vt

سوزاندن، آتش زدن.

دردرسیده (درد-ر-سی-ده) adj

مصیبت دیده، رنج کشیده.

دردزا (درد-زا) n

درد زاییدن، درد حمل، رنج وضع حمل.

درد سهفتا؛ درد سر لنگ

(درد-سه-آف-تا؛ درد-سر-ل-غک) n

محرقة، مرض ساری که تب شدید، سردردی، و اختلالات شکم دارد.

درد کلجی کدو (درد-کل-جی) vt, caus vb

متألم کردن، به درد آوردن.

دور (دور) n

رنخه، شکاف باریک؛ محل بغیه در لباس.

دور و کدو (دور-زو) vt

ترکردن، نرم نمودن، آغشتن، لقمه نان خشک را در بین مایح یا سالن غوطه دادن تا پس از سرایت کردن رطوبت به آن، عمل جویدن و بلعیدن آسان شود.

دوزه (دور-زه) n

دروازه، باب، مدخل کلان قلعه.

دورزی (دور-زی) n

خیاط، کسی که برای مردم لباس می دوزد.

درس (درس) n

سبق، چیزی که معلم به شاگرد یاد دهند، بخش یا حصه ای از کتاب که یکبار به شاگرد درس داده شود.

درست (دُر-ست) adj

صحیح، راست.

درسو (دور-سو) n

کمک

درسوز (دور-سوز) adj

دل تپیدن برای غذا

درشت (دُر-رشت) adj

خشن، زبر، زمخت.

درشتک (دُر-رش-تک) n

نام نبات خود روست

درشته (دُر-رش-ته) n

یکنوع علف (مخلوط کاه و رشقه که به خورد گاو، الاغ و اسب دهند).

درشو (دور-شو) n

عائد، درآمد.

درشوبورشو (دور-شو-بُور-شو) adj

رفت آمد، برو بیا.

درغان (دور-غان) n

استا کاران و اصحاب پیشه های مختلف که در قلمرو حکومت چنگیز خان از پرداختن به هر نوع بیگاری یا تادیبه مالیات معاف بودند؛ نام طایفه هزاره در کالو (مورکرفت، ج ۲، ص ۳۸۵) و همچنین در حوالی بامیان به داخل درّه های کلان کالو، ایران، بلوکه و غیره (میتلند ج ۳، ص ۳۹۵).

درغ درغ (دور-غ-دور-غ) anomo

غرغ ابر، آواز گوشخراش تندر (که پس از پرتو افگندن آذرخش

از آسمان بر میخیزد.

درغ درغ کدو (دَرغ-دَرغ) vi

بانگ بر آوردن (تندر یا رعد)،
گرییدن آسمان ابر آلود.

درغل کدو (دَر-غل) vt

دو پاره کردن، بدو قسمت بریدن.

درک (دَرک) n

ردپا، نشان، اثر؛ آگاهی، معلومات
(در باره کاری یا چیزی).

درک (دَرک) n

سبب، لحاظ، خاطر، وجه، از حساب
یا قیمت چیزی، راجع به
موضوعی.

درک دشتو (دَرک) vi

موجود بودن، بدست آمدن.

درک شدو (دَرک) vt

فهمیدن، درک کردن؛ پیدا
نمودن، ردپای چیزی را یافتن.

درک کدو (دَرک) vt

ردپای چیزی را پیدا کردن،
درباره چیزی آگاهی و معلومات
حاصل نمودن.

درگایی (دَر-گا-یی) adj

ولگرد، آدم بیکاره یی که
بیهوده در اینجا و آنجا راه برود
و به هر دری سر بزند.

درگد (دَر-گد) adv

مداوم، پیوسته، مستمر.

درگرفتو (دَر) vi

سوختن، آتش گرفتن، شعله ور
شدن (لفظاً)؛ خشمگین شدن،

برآشفتن (مجازاً).

درگه بغدادی (دَر-گه-بغ-دا-

دی) n

تخته در نازک که با چبراسی به
چهار چوبه متصل است.

درگه؛ دروازه؛ در (دَر-گه؛

دَر-وا-زه؛ دَر) n

باب، مدخل (ماخوذ از 'درگاه'
پهلوی).

درگه گیری (دَر-گه-گی-ری)

n

رسم مسلود کردن دهن دروازه که
معمولاً در روز طوی برای جلوگیری
از خروج عروس به ذریعه اقارب
نزدیک مشارالیه صورت میگیرد
و سپس راه را باز کنند به محض
اینکه مبلغ قلیلی به ایشان
داده شود).

درگیر (دَر-گیر) adj

گرفتار، دچار، مصروف.

درگیرو (دَر-گی-رو) n

آتشگیره، درگیران، گیاه خشک،
لته یا شاخچه بوته که برای
روشن کردن آتش استعمال میشود.

درگیری (دَر-گی-ری) n

برخورد، تصادم نظام بین دو
گروه مخالف.

درگیری کدو (دَر-گی-ری) vi

برخورد نمودن، جنگ کردن.

درمند (دَر-مند) adj

محتاج، نیازمند، درمنده، تهی
دست.

درمندخسویی (دَر-مَن-دَخ-سو-

نی) n

احتیاج، نیاز، ضرورت؛ فقر، تهی
دستی.

درمندو (دَر-مَن-دو) vi

ضرورت داشتن، نیاز داشتن؛
محتاج شدن، فقیر و تهی دست
گشتن.

درمنده کدو (دَر-مَن-ده) vt

مصروف نگهداشتن، مشغول کردن
(طفل شیر خوار).

درندو (دَر-ن-دو) vt

درون کردن، داخل نمودن.

درنگ (دَر-رتگ) adj

منطقه سخت، سنگزار و بدون
گیاه، زمینی که برای کشت
مناسب نباشد.

درو (دَر-رو) adv

مداوم، پیوسته، مستمر؛ همین
حالا، الآن.

درو (دَر-رو) adv

درون، داخل، میان.

درو (دَر-رو) adv

بزودی، فوراً، بدون تأخیر؛
مستمر، مداوم، کلمه یی که قبل
از فعل بکار میرود، برای بیان
کردن زمان جاری و مشغول بودن
فاعل به اجرای کاری.

دروانه؛ درونه (دَر-وا-نه؛ دَر-

رو-نه) n

چوبهای باریک شاخهای درمنه.

درورو؛ درون رو (دُ-رُو-رُو؛ دُ-

رُون-رُو) adj

پیچ، شکم رو، اسهال.

دروش (د-روش) n

درفش، ابزار آهنی نوک تیز با دسته چوبی که در کفش دوزی و پالان دوزی بکار میروند.

دروغ (دروغ) adj

کذب، نادرست، گفتاری که حقیقت نداشته باشد (ضد راست).

دروغخاقدار (دُ-رُوغ-شاخ-

دار) n

دروغ غیر قابل باور.

دروغگوی (دُ-رُوغ-گویی) adj

کذاب، کسی که راست نگوید.

دره بله (دَ-رَه-بَ-لَه) adv

بالا رود، بسمت بالای رود خانه، بسوی سرچشمه.

دره پولادی (دَ-رَه-پو-لا-دی) n

وسیع ترین دره در سمت جنوب وادی با میان که در زیر ستیغ کوه بابا واقع است و هزاره های پولادی در آن نشیمن دارند (میتلند، ج ۳، ص ۳۹۷).

درّه؛ دره (دَ-رَه؛ دَ-رَه) n

وادی، زمین پست و طویل بین دو سلسله کوه.

درّه شیو (دَ-رَه-شیو) adv

پائین دره، سر نشیب، به سمت

جریان رود خانه.

دریا (دَ-ریا) n

رودخانه، بحر، جویبار بسیار کلان آب.

دریچه؛ درچه (دَ-ری-چَه؛ دَ-

چَه) n

کلکین، پنجره، روزنه.

دریشی (دَ-رَی-شی) n

یک دست لباس رسمی، کت شلوار (کرتی، پتلون و یخن قاق).

دریغ کدو (دَ-ریغ) vt

دریغ نمودن، مضایقه کردن.

دریو؛ درو (دَ-ریو؛ دَ-رو) n

عمل درویدن و قطع کردن ساقه گندم، رشقه و غیره.

دریو کدول؛ درو کدو (دَ-

ریو؛ دَ-رو) vt

درویدن، با داس قطع کردن نباتات (مانند گندم، جو و غیره).

دریه؛ دی ره (دَ-رَیَه؛ دَی-ره) n

داره، دف، نوعی از آله موسیقی زنانه که دارای چنبر چوبی و پوست نازک است و با سر انگشتان نواخته میشود.

دز؛ دوز (دُز؛ دُوز) n

دزد، سارق، کسی که مایملک دیگران را بطور مخفی ببرد.

دزی (دُ-زی) n

سرقت، دزدی.

دست آویز (دَست-آ-ویز) n

دلیل، مدرک، سند کتبی.

دست اسپی (دَست-اس-پی) n

کنایه از زن نهایت بی کار و تنبل.

دست اسپه (دَست-آ-س-یَه) n

دستاس، آسیای دستی که زنان هزاره با دست می چرخانند (برای آرد کردن گندم یا آشپای دیگر).

دست اندازی (دَست-آن-دا-زی) n

تعدی، دست درازی.

دست بسته (دَست-بَست-تَه) adj

دامادی که در اثر تعویذ زیانبار یا جادو دفعاً از شب زفاف ببعد عین گردد و دیگر قادر به جماع کردن با نوعروس نباشد.

دست بند کدو (دَست-بَند) n

پیمان نامزدی کسی را بستن، دختری را بعنوان زن آینده برای پسری خواستگاری کردن.

دست به نمک (دَست-بَی-ن-مَک) n

مَک) n

کنایتاً در مورد کسی گفته میشود که در برابر نیکی خود به عکس العمل بد مواجه شود.

دست پای دراز (دَست-پای-) adj

دراز) adj

متجاوز، دستبرد زننده، دزد، متعدی.

دست پناه (دَست-پَنا) n

بیلچه یی که بناها با آن ملاط

را بر روی خشت یا سنگ
میگذارند.

دست پیچه (دست-پی-چه) adj

دست و پاچه، وارخطا، سراسیمه.

دست تنگ (دست-تنگ) adj

تهیدست، فقیر، محتاج، کسی
که برای مخارج عاجل خود پول
موجود نداشته باشد.

دست؛ جست (دست؛ جست) n

پید، عضو بدن انسان (مخصوصاً
کف دست و انگشتان).

دستخط (دست-خط) n

امضا، توقیع، نام کسی که با
خط خودش به نحو پیچیده
نوشته شده باشد.

دست خوش (دست-خوش) interj

مرحبا، آفرین (به قمار باز
برنده گویند).

دست خیر (دست--خیر) n

کمک و اعانت به فقرا.

دست ددو (دست) vi

مصافحه کردن.

دست درازی (دست-درا-زی) n

تعدي، دست اندازی.

دست درازی کدو (دست درازی)

vi

بناموس کسی تجاوز نمودن؛

دستبرد و زدی کردن؛ بکسی

حمله کردن، تعدي کردن.

دست دکارشدو (دست-د-کار)

vi

اقدام کردن، شروع کردن، بکاری

آغاز نمودن.

دسترخو (دس-تر-خو) n

دسترخان، سفره کلان که در
بالای آن غذا صرف کنند.

دسترند (دست-رند) n

افزار نجاری برای صاف نمودن و
هموار کردن سطح تخته چوبین.

دست شور ددو (دست-شور) vi

اجرا کردن، انجام دادن؛ عملی
کردن، اقدام عملی نمودن.

دست شویی (دست-شو-یی) n

جای شستن دست و روی؛ کنایه از
مستراح، جایی که رفع حاجت
نمایند.

دستغاله (دست-غا-له) adj

دائن

دست فروش (دست-ف-روش) n

فروشنده دوره گرد، کسی که

اجناس سبک را بر روی دست

میگیرد و در کوچه و بازار برای

فروش میگرداند.

دستکاری کدو (دست-کا-ری)

vi

دست کته؛ کته دست (دست-

کته-کته؛ کته-دست) adj

کنایتاً انسان جوانمرد و سخی را
گویند.

دستکش (دست-کش) n

پوشاکی تکه ای، پلاستیکی یا
چرمی که دست را بپوشانند.

دستکول؛ دسکول (دست-

کول؛ دس-کول) n

بکس چرمی یا پلاستیکی زنانه
که معمولاً با تسمه دراز برشانه
آویزان میشود.

دستگیر (دست-گیر) n

کمک، یاری؛ بدام افتادن؛ دسنگ
دروازه.

دستگیر کدو (دست-گیر) vi

گرفتار کردن، بدام انداختن.

دستلاف؛ دسلاف (دست-لاف)

دس-لاف) n

دستلاف، دست فال، نخستین

فروش به پول نقد در اول صبح.

دستمال جان پاکی (دست-

مال-جان-پا-کی) n

دستمال کلفت یا هوله کلان که

پس از غسل با آن بدن را خشک

کنند.

دستمال دست (دست-مال-)

دست) n

دستمال پرزدار کلان که دست و رو

را پس از شستن با آن خشک

کنند.

دستمال؛ دسمال (دست-مال؛

دس-مال) n

پارچه چهار گوش برای پاک کردن

بینی، لبان و غیره که در هزاره

جات بطرز مخصوصی گلدوزی و

تزئین میگردد.

دستمال گردو (دست-مال-)

گر-دو) n

دستمال گردن، پارچه دراز و ضخیمی که در وقت سردی هوا به دور گردن میپیچند.

دست مغو (دست-م-غُو) n

دستکش کلفت پوستی که فقط برای شصت و چهار انگشت دو جای جداگانه دارد و در وقت درویدن بوته های خار مورد استعمال قرار میگیرد.

دست ملک کدو (دست-م-لک) n

دست مالی نمودن، با دست مالیدن.

دست نماز؛ دست ماز (دست-ن-) n

ماز؛ دست-ماز) وضو، طهارت بمعه شستشوی دست و رو (که اجرای آن پیش از اقامه نماز یا تلاوت قرآن یک امر الزامی است).

دست نمازگرفتو (دست-ن-) vi

ماز) وضوگرفتن، شستن دست و رو توأم با طهارت به ترتیب مخصوص قبل از خواندن نماز.

دست واز (دست-واز) adj

سخی، ضد حریض.

دست ودا (دست-و-دا) vi

کنایه از اینکه هرچه کار کند شب آنرا میخورد و ذخیره ندارد.

دستور (دس-تور) n

فرمان، امر، حکم.

دسته (دس-ته) n

چربی که بدست گرفته شود

(مانند دسته تبر، تیشه

و غیره)؛ بخش، گروه، شاخه (مربوط به یک طایفه).

دسته آونگ (دس-ته-آ-ونگ) n

دسته اسطوانه یی شکل از برنج که با آن مواد را در درون هاون میکوبند.

دسته تو (دس-ته-تو) adj

دسته دار (مثل پیاله و غیره).

دستی (دس-تی) adj

بادست، چیزی با دست درست شود، کاری توسط دست اجرا شود، غیر ماشینی.

دستی (دس-تی) adv

بزودی، فوراً، بدون تأخیر.

دستیار (دست-یار) n

مددگار، کمک کننده.

دس رکسی ثب شدو (د-سر-) vi

ک-سی-ثب) مال بی ارزش و یا تهمت ناحقی بگردن کسی بار شدن.

دس سال نه گله (دست-مال-) n

نه-گ-له) دستمال نخچ چاپی که رنگ سرخ و گلهای سفید دارد.

دشت (دشت) n

صحرا، بیابان؛ هموار، زمینی که تپه و کوه نداشته باشد.

دشت ارز نه (دشت-ار-ز-نه) n

صحرای بی گیاه و آب.

دشتو (دش-تو) vi

داشتن، صاحب چیزی بودن.

دشغل (دش-غل) n

اجناس غیر قابل استفاده، چیزهای که قابل استعمال نیست.

دشقر (دش-قر) adj

صعب، دشوار، مشکل، سخت، (شکل متحول 'دشخوار' دری).

دشلمه (دش-ل-مه؛ دش-ل-مه) n

دانه های شیرینی که شکل های مختلف دارد و معمولاً با چای یکجا خورده میشود.

دشمو؛ دشمن (دش-مو؛ دش-من) n

عدو، خصم، دو شخصی که از یکدیگر نفرت دارند.

دعاعویذ؛ دووا تایید (د-) n

عا-تع-ویذ؛ دُو-وا-تا-پیذ) دعا و تعویذ، سحر و جادو نمودن برای حصول مطلبی.

دعاخاندو؛ دووا خاندو (د-) vi

عا؛ دُو-وا) دعاخواندن، قرائت کردن (دعای خیر پس از ختم نماز و طعام و غیره).

دعا؛ دووا (د-عا؛ دُو-وا) n

دعا، نیایش، طلب خیر و برکت برای کسی، خواستن آمرزش کسی از پیشگاه خداوند.

دعوا (د-وا) n

مرافعه، دادخواهی، حضور در

محاکمه برای احقاق حقوق.

دعراجلاب (د-وا-جل-لاب) adj

مرافعه گر، آدم جنجالی که
علاقه مند به اقامه دعوی نا حق در
محاکم عدلیه بر علیه دیگران
باشد.

دعواکدو (د-وا) vi

مرافعه داشتن، داد خواهی نمودن،
نزد قاضی برای اخذ حقوق رفتن.
دغدغلاکدو (د-غ-د-غ-لا) vi
بصدا آوردن ظروف.

دغدغله؛ دغله دغله (د-غ-د-غ-)

له؛ د-غ-له-د-غ-له) n
اشد گرمی آفتاب در نصف النهار.

دغدنه کدو (د-غ-د-نه) vi

لرزیدن، دچار ارتعاش شدن (بنا
بر تب یا سرمای شدید).

دغل (د-غل) adj

مکار، حيله گر، کسی که در پی
فریب دیگران باشد.

دغلباز (د-غل-باز) adj

مقلب، فریبکار، حيله گر.

دغنگیو (د-غ-نگ-گیو) n

گاب نر که عمر اش میان یک تا
دو سال باشد، گوساله نر که
عمرش از یکسال گذشته باشد و
هنوز دو ساله نشده باشد.

دفتر (د-ف-تر) n

دفترخانه، شعبه، دایره، اطاق
کار کاتبان یا مامورین دولتی یا
بخش خصوصی.

دفسه (د-ف-ه) n

بار، کرت، رکعت، مرتبه.

دفن (د-فن) n

گذاشتن به قبر، عمل به خاک
سپردن.

دق؛ دغ (دق؛ دغ) adj

خفه، افسرده، حزین.

دق شدو؛ دغ شدو (دق؛ دغ) vi

خفه شدن، دل تنگ شدن، محزون
گردیدن، رنجیدن.

دقیقی (د-قیق) adj

درست، بعینه؛ باریک بین،
نکته باریک.

دقیقه (د-قی-قه) n

واحد اندازه گیری برای زمان،
شصت یکم یک ساعت، یک شصتم
یک ساعت.

دقیقه گشت (د-قی-قه-)

گشت) n

دقیقه شمار، عقربک باریک
ساعت که دقیقه ره نشان میدهد.

دکان آینگر (د-کان-آین-)

گر) n

کارگاه آهنگر، جای که آهنگر
کار کند و آلات دست ساخته خود
را بفروشد.

دکاندار (د-کان-دار) n

منازه دار، مسؤل خرید و فروش در
یک مغازه.

دکان؛ دوکان (د-کان؛ د-و-)

کان) n

مغازه، حجره ای که در آنجا اجناس

داد و ستد میشود، و تاق متصل

براهی عمومی که در آن اجناس

برای فروش موجود میباشد.

دکدو (دک) vt

جنبانیدن، بحرکت در آوردن،

تکان دادن.

دکل (د-کل) n

موجود خیالی، اجنه، روح پلید.

دل (دل) n

قلب، عمده ترین عضو در درون

بدن انسان؛ خواست، خواهش؛

شهامت، شجاعت، دلیری.

دل آساکدو (دل-آ-سا) vt

تسلی دادن، دل داری دادن، دلجوی
نمودن.

دلاک (دل-لاک) n

سلمانی، حجام، مردی که مو و سر

و ریش اشخاص را کوتاه کند یا

بتراشد (مأخوذ از 'دلاک' عربی

بمعنای مالش کننده).

دللال (دل-لال) n

سمسار، میانجی بین خریدار و

فروشنده.

دلالی (دل-لا-لی) n

پیشه وساطت در معاملات؛ اجرت

معمولی که به دلال میدهند.

دل اندختو (دل-آن-دخ-تر) vi

از فرط غصه بیمار شدن، شهادت

خود را باختن، در اثر غم افسرده

و بد حال گردیدن.

دل‌آور (دل-آ-ور) adj

دلیر، شجاع، نترس.

دل‌بند (دل-بند) adj

قهر، رنجیده، دل‌آزرده (از کسی).

دل‌بده‌شو (دل-بند) vi

مبتلای ته‌رع و استفراغ بودن؛ خفه‌گردیدن، از کسی متنفر شدن.

دل‌بدگی (دل-بد-گی) n

رنجش، دل‌خوری، کدورت.

دل‌بسته (دل-بس-ته) adj

علاقه‌مند، بسیار مشتاق (مثل کودکی به پدرش).

دل‌پله (دل-ب-پ-له؛ دل-ب-له) adj

بد دلی، دچار تهوع.

دل‌بند (دل-بند) n

چند عضو درونی بدن حیوانات ذبح شده (مثل دل، جگر، قصبه‌الریه و شش).

دل‌بی (دل-بی) n

پرشاک نازک

دل‌بی‌دو (دل-بی-دو) vi

دل‌باختن، عاشق شدن.

دل‌به‌دل (دل-به-دل) adj

مردد، دودل، دودله، در شک و تردید.

دل‌پر (دل-پر) adj

مطمئن، خاطر جمع، بی فکر.

دل‌پره (دل-پ-ره) \le

دل‌پری (دل-پ-ری) n

اطمینان، خاطر جمعی.

دل‌پری‌دو (دل-پ-ری) vt

اطمینان دادن، خاطر جمع ساختن.

دل‌تسو (دل-تسو) adj

دلیر، باشهامت، باجرات.

دل‌جگر‌دشتو (دل-ج-گر) vi

شجاع و دلیر بودن، شهامت داشتن.

دل‌جو؛ دل‌جو (دل-جو؛ دل-ل) adv

(جر)

با ذوق و شوق، از دل و جان، از روی میل و رغبت.

دل‌جویی (دل-جو-یی) تسلیت

دادن کسی که یکی از اقارب نزدیک اش فوت شده باشد.

دل‌جی (دل-جی؛ دل-جی) suff

پس‌رندی است که معنی باعث انجام کاری می‌باشد.

دل‌پرخ‌کدو (دل-چرخ) vi

شک کردن، گمان بزدن، به

تردید افتادن (در مورد اجرا کدام

امری یا نحس بودن ایام ابتدا کار).

دل‌چلانی (دل-چ-لا-نی) n

مهربانی، خوش رفتاری، رویه نیکو.

دل‌خشپه؛ دل‌شخپه؛

دل‌شخپه (دل-خیش-په؛ دل-شیخ-په؛

دل‌شخپه) adj

ته‌رع، دل‌بدی، احساس سختی و

سنگینی در معده.

دل‌خگ (دل-خگ) adj

دل‌تک، مسخره، بذله‌گو، کسی

که کارهای خنده‌دار بکند، یا

سخنان نغز و فرح آور بگوید

(احس زده‌اند که شاید کلمه

دل‌تک اصلاً مأخوذ از نام 'تل‌خلک'

از مسخرگان در بار محمود غزنوی

برده است).

دل‌خگله (دل-خگ-له) n

مزاح، مسخرگی، شوخی، خوش طبعی.

دل‌خنه (دل-خ-نه) n

صندوق سینه که جایگاه قلب انسان است.

دل‌خوش‌کدو (دل-خوش) vt

خوشحال کردن، شادمان نمودن (خود یا شخصی دیگری را).

دل‌خوشی (دل-خو-شی) n

تسلی، رضایت سطحی.

دل‌دار (دل-دار) n

عزیز، معشوقه، دلبر.

دل‌داغی (دل-ذا-غی) n

خوراک خفیفی که در بین ناشتای بامداد و غذای ظهر صرف می‌گردد.

دل‌درد (دل-درد) adj

شکم درد، معده درد.

دل‌درون؛ دل‌دورنه (دل-د-رون؛

دل-دور-نه) n

احشاء، اعضای درون بدن (دل، شش،

جگر، طحال، گُرده و غیره).

دل‌دل (دل-دل) adj

لایستان، باتلاق، دل‌لزار هم میگویند.

دل‌دلک (دل-دلک) adj

تردید، دودلی، شک.

دل‌ده (دل-ده) n

برغول، غذای متشکل از دانه های گندم نیمه کوبیده که زنان آن را بعنوان نذر در روز چهارشنبه سوری طبخ کنند؛ عمل زدن و کوبیدن (در مغولی).

دل‌ده‌میده؛ میده دل‌ده (دل-)

ده-می-ده؛ می-ده-دل-ده) adj

مکسور، شکسته (به پاره های ریزه و خورده).

دل‌دگدگی؛ دل‌دگدگه (دل-)

دگ-دگ؛ دل-دگ-دگ-دگ) adj, adv

مذبذب، متردد، دودل (در میان خوف و رجا)؛ با ترس و لرز عمل کردن.

دل‌زدو (دل) vi

مشکوک بردن، تردید داشتن، دودل بودن.

دل‌زده (دل-ز-ده) adj

خسته، ملول، بی رغبت (پس از خوردن زیاد یک نوع غذا یا معاشرت بیحد با کسی).

دل‌زده شدو (دل-ز-ده) vi

بی رغبت شدن، اشتهای خود را از دست دادن (نسبت به غذای بسیار

چرب و شیرین یا افراط درعیش و عشرت وافر).

دل‌سرد (دل-سرد) adj

بی رغبت، بی علاقه، مایوس، نا امید.

دل‌سوختو (دل-سوختو-تو) vt

ترحم آوردن، بحال کسی رحم کردن، احساس همدردی پیدا نمودن.

دل‌سوز (دل-سوز) adj

غمخوار، مشفق، آنکه دلش بحال دیگری بسوزد.

دل‌کدو (دل) vi

جرات به خرج دادن، قصد کردن (برای گفتن سخن یا اجرا نمودن کار مهمی).

دل‌کش (دل-کش) adj

با ذائقه، خوشمزه.

دل‌گرفتو (دل-گرفتو-تو) vi

جرات پیدا نمودن، اطمینان حاصل نمودن.

دل‌گرم (دل-گرم) adj, adv

علاقه مند، با امید، با شوق و ذوق.

دل‌گرمی (دل-گرمی) n

تعریزی که معمولاً بارنگ زعفرانی مینویسند (برای جلب محبت زن یا دختری).

دل‌گیر (دل-گیر) adj

غمگین، خفه.

دل‌سرده (دل-مُر-ده) adj

کسیکه به عیش و ظرافت شوق نداشته باشد.

دل‌مل (دل-مل) adj

بی مزه، دارای مزه سست؛ مقاوم، کسیکه پشکار داشته باشد، آنکه وظیفه یا پیشه ای را ترک نکند؛ سست، شخصی که جدی نباشد.

دل‌ملّه (دل-مل-له) n

معطلی، درنگ، مکث.

دل‌مول (دل-مول؛ دل-مُول) n

کباب خوشه تر گندم و جواری.

دل‌میده (دل-می-ده) adj

دل شکسته، مایوس، نا امید.

دل‌ناخاه (دل-نا-خا) adj

ناراضی، بی میل، مخالف (بیشتر در مورد کسانی که ازدواج میکنند).

دل‌نگ (دل-نگ) n

هرچیزی برآمده و دل‌نگان که مثل سر پستان حیوانات به سمت

پایین آویخته شده باشد؛ گوشت زیر گلوی مرغ (خروس، فیل مرغ، گاو و غیره)؛ غبغب، گوشتی که در زیر زنج آدم چاق آویزان است.

دل‌نگرو (دل-ن-گرو) vi

منتظر، چشم براه؛ غمگین، سرگردان، اندیشمند (در باره کدام واقعه).

دل‌نگو (دل-نگ-گو) vi

نگران بودن، در تشویش بودن؛

در پی کس بودن؛ اصرار کردن

دلنگو (د-لنگ-گو) adj

آویزان، آویخته، دلنگان؛ کنایه از کسی که در پی چیزی منتظر بماند؛ شله، آنکه مستمر برای اخذ چیزی اصرار بورزد.

دلنگو (د-لنگ-گو) adj

نگران، مشوش.

دلو (دلر) n

نام یکی از صور فلی؛ بهمن، نام یازدهمین ماه سال هجری شمسی.

دلوايه؛ ديلوايه (دل-وا-يه) adj

دیل-وا-یه

هوسانه، چیزی مطابق میل، آنچه که دل بخواهد.

دلوايي خور (دل-وا-يي-خور) adj

آنکه غذای مطابق میل خود را بخواد، کسی که هر نوع خوراک را نخورد.

دله (دل-له) n

جانوری است از راسته جوندگان که به آن خفک و دله خفک نیز گویند؛ کنایتاً آدم احمق و بی غیرت؛ وسیله ارتباط نامشروع زن و مرد؛ کسیکه ناموس خود را بفروش رساند و یا وسیله

پیشرفت کار خود بکار برد؛ کلیمه است که بعنوان دشنام بمردان استعمال میشود.

دله خفک؛ دلده خفک (دل-

له-خ-فک؛ دل-ده-خ-فک) n

سُز، خز.

دلی (د-لی) adj

کسی که مطیع خواسته‌های زودگذر باشد و تصمیم قاطع و طولانی مدت نداشته باشد.

دلی (د-لی) n

مانند، مثل.

دل یخ کدو (دل-یخ) vi

عقده دل برآوردن، قلباً آرام گرفتن (پس از ستانیدن انتقام یا مقاربت جنسی).

دلیر (د-لیر) adj

شجاع، دلآور، شهم، نترس.

دلیل (د-لیل) n

برهان، حجت، آنچه که برای اثبات چیزی گفته میشود.

دم (دَم) adj

از جریان افتادن هوا، هوای کسل کننده و خفقان آور؛ آب راکد، آبیکه بوسیله کدام سد در یک گردی از جریان افتاده باشد.

دم (دَم) n

آغاز، شروع (روز یا شب)؛ پیش (سیل، یا آفات دیگر)؛ لبه تیز تیغ.

دم (دَم) n

زندگی، جان؛ نفس، هوایی که در حال استنشاق از بینی و دهان به شش وارد میشود؛ خوانش آیات چند از قرآن یا سایر کتب ادعیه و رسیدن آن در جایی که مار یا

زنبر گزیده است (تا بزودی

بهبود یابد).

دم (دَم) adj

دوره میل شدید به جفت گیری (فقط ماچه سگ).

دم (دَم) n

دمب، عضو بدن حیوان که در انتهای تنه اش واقع است؛ آخر، منتهی الیه (جوی آب و غیره)؛ ارتباط، یک نوع ربط معنوی.

دم (دَم) n

آلتی شبیه انبان که در کنار کوره آهنگری، زرگری و مسگری نصب است و دمیدن آن باعث شعله ور گشتن آتش میشود.

دم آس (دَم-آس) n

یکنوع گیاه کوهیست از خانواده گندمیان، شبیه دم اسپ و از آن جارودرست کنند، درمشهد به آن قیاغ کوهی گویند.

دم آو (دَم-آو) n

جائیکه آب دریا و یا جوی استاده باشد یا بسیار به آهستگی حرکت کند؛ آب با روغن و مصالحی که بعد از صاف کردن، برنج با آن دم میشود.

دماغ (د-ماغ) n

بینی، اعضای بدن انسان که توسط آن نفس بکشند و بو را درک کنند.

دماغ کدو (د-ماغ) vi

قهر کردن، خشم گرفتن.

دماغی (د-ما-غی) adj

متکبر، مغرور.

دم بال آمدو (دَم-بال) vi

احساس ملل کردن، دچار ستوه و بیزاری شدن (مثلاً از نشستن در بین افراد نا باب و گستاخ).

دم بشته (دَم-بش-ته) adj

مرده، هلاک شده (در مورد حیوان حلال گوشت که بدون ذبح شرعی از بین برود استعمال میشود).

دم بله قرغم (دَم-ب-له-قر-) adj

خود مختار، کنایه از کسی که سخت مست و مغرور است و کسی را به حساب نمی آورد.

دمبله کدو (دَم-ب-له) vt

گیج نمودن، بیزار ساختن، به تنگ آوردن، خسته کردن (بخاطر بوی متعفن یا سخنان بیهوده).

le دمبوره

(دَم-بُورَه) n

یک قسم آله موسیقی است که دو تار دارد، و از گذشته های بسیار دور در بین هزاره ها سابقه استعمال داشته است چنانچه ناصر خسرو بلخی (در حدود سنه ۳۳۵ هـ) مصادف با ۱۰۰۷ م آن را در یکی از اشارش صریحاً به مردم هزاره نسبت داده است:

هزاران قول خوب و نغزو باریک

ازو یابند چون تار هزاره

دیران اشعار، ص ۳۹۵.

دمبوره زدو (دَم-بُورَه) vi

نراختن دمبوره.

دم بزرگ (دَم-بُورِک) n

سیله یی که با آن عمل انسداد برای بستن سوراخ ته حوض آب و غیره.

دمبیه (دَم-بیه) n

شبهه، عضو آویخته در انتهای تنه گوسفند که تمامش چربی است.

دمبیه غزک (دَم-بیه-غ-زک) n

دمبلیچه، دمغزه، استخوان بیخ ستون فقرات انسان و حیوان.

دم بی ددو (دَم-بی) vi

در گذشتن، فوت کردن.

دم بیب گدا (دَم-بیه-گدا) adv

هنگام شام، شبانگاه.

دم بست (دَم-پُخت) n

نوش و بے صدا و بے نشاط؛ آنیکه بر آتش خفیف سر آنرا روشنند تا در بخار آب پخته شود؛ کنایه از دختری که به خانه دیر مانده و شوهر نکند.

دم پخت شدو (دَم-پُخت) vi

ناله از خفه شدن در فضای

دم پُخت کدو (دَم-پُخت) n

در گذشتن، فوت کردن، از دنیا رفتن.

دمپی ددو؛ دم ددو (دَم-پی) dm

(ددو) vi

طفره زدن، در موقع دویدن آن

تغییر جهت دادن (بمنظور

جلوگیری از حمله تعقیب

کننده).

دم توغل (دَم-تو-غل) n

بمحضی که پروین از ماه بگذرد (نجومی).

دم چاشت (دَم-چاشت) adv

هنگام چاشت، سرظهر.

دم چاق (دَم-چاق) adj

بانشاط، سر حال؛ خوشبخت، خوش قسمت، زندگی موفقانه، بی فکر و نگرانی

دم چل (دَم-چل) n

پره های درازی که در آخر بدن

پرنندگان آویخته است.

دم چی (دَم-چی) n

دَم چین، تسمه یی که به عقب زین بسته است و در زیر دم اسپ قرار میگیرد.

دم دار (دَم-دار) n

جاندار، زنده جان، زنده.

دم ددو (دَم) vi

منبسط شدن، امتداد یافتن (رابر و پوست خام).

دمدسر (دَم-د-سر) adj

بیزار، خسته (از انجام دادن

کاری).

دمدسر له (دَم-د-سر-له) adj

آمیز که معمولاً برای اطفال خورد
استعمال می شود.

دم کیلک (دَم-کی-لک) n

کژدم، عقرب، حشره یی با دم کج
که آخرش به یک نیش زهرآگین
منتهی میشود.

دم گوسله (دَم-گو-س-له) n

بابونه، اقحوان، علف هریزی است
که بیشتر در کنار رود خانه ها،
جویبار ها و زمینهای مرطوب
میرویند، شاخهای باریک و
برگهای بریده بریده و گل زرد و
طعم تند دارد، ساقه های تازه
روئیده آنرا میخورند.

دمگیره (دَم-گی-ره) n

نفس تنگی، مرضی که در اثر آن
تنفس مشکل میشود.

دم منشی (دَم-مُن-شی) adj

دم بریده (سگ وغیره).

دم نخت (دَم-نَخت) adv

فعلاً، اکنون، حالا.

دمو (دَمُو) pron

در آن، در همان.

دندان شکن (دَن-دان-ش-کَن) adj

قاطع، مدحش، خشن (همیشه با
جواب استعمال میشود).

دندغر (دَن-ده-غَر) n

ولگرد

دندو (دَن-دو) n

دندان، هریک از استخوان های

دندانی (دَم-ش) n

ر کرد و عدم جریان هوا.

دم صبحو (دَم-ص-بُو) adv

هنگام نماز صبح، وقتیکه
در سمت مشرق سفیده صبح پدیدار
می شود، هنگام صبح صادق.

دم قتی (دَم-ق-تی) n

نیش، هم آغوش، دوست جانی.

دم قتی کداو (دَم-ق-تی) n

ساقه کردن، بغل کشی نمودن،
دیگری را در آغوش گرفتن.

دم ک-چک (دَم-ک-چک) n

کژدم، عقرب، حشره یی با دم کج
که آخرش به یک نیش زهرآگین
منتهی میشود.

دم ک-چک (دَم-ک-چک) vt, vi

بزدن، پختن، در معرض تراکم
قرار دادن؛ افسون کردن؛
باز آلتی هوا را با فشار در
پایه کلاه دمیدن؛ راکد بودن
در آب.

دم کش (دَم-کَش) n

از افسار بافندگی که در
شماره شان آن تارها از همدیگر
باز دارند و بافت دیگری را بوجود
می آورند.

دم کی (دَم-کی) vt

ترساندن.

دم کی (دَم-کی؛ دَم-ک) vt

دم زدن، سخن گفتن، گفتگو
کردن (با لاف و گزاف).

بیزاری، خستگی (از انجام دادن
کاری).

دم دغذغذک (دَم-د-غذ-غ-ذک) adj

محتضر، در حال نزع، در شرف مرگ
(در باره بیمار گویند).

دمدم (دَم-دَم) adv

آغاز، شروع (مخصوص اوقات صبح،
ظهر، پیشین، شام).

دمرس (دَم-رَس) adj, adv

آسوده، راحت، در آسایش؛ آهسته،
آرام.

دمرس کدو (دَم-رَس) vi

لحظه کوتاهی در جریان کار
توقف نمودن (برای رفع
خستگی).

دمرسی؛ دمراس (دَم-ر-سی؛ دَم-راس) n

مکت یا توقف کوتاه برای تجدید
قوا.

دم روزوز (دَم-روز-وز) adv

هنگام نماز صبح، وقتیکه در
سمت مشرق سفیده صبح پدیدار
میشود (هنگام صبح صادق).

دمریز (دَم-ریز) adv

بطور پیهم، در یک صف، مسلسل و
بلا انقطاع.

دم زدو (دَم-ز-دُو) vt

دم زدن، سخن گفتن، گفتگو
کردن (با لاف و گزاف).

le دَمَسافِرت خاتو سُوَر است

خورد در دهان برای جویدن غذا.

دندوخلال (دَن-دو-خ-لال) n

دندان خلال، سیخ باریک فلزی یا

چوبی که در میان دندانها

خلانیده میشود (برای بیرون

کردن باقیمانده غذا).

دندوخیدو (دَن-دو-خِی-دو) vt

فشردن دانه‌ها بهم دیگر در اثر

قهر، کنایه از خشم و غضب.

دندودردی (دَن-دو-دَر-دی) n

درد دندان، وجع اسنان.

دندوزدو (دَن-دو) vt

با دندان کندن و جویدن (مثل

'چمکه' یا استخوان پرگوشت)؛

سخن نیشدار گفتن، کسی را غیر

مستقیم مورد مسخره قرار دادن.

دندوساز (دَن-دو-ساز) n

دندان ساز، کسی که دندان

مصنوعی بنشانند، آنکه پیشه‌اش

درس نمودن دندان مصنوعی باشد.

دندوکنندو (دَن-دو) vi

دندان کشیدن، بیرون آوردن

دندان.

دندون‌اره (دَن-دون-آر-ره)

n

دندان‌های کلانی که با آن عمل

جویدن غذا صورت میگیرد.

دندّه (دَن-دّه) رک به "دندّه".

اول یا دوم؟؟

دنگ؛ دنگه (دَنگ؛ دنگ-گه)

n

دانگ، قبیله، شاخه یا گروه

کوچک مردمی (کلان‌تر از خانوار

و خوردتر از قبیله).

دنگ‌مندو (دَنگ-مَن-دو) adj

مات و مبهوت ماندن، گیج شدن.

دنیا (دُن-یا) n

جهان، عالم.

دنگر (دَن-گر) n

ساقه خشک نبات.

دو (دُو) num

دو، عدد بعد از یک.

دو‌آو (دُو-آو) n

محل تلافی دو رود خانه، جای که

دو دریا باهم ملحق یا از همدیگر

جدا میشوند.

دو‌پاشی (دَوا-پا-شی) n

سم پاشی، پاشیدن مواد حشره کش

(برای نابود کردن حشرات مضر).

دوات؛ دویت (دَوات؛ دو-یت) n

دویت، مرکب دان، ظرف کوچک

فلزی یا شیشه‌یی که در آن

مرکب را نگهدارند.

دواخانه (دَوا-خا-نه) n

دکان دوا فروشی.

دوا؛ دواپی (دَوا؛ دَوا-پی) n

دارو، ادویه، آنچه که بخورد

بیماران برای معالجه بدهند.

دوا کدو؛ دواپی کدو (دَوا؛

دَوا-پی) vt

درمان کردن، معالجه نمودن.

دواله (دُو-آ-له) n

زمینی که دو مرتبه قلبه شده

باشد.

دوام‌دار (دَوا-م-دار) adv

مداوم، ادامه دار، مستمر، عملی که

برای مدت دراز در جریان باشد.

دوباره؛ دوبیه (دُو-با-ره؛

دُو-بَ-یه) adv

بازهم، بار دوم، برای مرتبه

ثانی.

دوبیتی (دو-بی-تی) n

دوبیتی‌های عامیانه هزارگی که

به طرز آهنگ معمول چهار بیتی

خوانده میشود و غالباً بهمین

اعتبار دو بیتی را نیز چار

بیتی خطاب کنند (مصاریع اول،

دوم و چهارم آن قافیه دارد، ولی

مصراع سومش ازاین قید آزاد

است).

دوپاره‌شدو (دُو-پا-ره) adj

دوتکه شدن، بدو حصه تقسیم

شدم؛ کنایه از به خشم آمدن و

غضبناک گردیدن

دوپسته (دُو-پوس-ته) n

حامله، باردار.

دوپشته (دُو-پُش-ته) adv

سواری دو نفره در بالای یک الاغ،

بایسکل وامثالهم.

دوتار (دو-تار) n

یکی از آلات موسیقی که بیشتر

مانند دنبوره است، مگردسته آن

دراز تر و کاسه‌اش خوردتر

میباشد.

دوتر (دو-تر) n

آسترلباس، پارچه یی که در زیر جامه و پوشاک دیگر بدوزند.

دوترکدو (دو-تر) vt

استر گذاشتن، دوختن پارچه یی در زیر جامه یا البسه دیگر.

دوتله کدو (دو-ت-له) vi

با امید مطالبه کردن، به کسی ملتسمانه تقرب جستن، حصول چیزی را توقع نمودن.

دوتنگی (دو-تن-گی) adj

باری که دو قسمت هموزن دارد و بر پشت الاغ حمل میشود.

دوتو (دو-تو) adj

دولا، دارای دوتار (ریسمان تابیده).

دوجو؛ دوجینه (دو-جو؛ دو-

جی-نه) adj

باردار، حامله، شکم دار.

دوختو (دو-خ-تو) vt

بخیه زدن، دوختن.

دود (دود) n

نان جواری

دود (دود) n

دودمان، خانواده، خانوار (این واژه بیشتر برای جمع نمودن مالیات بکار میرود).

دود (دود) n

جسم سیاهی مانند بخار که در موقع سوختن چیزی از آن بر

خیزد.

دو؛ داو (دو؛ داو) n

دشنام، فحش؛ بار، مرتبه، رکعت (در قمار بازی).

دودپر؛ پردود؛ دودزده (دود-

پر؛ پر-دود؛ دود-ز-ده) adj

دود آلود، چیزی که دود با آن رسیده و رنگش مثل دود شده باشد.

دود کدو (دود) vi

ایجاد نمودن دود؛ برآشتن، بخشم آمدن، غضبناک گردیدن.

دود کسی ره بور کدو (دود-

ک-سی-ره-بور) n

کنایه از توانائی به جانشینی کسی، نام پدر و کسی دیگری را زنده نگهداشتن، از پدر و پدر کلان خود هوشمندتر بودن.

دودکش (دود-کش) n

سوراخی که بر پشت بام است و دود آتش تنور را فرا میکشاند.

دودگل (دود-گل) adj

ابتر، مقطوع النسل، بی پسر، مردی که فرزند نرینه ندارد تا پس از مرگش نام وی را زنده نگهدارد.

دودگل رفتو (دود-گل) vi

نابود شدن، از بین رفتن؛ بدون پسر از دنیا رفتن.

دودگی (دود-گی) n

میراث

دودل گوی (دو-دل-گوی) n

ریاکار، مکار، دورنگ.

دودله (دو-د-له) adj

مردد، آنکه به یک کاری تصمیم قاطع گرفته نتواند.

دودلدو (دو-دن-دو) adj

گوسفند یا گاب دو ساله.

دوده (دو-ده) n

عمل ایجاد دود با در دادن دانه اسفند یا ریشه گیاهی بنام "بدره" (برای دفع بلا، آفات و چشم زخم)؛ قشر سیاه رنگی که از تراکم زرات دود بوجود می آید.

دودی (دو-دی) n

دعا یا ورد مخصوصی که بر کاغذ تحریر میگردد و قاعدتاً میباید در پیش شخص بیمار برای حصول شفا و دفع چشم زخم سوزانیده شود.

دوڈلی (دو-ڈ-لی) n

دودستگی، گروه گرایی، نفاق.

دوڈول کدو (دو-ڈول) vt

چاک کردن، دریدن، پاره نمودن (جامه، پارچه یا کاغذ).

دور (دور) n

سو، سمت، طرف، جهت؛ عصر، زمان، دوران.

دور (دور) n

مهارت، استادی، زیرکی؛ روش، سبک، شیوه، طرز.

دور (دور) adj

پرمسافه، بعید (ضد نزدیک).

دوراهی (دُو-را-یی؛ دُو-را-هی) n

دوراهی، جایی که دو راه بهم ملحق شده باشند.

دوربی؛ دوربین (دُو-ر-بی؛ دُو-ر-بین) n

آلتی برای واضح دیدن چیزها از فاصله دور.

دورخوردو (دُو-ر) vi

برگشتن، برگردیدن، رجعت نمودن، واپس آمدن.

دورد (دورد) n

رسوب، ته نشین (که از میان روغن بعد از گداختن پیدا گردد).

دوردو (دُو-ر) vt

کسی یا حیوانی را وادار به بازگشت کردن؛ مهار نمودن، به زیر سلطه در آوردن.

دوردراز (دُو-ر-راز) adj

دُو-ر و دراز، پرمسافت، با فاصله زیاد.

دوردنی (دُو-ر-د-نی) n

مسابقه پرتاب سنگ (هرکس که سنگش از همه دور تر برسد برنده است).

دورگه (دُو-ر-گه) adj

اکدش، حیوان یا انسانی که پدر و مادرش از دو نژاد متفاوت باشد.

دورله کدو (دور-له) vt

خود را بزمین مالیدن.

دوروبر (دُو-ر-و-بر) adv

اطراف، گردوبر، دور.

دوروی (دُو-ر-و-ی) adj

ریاکار، دورنگ، منافق.

دوره (دُو-ر-ه) n

عصر، زمان، وقت؛ سیر، گردش.

دوره (دُو-ر-ه) n

حمله صرع توأم با غش و بیهوشی که معمولاً بر کودکان عارض میشود.

دوره بازی (دور-ر-ه-با-زی) n

طره بازی، یک نوع بازیی اطفال است بشکلی که پسران نا بالغ پارچه یی را مثل تازیانه تاب داده بر یکدیگر میزنند.

دوره؛ دوره سر (دور-ر-ه؛ دو-ر-ه) n

ر-ه-سر) رکابی که از ریسمان در دو سوی پالان الاغ میسازند تا زنان و مردان سالخورده در هنگام سفر طولانی بتوانند پاهای خود را در درون حلقه آن براحتی قرار بدهند.

دوره له کدو (دور-ر-ه-له؛ دور-ر-ه-له) vi

له) مهمیز زدن، برانگیختن، با دو پا در بغل شکم خر زدن تا با شتاب به پیش بتازد.

دوری (دُو-ر-ی) n

بشقاب، ظرف ملور و پهن برای

صرف پلو.

دوزخ (دو-ز-خ) n

سقر، جهنم.

دوزخی (دو-ز-خی) n, adj

جهنمی، کسی که مستحق سوختن در آتش سقر باشد.

دوزدو (دُو) vt

فحش دادن، دشنام دادن.

دوزده امامی (دوز-ده-ا-م-ام-ی) n

اثنا عشری، شاخه عمده شیعه که معتقد امامت علی و یازده فرزندش میباشد.

دوزده؛ دوازده (دُو-ز-ده) num

دوازده، عددی مساوی با ده جمع دو (۱۲).

دوزنو کدو؛ دوزانو کدو

(دُو-ز-نُو؛ دو-ز-ا-نو) vi

بر روی دو زانو نشستن (در وقت فریاد کشیدن بر سر شخص جانب مقابل).

دوزنه (دُو-ز-نه) n

کسی که دو زن داشته باشد.

دوست (دوست) n, pn

رفیق، یار، همدم.

دوست آبست (دوست-آ-بست) n

دوست و اقارب، احباب و وابستگان در مجموع.

دوستی (دوس-تی) n

رفاقت، ارتباط گرم بین دو شخص.

دوسیه (دو-س-یه) n

دو ورقه ای کاغذ ضخیم یا پلاستیک که در آن یک مجموعه از اوراق نگهداری شود؛ پرونده، نوشته ها و اسناد در باره یک موضوع حقوقی.

دوش (د-وش) n

دویدن، رفتار بسیار سریع.

دوشاخ (دو-شاخ) n

چهار بند، قسمت اتصال دو پا، مفصل ران.

دوشنبه (دو-شم-به) n

دوشنبه، روز دوم هفته.

دوشنی (دو-شی) n

شیر دهنده، بز و گوسفند مادی که در عمر شیردهی باشد، حیوان ماده که برای شیر گرفتن از آن نگهداری شود (مخصوص بز و گوسفند).

دوشی (دو-شی) n

محور، اتکاء، قطعه چوب یا سنگی که در زیر میله آهنین یا چوبی برای تکیه دادن گذاشته میشود تا با فشار دادن میله روی آن جسم سنگین را به آسانی حرکت دهند.

دوشیخلی (دو-شیخ-لی) adj

چوب دو شاخه درخت (مثل دسته فولک)؛ آن حصه بدن که از پائین لگن خاصره به دو شاخه مجزا منشعب میشود.

دوغ (دوغ) n

مایع ترشی که پس از جدا کردن مسکه از ماست باقی میماند.

دوغ تافه (دوغ-تا-فه) n

غذای ساده هزاره گی (پارچه های خورده نان را در میان دوغ بسیار گرم ریزه کنند و اندک روغن در آن بیامیزند).

دوغ دوغ (دوغ-دوغ) n

سوارکار سست، آنکه مانند مشک دوغ در پشت اسب یا الاغ به این سو و آن سو تکاب بخورد.

دوقوشلی (دو-قوش-لی) adj

دوشاخه، دوشاخ، چوبیکه دارای دوشاخ باشد.

دوک (د-وک) n

قطعه زمین جدا از دیگر مزرعه.

دوکری (دو-ک-ری) n

فحش، دشنام.

دوکری کدو (دو-ک-ری؛ دو-

ک-ری) n

دشنام دادن، دو زدن، فحش دادن.

دوکسه (دو-ک-سه) adv

سواری دونفره در بالای یک الاغ، بایسکل و امثالهم.

دوکو (دو-کو) n

کره آهنگری، جای که در آن آهن را حرارت دهند.

دوکه (دو-که) adj

مرد کوتاه قد؛ نام یکی از چهار دسته هزاره های قره باغ که در

دو دره گلکوه و نی قلعه بود و باش دارند (مأخوذ از "دکه" مغولی زرنی).

دوگبه (دو-گ-به) n

دو زبانه، اختلاف در بین حرف اول و دیگر سخنها.

دوگنی؛ دوگنی چی (دو-گ-) n

نی؛ دو-گ-نی-چی) n, adj

دوگانه، جنبه، دوتایی، دوقلو (دوکودک در شکمی واحد)؛ دو مغز بادام یا زردآلو در یک پوست.

دوگوینچی (دو-گو-ین-چی)

دوگانگی.

دولا (دو-لا) adj

دوقات، دارای دو لایه.

دولاغ (دو-لاغ) n

جراب پشمی بسیار بلند که تا زانو میرسد.

دولاغ (دو-لاغ) n

شلواری گشاد و چین دار زنانه که از کمر تا مچ پا را میپوشاند.

دولت (دو-لت) n

حکومت، تنظیمی یک منطقه مشخص را کنترل کند؛ ثروت، سرمایه، دارایی.

دولت دار (دو-لت-دار) n, adj

ثروتمند، متمول، دنیادار، غنی، سرمایه دار.

دولتی (دو-لت-تی) adj

حکومتی، آنچه که به سستم حاکم تعلق داشته باشد.

دولنه (دول-نه) n

دولانه، یک نوع میوه گرد، خورد و سرخرنگ.

دوله؛ دوره؛ دورله (د-ول-) n

له؛ د-وره؛ د-ور-له) n
تقلید، پیروی کردن بی چون و چرا از رفتار و گفتار دیگران.

دوم (دوم) n

ورد یا روش سحرآمیزی که بیماری را درمان و بدبختی ها را دفع کند.

دومی (دو-می) adj

ادبار

دون (د-ون) adj

دونده، اسب سریع و تند رفتار.

دوناخوخط (دو-نا-خو-خط) n

طلاق نامه (لفظاً پرزه کاغذ خورد به اندازه دو ناخن).

دوندو (د-ون-دو) vt

گریزاندن، فرار دادن، راندن، بیرون کردن.

دونقیغ (دون-قیغ) n

یافتن.

دونگه (دونگ-گه) n

نام موضعی است در آجرستان.

دونمبر (دو-نم-بر) adj

جعلی، ضد اصل.

دووث (د-ووث) n

دیوث، دله، مرده گاو (دشنامی که برای مردان استعمال میشود).

دوی دوی؛ دی دوی (دوی-دوی) n

دی-دوی) n

دلنگان، آویزان، آویخته.

دوی گک (دوی-گک) n

آواز خوانی که دو نفر باهم هم آواز گردیده غزل عشقی را میسرآیند (این نوع آواز خوانی مخصوص هزاره های جنوب میباشد).

دویدو (د-وی-دو) vi

خیز زدن، بسیار تند و سریع حرکت نمودن.

دویی به دو (دو-یی-به-دو) adv

فقط دو نفر با هم، بدون کس سوم.

ده (د-ه) n

قریه، قشلاق، دهکده.

ده بزَن (ده-ب-زَن) n

لت وکوب (چنانچه که در جریان برخورد دوکس رخ میدهد).

ده؛ دا (ده؛ دا) num

ده، یک عدد بیشتر از نه.

ده یک؛ دایک (ده-یک؛ دا-یک) n

عشر، ده یکم چیزی (لفظاً)؛

اندک بریان ویا از خود همان خرمن

که هنگام رفع خرمن به اطفال

دهند؛ انعام بر سر خرمن جای

(هنگام برداشت خرمن به کسانی

که در آنجا حاضرند یک مقدار

گندم بگونه بخشش داده

میشود).

دهمزننگ (د-م-زنگ) n

نام محلیست در کابل.

دهنه (د-ه-نه) n

دهن دره، موضعی که از آنجا وادی شروع میشود.

دی (دی) adj

بزرگ، کلان در مغولی [فقط در

ترکیبات با اسامی دیگر بکار

میرود]؛ در هزارگی بمعنی یک

مجموعه قومی یا یکی از

تقسیمات الوسی وابسته بهم

است، و معمولاً بعنوان پیشوند با

نامهای قبایلی یکجا استعمال

میشود، مثل (۱) دی زینیات

[هزاره ایماغ] (۲) دی کنڈی (۳)

دی زنگی (۴) دی میرداد (۵) دی

چوپان (۶) دی میرکشه (۷) دی

دیغو (۸) دی ختای (۹) دی کلو و

غیره.

دی (دی) vt

انباشته، کوت، توده (هیزم،

علف وغیره).

دی بوته (دی-بو-ته) n

توده ای از بوته برای سوخت.

دی دو (دی-دو) n

غزل کوه نشینان هزاره که

معمولاً بوسیله زنان و مردان

بدون همراهی کدام آلات موسیقی

به آواز بسیار بلند خوانده

میشود (این نوع آواز خوانی فقط

در جنوب هزارجات رایج است).

دی کدو (دی) vt

توده نمودن، روی هم رده رده
چیدن، انباشتن، جمع کردن.

دیار (دی-یار) n

ده، دهکده، قریه، محیط
مسکونی.

دیارگی (دی-یار-گی) n

هم قریه، کسانیکه در یک
دهکده بسر میبرند، دوکس که
در یک دهکده نشیمن دارند.

دیانت (دی-یا-نت) n

اتفاق، همبستگی، اتحاد.

دیانت‌راس (دی-یا-نت-راس) adj

راست کار، صادق، مخلص.

دیه (دی-به) n

پشته، تل خاکی، گریوه؛ نام
چندین دهکده در هزارجات.

دیپو (دی-پو) n

انبار اسلحه، ذخیره سلاح.

دیخ نمیشته کدو (دی-یخ-ن)

ن-میش-ته) vi

کار بے فایده کردن، زحمت
بیهوده کشیدن (چون چیزی که
بر روی یک قطعه یخ نوشته شود
بمحض قرار گرفتن در برابر
تابش آفتاب بزودی محو و زدوده
میگردد).

دیدگور (دید-کور) adj

آدم خسیس و ممسک.

دیدگو (دید-گو) n

اجاق، دیگدان، یک قسم آتشدان

گلین برای پختن غذا و

جوشانیدن آب.

دیدو (دی-دو) vt

نگاه کردن، مشاهده نمودن،
نگریستن.

دیده (دی-ده) n

دوش، حرکت سریع؛ تلاش، کوشش.

دیده دانسته (دی-ده-دا-ن)

نِس-ته) adv

قصداً، تعمداً، بطور آگاهانه.

دیده کدو (دی-ده) vi

دویدن، با شتاب و سرعت تمام راه
رفتن.

دیده نک؛ دیدینک (دی-ده-نک)

نک؛ دی-دی-نک) n

مردمک چشم، نقطه سیاهی در
وسط حلقه چشم.

دیدى؛ دایدی (دی-دی؛ دای-دی)

دی) adj

زیاد، فراوان، بسیار.

دیر (دیر) adv

ناوقت، تاخیر، گذشته از وقت
تعیین شده.

دیر (دیر) adv

نزد، نزدیک، پیش (کسی یا
چیزی).

دیریر (دیر-یر) adj

مداوم، ادامه دار، چیزی که اختتام
اش بدرازا بکشد.

دیررس (دیر-رس) adj

آنچه دیرتر ثمر بدهد، آنچه که

نتیجه اش دیر حاصل شود.

دیرو شدو (دیر-رو) vi

مزمّن شدن، طولانی گردیدن، مدت
درازی در بدن بیمار پاییدن (در
مورد امراض).

دیرشی بودو (دیر-شی) vi

قصد اقامت داشتن، ماندن طولانی
در جای ماندن.

دیرمنده (دیر-من-ده) adj

چیزی که مدت زیادی بجا مانده
باشد.

دیرنه (دیر-نه) adj

کهن سال، آدم پخته سال، آن که
دوران اول جوانی را گزرانده است.

دیروز (دی-روز) adv

دی، روز گذشته.

دیره (دی-ره) n

دیوار، جدار.

دیزنگو (دی-زنگ-گو) n

مردمی که در منطقه دیزنگی
(مرکز هزارجات) زندگی میکند.

دیزنگی (دی-زنگ-گی) n

نام یک قوم هزاره؛ مردمی که در
منطقه دیزنگی زندگی میکند.

دیشکه (دیشکه) n

دوشاب، دیگ سفالین سیاه رنگ
(برای جادادن دوغ و ماست و آب

دادن حیوانات).

دیشو (دی-شو) adv

دیشب، دوش.

دیفنی (د-غ-نی) n

دهقانی، بزرگری؛ عمل آبیاری
زراعت، پیشه کاشتن و برداشتن
محصولات زراعتی؛ سهمی از
محصولات زراعتی که برای
کارگران مزرعه داده می شود.

دیغو؛ دیقو (د-غو؛ د-قو) n

کارگری که مدت یکسال در مزرعه
برای اخذ سهمی از محصولات آن
زمین کار کند، کسی که در
زمین دیگران باسهم رایج از
حاصلات سالانه آن زمین زحمت
بکشد؛ کدیور، زارع، بزرگر،
کشاورز.

دیکتور (دیک-تور) n

همواری بالای تپه، کوه بچه یی
که بالای آن مسطح و هموار باشد.
دیکشنری (دیک-ش-ن-ری) n
قاموس، فرهنگ لغات.

دیک شوی (دیک-شوی) n

آنچه با آن ظرف را صابون زده و
بشویند.

دیک (دیک) n

ظرفی که در آن غذا بپزند.

دیک بخار (دیک-ب-خار) n

دیک زودپزی که مواد خام غذایی
را در تحت فشار بخار بسرعت
طبخ کند.

دیک پردنی؛ دیک بردنی

(دیک-پژ-د-نی؛ دیک-بژ-د-)

نی) n

پارچه یی که برای گرفتن دیگ

داغ بکار میرود، تکه کوچکی
که با آن دیگ و دیگر ظروف گرم
را میگرد.

دیگ دیگ کدو (دیک-دیک) vi

تلوتلو خوردن، حرکت متزلزل به
چپ و راست کردن (مثل راه رفتن
آدم مست).

دیگری (دیک-ری) adj

چپه، وارونه، دیگرگون، سطح
دگرگون یا سمت مخالف لباس یا
پارچه.

دیگری کدو (دیک-ری) vt

دیگرگون نمودن، وارونه کردن؛
طرف درون لباس را بیرون آوردن.

دیگله کدو (دیک-ل-له) vi

طفره کردن.

دیگله کدو (دیک-له) vi

کریشمه، ناز، غشوه

دیگلی (دیک-لی) n

دیگچه، دیگ خورد فلزی (برای
دوشیدن حیوانات و پختن غذا).

دیگه (دی-گه) adj

دیگر، بعدی، بیشتر، متعاقب،
سپس، بار دیگر.

دیگه (دی-گه) adv

باردیگر، باز، دوباره.

دیگه صبا (دی-گه-ص-با)

adv

پس فردا، دو روز بعد.

دیل (دیل) n

یال، موهای درازی که بر گردن

اسب یا هر چهار پای دیگری مثل
الاغ یا قاتر میروید.

دیل (دیل) adv

در معرض آفتاب؛ سطح، سمت هموار
(کوه، سخره دیوار).

دیل تو (دیل-تو) adj

یالدار، حیوانی که از فراز گردنش
موهای دراز آویزان باشد.

دیل مه (دیل-مه) n

کار با درنگ

دیمدیم کدو (دیم-دیم) vi

در انجام کاری تنبلی و تردید از
خود نشان دادن.

دیمه (د-یم-نه) adj

پیشین، گذشته، قدیمی، کهن.

دیمه (دی-مه) n

للمی، مزرعه ای که متکی به آب
باران است.

دین (دین) n

قرض، وام؛ واجب الادا، آنچه که
اجرا اش لازم و ضروری باشد.

دین (دین) n

آیین، کیش، مذهب.

دیندار (دین-دار) adj

قرض دار، بدهکار.

دینگی (دین-گی) adj

افزونی

دینمو (دی-ن-مو) n

دستگاه تولید کننده برق،

دستگاهی که نیروی برق برای ماشین ها تولید میکند.

دینمید؛ دینامید؛

دیلیمیت؛ لیلیمیت (دی-ن-)

مید؛ دے-نا-مید؛ دی-لی-میت؛

لی-لی-میت (n)

دینامیت، مواد منفجره، موادی که جایی یا چیزی ره بترکاند.

دیو (دیو) n

هیولای وحشی، موجود خیالی در افسانه ها.

دیوال (دے-وال) n

دیوار، جداری که از گل، سنگ یا خشت بسازند.

دیوزده (دیو-ز-ده) n

مفلوک، فلک زده، بخت گشته؛ تنبل، کاهل، سست.

دیوشتک خور (دے-وُش-تک-)

خور (n)

کاسه لیس، نوکر؛ آنکه بنفع کسی کار کند.

دیوشتک؛ دوشتک؛

دیگشتک (دے-وُش-تک؛ دے-)

وُش-تک؛ دے-گیش-تک (n)

آب مضاف، آبی که در آن ظرف

شسته شده باشد و یا پسخورده را

ریخته باشد، آبی که در بین آن

کمی نان و آرد ریخته شده باشد.

دیونگی (دے-وَن-گی؛ دیو-)

ن-گی (n)

دیوانگی، جنون، احمق.

دیونگی کدو (دے-وَن-گی) vi

مانند دیوانگان عمل کردن، رویه جنون آمیز در پیش گرفتن.

دیوَنه (دے-و-نَه؛ دیو-نَه)

adj

دیوانه، مجنون، مغبوط الحواس،

سفيه العقل؛ (مجازاً) احمق، غبی،

ساده لوح، کردن.

ڈابه (ڈا-به) n

ظرف پوستی (برای نگهداری

روغن).

ڈابه گرگ (ڈا-به-گرگ) n

نوعی از سمارق.

ڈاڈه؛ داده (ڈا-ڈه؛ دا-ده) n

سنگ اضافی در یک کفه ترازو

برای تعیین کردن اندازه ثقلیت

ظرفی که در آن قرار است روغن یا

چیز دیگری وزن شود.

ڈاره (ڈا-ره) n

گروه، دسته، جمعیت (برای جنگ

و نزاع)، (مأخوذ از "ڈار" هندی)

ڈاک (ڈاک) adj

زمین بایر، سنگزار و کم حاصل؛

زمین خالی از گیاه و علوفه.

ڈاگی (ڈا-گی) adj

سخن چین، کسی که عادتاً حرف

های حساس را به نزد افراد ذیربط

میبرد و میاورد (مأخوذ از هندی

ڈاگی بمعنی پوسته رسان).

ڈالر (ڈا-لر) n

واحد پول ایالات متحده آمریکا.

ڈانگ (ڈانگ) n

چماق، چوب کلفت و سخت که

معمولاً بعنوان حربه در نبردهای

تن به تن برای زدن حریف مورد

استفاده قرار میگیرد.

ڈانگه یی (ڈانگ-گه-یی) adj

آدم لاقید، لات، بدمعاش، انسان

مجردی که مغرور و ولخرج باشد.

ڈانگی (ڈانگ-گی) n

بدمعاش، لات، آدم پست فطرت و

متجاوز.

ڈب (ڈب) adv

ناگهان، یکدم (از حرکت یا

فعالیت ماندن)؛ کند، آهسته،

سست؛ نیمه راکد، جریان کند آب

در جویبار بعلت نداشتن نشیبی

کافی یا انسداد بعض حصه های

آن.

ڈبسه؛ دبوس (ڈب-سه؛ دے-)

بُوس (adj)

ضخیم، کلفت.

ڈبل (ڈب-بل) adj

ضخیم، کلفت، ستبر.

ڈبل ڈبل (ڈب-بل-ڈب-بل) adv

دویش، عمل خیز زدن.

ڈبل کدو؛ دبل کدو (ڈب-کل؛)

دے-کل (vi)

دویدن، خیز زدن، با شدت حرکت

کردن.

ڈبلی (ڈب-لی) n

قوطی، ظرف کوچک حلبی.

دُبَنگ (دُبَنگ-adj)

کاهل، تنبل، سست؛ فربه، چاق (آنکه گوشت بدنش سست و آویخته باشد).

دُبّی (دُبّی-n)

قوطی فلزی، حلب کوچک (که مواد خوراکی یا آشامیدنی در آن حفاظت میشوند).

دُق مندو (دُق-من-دو-vi)

ناگهان از رفتار و یا گفتار ماندن، یکدم از کار و فعالیت باز ایستادن.

دُک خوردو (دُک-vi)

تماس حاصل نمودن، شیئی به شیئی دیگری برخورد و تصادف جزئی کردن.

دُک ددو (دُک-vt)

جنبانیدن، تکان دادن (گهواره)؛ لمس کردن، تماس دادن (مثلاً دست به جان کسی).

دُک؛ دُکه (دُک؛ دُ-که-n)

تصادف، تماس و برخورد جزئی دو شی بهم.

دُک رفتو (دُک-vi)

لرزیدن (از شدت ترس یا ضعف).

دُکل (دُ-کل-n)

جن، سایه؛ به اصطلاح فال بینان و زئالان مرضی است که در اثر خوردن غذاهای نجس و یا در اثر رسیدن باد اجنبیه و ارواح به

انسان برسد.

دُکلجی کدو (دُ-کل-جی-vt, caus vb)

تماس دادن، لمس کردن؛ چیزی را با چیزی دیگر تکیه دادن.

دُکه خور (دُ-که-vi)

زخم و صدمه یی که در دست و پا وارد شود و به اثر تصادم به هر چیزی ایجاد درد کند.

دُگ (دُگ-adj)

پر، لبریز، مملو.

دُگ دُگ کدو (دُگ-دُگ-vi)

باگام های لرزان راه رفتن (از شدت پیری یا ضعف جسمی).

دُگری (دُگری-ساخته یا زمین سخت).

دُگ شدو (دُگ-vi)

لبریز شدن، پر شدن؛ مالا مال گردیدن.

دُگ کدو (دُگ-vt)

پر کردن، لبریز نمودن، مالا مال کردن.

دُل (دُل-n)

دسته، گروه (که برای نزاع داخلی پایه ریزی شده باشد).

دُل باز (دُل-باز-n)

گروه گرا، آنکه به تشکیل دادن تنظیم و گروه نوعلاقه دارد.

دُل دُل؛ دُل دُل (دُل-دُل؛ دُل-دُل-adv)

لک (دسته دسته، فوج فوج، گروه

گروه.

دُل دُل گشتو (دُل-دُل-vi)

دسته دسته گشتن، گروه گروه حرکت نمودن.

دُل و گون (دُل-و-گون-n)

دسته، گروه (برای نفاق و تنازع).

دُم (دُم-adj)

مهلکه

دُمبک (دُم-بک-n)

دائره، دف، طبله کوچک (اکثراً با دُل استعمال می گردد).

دُمبک؛ دُمبک (دُم-بک؛ دُم-بک-n)

بُک؛ دُم-بُک؛ پندیدگی، برآمدگی در بدن در اثر ضربه یا ساییدگی زیاد.

دُمبک دُل (دُم-بک-دُل-n)

طبله و ساز، آلات موسیقی (مخصوصاً دف و طبله).

دُمبک شدو (دُم-بک؛ دُم-بک-vi)

آماسیدن، پندیدن (در اثر فشار یا ضربه).

دُم دُل کدو؛ دُم دُل کدو

(دُم-دُل-لی؛ دُن-دُل-لی-vt)

چهار دست بردن، از چهار سو برداشتن (برای انتقال کسی یا چیزی).

دُن دُن (دُن دُن-adj)

آب راکد، آبی که حرکت و منبع نداشته باشد.

دُنْدَغَر (دُن-دَغَر) adj

بسیار کلان، بد هیكل، کسی که
قد دراز و استخوانی داشته باشد

دُنْدَل (دُن-دَل) n

چوبهای باقی مانده در پسخورده
حیوانات.

دُنْدَل کدو؛ دندل کدو (دُن-

دَل؛ دُن-دَل) vt

پالیدن، جستجو کردن، تلاش
نمودن برای یافتن چیزی
(همیشه با "دُهوئِنَا" ی هندی).

دُنْدَله کدو؛ دندله کدو

(دُن-دَل-ه؛ دُن-دَل-له) vt

جستجو کردن، پالیدن، تلاش
نمودن برای یافتن چیزی
(همیشه با "دُهوئِنَا" ی هندی).

دُنْدوپِنْد (دُنْدُو-پِنْد) n

دنده پنج، کنده چوبی که در
زیر تایر عقب لاری (در موقع بالا
رفتن بر کوتل) میگذارند تا از
حرکت تند ارتجاعی اش جلوگیری
گردد.

دُنْدَه (دُن-دَه) n

چوبی که با آن توپ را در حین
بازی میزنند (مثلاً در مسابقه
توب دُنْدَه).

دُنْدَه (دُن-دَه) adj

لباس بسیار کهنه، مندرس،
فرسوده و خلقان (شکل متحول
'ژنده' فارسی).

دُنْدَه پُوش (دُن-دَه-پُوش) n

ژنده پُوش، آنکه لباس کهنه و
مندرس بر تن دارد.

دُنْدَه کدو (دُن-دَه) vi

تحمیل کردن، با تزویر یا زور
قبولاندن (مثل خریدن متاع بی
ارزش یا تن دردادن به مصاحبت
کس نااهل و غیره).

دُنْدی زدو (دُن-دِی) n

تقلب کردن، فریب کاری نمودن
(در حین وزن کردن جنس).

دُنْگَر (دُنْگ-گَر) n

چوب تر، چوبی که بتازگی از
درخت قطع شده باشد.

دُنْگَر داغ (دُنْگ-گَر-داغ) adj

کسی که قامت خیلی دراز و جثه
استخوانی دارد.

دُنْگوره (دُنْگ-گَر-ه) n

آوازه، شایعه، خبر پراکنده شده
در بین مردم که نسبت به صحت
و درستی آن شک و تردید وجود
داشته باشد.

دُوبی؛ دُوبی (دُوب-بی؛ دو-بی) n

رختشوی، کسی که شغلش
رختشویی باشد.

دُوپِه (دُوب-پَه) n

مفلس، ورشکسته، خساره دیده
از حیث مالی؛ کسیکه مال و متاع
خود را به بهای کم یا رایگان
بدیگری بدهد و منفعت خود را
نسبند.

دُود (دُود) adj

غذای نیم خام و سردستی.

دُودْخُور (دُود) n, adj

پرخور، آدم شکم پرست که فقط
بفکر شم بوده هرچه میسر شود
میخورد.

دُودَه (دُوب-دَه) n

نان مخلوط از گندم و خبوبات؛
لبهای آویزان و دراز مخصوصاً
هنگامی که حالت گریه را بخود
بگیرد.

دُودِی (دُوب-دِی) n

نان جوین و جواری، نانی که غیر
از گندم از دیگر حبوبات درست
شده باشد.

دُودِی خُورِدو (دُوب-دِی) vi

شکم پرست، پنهان نان خوردن.

دُوکِه (دُوب-کَه) adj

آدم یا حیوان گردن کوتاه.

دُوکِه (دُوب-کَه) n

افزاری است از چوب، برای
شکستادن خوشه های سخت

حبوبات و کوبیدن کاه گل بام تا
در مقابل نفوذ آب مقاوم شود و
نیز برای سخت ساختن اخرمن جایی
بکار میرود.

دُوکِه (دُوب-کَه) n

چکش کلان چوبین (برای درهم
کوبیدن پوست درخت زردآلو برای
رنگ کردن مشک).

دُوگ خُورِدو (دُوب-گ) vi

غلطیدن، بزمین افتادن.

ڈوگدو (ڈوگ) vt

بزمین انداختن، غلطانیدن.

ڈوگل (ڈو-گل) n

اُفت و سقوط (لفظاً)؛ دشواری،

سختی، روند نشیب و فراز روزگار (استعاراً).

ڈوگل خوردو (ڈو-گل) vi

به مشکل راه رفتن، لنگان لنگان قدم زدن (مثل آدم پیرو سالخورده).

ڈول ۱ (ڈول) n

دھل، طبل، آلت ضربی موسیقی که میانش تهی است ویر هردو طرف باز آن پوست نازک کشیده شده است.

ڈول ۳ (ڈول) n

زیبایی، خوبصورتی، قشنگی.

ڈول ۲ (ڈول) n

گودی کلان قیف مانند که در بالای سنگ آسیاب قرار دارد و از سوراخ زیرین آن دانه های غله انبار شده به تدریج به سوراخ وسط آسیاب فرو میافتد تا آرد شود.

ڈولڈیغک؛ دولڈغک (ڈول-ڈی-

غک؛ ڈول-ڈ-غک) n

تکلیف، ترتیبات دشوار، کش و فش.

ڈولک (ڈو-لک) n

سبد خورد که ازترکه چاکه درست

کنند و به دهن نرگاو در وقت

چپار یا قلبه بستند تا از خوردن علف و چیزهای دیگر بازداشته شود.

ڈول کدو (ڈول) vi

فیشن کردن، لباس زیبا و تجملی پوشیدن، آرایش نمودن.

ڈوله؛ ڈولی (ڈو-له؛ ڈو-ل) n

دلو، سطل رابری (برای کشیدن آب از چاه).

ڈولی (ڈو-لی) adj

پرزرق و رنگ، تزئین یافته، ملون (در مورد تکه، لباس وغیره)؛ زیبا، خوشنما، جذاب (راجع به کودک و حیوانات کوچک).

ڈوم (ڈوم) n

حاذق بودن دوا

ڈونگ (ڈونگ) adj

آدم کودن، کند ذهن و فاترال عقل.

ڈویی (ڈو-یی) n

ملاقه چوبی

ڈیپو (ڈ-پو) n

انبار بزرگ دولتی (برای اسلحه و ادویه).

ڈیڈی (ڈی-ڈی) n

یک نوع حلقه خورد که در گوش دختران نابالغ می آویزند.

ڈیمک (ڈی-مک) n

دیمک، موریانه، چوب خوارک.

ڈاکر (ڈا-کر) n

روضه خوان، نوحه خوان، کسی که ذکر مصیبت امام حسین و دیگر افراد خانواده ایشان را کند.

ڈخیره (ڈ-خی-ره) n

انبار، پس انداز، آنچه که برای استعمال در وقت ضرورت نگهداری شود.

ڈره (ڈر-ره) n

مقدار کم، به اندازه اندک وقلیل.

ڈغال (ڈ-غال) n

ذغال سنگ، انگشت.

ڈله (ڈل-له) adj

مانده، خسته (بعلت کار زیاد یا راه رفتن بسیار).

ڈمه (ڈم-مه) n

مسؤولیت، وظیفه، عهده دار.

ڈمه زدو (ڈمه) vt

بعهده گرفتن، بگردن گرفتن، انجام وظیفه ای را پذیرفتن.

ڈولفقار (ڈول-فی-قار) n

نام شمشیر حضرت علی که حضرت پیغمبر در جنگ احد به او داد.

ڈهن (ذین؛ ذهن) n

ذهن، عقل.

ڈیل (ڈیل) n

قسم، نوع.

را (را) adv

دفعه، بار، نوبت.

را (را) n

راه، سبیل، ره، محل عبور، گذرگاه؛ روش، سبک، طرز.

رابطه (را-ب-طه) n

ارتباط، پیوند، بستگی.

رابلد (را-ب-لد) n

راه نما، کسی که به مسیرهای محلی آشنا است و شخص نابلد را همراهی و هدایت میکند.

راپورد دو (را-پور) vi

گذارش دادن، خبر دادن، مطلع نمودن مقامات دولتی (راجع به کردارهای غیرقانونی کسی).

راپور؛ رپوٹ (را-پور؛ ر-

پوٹ) n

گذارش، روایت، پیام شفاهی یا کتبی در باره یک حادثه.

راپور کدو؛ رپوٹ کدو (را-

پور؛ ر-پوٹ) vi

گذارش دادن، مطلع نمودن مقامات دولتی (راجع به کردارهای غیرقانونی کسی).

راحت (را-حت) adj

آرام، آسوده، در آسایش.

راددو (را) vt, vi

اجازه دادن، ازن دادن؛ روا دانستن، جایز شمردن؛ سردادن، آغاز کردن (شعر یا گریه).

رادیو (را-دیو؛ را-دیو) n

دستگاهی که امواج صدا را بدون سیم انتقال میدهد و قبل از اختراع تلویزیون یگانه منبع

صوتی برای شنیدن اخبار جهان بود.

رارو (را-رو) n

دهلیز، دالان؛ عابر، راه گذر.

راز (راز) n

درد دل، سر، آنچه که در قلب انسان و میخواهد که مخفی نگهداشته شود.

راس امدو؛ رس امدو (راس؛ رس)

vi

راست آمدن، خوش قدم بودن.

راست کنی (راست-ک-نی) adv

براستی، حقیقتاً، واقعاً.

راستی ۱ (راس-تی) n

درستی، صداقت، راستکاری؛ سوگند، تحلیف (به قرآن مجید).

راستی ۲ (راس-تی) interj

واقعاً، حقیقتاً.

راستی کار (راس-تی-کار) adj

راستکار، صادق، کارگر راست کار که با خلوص و صداقت برای کسی کاری را انجام دهد (ضد قلف).

راس؛ راست (راس؛ راست) adj

درست، صحیح؛ مستقیم؛ یمین (ضد چپ).

راس کدو؛ رس کدو (راس؛ رس)

vt

راست کردن، راست ساختن، از کجی بیرون آوردن؛ درست کردن، ساختن (کلوله خمیر، قلبه و غیره)؛ هدف گرفتن، نشانه

کردن؛ هدایت نمودن، جهت دادن (آب به جوی یا زمین زراعتی).

راش بیل (راش-بیل) n

بیل پهن برای آبیاری یا انداختن گِل و کود حیوانی بدون جوالی.

راضی (را-ضی) adj

قانع، خوشنود، خرسند.

راضی بازی (را-ضی-با-زی) n

آشتی کردن، راضی شدن به رفع خصومت.

راف (راف) n

نام گیاه خودروست.

رافضی (را-فی-ضی) n

لفظاً بمعنی ردکننده؛ در نزد اهل سنت هریک از افراد شیعه (این کلمه در اعلامیه تکفیر هزاره ها توسط امیرعبدالرحمن و کشتار دستجمعی آن قوم نقش کلیدی داشت).

راکیٹ (را-کیٹ) n

یکنوع صلاح سنگین که قدرت تخریب زیاد دارد.

راگرفتو (را) vi

سد راه شدن، محل عبور را قطع نمودن؛ موافقه کردن، سازش نمودن.

راگشت شدو (را-گشت) vi

نو پا گذاشتن، تازه براه افتادن (کودک خورد سال).

راگم (را-گم) adj

آنکه راه را گم کرده باشد،

کسیکه راه درست را دنبال نکند.

راگیر (را-گیر) n

آنکه راه کسی را سد نماید، قاطع الطریق، راهزن.

راگیری (را-گی-ری) n

مسدود کردن سر راه عروس با ریسمان (چون داماد هدیه یا مبلغ اندکی بدهد راه را باز کنند).

رام کدو (رام) vt

تابع نمودن، در زیر کنترل آوردن، مطیع ساختن؛ آشتی نمودن، آموخته کردن.

ران (ران) n

حصه از پای انسان از مفصل زانو تا مقعد و آلت تناسلی.

رانده (ران-ده) adj

رد شده، مردود.

راو (راو) adv

زود، بطور عجله، تیز، تند.

رائی (را-ئی) n

چپاتی

راینده (را-ین-ده) adj

رونده، آنکه عازم مسافرت میباشد.

رایخانه (را-یی-خا-نه) n

رسمی است در باره عروسی که چند گاه به خانه شوهر میروند و بعد بخانه پدر برمیگردند تا تحفه از پدر ویا مادر خویش دریافت کند.

رباط (ر-باط) n

کاروانسرا، محل اتراق کاروان؛ نام چندین موضع در هزارجات.

ربر؛ لبر؛ رابٹ (ر-بر؛ ل-) n

بر؛ را-بٹ) n

رابر، پلاستک کشدار.

ریل (ر-یل) n

ثیر، لاستک موتر که از آن برای ساختن زیر پا پوش استفاده میکنند.

رتبه (رت-به) n

مقام، منصب، درجه دولتی که به کارکنان مهم نظامی و انتظامی داده میشود.

رجوع کدو (ر-جو) vi

ارتباط گرفتن، مشاهده نمودن منبعی برای کسب اطلاعات.

رجه (ر-جه) n

ریسمان بنایی که دو سر آن را در وقت بر افراشتن دیوار به دوسو میبندند.

رخ (رخ) n

چهره، صورت؛ گوشه، کناره، پهلوی؛ شانس، بخت، طالع.

رخ |e

(رخ) n

خان، شیارهای مارپیچی در داخل میل تفنگ.

رخت (رخت) n

پارچه، تکه، هرچیز بافیده (از پنبه، ابریشم و غیره. برای

ساختن لباس، پرده و پوشاک گوناگون).

رخت خاو (رخت-خاو) n

بستر خواب که از سه قسمت عمده (بالش، توشک و لحاف) تشکیل شده است.

رخ ددو (رخ) vi

پیش آمد حادثه، واقع شدن حادثه؛ رونق پیدا کردن، سرو سامان گرفتن کار و کسب.

رخ رخی (رخ-رخی) adj

هر چیزیکه دارای رخ باشد.

رخش (رخش) n

اسپ رستم (قهرمان داستان شهنامه)؛ هر اسپ زیبا اندام و یورغه رفتار.

رخ شدو (رخ) vi

تماس حاصل شدن؛ مواجه شدن، مقابل شدن.

رخصتی (رخ-ص-تی) n

تعطیل، روزی که رسماً کار نباشد، مدت زمانی که برای استراحت اختصاص داده شده است.

رخ کدو (رخ) vi

روبرو کردن، مواجه کردن (دو شخص)؛ به طرفی رو آوردن.

رد ۳ (رد) adv

عقب، دنبال.

رد ۲ (رد) n

لایه، رگه؛ نشان، اثر؛ دوره کوتاه بارندگی مخصوصاً در فصل

دستها در روز جشن از برابر مقامات بلند پایه حکومت.	رست کدو (رُست) vt	بهار.
رستندو (ر-سن-دو) vt	بلند کردن، بالا آوردن؛ تکمیل نمودن، پوره کردن.	رد ۱ (رد) n
رساندن، بردن، منقل ساختن (به جای مورد نظر).	رست گوی (رُست گوی) adj	انکار، امتناع.
رسوا (ر-س-وا) adj	آدمی که رُک و پوست کنده سخن گوید، کسیکه هیچ کدام تقیه و ملاحظه در حرف اش نباشد.	رد کدو (رد) vt
مفتضح، بی آبرو، فاقد عزت نفس.	رستم (ر-س-تم) n	انکار نمودن، امتناع کردن.
رسواشدو (ر-س-وا) vi	یکدسته علف دروشده؛ یک رسته یا رده به وسعت چند متر از زمین زراعتی که یک شخص گیاه آن را درو کرده به پیش می‌برند.	رده (ر-ده) n
مفتضح شدن، بی عزت گردیدن، شرمنده شدن.	رستم (ر-س-تم) n	ردیف، خط راست.
رسواکدو (ر-س-وا) vt	تهمن، قهرمان اسطوره شهنامه فردوسی.	ردی (رد-دی) adj
مفتضح کردن، بی آبرو کردن، شرمنده نمودن.	رسته (ر-س-ته) n	آدم پست، مطرود، مردود؛ آدم لوده و بی‌کار؛ زن بی‌پاک و بی‌کار.
رسوایی (ر-س-وا-یی) n	رده، صف، قطار؛ دکان های هم پیشه که در یک ردیف واقع شده باشند.	ردی کدو (ر-دی) vi
افتضاح، بی آبروی، شرمندگی، بدنامی.	رس رسان (ر-س-سان) n	چالاکی کردن، زرنکی بخرچ دادن (برای فریب دادن کسی).
رسید (ر-سید) n	اکمال کننده، کسی که مواد ضروری (مثل اسلحه و مصالح ساختمانی) به شخص یا گروهی در بحبوحه کار یا پیکار برساند.	ردیل (ر-ذیل) adj
سندی که در مقابل تحریل چیزی از کسی بگیرند.	رسم (ر-سم) n	پست، فرومایه.
رسیدو (ر-سی-دو) vi	رواج، عنعنه، روش زندگی، عرف؛ نقاشی، تصویر کشی (به عنوان یک مضمون درسی در مکتب).	رزق (رزق) n
آمدن، درآمدن، بدست آمدن، نزدیک شدن و پیوستن چیزی به چیزی دیگر.	رسم گذشت (ر-سم-گ-گذشت) n	روزی، خوراک هر روزه، وسیله امرار معاش.
رسیده (ر-سی-ده) adj	رسم گذشت عسکری، عبور نیروی مسلح با حرکت منظم پاها و	رس (ر-س) n
پخته، ناخام، آماده برای خوردن (میوه)؛ فهمیده، دانا.		وسایل، تدارکات؛ مواد و مصالح ساختمانی؛ مهمات، اسباب و لوازم جنگی.
رش؛ راش (ر-ش-راش) n		رسام (ر-سام) n
عمل توده نمودن خرمن.		کسی که با قلم تصویر میکشد.
رش شدو (ر-ش) vi		رست؛ روست (رُست؛ رُست) adj, adv
کوت یا توده مخروطی شکل غله.		راست، مستقیم، بی پیچ و خم (در مورد مسیر رفتن)؛ صریح، رُک، پوست کنده، بی پرده، بدون تقیه و ملاحظه (راجع به گفتن سخن جدی).

رشقه (رش-قه) n

یونجه، اسپست، گیاهی است دارای برگهای نازک و گل های بنفش که در هزارجات بفرآونی کشت میشود.

رشک (ر-شک) adj

کوهی صاف، لغزنده و مخروطی شکل.

رشک (رشک) h

تخم شپش که گاهی در بین موهای انسان پیدا میشود.

رشک (رشک) n

رم، هراس، ترس (مخصوصاً برای حیوانات).

رش کدو (رش) n

راش کردن، دانه های غله پاک شده را بشکل قبه فراهم آوردن، خرمن نمودن.

رشکزدو (رشک) vi

پیدید آمدن تخم شپش، زیاد شدن تخم شپش (در بین موهای سر یا بر روی لباس).

رشک کدو (رشک) vi

رمیدن، فرار نمودن (چنانچه آهوئی دفعتاً آواز پای شکاری را بشنود).

رشوت (رش-وت) n

آنچه که برای کسی بدهند تا حکمی را به باطل اجرا کند، بر خلاف وظیفه کار کند یا حق کسی را غصب کند.

رشوت خور (رش-وت-خور) n

کسیکه رشوت گیرد، شخصی که برای انجام دادن کاری به ناحق پول گیرد.

رضا (ر-ضا) adj

موافق، قانع، راضی.

رضا کار (ر-ضا-کار) n

خدمتگار، کسیکه دیگران را بدون مزد برای رضا خدا کمک میکند.

رضایت (ر-ضا-یت) n

موافقت، قناعت، پذیرش.

رعیت (ر-ع-یت) n

شهروند، تابع (جمعی اتباع)؛ آدم مطیع و فرمانبردار (نقیض یاغی).

رغس (ر-غس) adj

متفرق، پاشان، پراکنده.

رف (رف) n

رف، طاقچه.

رفت (رفت) n

لحن، سبک خواند غزل، قاعده، قافیه.

رفتار (رف-تار) n

سلوک، رویه، طرز برخورد یک شخص.

رفت تو (رفت-تو) adj

موزون، باقاعده، آهنگ دار.

رفتو (رف-تو) vi

رفتن، ترک نمودن، نقل مکان

کردن.

رفت و آمد (رفت-و-آمد) n

ارتباط، گشت و گذار؛ حرکت منظم و متواتر از یک جای معین بجای مشخص دیگر.

رفت و آمد دشتو (رفت-و-آمد) vi

ارتباط داشتن، دید و باز دید نمودن (دو شخص یا چند فامیل از همدیگر).

رفک (ر-فک) n

طاقچه؛ جاروی است از پوست و صوی برّه که در آسیاب برای جارو کردن آرد بکار میرود.

رفه (رفه) n

لایه ای از کوه، حصه از کوه که روی هم قرار گرفته باشد (مثل کوها).

رفیده (ر-فی-ده) n

رفاده، پارچه گیرد و متراکم از پنبه که زنان بر روی آن زغال را تئک کنند و آنگاه در درون تنور بشکل نان پزند.

رفیق (ر-فیق) n

دوست، همدم، همراز.

رفیق نیم راه (ر-فیق-راه) n

دوست یا یار بی وفا و غیر قابل اعتماد.

رقاص (رق-قاص) n

رقصنده، کسی که پیشه اش

رقصیدن باشد.

رقص (رَقص) n

پاکوبی، حرکات منظم بدن همراه با موسیقی.

رقص کدو (رَقص) vi

رقصیدن، جنبانیدن بدن همراه با صدای موسیقی.

رقعه (رُقعه) n

قطعه کاغذ که در آن پیامی درج باشد.

رقم (رَقَم) n

قسم، نوع، طور؛ وتیره، مثل، طریق، روش.

رکاب (ر-کاب) n

حلقه فلزی که به هر دو طرف زین اسب آویزان میباشد و سوارکار در هنگام سواری پای خود را در آن میگذارد.

رکعت (ر-کَت) n

مرتبه، دفعه؛ هرباری که یک نماز خوان قیام کند و به رکوع و سجده رود.

رگ (رَگ) n

ورید؛ عروق و ریشه نسبی؛ رده.

رگ ارقنو (رَگ-آر-ق-نُو) n

رگ خیالی که بزعم هزاره ها در طی یکماه پیوسته در اعضای مختلف بدن گردش میکند (در وقت دندان کشیدن باید اطمینان حاصل شود که رگ مذکور در محل

درد نباشد).

رگ بندی (رَگ-بَن-دِی) n

قربان نسبی، هم خونی، تعلق خونی، ارتباط نزدیک قومی.

رگ خاو (رَگ-خاو) n

کنایه از نقطه ضعف انسان.

رگ داشتو (رَگ) vi

سابقه مرض جزام داشتن داشتن بگونه ارشی (بعقیده عوام برای قطع شدن رگ این مرض وحشتناک میباشد یک فرد از خانواده مصاب بوسیله تیر تفنگ هلاک گردد).

رگه تو (ر-گه-تُو) adj

دلآور، دلیر، شجاع، باشهامت.

رمیش (رَم-بش) n

نام گیاه خودرو.

رمبه زردو (رَم-به) vt

قطع کردن رشقه، شبدر و غلفهای دراز با داس کلان.

رمبی (رَم-بی) n

آلتی تیزآهین که در بریدن چرم بکار میرود.

رموز (ر-مُوز) n

رمز، اشاره لفظی موجز، تذکر نزاکت آمیز.

رمه جگه؛ رامه جگه (ر-مه) -

ج-گه؛ را-مه-ج-گه) n

جایی در وسط قریه که

گوسفندان و بزها را در آن قبل از بردن به چراگاه جمع کنند.

رمه؛ رامه (ر-مه) n

گله گوسفند یا بز، گروه یا

دسته از حیوانات.

رنج (رَنج) n

آچار، افزار فلزی برای باز و

بسته کردن پیچهای موتر

و غیره.

رنج بریک (رَنج-ب-رِیک) n

مرض سل، یک نوع بیماری عفونی انسان و حیوان.

رند (رَند) adj & adv

زرنج، تیزکار، چابک دست،

زیرک، چالاک.

رندو (رَندو) vt

کاشتن؛ راندن، خارج نمودن.

رنده (رَن-ده) n

افزار نجاری برای هموار کردن

سطح تخته چوبین.

رنگ (رَنگ) n

لون، کیفیتی که ظاهر شی را

میسازد مانند زردی، سیاهی،

سفیدی و غیره.

رنگ (رَنگ) n

تقلب

رنگارنگ (رَنگ-گا-رَنگ) adj

مختلف اللون، دارای چندین رنگ.

رنگ زرد (رَنگ-زرد) adj

سرافکنده، خجالت زده، رسوا.

رنگ مال (رَنگ-مال) adn

آنکه شغل اش رنگ نمودن

ساختمان و خانه باشد.

رو (رَو) adv

زود، سریع، تند.

روا (رَوَا) adj

مشروع، جایز.

رواج (رَوَاج) n

عنعنات، عرف و رسم معمول (که در بین جامعه معینی برقرار است).

رواج چیلو (رَوَاج-چی-لو) adv

هماهنگ باراه و رسم همگانی، مطابق با عرف و عادات عامه.

رواش؛ رواس (رَوَاش؛ رَوَاس) n

چکری، و قتی چکری را خاک بدهند و دارای ساقه سفید، چاق، آبدار و خشمزه میشود این چکری پرورش یافته را رواش گویند

روائی (رَوَای-ئی) n

خواندن سلیس متن قرآن.

روایت (رَوَای-یت) n

نقل کردن، باز گفتن حدیث یا سنت پیغمبر.

روبا (رَو-با) n

جانوری است گوشتخوار کمی بزرگتر از گربه و دارای دم پرمر و بزرگ.

روبراه (رَو-ب-را) adj

تیار، آماده، مهیا.

روپیه؛ روپی (رَو-پ-یه؛ رو-پی) n

پیسه، پول (اعم از سکه بهاداریا پول کاغذی).

رودتو؛ روودتو (رَوَد-تُو؛ ر-وُود-تو) adv

باروش خوب، باسبک خوب؛ طرح زیبا، نقشه قشنگ (خانه و ساختمان).

رود؛ روود (رَوَد؛ ر-وُود) n

طرز، سبک، روش؛ طرف، سمت، جانب؛ نما، شکل (خانه).

روده (رَو-دِه) n

امعاء، قسمت لوله مانند جهاز هاضمه که در شکم انسان و حیوان بین معده و مخرج قرار دارد.

رورو (رَو-رَو) adv

زود زود، سریع، بسرعت، با عجله.

روروکی (رَو-ر-و-کی) adv

عاجل، سرسری، از روی سهل انگاری.

روز (رَوَز) n

یوم، وقت معین از طلوع تا غروب آفتاب؛ قرص آفتاب، خورشید، شمس، مهر.

روزآلس (رَوَز-آ-لُس) adv

یک روز در میان.

روزبرآمد (رَوَز-بَر-آ-مَد) n

شرق، مشرق، سمت طلوع آفتاب.

روزبرشد (رَوَز-بَر-شُد) n

شرق، مشرق، سمت طلوع آفتاب، هنگام طلوع آفتاب.

روزچلو (رَوَز-چ-لَو) adj

فقیر، تهی دست، آنکه بزحمت

مخارج روزانه خود را تهیه میکند.

روزگار (رَوَز-گار) n

سویه زیست، وضعیت زندگی کسی در مجموع؛ عصر، زمان، دوران

روزگردو (رَوَز-گَر-دَو) n

گل آفتاب گردان.

روزگرفتی (رَوَز-گَر-ف-تِی) n

گی

کسوف، تاریک شدن قرص خورشید در روز.

روزنامه (رَوَز-نَا-مَه) n

چند ورق کاغذی که اخبار روز در آن چاپ شده منتشر میگرددند.

روزنک (رَوَز-نَک) n

پرتو آفتاب که از شکاف یا دریچه بدرون خانه میتابد.

روزنه (رَوَز-نَه) adv

روزانه، یومیه، روزمره.

روزوزگشت (رَوَز-وَز-گِشَت) n

شروع فصل سرما یا آغاز چله کلان زمستان که مصادف با اول جدی یا ۲۲ دسمبر میباشد.

روزه (رَوَز-ه) n

صوم، اجتناب از خوردن، آشامیدن و کارهای زشت از صبح تا شام.

روزه تو (رَوَز-ه-تُو) adj

روزه دار، صائم، کسی روزه دارد.

روزه خور (رَوَز-ه-خُور) adj

کسی روزه خود را بخورد، آنکه در ماه رمضان روزه نگیرد.

روزه واز کدو (رو-زه-واز) vi

افطار نمودن، روزه گشودن، باز کردن روزه.

روزی (رو-زی) n

رزق، قسمت، بهره، خوراک هر روزه، وسیله امرار معاش.

روزی رسان (رو-زی-ر-سان)

adj

روزی دهنده، رزاق (یکی از صفات خداوند).

روش (روش) adj

روشن، هویدا، واضح، معلوم، ظاهر، آشکار.

روشق (رو-شق) n

روشنی، جلا.

روشن دان (رو-شن-دان) n

دریچه، روزنه، منفذ خورد برای ورود روشنایی به داخل خانه.

روشن؛ روشو (رو-شن؛ رو-شو)

adj

روشن، منور، درخشان.

روشنک (رو-ش-نک) n

مردمک، سوراخی مدور در مرکز عنبیه چشم که گذشتن روشنی را تنظیم میکند.

روشنه یی؛ روشنیگی

(روش-نه-یی؛ روش-نی-گی) n

روشنایی، روشنی، نور.

روشنی (روش-نی) n

آتش، نار، حرارت و روشنی که از سوختن به وجود میاید.

روضة خوانی (رو-ضه-خانی) n

قرائت شرح مصایب ائمه شیعه

بخصوص تعزیت امام حسین ابن علی (ع).

روغنده (رو-غن-ده) adj

روغندار، براق، صاف.

روغن زرد (رو-غن-زرد) n

روغنی که از شیر گاو گوسفند و بز بدست می آید.

روغن کرچی (رو-غن-کر-چی) n

روغن دومبه، روغن پیسه.

روغنی (رو-غ-نی) adj

روغن دار، نان کلفت و ملوری که خمیرش با روغن عجین شده باشد.

روغنی کدو (رو-غ-نی) vt

چرب نمودن، روغن در سرو صورت مالیدن.

روغو (رو-غو) n

چرب، روغن.

روغون زرد (رو-غون-زرد) n

روغن خالص حیوانی هزارگی که رنگ زرد دارد و از مسکه ذوب شده بدست میاید.

روغون نباتی (رو-غون-ن-با-تی) n

روغنی که از دانه نباتات بدست آمده باشد.

روک (ر-وک) n

جعبه، کشو؛ چوب بزرگی که

بطوری افقی (برای بستن دروازه) در عقب آن انداخته میشود.

رو کدو (رو) vi, vt

عجله نمودن، زود اجرا کردن، سریع عمل نمودن.

روک راس (روک-راس) adv

مستقیم، راست؛ پوست کنده، صریح، روشن.

روماتیزم (ر-ما-تے-زم) n

درد مفاصل، مرضی که بندها متورم شده درد میکنند.

رون (رون) n

نوبت، فرصت، هنگام اجرای وظیفه یا کاری که هر شخص بطور نوبت عمل میکند.

روی (روی) n

گونه، چهره، صورت، رخسار؛ آبرو، عزت، اعتماد؛ سطح هموار، طرف صاف و پهن چیزی؛ صفحه، یک طرف برگ کتاب؛ ظاهر، طرف بیرون چیزی (ضد پشت).

روی بال کدو (روی-بال) vi

التماس کردن، جداً خواهش نمودن (از کسی در باره انجام دادن کاری).

روی بندی (روی-بن-دی) n

روبند، برقع، روپوش زنان، پارچه نازکی که زنان با آن چهره خود را میپوشانند.

روی پوش (روی-پوش) n

پارچه ای که به روی چیزی انداخته شود.

روی تو؛ روی دار (رؤی-تو؛

روی-دار) adj

صاحب رسوخ، با نفوذ، با اعتبار.

روی چکو (رؤی-چ-کو) adv

نگونسار، واژگون؛ باصورت

بزمین خوابیدن.

روی خنک (رؤی-خ-نک) adj

زنی که قسمت های مختلف صورتش

(مثل چشم، بینی و غیره) بطور

علیحده قشنگ است، مگرچهره اش

درمجموع غیر جذاب و سرد معلوم

میشود.

روی ددو (رؤی) vt

روی خوش نشان دادن، خوبی

و مهربانی کردن.

روی د روی کدو (رؤی-د-رؤی)

vt

رو برو نمودن، باعث ملاقات دو

شخص شدن.

رؤی دیدنی (رؤی-دی-د-نی) n

پول یا چیز دیگر که در موقع

نخستین دیدن صورت عروس یا

کودک نوزاد برسم تحفه میدهند.

روی روز (رؤی-روز) adv

اکنون، فی الحال، زمان جاری، در

وضعیت کنونی.

روی سیاه (رؤی-سیا) adj

شرمنده، خجیل؛ درغگو، ریاکار.

روی سیاهی (رؤی-س-یا-یی) n

شرمندگی، خجالت، گناه بد.

روی شناس (رؤی-ش-ناس) adj

شناخته، آشنا (بطور بسیار

سطحی و کم).

روی شویی (رؤی-شو-یی) n

شستن غبار مصیبت و اندوه از

چهره کسی (مهمانی مرسوم برای

آن اقارب و دوستی که اخیراً یکی

از اعضای خانواده اش فوت کرده

است).

روی کدو (رؤی) vi

خواهش کردن، تقاضا نمودن،

التماس کردن؛ میان گیری کردن،

جدانمودن دو کسی که باهم آنآ

مشغول جنگ تن به تن میباشند.

روی کش؛ روی جایی (رؤی-

کش؛ روی-جا-یی) n

تکه یی که غالباً سفید رنگ

است و در وقت خواب بر روی توشک

هموار کنند.

روی کی (رؤی-کی) adv

به روافتان، دمرخوابیدن، بر روی

سینه و شکم درازکشیدن.

روی گر (رؤی-گر) n

مصلح، آشتی دهنده، شخص صاحب

نفوذی که در حل نمودن

اختلافات، بین دو یا چند نفر

توسط آبروی خود، بپردازد.

روی گردو (رؤی-گر-دو) adj

بیزار، آزرده، شخصی که از چیزی

یا عملی نفرت داشته باشد.

روی گرم (رؤی-گرم) adj

انسانی که چشم، بینی یا حسه

دیگر چهره اش بطور جداگانه

چندان زیبا نیست، اما صورتش

رویهرفته جذاب و چشمگیر

بنظر برسد.

روی گیر (رؤی-گیر) adj

محبوب، زن یا دختر جوانی که در

بیرون خانه چادر نقاب دار بر تن

میکند و رخسارش را از مردان نا

محرم میپوشاند.

روی لچ (رؤی-لچ) adj

بدون رو پوش، زن یا دختر جوانی

که بیرون از خانه صورت خود را

نپوشاند.

روی لو (رؤی-لو) adj

سطحی (ضد عمیق).

روی ماخی (رؤی-ما-خی) n

عمل برسیدن صورت همدیگر (در

حین ملاقات و احوال جویی).

روی مال (رؤی-مال) n

دستمال چاپی که با آن رخسار نو

عروس را میپوشانند تا صورتش از

انظار مردم در پرده یی از حجاب

مستور بماند.

ره (ره) postpos

را، حرف اضافه که بعد از مفعول

واقع میشود.

رهبر (ره-بر) n

پیشوا، قاید (احزاب سیاسی).

رئیس (رئیس) n

سرپرست، سردار، سرکرده، مدیر.

ری ری کدو (ری-ری) vi

تعمق نمودن، فکرکردن، تامل نمودن (در باره کاری یا چیزی).

ری ز دو (ری-ز-دو) vi

فکرکردن، پروا داشتن، تشویش داشتن در باره امر مهمی (بیشتر در جملات منفی بکار می‌رود).

ریخ (ریخ) n

ماده آبگین فاذورات.

ریختندو (ریخ-تن-دو) vt

قالب زدن، فلز ذوب شده راه در قالب انداختن.

ریختو (ریخ-تو) vt

ریختن، چیزی نرم یا مایعی را به پایین افکندن.

ریز (ریز) n

قطعه آهنی که در زیر پای راست موتوروان قرار دارد (برای افزایش شتاب موتور).

ریزددو (ریز) vt

فشاردادن اکلسیتر موتور تا بر درجه سرعتش افزوده شود.

ریزش (ری-زش) n

مرض سرما خوردگی که باعث ریزش آب از بینی می‌شود.

ریزش کدو (ری-زش) n

حواله کردن، اخذ نمودن (مبلغ معینی از هرخانه یا نفر برای پرداخت مصارف جمعی)؛ آغانه جمع کردن، پول تهیه نمودن (برای

آدم بینوا و مستمند)؛ زکام شدن، سرماخوردن (که توأم با سرفه - تب و ریزش آب ازبینی است).

ریزگک (ریز-گک) adj

کوچک، خورد، ریز.

ریزه (ری-زه) adj

ریز، خورد، کوچک.

ریزه پای؛ ریزپای (ری-زه)

پای؛ ریز-پای) adj

حیوانات اهلی از قبیل بز و

گوسفند که دارای پاهای خرد

میباشند (این اصطلاح در مقابل 'کته پای' بکار می‌رود).

ریزه کدو (ری-زه) vt

خورد نمودن، قطعه قطعه کردن، بحصه های کوچک قطع نمودن.

ریزه گی؛ ریزگی (ری-زه)

گی؛ ریز-گی) n

طفولیت، دوران کودکی.

ریسپو (ریس-پر) n

ریسمان، رسن، طناب.

ریش (ریش) n

محاسن، موهای که بعد از سن

بلوغ در قسمت های پائین صورت و

کومه (گونه) می‌رویند.

ریش تو (ریش-تو) adj

ریش دار، دارای محاسن.

ریشتو؛ رشتو (ریش-تو) vt

رسیدن، به ریشته ای باریک

تبدیل نمودن.

ریشته بافته (ریش-ته-باف-

ته) adj

اقارب، خویشاوند؛ رشته، ارتباط پیچیده میان عوامل مختلف.

ریشخند (ریش-خند) adj

استمزا، تمسخر.

ریشخندکدو (ریش-خند) vt

تمسخر نمودن، مورد استهزا قرار دادن.

ریشخندی (ریش-خن-دی) n

آنچه موجب استهزا و تمسخر باشد.

ریش سفید (ریش-من-فید) n

محاسن سفید، مرد سالخورده؛ شخص صاحب نفوذ و اختیاردار یک خانواده یا قریه.

ریش کلی (ریش-کی-لی) n

پارچه گلدوزی شده یی که مردان هنگام تراشیدن ریش به زیر زنج خویش می‌بندند تا لباس شان چرک یا لکه نشود.

ریشمه (ریش-مه) n

ریسمان، رشته کلفت (برای بستن بار رشفه یا پای و گردن حیوانات اهلی).

ریشه (ری-شه) n

آن قسمت از گیاه که در زیر زمین قرار دارد.

ریکشه (ریک-شه) n

ریکشا، وسیله نقلیه کوچک سه چرخه که بیشتر برای سواری استعمال می‌شود.

ریگ (ریگ) n

شن، سنگریزه، سنگهای کوچک
باندازه دانه باقلا یا کمی
بزرگتر؛ ماسه، زرات بسیار
کوچک سنگ که در بیستر دریا
یافت میشود.

ریگاریشن (ریگ-رے-شن) n

دستگاهی که سنگ را به پارچه
های خورد میشکند.

ریگشوی کدو (ریگ-شوی) vt

صاف کردن حبوبات از خاک و سنگ
بتوسط آب، غله را از سنگ و
خاشاک ریز برسیده حرکت آب جدا
ساختن.

ریگمال (ریگ-مال) n

کاغذی که یک طرف اش مواد
برنده ریز دارد و برای صاف
نمودن سطح آهنین یا چوبین
استعمال میشود.

ریل گاژی (ریل-گا-ژی) n

قطار، خط آهن.

ریم (ریم) n

چرک، مایع غلیظ زرد رنگی که
از زخم چرکین بیرون آید.

ریو (ریو) n

حیله، فریب، مکر.

ریو خوردو (ریو) vi

بطور سطحی اصابت نمودن، کج
اصابت نمودن.

ریو دودو (ریو) vi

طفره زدن، حرکت انحرافی نابه

هنگام نمودن، آنآ تغییر جهت

دادن (در موقع دویدن بمنظور دور
شدن از تعقیب کننده).

ریودشتو (ریو) adj

مائل

ریوک؛ ریو (رے-وک؛ ریو)

adv, adj

سطحی، کج (اصابتی که فقط
باعث خراش یا از بین بردن جلد
شده باشد).

ریی؛ رهی (رے-یی؛ رے-هی) adj, part

روان، عمل فرستادن و ارسال
نمودن.

ریی شدو (رے-یی) vi

راهی شدن، به راه افتادن، حرکت
کردن، عازم یا رهسپار گشتن.

ریی کدو (رے-یی) vt

راهی کردن، فرستادن، ارسال
داشتن.

زابت (زا-بت) adj

جرار، بیدار؛ سخت گیر، جدی،
شدید.

زابر (زا-بر) n

گودالی که در کنار زمینهای
مرطوب زراعی حفر کنند تا
رطوبت زمین های مجاور در داخل
گودال جمع شوند.

زآچه باد (زا-چه-باد) n

مرض بعد از وضع حمل، بیماری که
زنان بعد وضع حمل گرفتار آن
میشود (بفکر عوام باد عامل اصلی

آن مرض شمرده میشود).

زآچه؛ زچه (زا-چه؛ ز-چه) n

زاج، زائو، زنی که وضع حمل کند
تا مدت یک یا دو هفته زآچه
گفته میشود.

زآچه گی (زا-چه-گی) n

مدتی که زن پس از وضع حمل در
بستر میماند.

زاد (زاد) n

نسل، دودمان.

زادوزریاد (زاد-و-زریاد) n

اولاده، زاده، نسل؛ اجداد،
نیاکان.

زار (زار) n

حرمان، عاطفه، رحم.

زار (زار) n

زهر، مایع کشنده یی که از نیش
مار و برخی حشرات دیگر تراوش
مینماید؛ سم، ماده سمی که
خورنده را هلاک کند.

زارتو (زار-تو) adj

سمی، زهراکین، زهرآلود.

زاره (زار-ه) n

هراس، ترس (که از حضور یک
شخص معتبر و معروف عاید کسی
شود).

زاره چو (زا-ره-چو) adj

زهره کف،

زاری (زا-ری) n

عذر، تضرع، التماس (با ناله و
خواری).

طه (adv)	زغ-نول (n)	زاری زوا (زا-ری-زوا) (n)
دوام دار، پیهم، پیگیر (مثلاً کار کردن در مزرعه و غیره).	کلنگ، کدال، آلتی با دسته چوبی که یک سر آن پهن میباشد، اما نوک دیگرش همچون منقار زاغ تیز است و با آن زمین را حفر میکنند.	عذر و تضرع، التماس و تملق لفظی به نزد کسی.
زیر (ز-بر) (n)	زا کدو؛ زه کدو (زا؛ زه) (vi)	زاری کدو (زا-ری) (vi)
فتحه، یکی از حرکات که در بالای حروف فارسی-عربی قرار میگیرد.	زه کردن، تراوش نمودن (مثلاً آب و روغن از درزهای خورد).	عذر نمودن، تضرع کردن، التماس نمودن، سخنان خوشایند گفتن.
زبردست (ز-بر-دست) (adj)	زاله (زا-له) (n)	زا؛ زه (زا؛ زه) (n)
قوی، نیرومند؛ قوی هیکل، تنومند، دارای جثه بزرگ.	زاله؛ آشیانه	نم، رطوبت، ترشح خفیف آب، آب زیر زمین که بیرون تراود و زمین را همیشه مرطوب نگه دارد.
زبرزنگ (ز-بر-زنگ) (adj)	زاله (زا-له) (n)	زاغ ۱ (زاغ) (n)
کلان، بدریخت، سیاه رنگ (شخص).	ژاله، تگرگ، قطره های یخ بسته باران که از آسمان به زمین میبارد.	کلاغ، پرنده ای است باندازه مرغ خانگی و سیاه رنگ.
زبل (زبل) (adj)	زامت کش (زا-مت-کش) (adj)	زاغ ۲ (زاغ) (n)
ظلم، فشار، عذاب، زجر، ستم، اجحاف، بار سنگین بر دوش کسی یا پشت حیوانی گذاشتن.	زحمتکش، کسی که با سعی و رنج زیاد به انجام دادن کارهای شاق و طاقت فرسا میپردازد.	جای شاخه بریده شده در چوب که ساختمان لایه هایش از دیگر مواضع آن مختلف میباشد.
زبل کدو (زبل) (vt)	زانو (زا-نو) (n)	زاغ پیچ (زاغ-پیچ) (n)
ظلم نمودن، آزار رساندن، در زیر فشار قرار دادن.	حصة بین ران و ساق پا، مفصل بین ران و ساق پا.	پای پیچ، پای تابه، نوار پیشمی که از بجل پا تا عینک بشکل مار پیچی (برای جلوگیری از سرما) پیچیده میشود.
زیوبسته (ز-بو-بست) (adj)	زانورددو (زا-نر) (vi)	زاغ تو (زاغ-تو) (adj)
زبان بسته، گنگ، کسی که سخن گفته نتواند؛ کنایه از حیوانات.	زانو را بزمین گذاشتن، با زانو تکیه نمودن در هنگام کار؛ تابع گردیدن، مطیع شدن، سر تسلیم خم نمودن.	اسپ مصاب به یکنوع بیماری در ناحیه پا، اسپیی که پایش ورم کرده باشد.
زیودددو؛ زبان ددو (ز-بو؛ ز-بان) (vi)	زیانی؛ زیونی (ز-با-نی؛ ز-بر-نی) (adj, adv)	زاغ زمبور شدو (زاغ-زم-بئور) (adj)
وعده نمودن، قول دادن، موافقه کردن برای انجام کاری.	شفاهی، تقریری (غیرتحریری).	ازدحام کردن، جمع شدن (به تعداد زیاد در جایی).
زبو؛ زبان (ز-بو؛ ز-بان) (n)	زبته؛ ضبطه (زب-ته؛ ضبط-)	زاغ نول؛ زغنول (زاغ-نول؛ زغن-نول) (n)
عضو بدن آدمیان و جانوران در دهان که با آن مزه خوراکیها		

احساس میشود، و مخصوصاً انسان
به ذریعه آن گپ میزند؛ لسان،
گوشش، لهجه گفتار هر قوم و
طایفه.

زبو کدو؛ زبان کدو (ز-بو؛

ز-بان) vi

قول دادن، وعده نمودن؛ بلبل
زبانی نمودن، حکم حاکم یا شخص
بزرگ خانواده را رد نمودن، بحث
و جنجال کردن برای سرباز زدن از
وظیفه؛ قابل به سخن گفتن
شدن (نوزاد).

زبون بیری (ز-بو-ن-بے-

ری) n

یک نوع گیاهی که برای بهبود
سرفه کلان با آب آمیخته به
کودکان بیمار میدهند.

زبون زرگری (ز-بو-ن-زر-

گر-ری) n

گوش ویژه یی که سادات
دریوزه گر ششپر بدان گفتگو
کنند.

زحمت؛ زامت (زح-مت؛ زام-مت) n

زحمت، مشقت، کار سخت و دشوار.

زخم (زخم) n

جرح، بریدگی یا خراشی که
توسط اشیا تیز یا ضربه شدید
به بدن وارد شده باشد.

زخم زیو (زخم-ز-بو) n

زخم زبان، سخن زشت و رکیک که
دل کسی را جریحه دار کند.

زخمی (زخ-می) adj

مجروح، زخمدار.

زدگا (زد-گا) adj

مقدار زیاد، کثیر، فراوان

زدگی (زد-دگی) n

ساییده گی، سوراخی در تکه یا
لباس.

زدنک (زد-د-نک) adj

زننده، کسی یا حیوانیکه به
زدن و گزیدن مهارت داشته باشد.

زدو (ز-دو؛ ز-دو) vt

زدن، کفتن، ضربه وارد کردن؛
خوردن، بلعیدن، فرو بردن.

زدوبند؛ ساخت و باخت (زد-

و-بند؛ ساخت-بخت) n

سازش، توطئه، تلاش مخفی برای
بدست آوردن چیزی یا انجام کاری.

زدو خورد (زد-و-خورد) n

درگیری، جنگ، برخورد نظامی.

زدو گیر (زد-و-گیر) n

کشتی، زدو خورد، کشمکش.

زده (ز-ده) n

کلوله مسکه که یکبار از مشک
بدست آید.

زَر (زر) n

طلا، مال و دارایی.

زربَرک (زر-ب-رک) n

نام گیاه خود روست

زرتار (زر-تار) n

گلابتون، تارهایی برنگ زرین

یاسمین.

زرتراق؛ زرتراق (زر-ت-راق؛

زر-ت-راق) n

زهره ترک، زهره کفک، هراس
شدید، وهم بسیار زیاد.

زرتراق شدو؛ زرتراق شدو

(زر-ت-راق؛ زر-ت-راق) vi

زهره کف شدن، زهره ترک
گردیدن، هلاک گشتن
(دراثر وحشت بسیار).

زرخرید (زر-خ-رید) adj

زمینی که با پول خریده شده
باشد.

زرد (زرد) adj

اصفر، رنگی شبیه رنگ طلا و
زعفران.

زرداو (زرد-او) n

مایع تلخ وزردی که استفراغ
گردد؛ چرک، آب زرد رنگی که از
زخم بیرون آید؛ آب مشابهی که
از قسمت غلیظ دوغ جدا شود.

زرد پیچک (زرد-پے-چک) n

یکنوع گیاه انگلی است با رنگ
زرد، نارنجی و ندرتاً قهوه ای با
شاخه های باریک سیم مانند که
بیشتر در مزارع رشقه به وجود
می آید و با پیچیدن بدور گیاهان
دیگر باعث خشک شدن آن گیاه
میشود در ایران به این گیاه
سیس و سیم گویند

زردچوبه؛ زرچووه (زرد-چو-

آب از بینی میشود.	آنکه شغل اش ساختن زیور زنانه	بنه؛ زَر-چَر-وه) n
زَلُولَه (زَل-زَلَه) n	باشد، کسی که گردنبند -	یکنوع گیاه که در آسیای
زمین لرزه، لرزش زمین.	انگشتر و چوری درست نماید.	جنوبی کشت میگردد و ریشه آن
زَلَزَنگَاکَدُو (زَل-زَنگ-گَاک)	زَرورَق؛ زَربرَق (زَر-وَرَق؛ زَر-	پس از ساییده شدن ماده زرد رنگ
vi	بَرَق) n	درست میشود که بعنوان ادویه یا
زمزمه کردن، آهسته آواز خواندن.	کاغذ مشعشع برنگ نقره یی یا	مصالح غذا مورد استعمال قرار
	طلایی برای تزئین بعض چیزها.	میگیرد.
زَلَفی؛ زَلَفَاک (زَل-فَی؛ زَل-	زَغْجی؛ زَغْجی غی (زَغ-جی؛ زَغ-	زَرَد چَه (زَرَد-چَه) adj
فَاک) n	چی-غی) n	زرد رنگ، کنایتاً بکسی گفته
حلقه کوچک که به چهارچوب در	عکه، عَقَعَق، کشکوه، یک نوع	میشود که موهایش زرد باشد؛
میکوبند و زنجیر یا چفت را به	پرنده ای است مانند کلاغ با	نوعی پرنده بنه جسامت گنجشک
درون آن فرو میبرند.	بالهای سیاه و سفید.	که همه پره‌های آن زرد میباشد.
زَلَم (زَلَم-م) adj	زَغْزَغ (زَغ-زَغ) adj	زَرَد ک (زَر-دک) n
پسندیده، خوش آیند، قابل	قطعات گوشت حیوانات لاغر که	هوِیج، گیاهی که ریشه آن پخته
تحسین.	کیفیت بسیار نا مرغوب دارد.	یا خام خورده میشود.
زَلَمَه (زَل-مَه) interj	زَغْیر (زَغ-غیر) n	زَرَدی (زَر-دی) n
چه خوب، چه نازنین (در ستایش	گیاهی است که از دانه آن روغن	پیرقان، مرضی که در اثر آن پوست
از چیز مطلوبی گویند).	میگیرد.	بدن و سفیدی داخل چشم زرد
زَلَه (زَل-ه) n	زَغْی (زَغ-غ-یی) n	میشود.
زره، خورد، ریزه، کوچک.	زاغ آبی، یکنوع کلاغ کوچک که	زَرَدی بَری؛ زَرَدی گِیری (زَر-
زَلَه (زَل-ه) adj	بیشتر در بالای آب زندگی	دی-بُ-ری؛ زَر-دی-گی-ری) n
خسته، از پا درآمده، فرسوده	میکند.	عمل تعویذ دادن و دعا خواندن
(بعلت طی کردن راه طولانی یا	زَفَت (زَفَت) adj	برای رفع مرض پیرقان.
کار زیاد).	شرزه، خیره، خشم آلود (تنها در	زَرَزَدُو (زَر-ز-دو) vi
زَلِیدُو (زَل-لی-دُو) vi	مورد سگ بکار میرود).	نالیدن، داد زدن، فریاد برآوردن؛
نازیدن، افتخار کردن.	زَکَاَت (ز-کات) n	اظهار عجز و تهی دستی کردن.
زَم (زَم) n	زکوة، مقدار پول یا جنسی که از	زَرَق و بَرَق (زَرَق-و-بَرَق) n
پیوسته؛ موافق	مایملک کسی شرعاً به شخص	درخشش، تزئین، آرایش.
زَمَان (ز-مان) n	فقیر تعلق میگیرد.	زَرگ (زَرگ) n
دور، عصر، عهد.	زَکَام (ز-کام) n	زَرشک
زَمَانَه (ز-ما-نَه) n	مرض سرما خوردگی که باعث ریزش	زَرگَر (زَر-گَر) n

روزگار، دوران، عصر.

زمانه ساز (ز-ما-نه-ساز) n

کسیکه ظواهر امر را بیاراید و رواجی زمانه را درست بجای آورد.

زنبور (ز-م-بُور) n

زنبور، یکنوع حشره کُرچک دارای چهار بال شفاف و نازک که دسته جمعی زندگی میکند.

زمبیل؛ زنبیل (ز-م-بیل) n

زن-بیل) وسیله چوبی یا خمچه‌ای (بافیده از شاخهای نازک درخت) دسته دار که جهت حمل و نقل گِل، خشت، سنگ و امثال آن از جای بجایی بکار میرود.

زُمخت (ز-مُخت؛ ز-مُخت) adj

عبوس، ترشرو؛ کند، کودن.

زمرّد (ز-مَر-رُد) n

یکی از سنگ های قیمتی؛ آخندک، گهواره جنبان، یک نوع حشره سبز رنگ (به لهجه قره باغ).

زمزم (ز-م-زَم) n

آب مقدس، آبی که حاجیان از چاهی واقع در مکه برای تبرک می آورند.

زمستو (ز-مِس-تو) n

زمستان، سه ماه سرما و برودت، چهارمین و آخرین فصل سال هجری شمسی.

زَمّه (ز-م-مه) n

وبال، بازتاب بد ظلم، انعکاس بی

رحمی.

زَمی (ز-مِی) n

زَمه، زاج سفید، جسم معدنی شبیه نمک با طعم بسیار تند که در آب حل میشود.

زَمی (ز-مِی) n

زمین، روی خاک، سطح کره ارض؛ کشتزار، زمین مزروعی (این واژه عیناً در قصیده یی قدیم در تاریخ بیهقی ذکر شده است: "هزار کاخ فزون کرد با زَمی هموار").

زمین دار (ز-مِین-دار) n

صاحب زمین، کسی که زمین زراعتی دارد.

زَمینی (ز-مِی-نی) adj

چیزی که بزمین تعلق داشته باشد، مرتبط بزمین، از سطح زمین (ضد هوایی).

زَن (زَن) n

خانم، انسان مونث؛ همسر مرد، زوجه، جفت مرد.

زَنا (ز-نا) n

مقاربت جنسی نامشروع، نزدیکی با غیر همسر.

زَناکار (ز-نا-کار) n

زانی، آنکه مقاربت جنسی نا مشروع انجام دهد.

le \ زنانه

(ز-نا-نه) adj

نسائی، هرچیزی که به زنان

تعلق داشته باشد (مثلاً ساعت

زنانه، بیماری زنانه، آواز زنانه و غیره).

زَنج (زَنج) n

زَمه، زاج سفید، جسم معدنی شبیه نمک با طعم بسیار تند که در آب حل میشود.

زنجبیل؛ زنجفیل (زَنج-بیل) n

پیل؛ زَنج-فیل) زنجبیل، یکنو گیاهی است که برای معطر ساختن خوراک استعمال میشود.

زنجیر (زَن-جیر) n

حلقه های بهم پیوسته ای فلزی که توسط آن چیزی را میبندند؛ چفت زنجیردار دروازه که از درونش حلقه زلفین به بیرون سر میکشد تا قفل به آن زده شود.

زنجیرک (زَن-جی-رک) n

زنجیر خورد و باریک با حلقه های ریز و ظریف (که ساعت، ناخن گیر، کلید و غیره به آن محکم ساخته و در جیب گذارند).

زنجیرکدو (زَن-جیر) vt

بستن، محکم نمودن (دروازه با زنجیر آن).

زَنچه (زَن-چه) adj

زن صفت، مردی که دارای خصلت نسوان باشد؛ کنایه از آدمی کم جرات، بزدل، ترسو.

زندار: زن تو (زن-دار: زن-

تو) adj

متاهل، دارای زن، مردی که ازدواج کرده باشد.

زندگی (زن-د-گی) n

حیات، زندگانی (ضد موت).

زنده (زن-ده) adj

حي، جاندار، آنکه حیات دارد.

زنکه باز (زن-که-باز) adj

زنباره، مردی که بیشتر از حد معمول مشتاق معاشرت و جماع با زنان هرزه باشد.

زنگ (زنگ) n

مادهٔ سرخ و نسواری رنگی که بر روی آهن در معرض رطوبت و هوا پدید می‌آید.

زنگ (زنگ) n

زنگلهٔ میکانیکی یا برقی (برای آگاه ساختن افراد مورد نظر) مانند زنگ در - زنگ تلفن و غیره.

زنگ زود (زنگ) vi

بصدا درآوردن زنگ، نواختن زن.

زنگوله (زنگ-گر-له) n

درا، جرس، زنگی که به وسکت کودکان یا گردن چهارپایان آویزان کنند.

زنگی (زنگ-گی) n

تاکتیکی است در کشتی‌گیری که در آن کشتی‌گیر ماهر زانورا میان هردو ران حریف برده و بایک

حرکت سریع او را بزمین می‌زنند.

زنی (ز-نی) n

خصوصیت شدیدی که از تجاوز به ناموس کسی پیدا شود.

زو (زو) n

خالیگاه عمیق و تنگ در بین دو کوه.

زوار (ز-وار) n

زیارت کننده، طواف کننده؛ کسی که حرم امام هشتم شیعیان دوازده امامی را زیارت کرده باشد.

زوال (ز-وال) n

سقوط، اضمحلال، نابودی.

زوبار (زو-بار) adj

متروکه، میراثی، آنچه که از پدر به ارث مانده باشد.

زودرنج (زود-رنج) adj

رقیق المزاج، شخص حساسی که احساس وی آسان و زود جریحه‌دار شود.

زود؛ زو (زود؛ زو) adv

زود، تند، سریع، باعجله.

زور (زور) n

نیرو، طاقت، قدرت، قوت.

زورآور (زور-آور) adj

نیرومند، قوی، پر قدرت.

زور بازو (زور-با-زو) n

قدرت بازو، توان جسمی.

زور به جلجی (زور-به-جل-جی) n

جی

انجام کاری از روی زور.

زورپای (زور-پای) n

پرنفوس، دارای جمعیت زیاد (در مورد دسته جات قبایلی بکار می‌رود).

زور تو (زور-تو) adj

پر قدرت، نیرومند، قوی؛ زیاد و انبوه (در مورد روییدن گیاه و موهای بدن).

زورچیو (زور-چیو) n

اهرم، چوبی ضخیم (برای از جا حرکت دادن سنگ های کلان).

زورچیوله کدو (زور-چیو-له) vt

سخره یا چیزی سنگیر دیگری را توسط چوب حرکت دادن.

زورده (زور-ده) n

تأکید

زورده (زور-ده) n

زور آزمائی

زورگای (زور-گای) n

تجاوز جنسی، زنای بعنف.

زورگای کدو (زور-گای) vt

تجاوز جنسی نمودن، بزور بازنی عمل جنسی انجام دادن.

زورگده کدو (زور-رگ-ده) vi

زور زدن، زور آزمایی نمودن.

زورگرفتو (زور-گ-رف-تو) vi

قوی شدن، نیرومند گردیدن، پر قدرت گشتن.

زوری (زو-ری) adj

اکثر، بیشتر، اغلب.

زوزاد (زو-زاد) n

طفل، کودک، پسریا دختر خرد سال.

زوزادله (زو-زاد-له) n

تقلید نمودن کردار طفل خرد سال.

زوزادله‌کدو (زو-زاد-له) vi

رفتار کردن بمانند کودکان، مانند کودکان سخن گفتن.

زوف (زوف) n

گیاهی است که دانه های خرد و لعاب دارش در طبابت بکار میرود.

زولانه (زو-لا-نه) n

زنجیری که به پای زندانیان میبندند.

زوله؛ زله (زو-له؛ ز-له) n

زواله، زغاله، پردازه، چونه،

قطعه مدوری از خمیر آرد گندم یا جو برای پختن یک قرص نان.

زوله‌کدو (زوله) vt

مدور نمودن (خمیر).

زولی (زو-لی) n

(منسوب به "زاوول" یا "هزاوول")

قوم قدیم هزاره که فعلاً

در صفحات جنوب غرب هزاره جات

سکونت دارند، بقول بیهقی

"واچند ثقه زاوولی شنودم

که....": گمان میرود که مردم

زاوولی از بقایای هیاطله اند که

در عهد ساسانیان برجسته ترین

حصص خراسان بزرگ (قنلر،

بامیان وبادغیس) را در اختیار

داشتند.

زوم (زوم) adj

تند، تیز، تلخ (طمع چیزی).

زونچه (زون-چه) adj

خسیس، پول دوست.

زونگ‌زونگ (زُونگ-زُونگ)

anomo

زمزمه زیر لب، صحبت خفیف که

تشخیص داده نشود.

زونگ‌زونگ‌کدو (زُونگ-

زُونگ) vi

زیر لب سخن گفتن، با خود زمزمه

کردن.

زونگه؛ زونگه (زُونگ-گه؛

زونگ-گه) n

سخن رمزی و زیر لب که فقط

مخاطب بفهمد.

زیاد (ز-یاد) adj, adv

خیلی، کثیر، افزون، متعدد،

بسیار.

زیارت (زیا-رت) n

مزار، مقبره سید که مورد بازدید

همگان قرار میگیرد.

زیارت‌نامه (زیا-رت-نا-مه) n

دعایی که در هنگام زیارت

آرامگاه امام رضا در مشهد ویا در

کربلا و جاهای دیگر میخوانند.

زیبا (ز-با) adj, n

قشنگ، خوبصورت؛ اسم زنان در

بین هزاره.

زیت (ز-ت) adj

خوبتر، بهتر، نیکوتر.

زیت؛ زیج (زیت؛ زیج) adj,

adv

کاملاً پروانباشته؛ اشیای سخت

بهم فشرده شده (درسوراخ یا سحل

تنگ).

زیتون (زی-تُون) n

نام درختی است که از دانه آن

روغن زیتون را میگیرند.

زیتی (ز-تی) adj

اضافی، زاید، باقیمانده از خرج

یا مصرف، علاوه بر احتیاج.

زیتی‌غو (ز-تی-غو) adj

اضافه، مازاد بر احتیاج، افزون از

نیاز.

زیج‌ورنا (زیج-ور-نا) adj

دختر و پسری کاملاً جوان و بالغ.

زیخنه (زیخ-نه) adj

بخیل، خسیس؛ کم جرات، بزدل،

ترسو.

زیدو (زی-دو) vt

زائیدن، وضع حمل کردن (بیشتر

در مورد جانوران).

زیر (زیر) n

تحت، ته، پائین؛ کسره، یکی از

علائم انشایی که در زیر حروف

فارسی-عربی نوشته میشود.

زیربلاک (زیر-ب-لک) adj

هشیار، زیرک.

زیرپیرنی (زیر-پے-رنی) n

زیرپیراهنی، عرق گیر.

زیرخانه (زیر-خا-نه) n

زیر زمینی، وطاقیکه در بین زمین ساخته شده باشد (بطوریکه سقف آن برابر با سطح زمین باشد).

زیرزدو (زیر-ز-دو) vt

پنهان کردن، مخفی نمودن چیزی.

زیرک (زی-رک) adj

خسیس، ممسک؛ ذکی، تیزهوش؛ نام شاخه یی از قوم گری جاغوری.

زیرکبیرک (زی-رک-بی-رک) adj

مذبذب، فاقد عزم استوار، دودل، متردد.

زیرکدو (زیر) vi

عزم و جزم کردن.

زیرکدو (زیر) vt

فشردن، بزور فروبردن؛ لگدکردن، پا گذاشتن به بالای چیزی.

زیره (زی-ره) n

یکنوع گیاهی یک ساله که دانه اش برای معطر ساختن نان استعمال میشود.

زیش (ز-یش) n

عمل زئیدن و تولید نسل نمودن.

زیکویک (زی-کو-یک) n

توپ ضد هوایی (ساخت چین).

زیل (زیل) n

گونه، قسم، نوع.

زین (زین) n

جایگاهی که از چرم و چوب میسازند و بر پشت اسب میگذارند تا سوار بر آن بنشینند؛ چوکی بایسکل یا موتورسایکل.

زینب (زی-نب) n

نام دختر بزرگ حضرت علی (ع)؛ اسم زنان در بین مردم هزاره.

زینه (زی-نه) n

نردبان؛ راه پله.

زینی (زی-نی) n

زیان، نقصان، آسیب، خساره.

زینی رسو (زی-نی-رسو) adj

زیان رسان، ویران کار، کسی که آشیای کارآمد خانه را خراب کند (مخصوصاً کودکان نابالغ).

زیور (زی-ور) n

جواهر، آنچه زنان برای تزئین به خود می آورند.

زیو؛ زو (زیو؛ زو) n

زاو، خشت خام (در هزاره جات استعمال آجر پخته بخاطر نبودن داش مروج نیست).

سابقه (سا-پ-قه) adj

قدیمی، کهنه، آنچه که تعلق به دوران گذشته داشته باشد.

سابه ۱ (سا-به) adj

بوقه طلب (گاو ماده).

سابه ۲ (سا-به) n

بستر دریا.

سات (سات) adj

سعادت، ایام نیکو، زمان نیک (برای انجام دادن یا آغاز کاری)، ضد نحس.

سات تیر (سات-تیر) adj

آدم ساعت تیر که نسبت به گفتن سخنان طنز آمیز و اجرای شوخی های عملی علاقمند است.

سات تیری (سات-تے-ری) n

سرگرمی، تفریح.

سات گشت (سات-گشت) n

ساعت گشت، شاعت شمار، عقربک باریک ساعت که با حرکت اش ساعت را نشان میدهد.

ساتی کدو؛ سی تی کدو

(سا-تی؛ سی-تی) vt

پروار کردن، فربه ساختن، علف یا خوراک خوب دادن (مثلاً به حیوانات اهلی قابل ذبح بویژه گوسفند).

ساج (ساج) n

ساج، سار، یک قسم پرنده کوچی که در موسم بهار از هزاره جات عبور میکند.

ساجیق؛ ساغج (سا-جیق؛ سا-غج) n

یکنوع شیرینی چسپناک برای جوییدن؛ ماده چسپناکی که از

که از خشت یا سنگ برای نشستن
و خوابیدن درست کنند.

سال ۲ (سال) adj

سیاه نام، بدنام.

سال ۳ (سال) n

گاز، تاب، ریسمانی که دو سر آن
را به شاخه درخت می بستند و در
وسط آن نشسته در هوا به پیش
و پس حرکت کنند.

سال ۱ (سال) n

مدت زمان مصادف با دوازده ماه یا
۳۶۵ روز میباشد.

سال بر؛ ساربر (سال-بر؛ سار-

بر) adj

درختیکه یکسال در میان میوه
دهد.

سال پوره (سال-پور-ه) adv

تمام سال، سال مکمل (دوازده ماه)

سال تردیگه (سال-تر-دی-

گه) adv

دو سال بعد.

سال ترکدیگه (سال-ت-رک-

دی-گه) adv

سه سال بعد.

سال دیگه (سال-دی-گه)

adv

سال دیگر، سال آینده.

سال زردو (سال) vi

گاز زدن.

سال سقوی (سال-سق-ق-وی)

n

سال بچه سقو، سالیکه حبیب

کوچک آن میدمند.

سازمان (ساز-مان) n

تشکیلات، تنظیم، گروه

سیاسی، حزب.

ساطور (سا-طُور) n

ساطور، افزار آهنی دسته دار که
دهقانان با آن علوفه را برای
خوراک چهارپایان قطعه قطعه
میکند.

ساطور قصابی (سا-طُور-)

قص-صا-بی) n

ساطوری که در قصابی استعمال
می شود، افزار آهنی پهن و دسته
دار که قصابان با آن گوشت را
قطعه قطعه میکند.

ساعت؛ سات (سا-عت؛ سات) n

ساعت، دستگاهی که با آن وقت را
معلوم کنند؛ واحد زمان مساوی با
یک بیست و چهارم حصه از یک
شبانه روز.

ساعت ساز؛ سات ساز (سا-

عت-ساز؛ سات-ساز) n

ساعت ساز، کسی که عوارض ساعت
را ترمیم کند.

ساغری (سا-غ-ری) n

سرین

ساق (سان) n

شیر حیوانات، لبن.

ساگو (سا-کو) n

سکو، تختگاه، جای بلندتری در
نزدیک خانه یا زیر سایه درخت

یکنوع بوته خار و بعضی

گیاهان دیگر میگیرند و از آن

برای جوییدن و در درمان ترکیدگی

دست و پا در اثر سرما استفاده

میکند.

ساختگی (ساخ-ت-گی) adj

مصنوعی، غیر حقیقی (دندان، مو
و غیره).

ساده (سا-ده) adj

ساده، پارچه یی که نقش های
مختلف نداشته باشد، یک رنگ؛
ساده دل، مخلص، گول خور.

ساده پشان (سا-ده-پ-شان)

adj

آدم ساده لوح، آنکه تیز هوش و
زرنک نباشد.

ساذه گان؛ سذه گان (سا-ذه-

گان؛ س-ذ-گان) n

مجرد، از دواج نکرده و فارغ البال؛
کودک نژائیده، وارسته از بار
پرورش طفل (زن جوان).

سارو (سا-رو) n

ساروان، ساریان، نگهبان شتر
(در فارسی قدیم 'سار' بمعنی
شتر است).

ساروغ (سا-رُوغ) n

کیسه پوستی، خریطه ای که از
چرم حیوانات درست شده باشد.

ساز (ساز) n

یکنوع آلت موسیقی، ساز دهنی
که از چوب و صفحه فلزی ساخته
میشود و کودکان به سوراخ های

الله اول برای مدت نه ماه بر تخت
حکمرانی افغانستان نشست
(۱۹۲۹ میلادی).

سالمدیگه (سا-لم-دی-گه)
adv

بعد از یک سال

سالی (سا-لی) adv

یکنوع قرارداد در داد و ستد،
معامله نسیه که بهایش به نرخ
گران پس از یک سال از سوی
خریدار تادیه میشود.

سام (سام) n

ترس، خوف، وحشت.

سامان (سا-مان) n

افزار، اسباب، وسائل، هر آلتی که
توسط آن کاری صورت بگیرد؛
لوازم خانه (ظرف و فرش) در
مجموع.

سامتو (سام-تو) adj

خیلی، زیاد، بسیار؛ وهمناک،
خوفناک، مدهش.

سامخوردو (سام) vi

ترسیدن، وحشت نمودن، هراس
کردن.

سامو (سا-مو) adj

پوره، انجام داده.

ساموشدو (سا-مو) vi

اجراشدن کار، برآورده شدن هدف.

ساموگدو (سا-مو) vt

حاصل کردن، برآوردن، انجام
دادن، به پایه اکمال رسانیدن.

سان (سان) n

صحن، یکنوع پارچه سفید پنبه
یی که بافتش از کرباس ملایمتر
است و در قدیم از شهر کالیکوی
هند می آوردند؛ سان سفید، تکه
پخته یی نرم؛ سان کوره، پارچه
درشت مایل به سفیدی.

سانچه (سان-چه) n

قالب، بخصوص قالب کارتوس
(فشنگ) که در قدیم هر پوکه
کارتوس را بار دوم پر میکردند و
این کار نیاز به سانچه داشت.

سان کوره (سان-کو-ره) n

یکنوع پارچه نخی سفید.

ساو (ساو) adj

گیج، کند فهم، کم هوش.

ساودل (ساو-دل) adj

سهودل، فراموش کار، کسی که
حافظه ضعیف دارد.

ساوگدو (ساو) vi

سهو نمودن، از روی خطا کاری را
انجام دادن.

سایگدو (سای) vi

احتیاط نمودن، محتاط بودن.

سایخنه (سای-خ-نه؛ سای-خ-)

adj (نه)

سایه رخ، سمتی که آفتاب
نتابد.

سایره (سای-ره) n

سهره، صعوه (یک نوع پرند
خوش آواز).

سایه (سا-یه) n

ظل، جای که نور خورشید نتابد؛
کنایه از جن، روح پلید؛ کابوس،
خواب وحشتناک.

سایه تو (سا-یه-تو) adj

کسی که دارای مرض صرع باشد و
گاه بیگاه غش کند، جن زده،
کسی که ارواح خبیثه مثل جن
و پری و غیره بر او گذر کرده
باشد.

سایه گرفتو (سا-یه) vt

دچار حمله شدن، فرارسیدن نوبت
جنون و نا آرامی (در اثر مرض
صرع).

سیایه (س-با-یه) n

دومین انگشت دست از طرف شست.

سیت؛ سید (س-بت؛ س-بد) n

تکری، کواره، ظرفی بافته شده
از ترکه یا شاخه نرم درخت.

سبچو (سب-چو) n

شفش، چوب باریک برای کوبیدن
پشم.

سبدهگدو (سب-ده) vt

کوبیدن، کفتن، محکم زدن (با
چوب و غیره).

سیرال (سب-رال) n

مرغ هما

سپزه (سب-زه) n

گیاه تازه روئیده، گیاه که سر
از زیر خاک بیرون آورده باشد یا
از شاخه تازه بیرون آمده باشد

که چیده نشده باشد.

سبزی (سَب-زی) n

گیاه که خام و پخته آن خورده شود مانند تره، ملی سرخک، پیاز سبز و غیره.

سبق (سَبَق) n

درس، پاره‌یی از کتاب که استاد به شاگرد برای آموزش یاد میدهد.

سبک (سَبْک) adj

کم وزن، خفیف، ضد سنگین.

سبورگه (سَبور-گه) n

استخوان نرم سر سینه.

سبوس (سَب-بوس) n

پوستک‌های شکسته (دانه‌های گندم و جو).

سبه (سَبَه) n

چوب باریکی که با آن پشم را بکوبند و از هم باز کنند.

سبیت (سَب-یت) n

تربیه، نگهداری، محافظت، مواظبت از طفل.

سبیل (سَبیل) n

خیرات، صدقه (راه در عربی).

سبیل‌منده (سَبیل-مَن-ده) n

بی صاحب، آنچه که بغیر صاحب مانده است (با خشم در مورد زشتی چیزی گفته میشود).

سپاهی؛ سپاهی (سَب-پا-یی)

سَب-پا-هی) n

عسکر؛ پولیس.

سپورت (سَبورت) n

ورزش، نرمش، تمرین‌های جسمی برای تقویت و استحکام بدن.

سپی ریش (سَبی-ریش) adj

محاسن سفید، ریش سفید، شخص بزرگ و اختیار دار یک فامیل یا قریه.

سپی‌لو (سَب-پی-لو) adj

اسپی

ستاره؛ استره (سَب-تا-ره)

اِس-ت-ره) n

ستاره، نجم، کوکب، اختر.

سترگی؛ سیتَرگی (سَب-تیر-

کَبی؛ سَبی-تیر-کَبی) n

سوزن کلان بی نیفه.

سترگی (سَبت-ر-گی) n

پاکیزگی، نظافت، پاک‌ی از چرک و کثافت (همیشه با 'ستهرای' هندی).

ستره (سَبت-ره) adj

پاک، تمیز، صاف، نظیف.

ستره‌کدو (سَبت-ره) vt

پاک کردن، صاف نمودن، تمیز کردن.

ستم‌کش (سَب-تَم-کش) adj

رنجبر، زحمت‌کش، کسیکه نسبت به هم‌قطارانش تکالیف و مشکلات بیشتر در کاری متحمل میگردد.

سجّاد (سَبج-جاد) n

لقب امام چهارم شیعیان، نام

مردان در بین مردم هزاره.

سجده؛ شزده (سَبج-ده؛ سَبج-ده)

شَز-ده) n

عمل بزمین نهادن پیشانی در عبادت.

سجده (سَبج-مه) n

چره، ساچمه، دانه‌های ملور و کوچک سربی که در تفنگهای شکاری استعمال میشوند.

سج (سَبج) adv

پوست‌کنده، واضح، صریح، بی‌پرده.

سچی (سَبج-چی) n

اسکنه، آلت نوک‌تیز فولادی که با آن چوب را حفر و سوراخ کنند.

سچی‌کدو (سَبج-چی) vt

پاش دادن، افشاندن (مثلاً نمک یا مرج سائیده بر روی طعام).

سخت (سَبخت) adj

دشوار، شاق، مشکل؛ اجسام سخت، درشت، خشن؛ آدم سختگیر و جدی؛ شخص خسیس و ممسک.

سخت‌جان (سَبخت-جان) adj

آدم پرتاقت و مقاوم در قبال دشواری‌های زندگی.

سخت‌کوشش (سَبخت-کو-شش)

adj

پراستقامت، آنکه در مقابل مشکلات پرتاقت و مقاوم باشد

سخت‌گیر (سَبخت-گیر) adj

جدی، آنکه قوانین را دقیقاً اجرا

کند، کسیکه قیودات زیاد وضع کند.

سُخ؛ سوخ (سُخ؛ سُخ) n

طماع، حریص، آزمند.

سُخ شدو؛ سوخ شدو (سُخ-

سُخ) vi

چشم طمع به مال دیگران دوختن،

از روی اشتها چشم به غذای

دیگران نهادن.

سُخَن (سُ-خَن) n

حرف، گپ، صحبت، گفتار.

سُخِی (سُ-خِی) adj

بخشنده، جوَرمرد، آنکه دست باز

دارد؛ لقبی محلی برای حضرت علی

(روضة سُخِی).

سَدکله (سَد-کَلَه) n

منت، سرزنش.

سَدکَه (سَد-کَه) n

تکان، لرزش، جنبش.

سَدکَه خوردو (سَد-کَه) vi

تکان خوردن، بطور شدید

لرزیدن، جنبش ناگهانی در اثر

فشار بیرونی.

سَدکَه ددو (سَد-کَه) vt

تکان دادن، لرزاندن، بحرکت در

آوردن؛ قهرشدن، غضب نمودن، بر

کسی حمله لفظی نمودن.

سَر (سَر) n

راس، کله؛ بالا، بلندترین

نقطه چیزی؛ ریس، رهبر.

سَر آو (سَر-آو) n

سرچشمه، منبع آب، جای که آب رود خانه یا جوی از آن بجوشد.

سَر اچَه (سَر-آ-چَه) n

اتاق وسیعی که در طبقه دوم

مخصوصاً در بالای دروازه عمده

قلعه برای پذیرایی از مهمانان

ساخته میشود؛ موتر کرایه

(بیشتر کرولای باکس) که

مسافران را در مسیرهای دور مثلاً

از کابل به غزنی یا جاهای دیگر

انتقال میدهد.

سَر استین؛ سَر استی (سَر-

آس-تین) n

سَر استین، قسمت آخر آستین

پیرهن و غیره که بند دست را

میپوشاند.

سَر اسیمه (سَر-ا-سی-مَه) adj

وارخطا، دست پاچه، مبهوت،

آشفته فکر.

سَر ای (سَر-ای) n

مسافر خانه، کاروانسرا، محل

اتراق مسافرین.

سَر ب (سَرَب) n

یکنوع فلز بسیار سنگین، نرم

و خاکستری رنگ.

سَر باد (سَر-باد) adj, n

نوعی از عارضه روحی که فرد

مبتلا به آن قسمت زیادی از هوش

خود را از دست میدهد و پیوسته

سخنان بی جا و فاقد معنی

میگوید.

سَر باد شدو (سَر-باد) n

دیوانه شدن، فاقد هوش گردیدن،

هزیان گفتن.

سَر بار (سَر-بار) n

آنکه مخارجش را دیگران تهیه

کنند، کسیکه تکالیف زندگی

اش بدوش دیگران باشند.

سَر بال (سَر-بال) adv

بطرف بالا.

سَر بدل (سَر-ب-دَل) n

مبادله دو دختر برای ازدواج (در

هزاره جات معمول است که دو

خاندان با مصرف اندک دختر یکی

رابه پسرش و دختر خود را به

بچه آن دیگر میدهند و غالباً

مراسم عروسی را در یک روز بر

گزار میکنند).

سَر بر ز دو (سَر-بَر) vi

سرموقع ظاهر شدن، حضور یافتن

(در مهمانی یا محل مطلوب)؛ انجام

دادن، اجرا نمودن (در کارهای

منفی و غیر منتظره).

سَر بری ۲ (سَر-بَری) n

سرباری، محموله اضافی بردوش

کسی (مثل آدم طفیلی و غیره).

سَر بری ۱ (سَر-بَری) n

کسی که مخارج زندگی اش را بر

امکانات محدود مادی شخص دیگری

تحمیل کند.

سَر بر سر (سَر-بَر-سَر) adj

مساوی، برابر، مجرا.

سربلکی؛ سربله (سر-ب-ل)

کی؛ (سر-بل-کی) adv

سربالایی، مقطع صعودی
بربلندی کوه.

سربند (سر-بند) n

محل جدا شدن جوی فرعی از رودبار
اصلی که در میان دره جریان
دارد؛ تکه درازی که زنان در
بالای سرغُج یا کلاه خود
می‌بندند.

سربیدیا (سر-بے-د-یا) adv

آزاد، بدون چوپان (حیوانات
اهلی).

سرپرست (سر-پ-رست) n

شخصی که ناظر امور یک
خانواده میباشد، کسی که
اختیار کلی یک خانواده را
بعهده دارد.

سرپرستی (سر-پ-رس-تی) n

مسؤولیت اداره یک خانواده یا
دفتر.

سرپرورفتو (سر-پ-رو) adj

مفقودالاثر شدن، رفتن و
برنگشتن (بی آنکه دلیل
ناپدید شدن روشن باشد).

سرپس‌پل‌کدو (سر-پس-پل) vi

طفره رفتن، از انجام کاری سر
باز زدن، بکار تن ندادن.

سربناه (سر-پ-نا) n

کلبه، خانه محقر.

سرپو (سر-پو) adj

گیج، ذهنآ آشفته برای مدت
کوتاه (در نتیجه درس گرفتن
زیاد یا سخن گفتن مستمر).

سرپوش (سر-پوش) n

آنچه که بر سر ظرف و نوک قلم
بگذارند.

سرپی (سر-پی) adj

آتش مزاج، عصبانی، زود رنج،
آنکه زود بخشم آید.

سرپیچله (سر-پیچ-له) n

سرپرستی کردن.

سرپیچو (سر-پے-چو) adj

مضطرب، پریشان، سرگردان.

سرپیچه (سر-پی-چه) n

طفل، کودک، اعضای فامیلی که
همه کوچک باشند؛ بدون سر
پرست.

سرپیچی (سر-پے-چی) n

مخالفت، تمرد در اجرای عملی.

سرترجی (سر-تر-جی) adj

سرکش، کله شق، خودرای، لجوج.

سرتشه (سرتش-شه) adj

خودرای، سرزور، لجوج.

سرتکتک (سر-تک-تک) n

جنبیدن سر، لرزش سر، حرکت سر
به پیش و پس.

سرتیر (سر-تیر) adj

دلیر، باجرت، کسی که از مرگ
ترس نداشته باشد.

سرثمبه؛ سرثنبه (سر-ثم-)

بته؛ (سر-ثم-به) adj

کله شق، خودرای، لجوج.

سرجمع (سر-جم) adj

جمع کل، شماره نهایی که از
افزودن اقلام و اعداد متفرقه بر
روی هم حاصل میشود.

سرجه (سر-جه) n

سطح منجمد شده برف که بتراقد
وزن انسان رونده را بردارد، برفی
که سطحش منجمد شده است و
انسان تا هنگام قبل از ظهر
میتواند بدون زحمت فرورفتن بر
بالای آن راه برود.

سرچیپه (سر-چ-په) adv, adj

وارونه، معکوس، واژگون (مثل
اینکه کسی بگونه مقلوب بر
الاع سوار شود).

سرچربی بی بی (سر-چر-)

بی-بی-بی) n

حواله روغن از سوی حکومت

پشتون بر هزاره ها (در زمان امیر

عبدالرحمن معمولاً سپاهیان دولت

به دهات هزاره می‌رفتند و از مردم

نادار بومی بزور برای مطبخ شاهی

روغن اخذ می‌کردند و به لهجه

غلیظ می‌گفتند: "لا ما برای چرب

کردن سری بی می دیاره

ببریم!" منظور از بی بی همانا

زوجه عبدالرحمن بود.

سرچرخي؛ سرچرخگی (سر-)

چَر-خي؛ سر-چَر-خ-گی) n
دوران سر، سرگیجه (مرضی که
بفکر عوام با فصد درمان
میشود).

سرچرغو (سر-چَر-غُو) n
کاسنی، گیاهی است دارای مزه
تلخ که در کنار نهرها و مزارع
میروید.

سرچلی؛ سه چلی (سر-چ-لی؛
سه-چ-لی) n

گندم بریان مخلوط با کشمش،
شیرینی، نقل یا سکه های پولی
که بر سر داماد، عروس یا مسافر
تازه از سفر برگشته بعنوان
ابراز شادمانی میپاشند.

سرچنده (سر-چَن-دَه) n
رئیس صندوق تعاونی مشترک
قومی.

سرچور (سر-چُور) adj
شرمنده، خجل.

سرچوک (سر-چوک) n
طفل شرخ؛ طفل حرف ناشنو.

سرچی شدو (سر-چی) vi
واشیدن، رها گردیدن گسیختن
(ریسمان از میخ یا چیزی دیگر).

سرچی کدو (سر-چی) vt
رها دادن از بند، خلاص کردن
(ریسمان از میخ یا گردن
حیوانات).

سرخ (سُرْخ) adj

احمر، قرمز (رنگ)؛ داغ، سوزان،
دارای حرارت زیاد.

سرخ آوو (سُرْخ-آوُو) n
بز کوهی.

سرخ آمدو (سُرْخ-آ-م-دو) vi
گرم آمدن، حرارت گرفتن؛ بشوق
آمدن، علاقه شدید برای بدست
آوردن چیزی پیدا نمودن.

سرخاو؛ سرخ آو؛ سرخوی

(سُرْخ-اَو؛ سُرْخ-آو؛ سُرْخ-وِی) n
آب گل آلود و سرخ رنگ اول بهار؛
فیضان آب آمیخته با گِل در موسم
بهار (بدلیل ذوب شدن برفها
از فراز کوه ها).

سرخ بت (سُرْخ-بَت) n
شاه مامه، نام بت ماده واقع در
وادی بامیان.

سرخ بوده (سُرْخ-بو-دَه) n
کهیر، مرض جلدی که باعث خارش
و ایجاد برجستگی های سرخ رنگ
در بدن میشود.

سرخ جرو (سُرْخ-ج-رُو) n
نام نبات.

سرخ چو (سُرْخ-چو) n
قطعه مدور خمیر که در بین
روغن جوشانده میشود.

سرخ خشک (سُرْخ-خُشک) adj
ابتر، مقطوع النسل، بی پسر؛
سبک (در مورد کفه ترازو که در
آن جنس برای وزن کردن قرار دارد
گفته میشود).

سرخ شل بید (سُرْخ-شِل-بِید) n
یک نوع گل سرخ رنگ خودرو.

سرخ خط (سُرْخ-خَط) n
سرمشق، نمونه خط خوشی که
استاد بنویسد تا شاگرد از روی
آن مشق کند؛ قرارداد کتبی که
بموجب آن آخذی در دهکده های
هزاره جات بکار گماریده میشود و
مستلزم تجدید سالانه است.

سرخ خک (سُرْخ-خَک) n
خسک، ساس، حشره است برنگ
مایل بسرخي و بیضوی شکل که
از خون انسان تغذیه میکند.

سرخ کدو (سُرْخ) vt
در بین روغن پختن، باروغن
غلیان طبخ نمودن.

سرخ گنه (سُرْخ-ک-نَه) n
نسترن کوهی، درخت چه ایست
کوهی خاردار.

سرخ کو (سُرْخ-کُو؛ سُرْخ-کُو) n

سرخکان، حصبه، بیماری که
اغلب در کودکان بروز میکند و
موجب ظاهر شدن دانه یا لکه های
سرخ رنگ در پوست چهره و بدن
میگردد.

سرخ مرج (سُرْخ-مَرَج) n, adj
فلفل سرخ خشکیده؛ کنایه از
پسرک بسیار شوخ و چالاک.

سرخ مرج بار کدو (سُرْخ-مَرَج-
بَار) vi

عصبانی بودن، حالتی که انسان

زود برنجد یا قهر کند.

سرخ نفس؛ سرخ نوس (سُرخ-

نفس؛ سُرخ-نوس) adj

حریص، طماع؛ شکم پرست، آنکه بخورد غذای خوب نهایت علاقه دارد.

سَرخَنه (سَرخ-نه) n

یکنوع نقش گلدوزی با دست که مانند اشکال چند ضلعی بنظر می آید.

سَرخو (سَرخو-) n

اسپ سفید دارای لکه های سرخ.

سَرخوردو (سَرخ-خور-دو) vt

مواجه شدن، همدیگر را دیدن (با کسی تصادفاً بر سر راه)؛ مشابه بودن، بهمدیگر شباهت داشتن.

سَرخورده (سَرخ-خور-ده) adj

جوانمرگ (بکسی در مقام نفرین و تنبه گفته میشود).

سَرخی (سَرخی-) n

ژنگه، یکی از آفت های مخصوص گندم که برگها و خوشه هایش خرمایی یا سرخ گون میشود و منجر به ضیاع حاصل آن میگردد.

سَرخی (سَرخی-) n

حجاب حاجز، پرده شکم، پرده که در بین شکم و قفس سینه قرار دارد.

سَرخی (سَرخی-) n

قبرستان

سَرخی (سَرخی-) n

نکوهش، سرزنش، تنبیه لفظی.

سَرخی کدو (سَرخی-) vt

زرنش نمودن، نکوهش کردن، مورد حمله لفظی قرار دادن.

سرد (س-رد) adj

سرد سیر، منقطه ای که سرد باشد.

سرد (سرد-) adj

آب و هوای خنک، بارد (ضد گرم).

سردار (سَر-دار) n

رئیس، سرکرده، قبیله سالار.

سرددو (سَر) vt, vi

تطبیق دادن، مقابله کردن (دو نسخه باهم)؛ بهای اضافی

پرداختن (در صورت معاوضه جنس

به جنس)؛ تظاهر نمودن، وانمود

کردن (به دیوانگی یا بیماری)؛

از خود گذشتن، سرفدا کردن (در

دفاع از ناموس و وطن).

سرددو (سَر) vt

آزاد گذاشتن، خود مختار نمودن،

رها کردن (در مورد کودکان و

مواشی)؛ شروع کردن، آغاز نمودن

(گریه، آواز خوانی و غیره).

سردرد (سَر-درد) adj

گرفتار دردسر، آنکه سرش درد کند.

سردردی (سَر-دردی-) n

صداع، درد سر.

سردرزی (سَر-دَر-زی) n

سردروازه پی، پول اضافه از

قرارداد که پدر عروس بطور

دلخواه از پدر داماد در روز عروسی اخذ میکند.

سَرْدَرگَم (سَر-دَر-گَم) adj

نامشخص، نامعلوم (در مورد کار یا امری).

سردست (سَر-دست-) n

نوکر پسر یا خدمتگار دخترکه

برای پیشبردن کارهای مختلف

یک خانواده برای یک سال

استخدام میشود.

سرد کدو (سرد-) vi, vt

تکان دادن دست برای تسکین

درد؛ باد کشیدن، ریختن غله از

مسافت بلندی برای تصفیه خاک

و کاه ریز آن.

سرده غاو (سَر-ده-غاو) n

سرخمیده، سر فرو افکنده (از

تشویش و افسردگی روحی).

سردیدگونی (سَر-دید-گو-

نی) n

سر دیگدانی، مبلغی که خسر یا

داماد بر دیگدان یا اجاق پدر

دختر تیمناً مینهد.

سرفتو (سَر-رَف-تو) vi

سرا زیر شدن مایعات مخصوصاً شیر

در حال جوش از لب دیگ.

سررک (سَر-رک-) n

قوم، آنانی که باهم تعلقات خونی

دارند، کسانی که از یک نیاکان
یا فامیل است.

سرریزه؛ سرریزی (سر-ری-)

زه؛ سر-ری-زی) n

لبریزی، آبی که پس از پرشدن
حوض از لب آن جاری شود، مایعی
که از ظرفیت ظرفی بیش باشد و
از لبه آن بطرف بیرون در جریان
بافتد.

سرزیو (سر-زی-بو) n

گنگلاج، الکن، کندزبان، کسی
که زبانش در خلال حرف زدن دچار
لغزش و بندش شود (مثلاً (ر) را
(ل) و (ش) را (س) و غیره تلفظ
کند).

سرزودو (سر-ز-دو) vi

طلوع کردن، بالا آمدن
(خورشید)؛ خبر گرفتن، از کسی
دیندار نمودن (در مورد اطلاع از
صحت و سلامتی کسی).

سرزنش (سر-ز-نش) n

نکوهش، ملامت، کسی را بخاطر
اشتباه اش تنبیه لفظی نمودن.

سرزور (سر-زور) adj

لجوج، خود رأی، سرکش، کله شق.

سرزیتی (سر-زی-تی) adj

بسیار غیر معمولی، فوق العاده
(بخت و طالع)؛ اضافه، بیش از
نیاز، زیادتی، آنچه که از حد
ضرورت زیاد باشد.

سرسری (سر-س-ری) adv

سهل انگاری، کاری که بدون
توجه و تأمل انجام بگیرید.

سرسبیل (سر-سم-بیل) n

قد و قامت، قیافه، شکل و صورت،
هیکل.

سرسنگی؛ سرسنگ (سر-)

سنگ-گی؛ سر-سنگ) n

سنگری بالای دیوار، سنگهای
پهنی که برای محافظت دیوار از
باران در بالای دیوار بطور منظم
میگذارند.

سرسوجی (سر-سو-جی) n

یک هنر کشتی گیری که حریف
را با زور مفصل ران بلند کرده و
بزمین میکوبند.

سرسوقار (سر-سو-قار) n

مرغ لاشخور

سرسوقار (سر-سو-قار) adj

دارای سر دراز و فراکشیده.

سرشته (س-رش-ته) n

نظم و نسق.

سرشناس (سر-ش-ناس) adj

مشهور، معروف، نامدار.

سرشورددو (سر-شور) vt

سرتکان دادن (به تائید سخنی)؛
جنبانیدن سربگونه جانبی (به
تردید حرفی).

سرشیو (سر-شیو) adv, adj

سراشیب، سرپایان، سرنشیب؛
کلیمه است که در حالت نفرین
بکسی گویند.

سرشیوه (سر-شیه-وه) adv

سرنشیب، روبه پایین.

سرطان (س-ر-طان) n

خرچنگ، یکی از صور فلکی؛

تیر، چهارمین ماه سال هجری

شمسی، اولین ماه در فصل

تابستان.

سرغج؛ سرغت (سر-غج) n

یک قسم کلاه گلدوزی شده که
زنان برسر مینهند و در میان
خریطة دراز عقبی آن گیسوان
بافته شان را جا میدهند.

سرغڈ (سر-غڈ) adj

گیج، ذهنأ آشفته برای مدت
کوتاه (در نتیجه درس گرفتن
زیاد یا سخن گفتن مستمر).

سرفمبگ (سر-غم-بک) n

غوطه خوردن با سر (در آب)؛ عمل
غلتک زدن با سر (بر روی زمین).

سرفمبگزدو (سر-غم-بک) vi

غوطه خوردن، شیرجه رفتن در
آب، از سر در آب فرو رفتن، از سر
بطرف پایین آب رفتن.

سرفنه (سر-غ-نه) adj

بز نری که در پیشاپیش رمه
حرکت میکند.

سرفراز (سر-ف-راز) adj

سرافراز، باعزت، سربلند.

سرقلفی (سر-قل-فی) n

سرقفلی، مقدار پولی که اولین
صاحب دکان یا دیگر جای تجارتي

از صاحبان بعدی اخذ میکند.

سرقتند (سر-قند) n

قطعه درازی از مواد قندی (قیفی شکل و پیچیده با زر ورق).

سرقوئی (سر-قو-ئی) n

عمل غلتک زدن با سر (بر روی زمین).

سرقوش (سر-قوش) n

رئیس قوم، سرکرده قوم.

سرک (س-رک) n

جاده، راه هموار و عریض موتر رو (مأخوذ از 'سُرک' هندی).

سرک (س-رک) n

سرک، نوک کمبر تخم مرغ، ضد "کونگ" (این اصطلاح در وقت تخم جنگی گفته میشود).

سرک (س-رک) n

طالع، شانس.

سرکاتب (سر-کا-تب) n

کاتبی که چندین کاتب دیگر در زیر دست او کار میکنند.

سرکاته (سر-کا-ته) adj

حواس باخته

سرکاری (سر-کا-ری) adj

دولتی، حکومتی، چیزی که به حکومت تعلق داشته باشد.

سرکاوشک (سر-کا-شک) n

بوت سربایی، پاپوشی که در موسم گرما استعمال میشود.

سرکایشتو (س-رک) vt

چیزی را بر لبه چیزی گذاشتن.

سرکایر شده (س-رک-بُر) adj

کم شانس، کم طالع.

سرک پخته (س-رک-پُخ-ته) n

سرک قیر ریزی شده.

سرکثا (سر-ک-ثا) n

رادمردان، سران (وابسته به تقسیمات مختلف قبایلی).

سرکدو (سر) vt

پوشیدن، بر سر گذاشتن (کلاه یا دستار)؛ پاره شدن در نتیجه فشار درونی (صرفاً در پاره دنبال یا دانه و زخم عفونی گویند)؛ شروع کردن، آغاز نمودن.

سرکرده (سر-کر-ده) n

مہتر، رئیس، نفرعمده (در راس جمعی از مردم یا قریه).

سرکش (سر-کش) adj

توسن، اسپ شوخ و غیر قابل اداره.

سرکلی (سر-ک-لی) n

مراسم هزارگی بمناسبت تراشیدن موی سر کودکان نوزاد (بخصوص فرزندان نرینه) برای نخستین بار.

سرکوب کدو (سر-کوب) vt

فروکوفتن، سرزنش کردن، منهزم نمودن.

سرکوی (سر-کوی) n

جای بلندی که ناودان آسیاب

بطور مائل به آن نصب میباشد و

آب از آنجا بشدت پایین آمده چرخ آسیاب را بحرکت در می آورد.

سرکوی آسپه (سر-کوی-آس-په) n

جوی ساختگی برای انتقال دادن آب جهت گردانیدن چرخ آسیاب.

سرکویله (سر-کوی-له) n

پدیدار گشتن دانه، ظاهر شدن جراحات خفیف در بالای دانه.

سرکه (سر-که) n

سکنجبین.

سرکایر کدو (س-رک-بُر) vt

تحریم کردن، خارج ساختن (از حوزه معاشرت اجتماعی یا همکاری داخل قریه).

سرگردو (سر-گر-دو) adj

پریشان، مضطرب، مشوش.

سرگرگی (سر-گر-گی) n

رسمی که هرگا قریه ای گرگ شکار کند سر یا تمام لاشه گرگ آنرا در یک قریه مجاور میبرند اهالی آن قریه باید گرگی به آنان بدهند که در غیر آنصورت آنها مجبور به برگذاری مهمانی و دعوت قریه اولی خواهند بود.

سرگله (سر-گ-له) n

بزنری که در پیشاپیش رمه حرکت میکند.

سرگم (سر-گم) adj

مفقودالاثر، ناپدید.

سرگم رفتو (سر-گم) vi

مفقودالاثر شدن، گم شدن،
ناپدید گشتن (بی آنکه دلیل
ناپدید شدن روشن باشد).

سرگی (سر-گی) n

سرگین، فضلهٔ اسپ.

سرلاغ؛ سرلغ (سر-لاغ؛ سر-

لغ) adj

سرطاس، دارای سر بیمو.

سرلرزو (سر-لر-زو) adj

آنکه در اثر پیری وضعف سرش
لرزش پیدا کرده باشد.

سرلو (سر-لو) adv

در بلندی کوه یا تپه، در قله
کوه.

سرماغ (سر-ماغ) n

ملعقه، چمچه کلان، قاشق بسیار
بزرگ چوبی یا فلزی؛ مجازاً ضربه
محکم بامشت.

سرمایه (سر-ما-یه) n

ثروت، دارایی.

سر معلم؛ سرمالم (سر-م-آل-

لیم؛ سر-ما-لیم) n

آنکه مدیریت معلمین یک مکتب را
بعهده دارد.

سرموندو (سر-مُون-دو) n

نام بیخ گیاه است

سرمه (سر-مه) n

کحل، گرد سیاه رنگی که توسط
آن مژگان را سیاه کنند.

سرمه چپو (سر-مه-چپو) n

سرمه چوب، میل، چوبی که با آن
سرمه را بچشم میمالند.

سرناپاک (سر-نا-پاک) adj

جُنُب، غسل نکرده (پس از جماع یا
انزال منی).

سرناخو (سر-نا-خو) n

نوک انگشت.

سرنگ (س-رُنْگ) n

مقدار مواد منفجره که در بین
سخره بزرگ حفر کرده و توسط
انفجار آن سنگ را قطعه قطعه
کنند.

سرنمه (سر-ن-مه) n

تهدید؛ تنبیه

سر نوکسر (سر-نوک-سر) n

واژگون، سرنگون، نگونسار
(بیشتر در مورد ظرف استعمال
میشود).

سرئی (سر-ئی) n

سرنا، یک قسم ساز میان تهی با
دو سوراخ که ساختن آن از گِل
توسط چوپانان و پسران هزاره
صورت میگیرد و سپس در آتش
برای کسب حد اکثر استحکام
گذاشته میشود، و موقعی که در
شکاف عمده آن پُف گردد، نوایی
شبیه نای از درون خود بیرون
میدهد.

سرئی آواز (سر-ئی-آ-واز) n

زن یا پسری که دارای صدای

باریک و قشنگ است و آوازش
بخوبی از عهده خواندن غزل
عامیانه هزاره گی برآید.

سرواز (سر-واز) adj

سرباز، بی سقف، سرگشاده (مثل
گادی اسپکی یا موتر لاری)؛ رها،
آزاد، غیرمقید (حیوانات).

سروپی؛ سروپای (سر-و-پی؛

سر-و-پای) n

سرتاپا، از فرق سر تا به کف پا
(لفظاً)؛ یک دست لباس مکمل که
معمولاً بمناسبت جشن عروسی یا
مواقع دیگر به زنان اهدا
میکردد.

سروشک (سر-و-شک) adj

گیج، سرگشته، مضطرب و
هراسان.

سروکار (سر-و-کار) n

تعلق، ارتباط، تماس نزدیک.

سرویژ (سر-ویژ) n

موتر بس.

سره (س-ره) adj

آدم بلند سویه و کارآمد؛ اعلی،
بهترین، جنس مرغوب و مورد
پسند.

سره خشره کدو (س-ره-خش-

ره) vi

دسته بندی کردن، جدانمودن به
دو طبقه (درجه اول و دوم از لحاظ
کیفیت).

سره کدو (س-ره) vi

برنده شدن، فایق آمدن، پیشی
گزیدن.

سست (سُست) adj

تنبل، کاهل؛ نرم، ملایم (ضد
سخت).

سست‌کدو (سُست) vi, vt

آبگین کردن، ضد سخت؛ با شتاب
حرکت کردن، به تندی براه
افتادن، با شدت و با پای پیاده
راه را پیمودن.

سُطرنجی (سُط-رن-جی) n

شطرنجی، تکه نخي که نقش اش
مانند خانه های شطرنج
میباشند.

سُطل (سُطل) n

ظرف فلزی دسته دار برای آب.

سغاو؛ سغو (س-غاو؛ س-غو) n

سراج، مشمشه، مرض خطرناکی
که اسب والاغ به آن مبتلا
میشوند و مکرוב آن از راه حلق و
بینی داخل بدن میگردد و گلویش
را سوراخ میکند.

سغره (سغ-ره) n

پوسته نازک بر روی زخمی که در
حال التیام یافتن میباشد.

سغره‌کدو (سغ-ره) vi

قشری روی زخم بوجود آمدن،
پوسته نازکی در بالای زخم در حال
التیام پدیدار شدن.

سغره‌له‌کدو (سغ-ره-له) vi

رو به بهبود گذاشتن، قشری روی

زخم بوجود آمدن، پوسته نازکی
در بالای زخم در حال التیام
پدیدار شدن.

سغری (سغ-ری) n

زمین سغره مانند، قشر نازک در
روی زخم در حال التیام.

سغود؛ سوغود (س-غود؛ سو-
غود) adv

مانند، مثل، شبیه، گون.

سفیردا (س-غیر-دا) adj

دهن باز، کسی که دهن اش بیش
از حد معمول کشاد باشد، یا از
روی عادت پیوسته دهن خویش را
باز نگهدارد.

سفارت (س-فا-رت) n

ساختمانی که در آن دفتر سفیر
یک کشور میباشد.

سفارش (س-فا-رش) n

توصیه، تقضا از شخصی برای
کمک نمودن کسی در اجرا کار اش
یا انتصاب وی در جای.

سفال (س-فال) n

تخم مرغ.

سفر (س-فر) n

مسافرت، ترک گفتن جایی
بمقصد جای دیگر.

سفرخرج (س-فر-خرج) n

مقدار پولی که در هنگام مسافرت
بمصرف میرسد.

سفره (سغ-ره) adj

غش، بیهوش، عارضه است که در

اثر گریه شدید طفل برای چند
ثانیه یا چند دقیقه غش
میکند.

سفره؛ سفره پوست (سغ-ره؛

سغ-ره-پوست) n

قطعه یی از پوست بز و گوسفند
را که بر روی زمین میگسترانند
تا در بالای آن خمیر را قبل از
پختن به شکل زغالته درست
کنند.

سفره‌کدو (سغ-ره) vi

غش کردن، بیهوش گردیدن (در
مورد اطفال).

سفید (س-فید؛ س-فید) adj

سپید، ابيض، هرچیزی که برنگ
برف یا شیر خالص باشد.

سفیدچوک (س-فید-چوک) adj

سفید گون، رنگ باخته.

سفیدکاری (س-فید-کا-ری) n

شغل سفیدکار، عمل قلعی نمودن
ظروف مسی.

سفیدکدو (س-فید) vt

سفید نمودن، مالیدن رنگ
سفید یا آب آهک بدیوار خانه؛
سفید کردن ظروف مسی با قلع.

سفیدمندو (س-فید-من-دو)

vi

لامزروع ماندن، زمین زراعتی که
کشت نشده باشد.

سقاو؛ سقو (س-قاو؛ سق-قو)

n

سقاء، آبکش، کسی که آب را به

تмбаکو در بین کاغذ بشکل استوانه که آنرا افروخته دودش را مانند چلم میکشند.	سکته؛ سیتکه (سیت-که؛ سیت-که) n حمله قلبی، بیهوشی یا مرگی که بخاطر بندش یکی از شریان های دل عارض انسان میگردد.	داخل مشک بیندازد و برای فروش به خانه‌ها ببرد.
سگریٹ کش (سگ-ریٹ-کش) n کسی که به کشیدن سیگار معتاد است.	سکته کدو؛ سیکته کدو (سیک-ته؛ سیک-ته) vi سکته قلبی، انسداد یکی از رگهای عمده قلب که باعث بیهوش شدن یا مرگ شخص میشود.	سقرئی (س-قُر-ئی) n صراحی؛ چلیم
سگ سنگدو (سگ-سنگ-دو) n سگی که عادتاً در وقت حمله به دنبال سنگی میدود که شخص به دفاع از خود میزند؛ کنایه از کسی که بیهوده تکاپو و جستجو کند.	سکسک؛ سکسه (سک-سک) n کاسه کهنه یا ظرف سفالین برای تغذیه سگان.	سقوط (س-قُوط) n بزمین افتادن، فروآمدن، از ارتفاع بلند پایین پرت شدن.
سگک (س-گک) n یک نوع قلاب یا چنگک آهنین که برای بستن تسمه چرمی کفش بکار میرود.	سکسک کدو (سک-سک) vt پارچه پارچه ساختن چیزی.	سقه (سق-قه) adv, adj درست، صحیح (آموختن و یادگرفتن چیزی بطور درست که فراموش نشود).
سگی (س-گی) n پست فطرتی، فرومایگی.	سکسکور (سک-س-کُور) adj افراد پست و فرومایه؛ لفظاً سگ و سگور (کلب و قنفذ تیر انداز).	سقه (سقی-قه) adj/adv قاطع، مصمم.
سل (سل) n بیماری که انواع مختلف دارد و یک قسم آن که شش‌ها به آن متبلا میشوند و اختلال تنفس بوجود می‌آید عمومیت بیشتر دارد.	سکه (سک-که) adj عینی، حقیقی، اعیانی، از یک والدین (همیشه با 'سگا' ی هندی).	سقه (سقی-قه) n بجل کلان پای گوسفند خصی شده جسیم؛ پلاستیک ضخیم و مدور (با آن بجل‌های خوردتر یا سکه پول را که در مرکز دایره قرار دارد میزنند).
سلاته (س-لا-ته) n سلاد، خورشی که از بادنجان رومی، پیاز ملی و سائر مواد سبزیجات تهیه میشود.	سگ آوی (سگ-آ-وی) n بیدستر، حیوانی که پوست نرم باموهای خرمایی دارد و در آب به خوبی شنا میکند.	سقه (س-قه) n مقیاس، اندازه، وزن نامعین در تقسیم نمودن چیزی که در آن چند شریک سهیم باشند.
سلاح؛ اسلحه (س-لا؛ آس-ل-) n جنگ افزار، آلت محاربه.	سگ‌نیگر (سگ-نی-گر) n سگ بسیار قوی و خیره.	سقه‌خاندو (سقی-قه) vt آموختن، یاد گرفتن (بطور درست که فراموش نشود).
	سگریٹ؛ سگریٹ (سگ-ریٹ؛ سگ-ریٹ) n سگریٹ، سیگار، برگهای	سک (سک) n کلب، حیوان اهلی (برای محافظت خانه، پاسبانی رمه وغیره)؛ آدم پست، فرومایه و زیون؛ شخص خسیس، ممسک ولئیم.

سلام (س-لام) n

تحیت، درود، تهنیت.

سلام علیکم (س-لام-آ-ئی-

کُم) n

سلام علیکم، سلام بر شما، درود و

تهنیت برای تان.

سلتراج (سل-ت-راج) n

سلدراج، زیر تنبانی دراز و

ضخیم.

سلجی (سل-جی) n

تولید نسل

سلجی (سل-جی) n

نورسته نبات

سلچغ (سل-چغ) adj

حالت آویزان شخص در شاخه درخت

یا چیز دیگر.

سلچغک خورده (سل-چ-غک) vi

گاز خوردن، در هوا به این سو و آن

سو حرکت نمودن.

سلچغک کدو (سل-چ-غک) vi

خود را توسط دستهای خود بشاخ

درخت یا جای دیگر آویزان

ساختن.

سلچی (س-ل-چی) n

سو تغذی، به حال بی هوشی

پاهلاکت (از فرط گرسنگی).

سلچی کدو (سل-چی) vi

دچار سو تغذی شدن، از گرسنگی

و کمبودی مواد خوراکی رنج بردن

یا جان دادن.

سل خوردو (سل-خور-دو) vi

تکان خوردن، جنبیدن، حرکت

کردن از یک سو به سوی دیگر

(مثل شاخه های درخت در اثر وزش

باد شدید).

سل ددو (سل-د-دو) vt

جنبانیدن، لرزاندن، تکان دادن

بسمت بالا و پائین (مثلاً شاخه

درخت میوه دار).

سلسل کدو (سل-سل) vi

لق بودن، جنبیدن (چیزی که در

جایش سست باشد و در اثر حرکت

خفیف حرکت کند).

سلسلی (سل-س-لی) adj

جنبنده، لق، آنچه که در جایش

محکم نباشد و به اندک حرکت

بجنبد.

سلطان (سل-طان) n

فرمانروا، پادشاه، حکمران مطلق

العنان (به عربی که مأخوذ از

"سلطان" آرامی بمفهوم چیرگی و

تسلط است)؛ لقب متشخصین

هزاره های جنوبی شبیه مهر یا

خان؛ در این معنی از نام تاج

محمد سلطان به عنوان رئیس یکی از

دسته جات هزاره های مستقل در

سراج التواریخ تذکر رفته است؛

جزئی از نام مردان هزاره مانند

سلطان علی.

سلطانی (سل-ط-نی) adj

شاهی، پادشاهی؛ متعلق به

پادشاه یا حکومت.

سلفه (سل-فه) n

سرفه، خارج شدن غیر ارادی و صدا

دار هوای شش از دهن.

سلفه کدو (سل-فه) n

سرفه نمودن.

سلفه گک (سل-فه-گک) n

سیاه سرفه، کبود سرفه، مرض

واگیری که بیشتر کودکان به آن

مبتلا میشوند و پیای سرفه

میکنند.

سل گرفته (سل-گ-رف-ته) adj

دچار بیماری سل، لاغر.

سلما (سل-ما) adj

آویزان.

سلماچو کدو (سل-ما-چو) vt

آویزان نمودن؛ کشاله کردن.

سلمت (سل-مت) n

درست، صدمه ندیده، ناشکسته

(ظرف وغیره).

سلمه کدو (سل-مه) vi

خود را بشاخ درخت با دست

آویختن.

سلنسر (س-لن-سر) n

دودکش موتر، لوله ای که دود

موتر از آن خارج میشود.

سلنغات (س-لن-غات) adj

آدم طویل القامت

سلوغه (سل-و-غه) n

دلو، سطل رابری (برای کشیدن آب

از چاه).

سلوکت (س-لَو-کَت) n

صلح و آرامش.

سله (سَل-لَه) n

لنگی، عمامه، دستار.

سله مل (سَل-لَه-مَل) adj

لجوج، سرکش، کله شق، کسیکه به نصایح و حرفهای دیگران گوش ندهد.

سلی؛ شلی (س-لی؛ شِل-لی) n

وتر، زردپی، رشته سخت و محکم وزرد رنگ در دو طرف تیره پشت ویا در سر استخوانهای مفاصل که باعث پیوند و استحکام بندها مفاصل بهم میشود.

سلیپ (سلیپ) n

لغزش تایر عراده جات.

سلیپر (س-لی-پر) n

پاپوش، کفش کم عمقی که پوشیدن اش آسان باشد.

سم ۲ (سَم) n

سنب، قسمت سخت و شاخی پای الاغ، اسب و قاطر.

سم ۱ (سَم) adj

راست، صحیح؛ دوست، دو یا چند نفری که باهم روابط حسنه و نیک داشته باشند.

سم ۳ (سَم) n

نقم، سمج، مجرای زیرزمینی، پناه گاهی که در زیر زمین درست کنند.

سماغ (س-ماغ) n

سبق، درس، پاره یی از کتاب که استاد به شاگرد می آموزاند.

سم امدو (سَم) vi

موافقت کردن، سازش نمودن، جور آمدن.

سمانه (س-ما-نَه) n

تهدید، ترساندن؛ شان وشوکت خود را بکسی نشان دادن.

سمبل (سَم-بَل) n

چهره، صورت، قیافه، هیکل.

سمبه (سَم-بَه) n

سنبه، میله آهنینی که توسط آن سوراخ تفنگ را صاف کنند، آلتی نوک تیزی که با آن فلزی را سوراخ کنند.

سمبه کدو (سَم-بَه) n

سنبه کردن، سوراخ نمودن (از طریق فشردن آلت نوک تیز)؛ کنایه از سپوختن، درون کردن آلت تناسلی در مهبل زن (درمعنی اخیرنزاکتاً مبتذل پنداشته میشود).

سم تراش (سَم-ت-راش) n

آلتی که توسط آن نعل بند مرکب و اسب را تراش کنند.

سمج؛ سوموج؛ سموج (س-مُج) n

سَم-مُوج؛ س-مُوج) n

سم، نقم، مجرای زیر زمینی، مغاره حفرشده در بطن کوه یا زیر زمین (نظیر آنچه که در

بامیان زمانی پناهگاه راهبان

بودایی یا در دره نی قلعه در قره باغ غزنی محبس شاعر معروف دوره غزنویان بود).

سمدستی (سَم-دِس-تی) adv

حالا، اکنون.

سمسوک کدو (سَم-سُوک) vt

تپانیدن، چیز مطلوبی را نمایاندن ولی ندادن (بعنوان یکه عمل عشره گری یا اذیت و آزار ساده).

سمند (س-مَند) adj

اسب زرد رنگ.

سمند اخیال (س-مَند-آغ-یال) adj

اسب سمند، اسپی که رنگ اش زرد گونه و یال اش سفید میباشد.

سمنگ (س-م-نک) n

جوانه گندم که دارای موادی قندی است، آنرا خشک نموده و مقدار کمی از آن را برای شیرین ساختن حلوا در بین حلوا می اندازند.

سمنو (س-م-نَو) n

غذای است شبیه حلوای سرخ که توسط "سمنگ" شیرین میشود.

سموات (س-م-وات) n

سموار (ماخوذ از روسی (سمو -

واریت) یعنی خود جوش)، ظرف

کلان مسی که در درونش لوله یی

جهت ذغال های مشتعل و در قسمت

زیرین آن شیردهنی تعبیه شده

است و برای جوشانیدن آب و دم کردن چای بکار میرود؛ چایخانه یا رستورانی که خدمات غذایی اش فقط به تهیه چای و پزیدن چایینی اختصاص دارد.

سمرات چی (س-م-وات-چی) n
کسی که به تهیه چای، پختن چایینی میپردازد و امور چایخانه را اداره میکند.

سمیٹ (س-میٹ) n
سمنت، سیمان، موادی نرمی که یکی از مصالح عمده ساختمانی میباشد.

سمیدم (س-می-دم) adj
وارخطا، سراسیمه، دست پاچه.

سن (سن) n
عمر، دوران زندگی، مدت زمانی که یک زنده جان زندگی کرده است.

سناج (س-ناج) n
سناج، انبان از پوست بز یاگوسفند.

سنبله (سن-ب-له) n
خوشه، یکی صور فلکی، شهریور، نام ششمین ماه سال هجری شمسی، آخرین ماه فصل تابستان.

سنبله؛ سمبله (سن-به) n
سُنبه
ابزار و وسیله است استوانه از آهن که در آهنگر بکار میرود و

توسط آن آهن آلات را سوراخ میکند؛ میله آهنی برای پاک کردن لوله تفنگ.

سنت کدو (سن-نت) vt

ختنه کردن کردن کردک نرینه.

سنجد (سن-جد) n

درختی است کوتاه، معطر و برگهایش مانند برگهای بید اما دارای رنگ سفید گونه.

سنجی؛ سونجی (سن-جی) n

عمل دراز کشیدن بازوها و به پیش فشار دادن سینه برای رفع خستگی.

سنجی کدو؛ سونجی کدو

(سن-جی؛ سون-جی) vi

دراز کشیدن بازوها (در حالت احساس خواب یا خستگی جسمی)؛ دراز شدن و از هم فاصله گرفتن (عارضه دندانهای زنان نوزائیده در اثر سرمای شدید هزاره جات).

سنجیدو (سن-جی-دو) vi

فکرنمودن، حلس زدن، روی یک مسئله تامل کردن.

سند (س-ند) n

مدرک، نوشته ای که حقیقت مطلبی را تأیید کند.

سند (سند) adj

مانند، مثل.

سندره (سن-د-ره) n

مشک آب، ظرفی از پوست بز یا گوساله که آب در آن نگهداری یا

نقل داده شود؛ کنایه از آدم پرخور.

سندلی؛ صندلی (سن-د-لی)؛

صن-د-لی) n

چهار پایه ای که بر آن مشک پر دوغ را مینهند؛ چهارپایه ای بلند به اندازه نیم متر که در فصل سرما در بالای اجاق یا تندرو گرم میگذارند و یک لحاف بزرگ روی آن انداخته و از هر سو پاهای خود را بمنظور گرم ماندن در زیر آن دراز میکنند.

سندو (سن-دو) n

سندان، آلتی آهنی ضخیمی که آهنگران فلز حرارت دیده را توسط چکش یا پتک در بالای آن میکوبند.

سندو (سن-دو) n

سنگدان، معده دوم مرغ خانگی و پرندگان.

سند (سند) n

سند، تار شبیه ابریشم که در گلولوی بکار میرود.

سندّه سویی (سن-دّه-سو-بی) adj

نزائیده، آسوده از تکلیف تربیه کودک، آرام و فارغ البال (در مورد زنان تازه ازدواج کرده گویند).

سندّه؛ شنده (سن-دّه) n

عقیم، نازای، سترون (در مورد 'زن' استعمال میشود).

سن؛ سون (سن) سمت، طرف،

جهت.

سنگ (سنگ) n

حجر، صخره.

سنگاسیه (سنگ-آ-س-یه)

n

سنگ کلان و مدور آسیاب (برای آرد کردن گندم و سایر حبوبات).

سنگ اندازی (سنگ-آن-دا-زی)

n

مداخله، ایجاد اختلاف، عملی که دو شخص یا گروه را از همدیگر دور کند.

سنگ اوبه (سنگ-او-به) n

سنگسار، عملی که شخص مجرم را تا نیم تنه در زیر خاک کنند و بعد آنقدر با سنگهای کوچک بزنند که مجرم در زیر توده سنگ ناپدید گردد.

سنگ اوبه زود (سنگ-او-به)

vt

سنگسار کردن بطوریکه مقتول در زیر توده سنگ مدفون گردد.

سنگ بقه (سنگ-ب-قه) n

لاک پشت، سنگ پشت.

سنگ بلیو (سنگ-ب-لیو)

n

فسان، سنگ صاف که با آن تیغهای مختلف اعم از چاقو، کارد و شمشیر را تیز کنند.

سنگ بیری (سنگ-بی-ری) n

بدن متحجر عروس، صخره پی که از دور بمثل انسان ماده معلوم میشود (بنا بر افسانه عامیانه

هزاره در قدیم عروس جوانی قبل

از افتادن به چنگ دشمن دعا کرده

که خدا یا مرا سنگ بگردان)؛

نام جاهای متعدد در هزار جات، از

جمله موضعی است در زیر مدخل دره

الخشر (متعلق به ناوه گلوه در

قره باغ غزنی).

سنگ پشت (سنگ-پشت) n

سنگ بقه، لاک پشت، ترازو پشتک.

سنگ تول (سنگ-تول) n

مرغ سنگ شکن (حیوان شناسی)

سنگ ثوئوک؛ سنگ ثوئو

(سنگ-ثو-ثوک؛ سنگ-ثو-ثو)

n

سنگ کوب، نام یک پرنده است

اندکی از گنجشک بزرگ تر

برنگ آبی یا فیروزه ئی که در

حین خواندن منقار به سنگ

میکوبد و بر صخره هاو سنگهای

مرتفع لانه های محکم میسازد و

همه ساله از یک لانه استفاده

میکند.

سنگ ثول (سنگ-ثول) N

توده سنگ، انباشته از سنگهای

کوچک و بزرگ.

سنگ چل (سنگ-چل) n

سنگهای کوچک بستر رود خانه،

سنگهای خرد به اندازه تخم

مرغ.

سنگ چیل (سنگ-چیل) n

سنگریزه، سنگهای کوچک،

مجموع از سنگهای خرد به اندازه

تخم مرغ یا بزرگتر از آن.

سنگ دل (سنگ-دل) adj

سنگین دل، بی رحم، سخت دل.

سنگر (سنگ-گر) n

پناه گاه، موضع جنگی، جایی

که سربازان هنگام نبرد در بین

یا عقب آن قرار میگیرند تا از

گزند تیراندازی دشمن محفوظ

باشند.

سنگر گیری (سنگ-گر-گی-

ری) n

سنگر بستن، در سنگر نشستن

برای آمادگی به یک برخورد

تسلحاتی.

سنگ روی (سنگ-روی) adj, n

کودک شوخ و مردم آزار.

سنگ ریش (سنگ-ریش-

تو) vi

ریسیدن، به درازا کشاندن و تاب

دادن پشم تابه شکل نخ

دریاید.

سنگ ریشه (سنگ-ریش-

ته) n

کلاف، کلوله تازهای ریسیده

پشمین که بگونه توپ بر روی

هم پیچیده شده باشد.

سنگ ریشی (سنگ-ریشی) n

سنگ استوانه ای شکل که برای

ریسیدن پشم در انجام ریشه

آویزد.

سنگ سفید (سنگ-س-فید)

n

کمپ تجمع و شکنجه مهاجرین
افغانستان واقع در فریمان
خراسان یکی از ولایت های سر
مرزی ایران.

سنگسول (سنگ-سول) n

سنگ پرتاب، یکنوع بازی است
که دو تیم شرکت کننده در
بازی سنگهای پهن و مدور را از
نوبت بسوی بهدف مشخص پرتاب
میکنند و هرکه سنگ اش
قریبتر بهدف یا بهدف اصابت
نمود برنده شمرده میشود و
نمبرش بالا میرود و هرتیم که
نمرات اش به عدد از پیش تعیین
شده پیشتر رسید برنده محسوب
میشود.

سنگسولاخ (سنگ-سو-لاخ)

n

سنگ سوراخی که از آن برای چله
بری استفاده بعمل میاید، بدین
ترتیب که هرگاه زنی آبستن
نشود، او را از میان شکاف سنگ
میگذرانند. این عمل به عنوان
شگون نیک از سوی عامه مردم
برای احیای روند باروری تلقی
میگردد.

سنگ شلم (سنگ-ش-مل)

n

تخته سنگ داغ برای مالیدن شال
(تابه سنگ کلانی در نزدیک
مدخل صحن اکثر مساجد هزاره قرار
دارد که پس از آتش افروختن در

زیر آن بر رویش شال نویافته
لگدمال میگردد تا پرز برکشد).

سنگک (سنگ-گک) n

خام، ناپخته (میوه نارسیده
زردآلو).

سنگ کرپی (سنگ-کر-پی) n

یکنوع بوته ای است نیمکره ای،
سخت و خار دار به شکل خار پشت.

سنگک شدو (سنگ-گک) vi

حبوباتی که بسیار دیرتر از حد
معمول پخته شود.

سنگ کوشر (سنگ-کو-شر) n

سنگ باران، سنگ سار.

سنگ کوشر کدو (سنگ-کو-کدو)

شر) vi

سنگسار کردن، باسنگ پاره
زدن.

سنگ کویک (سنگ-کو-یک)

n

یکنوع موجود خیالی و اجنه که
شبها سنگ بزمین میکوبند؛

سنگ کوب، نام یک پرنده است
اندکی از گنجشک بزرگ تر

برنگ آبی یا فیروزه ئی که در
حین خواندن منقار به سنگ

میکوبد و بر صخره هاو سنگهای
مرتفع لا نه های محکم میسازد و

همه ساله از یک لانه استفاده
میکند.

سنگ گیرک (سنگ-گی-رک)

n

مسابقه نشان زدن به ترتیبی

که یک قلوه سنگ با دست راست
بسوی هدف معین افکنده میشود.

سنگلاخت (سنگ-لاخت) n

سنگلاخ، سنگزار، زمینی که در
آن قطعات کلان و خرد سنگ بنجر

زیاد موجود باشد؛ منطقه یی سید
نشین در بین دره های پغمان و
سرچشمه دریای کابل.

سنگوئی (سنگ-گو-ئی) a

آدم بردباری که طعم ستم و
بدبختی روزگار را بسیار چشیده
و مثل سنگ مستحکم و سخت شده
باشد.

سنگی (سنگ-گی) adj

ساخته شده از سنگ، چیزی
متعلق به سنگ.

سنگیر؛ سینگیر (سنگ-)

گیر) n

وتر، زردپی، بندها و رشته هایی
در بدن که عضلات و استخوانها را
بههم پیوند میدهد.

سنگیرک؛ سینگیرک

(سنگ-گی-رک) adj

محکم، قابل انعطاف، پایدار؛ آدم
لاغر اندام اما پر نیرو و مقاوم.

سنگین (سنگ-گین) adj

وزین؛ شخص آرام، مودب، متین و
موقر.

سنه (س-نه) n

سال.

سنئی (سن-ئی) n

<p>به بغل تماس کند.</p> <p>سوٹکی ششتو (سوٹ-کی- شیش-تو) vi چمباتمه زدن، نشستن بر دو کف پا (خصوصاً در حالت عجله یا تر بودن سطح زمین).</p> <p>سوٹہ (سوٹ-ٹہ) n چماق، چوب کلفت و سخت که معمولاً بعنوان حربه در نبردهای تن به تن برای زدن حریف مورد استفاده قرار میگیرد.</p> <p>سوٹہ کری (سوٹ-ٹہ-ک-ری) n زدن با چماق یا چوب کلفت (دروقت جنگ).</p> <p>سوٹہ کری کدو (سوٹ-ٹہ- ک-ری) vi باچماق لت کردن، با چوب کلان زدن.</p> <p>سوج کدو (سوج) vi تأمل کردن، اندیشیدن، بدقت فکر نمودن.</p> <p>سوجی (سو-جی) n سرسرین، قسمت بالای کفل.</p> <p>سوجی؛ سوجی (سو-جی؛ سو-جی) n معلقه سوراخ سوراخ، ظرف دسته‌داری که دارای سوراخ‌های خورد است و توسط آن شیر و دیگر مایعات را صاف میکنند.</p> <p>سوجی کدو؛ سوجی کدو (سو- جی؛ سو-جی) vt</p>	<p>باشد.</p> <p>سوا کدو (س-وا) n سقط نمودن (جنین)، طفل نارسیده زائیدن؛ جدا کردن، علیحیده نمودن.</p> <p>سوال (س-وال) n پرسش، استفسار، حرفی که ضرورت به جواب دارد.</p> <p>سوال پیچ کدو (س-وال-پیچ) vi پی‌هم سوال کردن، پاسخ مسائل پیچیده را از کسی خواستن (برای مغلوب ساخت حریف در بحث و مباحثه).</p> <p>سوال کدو (س-وال) vi پرسیدن، استفسار نمودن، در مورد مسئله ای جواب خواستن.</p> <p>سوب (سُوب) le سوبه (سو-به) n سبزه نورسته.</p> <p>سویی (سو-بی) adj گوسفند ماده یک ساله یا اندکی بیشتر از آن که هنوز بره نژائیده باشد.</p> <p>سوٹک (سو-ٹک) n چکش، آلت آهنی بادسته چوبی که با آن آهن، میخ یا چیز دیگر را میکوبند.</p> <p>سوٹکی (سوٹ-کی) n جلوس سرپایی، چمباتمه، حالتی از نشستن که دو کف پا بر زمین قرار بگیرد و زانوهای قات شده</p>	<p>اهل سنت و جماعت، کسی که پیرو یکی از مکاتب فقهی چهارگانه اسلام باشد (حنفی، شافعی، حنبل و مالکی).</p> <p>سو (سو) adj گیج، کند فهم، کم هوش.</p> <p>سو (سو) n سو تفاهم، گمان.</p> <p>سوا (س-وا) adj علیحده، جدا.</p> <p>سواب ساز (س-واب-ساز) adj سبب ساز، حل کننده مشکل (یکی از صفات خداوند).</p> <p>سواد (س-واد) n توانایی خواندن و نوشتن.</p> <p>سوادکاری (س-واد-کا-ری) n نقش و نگاری که بر روی زیورات نقره‌یی (مثل انگشتری و غیره) بوسيله زرگران با رنگ سیاه کشیده میشود.</p> <p>سوار؛ سوره (س-وار؛ سو-ره) n سوار، نشستن در بالای حیوانات (اسب، الاغ، قاطر) یا وسائل نقلیه دیگر مانند موتر و از جایی بجای دیگری رفتن.</p> <p>سوارشدو؛ سوره شدو (س- وار؛ سو-ره) vt در بالای وسائل نقلیه (اعم از ماشین و حیوان) نشستن.</p> <p>سوارکار (س-وار-کار) n آنکه در سواری مهارت داشته</p>
---	---	--

خریدن و فروختن، داد و ستد نمودن (بمنظور کسب منفعت).	شدن، بیرون گشتن (بعلت ارتکاب اشتباه از روند مسابقه).	توسط معلقه سوراخ سوراخ مایعات مخصوصاً شیر را صاف کردن.
adj (سو-دا-یی) سودایی	adj (سو-خ-تی) سوختی	adv (سوچ) سوچ
فروشی (در مورد اشیای مختلف بکار میرود).	قهر، خشمگین، غضبناک.	صاف، واضح، پوست کنده.
adj (سود-خور) سودخور	vi (سو-خ-تی) سوختی شد	adj (سوچ-چه) سوچه
ریا خوار، قرض دهنده یی که سود گزاف از بابت پول طلب خود اخذ میکند.	غضبناک گردیدن، قهر شدن، بخشم آمدن.	جدید، نو، پاکیزه، تمیز.
vi (سو-ده) سودده شد	سوخیله؛ سوغیله (سو-خی-له؛ سو-غی-له) n	adj (سو-چی) سوچی
آزرده شدن، احساس درد نمودن، ابراز ناراحتی کردن در پاها (مخصوص حیوانات در اثر مسافرت طولانی).	طمع، آز، حرص.	اشتهای شدید داشتن نسبت به برخی از خوراک ها (اصلاً زنان آبستن).
adj (سور) سور	n (سود) سود	adj (سو-چی-مل) سوچیمل
خاکی رنگ، کم رنگ؛ آدم بدفال، شوم، نحس؛ اسبی که سه ساق پاهایش برنگ سفید و یکی آن برنگ دیگری باشد.	ریا، ربح، فایده فاحشی که از بابت قرض اخذ میشود.	مصر، آنکه پافشاری کند (توام با خوشطبعی و شوخی).
n (سور) سور	n (سو-دا) سودا	n (سو-چی-مل-له) سوچیمله
رونق، سامان، نظم.	جنس فروشی، متاع برای خرید و فروش، آنچه که در بازار داد و ستد میشود.	پافشاری، عذر، اصرار (با خوشطبعی و شوخی).
adj (سور-بور) سوربور	vi (سو-دا) سودازدو	n (سو-خ) سوخ
رنگ خاکستری، رنگی شبیه رنگ خاک و خاکستر.	معامله کردن، انجام دادن عمل خرید یا فروش.	ارواح.
vt (سورت) سورت کدو	vt (سو-دا) سوداکدو	vi (سوخت) سوخت کدو
طبقه بندی کردن، چند سنخ نمودن (از حیث نوعیت، جنسیت و اندازه).	فروختن، مبادله کردن متاعی با پول نقد.	بخشم آمدن، غضبناک گردیدن.
adj (سور-چک) سورچک	n (سو-دا-گر) سوداگر	n (سو-خ-ت-گی) سوختگی
مسخره، بذله گو، کسی که کارهای خنده دار بکند یا سخنان	بقال، بزاز، تاجر سیار، کسی که قریه به قریه بمنظور اجرای معامله (خرید و فروش جنس) گردش میکند.	سوخته، آن موضعی که درگرفته باشد، بقایای از آنچه که آتش گرفته است.
	n (سو-دا-گر-ری) سوداگری	n (سوخت-ت-نک) سوختنک؛ سوختنک (سو-خ-ت-نک)
	تجارت، بقالی، بازرگانی.	گزنه، انجره، گیاهی که هرگاه به برگ آن کسی دست بزند موجب درد و سوزش میشود.
	vi (سو-خ-تو) سوختو	vi (سوخت-تو) سوختو
	سوختن، آتش گرفتن؛ ساقط	

نغز و مضحک بگوید.

سورچی کدو (سور-چی) vt

رها دادن از بند، خلاص کردن

(ریسمان از میخ یا گردن

حیوانات).

سورسات (سور-سات) n

سیورسات، آذوقه هنگفت برای

سپاه حکومت (در سابق از

روستائیان هزاره که در نزدیک

شاهراه ها ساکن بودند بزور اخذ

میکردند)؛ در بعض مناطق مخارج

جشن عروسی (از قبیل گوشت، آرد

، روغن وغیره) را نیز سورسات

گویند.

سورسمانه (سور-س-ما-نه) n

شان و شوکت، کش و فش، کرو

فر.

سورسو (سور-سو؛ سور-سو) n

سیرکوهی، گیاهی کوهی دارای

برگهای باریک و دراز که ریشه

آن دارای چند غده کوچک است؛

مصلحی مخلوط از برگ و ریشه ای

خشک و کوبیده پیاز و نمک که

در هنگام صرف غذا استعمال

میشود.

سورسورکدو (سور-سور) vt

پاره پاره کردن، تارتار نمودن

(در مورد جامه یا فرش).

سور کدو (سور) vt

آغاز کردن، شروع به آواز خانی و

نغمه سرای نمودن.

سورنی (سور-نی) n

سورنای، سرنا، یک نوع آلت

موسیقی که از نی درست میشود و

دارای یک زیانه و چند سوراخ

میباشد.

سوروغ (سور-وُغ) n

دامنه کوه

سورولا کدو (سور-و-لا) vi

باهم نوحه کردن، گریه و ماتم

دسته جمعی نمودن.

سوره (سور-ه) n

بخش، فصل در قرآن مجید (جمعاً

شامل یکصد و چهارده سوره

میباشد).

سوره جریه (سور-ه-جر-یه) n

شجر، سگور، سیخول، خارپشت

بزرگ جبلی، قنفذ تیرانداز که

از 'جوجه تیغی' کلان تراست.

سوز (سوز) n

قهر، غضب.

سوزبار (سوز-بار) adj

قهر، غضبناک، خشمگین.

سوزبارشدو (سور-بار) vi

بخشم آمدن، غضبناک گردیدن،

قهر شدن.

سوزده (سوز-ده) n

قهر، غضب.

سوز؛ سووز (سوز؛ س-ووز) adj

سبز، اخضر، هرآنچه که به رنگ

علف تازه روئیده باشد.

سوزش (سوز-ش) n

درد در اثر سوختگی.

سوزشده؛ سووزشده (سوز؛

س-ووز) vi

سبز شدن، کنایه از خوشبخت

گردیدن، بعزت رسیدن (در هنگام

دعا کردن و طلب رحمت بر کسی

استعمال میشود).

سوزش کدو (سوز-ش) vi

درد کردن عضوی از بدن (شبيه

به دردی که در اثر سوختگی،

سائیدگی یا خراش پوست تن

احساس میشود).

سوزک (سوز-ک) n

آهري دوساله سوری مغولی.

سوزک (سوز-ک) n

سوزاک، یکنوع مرضی که

اختلالاتی در مجرای بول بوجود

می آید و شخص بیمار بطور رضایت

بخش پیشاب نمیتواند.

سوزکه (سوز-که) n

تعهدی است که برزگر در برابری

مالک زمین مینماینند.

سوزله (سوز-له) n

عصبانیت، قهر، سرزنش،

تقبیح.

سوزمه (سوز-مه) n

غذای است که از شیر سازند.

سوزنک (سوز-نک) n

گزنه، انجره، گیاهی که هرگاه

به برگ آن کسی دست بزند موجب

درد و سوزش میشود.

سوزی (سَو-زی) n

سبزی، غذای که از پزیدن
برگهای سبز گیاهان خوردنی و
روغن درست میشود.

سوسلفه (سَو-سَل-فَه) n

سیاه سرفه، مرض واگیری که
بیشتر کودکان به آن مبتلا
میشوند و هنگام حمله آن پیایی
سرفه میکنند و مهلت نفس
کشیدن دست نمی دهد.

سو؛ سون (سَو؛ سُون) n

سمت، طرف، جهت.

سوسونور (سَو-سَو-نُور) adj

اجناس دست نخورده

سوغات (سَو-غَات) n

تحفه، ارمغان، هدیه (آنچه که
مسافری در حین بازگشت برای
وابستگان و رفیقانش به ارمغان
آورد).

سوغمه؛ سوقمه (سوغ-مَه) n

تیغه پهن ونوک تیزی از چدن
که در نوک کنده قلبه نصب
میشود.

سوغونی کدو (سَو-غُو-نی) vt

تمرین دیده در ورزش

سوف (سَوَف) n

نقم، سم، سمج، مجرای زیر
زمینی؛ سوراخ مدور و سیاه رنگ
برای رسانیدن هوا بدرون تنور.

سوف زدو (سَوَف) vi

نقم زدن، سمج کردن.

سوکدو (سَو) vi, vt

هراس کردن، ترس خوردن؛ سَو
تفاهم داشتن، گمان بردن.
سوک سوک کدو (سوک-سوک)

vi

سکسک کردن، بطور ناهموار راه
رفتن.

سوکه (سَو-کَه) adv, adj

آهسته، آرام (کارکردن، راه
رفتن)؛ گیج، کند فهم، کم
هوش.

سوکه سوکه (سَو-کَه) adv

آهسته، بدون شتاب، با درنگ و
تأمل، تدریجاً.

سُوگد (سَو-گَد) adj

آدم مال دوست، حریص، سیه کاسه.

سوگل (سَو-گُل) n

چهره

سول (سَوَل) n

آزخ، زگیل، دانه سخت و بی درد
بر روی پوست بدن.

سولاخ (سَو-لَاخ) n

سوراخ، شکاف.

سولبور (سَوَل-بُور) adj

زخم سطحی

سولبی؛ سیلبی؛ شیلبی

(سَوَل-بِی؛ سِیَل-بِی؛ شِیَل-بِی) n

ون، بنه، یک قسم درخت است با
پوست سفید و کوهی بی ثمر و در
مناطق سخت، کوهستانی و خشک

میروید.

سولتسوشدو (سَوَل-تُ-سَو) vi

باز شدن تارهای بافته شده از
حاشیه تکه یا درز لباس (در
اثرسائیدگی و استعمال زیاد).

سولتسوکدو (سَوَل-تُ-سَو) vt

تارکش نمودن، تارهای تکه را باز
نمودن.

سولچنگ (سَوَل-چَنگ) n

پیچ مرغ

سولچی کدو (سَوَل-چِی) vi

دچار سَو تغذی شدن، هلاک شدن،
مردن (از عدم تغذیه و
گرسنگی).

سولخ (سَوَل-خ) n

آبدار

سوله (سَو-لَه) n

طفل نا مشروع، کودک حرامزاده،
ولد الزنا؛ همچنین به عنوان
دشنام نیز به افراد گیرند.

سوله (سَو-لَه) adj

نرم، سست؛ آهسته، بطی، کند؛
تنبل، عاطل.

سوله (سَو-لَه) adj

بدگمان

سوله کدو (سَو-لَه) vi

سست نمودن، آبگین ساختن.

سُولیج (سَو-لِیج) adj

آبزار؛ منطقه آب خیز

سونفو (سَوَن-غُو) adj

اعلا، بهترین، با کیفیت عالی.

سوئه (سو-ئه) n

خرمگس، یک نوع پشه کلان که از مگس معمولی بزرگتر است.

سوئی (سو-ئی) n

چراگاه پرعلف، محل چرای که مملو از گیاه سبز باشد.

سوئی خور (سو-ئی) adj

قشم، کسی که معمولاً بهترین حصه نان یا غذا را تناول میکند.

سوان (سو-وان) n

سوهان، آهن درشتی که با آن فلز را صاف یا تیغی را تیز کنند.

سویه (سو-یه) n

گیاه جوان، ساقه نورسته، نبات تازه روییده (از بنر یا شاخچه).

سویه کدو (سو-یه) vi

روئیدن، سر از خاک کشیدن (مثلاً گیاه تازه رسته).

سویه نی (سو-یه-نی) adj

کمرباریک، خوش اندام، لاغر و بلندبالا (در توصیف قامت و شمایل زنان).

سه (سه) num

سه، یک عدد اضافه از دو.

سه (سه) interrog

چه، کدام، کلمه استفصار.

سه پای (سه-پای) n

نام یکی از شاخه های قوم هزاره دیزنگی است (یکی از معانی "پای" "دسته" یا "یکی از

تقسیمات قبایلی" است) سه

طایفه معروف بنام (خوشامدی، اخی و میرامور).

سه پیه؛ سه پایه (سه-پ) n

دیگدان آهنین سه پایه که دیگر یا چای جوش را بر آن نهند و آتش در زیرش برافروزند؛ سه چوب درازی که بهم بسته شده است و در آن مشک پر از ماست برای تکان دادن آویزان میشود.

سه شنبه (سه-شم-به) n

سه شنبه، روز سوم هفته.

سه کوٹ (سه-کوٹ) n

سه کوت، سه تقسیم، اختصاص یافتن دو حصه از سرجمع تولید خالص زراعتی به صاحب زمین و یک حصه آن به دهقان.

سه گک (سه-گک) n

حلقه کوچک و چنگک برای بهم نگهداشتن دو لبه لباس.

سه گنی (سه-گی-نی) n

سه گانه، سه دانه بره یا بزغاله ای که در یک زمان از یک مادر بدنیا آمده باشند.

سهامام؛ سام (سه-ام-ام؛ sam) n

مقدار پول یا جنسی که از در آمد سالانه یک شخص توسط نماینده کدام مجتهد فقط از هزارهای دوازده امامی اخذ میگردد.

سی پاره (سی-پا-ره) n

قاعده بغدادی، کتاب عربی که در اول آن الفبای عربی و تدریجاً نحوه قرائت قرآن تدریس میشود؛ یکی از اجزای سی گانه قرآن مجید.

سی زار (سی-زار) adj

ریگزار، بستر رودخانه.

سی؛ سای (سی) n

سنگزار، شین زار، پوشیده از سنگهای کوچک، پوشیده از شن؛ رودخانه، زمینه جریان نهرآب، بستر جویبار عمده (در داخل یک دره)؛ دهن دره، جای که دو دره باهم یکجا میشوند.

سیا (سیا) adj

اسود، رنگی مانند رنگ زغال.

سیابار (سیا-بار) n

نام ماه است مصادف به برج جدی شمسی.

سیاپتور (سیا-پ-تور) adj

سیاه رنگ، کسیکه رنگ پوست اش بسیار تیره باشد.

سیاپل (س-یا-پل) adj

نیم سوخته

سیاپل (س-یا-پل) n

عمل گل انداختن و درست نمودن بام خانه.

سیاپل کدو (سیا-پل) vt

نیم سوخته کردن

سیاپل کدو (سیا-پل) vt

درست نمودن بام خانه، ساختن

سطح بلای خانه با گل، گل

انداختن در بالای چربهای که بام خانه را استوار نگه میدارند.

سیاپوست (سیا-پوست) n

کسی که رنگ پوست اش خیلی تیره باشد.

سیاتو (سیا-تو) adj

سیاه چرده، سیاه فام، آنکه رنگ پوست اش تیره باشد.

سیاچرب (سیا-چرب) n

مرهم مخصوص برای مالیدن بر زخم پشت الاغ که از سوختنیدن هسته تلخ زردآلو ساخته میشود.

سیاچرغو؛ سیچرغو (سیا-

چر-غو؛ سی-چر-غو) n

کاسنی، گیاهی است دارای مزه تلخ که در کنار نهرها و مزارع میروید.

سیاچشم (سیا-چشم) adj

چشم تنگ، بخیل، حسود، فرومایه.

سیاچشمی (سیا-چشمی) n

حسادت، بخیلی، فرمایگی.

سیاچورده (سیا-چور-ده) adj

سیاه چهره، آنکه رنگ پوست اش خیلی تیره باشد.

سیاچیمکه (سیا-چیم-که) n

ران، قسمت بالایی پا از زانو تا مقعد، استخوان ران.

سیاچیر (سیا-چیر) n

درخت نارون.

سیاخانه (سیا-خا-نه) n

چادر، خیمه ای که کوچی ها در زیر آن بسر میبرند.

سیاخنه (سیا-خ-نه) n

خانه قدیمی هزاره که مستقیماً در کف آن آتش می افروختند،

گرچه که یک مقدار دودش از تراغ درچه بیرون میرفت، ولی با آنهم سقف و دیوار آن در اثر برخورد با کمیت باقیمانده دود کاملاً سیاه رنگ بود.

سیادالوچی (سیا-دا-لو-چی) n

دالوبین، پیشگو، آن غیب گواست که کار شانه بینی را با تفسیر کردن درزهایی ناشی از سوختگی های کف استخوان کتف، با در نظر داشت بعض ضوابط معین از پیش میبرد.

سیادرو (سیا-درو) adj

حسود، آنکه موفیقیت دیگران را نخواهد.

سیازبو (سیا-ز-بو) adj

آنکه از غیب خبر بدهد و دعای نیک یا بدش در حق کسی بدون چون و چرا مستجاب باشد.

سیاست (سیا-ست) n

دانش حکومت کردن، هنر حکم راندن بر دیگران؛ هراس، ترس (بخاطر حضور شخص معتبر).

سیاست کدو (سیا-ست) n

سرزنش نمودن، نکوهش کردن؛ تهدید نمودن، ترساندن.

سیاستمدار (سیا-ست-م-دار) n

آنکه علم سیاست داند، کسیکه هنر حکومت کردن را دارا باشد.

سیاسر (سیا-سر) n

لفظاً کسی که چادر سیاه بر سر دارد؛ کنایه از نسوان یعنی زن و دختر بالغ در مجموع.

سیاسرکدو (سیا-سر) vi

مصمم شدن

سیاسلفه (سیا-سل-فه) n

کبود سرفه، مرض واگیری که بیشتر کودکان به آن مبتلا میشوند و هنگام حمله آن پیایی سرفه میکنند.

سیاسی (سیا-سی) adj

متعلق به سیاست، منسوب به هنر حکومت کردن و حکم راندن.

سیاقاغ؛ سیاقغ (سیا-یا-قغ؛

سیا-قغ) n

یکی از آفات گندم که دانه اش را به گرد سیاه رنگ تبدیل میکند.

سیاقره (سیا-ق-ره) n

پرنده ای است سیاه رنگ و منقار اش سرخ به جسامت قمری.

سیاکدو (سیا) vi

رنگ سیاه مالیدن بر چیزی؛ نوشتن، ثبت نام کردن، نام

نویسی نمودن (در دفتر مکتب، سجلات دیگر حکومتی و غیره).

سیاگوش (سیا-گوش) n

حیوان درنده یی که به دنبال شیر حرکت میکند تا از بازمانده شکار او چیزی بخورد؛ به لهجه عوام هزاره این تسمیه به افراد وابسته به قبیله پشتون کنایتاً اطلاق میگردد.

سیال (س-یال؛ سیال) adj

رقیب، همطراز، کفو، قرن (جمعش اقران)، دو شخص که باهم رقابت، همچشمی و حس هم شانی داشته باشد.

سیالدری (سیال-د-ری) n

رقابت، همچشمی، رشک و ضدیت.

سیالدری کدو (سیال-د-ری) vi

رقابت کردن، هم چشمی نمودن، حس رشک آمیز داشتن (با کسی).

سیامرج (س-یا-مُرج) n

فلفل، دانه های کوچک و سیاه رنگی که دارای مزه تند و تیز میباشد و ساییده آن در طبخ غذا بکار میرود یا هنگام صرف غذا در بالای خوراک میپاشند.

سیایی زیرکدو؛ سیایی

پیچ کدو؛ سایه زیرکدو

(س-یا-یی؛ سا-یه) vt

دچار کابوس شدن، خواب و حشتناک و تکان دهنده دیدن (که در نتیجه آن انسان خفته

دندان میخاید و هذیان میگوید).

سیایی؛ سیی (س-یا-یی؛ س-

یی) n

رنگ سیاهی که برای مشق و تمرین خطاطی بر روی تخته چوبی بکار میرود و در هزاره جات از دانه های سوخته جو تهیه میگردد؛ کابوس، خواب وحشت ناک.

سیبت (سے-بت) n

مژده، بشارت، خوشخبری؛ پولی که از رساندن خبر خوش برای آورنده خبر داده میشود.

سیبت خور (سے-بت-خور) n

مژده رسان، بشارت دهنده، آورنده خبر مسرت بخش.

سیبت خوردو (سے-بت) vi

چشم روشنی دادن، تبریک گفتن، مژده دادن (برای اخذ نمودن پاداش).

سیبتی (سے-ب-تی) n

مژدگانی، انعام یا پاداشی که به آورنده خبر خوش دهند.

سیب چپو (سیب-چپو) n

شفش، چوب باریکی که زنان با آن پشم را میزنند.

سیب شدو (سیب) vi

نصب شدن، وصل شدن دو چیز بهم.

سیب کدو (سیب) vt

دو تکه فلزی و چوبی را بهم

نصب و وصل کردن.

سیب کشیدو (سیب) vt

آهن را برمه کردن.

سیبل (سے-بل) n

فضولات داخل شکنبه حیوانات.

سیبورکه (سے-بُور-که) n

استخوان نرم سینه.

سیت پریده؛ سید پریده

(سیت-پ-ری-ده) adj

بی هوش، در حالت خلسه، آنکه بین خواب و بیداری باشد، مخمور (در اثر استعمال مواد موخره یا بیماری شدید).

سیتره (سیت-ره) n

عمل از هم گسیختن، ترکیدن و پاره شدن.

سیتره کدو (سیت-ره) n

هم گسیختن، پاره شدن، چاک گردیدن (مثل جوال پراز گندم و غیره).

سیت؛ سید (سیت) n

هوش، حواس، فکر.

سیج (سیج) n

سریش، شریشک، گیاهی است

کوهی که از برگهای تازه و

نورسته آن نوعی خورشت و نان

پیرکی درست کنند و ریشه آن را

کوبیده و خشک کنند. از مخلوط

آرد ریشه ای آن با آب ماده

چسپناک بدست می آید که در

چسپ زدن کتاب بکار میرود.

سیجیمک (سی-جی-مک) adj

چسپنده، چسپک، هرچیزکه ار
تجاعیت و چسپندگی داشته
باشد؛ شخص لجوج، خیره سر.

سیچی کدو؛ سیرچی کدو

(سے-چی؛ سیر-چی) vt

پاش دادن، افشاندن (مثلاً نمک یا
مرج سائیده بر روی طعام).

سید (س-ید) n

عنوانی است که برای اولاد امام
علی (ع) و همسرش حضرت فاطمه
(دختر پیغمبر اسلام) استعمال
میگردد.

سیدو (سی-دو) vt

ساییدن، سودن، آرد کردن،
تبدیل به گرد نمودن.

سیده (سی-ده) adj

راست، مستقیم؛ هموار، سطح
برابر.

سیڈ؛ سیٹ (سیڈ) n

چوکی داخل وسایط نقلیه،
جایگاه متروان (در لاری و
پیکب).

سیڈ؛ سیٹ (سیڈ) adj

سرمایه دار، ثروتمند، غنی،
پولدار.

سیر (سیر) adj

شکم پر، آنکه معده اش از غذا پر
است، کسیکه خوراک کافی خورده
است.

سیر (سیر) n

گیاهی است شبیه پیاز با پوست
بسیار نازک و نیمه شفاف که
طعم و بوی تند دارد و در پختن
غذا بکار میرود.

سیر (سیر) n

راز، سخن یا کار پوشیده.

سیر (سیر) n

مقیاس وزن معادل ۱/۶۸
کیلوگرام (در هزاره جات) و
صرفاً یک کیلو (در کویت).

سیرچیم (سیر-چیم) adj

چشم پر، کسی که در رفاه و
نعمت کلان شده و چشم طمع بمال
دیگران نداشته باشد.

سیرخورده (سیر) adj

مترفع، آنکه در زندگی اش صاحب
سرمایه و درآمد خوب بوده و
مشکلات زندگی را ندیده است؛
کنایه از متکبر، خودخواه،
مغرور (این کلمه معنی منفی
دارد).

سیر؛ سییر (سیر؛ سی-یر) n

ناحیه سفلی شانه تا کمر،
پشت.

سیرغوخوردو (سیر-غو) vi, vt

بطور شکم سیر طعام خوردن، خوب
اشباع شدن از غذا.

سیرکلی کدو؛ سیرلجی

کدو (سیر-کل-جی؛ سے-رل-

جی) vt, caus vb

شکم سیرساختن، خوراک کافی

دادن، بطور قناعت بخش تغذیه
نمودن.

سیرکنگ (سیر-کنگ) adj

بی میل، فاقد اشتها (در اثر
سیری زیاد).

سیرکوی (سیر-کوی) n

هاون سنگی، ظرف سنگی که در
بین آن پیاز، سیر، نان خشکیده
و دیگر مواد خوراکی را
میکوبند.

سیرکه (سیر-که) n

نربز کلان که خصی شده باشد.

سیرله؛ سیرمله (سیر-له؛

سیر-م-له) n

کله شقی، لجاجت، خیره سری.

سیرله کدو (سیر-له) vi

لجاجت نمودن، پافشاری کردن،
اصرار ورزیدن.

سیرله مل (سیر-له-مل) adj

لجوج، خیره سر، سرکش، کله
شق.

سیرم (سی-رم) n

شگون، بخت، طالع.

سیرم (سے-رم) n

مایعی که در انسان برای تعادل
آب بدن تزریق کنند.

سیرم سیرم (سی-رم سی-رم)

adv

بطور وقفه دار، بطور مکرر.

سیر و پودیتنه (سیر-و-پو-

دی-نه) n

گیر.	کنایه از جزییات، راز، آن
vt (سیک) سیک‌دو	معلوماتی که به دیگران داده نشود.
لقانیدن	سیروم (سی-رُوم) n
سیک‌سیک‌کدو (سیک-)	واپمه مرگ
vt (سیک)	سیره‌کدو (سی-ره) vt
تحریک نمودن نرگاو برای جفت گیری.	پاره نمودن، دریدن، چاک کردن.
سیکل (سی-کل) n	سیری‌کدو (سی-ری) vt
دوچرخه، بایسکل، وسیله نقله ای است دارای دوچرخ که توسط پازدن حرکت میکند.	بخیه کردن، دوختن به گونه ظریف و منظم.
سیل (سیل) n	سیزده (سیز-ده) num
سیلاب، آب مخلوط با خاک و خاشاک که در اثر باران شدید برچود می‌آید.	عدد بعد از دوازده، (۱۳).
سیلانی (سی-لا-نی) adj	سیزله‌کدو (سیز-له) vi
کسیکه دوستدار سیر و تفریح باشد.	سخن آهسته
سیل‌به‌بارش (سیل-به-)	سیزو (سی-زو) n
adj (رش)	سوزن، سیخ فلزی که آخرش سوراخ است و برای دوختن بکار میرود.
کنایه از آدم بسیار شکمبو و پرخور.	سیزون‌چه (سی-زون-چه) n
سیل‌بین (سیل-بین) n	سوزن لحاف دوزی (خوردتر از جوال دوز).
بیننده، ناظر، تماشاچی.	سیغله‌کدو (سیغ-له) vi
سیلری (سی-ل-ری) n	حرکات شوخی.
جعفری؛ یکی از سبزی جات خوردنی است.	سیف (سیف) n
	گاو صندوق پولادین برای نگهداشتن پول و زیورات.
	سیفال (سی-فال) adj
	شاریده؛ مستعمل.
	سیک (سیک) n
	کلیمه ای است برا تحریک نمودن حیوانات خصوصاً گاو هنگام جفت
سیل‌کدو (سیل) vt	دیدن، نگریستن، تماشا کردن، نظاره نمودن.
سیل‌گر (سیل-گر) n	بیننده، ناظر، تماشاچی.
سیلو (سی-لو) n	انبار حکومتی برای نگهداری گندم و تولید قرص های کلفت نان.
سیم (سیم) n	تار فلزی، رشته ای بارک فلزی؛ رگه، رده معدن در بین کوه.
سیم‌رخ (سی-مُرخ) n	مرغ افسانه ای بسیار قدرتمند و زیبا که در افسانه های هزارگی اکثراً نقش مثبت دارد و حامی قهرمان افسانه در مواقع مشکل میباشد.
سیمسک (سیم-سُکا) adj	مایوس، ناامید.
سیمک (سی-مک) n	نل چوبین که ادرار طفل نرینه را به بیرون از گهواره انتقال میدهد.
سیم‌گل؛ سنگیل (سیم-گیل)	سینگ-گیل (سینگ-گیل) n
یکنوع کاه گِل بسار لشم و صان که برای اندود نمودن مهمان خانه ها استعمال میشود.	
سینما (سی-ن-ما) n	محل نمایش فلم، ساختمان بزرگی

که در بین آن فلم را بر روی پرده بسیار کلان به ناظرین نشان میدهد.

سینه (سی-نه) n

صدر، حصه قدامی تن انسان یا حیوان از قسمت فوقانی شکم تا زیر گردن.

سینه بغل (سی-نه-ب-غل) n

ذات الریه، مرض مهلک که باعث التهاب شش‌ها میگردد.

سینه زرد (سی-نه) vi

بررسی زدن (برای غذاداری در ایام دهه عاشورا هنگام سالگرد شهادت امام حسین (ع) نواده پیغمبر اسلام).

سینه قیدی (سی-نه-قی-دی) n

دمه، یک نوع مرض مزمن سینه که باعث ایجاد دشواری شدید در روند تنفس بیمار میشود.

سینه گیری (سی-نه-گی-ری) n

نفس تنگی، بیماری سینه که توأم با ایجاد دشواری در روند تنفس میباشد.

سینه مالی (سی-نه-ما-لی) n

عمل مالیدن سینه (در حین معاشقه با زن).

سیو (سیو) n

سیب.

شاباس؛ شابش؛ شباز (شا-

باش، شا-باش، ش-بان) interj

آفرین، خیلی خوب؛ به اصطلاح معماران معنی توقف و بس کردن را میدهد.

شابالا (شا-با-لا) n

رفیقان و همسالان داماد که او را در وقت رفتن به خانه عروس مشایعت میکنند.

شاپر (شا-پر) n

شهر، چند پر بزرگ که در انتهای بال پرندگان موقعیت دارد و پرنده توسط آن پرواز میکند.

شاتو (شا-تو) n

نردبان، زینه قابل انتقال چوبین.

شاتو (شا-تو) n

نام قریه است در منطقه جاغوری.

شاتوت (شا-توت) n

توتی که میوه بسیار بزرگ دهد؛ توتی که ثمر ندهد.

شاجور (شا-جور) n

خشاب، مخزن فلزی در اسلحه آتشین که برای چندین کارطوس جای دارد.

شاجوی (شا-جوی) n

جوبار کلان؛ نام منطقه هزاره نشین در ولایت زابل که سابقاً توسط پشتون ها تصرف شده است.

شاخ ۱ (شاخ) n

قرن، آنچه که بر سر بعض از حیوانات میبرآید؛ قله،

بلندترین نقطه کوه؛ فرع، شاخه، چوبی باریکی که از تنه درخت رشد کرده و جدا میشود.

شاخ ۲ (شاخ) n

شغه، سخت شدن و ضخامت پوسته دردست و پا که غالباً ایجاد درد میکند.

شاخ ۳ (شاخ) n

دکمه کلان برای بالاپوش.

شاخ ۴ (شاخ) n

وسیله لوله یی برای انتقال دادن دانه غله از انبار بالای آسیاب "ڈول" به زیر سنگ آسیاب.

شاخ بلگ کدو (شاخ-بلگ) vt

توضیح دادن، باشرح و بسط زیاد حرف زدن، بسیار طول دادن سخن در باره موضوعی واحد.

شاخ بند (شاخ-بند) n

طناب و ریسمانی که در وقت بستن به شاخ گاب و میبندد.

شاخ تیزک (شاخ-تے-زک) n

کنایه از کسی که بزور و قدرت خود مغرور بوده هرکس را بزند و تهدید نماید.

شاخ جگل (شاخ-ج-گل) n

شاخ های خورد و کلان درخت و بوته.

شاخ درباد کدو (شاخ-در-باد) vt, vi

بطور پیهم ناسزا گفتن، به کسی بگونه متواتر دشنام دادن.

شاخ فولادی (شاخ-فو-لا-دی) n

شاخ فولادی، قله بلند
پولادی‌یان، بلندترین قله در
سلسله کوه بابا، تقریباً بیست
میل دور تر از کوتل آق‌زرات.

شاخ گو؛ شاخ گوک (شاخ-)

گو؛ شاخ-گ-وک) n
یک قسم گیاهی شبیه لوبیا که
در بین گندم می‌روید.

شاخه (شا-خه) n

فرع، آنچه که از بدنه اصلی
نبات رشد کرده و جدا شده باشد.

شاخی (شا-خی) n

چهارشاخ، بواشه، افشان، آلت
چوبی چهارشاخه و دسته داری که
دهقانان با آن خرمن کوبیده شده
را باد می‌کنند تاکاه ازدانه
جدا شود.

شاخیله کدو؛ چرخله کدو

(شا-خی-له؛ چر-ش-خ-له) vt
ساقه های نیم شکسته گندم
و غیره را با چارشاخ زیر و رو
کردن.

شاد (شاد) n

شهد، عسل، انگبین.

شادی (شا-دی) n

میمون، بوزینه.

شادی مرگک (شا-دی-مر-گک)

n
سراسیمه، وارخطا (بخاطر عجله و
شتاب زیاد).

شار ۱ (شار) n

شهر، آبادی کلان دارای سرکها و
بازار و نفوس بسیار؛ لانه، خانه
(مورچه و زنبور).

شار ۲ (شار) n

شرابه زرت، رشته های خوشه
مانندی که در قله گیاه جواری
قرار دارد؛ نوعی از انواع نی که
بین اش کوراست و برای چغ ساختن
بکار رود.

شار ۳ (شار) n

شهریار، لقب شاهان غرجستان در
دوران سلطنت غزنویان ترک نواد
و تاجکان شسبانی غور.

شاربے پرسو؛ شار خربوزه

(شار-بے-پرسو؛ شار-خر-
بوزه) n

کنایه از جای که حکومت قانون
نباشد، منطقه ای که در آنجا
هرج و مرج حاکم باشد.

شارستان؛ شارستو (شار-رس-)

تان) n
شهرستان، نام چندین مناطق در
هزارجات.

شارغلغله (شار-غل-له) n

شهر غلغله، یک جای ویرانه در
میان دره بامیان.

شارک (شا-رک) n

حبل الورید، رگ گردن.

شارم (شا-رم) adj

شرمنده، خجل، شرمسار.

شارمورچه (شار-مور-چه) n

مورچه خانه، لانه مورچه.

شاریدو (شا-ری-دو) vi

متلاشی شدن، فرو رختن از هم،
وارفتن.

شاش (شاش) n

بول، ادرار، پیشاب، جواب چای.

شاشک (شا-شک) adj

طفلی که در خواب عادت ادرار
کردن داشته باشد.

شاعر (شا-عر) n

آنکه نظم بگوید، کسیکه شعر
بسرآید.

شاغولجه؛ شاغلجه (شا-غول-)

جه) n

یکنوع آهو است که دارای شاخها و

جثه بسیار قوی میباشد؛ یک

نوع بوته که هیزم خوبی نیست،

ولی از الیاف ریشه و شاخچه های

آن 'الفی' یا ریسمان های کلفت

در هزاره جات میبافند ('شغل' یا

'سغل' در مغولی بمعنی 'ریش'

است، معادل 'سقال' ترکی).

شاکاسه (شا-کا-سه) n

جام بزرگ، ظرف فلزی کلان که

در میان آن غذا میخورند یا شوربا

میبرند.

شاکي (شا-کی) adj

کسی که مورد سوءذهن قرار گیرد،

آنکه مشکوک باشد.

شاگرد (شا-گرد) n

متعلم، دانشجو؛ کار آموز، کسی که حرفه خاصی را از یک استاد فراگیرد، پسری که نزد استادی علم یا هنر بیاموزد؛ کارگر هوئل، حمام و غیره.

شاگم (شا-گُم) n

شگون بد، بدیمن، شوم.

شاگم‌دشتو (شا-گُم) vi

موجب شگون بد دانستن، نحس بودن، به فال نیک نگرفتن.

شاگور (شا-گور) n

گیاه کوهی است.

شال (شال) n

پارچه ضخیم راهدار که از پشم گوسفند بافته میشود و بیشتر برای ساختن کت، وسکت و پتلون بکار میرود؛ بالاپوشی که از همین تکه پشمین خشن دوخته شده باشد؛ پارچهٔ پشمی و یا پنبه ای که در بالای شانه بگذارد یا در وخت خواب در بالای کسی اندازد.

شال‌ایشتو (شال) n

آغاز به بافتن شال نمودن، شال بافید.

شال‌بافتو (شال) vt

بافتن پارچه ضخیم پشمی، مثل برک و غیره، که بدست زنان هزاره انجام میشود.

شال‌برزو (شال-بر-زو) n

پتلون پشمی که هزاره ها در

موسم سرما میپوشند.

شال‌برک (شال-بر-ک) n

کوت برک، پوشاک پشمین ضخیمی که هزاره ها در زمستان برتن کنند.

شال‌پیجمه (شال-پی-ج-مه) n

پتلون پشمی که در موسم برفباری و هوای بسیار سرد پوشیده میشود.

شال‌پیرو (شال-پی-رو) n

پیرهن دراز پشمی که هزاره ها آن را در قدیم میپوشیدند.

شال‌تمبو (شال-تم-بو) n

تنبان یا پتلون پشمی که در موسم برفباری و هوای بسیار سرد پوشیده میشود؛ آنکه پتلون پشمی بپوشد.

شال‌دوندو (شال-د-ون-دو) vi

کشیدن تارهای شال بر میله های چوبین که توسط چهار میخ محکم نگهداشته میشوند.

شال‌کونجیله (شال-کُون-جی-له) n

شال پشمی، لحاف ضخیم پشمی که هنگام خوابیدن در موسم سرما بر روی خود می‌اندازند.

شال‌ملیدو (شال-م-لی-دو) vt

پارچه پشمی نو بافته را بر روی تخته سنگ داغ با پا مالیدن تا تار و پود آن بهم فشرده تر شود پرز پیدا کند.

شالی (شا-لی) n

نبات در حال رشد برنج.

شالی‌زار (شا-لی-زار) n

مزرعه یی که در آن برنج کاشته شده است.

شالی‌کار (شا-لی-کار) n

کسیکه به کشت شالی مشغول است.

شام (شام) n

اول شب، سرشب، هنگامیکه تازه هوا تاریک شده باشد.

شامار؛ شاه‌مار (شا-مار) n

پادشاه ماران، ماری افسانوی با رنگ سفید و پیکر باریک که بر طبق داستانهای عامیانه هزارگی همواره بر ماری سیاه زنگی سوار است و یک مهره مشکل کشا بنام شاه مهره را بر دهن دارد.

شامامه (شا-ما-مه) np

شه‌مامه، مادر کلان بزرگ، سرخ بت، نام بت ماده در بامیان.

شامپو (شام-پو) n

یکنوع مایع صاف کننده که برای شستن موهای سر استعمال میشود.

شامت (شا-مت) n

بخت، طالع، شانس.

شامل (شا-مل) adj

فراگرنده، تحت پوشش در آورنده، به همه رساننده.

شامل کدو (شا-میل) vt

در برگرفتن، در زیر پوشش قرار دادن، درج نمودن، حاوی کسی یا چیزی بودن.

شامهره (شا-مو-ره) n

مهره سحری آمیز که گویابه دهن فرمانروای مازان است.

شامی (شا-می) n

دخمه مرده گان بشکل سمج کنده شده در زیر زمین.

شان (شان) n

خیال، گمان، فکر.

شانس؛ چانس (شانس؛ چانس) n

بخت، طالع، اقبال.

شانه ۱ (شا-نه) n

وسیله دنداندار برای شانه زدن

و از هم باز کردن موی سر ریش؛

شانه بزرگ با دندانها آهنی و

پایه چوبین که برای مرتب

کردن و از هم باز نمودن پشم

گوسفند و بز بکار میرود.

شانه ۲ (شا-نه) n

کتف، دوش، قسمتی از بدن انسان

که در سمت راست و چپ گردن واقع

شده است.

شانه زدو (شا-نه) vt

مرتب کردن، از هم باز نمودن

(موهای سر و ریش و پشم گوسفند

و بز)

شانه شی (شا-نه-شی) شانه

نشین.

شانه کدو (شا-نه) vt

مرتب کردن، از هم باز نمودن

موهای سر و ریش توسط شانه.

شاورات (شاو-ب-رات) n

شب پانزدهم شعبان که هرسال

بمناسبت تولد امام مهدی (ع)

برگزار میگردد (همزمان شمار

زیادی از پشاقی یا ترقه توسط

کودکان و پسران جوان هزاره در

کوئته منفجر میشود).

شاپوشه؛ شوپشه (شاو-پ-) شه؛ شو-پ-شه) n

پشه، حشره کوچک و بالدار که

ماده آن شبانه خون انسان یا

حیوان را با نیش خرطومی خود

میمکد.

شاورشینی؛ شوشینی؛

شوشینگ (شاو-شی-نی) n

شب زنده داری (در کنار زن

نوزائیده توأم با شادی و

غزلخوانی یا بر بالین بیمار

مردنی با انلوه و پریشانی).

شاور قدر (شاو-ق-در) n

شب قدر (معمولاً هزاره ها شب های

نوزدهم، بیست و یکم و بیست

سوم ماه رمضان را با دعا و عبادت

صبح میکنند).

شاو کور (شاو-کور) adj

شب کور، کسی که شبانگاه

چشمش چیزی را نبیند.

شاول؛ شاقول (شا-ول؛ شا-

قول) n

آهن منور که بر تازی بسته است

و برای معلوم کردن راستی دیوار

بوسیله معماران استعمال میگردد.

شاولی (شا-و-لی) adj

راست و مستقیم، بصورت عمودی و

مطابق شاول.

شاور معراج (شاو-م-عراج) n

لیلة المعراج، شب ۲۷ رجب که

حضرت رسول در آسمان عروج کرد.

شاوره (شا-وه) n

شب افروز، حشره شب تابی که در

تاریکی میدرخشد.

شاورى (شا-وی) adj

سیاگک

شاه (شا) n

سلطان یا فرمانروای مستقل؛ لقب

داماد در روز عروسی اش؛ لقب

پیران هزاره های اسماعیلی؛ لقب

سیدان هزاره در دیزنگی.

شاه طوس (شا-طوس) n

نام قدیمی شهر مشهد، لقب

اعتزازی برای امام هشتم شیعیان

دوازده امامی؛ مزاری است واقع

در بلندترین قله مرز اجیرستان

(دایه) و شهرستان..

شاه مردان (شا-مردان) n

لقب حضرت علی (ع)؛ همچنین نام

زیارت های متعدد در سراسر هزاره

جات، از جمله یکی که در قسمت

علیای دره نی قلعه قره باغ است.

شاه‌نامه (شا-نا-مه) n

شهنامه فردوسی، کتاب ادبی و افسانوی که توسط فردوسی در دربار سلطان محمود غزنوی به نظم درآمد و در بین مردم هزار خواننده زیاد دارد (مخصوصاً در فصل سرد زمستان).

شاهد (شا-ید؛ شا-هد) n

گواه، آنکه اجرای کدام کار یا رخ دادن واقعه ای را به چشم دیده باشد.

شاهدی (شا-دی؛ شا-ه-دی) n
گواهی، شهادت.

شاید (شا-ید؛ شا-ید) adv

احتمالاً، ممکن، چیزی یا واقعه ای که بطور حتمی نباشد.

شب‌تور کدو؛ شب‌تور کدو

(شُب-تور؛ شِب-تُر) vt

لیسیدن، جمع کردن غذا از داخل ظرف و یا چیز دیگر از روی زمین، بکلی جمع کردن، مثلاً گیاهی را درویدن و یا غذای را از ته ظرف جمع کردن و بلعیدن.

شب‌کری (شَب-کِ-ری) n

آشوبکاری، جست و خیز (در وقت مزاح و شوخی چنانچه که کودکان کنند).

شب‌کری کدو (شَب-کِ-ری) n

آشوبکاری کردن، جست و خیز داشتن، شوخی نمودن.

شِبّه (شِب-به) adv

به نحو دوام دار، پیهم، پیگیر؛ با عجله، سریع.

شِبّاس (شَب-پاس) anomo

آوازا یا صدای افتادن چیزی بزمین.

شِبّالو (شَب-تا-لو) n

شفتالو، هلو.

شِبّتل؛ شفتل (شَب-تل) n

شبر، گیاهی است یکساله و برگهایش دارای سه برگچه است و گلهای سفید دارد این علف برای حیوانات شیرده مخصوصاً گاو کاشت میشود.

شِبّتلک؛ شبتلک الاف

(شَب-ت-لک؛ شَب-ت-لک-آ-لاف) n

شبر چمنی، گیاهی است از خانواده شبر با گل سرخ یا زرد و برگهای ریزی که سه برگچه دارد و بشتر در چمنزارها میرویند.

شِبّتلی؛ شفتلی (شَب-ت-لی) adj

شَف-ت-لی، رنگ سبز مثل رنگ برگهای شبر.

شِبّشپ؛ شرب شرب (شَب-شپ؛ ش-رپ-ش-رپ) onom

صدای پاها در حین قدم زدن.

شِبّشک؛ اشپشک (ش-پ-شک؛ اِش-پ-شک) n

شته، حشرات و ریزی که روی گلهای برگهای گیاهان پیدا

میشود و باعث پژمردگی و نابودی گیاه میشود.

شِبّقال (شِب-قال) n

منطقه کم آب.

شِبّقل کدو (شِب-قل) n

قطع ساختن جریان آب.

شِبّقه کدو؛ شِبّقلجی کدو

(شِب-قه؛ شِب-قل-جی) vt

شپلیدن، چلانیدن، فشردن با دست (مثلاً لباس نوشسته که آب آن فروبریزد).

شِبّلیدو (شِب-لی-دو) vt

مشت کردن، فشار دادن، فشردن.

شِتّا؛ شتّه (شَت-تا؛ شَت-ته) n

عرف، سنت، حد و مرز (در عرف روابط افراد).

شِتر (ش-تُر) n

اشتر، حیوانی است دارای گردن دراز و نشخوار کننده که بیشتر برای حمل و نقل استعمال میشود.

شِترنی کدو (ش-تُر-نی) vi

اظهار مسرت نمودن، خوشحالی کردن.

شِتره (شَت-ره) adj

ذله شدن

شِتره (شَت-ره) n

مواد غایطه، فضله (معمولاً برای خرس استعمال میگردد).

شِتره کدو (شَت-ره) vi

فضله کردن، غایط نمودن؛ پیشاب نمودن، شاشیدن.

شتتار (شت-تار) adj

بدبخت، بد شگون، بدفال.

شتل خوردو (ش-تل) vi

آسیب دیدن، صدمه رسید.

شتل زدو (ش-تل) vi

ضربت زدن، کوبیدن.

شته (ش-ته) adj

سست، برنجی که خراب پزیده

شده باشد، میوه و سبزی جات

پژمرده و گندیده.

شجاع (ش-جا) adj

دلیر، باشهامت، نترس.

شجنگ (ش-جنگ) adj

لجوج، کله شق، ضدی، خودسر.

شجیر (ش-جیر) adv

هروقت، مدام، همواره، همیشه.

شخ (شخ) adj

سخت، جامد (اجسام): زمین

سنگلاخ و ناهموار؛ شاق و مشکل.

شخ (شخ) n

قسمت بالایی، نوک، قله، بلند

ترین نقطه کوه.

شغال؛ شغل (ش-خال؛ ش-خل) n

شاغل، شاخول، یک نوع از حبوبات

معمولی مانند ماش که به مصرف

خوراک چهارپایان خانگی میرسد.

شخپه کدو (شخ-په) vt

شپلیدن، چلانیدن، فشردن با دست

(مثلاً لباس نوشتسته که آب آن

فروبریزد).

شخچه (شخ-چه) n

شاخچه، فرع، شاخه خرد درخت یا

بوته.

شخ شخ کدو (شخ-شخ) vt

پاره پاره نمودن، قطعه قطعه

کردن.

شخشول (شخ-شول) adj

سرکش، شورشگر، متمرّد؛ جسور،

دلیر.

شخصی (شخ-صی) adj

خصوصی، آنچه که مخصوص یک

فرد است.

شخک (ش-خک) n

وسیله ای که دانه غله را از

انبار کوچک بالای آسیاب به زیر

سنگ آسیاب انتقال میدهد.

شخ کدو (شخ) vt

شق کردن، چیزی را از طول اش

بدوحصه تقسیم نمودن؛ سخت

نمودن (آلت تناسلی).

شخکی (شخ-کی) adj

سراشیمی یا سربالایی تند و

حاد.

شخ ناخو (شخ-نا-خو) n

جسم استخوانی بسیار نازک بروی

انگشتان دست و پا.

شخنک (شخ-نک) n

بظر، چوچوله، سنجک، عضو

نعوظی که در دهنه دستگاه

تناسلی زن موجود است.

شد (شد) adj

امکان، احتمال (راجع به امری که

انجام دادنش آسان یا احتمی باشد).

شدری (شد-ری) n

شبنم یخ زده، رطوبت منجمد شده

بر روی گیاهان یا زمین.

شدو (ش-دو) vi

شدن، انجام گرفتن، اجرا

گردیدن.

شدیار (شد-یار) n

زمین شخم زده، زمین تازه قلبه

شده.

شدید (ش-دید) adj

حاد، باشدت، قوی، زیاد، تند.

شر (شر) adj

مرد شهوت ران و عیاش.

شر (شر) n

بدی، پلیدی.

شرابی (شر-آبی) n, adj

می‌خوار، آنکه عادت بنوشیدن

شراب داشته باشد.

شراب (شر-آب) n

می، باده، خمر.

شراره (ش-را-ره) n

شعله، زبانه آتش.

شرافت (ش-را-فت) n

اخلاق نیک، بزرگواری.

شراکت (ش-را-کت) n

کاری که با حصه گرفتن چند

شخص صورت گیرد، عمل سهم

شدن در یک کاری که چند نفر در

آن همکار باشد.

شِرام؛ شیرام (ش-رام؛ شی-رم)

n

برودت شدید، شدت سرمای زمستان
(بیشتر در مورد سرمای دشت ناور
استعمال میشود).

شربت (شر-بت) n

ادویه نوشیدنی؛ هر نوع عصاره
میوه یا مایع شیرین دیگر
مخصوص نوشیدن.

شرت (شرت) onom

سریع، تند (مخصوصاً در بریدن
چیزی با یک آلت تیز استعمال
میشود).

شرختو؛ آرد شرختو (ش-رخ-

تو؛ آرد-ش-رخ-تو) vt

سرشتن، عجین کردن و با دست
مالیدن خمیر.

شرشدو (شر) vi

باز شدن تارهای بافته شده از
حاشیه تکه یا فرش.

شرشر (شر-شر) anomo

صدای خفیف جریان آب.

شرشرفتو (شر-شر) vi

جریان آب بسیار کم، آبی که
بسیار کم بوده و از سوراخی به
زیر حرکت کند.

شرشک؛ شرش؛ شریشک؛

سریش (ش-رشک؛ ش-رش؛ ش-

ریشک؛ س-رش) n

سیج، گیاهی است کوهی که از

برگهای تازه و نورسته آن نوعی

خورشت ونان پیرکی درست کنند
و ریشه آن را کوبیده و خشک

کنند. از مخلوط آرد ریشه ای آن
با آب ماده چسپناک بدست می آید
که در چسپ زدن کتاب بکار
میرود.

شرشلته (شر-شل-ته) n

لباس و فرش کهنه.

شرشم (شر-شم) n

خردل، اسپندان، آهوری، گیاهی
است با گل های زرد و دانه های
کوچک ملور و نسواری رنگ که از
آن روغن استخراج کنند (همیشه
با 'سرسون' هندی).

شرشمبو؛ شورشمبو (شر-

شم-بو؛ شور-شم-بو) n

بوف، جغد، بوف، جغد، مرغ زرد

گونه یی که چشم و سر بسیار

کلان دارد و معمولاً شب پرواز
میکند (کلمه 'شیره' در مغولی
بمعنی 'زرد رنگ' است).

شرشمک (شر-ش-مک) n

علف هرزی است شبیه گیاه خردل
که در بین کشت رشد میکند.

شرط (شرط) n

پیمان، قرار، یکی از لازمه های
یک موافقه.

شرط کدو (شرط) vi

شرط بندی کردن، شرط گذاشتن.

شرعی؛ شره یی (شر-یی؛ شر-

ری) adj قانونی، مشروع، مطابق با دین،
آنچه که مذهب میپذیرد.

شرف دشتو (ش-رف) vi

به بودن، برتری داشتن.

شرق (شرق) n

سمت طلوع آفتاب، آفتاب برآمد،
طرف مقابل غرب.

شرق کدو (شرق) vi

صدا دادن، آوازی که از تصادم و
به هم خوردن دو چیز بوجود آید.

شرکت (شر-کت) n

همکاری، در یک کاری حصه
گیری، همدست شدن با یگدیگر
در کاری؛ تعاونی، کارگاه که
سرمایه اش از چند نفر مشترک
باشد.

شرکدو (شر) vt

هجوم کردن، یورش بردن (به
شکل ناگهانی و سریع برکسی).

شرکش کدو (شر-کش) vt

تارکش نمودن، تارهای تکه را باز
نمودن.

شرلجی (ش-رل-جی) le

شرم (شرم) n

آزرم، حیا، خجلت.

شرم شدو (شرم) vi

شرم شدن، حیا نمودن، خجالت
کشیدن.

شرمش کدو (شر-مش) vi

معامله مخفی.

شرمش کنیک (شر-میش-)

کنیک (معامله مخفی؛ دسیسه سازی)

شرمگی (شرم-گی) adj

باشرم، محجوب، کمرو، حیادار (دختر و زن جوان).

شرمنده (شر-مین-ده) adj

شرمسار، خجالت.

شرنگ شرنگ (ش-رنگ-ش-)

رنگ (onomo)

صدای که از بهم خوردن فلزات کوچک مانند حرکت دادن سکه های فلزی و تکان دادن زنجیر بوجود می آید.

شروع (ش-روع) n

ابتدا، آغاز.

شریدو (ش-ری-دو) vi

ساییده شدن، فرسوده گردید تکه؛ متلاشی شدن و از بین رفتن جلد و گوشت یک عضو بدن در اثر کدام مرض، خراب شدن نسج اطرف زخم یا دانه.

شریر (ش-ریر) adj

بسیار پلید، خیلی کینه توز؛ دختر پر آشوب و جنجالی؛ زن سلیطه، پتیاره و پرخاشگر.

شریک؛ شیریک (ش-ریک؛)

ش-ریک) n

همکار، کسانی که در یک کار سهمیم شده باشد؛ صاحب کار، نسبت صاحب زمین به دهقان.

شریکی؛ شیریکی (ش-ری-)

کی؛ ش-ری-کی) n

عمل سهمیم شدن در یک کاری که چند نفر در آن همکار باشد، کاری که با حصه گرفتن چند شخص صورت گیرد.

شست (شست) n

انگشت سببر پای انسان؛ انگشت

کلان دست که به عربی ابهام

گویند؛ نقش همین انگشت که

بیسوادان بجای امضا بر کاغذ چاپ کنند.

شست کدو (شست) vi

نقش انگشت را بروی کاغذ بعوض امضا چاپ کردن.

شستی (شس-تی) n

یک قسم انگشتر کلان که زنان

جوان هزاره در شست خود

می اندازند؛ انگشتری پهن زنانه که بدون نگین است.

شش (شش؛ شش) n

ریه، عضو درونی که در دو طرف دل انسان و جانوران قرار دارد و توسط آن تنفس صورت میگیرد.

شش امامی (شش-ا-ما-می) n

اسماعیلی، شاخه شیعی اسلام که معتقد به شش امام است.

شش بند (شش-بند) n

سازی است میان تهی که از چوب، برنج یا نی سازند و چون در سوراخ عمده آن بدمند نوای سخت

خوش از آن بشنوند (معمول ترین نی در نزد شبانان هزاره 'نی شش بند' است).

شش تافه (شش-تا-فه) n

قطعات شش گوسفند که با روغن و پیاز و آب بداخل دیگ طبخ کنند.

ششتو (شش-تو) vi

شستن، چیزی را توسط مایعی

صاف و پاک کردن.

ششتو؛ شیششتو (شش-تو؛)

شیش-تو) vi

نشستن، جلوس نمودن.

ششماکار (شش-ما-کار) n

خودکار (قلم).

شش موی (شش-موی) n

کنایه از آدم کم موی.

شش روز (شش-روز) n

روز شصتم زمستان، روز اول ماه حوط.

شش؛ شست (شست؛ شست) num

عدد "۶۰"، شش ده تا، عدد بعد از پنجاه ونه.

شش شکست (شست-ش-کست) n

روز اول ماه سوم زمستان، روز اول

ماه حوت، بسر رسیدن دو ماه

بسیار سرد اول فصل سرما که بعد

از این دوماه هوا نسبتاً گرم

میشود و دهقانان برای آمدن فصل

بهار آماده میشوند.

شعارددو (ش-ار) vi

بانگ زدن، باصدای بلند گفتن
(مخصوص گفته های گروه مظاهر
کننده).

شعبه (شو-به) n

بخش، حصه، قسمت کوچک از یک
تشکیلات بزرگ دولتی.

شعر (شیر) n

نظم، سرود، گفته های موزون،
سخنان و نظریه های که تحت یک
قافیه خاصی ادا یا نوشته شده
باشد.

شعله یی (شو-له-یی) adj

متعلق به یک گروه کمونیست
(فقط پیرو مکتب مارکسیستی
چین).

شغات (ش-غات) adj

کسی که قد خیلی دراز و اندام
استخوانی دارد.

شغال (ش-غال) n

جانوری است گوشتخوار به جسامت
روبا مانند سگ که صدای مخصوص
از خود در هنگام شب میکشد.

شفرکدو (ش-غر) vi

دهن کج کردن.

شغلجی کدو (ش-غل-جی) vt,

caus vb

فشردن، در بغل فشردن.

شغلنگ (شغ-لنگ) n

زمین شخم زده، زمینی که قلبه
شده باشد؛ شوغاره، محوطه سر

کشاده یی که شبها بز و
گوسفند را در آن جامیدهند.

شف (شف) n

شُفعه (پیک نوع حقی که پلوان
شریک به موجب آن میتواند اقامه
دعوا کند).

شفا (ش-فا؛ ش-فا) n

علاج، درمان.

شفاخانه (ش-فا-خا-نه) n

الشفّا، خانه ای که در آنجا
اشخاص بیمار بستر و علاج
میشوند.

شفاعت (ش-فا-عت) n

درخواست یا خواهش برای عفو
گناه کسی.

شفّت (شفّت) vi

لاف و گزاف؛ سخنان مبالغه آمیز،
توصیف مبالغه آمیز.

شفتالو؛ شبتالو (شف-تا-

لُ؛ شَب-تا-لُ) n

هلو.

شفّت؛ شیفت (شفّت) adj

بسیار نزدیک، متصل بهم،
چسپیده، پیوسته.

شفّت کدو (شفّت) n

چرب گفتن، مبالغه کردن، لاف و
کزاف زدن.

شفّت کدو؛ شیفت کدو

(شفّت؛ شیفت) vt

نزدیک کردن، چیفت کردن، بهم
متصل کردن.

شفّتکله کدو (شف-تک-له)

vi

خود را بسوی چیزی یا کسی
نزدیک کردن، نزدیک شدن،
تقرب جستن.

شفّت و شوفت (شفّت-و-

شُرفت) n

مداهنه، مداحی، چرب زبانی،
چاپلوسی لفظی.

شفدار (شف-دار) n

همسایه، کسی که جوار خانه و
زمین دیگری خانه و زمین داشته
باشد.

شفر (شفر) n

رمز، علامت یا گفتگوی مخصوص
که از آن مخاطب مطلبی را درک
کند.

شفق کدو (ش-فق) vi

روشن شدن، دمیدن صبح.

شق (شق) n

رشته تحصیلی؛ بخش، شاخه،
حصه.

شقب (شق-قب) adj

شوخ، شرارت کننده (کودک)؛
نافرمان، سرکش (حیوان).

شقه (شق-قه) n

شقه، قطعه کاغذ.

شقه (شق-قه) n

دندان کج، دانی که کمی بطرف
داخل یا خارج از ردیف دیگر
دادانها رشد کرده باشد.

شک (شک) n

شبه، ظن (ضد یقین).

شکار؛ اشکار (ش-کار؛ اِش-

کار) n

صید، عمل با تیر زدن یا بدام انداختن حیوان وحشی.

شکار کدو؛ اشکار کدو (ش-

کار؛ اِشکار) vt

شکار کردن، بدام انداختن، با تیر زدن (حیوانات وحشی).

شکاری (ش-کا-ری) n

شکارچی، صیاد.

شکاف (ش-کاف) n

سوراخ، رخنه، درز.

شکایت (ش-کا-یت) n

شکوه، گله کردن از کسی به پیش دیگری، از جور، ظلم و ستم کسی با دیگری گله کردن.

شکر (شُکر) n

سپاس، اظهار تشکر.

شکرپاره (ش-کر-پا-ره) n

یکنوع زرد آلو شیرین و خوشمزه.

شکررنجی (ش-کر-رن-جی) n

دلخوزی، کدورت، رنجش.

شکرک؛ شکلک (شک-رک؛

شک-لک) n

عسلک، شهد نباتی، ماده

انگبینی که از تن برخی حشرات

کوچک که در بالای درختان در

ماهای اخیر تابستان و فصل تیرما

زندگی میکند ترشح مینماید.

شکست (ش-کست) n

هزیمت، مغلوبیت (در رقابت یا جنگ).

شکسته (ش-کس-ته) adj

مودب، فروتن، متواضع (ضد مغرور).

شکسته بند (ش-کس-ته-

بند) n

آرو بند، کسی که استخوان های شکسته بدن انسان یا حیوان را میبندد و معالجه میکند.

شکاشک (شک-شک) n

نجوا، سخن گویی به آواز آهسته (بطوری که برای دیگران قابل شنیدن نباشد).

شکشکه (شک-ش-که) n

آوازه، افواه، شایعه (بطور مخفی).

شک کدو (شک) vi

تردید کردن، شبهه داشتن (در باره درستی چیزی یا کسی)؛

منفجر نشدن، بازماندن از انفلاق (در مورد مرمی پس از فشردن ماشه تفنگ گفته میشود).

شکل (شکل) n

قیافه، چهره، صورت؛ خصوصیت بیرونی یک شیء، آنچه که از ظاهر یک جسم بنظر میرسد.

شکلک (شک-لک) n

جیغه، شف دستار و لنگی؛ بخشی از عمامه و بین عمامه و کلاه قایم

میشود و گوشه ای از آن به شکل تاج بالای سر قرار میگیرد.

شکلک (ش-کل-کک) n

گیاهی کوهی با گلهای زرد که یکنوع شیرابه شیرین در ته لوله گل آن جمع میشود.

شکمه؛ اشکمه (شکم-به؛

ش-کم-به؛ اِش-کم-به) n

شکمه، معده جانوران نشخوار کننده؛ بطور تحقیر آمیز انسان شکم کلان را گویند.

شکمپره (ش-کم-پ-ره) n

یکنوع ادویه ای که از نظر عوام باعث فربه شده و بزرگ شدن شکم میشود.

شکمرو (ش-کم-رو) n

اسهال، پیچش، مرضی که باعث سست شدن مواد غایطه میگردد.

شکنج (ش-کنج) n

آلتی چوبی که توسط آن کتاب را فشرده نگه میدارند تا به آسانی صفحه هایش یکجا دوخته شود.

شکنجه (ش-کن-جه) n

اذیت، آزار، رنج؛ آلت فلزی که توسط آن چوب یا فلز را فشرده و استوار نگه میدارند.

شکونک (ش-کو-نک) n

نوعی از سبد نیلین که هردو سری آنرا بسته میانش انگور اندازند.

شکیل (ش-کیل) adj

آدم زیبا و خوش صورت.

شگور (ش-گور) n

سبد هموار، ظرف پهنی که از بافیدن ترکه های نازک درخت درست کنند.

شل (شل) adj

نیمه باز، اندکی کشوده (دروازه و کلکین): تکه یا فرشی که تار پودش از هم فاصله داشته باشد و بطور محکم بهم چسپیده نباشد.

شل (شل) n, adj

کسی که پایش معیوب و از کار افتاده باشد.

شل بند (شل-بند) n

ایزار بند، رشته یی که با آن تنبان را به کمر بندند تا فرونیفتد.

شلبو (شل-بو) n

ون، بنه، یک قسم درختچه کوهی (به عربی حبة الخضراء و به ترکی چاتلانقوش گویند).

شلپر (شل-پر) adj

سست، بی حال از لحاظ جسمی و روحی (در اثر اندوه یا بیماری).

شلیپیدو؛ شلیپستو (شل-)

پی-دو؛ شل-پس-تر) vt

فشار دادن، فشردن (توسط دست یا در بغل).

شلتاغ (شل-تاغ) adj

آب گل آلود و تیره.

شلتیه ۲ (شل-تیه) adj

آدم سست، کاهل و غیرفعال؛ میوه ای پژمرده.

شلتیه ۱ (شل-تیه) h

لته، قطعه پارچه مستعمل یا کهنه.

شلتیه شدو (شل-تیه) vi

سست و پژمرده شدن گیاهان.

شلجه (شل-جه) n

یک نوع حشره خورده تر از کنه که معمولاً بر بدن حیوانات خانگی میچسپد و خون آن را میمکد.

شلغم؛ شغلم (شل-غم) n

بیخ گیاهی است شبیه کچالو و مزه اش اندکی تند و تیز که پخته آن خورده میشود.

شلغمک (شل-غ-مک) n

نام نبات

شلغور (شل-غور) adj

سست، تنبل، کاهل، بیکار.

شلک (شل-لک) adj

آدم مفلوج، آنکه دست یا پیش درست حرکت نکند؛ گیاهانی که تارتار روییده باشند، ضد انبوه؛ پارچه ای که تار پود آن در اثر سایدگی نخ نما شده باشد.

شل کدو؛ شلک کدو (شل؛ ش-)

لک) vt, vi

فاصله ایجاد نمودن، از هم دور ساختن.

شلکی (شل-کی) n

یک نوع کمپل پشمین راهدار که توسط زنان هزاره بافته میشود و معمولاً بوسیله مردان به عنوان پوشاک بیرونی مورد استعمال قرار میگیرد.

شلم آو (شلم-آو) n

جامنک بقه، جلبک، گیاهی است سبز رنگ و بدون ریشه و برگ که در آبهای راکد رشد میکند و چون ابر آسمان آب را میپوشاند.

شلوک (شل-لوک) n

کرم خاکی، کرم سرخ رنگ و دراز و باریگی که در زیر خاکهای مرطوب بسر می برد؛ کرم روده، کرمهای دراز که در درون امعاء انسان زندگی میکنند.

شلوکتو (شل-لوک-تو) adj

کرم دار، آنکه مصاب به کرم روده باشد.

شلّه (شل-له) adj

مُضر، سماجت کننده، کسی که بکار یا چیزی محکم بچسپد و در حفظ و اجرای آن بگونه سر سختانه پافشاری نماید.

شله شدو (شل-له) vt

اصرار ورزیدن، پافشاری نمودن، بگونه قاطع و پیگیر تقاضا کردن.

شلی (ش-لی) n

صمغ، ماده مایعی که از درخت

زردالو خارج و در روی پوست آن
میچسپد.

شلیطگی (ش-لی-ط-گی) n

سلیطه گری، بی حیایی، بی
شرمی، فحاشی.

شلیطه؛ شلیطه (ش-لی-)

طه) adj

بی حیا، بد زبان (در فحش و
دشنام بر زنی استعمال میشوند).

شمال (ش-مال) n

باد نرم و ملایم؛ سمت پیش روی
کسیکه طرف راست به مشرق
استاده باشد، مقابل جنوب.

شمبه (ش-م-به) n

شنبه، روز هفته، روز هفتم
هفته.

شمشیر (ش-م-شیر) n

تلوار، سیف، حربه فولادی که
تیغه آن دراز و منحنی و برنده
است.

شمشیرزن (ش-م-شیر-زن) adj

کارکن، فعال (اشخاصیکه در
وظیفه اش صداقت و جدیت داشته
باشند).

شمشیرکدو (ش-م-شیر) vi

دلیری بخرج دادن، از خود شجاعت
و شهامت نشان دادن.

شمع (ش-م-ع) n

شمع، چراغ، جسمی که از موم
درست شوند با یک فتیله ای
نخی در وسط آن و از آن برای

روشنایی استفاده کنند و در
شبهای جمعه در مزارها بر
افروزند.

شمه (ش-م-له) n

عمامه، دستار، لنگی.

شملی (ش-م-لی؛ ش-م-لی) adj

جمع، مرتب، ضد پراکنده؛ کنایه
از شخص بی حیا و بی آبرو.

شملی کدو؛ شیملی کدو؛

شیملی کدو (ش-م-لی؛ ش-ی-

م-لی؛ ش-ب-لی) vt

برزدن، بالا کشیدن (کف

آستین، یا دهن ایزار)؛ آماده

حمله و یورش بردن بر کسی یا
چیزی شدن.

شمندیزو؛ سمندیزو (ش-م-ن-

ڈیو؛ س-م-ن-ڈیو) n

مارچوبه، گیاه است خود رو و
بشتر از ریشه گیاهان دیگر
میرویند و ساقه اش خوردنی
میباشد.

شمو؛ شیمو؛ شو (ش-م-و) pron

شما (ضمیر مخاطب برای جمع یا
مفرد که به طور احترام آمیز
گفته میشود).

شمه (ش-م-مه) n

تفاله چای، باقیمانده برگ های
چای پس از جوش خوردن در آب.

شمیلک (ش-م-لیک) n

صمغ، موم نبات، مایعی که از
درخت زردالو خارج میشود و در روی

پوست آن سخت شده میچسپد.

شناس (ش-ناس) adj

شناخته، آشنا.

شنختو (ش-نخ-تو) vt

شناختن، شناسایی کردن، به
معرفت رسیدن (نسبت به چهره و
نام کسی).

شنخته (ش-نخ-ته) adj

شناخته، شناسا، آشنا، واقف.

شندو (ش-ن-دو) vt

نهال نشانیدن، غرس کردن (درخت
جوان).

شنده (ش-ن-ده) adj/adv

قاطع، واضح، صاف.

شنڈله کدو (ش-ن-ڈق-له) vi

چرک و کثافت گرفتن، موهای سر
یا حیوانات در ثر کثافت باهم
چسپیدن و کلوله شدن.

شنغ (ش-ن-غ) n

گوشه، کنج، زاویه.

شنقر؛ شنقار (ش-ن-قر؛ ش-ن-

قار) adj

آدم شریر و جنگجو، فساد
پیشه.

شنگ (ش-ن-گ) n

کنج، زاویه، گوشه؛ لبه یا
کناره چیزی.

شنگ؛ شانگ (ش-ن-گ؛ شا-ن-ک)

n

کاسه گلین مصقول (برای خوردن
شوربا وغیره).

شنک (شنگ-گک) n

ناخن، استخوان نازک روی انگشت دست و پا؛ سم شکافته، قسمت سخت و آخر پای چهارپایان مانند گاو، بز و گوسفند.

شنکول (شنگ-گول) n

سم شکافته گاو، گوسفند، بز و آهر.

شنیه؛ شینیه (شین-یه) n

محل تقاطع دو یا چند رودخانه؛ نام چندین موضع در هزاره جات و جاهای دیگر (مثلاً 'چارشنیه' دهرآود، و نیز نام دهکده‌یی در شرق شهر کابل در کرانه راست دریای کابل).

شوال (ش-وال) n

سنگریزه، سنگهای کوچک، مجموع از سنگهای خرد به اندازه تخم مرغ یا بزرگتر از آن.

شوب (شوب) n

جرعه، اندازه آبی که یکبار فروبرده میشود.

شوباش؛ شاباش (شو-باش) n, adv

جایی برای شب گذراندن مسافر؛ مسافرتیکه شب برنگردد، رفتن در جای که شب در آنجا بماند.

شوبدله؛ شوبیده (شو-ب-د-ه) n

له؛ شو-بد-له؛ شو-ب-ده) n
مبالغه، افراط (در بیان نمودن و توضیح دادن چیزی).

شوبدله کدو (شو-ب-د-له) vi

بیش از واقعیت گفتن، زیاد از آنچه که حقیقت است خبردادن.

شوبشک (شو-ب-شک) n

اتراق، جای که شب در آنجا بماند.

شوب کدو؛ شب کدو (شوب؛

شوب) vt

آشامیدن، فرو بردن مایع.

شوپرک چرمی (شو-پ-رک--

چر-می) n

خفاش، جانوری است باندازه گنجشک و شبیه موش که در تاریکی پرواز میکند.

شوپرک؛ شاپرک (شو-پ-رک؛

شا-پ-رک) n

شب پره، فراشه، پروانه.

شوپوش (شو-پوش) n

بستر خواب، رختخواب.

شوخ (شوخ) adj

کودک سرکش، طفل گستاخ و بے شرم.

شوخ طبع (شو-خ-طب) adj

بذله گر، خوش طبع، زنده دل، اهل مزاح.

شوخون؛ شوخم (شو-خون؛ شو-

خُم) n

حمله شبانه و شتابان بر دشمن (شکل متحول 'چبقون' هزارگی و مغولی بمعنی برفیاد).

شوخی (شو-خی) n

گستاخی، بے شرمی (کودک)؛

مزاح، خوش طبعی.

شوخی کدو؛ شوخیله کدو

(شو-خی؛ شو-خی-له) vi

شوخی کردن، شرارت نمودن (در مورد کودکان گفته میشود).

شوده (شو-ده) adj

بدمعاش، لات، آدم پست فطرت و زورگوی (همیشه با 'شهادی' هندی).

شوده (شو-ده) adj

آدم ساده دل.

شور ۲ (شور) n

حمله، یورش ناگهانی.

شور ۱ (شور) n

غوغا، غالماغال، سروصدا؛ حرکت، جنبش.

شور ۳ (شور) adj

نمکین، خاک یا مایعی که نمک داشته باشد، خاک نمکین که در پیش بز و گوسفند برای لیسیدن مینهند؛ ترش مزه، حامض، نمکدار.

شورپرو (شو-پ-رو) adj

ایلاگرد، بے قرار، هرزه و پرشهرت (در مورد زنان گفته میشود).

شورتی ۱ (شو-تی) adj

ایلاگرد، هرزه، زن چالاک و خودنمای که زیاد بگردد.

شورتی ۲ (شو-تی) n

به یک جهش فرار کردن؛ به

چالاکی بیرون پریدن.

شورخوردو (شور) vi

تکان خوردن، جنبیدن، حرکت نمودن.

شوردو (شور) vt

تکان دادن، به حرکت آوردن، لرزاندن، جنباندن.

شورزیو (شور-ز-بو) adj

کسی که تند و بی‌پرده سخن گوید و اظهارات رنجاننده اش به اشخاص بر بخورد.

شورش (شو-رش) n

سرکشی و حرکت عده زیاد بر خلاف حاکم یا قیودات حکومتی.

شورش کدو (شو-رش) vi

سرکشی نمودن، برخلاف حاکم حرکت کردن (جنبش دستجمعی مردم).

شورشوم (شو-شوم) adj

بدطالع، کم شانس.

شور کدو ۲ (شو) n

کلاوه نمودن، بطور مرت و سست طناب را جمع نمودن.

شور کدو ۱ (شو) vi

یورش بردن، خیز کردن بر کسی، حمله نمودن بطور غیرمترقبه.

شورکس کدو (شو-کس) vi

آهسته صحبت کردن.

شورکش (شو-کش) n

تارکش، تازی که به دهن خریطه جا گذاری شده باشد که باکشیدن

آن دهن خریطه بهم آید و بسته شود.

شورکی (شو-ر-کی) n

سلمه تره، علف هرزی ست که در اکثر مزارع میروید و از برگهای تازه آن خورشت و پیرکی درست کنند.

شورماشور (شور-ما-شور) n

غالمغال، هیاهو، غوغا، سروصدا.

شورماغ (شور-ماغ) n

خاک نمکین که در قدیم بعنوان مواد چرک زدا برای شستن لباس بکار میرفت.

شوروا؛ شوره (شو-وا؛ شو-

ره) n

شوربا، آبگوشت، خوراک آبدار که باگوشت و کچالو و مواد دیگر میپزند و پس از ترکردن قطعات خورد نان میخورند.

شوروی (شو-ر-وی) n

شوروی، روسیه.

شوره ۱ (شو-ره) n

ماده سفید نمکین که در قدیم برای ساختن باروت بکار میرفت.

شوره ۲ (شو-ره) n

کود حیوانی متشکل از مدفوعات چهارپایان اهلی (برای حاصلخیز کردن زمین).

شوره خاک (شو-ره-خاک) n

خاک خانه های قدیمی، خاکی که مدت یک یا دو دهه در معرض بخار

و دود مانده باشد و بعنوان کود برای تقویه کشتزار استعمال میشود.

شوزده پولی؛ شانزده

پولی (شوز-ده-پو-لی؛ شانز-

ده-پو-لی) n

شانزده پلی، ۲۵ پیسه، ربع یک افغانی؛ هر سیکه خورد و کم ارزش.

شوزده؛ شانزده (شوز-ده)

num

شانزده، ۱۶، عدد یک بالا تر از پانزده.

شو؛ شاو (شو؛ شاو) n

شب، لیل، از غروب تا طلوع آفتاب که خورشید ناپذید میگردد و هوا تاریک است.

شوشمار (شو-مار) n

سوسمار.

شوغو (شو-غو) adv

رفتن در مسافرت یا کاری که شب به خانه برگشته نتواند و در همانجا بماند؛ شبهنگام، شبشب، در جریان شب.

شوق (شو-ق) n

علاقه، عشق و محبت، میل بسیار، رغبت زیاد.

شوقی (شو-قی) adj

زنده دل، کسیکه زینت و آرایش را دوست دارد، آنکه به نگهداری چیزهای تزئینی و مرغوب علاقمند است.

شوقین (شو-قین) adj

علاقمند، آرزومند، بامیل و رغب.

شوکی (شوکی) n

صدای است برای راندن گوساله.

شوکار (شو-کار) n

شب کار، آنکه شبانه کار میکند.

شوکور (شو-کور) adj

شب کور، کسی که شبهنگام چیزی را نبیند.

شول (شول) adj

لجوج، کینه توز، خبیث؛ دلیر، گستاخ، نترس.

شولدر (شول-در) adj

سست، بی غیرت، بی همت.

شول شدو (شول) vi

سست شدن؛ باز شدن گره.

شولو؛ شاولو (شو-لو؛ شو-لو) adv

شبهنگام، در جریان شب، شباشب.

شوله (شو-له) n

خوراکی که از برنج درشت پزیده میشود بطوریکه دانه های برنج سالم نمی ماند و در بین آن سوراخی جهت انداختن روغن ساخته میشود.

شوله بند؛ شولبند (شو-)

له-بند) n

بند ایزار، ایزاربند، رشته یی که با آن تنبان را به کمر بندند تا فرونیفتد.

شوم (شوم) adj

پلید، شریر.

شونامه (شو-نا-مه) n

شب نامه، ورقه یی مشتمل بر تبلیغات سیاسی که شبهنگام مخفیانه پخش میشود.

شون کدو (ش-ون) vi

برسینه زدن، شیون نمودن (برای عزاداری در ایام دهه عاشورا هنگام سالگرد شهادت امام حسین (ع) نواده پیغمبر اسلام).

شونگاه (شو-ن-گا) n

لیلة القدر، شب قدر (معمولاً هزاره ها شب های نوزدهم، بیست و یکم و بیست سوم ماه رمضان را با دعا و عبادت صبح میکنند).

شونوروز (شو-نر-روز) n

شب افروز، حشره شب تابی که در تاریکی میدرخشد.

شونه (شو-نه) adj

شبانه، شبهنگام، شبانگاه؛ علوفه ای که در هنگام شب به حیوانات بدهند.

شوی (شوی) n

شوهر، زوج، مردی که همسر زنی است.

شوی (شوی) n

(به واو معروف) عمل شستسوی یکباره گی لباس.

شوی تو (شوی-تو) adj

زن متأهله، شوهردار.

شوی خور (شوی-خور) adj

زنی که شوهرانش یکی از پشت دیگر بمیرد.

شوی خورده (شوی-خور-ده) adj

مستعمل، تکه یا لباسی که شسته شده باشد.

شوی ددو (شوی-د-دو) vt

تزویج کردن، به شوهر دادن.

شوی کدو (شوی) vi

شوهر کردن، ازدواج نمودن.

شویش؛ شویست (شو-یش؛ شو-یست) n

دعای نوشته شده بر کاغذ که باید آبش را شخص بیمار بغرض یافتن شفا بنوشد.

شهادت نامه (ش-ها-دت-نا-مه) n

گواهی نامه، مدرک تعلیمی، سندی که به متعلم در آخر دوره تحصیلی داده میشود.

شهریه (شه-ریه) n

چیره یا واجبی که ماه به ماه از سوی حوزه علمیه به طلبه داده میشود.

شهید (ش-هید) n

آنکه در راه دین بقتل رسیده باشد.

شی (شی) pron

اش (پسوند ملکی برای ضمیر مفرد غایب مذکر و مؤنث).

شی دشتو (شی-دش-تو) vi

سازگار بودن، زیبا بنظر آمدن
(لباس یا عمل).

شیبر (شی-بر) n, adj

سست، آبگین؛ مخلوط شدن چیزی
با مایع؛ لای، لجن، گل سیاه
رنگی که در عمق دریا یا حوض آب
ته مینشینند؛ نام چندین منطقه
در هزاره جات (مثلاً 'کوتل
شیبر'، منطقه 'شیبرتو'
و غیره).

شیبکا (شی-بکا) adj

مرطوب و ورم کرده (مثلاً زخم
متعفن یا ب کشیده).

شیبه (ش-به) n

هنگام

شیپقلجی (شیپ-قل-جی) n

خود کشی، انتحار

شیتِه (ش-ته) n

نان باسی یا شب مانده.

شیخ (شیخ؛ شیخ) n

شخص روحانی که از ملایی معمولی
هزاره در مراتب علم و فضیلت
برتر است.

شیخ (شیخ) adj

برافراشته، عمودی، نوک تیز،
شامخ.

شیخ تفنگ (شیخ-ت-ت-ت)

فنگ) n

سنبه تفنگ، میله آهنین
باریکی که توسط آن چرک و
بندش درون تفنگ را صاف کنند.

شیخ تندور؛ شیخ تنور

(شیخ-تن-دور؛ شیخ-ت-نور) n

میله آهنینی که یک سر اش پهن
می باشد و با آن آتش درون تنور
را حرکت دهند و تیز کنند.

شیخچه (شیخ-چه) n

سیخ کلفت آهنین برای شوردادن
آتش.

شیخ؛ سیخ (شیخ؛ سیخ) n

میخ آهنین؛ میله آهنین (برای
پختن کباب یا تیز نمودن آتش).

شیخ شدو (شیخ) vi

سیخ شدن، برخواستن (مثلاً
موها)؛ بلند شدن، بپا ایستادن.

شیخکی (شیخ-کی) adj, adv

سراشیمی یا سربالایی تند و
حاد؛ حرف رک و پوست کنده.

شیخله کدو (شیخ-له) vi, vt

سیخ زدن، خلاندن؛ سوزن سوزن
شدن، درد شدید مانند درون کردن
سوزن در بدن.

شیخ میخی (شیخ-می-خی) n

کنايته از حرف رک و پوست
کنده یا دروغ آشکار.

شیخنتک (شیخ-ن-تکا) adj

بلند و پائین شدن.

شیخنک (شیخ-نک) n

چوچوله، بظر، سنجدک،
عضو عوظی که در دهنه دستگاه
تناسلی زن موجود است.

شیخی (شی-خی) n, adv

نوک، قله، بلندی، بلند ترین
و برجسته ترین نقطه چیزی؛

بالا، قسمت فوقانی چیزی.

شیخی (شی-خی) n

هرچیزی عمودی و نوک تیز؛ قله،
نوک، بلند ترین نقطه چیزی.

شیر (شیر) n

اسد، غضنفر، حیوان شجاع و

درنده؛ روی سکه که بر آن

تصویر عمده منقوش است؛ لقب

ملوک بامیان، تخمیناً تا اواخر

قرن سوم هجری قمری (شیرمه

نیز گفته شده است، و 'مه'

(همیشه با 'مهای' سانسکریت)

بمعنی 'بزرگ' و 'عظیم' صفت

وی می باشد).

شیر (شیر) adj

رنگ زرد، رک به 'شیرداغ'،

'شیرگیل' و 'شُرشمبو' (مأخوذ از

'شیره' مغولی).

شیر (شیر) n

ماست، شیر مایه زده شده که مزه
ترش دارد.

شیر آو چوشیده (شیر-آو-

چو-شی-ده) adj

شیرزده، کودک انسان یا چوپه

جانوران که هنگام شیرخوارگی

بسیار کم شیر مکیده و در

نتیجه آن لاغر و ناتوان مانده

باشد.

شیراج (شی-راج) n

یکنوع بخیه در لبه سوراخ دکمه

برای جلوگیری از سست شدن
تارهای پارچه.

شیرامتو (شی-رام-تو) adj
با متو تشدید گفتن

شیربرنج (شیر-ب-رنج) n
غذایی که از آمیختن شیر با
برنج پخته می‌گردد و دربین آن
سوراخی جهت انداختن روغن
ساخته میشود.

شیربز (شیر-بز) n
بازی دو نفره شبیه شطرنج
بطوریکه بیست عدد ریگ درشت
بنام بز و دو پارچه سنگ نسبتاً
کلانتر به اسم شیر بر روی
خطوط مختلف که در سطح زمین
رسم گردیده است حرکت داده
میشود و هرگا بز بجای مناسب
آید شیر از بالایش گذشته آن
دانه را از بازی خارج میکند.

شیربزرگ (شیر-ب-زک) n
(شیرک): فرفیون، گیاهی است
سمی با شیر آبه سفید که اگر
برگ یا شاخه آن بریده شود
شیرآبه سفیدی ترشح میکنند.
این گیاه مصرف علوفه ندارد،
درطب برای معالجه استسقاء و
قولنج و عرق النساء بکار میرود.
در ایران به آن فرفیون، شیرلوک
و شیر لیک و در قونک و شیر
سگ گویند

شیرپوژری (شیر-پو-ژ-ری) n
ری

شیرخشک، شیری که بشکل آرد
در بین پاکت یا قوطی بفروش
میرسد.

شیرتک (شیر-ت-کک) n
نام نبات خودرو.

شیرتو (شیر-تو) adj
شیردار، شیردهنده (ماده گاو،
میش، بز ماده).

شیرجه (شیر-جه) n
شیر کثیف

شیرجه (شیر-جه) n
بخیه

شیرچایی (شیر-چا-یی) adj
رنگ گل میخک، میخکی رنگ.

شیرچوش (شیر-چوش) adj
کودک شیرخوار، نوزاد.

شیرچی؛ شیرچای (شیر-چی؛) n
شیر-چای

چای مخلوط با شیر، چای که
باشیر درست شده باشد.

شیرخط (شیر-خط) n
بازی انداختن سکه و گفتن که

کدام جانب بالا می آید، (در سکه
عهد صفوی یک جانب شیر بود و
یک جانب خط).

شیرخط‌کدو (شیر-خط) vi
شیر یا خط کردن، در هوا افگندن

سکه (برای فیصله کردن یک
موضوع در بین دوتن).

شیرداغ (شیر-داغ) n
نام منطقه یی در جاغوری (لفظاً

این کلمه در مغولی به معنی
'کوه زرد' میباشد).

شیردان (شیر-دان) n

شیردهن، لوله ای که با باز
کردن آن آب فرو میریزند.

شیردانی (شیر-دا-نی) n
ظرف فلزیی شیردار که برای
ذخیره نمودن آب و مایعات دیگر
استعمال میشود.

شیرروغو (شیر-رو-غو) n
غذای هزاره گی متشکل از شیر و
روغن (معمولاً قطعات خورد نان را
در میان کاسه یی که مملو از
شیر جوشانه است تر میکنند و
پس از انداختن قدری روغن بر روی
آن آنرا تناول می کنند).

شیرسوخته (شیر-سوخ-ته) adj
شیر زده، کودک انسان یا چوپه

جانوران که هنگام شیرخوارگی
بسیار کم شیر مکیده و در
نتیجه آن لاغر و ناتوان مانده
باشد.

شیرغہ؛ شرغہ (شیر-غہ؛ شر-غہ) adj
رزدگون، رنگ مایل به زردی

(مأخوذ از 'شیرغل' مغولی).

شیرقتی (شیر-ق-تی) adj
حیوان شیردهنده ای که پیوسته

شیر بدهد و صرفاً برای مدت
کوتاهی پیش از زائیدن خشک
شود.

شیرک (شی-رک) n

دکمه خورد برای پیرهن.

شیرگرم (شیر-گرم) adj

نیم گرم، ولرم، آبی که نه گرم باشد نه سرد.

شیرگل (شیر-گل) n

یک نوع گل چسبنده و مقاوم که رنگ آن سفید یا زرد گونه می‌باشد.

شیرمست (شیر-مست) adj

کودک صحتمند ی که شیر کافی خورده است، آنکه خوب تغذیه شده باشد، طفلی که تندرست و فربه باشد.

شیرنی (شیر-نی) n

شیرینی، دانه های قند و نبات (غالباً در حین نوشیدن چای به دهن انداخته میشود)؛ مراسمی که در آن یک دختر به بچه ای نامزد میشود.

شیرنی (شیر-نی) n

یکنوع زخم های عفونی و واگیر که در صورت اطفال بروز میکند.

شیرنی تاي خانه (شیر-نی-)

تاي-خا-نه) n

نامزدی دختری که بدون انعقاد مراسم کلان با شتاب صورت بگیرد.

شیرنی خوری (شیر-نی-خو-

ری) n

محفلی که بمناسبت نامزدی

رسمی پسر و دختر برگزار

میگردد.

شیرنیگک (شیر-نی-گک) n

دانه های سختی که مژه قند و شکر می‌دهد و غالباً در حین نوشیدن چای به دهن انداخته میشود.

شیره (شی-ره) n

آب سفید رنگی که با شکستادن شاخه بعض نبات

ترشح میکند؛ عصاره، آبی که از میوه توسط فشردن یا جوشانده بدست می‌آید؛ دانه نارسیده نبات، دانه که آب سفید بصورت شیر در درون خود دارد که تاهنوز سخت نشده و نرسیده باشد.

شیری (شی-ری) adj

شیرده، حیوان اهلی که شیر میدهد.

شیرین؛ شیری (شی-رین؛

شی-ری) adj

هر چیزی که طعم قند و شکر دارد؛ همچنین 'شیرین' نام دختر هزاره بود، همان قهرمانی که در وقت یلغار عبدالرحمن (حوالی ۱۸۹۲) خود را دلیرانه کشت، ولی تن به ننگ دشمن نداد.

شیشک (شی-شک) n

گوسفند ماده دو ساله.

شیشک (شی-شک) adj

تیزفهم، دراک، چالاک (کودک).

شیشه (شی-شه) n

آئینه، جسم شفافی که در کلکین خانه ها و موترها استعمال میشود، آنچه که در آن صورت را می‌بینند.

شیطان؛ شیطو (شی-طان؛

شی-طو) n

ابلیس؛ حيله گر، منافق، بهم انداز، اخلاص گر.

شیطانی کدو (شی-طا-نی)

vi

منافقت نمودن، بهم انداز، اخلاص گری کردن.

شیعه (شی-یه؛ شی-عه) n

دسته ای از مسلمانان که معتقد به امامت حضرت علی (ع) و پسران او است.

شیغذ؛ شیرغیذ (شی-غذ) adj

اشباع، آغشته، کاملاً آکنده (از آب یا روغن).

شیغی (شی-غی) n

شتالنگ، کعب، استخوان خورده که در حصه بندگان پا و ساق است (آن که از پاهای عقبی بز و گوسفند بدست می‌آید در قمار بازی بکار میرود).

شیغی بازی (شی-غی) n

نوعی از قمار که در آن شتالنگ یا استخوان پاشنه بز و گوسفند مورد استعمال قرار می‌گیرد، و سابقاً بسیار زیاد در هزاره جات معمول بود.

شیغی تو (شی-غی-تو) n

قسمت از پای خلفی حیوان که در بین خشکی پا و زان حیوان قرار دارد.

شیفیک (شی-غ-یک) n

بجلک، در رفتگی قوزک پا از جای اصلی اش.

شیکد (شی-گد) n

شن، سنگریزه، سنگهای کوچکتر از تخم مرغ؛ ماسه و گلی که در کنار رود خانه رسوب میکند.

شیله (ش-له) n

گودال، بستر دریا، فرو رفتگی عمیق در سطح زمین توسط سیلاب.

شیمه (شی-مه) n

خوراک باسی و شب مانده؛ پس خورده غذا.

شیمه (شی-مه) n

طاعت، نیرو، زور (در بنیه انسان)؛ قوت، توانایی (در خوراک یا گیاه)؛ حالت چسپندگی و کشش یک ماده.

شیمه تو (شی-مه-تو) adj

طاعت دهنده، مقوی، نیروبخش (در مورد علف های خودرو یا خوراک مخصوص گفته میشود)؛ لزج، چسپناک (خاصیت آرد مرغوب).

شیندو (شین-دو) vt

شنیدن، استماع کردن، صدای را

توسط گوش درگ نمودن.

شینغ (شینغ) n

تحفه عروس و خوانواده مسافر، سوغات.

شینک (شی-نک) n

برج ترصد، برج دفاعی که در بالای تپه مشرف به ده کده درست میشود و دارای چندین سوراخ میباشد که تیر اندازان بتوانند دشمن را هدف قرار دهند.

شینک (شی-نک) n

کنج، گوشه، زاویه؛ یکنوع درخت کوهی با چوب سخت که از شاخه آن دسته بیل و تبر و تیشه درست کنند.

شین کدو (شین) vi

غلو کردن، مبالغه نمودن (در ساختن و پرداختن شایعات به اساس).

شینگلجی کدو (شینگ-گیل-جی) vi, caus vb

در جایی با لجاجت درنگ کردن، پا برجا ماندن.

شینگه کدو (شینگ-گه) vi

بهم پیوستن، بهم چسپیدن، محکم شدن (در مورد گره بسیار سخت).

شیو (شیو) adj, adv

پائین، سفلی، پخج (ضد بلند).

شیوپریدو (شیو-پ-ری-دو) vi

فرو افتادن، به زمین خوردن.

شیو ریو شدو (شیو-ریو) vi

ضعیف شدن، ناتوان گشتن.

شیو شدو (شیو) vi

پایین آمدن، بطرف نشیب حرکت نمودن؛ افتادن، ریختن، سرازیر شدن بزمین (در مورد مایعات).

شیو کدو (شیو) vt

پائین انداختن، ریختن (مایع).

شیونه (شیو-نه) adj

تحتانی، پایینی.

شیوه (ش-وه) adv

بسمت سراسیب، بطرف نشیب، بسوی پایین.

شیوه کدو (ش-وه) vt, vi

سرازیر نمودن، بسمت پایین انداختن؛ سرازیر شدن، بطرف پایین آمدن، بسوی نشیبی رو آوردن.

صابو؛ صابون (صا-بو؛ صا-)

بژن) n

صابون (در مغولی نیز سابُنگ گویند).

صاحب (صا-یب؛ صا-جب) n

عترانی است که بمنظور احترام یک شخص بعد از نام اش ذکر میشود.

صاحبزاده (صا-ب-زا-ده) n

کسیکه به خاندانهای بزرگ و پر افتخار منسوب باشد.

صاحب منصب (صا-ب-من-صب) n

صَب) n

رتبه دار، درجه دار، آنکه رسماً
دارای مقام بلند نظامی است.

صادق (صا-دق) n

لقب امام ششم شیعیان دوازده
امامی؛ نام مردان در بین مردم
هزاره.

صادق (صا-دق) adj

راست، مخلص، آنکه تقلب نکند.

صاف (صاف) n

سطح هموار بدون نشیب و فراز؛
شیر، لبن.

صاف (صاف) n

خالص، پاکیزه، زلال، تمیز

صاف شدو (صاف) vi

صفاشدن (آسمان از ابر)؛ پاکیزه
شدن، تمیز شدن.

صاف کدو (صاف) vi

پالودن، از کفگیر یا ململ
گذرانیدن، پاک کردن مایعات
غذایی (از کف، دُرد و غیره)؛ پاک
کردن، تمیز نمودن.

صافی (صا-فی) n

قطعه ای تکه یا چیزی دیگری
که در شستن ظروف بکار میرود.

صبا (ص-با) adv

صبح، بامداد؛ فردا، روز بعد از
امروز.

صبر (صبر) n

شکیبایی، بردباری، تحمل
پذیری.

صبر کدو (صبر) vi

تحمل نمودن، شکیبا بودن؛
انتظار کشیدن.

صبور گل؛ صابره؛

صبور جان (ص-بُور-گل؛ صا-ب-رِه؛ ص-بُور-جان) n

اسم دختران هزاره (این نام وقتی
انتخاب میگردد که در خانواده
کسی بگونه مسلسل دختر تولد
شود).

صبینه؛ صباینه (ص-بی-نَه؛ ص-بای-نه) n

آنچه که برای صبح باشد، متعلق
به بامداد؛ منسوب به فردا، آنچه
که مخصوص روز آینده باشد.

صحبت؛ صوبت (صح-بت؛ صر-بت) n

صحبت، تکلم، عمل حرف زدن.

صحبت کدو؛ صوبت کدو

(صح-بت؛ صو-بت) vi

حرف زدن، سخن گفتن.

صحت (ص-حت؛ ص-ت) n

تندرستی، سلامتی، حالت بدون
مرض.

صحیح (ص-یه) adj

درست، بدون عیب (ضد غلط).

صدا (ص-دا) n

آواز، نعره، ندا.

صدری (صد-ری) n

واسکت، نیم تنه کوتاه و بی
آستین که در بالای پیرهن
میپوشند.

صدقه (ص-د-قه) n

چیزی که برای رضای خدا به
فقیران هدیه کنند.

صدقه شدو (صد-قه) vi

قربان شدن، فدای کسی گشتن،
برای سالمیت کسی جانباختن (در
هنگام اظهار عشق و محبت گفته
میشود).

صدگپ زدو (صد-گپ) vi

عیب گرفتن، نقص کسی را
گفتن، بسیار خورده گیری
نمودن.

صراف (صر-راف) n

صرف کننده، کسی که پول خرید
و فروش کند.

صرافی (صر-را-فی) n

جا یا شعل خرید و فروخت پول.

صرف نظر کدو (صرف-ن-ظَر) vi

چشم پوشیدن، واگذار نمودن،
دست کشیدن.

صغیر (ص-غیر) n

کودک یتیم، طفل بی پدر و مادر؛
خرد، کوچک، آنکه به سن بلوغ
نرسیده باشد.

صف (صف) n

قطار، ردیف.

صفا (ص-فا) adj

باکیزه، تمیز، پاک.

صفایی (ص-فا-یی) n

پاکی، نظافت.

صفحه (صَف-حَه؛ ص-فَه) n

یک طرف ورق.

صفر (ص-فَر) num

هیچ، خالی، پوچ، در حساب

نشانی است مانند (۰) که

نمایانگر فقدان عدد میباشد.

صفر (ص-فَر) n

نام ماه دوم هجری قمری؛ نام مردان

در بین قوم هزاره.

صف کشیدو (صَف) vi

صف بستن، در یک قطار

ایستادن.

صفه؛ سفه (ص-فَه؛ س-فَه) n

تختگاه، نشستگاه، جای

بلندتری در بین یا اطراف خانه

که از خشت یا سنگ برای

نشستن و خوابیدن درست کنند.

صلاح (ص-لَا) n

دعوت، درخواست برای صرف غذا.

صلاح چیلو (ص-لَا-چی-لو) adv

از روی صلاح و مصلحت با دیگران

کاری را انجام دادن یا سخنی را

گفتن (نقیض خود سرانه).

صلاح دیدو (ص-لَا-دی-دو) vi, vt

صلاح دانستن.

صلاح زدو (ص-لَا) vt

دعوت نمودن، کسی را برای خوردن

نان و نوشیدن چای گفتن.

صلاح کدو (ص-لَا) vi

صلاح اندیشیدن، کنکاش کردن،

مشوره نمودن (در باره موضوعی

مهم).

صلح (صَل) n

مصالحه، آشتی، آرامش.

صله رحم؛ صله رام (صِل-لِ) n

رحم؛ صِل-لِ-رام) n

ترحم، دلسوزی به اقوام و

خویشاوندان.

صندوق (صَن-دُوق) n

جعبه کلان چوبی یا فلزی برای

نگهداری البسه و دیگر اموال

قیمتی.

صنف (صِنَف) n

کلاس، وطاقی که در آنجا

محصلین تدریس میشوند؛ درجه

تحصیلی، دوره تعلیمی یکساله

(در مکاتب و دانشگاه).

صواب (ص-وَاب) n

درستی، حقیقت، انجام عملی که

دین آنرا حکم کند.

صورت (صَو-رَت) n

چهره، روی، رخسار.

صورتی (صَو-رَ-تی) adj

زن زیبا و قشنگ.

صوفی (صَو-فِی) n

مرد پرهیزگار و ریش دار.

صیغه (صِی-غَه) n

ازمنه فعل (در صرف عربی

چنانچه که در مکاتب دینی در

هزاره جات تدریس میشود)؛ ازدواج

موقت، همبستری قصیرالمدت

(منحصراً بازن بسویه) برطبق

آئین متعه در مذهب شیعه.

صیغه کدو (صِی-غَه) n

ازدواج موقت نمودن، همبستری

قصیرالمدت کردن (این عمل

منحصراً بازن بسویه بر طبق آئین

متعه در مذهب شیعه صورت

میگیرد).

ضابط (ضَا-بِط) n

رتبه نظامی در افغانستان که

یک رتبه بلندتر از خرد ضابط

میباشد.

ضامی (ضَا-مِی) n

ضامن، آنکه ضمانت کنند؛ لقب

امام هشتم شیعیان دوازده امامی؛

نام مردان در بین قوم هزاره.

ضد (ضِد) n

ضدیت، مخالفت.

ضدمل (ضِد-مَل) adj

آدم کله شق، خودسر، لجباز.

ضرب (ضَرْب) n

ضربت، عملیه ضرب.

ضربه کدو (ضَرْ-بَه) vt, vi

رگبار کردن، بطور مسلسل

شلیک نمودن (با تفنگهای

خودکار).

ضرو (ضَرْ-رَ) n

زیان، نقصان، خساره.

ضروو (ضَرْ-رُور) adv

قطعی، حتمی، بایست.

ضرورت (ضَرْ-رُورَت) n

احتیاج، نیاز مبرم.

ضرورت دشتو (ض-رؤ-رت) vt

نیاز داشتن، به چیزی محتاج بودن.

ضروری (ض-رؤ-ری) adj

عاجل، لازم بگونه فوری؛ لازم، مورد نیاز.

ضعف کدو (ضغف) vi

غش کردن، از هوش رفتن.

ضعیف (ض-عیف؛ ض-یف) adj

ناتوان، نحیف، لاغر اندام.

ضعیفه (ض-یی-فه) n

زن، انسان ماده بقول سیدها و ملایان هزاره (این کلمه در مسوده زرنی به شکل "زیپه" ذکر شده است).

ضمانت (ض-ما-نت) n

عمل بعهده گرفتن، آنچه که شخصی را در باره راستی و درستی کسی یا چیزی اطمینان میدهند.

ضمانت خط (ض-ما-نت-خط) n

ضمانت نامه، ورقه ای که در آن راستی و درستی چیزی یا کسی درج و تعهد داده شده است.

طاب (طاب) n

طبع، مزاج، سرشت.

طاس (طاس) adj

اصلح، کسیکه حصه بزرگی از قسمت قدامی سرش موی نداشته باشد.

طاغه؛ طاقه (طا-غه؛ طا-قه)

n

طاقه، یک دانه (نه جفت)،

لنگه، یک دانه کفش؛ کنایه از حریف و انباز.

طاقت (طا-قت) n

تاب، توان؛ صبر، بردباری.

طاق؛ تاق (طاق؛ تاق) n

ساختمان مربع یا محراب مانندی که در درون دیوار اطاق سازند.

طالب (طا-لب) n

تلمیذ، محصل، پسری که در یک مدرسه مذهبی درس میخواند.

طالع (طا-لع؛ طا-له) n

بخت، اقبال؛ عملی که در آن از طریق علم نجوم در باره سرنوشت کسی سخن بگویند و ستاره وی را معلوم کنند.

طالع دیدو (طا-لع؛ طا-له) vt

در باره آینده کسی پیشگویی نمودن، از سرنوشت شخصی خبر دادن.

طالع کدو (طا-لع؛ طا-له) vi

بخت یاری کردن، چانس آوردن و از صدمه رستن.

طام (طام) n

طعام، خوراک، غذا.

طانه (طا-نه) n

سرزنش، ملامت، طعنه.

طانه کری کدو؛ طنگیری

کدو (طا-نه-ک-ری؛ طن-ک-ری)

ری) vi

طعنه زدن، سرزنش کردن،

عیبهای کسی را گفتن (بطور متقابل در بین دو تن).

طایفه (طای-فه) n

جماعتی از یک عشیره عمده (کلان ترین تقسیمات قومی پس از قبیله).

طبییب (ط-بییب) n

داکتر، پزشک، آنکه امراض را معالجه کند.

طبیعت (ط-ب-یت) n

وضعیت جسمی، مشرب، حالت، مزاج.

طبیله؛ تبیله؛ طویله

(ط-بی-له؛ ت-بی-له؛ ط-وی-له) n

خانه ای که در آنجا حیوانات نگهداری کنند.

طپک؛ طپندک (ط-پک؛ ط-پن-دک) adj

طپنده، بیقرار و شوخ (معمولاً کودک).

طپیدو (ط-پی-دو) vi

شوخی کردن، جست و خیز نمودن (بیشتر در مورد کودکان گفته میشود).

طرار (طر-رار) n

دزد، سارق، رهزن.

طرح (طرح) n

نقشه، پلان، پی ریزی یک عمل.

طرف (ط-رف) n

سمت، جهت؛ فریق، یکی از دو گروه مخالف.

طرفدار (ط-رف-دار) n

جانبدار، حامی، پشتیبان.

طرفداری (ط-رف-دا-ری) n

جانبداری، پشتیبانی.

طره بسته کدو (طر-ر-ب-س-

تَه) vi

سنگر گرفتن، موضع محاربه‌ی

اتخاذ کردن، کسی را آماج تیر

قرار دادن.

طریز؛ تریز (طریز؛ ط-ریز؛

ت-ریز) n

درز یا چاک در هردو سمت دامن

پیرهن مردان.

طشت (طشت) n

ظرف کلان برای شستن لباس.

طغ (طغ) n

مشت، آن مقدار از چیزی که در

میان یک کف دست جا بگیرد؛

طاق، ضد جفت، فرد، نقیض زوج.

طغ و جفت (طغ-و-جفت) n

یک نوع قمار (چنانچه که شخص

اول چند عدد از چیزی را بدرون

مشت خود میگیرد و جانب مقابل

باید طاق یا جفت بودن آنرا حدس

بزند).

طفل؛ طلف (طفل؛ طلف) n

کودک، پسر یا دختر خورده‌سال.

طلا (ط-لا) n

زر، فلز زرد رنگی که بسیار

کم‌یاب و قیمت می‌باشد.

طلاق (ط-لاق) n

عمل جدا شدن یک زن از شوهرش،

آزاد شدن یک زوج از بند نکاح.

طلاق خط (ط-لاق-خط) n

طلاق نامه، ورقه‌ای که در آن

نکاح یک زوج منسوخ شده باشد.

طلاق ددو (ط-لاق) vt

طلاق گفتن، طلاق کردن، آزاد

نمودن زن از قید نکاح.

طلبستو؛ طلبستو (طل-

بس-تو؛ طل-بس-تو) vt

طلبیدن، جستن، خواستن

طلب کدو (ط-لب) vt

خواستن، تقاضا کردن.

طلبگار (ط-لب-گار) n

خواستگار زن یا دختر؛ بالای

دیگری قرض داشتن.

le \ طلبگر

(ط-لب-گر) n

گدا، دریوزه‌گر، سایل سیار،

کسی که برای گدایی خانه به

خانه می‌گردد.

طلم (ط-لم) n

سراب، زمین همواری که از دور همه

آب بنظر می‌رسد و حتی تصویر

انعکاسی بعضی اجسام نیز در

بین آن دیده می‌شود.

طلعت (طل-لت) n

صورت، شکل، چهره.

طلفوتین (طل-فو-تین) adv

(شکل متحول طرفة‌العین)، در

یک چشم برهم زدن، بیدارنگ.

طنیو (ط-نیو) n

ریسمان، طناب.

طوطی (طو-طی) n

یک قسم پرنده‌یی که میتواند

در اثر تمرین برخی از کلمات را

بازگو کنند (در مغولی نیز

طوطی گویند).

طی کدو (طی) vt

پیمودن، درنوردیدن؛ فیصله

کردن، مشخص ساختن، در باره

مسئله‌ای وعده و پیمان داشتن.

طیاره چرخ؛ طیره چرخ

(ط-یا-ر-چ-رخ؛ ط-ی-ر-چ-ر-

خی) n

هلی کوپتر، چرخ بال، نوعی از

طیاره چرخدار که در ساحه کوچک

بر زمین مینشینند و نیز از همان

جای محدود در هوا برمی‌خیزد.

طیاره؛ طیره (ط-یا-ره؛ ط-

ی-ره) n

هوا پیما، وسائل نقلیه‌ای که از

هوا حرکت میکنند.

طیاره‌وان؛ طیره‌وان (ط-

یا-ره-وان؛ ط-ی-ره-وان) n

طیاره ران، خلبان؛ آنکه طیاره

را به پرواز درآورد.

ظالم (ظا-لم) adj

بیدادگر، ستمگر، بیرحم.

ظرف (ظرف) n

آنچه که توسط آن غذا بپزند و بخورند.

ظرف شوئی (ظرف-شو-یی) n

آنچه در بین آن ظرفها را بشویند.

ظلم (ظلم) n

ستم، جور، بیداد.

ظلم کدو (ظلم) vi

ستم کردن، جور و جفا نمودن (بر کسی یا مردمی).

ظهور (ظ-هور) n

عمل پدید آمدن، ظاهر گردیدن از غیب (در مورد امام مهدی دوازدهمین امام شیعیان اثنی عشری).

عاجز؛ عجیز (آ-جز؛ ع-جیز)

adj

بی آزار، حلیم، آرام، ملایم، سربزیر، سست و بیحال.

عاجل (آ-جل) adj

سریع، تند، زود، آنچه که باید به سرعت اجرا گردد.

عادت (آ-دت) n

خصلت، خلق، آنچه که کسی به آن خو گرفته است.

عارض (آ-رض) n

شاک، متظلم، آنکه طلب بازخواست نماید.

عاشق (آ-شقی؛ آ-شقی) n

دل بسته، شیفته، دل باخته، مرد یا زنی که کس دیگری را به حد

افراط دوست دارد.

عاشق شدو (عا-شقی؛ آ-شقی) vi

دل باختن، شیفته کسی شدن.

عاشقی (آ-ش-قی) n

محبت، شیفتگی قوی (چنانچه که در بین دو جنس مخالف غالباً اتفاق می افتد).

عاشورا؛ آشورا (عا-شور-ا؛ آ-

شور-ا) n

دهم محرم سنه ۶۱ ه ق که در آن واقعه بزرگی در میان دو قشون

حضرت امام حسین (ع) و یزید بن معاویه در صحرای کربلا نزدیک دریای فرات در عراق فعلی رخ داد.

عاصی (آ-صی) n

گناهکار، مذنب، خطاکار.

عاقبت (آ-ق-بت) n

فرجام، پایان کار، نتیجه نهایی، انجام، نهایت.

عاقل (آ-قل) adj

هوشیار، خردمند، دانا و با تدبیر.

عاقلانه (آ-ق-لا-نه) adv

با اندیشه و فکر درست.

عالم (آ-لم) adj

دانشمند، ماهر دانش فلسفه، اصول و منطق.

عالم (آ-لم) n

جهان، گیتی، دنیا؛ بسیار، زیاد، خیلی (از حیث تعداد).

عام (عام؛ آم) adj

معمول، رایج؛ طبقه معمولی

جامعه؛ غیرسید.

عایدات (آ-ی-دات) n

درآمد، دخل مالی یک فرد که رویهمرفته از منابع تجارت، زمین یا معاش کسب شود.

عباس (آب-باس) n

نام یکی از پسران حضرت علی (ع)؛ اسم خاص برای مردان.

عبدل (آب-دل) n

نام مردان (مخفف عبدالعلی، عبدالحسین یا هر اسم دیگری که با 'عبد' شروع شود).

عبرانی (آب-را-نی) adj

اسرائیلی، متعلق به فرهنگ اسرائیل؛ زبان عبرانی، زبان مردم عبری و یا مردم که در زمین اسرائیل زندگی میکنند

عبرت (آب-رت) n

درس، مثال، پند (در مورد پیامد عمل زشت).

عبری (آب-ری) n

نسل مردم اسرائیل، نسلی که از حضرت ابراهیم و پسرش حضرت اسحاق مانده است؛ اسرائیلی، شخصی متعلق به سرزمین اسرائیل.

عبور کدو (آ-بُرر) vi

گذشتن، رد شدن، گذر نمودن.

عجائب؛ عجیب (آ-جا-یب؛ آ-

جیب) adj

شگفت انگیز، تعجب آور.

عجله (ا-ج-له) n

شتاب، سرعت، تندی.

عدالت (ا-دا-لت) n

انصاف، دادگری، رعایت اصل

برابری و بیطرفی در داوری.

عدس (ا-دس) n

نسک، دانچه، مرجمک، گیاهی که

دانه هایش کمی از ماش

کلانتر است و پخته آن خورده

میشود.

عده (ع-ده) n

عدت، مدت زمانی که زن بعد از

طلاق یا مرگ شوهر قبلی اش

ازدواج نمیکند.

عذاب؛ آذاب (ا-ذاب؛ آ-ذاب) n

رنج، درد، الم.

عذاب کدو؛ آذاب کدو (ا-ذاب؛

آ-ذاب) vt

اذیت نمودن، آزار دادن، تکلیف

دادن.

عذر (اُذر) n

معذرت، پوزش (برای ارتکاب

اشتباه).

عذرا (اُذ-را) n

عذراء، پاکدامن، باکره؛ لقبی

که معمولاً نسبت به حضرت مریم

بکار میرود؛ نام نسوان در بین

هزاره ها.

عذر کدو (اُذر) vi

التماس نمودن، تضرع کردن.

عذر کوتاکدو (عُذر-کو-تا)

vt

اتمام حجت نمودن، برای آخرین

بار پیشنهاد کردن.

عرا به (ا-را-به) n

چرخ، عراده موترو امثال آن.

عرب (ا-رب) n

عربی، آنکه از ملک عرب باشد.

عربی (ا-ر-بی) n

منسوب به عرب، آنچه که متعلق

به عرب باشد.

عرض (اَرْض) n

اقامه دعوا، شکایت.

عرض کدو (اَرْض) vi

اظهار نظر نمودن؛ عارض شدن،

شکایت نمودن، اقامه دعوا کردن.

عرفه (ا-ر-فه) n

روز نهم ذی الحجه، روز پیشین

عید قربان.

عرق (ا-رق) n

خوی، مایعی که از زیر پوست بدن

تراوش میکند.

عرقچی؛ ار قچی؛ ار قچی (ا-)

رق-چی؛ آ-رخ-چی) n

عرق چین، یک نوع کلاه گرد

وسخت که مخصوص زنان است و در

زیر چادر بر سر مینهند.

عرق ددو (ا-رق) vt

بیماری را در جای گرم بمنظور

بیرون آمدن عرق آن خواباندن.

عرق کدو (ع-رق) vi

عرق ریختن.

عرق گیر (ا-رق-گیر) n

زیر پیراهنی، آنچه که در زیر

پیرهن بپوشند.

عروس؛ اروس؛ آروس (ا-رُوس؛

آ-رُوس) n

زن تازه شوهر کرده؛ پسرزن،

همسر پسر کسی.

عروسی؛ اروسی؛ آروسی (ا-)

رُوس-سی؛ آ-رُوس-سی) n

جشن ازدواج، مراسم عروسی.

عروسی کدو (ا-رُوس-سی) vi

توی کدو، ازدواج کردن.

عریضه (ا-ری-ضه) n

ورقه ای که در آن شکایت شاکی

درج است.

عزا (ا-زا) n

مصیبت، ماتم، سوگ.

عزادار (ا-زا-دار) adj

سوگوار، ماتم زده، مصیبت دار،

کسی که در مرگ کسی سوگواری

کند.

عزرا یل (ا-ز-را-یل) n

ملک الموت، فرشته موکل بر قبض

روح انسان.

عزیز (ا-زیز) n

محبوب، دوست، مشفق؛ نام مردان

در بین هزاره.

عسکر؛ اسکر (اَس-کر) n

سرباز، آنکه در خدمت نیروی

مسلح یک کشور است.

عسکری؛ اسکری (عس-ک-ری؛

آس-ک-ری) n

سربازی، دوره خدمت در حکومت.

عشق (اشق) n

محبت، دوستی مفراط، دلبستگی
بیش از حد.

عشق‌زدو (اشق) vi

معاشقه کردن، دست زدن به ران
یا جان کسی (بخاطر انگیزه
شهوایی).

عصبانی (آ-ص-با-نی) adj

آدم عصبی که به زودی خشمگین
شود.

عصری (آص-ری) adj

پیشرفته، ضد زندگی قدیمی،
آنکه سطح زندگی اش مطابق با
پیشرف روز باشد.

عطر (أطر) n

ماده خوشبو، مایعی که بوی خوش
دارد.

عقب‌نشینی (آ-قب-ن-شی-

نی) n

رها نمودن موضع در مقابل دشمن،
پس آمدن از جای قبلی (در مورد
جنگ).

عقبی (أق-با) n

آخرت، رز قیامت.

عقد (أقد) n

عقد ازدواج، کلماتی که توسط
ملایان بمنظور بستن پیوند
ازدواج مشروع در بین عروس و داماد

قرائت میشود.

عقرب (أق-رب) n

گژدم، در نجوم هشتمین ماه در
منطقه البروج؛ آبان، ماه هشتم
سال هجری شمسی.

عقل (أقل) n

خرد، هوش، شعور، مغز، شعور،
قوه ذهنی.

عقیده (آ-قی-ده) n

باور، اندیشه، ایمان؛ نظریه.

عقیقه (آ-قی-قه) n

مراسم ختنه کردن کودک نرینه
که با ذبح یک راس قوچ معمولاً
در روز هفتم تولدش برگزار
میشود.

عکاس (اک-کاس) n

آنکه تصویر میگیرند، پیشه ور
حرفه عکس.

عکاس‌خانه (اک-کاس-خا-نه) n

جای که در آنجا تصویر
برمیدارند، دکان عکاسی.

عکس (أكس) n

فوتو، تصویر.

علاج (إ-لاج) n

درمان، تداوی؛ چاره، راه حل (برای
آفت، قصور یا غلط).

علاج‌دشتو (إ-لاج) vi

چاره داشتن، دارای راه حل بودن.

علاج‌کدو (إ-لاج) vt

درمان نمودن، مداوا کردن؛ حل

مشکل کردن.

علاف (أل-لاف) n

غله فروش، تاجر مواد خواربار
(مخصوصاً آرد و گندم).

علاقه (آ-لا-قه) n

دلبستگی، دلچسپی، توجه.

علاقه (آ-لا-قه) n

منطقه، ساحه، ناحیه؛ قسمت
معینی از هزاره جات که عرفاً
توسط مردم از نام و نشان مردم
مسکون در آن [شاخه، طایفه و
قبیله] باز شناخته میشود.

علاقه‌دار (آ-لا-قه-دار) n

حاکم، متصدی امور وابسته به
یکی از تقسیمات اداری که
خوردتر از ولسوالی است.

علاقه‌داری (آ-لا-قه-دا-ری) n

یکی از تقسیمات اداری خوردتر از
ولسوالی.

علت (إل-لت) n

عیب، نقص؛ دلیل، وجه.

علف؛ الف؛ آلف؛ الاف (آ-لف؛

آ-لاف؛ آ-لاف) n

اعلاف، گیاه، هرگونه رستنی
خودرو؛ آذوقه و خوراک حیوانات
(گیاه تر یا خشک).

علف‌کو؛ الف‌کو (آ-لف-کو؛

آ-لاف-کو) n

ساحه معین کوه که از آن فقط
صاحبش میتواند علوفه زمستانی
برای حیوانات خرد تهیه کند.

علم (اِلْم) n

دانش، معرفت.

علمدار (اَلْم-دار) n

بیرق دار، حامل رایت (لقب عباس پسر حضرت علی (ع)؛ جاده یی در سمت شرق شهر کویته است که از میان محلات هزاره نشین بسوی بازار میگذرد.

علی (ع-لی؛ اَل-لی) n

بلند قدر؛ پسر ابوطالب، اسم داماد پیغمبر اسلام، اولین امام شیعیان.

علیده (اَل-لی-ده) adj

جداگانه، یکه یکه، تنها، سوا.

عمر (اُمَر) n

سن و سال، دوران زندگی.

عمربر (عُمَر-بر) adv

در تمام زندگی، همیشه، تا وقت مرگ.

عمل (اَل-مَل) n

کردار، کنش.

عملیات (اَل-م-ل-یات) n

کار ضربتی و حساس (اعم از شکافتن اعضای بدن بیمار بواسطه جراح یا فعالیت و یورش نظامی بر مواضع دشمن).

عملیاتخانه (اَل-م-ل-یات-خا-

نَه) n

اطاق عمل جراحی (در داخل شفاخانه).

عمه؛ اُمّه (اُم-مه) n

خواهر پدر کسی.

عنوان (اِن-وان) n

دیباچه کتاب، سرنامه، آنچه که در ابتدای کتاب یا نامه آمده باشد.

عود گدو (اَوْد) vi

عفونی شدن و تازه گردیدن زخم.

عوض (اِ-وض) n

بدل، جانشین، آنچه که در جای چیزی دیگری داده شود.

عهد؛ آد (اَهْد؛ آد) n

قسم، پیمان، میثاق.

عیاش (اَی-یاش) adj

شهرت ران، خوشگذران، آنکه مشغول عیش و نوش میباشد.

عیال (اَل-یال) n

زن و اطفال، متعلقین یا اعضای خانواده، کسانی که در یک خانه زندگی میکنند و مخارج زندگی اش نیز یکجا میباشند.

عیال بار؛ عیال زیر (اَل-یال-

بار؛ اَل-یال-زیر) adj

عیال دار، دارای زن و فرزندان زیاد (به حدی که تأمین هزینه زندگی شان دشوار باشد).

عیب (اَیْب) n

بدی، نقص.

عیب تو (اَیْب-تو) adj

ناقص، آنچه که از حیثیت جسامت درست نباشد.

عیبی (اَی-بی) adj

معلول، ناقص العضو، کسی که به کدام ناتوانی عضوی مبتلا باشد.

عید (اَید) n

جشن، برگزاری شادمانی، مراسمی که در هر سال در وقت معین برای اظهار مسرت و خوشی بپاکنند.

عیدروزه (اَید-رو-زه) n

عیدالفطر (حلول آن موكول به رؤیت هلال برج شوال است که بر پایان یافتن ماه رمضان و دوران روزه داری دلالت میکند. معمولاً تجلیل های این مناسبت فرخنده تا سه روز دوام دارد و مردم به خانه های همدیگر برای عرص تبریک میروند).

عیدریزه (اَید-ری-زه) n

عید الصغیر (حلول آن موكول به رؤیت هلال برج شوال است که بر پایان یافتن ماه رمضان و دوران روزه داری دلالت میکند. معمولاً تجلیل های این مناسبت فرخنده تا سه روز دوام دارد).

عیدغدیر (اَید-غ-دیر) n

جشن برای پیاد بود خم غدیر (روز هجدهم ذی حجه) که بعقیده شیعیان حضرت محمدؐ حضرت علیؑ را بعنوان جانشین خود منصوب نمود.

عیدقربو؛ عیدقربان

(اَید-قُر-بو؛ اَید-قُر-بان) n

عید قربان که مصادف با دهم

ذوالحجه و نیز موقع طواف حاجیان
بر گرد خانه خدا در مکه است.

عید کُتّه (اید- کُت- تَه) n

عید کلان، عید قربان که مصادف
با دهم ذوالحجه و نیز موقع طواف
حاجیان بر گرد خانه خدا در مکه
است.

عید مرده (اید- مُر- دَه) n

این مراسم دقیقاً دوشب پیشتر از
عیدهای رمضان و قربان منعقد
میگردد. به گونه یی که هر
خانواده هزاره در آن شب به
همسایگان خود غذا بر سبیل نذر
میدهد و برای شادی ارواح اموات
خود قدری روغن بر روی آتش
میپاشند و همزمان به آواز بلند
این دو جمله را می خوانند:
پیر و پیشوا اروای شی خوشنود،
جمین مردا اروای شم خوشنود.

عید نوروز (اید- نو- روز) n

جشن نخستین روز سال نو (که
مصادف به روز اول حمل در جنتری
هجری شمسی و ۲۱ مارچ در تقویم
مسیحی است).

عیدی (ای- دی) n

پول یا تحفه ای که بمناسبت
حلول عید بکسی بدهند.

عیش و نوش (آیش- و- نوش) n

لذت و خوشحالی، خوشگذرانی،
شادمانی.

عینک (آی- نک) n

شیشه یا جسم شفاف دیگری که

برای تقویۀ دید یا حفاظت چشم
بر بالای چشم مینهند.

غابیش (غا- بیش) n

حوصله، استقامت، پشت کار.

غاڈ؛ غاد (غاڈ) n

جسم کوچک ملور پلاستیکی،
چوبی یا سنگی؛ توپیکه برای
بازی اطفال از پشم میسازند.

غار (غار) n

کهِف، سوراخ یا شکاف طبیعی در
کوه.

غارت (غا- رت) n

چپاول، تاراج.

غارت شدو (غارت) ناپدیدشدن،
غیب گشتن (از نظر).

غارت گدو (غا- رت) vt

به یغما بردن، چپاول نمودن،
تاراج کردن.

غارچه؛ غارچه گک (غار- چَه؛

غار- چَه- گک) n

سوراخ و شافتگی کوچک در کوه.

غار دل (غار- دل) adj

ترسو، جبون.

غاز (غاز) n

گاز، ریسمانی که دو سر آن را به
شاخه درخت میبندند و در وسط آن

نشسته برای ساعت تیری به
پیش و پس حرکت کنند.

غال (غال) n

فضله چهارپایان که به شکل
قطعات ملورپهن میگردد و پس از

خشک شدن بعنوان مواد سوخت
مورد استفاده قرار میگیرد.

غالب (غا- لب) adj

نیرومند، قوی، پر قدرت.

غالب شدو (غا- لب) vi

پیروز شدن، چیره گردیدن، فایق
آمدن، غلبه کردن.

غالماغال (غال- ما- غال) n

قیل و قال، شور، غوغا، سرو صدا،
داد و فریاد.

غاله (غا- لَه) n

غله، حبوبات خوردنی مثل گندم
و جو و غیره.

غاله کُتگی (غا- لَه- کُت- تَ-

گی) n

مقدار آردی که برا فصل سرما
تهیه کنند.

غاور (غا- ور) adj

مسلط، قوی، چیره، زور آور؛ انسان
و یا حیوان تنومند و قوی هیکل.

غاوغولا (غاو- غو- لا) n

آشوب، غوغا، عوغو سگان.

غایب (غا- یب) n

غیر حاضر، ناموجود.

غِب (غِب) n

شکم

غبار (غ- بار) n

گرد، خاک نرمی که بعد از خیزش
باد تا یک مدت کوتاه در هوا
میمانند.

غبدو (غَب-دَو) n

شکم پرست

غَبیش (غ-بیش) n

حوصیله، پشتکار، استقامت،
پایداری.

غَپس (غَپس) adj

آدم بسیار چاق و فربه.

غَث (غَث) adj

کلان، بزرگ؛ آدم قوی هیکل و
فربه.

غَثغول (غ-ث-غول) adj

ارهم برهم، نامرتب، بی‌نظم،
پراکنده.

غَثغول (غَث-غول) adj

مایع گل آلود؛ مخلوط، ممزوج.

غَثغول کدو (غ-ث-غول) vt

بهم زدن، درهم برهم کردن،
پراکنده و پاشان ساختن.

غَثلی (غَث-لی) vt

کردن (در قمار).

غَثول (غ-ثول) adj

تیره، گل آلود.

غَجَر (غ-جَر) vt

غَجَر؛ غَجورک (غ-جَر؛ غ-جَو-
رک) n

شوره زار، نمکی، شوره و نمک،

یک نوع مخلوط تشکیل یافته از
خاک و نمک که بیشتر در شوره

زارها و در کنار چمنزارها بوجود

می‌آید.

غَجری؛ غَجیری (غ-ج-ری؛ غ-
جی-ری) n

سکه های نقره ای که زنان هواره

برای تزیین در وسکت خود نصب

کنند؛ پارچه قشنگی که در

زیر زین اسب سواری نهاده میشود

(شکل متحول قاجاری).

غُج-غُج (غُج-غُج) onoma

آواز گنجشک؛ آوازهای نامفهومی

که طفل قبل از به سخن آمدن

تولید میکند.

غُچک؛ غُچک (غ-چک؛ غی-
چک) n

غُژک، یک نوع آلت موسیقی که

تار را از موی دم و یال اسب

میسازند و ذریعه یک کمانچه که

تار آنهم از موی اسب است

مینوازند.

غُچی (غ-چی) n

پرستو، پلاشترک، ابابیل،

پرنده یی با پرو بال سیاه (این

کلمه صوتی است و برگرفته

شده، از یک نوع غُج غُچی که

بوسیله همین مرغک تولید

میگردد، است).

غُخَر (غ-خَر) adj

آدم بی حیا و پررو.

غَدَر (غ-دَر) adj,adv

زیاد، خیلی، کثیر، افزون،

متعدد، بسیار (هم از حیث کمیت

و هم از لحاظ تعداد).

غَدَر کدو (غ-دَر) vi

افزودن، اضافه کردن، زیاد نمودن

(در شماره یا مقدار چیزی).

غَدَل (غ-دَل) n

وقت، زمان، هنگام.

غَدَّ (غَدَّ) adj

کودک لجوجی که از نصیحت و

فرمان افراد بزرگسال خانواده خود

اطاعت نکند.

غَدَب (غ-دَب) onoma

صدای فرورفتن و یا فرو افتادن

یک شیء در بین آب.

غَدَب شدو؛ غَوَدَب شدو (غ-دَب؛
غَو-دَب) vi

غرق شدن، فرورفتن در آب عمیق.

غَدَّ؛ غَوَث (غَدَّ؛ غَوَث) n

بیضه، خایه، خصیه، تخم مربوط

به آلت تناسلی انسان و حیوان

نر.

غَدَم (غ-دَم) adj

چاق، فربه؛ پرخور، شکم پرست.

غَر (غَر) adj

زن بی عفت

غَرار؛ غَرزی (غ-ر-زِی) n

افزار، سامان، وسیله یی که در

خانه بکار میرود.

غَرَضَه (غ-ر-ضَه) adj

قراضه، کهنه، از کار افتاده

(درمورد دستگاه‌ها و آلات فلزی).

غَرَبَنگ (غَر-بَنگ) n

<p>غرغور (غر-غور) onoma صحبت نمودن با خشم و غضب، تهدید کردن از روی قهر.</p> <p>غرغیچک (غر-غی-چک) onoma غرغا، مجادله، نزاع پرسروصدا (درباره مطلب جزئی).</p> <p>غرغیچک‌کدو (غر-غی-چک) vi نزاع کردن پرسروصدا در باره مطلب جزئی.</p> <p>غرغیری (غر-غی-ری) n آبشار، ریزش آب از محل مرتفع.</p> <p>غرفه (غر-فه) n دکه چوبین کوچک (برای تلفون یا فروش اجناس متفرقه و کم بها).</p> <p>غرقاوی (غر-قا-وی) n غرقاب، آن قسمت از رودخانه که آبش بسیار عمیق است و گذشتن از آن برای آدمی و چهارپایان ناممکن یا خطرناک میباشد.</p> <p>غرق‌شدو (غرق) vi در زیر آب فرو رفتن، در آب عمیق رفتن و خفه شدن.</p> <p>غرم‌پشک (غر-رم-پ-شک) n هیاهو، قیل و قال، مجادله لفظی (برای چیزهای جزئی).</p> <p>غرناو (غر-ناو) adj فراخ، گشاده (مخصوص میل تفنگ).</p> <p>غروپیش‌کدو (غر-رو-پیش) vi مجادله لفظی داشتن، حرف خشین</p>	<p>مزام، زحمت دهنده، آنکه باعث آزار و اذیت کسی شود.</p> <p>غرض‌دو (غ-رض) vt مزام کسی شدن، آزار دادن.</p> <p>غرغب (غر-غب) n قال مقال، شوروغوغا، آشوب یا جنگال پرسروصدا (برای چیزهای جزئی).</p> <p>غرغر (غر-غر) onoma خراره، آواز آبشار یا صدایی که از جریان تند آب رودخانه بوجود می‌آید.</p> <p>غرغرکدو (غر-غر) vi بقهر گفتن، با صدای خشین حرف زدن.</p> <p>غرغره (غر-غ-ره) n مضمضه، کولی (آب نمک یا دوی مایع را در گلو گرداندن)؛ آبشار کوچک (در جویبار).</p> <p>غرغره‌کدو (غر-غ-ره) vt حلق آویز کردن، بر سر دار کشیدن (چنانکه حلقه تناب به دور گلو فشار وارد کند و روند نفس کشیدن را از کار بیندازد).</p> <p>غرغشتک (غر-غش-تک) n شوخی بچگانه</p> <p>غرغلجی‌کدو (غر-غل-جی) vt, caus vb بزور نوشاندن.</p> <p>غرغمبی (غر-غم-بی) onoma صدای حرکت آب در رودخانه.</p>	<p>سحر، سپیده دم، صبح صادق، اول صبح (هنگامی که خروس آذان میدهد) (احتمالاً شکل مخفف و دگرگون شده 'خروس بانگ').</p> <p>غرت‌کدو (غرت) vi بدندان کردن.</p> <p>غرجستان (غر-جس-تان) n سرزمین بین بامیان و هرات؛ منطقه ای کوهستانی.</p> <p>غرجستانی (غر-جس-تا-نی) n منسوب به غرجستان، آنچه که متعلق به غرجستان میباشد.</p> <p>غرچه (غر-چه) n لفظاً بمعنی آدم کوه نشین؛ نام هزاره هایی که اصالت ترک-مغولی و زبان فارسی دارند و در سرزمین کوهستانی غرجستان سکونت داشتند، و فرخی در شعر خود از آنان نام برده است: "دراین دیار به هنگام شار چندین بار پلنگ و ارنمودند غرچگان عصیان" (این نام فعلاً از استعمال افتاده است).</p> <p>غرزدو (غر) vi داد زدن، غریدن، با آواز بلند و خشین صدا نمودن.</p> <p>غرض (غ-رض) n سروکار؛ مزاحمت.</p> <p>غرصدار (غ-رض-دار) adj</p>
---	---	---

رد و بدل نمودن، با خشم و غضب و از روی دشمنی با همدیگر سخن گفتن.

غروت (غ-رُوت) adj

مرطوب، تر، آنچه که نم دارد.

غرور (غ-رُور) n

تکبر، نخوت، خودخواهی.

غرول (غ-رُول) n

سخت، کم آب (در مورد خمیر یا طعام مانند شوربا و غیره).

غریب (غ-رِیب) adj

فقیر، نادار، مسکین، بی پول، تهیدست؛ بی‌کس.

غریب‌آزار (غ-رِیب-آزار) adj

آنکه سبب آزار و اذیت بیچارگان شود.

غریب‌آزاری (غ-رِیب-آ-زاری) n

آزار دادن تهی‌دستان و بیچارگان.

غریبانه (غ-رِی-با-نه) adj, adv

فقیرانه، منسوب به تهی‌دستی، آنچه که متعلق به بیچارگان باشد.

غریب‌چله کدو (غ-رِیب-چی-له) vi

خود را مظلوم و بینوا نشان دادن، تظاهر به غریبی و بیچاره‌گی کردن.

غریب‌غریبه (غ-رِیب-غ-به) n

تهی‌دست، فقیر، بیچاره.

غریب‌کار (غ-رِیب-کار) n

زحمت‌کش، کارگر، کسیکه کارهای دشوار و شاق کند.

غریبه (غ-رِی-به) n

بینوا، فقیر، تهی‌دست.

غریبی‌کدو (غ-رِی-بی) n

کار کردن، زحمت کشیدن (برای کسب رزق و روزی).

غریو؛ غلو (غ-رِیو؛ غ-لُو) n

جنگ، پرخاش، دشمنی.

غزت (غزت) صدای آروغ.

غزل (غ-زَل) n

یکنوع غزل یا دوبیتی عاشقانه هزارگی که از سروده‌های شفاهی است و متشکل از چهار فرد هموزن ولی مصراع سوم آن از قید قافیه آزاد است و معمولاً بطور تکی یا دونفری خوانده می‌شود، اما آواز دمبوره نیز گاهگاهی با آن هماهنگ می‌گردد.

غژدی (غژ-دی) n

خمیه سیاه رنگ کوچی‌های پشتون که از موی بز بافته می‌شود.

غژغلا (غژ-غ-لا) n

غالمغال، سروصدا، غوغا.

غژغو (غژ-غو) n

دیک کلان فلزی برای پختن غذا (مخصوصاً در مراسم بزرگ مانند عروسی).

غژغو (غژ-غو) n

گیاهی خود رو و یکساله که

بیشتر در دیمه زارها می‌روید و

قتی خشک می‌شود دانه‌های بنر

در داخل کیسول در اثر بهم خوردن

صدای غژوغژ ایجاد می‌کنند در

ایران به این گیاه جفجفک و

جیغ جیغه گویند؛ گیاهی

دیگری است چند ساله باشاخه‌های

تال مانند و کیسولهای که صدای

غژوغژ تولید می‌شود. این گیاه را

جهت تعلف دام درو و جمع‌آوری

می‌کنند

غژگو (غژ-گو) n

غژگاو.

غژّه غژّه شدو (غژ-ژّه-غژ-ژّه) vi

ریزریز گردیدن، خورد شدن،

بقطعات ریز تبدیل گردیدن.

غسل (غُسل) n

شستن بدن، پاک نمودن بدن با

آب؛ شستن بدن مطابق احکام

شرع.

غسل میت (غُسل-مِی-یت) n

غسل مسح میت، شستن بدن طبق

مقررات شرعی پس از دست زدن به

جسد.

غش (غَش) n

تقلب، فریب، فسخ قرارداد.

غش (غَش) n

حالت بیهوشی.

غش کدو (غَش) vi

تقلب نمودن، فریب دادن، حيله

کردن (در بازی)، از هوش رفتن،
بیهوش گردیدن.

غشو (غ-شو) n

قشو، خرخره، آلت فلزی دندان
دار که به بدن اسپ میکشند تا
چرک آن پاک شود.

غشو کدو (غ-شو) vt

قشو کردن، شانه فلزی کشیدن
بر پوست بدن اسپ یا گاو (برای
زدودن کثافت) (مأخوذ از
"قشیکر"ی مغولی زرنی بمعنی
محکم مالیدن).

غصب کدو (غصب) vt

ناحق تصرف نمودن، بزور
گرفتن، بدون اقامه دعوا یا دلیل
شرعی مال کسی را اخذ نمودن.

غصه (غص-صه) n

حزن، اندوه، رنج (بریژه برای
فقدان یا درگذشت شخص دوست
داشتنی).

غصه کدو (غص-صه) vi

غم خوردن، احساس اندوه کردن.

غضب (غ-ضب) n

خشم، غیظ، قهر شدید.

غضب خدا (غ-ضب-خ-دا) n

خشم الهی، قهر شدید خداوند؛
مجازاً بمعنی هرافت مغرب
و غیر مترقبه که علت آن نامعلوم
باشد (مثل زلزله، جنگ و
سیلاب).

غضبناک (غ-ضب-ناک) adj

قهر، خشمگین.

غغ زدو (غغ) vi

عوغو نمودن، پارس کردن؛ غوغا
بپاکردن، دادو فریاد کردن،
سروصدا نمودن.

غغلی کدو (غ-غل-جی) caus

vb

صدای ناله سگ را بلند نمودن
(توسط ضرب و شتم)؛

گریستاندن، باعث گریه اطفال
گردیدن.

غغلدا (غ-غل-دا) n

آشوب، سروصدا، غوغا.

غغی (غ-غی) adj

قالمقالی، شورماشورگر،
غالماغالی.

غل (غل) n

یکبار جوش شدید (مثلاً تخم مرغ
در بین آب).

غل (غل) adj, adv

اشتباه، غلط، نادرست.

غللات (غل-لات) n

(جمع 'غالی' عربی) گروه افراطی
شیعه که مقام امام ایشان را به
درجه الوهیت ارتقا می دهد.

غلان کدو (غ-لان) vt

پوش کردن تعویذ (با تکه های
سرخ، سبز و غیره بر حسب دستور
ملای نویسنده اش).

غلام (غ-لام) n

بنده، برده، آنکه خریداری شده

است.

غلبیل (غل-بیل) n

میده بیز، آله برای بیختن آرد
که دارای سطح مشبک و سوراخ
سوراخ میباشد و آرد را از نخاله
اش جدا میسازد.

غلجه مار (غل-جه-مار) n

نوعی مار؛ کنایتاً آدم حيله گر.

غل خوردو (غل) vi

گم شدن، ناپدید گردیدن، از
نظر دور شدن.

غلڈنگ (غل-ڈنگ) adj

آدم بی اعتبار؛ بی چیزو بی
ملاحظه

غلط (غ-لط) adj

اشتباه، نادرست؛ نیرنگ باز،
متقلب، ناراستگو.

غلطی (غ-ل-طی) n

اشتباه، سهو، خطا؛ نیرنگ،
حيله، فریب.

غلغریو (غل-غ-ریو) n

غوغا، شور، سروصدا.

غلغل؛ غلماغل؛ غلغله (غل-)

غل؛ غل؛ غل-ما-غل؛ غل-غ-له) n

غوغا، سروصدا، شورماشور.

غلغوری (غل-غو-ری) adv

یکجا، همه باهم، در یک گروپ.

غلک (غ-لک) n

غریال، میده بیز.

غلو (غ-لو) adj

لق، جنبنده، دسته ای که محکم نباشد.

غله (غَل-لَه) n

حبوبات مانند گندم، جو، جواری.

غلی خر (غ-لی-خَر) n

یک نوع سمارق نامرغوب و سمی که زیر چترآن سیاه رنگ است.

غلی؛ غرلی (غَل-لی؛ غِر-لی) n

سمارق، قارچ خوردنی، یک نوع قارچی که در کوه یا پهلوی درخت میروید و پس از طبخ کردن تناول میگردد.

غلی؛ غولی (غ-لی؛ غُو-لی) n

غلام، اسم مردان در بین مردم هزاره.

غلبل (غ-لیل) n

کزک، پشم نرمی که در بیخ موهای بز است.

غلیمت (غ-لی-مَت) n

به، مفید، سودمند، آنچه که بفایده کسی تمام شود.

غلینگ (غ-لینگ) n

یکنوع زردآلوی خشک شده، نوعی کشته ای که بسیار نرم و مرطوب است.

غم |e

(غَم) n

اندوه، حزن، غصه؛ خراج، مالیات زمین که توسط حکومت به پیمانیه بسیار گزاف بر هزاره ها حواله میشد و نام 'غم' از سوی

مردم نظریه این اجحاف تبعیض آمیز بر آن اطلاق گردید.

غمّاز (غَم-ماز) n

نمام، سخن چین، کسی که سخن یا سر کسی را به نزد دیگری ببرد و هرد و را جنگ بیندازد.

غمبر (غَم-بَر) n

غنبر، بغبغو، صدای مخصوص کبوتر؛ یکنوع بازی زنانله که بازنده صدای مانند صدای کبوتر خارج می کنند.

غمخورد (غَم-خورد) n

نگهداری و تعلیف حیوانات اهلی دیگران در مقابل مزد معین در فصل زمستان.

غمخوردو (غَم) n

احساس اندوه کردن، غصه خوردن.

غمزیر (غَم-زیر) adj

غمزده، اندوهگین، مبتلا به رنج و غصه.

غم شریک (غَم-ش-ریک) n

افراد هم قریه که در خوشی و مصیبت و مخارج عمومی مانند پرداخت مالیات باهم شریک و همکار اند.

غم کدو (غَم) vt

نسبت به کسی یا چیزی کار بد کردن، آسیب رساندن.

غمگین (غَم-گین) adj

غمزده، پریشان، افسرده خاطر.

غنچ (عُنچ) n

انبال کلان، جوانی بسیار بزرگ، خریطه ای پشیمی کلان که در آن علوفه و گندم للمی درو شده را به پشت الاغ یا نرگاو انتقال دهند.

غنچک (عُن-چک) n

آدم شکم کلان و کوتاه قد، آنکه شکم اش خیلی بزرگ و برآمده باشد.

غنجل (عُن-جَل) adj

موی مجعد

غنذک (عُن-ذک) n

قنداقه، گهواره طفل.

غنڈ (عِنڈ) n

ذکر، آلت تناسلی مرد؛ بیضه، خایه، خصیه، تخم مربوط به آلت تناسلی انسان.

غنڈال (عُن-ڈال) n

یک قسلم عنکبوت بزرگ و زهرآگین برنگهای زرد و نسواری.

غنڈ خیر (عِنڈ-خیر) n

لفظاً به معنی تپه خیر است؛ کنایه از جایگاهی شامخ که بدور از شعاع خطر قرار دارد.

غنڈی (عُن-ڈی) n

تپه، پشته، تل.

غن زدو؛ غم زدو (عُن؛ غَم) vi

از روی خشم و به آهستگی با خود سخن گفتن.

غو (غُو) suff

برای، مقدار مواد برای ساختن

چیزی (معمولاً این پسوند در

پایان برخی از واژه ها میاید مثل
"پیروغو" یعنی تکه به قد

ریک ثوب پیرهن، "چاقو غو" یا

آهن به اندازه یی یک قبضه
چاقو و امثالهم).

غو (غَو) n

سنگ پهن و مدور که در

"غوبازی" بکار میرود.

غو (غَو) n

دره خرد، تنگ و عمیق در بین دو

کوه بلند، جریا گودالی که از

جریان سیلاب بر سطح زمین پیدا

میشود.

غوبازی؛ غوسول (غَو-با-زی؛

غو-سول) n

مسابقه سنگ اندازی (معمولاً هر

شرکت کننده در بازی یک یا دو

قطعه سنگ پهن و مدور دارد که

بسوی هدف پرتاب میشود و هرکس

سنگش به نشانه اصابت کند و

یا نزدیکتر به آن بیفتد نمبر

اش بالا میرود و همین طور بازی

ادامه پیدا میکنند. هر شخص یا

تیمی که نمره اش اولتر به آن

نمبر از پیش تعیین شده برسد

برنده میشود).

غوته خوردو (غَو-ته) vi

در بین آب فرو رفتن.

غوته؛ غوث (غو-ته؛ غوث) n

عمل غوطه نمودن یا فروبردن

چیزی در بین مایع.

غوته کدو (غو-ته) vt

غوطه کردن، فروبردن چیزی در
مایع.

غوجا (غَو-جا) n

دامنه کوه

غوجنو؛ غوج نو (غُج-نو؛

غ-وُج-نو) n

دره عمیق، وادی که در بین دو

کوه بلند واقع شده باشد.

غوچک (غَو-چک) n

چاه، حفره.

غوچی (غَو-چی) n

عمق، ژرفا، گودی، چقری.

غوڈمبی (غَو-ڈم-بی) adj

کلفت، چاق، کسی که قامت یا

صورتش کلوله و فربه است.

غوڈی؛ غوڈه (غَو-ڈی؛ غوڈ-ڈه)

adj, n

قد کوتاه، فربه و کلفت.

غور (غور) n

فرورفتگی، چاله، حفره، گودال.

غور (غور) n

سرزمین مشهوری که فیما بین

هزاره جات و هرات قرار دارد و در

آن عمدتاً تاجیک های شنسبانی و

قسمتاً هزاره ها از زمان های بسیار

کهن زندگی میکردند و همین

باشندگان بومی خطه مذکور در

متون تاریخی بنام 'غوری' ها

ذکر گردیده اند.

غورده کدو (غَو-ده) vt

سخن گفتن همرا با گریه، عارض

گردیدن، شکایت کردن همرا با

گریه و زاری.

غورسنگ (غَو-سنگ) adj

چاق بدنما.

غورسنگ (غور-سنگ) n

تخته سنگ کلان و سخت که

میله چرخ آسیاب در بالای آن اتکا

دارد.

غورسی (غَو-ر-سی) adj

آدم چاق و بدنما؛ خشن،

پرخاشگر؛ غالماغالی، پرسروصد.

غورغی (غور-غی) n

حلقه آهنین (زنجر).

غوره (غَو-زه) n

میوه زردالو (اعم از خام یا

پخته).

غوری (غَو-ری) n

سینی، طبق مستطیل کلان برای

خوردن پلو یا خوراک دیگری که

از برنج پخته شده باشد.

غوری (غَو-ری) n

قطعه خمیری که حین پختن نان

از آن جدا شده افتاده باشد.

غوزیه (غَو-یه) n

بوته ای است با خارهای ریز و بهم

چسپیده و نیمکره ای شکل که

از آن برای سوخت استفاده کنند.

غوزدی (غَو-دی) n

نام گیاه است

غوزه (غَو-زه) n

شگوفه، پندوق گل و کپسول
گیاهان.

غوزه (غو-زه) adv
وسط

غوغو (غو-غو) n
عوعو، پارس، آوازسگ در هنگام
پورش.

غوغی شدو (غو-غی) vi
شکستن، سوراخ گردیدن، کهنه
و فرسوده شدن (در مورد آلات و
ظروف فلزی).

غوغی؛ غاغی (غو-غی؛ غا-غی) adj

کهنه و فرسوده، شکسته،
فرورفته (ظروف فلزی).

غول (غول) n

مابین، وسط حد میانه چیزی.

غول (غول) adj

ابله، بی فرهنگ و بی ادب،
حیوان صفت.

غول بیابو (غول-بیا-بو) n

دیوی که صحرای فاقد آدمیزاد
باشد؛ کنایه از آدم بسیار جاهل و
بیخرد.

غولجه (غول-جه) n

آهوی نر سالخورده، گوسفند
وحشی، آهوی که شاخ های دراز و
پیچاپیچ دارد (مأخوذ از "غُلجه"
مغولی زرنی بمعنی نخجیر).

غولجه زار (غول-جه-زار) adj

کوهی که در آن آهو یافت شود.

غولجی کدو (غو-ل-جی؛ غول-
جی) vi

رمیدن، دوری گزیدن، اجتناب
کردن، بیزار شدن (چنانچه
گوسفند یا گاب شیرده گاهی
بره اش را از خود طرد میکند).

غولچی (غول-چی) adj

کمری شدن حیوانات، شکستن
ستون فقرات حیوان جوان بر اثر
بار زیاد یا سواری سنگین.

غول خدا (غول-خ-دا) adj

احمق، انسان قوی هیکل و کم
هوش.

غولده (غول-ده) n

صحن حویلی

غولڈنگ (غول-ڈنگ) n

اشتیق، زردآلوی خشک شده (بی
آنکه هسته اش بیرون گردد).

غولک باز (غول-لک-باز) n

کسیکه با غولک پرندگان را
صید میکند.

غولک؛ غولیله؛ غلیل (غول-
لک؛ غو-لی-له؛ غ-لیل) n

چوب دوشاخه با تسمه رابری که
توسط آن قطعه سنگ کوچک را
بهدف پرتاب میکنند و برای
شکار کردن پرندگان کوچک
بکار میرود.

غولنه؛ غولگنه (غول-نه؛
غول-گ-نه) n

میان، وسطی.

غولو (غو-لو) n

جنگ، پرخاش

غوله (غو-له) n

کنده چوب؛ آهن ذوب شده.

غوله کدو (غوله) n

شکل تقریبی چیزی را درست
کردن؛ پیشک انداختن سوخته،
تیز نمودن تیغ قلبه.

غونجی (غو-ن-جی؛ غون-جی) n

ماده گاو نوجوان دوساله که تا
هنوز گوساله نژائیده است.

غوج؛ غوج (غ-ووج؛ غوج) adj

عمیق، ژرف، چقر.

غوینه (غوی-نه) n

نام محلیست

غویه (غو-یه) n

ران، ضخیم ترین حصه پا از زیر
مقعد تا خمیدگی زانو.

غیبت کدو (غی-بت) vt

در عدم حضور کسی بد گویی
نمودن و اعمال زشت اش را بزبان
آوردن.

غیت (غ-یت؛ غیت) n

وقت، موقع، زمان، دور (شکل
مخفف اغایت عربی).

غیر (غیر) n, adj

بدون، سوا، جز، کلمه ای نفی که
با هر کلیمه آید معنی آنرا نهی
کند؛ بیگانه، غریبه، بدون
رشته قومی، آنکه همخون کسی
نباشد.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

غیرت (غی-رت) n

حمیت، تمایل شدید برای تحفظ عزت و اعتبار؛ استقامت، پایداری (در مورد کار و زحمت).

غیرتو (غی-رت-تو) adj

پراستقامت، کوشا، پرکار؛ آنکه برای حفظ عزت و اعتبار شدیداً پای‌بند است.

غیرحاضر (غیر-آ-حضر) adj

غایب، ناموجود (در سر صنف مکتب، شعبه یا کارخانه).

غیرمحارب (غیر-ما-رب) adj

کسیکه برای خدمت عسکری یا فعالیت رزمی بعلت نقص جسمانی مناسب نیست.

غیری (غی-ری) n

یکنوع غذای است که از نان و دوغ و یا قوروت میسازند.

غیزنه (غیز-نه) adj

ممسک، خسیس.

غیژ (غیژ) onoma

صدای وزوز مگس و پشه.

غیس (غیس) adj

حیوان بسیار فربه.

غیغلیجی کدو (غی-غل-جی)

caus vb

به گریه آوردن، به غوغا واداشتن.

غیغو (غی-غو) n

نام گیاه است که در مناطق سرد و سایه رو (گیرو) میرویند و

مایع اش اسیدی است که به انسان مالیده شود در جای مالیده شده شاریدگی بوجود می‌آورد.

غیلو (غی-لو) adj

لق، جنبان، آنچه که در جای خود محکم و استوار نباشد.

قابریکه (فاب-ری-که) n

کارخانه، کارگاه تولیدی.

فاتحه؛ فاتیا؛ پاتیا (فا-

ت-ه؛ فا-ت-ه؛ فا-ت-ح-ه؛ فا-ت-یا-ت-یا-ت-یا) n

بمعنی سوره مبارکه فاتحه و نیز در کابل بمعنی عزاداری و ترحیم و در تلفظ عامیانه (فاتیا) گفته میشود.

فاتیاخاندو؛ پاتیاخاندو

(فا-ت-یا-خان-دو؛ پا-ت-یا-

خان-دو) vi

فاتحه خواندن (بمنظور عرض تسلیت).

فاتیاکدو؛ پاتیاکدو

(فا-ت-ه؛ فا-ت-ح-ه) vt

فیصله کردن، تصمیم گرفتن بر انجام کاری.

فاحشه (فا-ح-شه؛ فای-شه)

adj

قحبه، روسپی، زن بدکار.

فارسی (فار-سی) n

پارسی، زبان عمده‌یی که با آن هزاره‌ها، تاجیکان، قزلباشها، طوایف ایماق و غیره به داخل افغانستان و نیز ایرانی‌ها و

مردم تاجیکستان گفتگو میکنند.

فاسق (فا-سقی) n, adj

آدم عیاش، شهوت‌ران، زناکار، گناهکار.

فاش‌شدو (فاش) vi

ظاهر گردیدن، آشکار شدن، آنچه در خفا بوده و برملا گردیده است.

فاطمه (فا-ط-مه) n

نام دختر حضرت محمد؛ نام زنان در بین مردم هزاره.

فاکولته (فا-کول-ته) n

دانشکده، کالج، آنجای که متعلمین بعد از فارغ شدن صنف دوازده تحصیل میکنند.

فامیدو (فا-می-دو) vt

فهمیدن، درک نمودن، ردیابی کردن.

فامیده (فا-می-ده) adj

فهمیده، تحصیل کرده، رسیده، آنکه معلومات زیاد داشته باشد.

فایده (فای-ده) n

منفعت، سود، مفاد.

فتنه (فت-نه) adj

فساد پیشه، جنگ طلب، نزاع انداز، آنکه در بین چند شخص کدورت و دشمنی ایجاد میکند.

فتوا (فت-وا) n

فتوی، حکم مذهبی که از سوی مجتهد یا عالی‌ترین مرجع دینی

شیعه در باب امور اعتقادی یا شروع جهاد بر علیه کفار صادر میشود.

فخر (فخر) n

مباهات، غرور، سربلندی.

فدا (ف-دا) n

قربان، عمل جان دادن برای حصول هدفی یا چیزی.

فداشدو (ف-دا) vi

قربان شدن، صدقه گشتن (برای کس عزیز).

فداکار (ف-دا-کار) adj

جانثار، آنکه زندگی اش را وقف برآوردن یک هدف کرده است.

قرار (ف-رار) n

گریز، عمل دور رفتن و اجتناب از چیزی؛ بی زمین، آنکه خانه و زمین زراعتی از خود نداشته باشد و در مزرعه دیگری کار کند.

فرارکدو (ف-رار) vi

گریختن، جایی را ترک نمودن، دوری جستن.

فراری (ف-را-ری) n

گریزی، کسیکه از زندان یا جای اصلی اش گریخته است.

فرسنگ (فر-سنگ) n

فرسنگ، واحد مسافت بطول سه و نیم میل (۵.۶ کیلو متر).

فرش (فرش) n

گسترده‌ای، آنچه در جای برای نشستن بگستراند.

فرشکدو (فرش) vt

پهن کردن، گستردن؛ کنایه از زدن، لت و کوب کردن.

فرصت (فر-صت) n

مجال، موقع مناسب، وقت درست برای انجام دادن کاری.

فرض (فرض) n, adj

واجب، آنچه که اجرا اش از نگاه شرعی لازمی و ضروری باشد.

فرغون (فر-غون) n

فرقان، کراچی خورد دستی (برای انتقال دادن بارهای اندک).

فرق (فرق) n

تفاوت، اختلاف؛ میان سر، خطی که سر را بدو حصه راست و چپ تقسیم کند.

فرمایش (فر-ما-یش) n

توصیه، پیشنهاد، سفارش؛ حکم و دستور.

فرنی (فر-نی) n

غذایی که از شیر، آرد، برنج و شکر ساخته شود.

فروش (ف-روش) n

فروخت، عمل سودا نمودن، ضد خرید.

فروشی (فر-رو-شی) adj

سودائی، آنچه که برای فروختن باشد.

فریاد (فر-یاد) n

بانگ، آواز، صدای بلند.

فریادکدو (فر-یاد) vi

ندا زدن، آواز برآوردن صدا نمودن.

فریب؛ پریب (فر-ریب؛ پ-

ریب) n

ترفند، چال، نیرنگ.

فریبخوردو (فر-ریب) vi

گول خوردن، بازی خوردن.

فریبددو (فر-ریب) vt

گول زدن، بازی دادن.

فریفته (فر-ریف-ته) adj

گرویده، دلباخته، دلبسته.

فساد؛ پساد (ف-ساد؛ پ-ساد)

n, adj

جنگ، پرخاشگری، شرارت؛ شریر، نفاق انداز، جنگ طلب، ستیزه جو، مجادله گر، نزاع برانگیز.

فسادپیشه (ف-ساد-په-شه)

adj

نفاق انداز، جنگ طلب، شریر، کینه توز.

فشار (ف-شار) n

عمل فشردن، زور و سنگینی.

فشارددو (ف-شار) vt

فشردن، در زیر قدرت و سنگینی زیاد قرار دادن.

فشش (فش-شش) onoma

صدای خارج شدن با فشار هوا از سوراخ.

فصل (فصل) n

یکی از چهار تقسیمات طبیعی سال (مانند: بهار، تابستان،

تیرما و زمستان؛ محصولات

زمین، تولیدات زمین زراعتی.

فضل (فَضْل) n

رحمت، برکت، بزرگواری.

فضول (فُـضُول؛ فِـضُول) adj

بی فایده، عبث، بیهوده (در

مورد اشخاص و اشیا بکار رود)؛

نادان، احمق.

فضول‌خرچی (فُـضُول-خَرْچِی) n

مصرف بیهوده، خرج بی جهت.

فطر (فِطْر) n

زکات فطر، یکنوع صدقه‌ی

در آخر ماه مبارک رمضان به

مستحقین داده میشود.

فطره؛ پطره (فِطْرَه؛ پِطْرَه) n

(ه)

فطره، زکات فطر، یکنوع صدقه

بی که در آخر ماه مبارک رمضان

به مستحقین داده میشود.

فطیر؛ پطیر (فِطِیر؛ پِطِیر) n

طیر)

قرص نان کلفت و کلان.

فعلاً (فِـعْلاً) adv

حالا، اکنون.

فغان (فِـغَان) n

ناله، فریاد، داد و بیداد.

فقط؛ پقط (فِـقْط؛ پِـقْط) adv

adv

تنها، صرف، منحصرأ، لاغیر.

فقیر (فَقِیر) n

ندار، تنگ دست، تهی دست،

محتاج.

فکر (فِکْر) n

اندیشه، درک، تصور، عقیده،

نظر.

فکرکدو (فِکْر) vi

اندیشیدن، اندیشه نمودن.

فلانی؛ فلان (فِـلَانِی؛ فِـلَانِی) n

لان؛ فِـلَانِی) adj

همان، شخص نامعلوم، اشاره به

شخص نا معلوم.

فلم (فِیْلِم) n

فیلم، نوار پلاستیکی با مواد

خاص خود که با آن توسط دوربین

عکس برداری میکنند؛ تصاویر

متحرکی که توسط یک دستگاه

نشان داده میشود.

فنی (فَنّ-نِی) adj

ماهر، وارد، ورزیده (مثل نجار،

بنا و دیگر اصحاب حرف).

فوت (فَوْت) n

درگذشت، مرگ، هلاکت، ممات.

فوتبال (فَوْت-بَال) n

فوتبال، یکنوع بازی که دو تیم

شرکت کننده در آن توپ را با پا

یا سر خود بسوی هدف جهت

میدهند.

فوٹ؛ پوٹ؛ فٹ (فَوٹ؛ پَوٹ) n

فُٹ) n

پا، واحد اندازه گیری طول که

معادل ۳۰/۵ سانتی متر و

۱۲ اینچ میباشد.

فوج (فَوْج) n

دسته، گروه.

فوج (فَوْج) n

ارتش، قشون، سپاه (گروهی از

قوای نظامی که برای نبرد بر

علیه دشمنان سازماندهی شده

اند).

فوراً (فَوْرَئِن) adv

عجالتاً، بزودی، بدون درنگ.

فورمه؛ فارم (فَوْر-مَه؛ فَاْرِم) n

ورقی که خانه های خالی برای

درج کردن معلومات و تفصیل

دارد.

قولادیان (فَو-لَا-دِ-یَان) n

شیخ میرزا احمد وحیدی، متعلق

بقوم پولاد.

فی‌گرفتو (فِی) vi

ایراد گرفتن، انتقاد کردن،

اعتراض نمودن.

فیتّه (فِیت-تَه) n

نوار درازی که با آن اندازه طول

را بگیرند؛ آلتی کوچک با پوش

پلاستیکی و دارای رشته پهن و

درازی که صدا و تصویر را در آن

ضبط کنند.

فیرکدو (فِیر) vi

شلیک کردن، آتش گشودن

(بوسیله اسلحه).

فیس (فِیس) n

اجوره، مزد، حق الزحمه (بی که

به داکترها، مکاتب شخصی و

کورس های آموزش زبان انگلیسی
پرداخت میگردد).

فیشن کدو (فے-شن) vi, vt
خود آرایی کردن، لباس شیک
پوشیدن.

فیشنی (فے-ش-نی) adj
شیک پوش، آنکه به خود آرایی و
پوشیدن لباس زیبا علاقمند است.

فیصله؛ پیصله (فی-ص-له)؛
پی-ص-له) n
تصمیم حل یک قضیه متنازعه.

فیصله کدو (فی-ص-له) vt
حل و فصل نمودن، حکم قطعی
صادر کردن؛ از بین بردن، نابود
کردن.

فیض (فیض) n
برکت، رحمت، قداست.

قاب (قاب) n
غلاف، نیام؛ پوش، تکه ای که
توسط آن چیزی را بپوشانند؛
بشقاب غذا، ظرف پهن و مدوری که
در بالای آن پلو صرف کنند.

قابل (قا-بل) adj
فنی، ماهر، وارد، ورزیده (مثل
نجار، بنا و دیگر اصحاب حرف).

قابله (قا-ب-له) n
دایی، نرسی که در ایام بارداری و
ولادت زنان حامله را کمک میکند.

قابو؛ قبو (قا-بو؛ ق-بو) adv
قریب، جنب، نزدیک؛ عنقریب،

تقرباً.

قابو کدو؛ قبو کدو (قا-
بو؛ ق-بو) vt
عنقریب بودن، نزدیک کردن.

قابه (قا-به) adj
کوپ شده، شکاف، درز، سطح فرو
رفته.

قابه (قا-به) n
زن غر.

قاطر؛ قاطر (قا-تر؛ قا-طیر) n
استر، خچر، جانور بارکش که از
جفت شدن خر نر با مادیان بوجود
میاید.

قاتی؛ قاتیگ (قا-تی؛ قا-
تی-گک) adv
یکجا، باهم.

قادور (قا-دور) n
داس، آلت آهنی سرکج با دسته
چوبین که با آن گیاهان و حاصل
کشتزارها را درو کنند.

قاده (قا-ده) n
صخره، سنگ سخت و کلان.

قار (قار) adj
قعر، عمق، اوج (مخصوصاً سرما،
گرما).

قار (قار) adj
قهر، خشمگین، غضبناک،
برآشفته.

قاردلجی کدو (قار-دل-جی) caus vb
آزرده ساختن، خشمگین کردن.

قارقلی (قار-ق-لی) n

قره قلی، کلاه مردانه از پوست
بره ترکستان با موهای مجعدی
که دارای نقش یکنوع گل های
سیاه بگونه طبیعی میباشد.

قارنوگ (قار-نوگ) adj
عبوس، تروشرو؛ سرقهر،
خشمگین، غضبناک.

قاری ۱ (قا-ری) n
ساعد، قسمت از پاهای پیشین
حیوانات از مفصل زراع تا زانو.

قاری ۲ (قا-ری) n
تلاوت کننده، آنکه آیات قرآن
مجید با صدای بلند و زیبا
بخواند، کسی که تجرید قرآن را
درست بلد باشد.

قاش (قاش) n

ابرو، خط قوسی از مو که در
پیشانه بالای چشمان میروید؛
چمن، واحه خورد یا بقعه شاداب و
سبز رنگ با چشمه کوچک در بغل
کوه که از دور همچون خط ابرو
معلوم میشود؛ قطعه یا برشی از
تر بوز وغیره.

قاش پنڈی (قاش-پن-ڈی) adj
ابرو ترش، بد خلق، عبوس،
ترشرو.

قاش روی ددو (قاش-روی) vt
پیشامد خوب کردن، روی خوش
نشان دادن، مقدم کسی را گرامی
داشتن.

قاشغک (قا-ش-غک) n

نام گیاه خودرو است.

قاشق (قا-شُق) n

چمچه کوچک و کم عمق که توسط آب غذا بخورند.

قاشقاری کدو (قاش-قاری) vt

زیبا؛ منقش درست کردن

قاش قتی (قاش-ق-تی) adj

آدمی که دارای ابروی بهم پیوسته باشد، آنکه ابروهایش با یکدیگر وصل است.

قاشق چی شوری (قا-شُق- -)

چی-شور-ری) n

قاشق خورد برای حل کردن شکر به داخل پیاله چای.

قاشق ماس خوری (قا-شُق- -)

ماس-خو-ری) n

قاشقی که کلانتر از قاشق چای شوردادن است و معمولاً با آن ماست و غذا می خورند.

قاش کدو (قاش) vt

برش کردن به قطعات نازک (مثل تربوز، کیک وغیره).

قاش واز (قاش-واز) adj

ابروگشاده، خوشخو، خنده رو، خوش رو، خوش طبع.

قاصتی (قاص-تی) adv

عمداً، دانسته، از روی تعمد.

قاصد (قاصد) n

پیام رسان، پیک.

قاضی (قا-ضی) n

دادرس، داور، منصف.

قاغذ؛ قاغاس (قا-غذ؛ قا-غاس)

قاغذ، قرطاس، ورقه نازکی که غالباً سفید رنگ است و بر آن مطلبی را می نویسند یا چاپ کنند. تلفظ چینی آن اکاکدزا و شکل متحول آن در مغولی اچغه سو است که جزء اولش اسفید^۱ معنی میدهد.

قاغذی؛ قاغاسی (قا-غ-ذی)

قا-غا-سی) adj

قاغذی، متعلق و منسوب به قاغذ.

قاغ شدو (قاغ) vi

ازدحام کردن، سرازیر شدن (مثل گله مال بر جوی آب).

قاغ؛ قاق (قاغ؛ قاق) adj

آدم لاغر اندام؛ خشکیده، سخت شده در اثر ماندن در حرارت یا آفتاب.

قاغ کدو (قاغ) vt

کباب کردن، تندوری نمودن، در معرض حرارت مستقیم آتش پختن.

قاغمه؛ قغمه (قاغ-مه؛ قغ-مه)

قاغوش (قا-غوش) n

اطاق بزرگ برای خوراک دستجمعی سربازان.

قاف (قاف) n

گیاهی است چند ساله دارای برگهای بزرگ و دراز مثل برگ چغدر، بذر سه پهلوی و بیخ زرد رنگ که بیشتر در کنار مزارع و زمین های مرطوب میرویند و ارتفاع اش تا دو متر میرسد.

قاف (قاف) n

چرم، پوست.

قافله (قا-ف-له) n

کاروان، یک دسته از مسافرین که باهم سفر میکنند.

قافی (قا-فی) n

قسمت زیرین کفش یا بوت که بر زمین قرار میگیرد.

قاقا (قا-قا) n

گل، شگوفه باز شده، غنچه یی که شکفته است.

قاقور (قا-قور) n

لاغر، خشکیده؛ انبان پوستی، مشکی راه پر کرده خشک کنند و بعداً آنرا در حالت خشکیده خالی کرده و بعنوان یک ظرف برای ذخیره بکار ببرند.

قائی (قا-قی) n

شیرینی، دانه های خوش رنگ

شیرینی که مزه قند و شکر میدهند (به لهجه کودکان).

قالب (قا-لب) n

ظرفی که در آن فلز یا پلاستیک گداخته را می اندازند تا به شکل و اندازه آن درآید؛ قطعه چوبی که به درون کفش میگذارند.

قالبکدو (قا-لب) vt

شق کردن، از طول بدو حصه

تقسیم نمودن؛ جدا کردن میوه از هسته (مخصوصاً زردآلو بمنظور کشته کردن).

قالپاق (قال-پاق) n

نوعی کلاه پوستی که در قدیم مردان بسر مینهادند و اما امروزه متروک شده است.

قالو (قا-لر) n

بیدستر، سمور آبی، حیوانی که پوست نرم و موهای خرمایی دارد و درآب به خوبی شنا میکند.

قالین (قا-لین) n

یکنوع فرش پشمی پرز دار و منقش که با دست بافته میشود.

قانع کدو (قا-نع) vt

قانع ساختن، قناعت دادن.

قانعقرو (قان-ق-رو) adj

درازقد و لاغر اندام.

قانون (قا-نون) n

روش، آیین، قاعده، احکام یک مذهب یا حکومت.

قاوشاد (قاو-شاد) n

سرو صداگر، هیاهوی گر، غالمغالی، کسیکه صدایش بلند باشد و یا با صدای بلند حرف بزند.

قایل (قایل) n

راضی، قانع.

قایل شدو (قایل) vi

قناعت نمودن، راضی شدن؛ اقرار کردن، اعتراف نمودن.

قایلی؛ قیی (قا-یی؛ ق-یی) adj

بدتر، خرابتر، زیشت تر؛ قوی، طاقت ور.

قبات (ق-بات) n

قباحت، قبیح، شرم آور.

قباغ؛ قباق (ق-باغ؛ ق-باق) n

جفن، پلک، پوست بالای چشم.

قباغله کدو (ق-باغ-له) vi

خشمگین نشان دادن، با قهر نگاه کردن، پیشانی را چین چین نمودن.

قبتیر (قَب-تیر) n

درز چوب، شکافی که در اثر ترکیدن چوب به آن پدید می آید.

قبتل ۱ (قَب-تل) n

پارچه چوب، قطعه ای بریده شده کوچک از تنه بزرگ چوب؛ بیلچه که با آن خاکستر و یا خاک روبه را جارو کنند.

قبتل ۲ (قَب-تل) n

رحم، بچه دان گاو یا گوساله

ماده ای که تازه آبستن شده باشد.

قبیل کدو (قَب-تَل) vt

شق نمودن، شکافتن چیزی از طول اش، چیزی را از درازایش بدو نصف برید.

قبچرغی (قَب-چَر-غی) n

نام محلیست در جاغوری.

قبچرغی (قَب-چَر-غی) n

نام گیاه خودرواست

قبچرک گرفتو (قَب-چَر-رَک) vt

بزیر انداختن، در میان دوپا فروبردن (مانند دم سگ در حال فرار).

قبچی (قَب-چی) adj

فشارداده شده، ضربت خورده، از شکل افتاده (مثل قوطی حلبی و غیره).

قبچی کدو (قَبچی) vt

فشردن، پچق کردن (ظرف فلزی).

قبدری (قَب-دَری) n

درز، پاره گی، شکاف مستطیل، چاک (درمورد چوب، سنگ و شیشه).

قبر (قَبَر) n

گور، لحد، جای دفن میت.

قبرداغ (قَب-دَی-داغ) n

جبق، جزغاله، دنبه و گوشت چربدار بریان شده.

قبرستان؛ قبرستو (قَب-

رِس-تان؛ قَب-رِس-تو) n

گورستان، حظیره.

قبرستانی (قَب-رِس-تانی) n

مقبره، حظیره، گورستان، جایی که مردگان را دفن کنند.

قبرفسگ (قَب-بَر-غَه-سَگ) n

حشره ایست آبی به شکل میگو اما بسیار ریز تر از آن که در چشمه سارهار و در داخل آبهای زلال زندگی میکند.

قبرغَه (قَب-بَر-غَه) n

دنده پهلوی، هریک از استخوان های قوسی شکل که قفس سینه را تشکیل میدهد.

قبرک؛ قبله (قَب-رَک؛ قَب-

لَه) r

n

نکته بی معنی دار، بغرنج و نیشدار که بطور غیر مستقیم برای توهین و استخفاف حریف گفته شود (این کلمه فقط در بین زنان مورد استعمال دارد).

قبرو (قَب-رُو) n

طعنه، حرفیکه کنایتاً بکسی گفته شود، سخن نیشداری که بطور غیر مستقیم ادا گردد.

قبره (قَب-رَه) n

ان شداد

قبض (قَبْض) n

سخت شدن و بندش مواد غایطه، گرفتگی شکم و اشکال در دفع نمودن غایط.

قبضه کدو (قَب-ضَه) vt

تصرف نمودن، در کنترل خود درآوردن، مکانی را تصاحب کردن.

قبضیت (قَب-ضِ-یت) n

یبوست، حالت قبض شدن.

قبغه کدو (قَب-بَغ-دَه) vi

از گوشه چشم با خشم و انزجار نگریستن، چپ نگاه کردن به کسی.

قبقو (قَب-قو) n

تله کلان آهنین (برای گرفتن حیوانات وحشی مثل گرگ و روباه).

قب کدو (قَب) vt

قات کردن، بستن صفحات کتاب (پس از اتمام خواندن آن).

قب کدو (قَب) vt

قاپیدن، از هوا چیزی را با دهن گرفتن؛ شق نمودن، شکافتن از درازا، اشیاء میله ای یا چوبی را از طول نصف کردن.

قبل (قَب-بَل) adj

خانه بی که هوای آن گرفته باشد و انسان در آن دچار تنگی نفس شود.

قبل (قَب-بَل) n

محاصره، عمل احاطه نمودن.

قبل کدو (قَب-بَل) vt

محاصره کردن، احاطه نمودن، در وسط قرار دادن، اطراف چیزی یا کسی را حصر نمودن و او را در

تنگنا قرار دادن.

قبِلُو (قَب-لُو) n

یک نوع پلنگ کوهی؛ نام موضعی در ناور.

قبِلُو (قَب-لُو) سلسله کوه

قبِلَه (قَب-لَه) n

سمت کعبه، طرفی که به آنسو اقامه نماز کنند.

قبِلَه کدو (قَب-لَه) vt

فحش و دشنام دادن.

قبِلَه گاه (قَب-لَه-گاه) n

پدر، بابا، والد.

قبِلَه گای مجازی (قَب-لَه-)

گاه--م-جا-زی) n

خسر، پدرزن کسی (لفظاً پدر غیرحقیقی).

قبِلَه نما؛ قبِلَه نما (قَب-

لَه-نُ-مَای؛ قَب-لَه-نُ-ما) n

قطب نما، وسیله یی شبیه یک ساعت کوچک که با سوزنی مقناطیسی اش سمت خانه کعبه یا قبله مسلمانان را نشان میدهد.

قبورغوبِر کدو (قَب-بُور-غُور)

vi

غذای سیر خوردن (پس از یک مدت گرسنگی).

قبول (قَب-بُول) adj

پذیرش، موافقت.

قبول کدو (قَب-بُول) vt

پذیرفتن، موافقت نمودن، راضی شدن.

قَبِه کدو؛ قابِه کدو (قَب-

بَه؛ قا-بَه) n

قاچ کردن، شق نمودن، چوب را از طول بدو نیم کردن.

قبیل (قَب-بِیل) n

نوع، قسم، سان، گونه (مردم، کار وغیره).

قبیلَه (قَب-بِی-لَه) n

قوم، هم خون، خویشاند، آنکه رشته خونی یا خویشی دارد؛ طائفه، دسته کوچک هم خون، گروهی که افراد اش فرزند یک پدر بوده است.

قپان (قَب-پان) n

قسطاس، ترازوی کلان برای وزن کردن بارهای سنگین.

قپترغی (قَب-تُر-غِی) n

همیان، کیسه چرمینی که از پوست آش داده خصیه گوسفند سازند؛ نباتی است کوهی که برگ های زاحف و سفیدرنگ دارد.

قپس (قَب-پَس) n

قفس، جایگاه چوبی برای پرندگان.

قَت (قَت) n

قات، چین.

قعاد (قَت-تاد) n

کمبود، نایاب، قحط (بیشتر در

مورد مواد غذایی گفته میشود).

قتر (قَب-تِر) n

چرک، کثافتی که روی جلد دست و پا بوجود می آید یک پوسته سخت تشکیل میدهد.

قترش؛ قیترش (قَب-تِرش؛

قیت-ریش) n

چرک، کثافتی که در روی جلد بدن مخصوصاً دست و پا جمع میشود.

قتره کدو (قَت-رَه) vi

یورتمه رفتن، دویدن با سرعت کمتر از تاخت یا چهار نعل (در مورد اسب و الاغ گفته میشود).

قتقت (قَت-قَت) adj

چین چین، چیندار، دارای قات های کوچک و زیاد.

قتقت خندیدو؛ قثقت

خندیدو (قَب-تِت-قَت؛ قَب-تِت-خَن-

دِی-دو) vi

با صدای پایین خندیدن (مانند خنده طفل شیر خوار).

قتقت شدو؛ قدقد شدو (قَت-

قَت؛ قَد-قَد) vi

چیندار شدن، بطور نا منظم چین چین گردیدن، دارای قات های کوچک و زیاد شدن.

قتقتک؛ قتقتی (قَت-قَت-

تک؛ قَت-قَت-تِی) n

هزارخانه گوسفندان.

قتقرک (قَت-قَر-ک) adv

بتلاش وارد خانه شدن.

قتلجی کدو؛ قتقتک

کدو (قِت-قِل-جی؛ قِت-قِ-تک) vt

خندانیدن، وادار بخنده نمودن
(توسط دست زدن به جاهای حساس بدن مانند زیر گلو یا کف پا).

قتقل کدو (قِت-قِل) vt

پالیدن، جستجو نمودن (چیزی را در بین اشیای دیگر).

قتقله کدو (قِت-قِل-له) vt

جستجو نمودن، پالیدن، لابلائی اشیاء مختلف را برای یافتن یک شیئی مخصوص زیر و رو کردن.

قتقو (قِت-قُر) n

یک نوع خوراک هزارگی که برای تهیه آن آرد گندم را در میان دوغ داغ می‌اندازند و آنگاه برای مدتی می‌جوشانند تا خوب مخلوط گردد.

قتقوکدو (قِت-قُو) vt

درهم آمیختن، بهم زدن (مثل آرد و روغن بوسیله زدن پیهم با چوب دراز).

قتقوکدو (قِت-قُو) vi

درد کردن، تکلیف داشتن (مخصوصاً در شُشها و ناحیه فوقانی پهلوی).

قت کدو (قِت) vt

قات نمودن، دولا کردن، تا نمودن، تکه یا لباس راه بطور منظم و کوچک پیچیدن؛ بستن کتاب (پس از اتمام خواندن آن).

قتل (قِتَل) n

عمل کشتن، گرفتن جان یک انسان.

قتلغ (قُ-تُ-لُغ) n, adv

یکجا، همرا؛ مخلوط، عمل بهم آمیختن.

قتلغ کدو (قُ-تُ-لُغ) vt

مخلوط ساختن، درهم آمیختن (مثلاً خاک را با آب).

قتلمه (قِت-ل-مه) n

خجور، یک قسم کلچه مستطیل که از جوشانیدن خمیر آرد گندم در بین روغن ساخته میشود (به لهجه مردم دره ترکمن).

قتورکدو (قِ-تُرر) vi, vt

اندود کردن، کاه گیل نازک نمودن، مالیدن گیل یا چیزی دیگر بر سطح چیزی.

قتورله کدو (قِ-تُرر-له) قِ-

تُرر-له) vt

محبت نشان دادن به طفل، علاقه گرفتن، بوسیدن و در برگرفتن کودک شیرخوار.

قتّه؛ قتت (قِت-ته) n

شکم، بطن، معده، شکمبه، آن قسمت از شکم انسان و حیوان که غذا در آن داخل و هضم میشود.

قتی (قِ-تی) prep

همرا، یکجا؛ مخلوط، ممزوج.

قتیغ؛ قتغ (قِ-تیغ؛ قِ-تیغ) n

n

غذای مقوی و طبع شده با روغن (مأخوذ از 'قاتیق' ترکی).

قججک؛ قجقلی (قِج-قِ-جک؛ قِج-قِ-جک؛

قِج-قِ-لی) n

قتقتک، تختخک، غلغلک، خارش یا مالشی که با سر انگشتان به پهلوی یا حصبه حساس بدن کسی بدهند تا به خنده افتد.

قججک کدو؛ قجقلی کدو

(قِج-قِ-جک؛ قِج-قِ-لی) n

قلقلک دادن، قتقتک نمودن، وادار بخنده نمودن (توسط دست زدن بجای حساس بدن مانند پیش گردن، کف پا و غیره).

قجیر (قِ-جیر) n

کرگس، لاشخوار.

قجیمل (قِ-جی-مل؛ قِ-جی-مل) adj

زن یا دختری که خود را هشیار بنمایاند.

قجیمله کدو (قِ-جی-مل-له؛

قِ-جی-مل-له) vi

کرشمه نمودن، ناز کردن؛ خود را هوشیار نشان دادن.

قچاغ (قِ-چاغ) adj

فربه، تندرست، پرقدرت.

قچر؛ قچار (قِ-چَر؛ قِ-چار) n

سمت صاف و سرآشیب کوه؛ گونه، قسمت صورت از زیر چشم تا سر چانه.

قچرکنده؛ قچارکنده (قِ-

چَر-کَن-ده؛ قِ-چار-کَن-ده) adj

روسیاه، بی آبرو، بی عزت (کلمه ای که عموماً برای طعنه زدن به دختران و زنان استعمال میشود).

قچغو (ق-چ-غُو) گذرگاه گوهستانی، راهی که از قله کوه بگذرد.

قچ؛ قچقار؛ قچقار؛ قشقار (قُچ؛ قُچ-قار؛ قُچ-چار؛ قُش-قار) ⁿ گوسفند نرینه شاخ دار (برای نسل گیری).

قچغنی؛ قچغنه (ق-چ-غنی؛ ق-چُنگ-غَه) ⁿ گیاهی است از نوع شبدر و رشقه که گل زرد دارد و در بین کشتزار میروید.

قچه (ق-چه) ⁿ پارس کردن سگ، عوعوسگ؛ کنایه از بے حیایی و بے شرمی.

قچه (قُچ-چه) ⁿ قچ، گوسفند نرینه شاخ دارد (برای جفت گیری و جنگ دادن).

قچه کدو (قُچ-چه) ^{vi} عوعو کردن، پارس نمودن (صرفاً سگان).

قچیغ (ق-چیغ) ⁿ بغل، کنار، آغوش.

قحطی؛ قاطی (قا-طی) ⁿ قلت، کمبودی شدید.

قغ (قُغ؛ قَغ) ⁿ سرفه، سلفه.

قخره (قَغ-ره) ⁿ سرفه، صدایی بلند و ناهنجاری که ناگهان از گلو برآید.

قخره رفتو (قَغ-ره) ^{vi} سرفه کردن بطور پیایی (به آواز بلند و خشن).

قخره کدو (قَغ-ره) ^{vi} گلو صاف کردن، سرفه کردن.

قغ زدو (قَغ) ^{vi} سرفه کردن.

قخی (ق-خی) ⁿ کسی که زیاد سرفه کند.

قخی؛ قاخی؛ قخی گک (ق-خی؛ قا-خی؛ ق-خی-گک) ⁿ ریزش، زکام، مرض سرماخوردگی که باعث سرفه، تب و جریان آب از بینی میشود.

قد (قَد) ^{prep} همراه، یکجا، با، معه.

قد اندام گرفتو (قَد-آن-دام) ^{vt} مقیاس کردن، اندازه طول و عرض قامت کسی را معلوم نمودن (مثلاً برای دوختن لباس نو).

قد پنخ؛ قدپنخ (قَد-پنخ) ^{adj} قد-پ-غُج

آدم قد کوتاه، آنکه قامت کوتاه دارد.

قدر ۲ (قَدَر) ⁿ اندازه، مقدار.

قدر ۱ (قَدَر) ⁿ

قیمت، ارزش، اهمیت.

قدراس (قَد-راس) ^{adj} آرام، آسوده، راحت (مثلاً نشستن در جایی).

قدرت (قَد-رت) ⁿ توانایی، نیرو، زور.

قدرتی (قَد-رتی) ^{adv} از قضا، بدون پیش بینی.

قدرس (قَد-رس) ^{adv} بطور آسوده، آرام و راحت (یعنی بدون از عجله، سراسیمگی یا دغدغه خاطر).

قدرغه

(ق-دُر-غَه) ⁿ طنابی که از عقب حیوان بارکش در زیر بار (برای استوار نگهداشتن بار مخصوصاً در راه های سرآشیب) دور داده بسته میشود؛ کنایه از جرأت، دلیری، شهامت.

قدرغه تو (ق-دُر-غَه-تُو) ^{adj} دلیر، شجاع، جرأت مند؛ با استقامت، پایدار.

قدغو؛ قودغو (ق-د-غُو؛ قُر-د-غُو) ⁿ

سرکرده، مونث دو خانواده که توسط ازدواج پسران و دختران شان باهم پیوند خویشاوندی قایم کرده باشند و برای مخاطب قرار دادن آنها نیز بکار میرود؛ مادر داماد یا مادر عروس؛ زنایکه از

طرف خوانواده عروس و داماد در
جشن عروسی شرکت میکنند که
معمولاً مادر عروس و داماد
میباشند.

قدک (ق-دک) adj

کوتاه قامت، خوش اندام.

قدکشیدو (قد-ک-شی-دو) vi

دراز شدن، بلند گردیدن، رشد
نمودن، نمو کردن، بزرگ شدن
(انسان در حال رشد).

قدله (قد-له) int

البته

قدم ۱ (ق-دم) n, adj

گام، خطوه؛ یورتمه، چهارنعل،
یک نوع حرکت اسب که شخص
سوار بسیار تکان بخورد، ضد
ایرغه..

قدم ۲ (ق-دم) n

طالع، بخت، اقبال.

قدم بال کدو (ق-دم-بال) vi

گام برداشتن.

قدم جای (ق-دم-جای) n

ساحه آزاد برای قضای حاجت.

قدم دشتو (ق-دم) vi

نیک قدم، آنکه از آمدن اش برای
دیگران سود برسد یا خوشی
نصیب شان شود.

قدمغله (قد-مغ-له) n

کیسه باروت که در کمر
می‌بستند.

قدم نیک (ق-دم-نیک) n

خوش قدم، انسان یا حیوانی که
خوشبختی به‌مراه بیاورد.

قدنمای (قد-ن-مای) n

آئینه ای کلانی که انسان
بتواند خود را بطور ایستاده در
آن ببیند.

قدوقواره (قد-و-ق-وا-ره) n

قد و اندام، جسامت و قیافه.

قدو کدو (ق-دو) n

مفاهمه، معلومات

قده (ق-ده) n

طوی چی، مردمی که از قومان و
وابستگان داماد اند و در مراسم
عروسی وی شرکت کرده سپس
عروس را تا خانه ایشان همراهی
میکنند.

قدی (قد-دی) n

قرار، وعده قطعی، موافقه محکم،
تعهد، پیمان.

قدی کدو (قد-دی) vi, vt

فیصله کردن، مشخص کردن،
صریحاً معین نمودن.

قدید (ق-دید) n

لاندی، گوشت خشک کرده و نمک
سود (مردم در قشلاق های هزارجات
معمولاً گوسفند خسی شده یا
گوساله چاقی را در آخر خزان
میکشند و قطعات آن را پس از
افشاندن نمک بر ریسمان آویخته
خشک مینمایند و در هنگام
برفباری زمستان از آن شوربا می

پزند).

قدیفه (ق-دی-فه) n

تکه کلانی که مردان تنه خود را
در هنگام سردی هوا با آن
می‌پيچند؛ گاهی چادر زنان را
نیز گویند.

قدیم (ق-دیم) adj

کهن، کسی که مربوط به زمان
دیرینه است.

قدیمی (ق-دی-می) n

عتیقه، باستانی، دیرینه.

قدوم؛ غدم؛ قرم، قلم (ق-)

دوم؛ غ-دُم؛ ق-رُم؛ ق-لُم) onoma
صدای افتادن چیزی در بین آب.

قرآن خانی؛ قرآن خوانی

(قر-آن-خا-نی) n

محفل قرائت قرآن (که معمولاً همه
سی پاره آن در یک جلسه ختم
شود).

قرآن؛ قرو (قر-آن؛ ق-رو) n

کتاب مقدس مسلمانان که به
زبان عربی است.

قرار (ق-رار) adv, n

آرام، خاموش، راحت؛ وعده، وقت
تعیین شده برای دیدار؛ فیصله،
حکم قطعی، رای کلی و حتمی.

قرارداد (ق-رار-داد) n

قطع نامه، عهدنامه، پیمان دو یا
چندتن در امری.

قرارداد کدو (ق-رار-داد) vi

موافقه نمودن، با اتفاق رای

فیصله کردن، عهد و پیمان
سیاسی کردن.

قرارشدو (ق-رار) vi

آرام گردیدن، خاموش شدن؛ فیصله
شدن، حکم قطعی صادر گردیدن،
موافقه صورت گرفتن.

قرارششتو (ق-رار-شش-تو) vi

آرام نشستن، ساکت ماندن؛ بی
طرف ماندن، مداخله نکردن.

قرارکدو (ق-رار) vt

آرام کردن، تسکین دادن، ساکت
نمودن.

قراری (ق-را-ری) n

صلح، امنیت (نقیض جنگ).

قراغ؛ قوراغ (ق-راغ؛ قو-راغ) adj

هم سن، همسال، هم‌عمر، دارای سن و
سال مساوی.

قربان (ق-ر-بان) n

صدقه، آنچه که در راه خدا
بدهند؛ نام مردان.

قربانی (ق-ر-با-نی) n

شخصی یا چیزی که برای هدفی
یا کسی نثار گردد؛ حیوانیکه
در روز دهم ذی‌الحجه یعنی عید
قربان ذبح گردد.

قریر (ق-ر-بُر) adj

رانده شده، مردود، آنکه از بین
دوستان و خویشاوندان اش طرد
شده باشد.

قربفره (ق-ر-بغ-ره) n

ریسمانی که از شاقه نبات
میسازد.

قَرَت (قَرَت) n

چرک، کثافت.

قَرَت زِدو؛ قیرت زِدو (قیرت؛

قیرت) n

بالا پریدن، جفتک زدن، جست
آوردن، دویدن؛ برآشتن،
غضبناک گردیدن، بخشم آمدن.

قَرَت زِک (قیر-ت-زک؛ قیر-ت-زک) n

جست و خیز، پرش، حرکت و دوش،
شوخی کودکان.

قَرَت قورَت؛ قَتقورَت (قَر-ت-

قور-ت؛ قَت-قور-ت) adj

پست و بلند، زمین ناهموار، سطح
پر از برآمدگی.

قَرَتقو؛ قَدقه (ق-ز-ت-قو؛ قَد-

قَه) n

مترسک، هیكل آدمی که از چوب و
تکه کهنه در مزرعه گندم برای
رم دادن مرغ و دیگر جانوران برپا
کنند.

قَرَت؛ قیرت (قیرت؛ قیرت) n

پرش، جست و خیز، حرکت و دوش.

قَرَت کدو؛ قورَت کدو (قَر-ت؛

قور-ت) vt

بلعیدن، فروبردن.

قَرَتک کدو (قَر-تک) vt

به سختی فروبردن، مشکل
بلعیدن.

قَرَتنگی کدو (قیر-تنگ-

گی) vi

بالا پریدن، جست زدن (مثلاً اسب و
الاغ چنانچه که بخواهد سوار را
فروافگند)؛ جست و خیز نمودن
برای بازی و ساعت تیری (مانند
اطفال یا بره وغیره)؛ پس
جستن، پرش کردن (مثلاً توپ یا
قطعه خورد سنگ بعد از برخورد
به زمین یا چیز سخت).

قَرَتی (قیر-تی) adj

کم حوصله، زود قهر، آنکه زود
بخشم آید.

قَرَجی (قیر-جی) n

نگاه معصومانه، نگرستن طفل
بسوی کسی.

قَرَجی کدو (قیر-جی) vt

دیدن، نگریستن، مشاهده کردن
(مخصوص نگاه طفلانه).

قَرچس کدو؛ قَرَتس کدو؛

غَرچس کدو (قیر-چس؛ قیر-

تس؛ غر-چس) vi

آواز ساییدن دندانها بهم با
فشار.

قَرچ؛ غَرچ (قیرچ؛ غرچ) onoma

آوازی که از سبب میده شدن ریگ
و امثال آن در زیر دندان تولید
میشود، آواز اصطکاک دندانها.

قَرچیل (قَر-چیل) adj

طفل شُخ

قَرخ (قَرخ) adj

نشیبی حاد، کوه یا تپه
پرتگاه دار، صخره بسیار تند و
سراشیب؛ نشستن یا ایستادن
بشکل راست و عمودی در بالای
چیزی.

قرسوب (قر-سُوب) n
(احتمالاً شکل دگرگون شده "قره
یسون" مغولی بمعنی "سیاه
استخوان" یا "مغول ناخالص")
یکی از شاخه های طایفه جغتو
(شاید این همان هزاره و نکودری
باشند که بقول بابر در زمان وی
برخی از آنان به گویش مغولی
حرف میزدند).

قرسی؛ قورسی (قر-ر-سی؛
qor-r-si) adj

سروصداگر، هیاهوی گر،
غالمغالی، کسیکه صدایش بلند
باشد و یا با صدای بلند حرف
بزند.

قرشدو (قر) vi

هم کاسه شدن، در یک کاسه باهم
غذا خوردن.

قرشی (قر-شی) adj

آرام، خاموش، آنکه بدون سروصدا
و حرکت نشسته باشد.

قرص (قرص) adj

چیزی سخت شده، محکم بهم
چسپیده، یک کتله جامد
واستوار.

قرص یخ زدو (قرص-یخ-ز-دو)

vt

سخت یخ بستن، آب، غذا یا روغن
را مثل سنگ منجمد کردن.

قرض (قرض) n

وام بدون فائیده، دین.

قرضدار (قرض-دار) n

دیندار، بدهکار.

قرضدو (قرض) vt

قرض دادن.

قرض سوخته (قرض-سوخته)

ته) n

دین یا وامی که دیگر قابل حصول
نیست.

قرض کدو (قرض) vi

قرض گرفتن.

قرغال (قر-غال) n

بوره؛ خار

قرغان (قر-غان) n

قلعه ویرانه و دیرینه در منطقه
دایه که بعنوان جایگاه آثار
عتیقه تصور میشود و بنام شهر
قرغان نیز یاد میگردد.

قرغل (قر-غل) adj

دارای گوش بسیار خوردتراز حد
معمول (صرفاً برای بز و گوسفند
بکار میرود).

قرغل (قر-غل) adj

بی حیا، بی شرم؛ زرنک، چالاک.

قرغل کدو (قر-غل) vi

آماده حمله شدن، خود را برای
یورش تیار نمودن.

قرغم؛ قرغام (قر-غم؛ قر-غام)

adj

سرین، کفل (اسپی).

قرغنه (قر-غ-نه) n

درختچه ایست کوهی و خاردار که
دارای گلهای ریز و بنفش به
اندازه گل زردآلر میباشند.

قرغولاج؛ قرقلاج (قر-غو-

لاچ؛ قر-ق-لاچ) n

غچی، پرستو، پلاشترک، ابابیل.

قرغه (قر-غه) n

نام مرغ شکاری است.

قرغه (قر-غه) n

نام محلیست در غرب کابل.

قرغی (قر-غی) n

عکس العمل مریض در برابری افراد
بیگانه.

قرقتی (قر-ق-تی) n

همکاسه، چند نفری که در یک
ظرف نان بخورد.

قرقرکدو (قرقر) vt

تقسیم نمودن غذا در ظرفهای که
چند نفر در آن یکجا غذا
بخورند.

قرقرک؛ قره قولاق (قر-ق)

رک؛ ق-ر-ق-ق-لاق) n

بقه، قورباغه، بلبل آبی.

قرقره (قر-ق-ره) adj, adv

راست، بطوری عمودی.

قر؛ قور (قر؛ قور) n

یک کاسه طعام، یک بشقاب

متعلق به قره قول میباشد.

قُرِیغِلجی کدو

قَرِیْب (ق-رِیْب) adv

نزدیک، ضد دور.

قَرِیْب (ق-رِیْب) n

اقوام، خویشانان.

قَرِیْش (ق-رِیْش) n

وجب، واحد اندازه است از نوک

کلک تا نوک شست (تقریباً ۲۳

سانتی متر).

قَرِیل (ق-رِیل) n

غروب؛ نام محلیست دردایه.

قَرِیه دار (ق-رِیه-دار) n

ملک، سرکرده رسمی قریه.

قَزَقِی (ق-ز-قِی) باروت دادن،

باروت دادن که شکل انبج رادارد

باروت دان، باروت دان که شکل

انبج دارد.

قَزَل (ق-زَل) n

نام قریه ای کلان در منطقه لعل

که کوه های اطراف اش سرخ رنگ

میباشد؛ در ترکی این کلمه

بمعنی (سرخ یا قرمز) میباشد.

قَزَل بِاش (ق-زَل-باش) n

نام قومی است از نژاد ترک و لی

فارسی زبان که در زمان نادرشاه

افشار در افغانستان ساکن

گردید.

قَس (قَس) suff

پسوندی است که با ضمائر اشاره

وصل میگردد و معنی اندازه و

مقدار را میرساند.

قَسِیغِه (قَس-ب-غِه) n

لاک پشت، سنگ پشت.

قَسْتِه (قَس-تِه) n

شعر

قَسْتِی (قَس-تِی) n

کیسه باروت در کمربند

قَسِرُو؛ قِیسِرُو (قَس-رُو؛

قِیس-رُو) n

گاو و گوسفند یا بز ماده یی که

آبستن نشده و شیر ندهد.

قَسَط (قَسَط) n

یکنوع ادا نمودن قرض که در هر

موعود معین مقدار آن را شخص

مقروض پردازد.

قَسَط وَاَر (قَسَط-وَاَر) adv

از طریق قسط، در وقت های

معین.

قَسَقَنَدِک (قَس-قَن-دَک) n

قهقهه، خنده بلند.

قَسَم (ق-سَم) n

سوگند، عهد، پیمان.

قَسَم (قَسَم) n

نوع، رقم.

قَسَمَاغ؛ قِیسَمَاغ (قَس-مَاغ) n

ته دیگی، آنچه که در هنگام

پختن در روی دیگ بجسپد.

قَسَمَت (قَس-مَت) n

نصیب، تقدیر، سرنوشت (گویا

خداوند برای بندگان خود مقدر

فرموده است).

قَسَم خورَدُو (ق-سَم) n

سوگند یاد کردن.

قَسَمِغِه (قَس-م-غِه) n

باروت دانی، کیسه کوچک باروت

(از پوست خصیه گوسفند).

قَسَم کدُو (ق-سَم) vi

عهدکردن، پیمان بستن.

قَسَوغ شَدُو (ق-سَوغ) vi

کف دیگ یا چایجوش سوختن (این

وقتی صورت میگیرد که غذا یا

تفاله چای بجسپد).

قَسَوغ؛ قِیسِی (قَس-سَوغ؛ ق-

سِی) n

سوخته ته دیگ، آنچه در هنگام

پختن در دیگ بجسپد.

قَسَوکدُو (ق-سَو) vt

تراشیدن، جدا کردن (به پوسته

های نازک).

قَسُول (ق-سُول) n

انتقام، پاسخ دادن بعمل زشت

کسی.

قَسُول گِرِفَتُو (ق-سُول) vt

انتقام کشیدن، تلافی کردن،

جواب عمل زشت کسی را دادن.

قَشَقَل (قَش-قَل) adj

بی نظم و نامرتب؛ پارچه پارچه،

ارهم برهم، بهم ریخته.

قَشَقَل دَک (قَش-قَل-د-دَک) adj

نامنظم، نامرتب، بهم خورده،

ارهم در هم.

قشقلک (قش-ق-لک) n

بی‌نظمی و ارهم برهم بودن محل
کار یا وطاق.

قشقل کدو؛ قشقلم کدو

(قش-قل؛ قش-ق-لم) vt

پارچه پارچه کردن، میده میده
کردن، ارهم برهم نمود.

قشقو (قش-قو) n

پردم مرکب

قشقه ۱ (قش-قه) n

پشت کار، حوصله، استقامت؛
شوق، علاقه.

قشقه ۲ (قش-قه) n

یک نوع اسب (که هرگاه پیشانه
و پای راست جلوی اش سفید باشد
منحوس پنداشته میشود).

قشقه‌تو (قش-ق-تو) adj, adv

پراستقامت، پایدار، مقاوم.

قشقه‌کشیدو (قش-قه) vi

خالی چون هندوان در پیشانی
زدن.

قشلاق؛ قشلاق (قش-لاق؛ قش-

لاق) n

قریه، روستا، دهکده (مأخوذ از
قیش 'زمستان' و 'لاق' بمعنی محل
و جای در ترکی).

قشله (قش-له) n

سربازخانه، اطاق عساکر.

قشلی (قش-لی) adj, adv

جمع، دریکجا، نزدیک هم، پهلوی
هم.

قشمی (قش-می) adj

اخمو، عبوس، چشمگین، ترش رو.

قشنک (قش-شنگ) n

زیبا، خوبصورت.

قشو (قش-شو) n

آلتی است شانه مانند که با آن
پشت اسب و یا الاغ را بخاراند.

قشی (قش-شی؛ قش-شی) adj

حیوانی که یک نشان سفید در
پیشانی اش میباشد.

قصاب (قش-صاب) n

جزار، ذبح کننده گاو و

گوسفند؛ آنکه گاو یا گوسفند
را میکشد و گوشت آنها را
میفروشد.

قصد (قصد) n

عزم، نیت، تصمیم.

قصدداشتو (قصد) vi

عزم داشتن، تصمیم داشتن.

قصر ۱ (قصر) n

کاخ، ساختمان زیبای که در آن
پادشاه یا فرزند آن زندگی
میکند (در داستانهای هزارگی).

قصر ۲ (قصر) adj

نماز قصر، نماز کوتاه، نماز
مسافر که قصر میگردد (مثلاً
نمازهای چهار رکعتی دو رکعت
خوانده میشود).

قصدگرفتو (قش-صود) vt

قصد (انتقام آمیز) خود را اجرا
کردن، کسی را به سزای عمل بدش

رساندن، تلافی نمودن.

قصور (قش-صور) n

اهمال، کوتاهی، خطا، گناه،
مسامحه، فرو گذاشت.

قصوربار (قش-صور-بار) adj

گناه بار، خطاکار، مجرم، ملزم.

قصه (قص-صه) n

داستان، حکایت.

قصه کدو (قص-صه) vi

صحبت نمودن، گپ زدن.

قضا (قش-ضا) n

مرگ، اجل.

قضاشدو (قش-ضا) vi

نماز یا روزه ای که وقت اش
گذشته باشد.

قضا کدو ۱ (قش-ضا) vt

نماز یا روز را در وقت معین اش
نگرفتن.

قضا کدو ۲ (قش-ضا) vi

مردن، فوت نمودن، درگذشتن.

قضاوت (قش-ضا-وت) n

داوری، حکم در مورد چیزی که دو
یا چند شخص ادعا دارند.

قطار (قش-طار) n

صف، ردیف.

قطره (قش-ره) n

چکه، مقدار کمی از مایع که
بطور مدور و یکجا پایین بافتد.

قطع و برید (قش-و-ب) -

رید) n

قطع روابط دوستی یا خورشاوندی.

قَطِي (قُط-طِي) n

جعبه چوبین یا فلزی کوچک.

قَطِي پَلْتَه (قُط-طِي-پَل-تَه)

n

صندوق بسیار خورد برای نهادن چوبک های گوگرد.

قَطِي؛ قَاطِي؛ قَتِي (ق-طِي؛ ق-طِي؛ ق-طِي؛ ق-طِي)

prep, adj, adv (ق-طِي؛ ق-طِي؛ ق-طِي؛ ق-طِي)

مخلوط، آمیخته، یکجا، باهم.

قَطِي کَدُو؛ قَتِي کَدُو (ق-طِي؛ ق-طِي؛ ق-طِي؛ ق-طِي)

طِي؛ ق-طِي؛ ق-طِي؛ ق-طِي

یکجا کردن، مخلوط کردن؛ دوشیدن، شیر از پستان کشیدن.

قَغْزُو (قَغ-زُو) n

خراشیدگی، ساییدگی، خراش سطحی در پوست بدن.

قَغْلَه (قَغ-لَه)

قَغْلَه کَدُو (قَغ-لَه) vt

پاره پاره کردن؛ خشک کردن

قَف (قَف) n

کف، مواد سفیدی که در اثر صابون زدن لباس بوجود می آید.

قَفْت؛ قِيفْت (قِفْت؛ قِيفْت) n

تنگ، ضیق، چسپیده به بدن (مثلاً لباس یا کفش).

قَفْتِک (قِف-تِک) n

تنگنا، محل بسیار ضیق و کم عرض؛ کنایتاً فرج یا شرمگاه نسوان.

قَف؛ قَاف (قَف؛ قَاف) n

کف، رویه دست؛ سطح زیرین پا یا کفش؛ ساحه هموار درون خانه که بر آن فرش پهن کنند.

قَفْلَجِي کَدُو؛ قَهْلَجِي کَدُو

(ق-فَل-جِي؛ ق-پَل-جِي) vt

باعث خفه شدن کسی شدن، گلوگیر ساختن، باعث ایجاد مشکل در تنفس گردیدن.

قَفْمَلِک کَدُو (قَف-م-لِک) vt

با کف دست مالیدن و نرم کردن؛ کسی را بزمین زدن و با زور او را بروی زمین یا در بین خاک مالیدن.

قَفَه شَدُو؛ قِپَه شَدُو (ق-فَه؛ ق-فَه؛ ق-فَه؛ ق-فَه)

ق-پَه) vi

زره آب یا غذا در راه تنفس رفتن و باعث سرفه شدید گردیدن.

قَفَه؛ قِپَه (ق-فَه؛ ق-پَه) n

حالتی که زره آب یا غذا که در راه تنفس برود و باعث سرفه شدید گردد؛ انخناق، عمل گلو گرفته شدن، مثلاً چیزی سخت مانند غذا در گلو بند بماند و راه تنفس را سد کند.

قَفَه کَدُو؛ قِپَه کَدُو (ق-فَه؛ ق-فَه؛ ق-فَه؛ ق-فَه)

ق-پَه) n

خفه کردن، فشردن گلو کسی تا جریان تنفس وی قطع شود.

قَفْرُوق (قَف-رُوق) n

پوست خشکیده حیوانات.

قَقْلَه (قَق-لَه) adj

با حرارت خشک شده

قَقْلِي (قَق-لِي) n

نام گیاه خودروست.

قَقْلِي؛ قُوقْلَه (ق-ق-لِي؛ ق-ق-لِي؛ ق-ق-لِي؛ ق-ق-لِي)

ق-ق-لِي) adj

کثیف، چنل، آنچه که چرکین و سیاه شده باشد.

قَقْلِي کَدُو (قَق-لِي) vt

نیچه پوست درخت که برای پیوند بکار میبرند.

قَقِي (ق-ق-لِي) adj

مردار، کثیف؛ مواد غایطه (در زبان طفلانه).

قُل (قُل) n

جرعه، آن مقدار مایعی که یک مرتبه فرو برده میشود.

قُلَّاب (قُل-لاب) n

بلند جستن؛ خیز بلند.

قَلَات (ق-لات) n

کلات یا کلاذ، قلعه روی کوه (مثل آن یکی که در بین غزنی و قندهار قرار دارد و سابقاً بنام قلات برلوع یاد میشد و متعلق به هزاره ها بود).

قَلَاچ ایشْتُو (ق-لَاچ-ایش-تو) vi

قدم بلند گذاشتن، گامهای بلند بلند برداشتن.

قَلَاچ؛ قُولاچ (ق-لَاچ؛ ق-لَاچ) n

واحد اندازه گیری از یک سر دست

تا سر دست دیگر، تقریباً برابر
با قد یک شخص، درازای مسافه
بین دو دست.

قلاش (قل-لاش) n

بد بخت، کم طالع، کم شانس.

قلا؛ قله (ق-لا؛ ق-له) n

قلعه، یکنوع دژ بزرگ که کار
ساختمان آن بطورکلی (خصوصاً

قلعه های میران هزاره) به خوبی
اتمام مییابد و بوسیله دیوارهای
ضخیم پخسه پی در وضعیت دفاعی
مستحکم قرار دارد.

قلب کدو (ق-لب) vt

شق کردن، از طول بدو حصه
تقسیم نمودن؛ جدا کردن میوه از
هسته (مخصوصاً زردآلو بمنظور
کشته کردن).

قلبه ای؛ غولبه ای (قل-به-)

ای؛ غول-به-ای) adj

گاو نر آماده برای شخم زدن،
زمین آماده برای قلبه کردن.

قلبه؛ غلبه (قل-به؛ غل-به)

n

گاو آهن، چوب خش، آلتی که آن
به یک جفت گاو بسته و زمین را
شخم بزنند.

قلبه کدو؛ غولبه کدو

(قل-به؛ غول-به) vi

شخم زدن، قلبه رانی کردن (در
کشتزار).

قلبه گاو؛ غولبه گاو

(قل-به-گاو؛ غول-به-گاو) n

گاو نر برای شخم زدن زمین،
نرگاو برای قلبه کردن زمین
زراعتی.

قلپاق (قل-پاق) نوع کلاه

پوستی که در قدیم مردان بسر
مینهادند.

قلتری (قل-ت-ری) n

اصابت نزدیک مرمی.

قلت کدو (قلت) vt

جذب کردن

قلجو (قل-جو) adj

علامت، خال، نقطه (غالباً برنگ
سفید در پیشانه اسب، گوسفند
و حیوانات خانگی دیگر).

قلجه (قل-جه) n

حیوان گرگ زده.

قلجه کدو (قلجه) vt

چیدن، بر روی هم گذاشتن (مثلاً
قطعات سنگ برای ساختن دیوار).

قلچی تو (قل-چی-تو) adj

ساری، مسری (در مورد مرض قابل
شیوع بکار میرود).

قلچی؛ قلجی (قل-چی؛ قل-

جی) n

سرایت، واگیری (برخی از بیماری
ها).

قلخ (ق-لخ) n

کلاغ زنگی، مرغ سیاه رنگ
کلان.

قلخ دان گرفتو (ق-لخ-دان)

vt

استهزا کردن، مسخره نمودن (از
طریق سخن گفتن بمانند کسی
یا ادا و اطوار وی را در آوردن).

قلخ ددو (ق-لخ) vt

مسخره کردن، ریشخند نمودن،
استهزا کردن.

قلخ سنگ (ق-لخ-سنگ) n

لوح قبر، سنگی که بر روی گور
مردگان نصب است.

قلدنگ (قل-دنگ) adj

مالیخولیائی

قلدو کدو (قل-دو) vt

حمل نمودن کودک در بالای شانه
(بطوریکه طفل نشسته و پاهایش
از دو طرف گردن بسمت جلو آویزان
باشند).

قل زدو (قل) vi

سروصدا کردن، غالمغال نمودن،
غوغا بپاکردن.

قلسنگ (قل-سنگ) adj

نازک، خفیف (در مورد رنگ کردن
یا چسپانیدن قشر گلین بر روی
دیوار وغیره).

قلعی؛ قله پی (قل-عی؛ ق-

له-پی) n

قلع، ارزیز.

قلغو (قل-غو) n

برگ پهن و مدور رواش.

قلفی (ق-ل-غی؛ قل-غی) n

دزد، سارق.

قلف (قلف) adj

فریبکار، دغل، نیرنگباز، آدم
یا کارگر متقلبی که وظیفه اش
رابه درستی انجام ندهد (نقیض
راستی کارا)؛ سکه قلبی که
فاقد ارزش باشد.

قلف (قُلْف) n

قفل، آلت فلزی که به در صندوق
یا خانه میبندند و بعداً به
ذریعه کلید مخصوصی آن را باز
میگشایند.

قلف (قُلْف) adj

کشتار انسان.

قلفک (قُلْف-فک) adj

محتکر، قمت فروش؛ فریبکار،
نیرنگباز.

قلفک (قُلْف-فک) n

زنجیر یا چفت دروازه که از درون
آن حلقه یا زلفین بیرون می آید
تا قفل زده شود.

قلفنک (قُلْف-نک) n

موری پوش، سرپوش دودکش،
سرپوش دود کش خانه.

قلفی (قُلْف-قی) adj

لق، سست، جنبنده.

قلفی شدو (قُلْف-قی) vi

لق شدن، سست گردیدن، از
جایجا شدن.

قلم ۲ (قُلْم) n

پیشانه، ناصیه، جبهه؛ سطح
دیوار یا کوه؛ فانه آهنی برای
شکستادن سنگ و سوراخ کردن

یا بریدن آهن.

قلم ۱ (قُلْم) n

آلتی فلزی یا نیلین که توسط آن
بنویسند.

قلم پیچ (قُلْم-پیچ) n

نواری است به اندازه نیم متر
طویل که برای استوار نگهداشتن
دستمال روی سری طفل بدور سرش
بسته میشود.

قلم خودرنگ (قُلْم-لَم-خود-) n

رنگ
قلمی که نوک دو شق دارد و درون
آن را با رنگ پر کنند.

قلم قچر (قُلْم-ق-چَر) adj

مجروح و افکار، مضروب و زخم‌دار
(مخصوصاً از ناحیه سر و صورت).

قلم قلجو (قُلْم-قُل-جَر) adj

پیشانی سفید، آن حیوانی که در
پیشانی اش یک نشان سفید
میباشد.

قلم کدو (قُلْم-کدو) vi

قطع نمودن، یک دفعه بریدن.

قلم نی (قُلْم-نِی) n

کلک، قلم نیلین (برای خطاطی).

قلندر (قُلْن-دَر) n

درویش، مرد گدا و تارک دنیا؛ نام
پسران و مردان هزاره؛ اسم قوم
مشهور هزاره که قبلاً در جاغوری و
ارزگان بود و باش داشتند (ولی
قسمت زیادی از افراد آنان در ضمن
یلغار امیر عبدالرحمن نابود

شدند).

قلوخ (قُلْ-لُوخ) n

کلوخ، قطعه سختی از خاک
خشکیده.

قلوخ چیمتو (قُلْ-لُوخ-چیم-) adj

کنایتاً آدم عاجز و بی‌زبانی را
گویند که در برابر سخنان مردم
و وقایع مختلف جز نگاه کردن
کدام عکس العمل دیگری را از خود
نشان نمیدهد.

قلوخک (قُلْ-لُوخ-خک) n

کرمک، کرمهای سفید رنگ که در
روده، معده زندگی مقعد زندگی
میکنند و بیشتر کودکان بدان
مبتلا میشوند.

قلی (قُلْ-لی) adj

سرو صداگر، غالماغالی، آنکه
صدایش بلند باشد و یا با صدای
بلند حرف بزند.

قلیچ (قُلْ-لیچ) n

شمشیر؛ سیلاوه

قلیخ (قُلْ-لیخ) n

سلوک، رفتار (بیشتر در جملات
منفی استعمال میشود).

قلین (قُلْ-لین) n

شیربها، پول یا جنسی که
میباید از طرف پدر داماد برای
پسر عروس در آستانه برگزار
نمودن مراسم عروسی تادیه گردد.

قمار (قُلْ-مار) n

یکنوع سرگرمی که در آن یکی از دو طرف رقیب ببرد یا ببازد.

قماری (ق-ما-ری) adj

قمارباز، آنکه در عمل قمار شرکت میکند.

قمبر (ق-م-بر) n

قنبر، از تابغان و غلام خاص حضرت علی (ع) که به امر حجاج بن یوسف کشته شد؛ نام مردان در بین هزاره ها (مثل قمبرعلی).

قمبیل (ق-م-ب-ل-ه) n

دوای مسهل که برای بهبود هاضمه به حیوانات اهلی میخورانند.

قمچی؛ قمچین (ق-م-چی؛ ق-م-چین) n

تازیانه، شلاق که از چندین تسمه چرمین ساخته میشود و معمولاً برای تیز راندن اسب بکار میرود.

قناعت (ق-نا-عت) n

رضایت، بسنده نمودن به آنچه یک فرد دارد.

قناغ (ق-ناغ) n

محلّی برای گذراندن شب، شب جای، مهمان سرا؛ نام محلّیست در ولسوالی ورس.

قنتر (ق-ن-تر) n

خودداری موقتی علوفه و آب برای اسب خسته و تازه از سفر برگشته.

قنتو (ق-ن-ت-و) n

غسل آفتاب

قنتیرک؛ قترک (ق-ن-تی-تی-رک) adj

رک؛ ق-ت-رک) adj

لاغر اندام و مقاوم.

قننه (ق-ن-نه) adj

کسی که ناخن دستهایش در اثر سوختن باهم قطع یا جمع شده باشد که قادر به باز کردنش نباشد.

قننه (ق-ن-نه) adj

کوتاه قد، آنکه قدش بلند نیست.

قنجفه (ق-ن-ج-غه) n

فترک، تسمه یا چرم باریکی که از عقب زین اسب می‌آویزند و با آن چیزی بترک می‌بندند؛ چوکات آهنین در عقب زین بایسکل برای بستن بارهای سبک؛ با، همراه، معه، یکجا.

قنجی (ق-ن-جی) adj

عمل سیراب شدن، بسنده کردن از نوشیدن.

قنجی کدو (ق-ن-جی) vi

سیراب شدن، بقدر کافی آب نوشیدن، رضایت حاصل شدن (به حدی که تشنگی بکلی فرو نشیند).

قنجی کدو (ق-ن-جی) vt

تأکید نمودن (در انجام دادن کاری و یا بر حذر داشتن از انجام کاری).

قنچی (ق-ن-چی) n

خرچنگ

قنچینگ (ق-ن-چینگ؛ ق-ن-چینگ) n

لاس، ماچه سگ، سگ ماده.

قند (ق-ند) n

کند، قطعه های بزرگ شکر.

قند ۲ (ق-ند) n

شهر، مانند سمرقند، قندهار.

قنداری (ق-ن-دا-ری) n

کرد خورد زمین کاشت شده (مخصوصاً رشقه یا شبدر).

قنداق (ق-ن-داق) n

قنداقه، آنچه که طفل را بآن بندد.

قندانی (ق-ن-دا-نی) n

قند دانی، ظرف خورد سرپوش دار برای گذاشتن شکر.

قندخشتی (ق-ند-خ-ش-تی) n

قطعه های چهار کنج و بزرگ

شکر کلانتر از دانه نخود.

قندسیاه (ق-ند-سیا) n

گور، قطعات مدور شیره غلیظ نیشکر برنگ زرد گونه و سیاه.

قنّس؛ قونّس (ق-ن-ن-س؛ ق-ن-ن-س) onom.

زوزه، غوغای سگان (بخصوص هنگامی که با سنگ یا چوب زده شود)؛ گریه کودکان.

قنّس کدو؛ قونّس کدو (ق-ن-ن-س؛ ق-ن-ن-س) vi

زوزه، غوغای سگان (بخصوص هنگامی که با سنگ یا چوب زده شود)؛ گریه کودکان.

زوزه کشیدن، غوغا نمودن (در مورد سگان هنگامیکه با چیزی زده شود).

قَنغال (قِن-غال) n

نامزد

قَنقرا (قِن-قِ-را) n

زوزه، غوغای سگان (بخصوص هنگامی که با سنگ یا چوب زده شود).

قَنیر (قِ-نیر) n

قافیه سازی، ردیف نمودن الفاظ، عمل بنظم درآوردن.

قَنیرکدو (قِ-نیر) vi

بهم بافتن، ردیف نمودن، بنظم درآوردن، قافیه ساختن (در مورد الفاظ و داستان).

قَنغوزک (قُن-غُو-زک) n

استخوان کوچک و نازک آخر ستون فقرات.

قواره (قِ-وا-ره) n

شمایل، قیافه، طرح کلی صورت و هیکل انسان.

قواله (قِ-وا-له) n

قباله، سند مالکیت جایداد، کاغذ رسمی که صورت تصاحب یک زمین را به شخص معین ثابت میکند.

قوبار (قو-بار) adj

آدم یا حیوانی که به دنبال یک مدت فاقه و گرسنگی ضعیف و ناتوان شده باشد؛ زمین بیحاصل

که به علت نرسیدن کود حیوانی بتدریج استعداد باروری اش را از دست بدهد.

قوبچی (قوب-چی) adj

مسدود، بند، بسته (بطوریکه کدام منفذ نداشته باشد که هوا مستقیماً از آن عبور کند).

قوبچی کدو (قوب-چی) vt

مسدود کردن، بند نمودن؛ پیچاندن، توسط لباس بدن را و از آسیب سرما محفوظ نگهداشتن.

قوبچین (قوب-چین) n

تار پشمی دبل.

قوبرده (قو-بُر-ده) adj

حریص، چشم گرسنه، طماع.

قوبه (قو-به) adj

کشیف، آلوده، ملوث.

قوبی (قو-بی) n

حفره ژرف، فرورفتگی، غور، گودی (در سطح زمین).

قوت (قُ-وت) n

نیرو، طاقت، زور، قدرت، توانایی.

قوتو (قو-تو) n

طویله گاوها و چهارپایان اهلی، آغل گوسفندان، چهار دیواری که در بین آن حیوانات اهلی مانند

گاو، بز و گوسفند را مخصوصاً در شب نگهداری کنند.

قوتو (قو-تو) n

کلنگ، پرنده کلانی است با

گردن و پاهای دراز که در هوا به شکل دستجمعی و بسیار دور پرواز میکند.

قوت و لایموت (قُوت-و-لا-

ی-مُوت) n

حد اقل خوراک، بخور نمیر.

قوتوله؛ قوتیله (قُوت-تُ-

له؛ قُوت-تی-له) n

نوازش، عمل در آغوش گرفتن و بوسیدن طفل.

قوتوله کدو؛ قوتیله

کدو؛ قوترله کدو (قُوت-تُ-

له؛ قو-تی-له؛ قُوت-تُر-له) vi

درآغوش گرفتن، نوازش کردن (کلمات محبت آمیز منظوم که زنان بویژه مادران در هنگام نازدادن طفل میخوانند).

قوته (قو-ته) n

معدده، جای که در آن علف یا غذا پس از بلعیدن جمع میشود.

قوتله (قوت-ته) adj

نیرومند، تنومند، انسان صحتمند و قوی جثه.

قوجقله کدو (قُوج-قِ-له) vi

پرس وجو کردن، زیادکنجکاوی نمودن (برای گرفتن اطلاعات از کسی).

قوچاق بر (قُوت-چاق-بر) n

قاچاقچی، وارد کننده یا صادر کننده اموال تجارتنی بطور غیر قانونی؛ کسی که کارگران هزاره

را از سرحد عبور میدهد و به داخل شهرهای ایران میبرد.

قو خک؛ قخک (قو-خک؛ ق-
خک) n

کرمک، قلوخک، کرمهای سفید رنگ که در روده، معده زندگی مقعد زندگی میکند و بیشتر کودکان بدان مبتلا میشوند.

قو خک گرفتو (قو-خک) vt
مبتلا به کرم قلوخک یا قو خک گردیدن.

قودرغه (قو-دُر-غَه) n

ریسمانی که از زیر دم الاغ میگذرد تا بار را در راه سرآشوب بر پشتش استوار نگهدارد.

قود؛ قوود (ق-وُد؛ ق-وُود) n
دور یخن پیراهن و کرتی.

قودل؛ قدل (قو-دَل؛ ق-دَل) n
حدس، تصور، گمان.

قودل کدو (قو-دَل) vt
گمان بردن، تصور نمودن، حدس زدن برای شناخت کسی.

قودله (قو-دَه-لَه) n
دسته بندی، عمل بسته بسته نمودن و جمع کردن.

قوده (قو-دَه) n
بسته، یک بغل علف، یک دسته نبات درو شده.

قور (قور) n
پوشش کلفتی از چرگ و کثافت (بر روی دست و پا).

قوربچی دنه؛ قربچی دنه
(قو-رَبچی؛ قور-ب-چی؛ قُر-ب-
چی) n

گل مژه، دانه خورده که در پلک چشم در پای مژه رشد میکند.

قوربچی؛ قربچی (قو-رَب-
چی؛ قُر-ب-چی) n

انگشتانه، کستبان، یکنوع قالب فلزی که زنان انگشت سبابه خویش را هنگام دوختن به داخل آن جامیده‌ند تا از گزند ته سوزن محفوظ بماند.

قورتک (قور-تک) n

کلوله، بشکل مدور؛ سنگ‌های بزرگ تر از تخم مرغ خانگی، سنگهای مدور مانند توپ کوچک.

قورتی (قور-تی) adj
بد کردار

قورجی (قو-ر-جی) n

مرگ، وفات، عمل در گذشتن (در مورد کودکان).

قورجی کدو (قو-ر-جی) vi
مردن، درگذشتن، وفات کردن (در مورد کودکان بکار برده میشود).

قورخ ۱ (قورخ) n

داغدار، آنکه صورت اش بخاطر ابتلا بمرض چیچک درشت شده باشد.

قورخ ۲ (قورخ) n

کندوی متصل به دیوار، انبار غله.

قورخچیله؛ قرقچیله (قو-
رخ-چی-لَه؛ ق-رُق-چی-لَه) n

بد خلقی، بد رفتاری، عصبیت.

قورخ شدو (قورخ) vi

شرمنده گشتن، خجالت شدن، سرمسار گردیدن.

قوردا یشتو (قُود-ایش-تو)
vi

برآشفتن، غضبناک گردیدن، بخشم آمدن.

قورلی (قو-ر-لی) n

طفل یتیم، کودک بدون پدر و مادر.

قورماغ (قور-ماغ) n

پارچه های یخ دریاچه.

قورمه (قور-مَه) n

خورشی است که از آمیختن گوشت و روغن و پختن آن با مصالح دیگر بدست می‌آید.

قوروت؛ قروت (قو-رُوت؛ ق-
رُوت) n

کشک، چکه یا دوغ دلمه شده که پس از گرد کردن 'بشکل قطعات مدور' خشک کنند (آنگاه با آب گرم میسایند و بجای دوغ تناول نمایند).

قوروتی؛ قرتی؛ قروتی

(قو-رُوت-تی؛ قو-رتی؛ ق-رتی) n

دوغ تافه، یک قسم غذای هزاره گی، نان نازکی که در بین دوغ یامایع قروت ساییده ریزه کرده و یک مقدار روغن بر آن افزوده

باشند.

قوره (قور-ره) n

یکنوع کرم چوب که چوب را مانند اره نرم میکنند؛ سوهان؛ نام قریه است در ولسوالی ناهور.

قوره (قور-ره) adj

قوی، نیرومند و تندرست، زنده، شوخ (بیشتر در مورد کودکان بکار میرود).

قوری؛ قاوری (قور-ری؛ قاو-

ری) n

سوهان، ابزار فولادی برای سائیدن فلزات.

قوریغ؛ قرغ (قور-ریغ؛ ق-رغ)

n

یک حصه مصئون از کوه یا زمین که در آن کندن هیزم و جمع کردن علف مجاز نیست؛ نام جاهای بسیار بنا بر همین دلیل در هزاره جات؛ کوه قوریغ در کابل که در ازمنه قدیم صرفاً حق شکار کردن در آن برای پادشاهان محفوظ و برای دیگران ممنوع بود.

قوریه (قور-یه) n

محل نگهداری بز و گوسفند در زمستان؛ نام دهکده یی در منطقه ناهور.

قوریه کدو (قور-یه) vt

نہال شانی

قوزه (قور-زه) adj

سیاه چرده، سیاه رنگ؛ تجمع حیوانات در یکجا.

قوس (قوس) n

کمان، صورت نهم از دوازده برج فلکی؛ آذر، نام ماه نهم سال هجری شمسی.

قوش (قوش) adj

تراکم، انبوه؛ تجمع گوسفندان در هنگام گرمی بطوریکه سرهای شان در وسط یا در زیر همدیگر باشد.

قوش بند (قوش-بند) n

بند بوت، رشته محکمی که با آن مدخل کفش را بسته کنند.

قوشر؛ قوشاد (قو-شر؛ قو-

شاد) n

سر و صداگر، هیاهوی گر، غالمغالی، کسیکه صدایش بلند باشد و یا با صدای بلند حرف بزند.

قوشغه (قوش-غه) n

آهوی یکساله

قوشقو (قوش-قو) n

پاردم، تسمه یا نواری که در عقب حیوان بارکش محکم میشود تا پالان را استوار نگهدارد.

قوشلی (قوش-لی) adv

نزدیک هم، جمع، پهلوی هم، در یکجا؛ دوگانه، دوتا.

قوشنگ (قوش-نگ) n

نام محلیست در مالدستان و ناهور.

قوشو (قو-شو) n

منقار، نوک یا نول پرندگان.

قوشی (قو-شی؛ قو-شی) adj

لب چاک، لب شکافته، آنکه یکی از دو لبش پاره باشد.

قوغ (قوغ) n

اخگر، آتشپاره برافروخته.

قوغتو (قوغ-تو) adj

بوته یا هیزمی که آتشپاره آن پرحرارت باشد و مدت دراز برافروخته بماند.

قوغ سرخ (قوغ-سرخ) adj

پسر شوخ، کودک سرکش و گستاخ.

قوغ قرغنه (قوغ-قرغ-نه)

adj

آتش قرغه که بسیار تیز و تند است؛ کنایتاً کودک تیز و هوشیار را نیز گویند.

قوغ؛ قووغ (ق-ووغ؛ ق-ووغ) n

بوته خورد با شاخچه های سفیدرنگ و شیره دار که در هنگام تازگی اش قابل خوردن است.

قوغ گیر (قوغ-گیر) n

آلت فلزی که با آن آتش گداخته یا آهن داغ را میگیرند.

قوغ مار (ق-ووغ-مار) n

یکنوع علف هرزی که برگ و ساقه آن دارای شیرآبه سفید رنگ میباشد و گلهای زرد میکند.

قوغنگ (قوغ-نگ) n

آب مشیمه، موکوس، مایعی

چسپنده و لشم که در اطراف بدن
طفل یا جوجه حیوانات نوزائیده
دیدہ میشود.

قو قری (قو-ق-ری) n

بقه، قورباغه، بلبل آبی، جانور
جهش کننده و بی دم که در
خشکی و آب زندگی میکند.

قو قیلہ (قو-قی-لہ) n

سروصدا، غالماغال، ناله و بیداد؛
زوزه، صدای ناله سک؛ صدای پارس
سگ، عوعو سک.

قو قیلہ کدو؛ قو قیلہ کدو

(قو-قی-لہ؛ قو-ق-لہ) vi

عو عو کردن، پارس نمودن؛ زوزه
کشیدن، فغان کردن، سروصدا
کردن.

قول ۱ (قو-ل) n

پیمان، عهد، وعده، قرار.

قول ۲ (قو-ل) n

ارتفاع، قله، بلند ترین نقطه
کوه یا درخت.

قول ۳ (قو-ل) n

قریه، دهکده؛ وادی تنگ، دره
خورد (در میان دو سلسه کوه).

قول الس (قول-ا-س) adv

یک یا چند قریه در میان، با گذر
از یک یا چند دهکده.

قولبلہ (قول-ب-لہ) adv

بطرف بالای رود خانه، بسمت
سرچشمه، بالارود.

قولبول (قول-بول) adj

زیر و رو، دیگرگون، بدون نظم،
پراکنده، مضطرب.

قولتہ (قول-تہ) adj

چیچکی، کسی که پوست صورتش
با آثار گودهایی از دانه چیچک
لکه دار شده باشد.

قولچیو؛ قلچیو (قول-چیو؛

قل-چیو) adv

سر نشیب، پائین رود.

قولخسہ (قول-خ-سہ) adj

بد شکل، کره المنظر؛ پست،
فرومیاه؛ پاهو سرا، هرزه درا،
بیهوده گو.

قولغی (قو-ل-غی) adj

دزد، سارق، آنکه مال مردم راه
بطور مخفی برباید.

قولغی دندو (قو-ل-غی-دن-

دو) n

دندانی که از پهلوی بیرونی
دندان دیگر بطور مائل رشد کرده
باشد.

قولقوبی (قول-قو-بی) adj

پست و بلند، زمین نا هموار،
سطح پر از فرورفتگی و
برآمدگی.

قولقیسر (قول-قی-سر) adj

درهم برهم، پراکنده و پاشان،
بهم ریخته، نامنظم.

قولقیسرکدو (قول-قی-سر)

vt

درهم برهم نمودن، بهم ریختن،
پراکنده و پاشان کردن، زیر و

نمودن.

قولک (قو-لک) n

دره کوچک، دره تنگ و عمیق.

قولنج؛ قلنج (قو-لنج؛ ق-

لنج؛ ق-لنج) n

سخت شدن عضلات پشت انسان که
معمولاً ترام با درد در ناحیه شکم
است.

قولنگی (قو-لنگ-گی) حقوق

و مواجب دائمی.

قوم ۱ (قوم) n

خویشاوند، آنانی که باهم ریشته
خونی و خریشی دارند، دسته ای
از مردمی که از فامیل واحد
میباشند؛ قبیله، طایفه.

قوم ۲ (قوم) n

پالان، پوشاک ضخیم که بر پشت
الاغ در وقت سواری یا حمل بار
می نهند.

قوم ۳ (قوم) n

لباس، آنچه که انسان دربر کند؛
فرش، قطعه خورد تکه که بر آن
کسی بنشینند.

قومبی (قوم-بی) n

یورش

قوم دوست (قوم-دوست) adj

اقربا پرور، آنکه متعلقین
خونی و اقوام نزدیک خویش را
دوست داشته باشد.

قومشکو (قو-مش-قو) n

پر دم مرکب

قومغی (قوم-غی) adj

چشمه سار کوه.

قومندان (قو-من-دان) n

فرمانده (دسته نظامی یا گروه چریکی).

قومورغو (قو-مور-غو) n

خیرات پخته

قومی (قو-می) adj

قوم، خویشاوند نزدیک؛ عمل

وابستگی و همدردی به

متعلقین خونی و خویشی.

قومی کدو (قو-می) vi

کمک و همدردی با وابستگان و اقارب نمودن.

قونال (قو-نال) n

نام گیاه کوهی است خودرو

قونجری؛ قنجری (قون-ج) n

ری؛ قن-ج-ری) n

کبک سی سی، یک نوع کبک

کوچک که برخلاف کبک معمولی

پاها و منقار اش سرخ رنگ ندارد.

قوندقسو؛ قندقسو (قون-

دق-سو؛ قن-دق-سو) n

درون مقعد، جدار درونیی راست

روده یا رکتوم.

قوندسه؛ قندسه؛ قندسه

(قون-د-سه؛ قن-د-سه؛ قن-د-سه)

adj (سه)

کلوله شده، بهم چسپیده.

قونده بلیوگدو (قون-ده-

ب-لیو) vt

روی هم چیدن، بالای هم انداختن،

در یکجا توده نمودن.

قونڈی؛ قونڈیک (قون-ڈی؛

قون-ڈ-یک) adj

قد پخچ، کوتاه قامت، چارشانه.

قونغر؛ قنغر (قون-غر؛ قن-

غر) n

خرمایی، زردمایل به سرخی (رنگ

اسپ یا گاو).

قونفشال؛ قونفشال؛

قنفسال؛ قنسال (قون-غ-

شال؛ قون-ق-شال؛ قن-غ-سال؛

قن-شال) n

حفره بینی و حفره های که در

قسمت خلفی سوراخ بینی واقع

میباشند.

قونغوزخالداری (قون-غوز-خ-

خال-دار) n

حشره ای ریزی است به شکل نیم

کره باندازه یک نیمه نخود و

برنگ قرمز و چند خال سیاه بر

پشت خود دارد.

قونغوززرد (قون-غوز-زرد)

n

حشره است باندازه دانه با قلا

برنگ زرد که در تمام مدت عمر در

زیر خاک زندگی میکند و فقط

در برج ثور و جوزا هنگام غروب از

زیر خاک بیرون آمده در هوا به

پرواز در می آیند و در هوا

جفتگیری میکند و نرهای بعد از

جفتگیری میمیرند و ماده ها در

زیر خاک تخم ریزی میکنند.

قونغوز؛ قنغوز؛ قانغوز

(قون-غوز؛ قن-غوز؛ قان-غوز) n

سوسک، حشره است بال دار که

انواع گوناگون دارد و با قشر

سخت سیاه رنگ پوشیده شده

است.

قونغوزگوغلطو (قون-غوز-

-گو-غل-طو) n

جغل، حشره است سیاه رنگ و

بالدار که سر گین گاو را

بصورت گلوله در آورده، با پا

آنها می غلطاند و بسوی لانه اش

میبرد و در داخل آن تخم ریزی

میکند.

قونغه (قون-غه) n

پوست آویزان در زیری گلوی

حیوانات (گوسفند و بز).

قونلغو؛ قنلغو؛ قونرغو؛

قورمغو (قو-نل-غو؛ قن-نل-غو؛

قو-نر-غو؛ قو-مر-غو) adj

شرمنده، منفعل، خجالت زده.

قوه (قو-وه) n

قوای ضربتی روس ها (که در

دوران اشغال کمونیست بر قریه

جات هزاره حمله میکردند).

قوه (قو-وه) n

بتری، لوله فلزی که درونش

مجهز با نیروی الیگتریکی

میباشد و برای فرستادن جریان

برق در چراغهای دستی یا
رادیوهای کلان بکار میرود.

قوی ۱ (قوی) n

ممنوع، متوقف، قطع، آنچه که
منع شده باشد.

قوی ۲ (قوی) n

غلاف، نیام، پوش (برای خنجر،
کارد خورد یا چاقو).

قوی ۳ (قوی) adj

نیرومند، تناور، زورآور.

قوی کدو (قوی) vt

ممنوع قراردادن، متوقف ساختن،
محظور انگاشتن (از انجام
کاری).

قوی کدو (قوی) vt

پوشاندن، در غلاف کردن.

قویسه (قوی-سته) n

زن سیاه بخت.

قویغله (قوی-غ-له) n

التیام زخم، بوجود آمدن بوسته
نازک روی زخم.

قویغله کدو (قوی-غ-له) vi

رو به التیام نهادن، پوست نازک
آوردن، قشره ای بر روی زخم پدید
آمدن.

قویغه (قوی غه) n

بشره یا پوسته نازک روی پوست
حیوانات که بتازگی از بدن
کنده شده باشد.

قوینقباد (قو-ینق-باد) n

عرق النساء، اختلالاتی است در

مهرهای کمر باعث درد شدید پاها
میگردد.

قوینق؛ قوینغ (قو-ینق؛

قو-ینغ) n

غده خورده در بین گوشت ران

خلفی حیوانات قابل ذبح که

خوردنش حرام است؛ (مجازاً) آدم

نامطلوبی که حایز شایستگی

برای صحبت یا همزیستی نیست.

قویه (قو-یه) adj

کشیف، آلوده

قهرمان (قهر-مان) adj

دلیر، شجاع، پهلوان، کار فرما.

قی (قی) n

لنگ، پای از سر انگشتان تا

مفصل ران؛ لنگه، یک طرف شلوار

یا پاجامه.

قی قی کدو (قی-قی) vt

قطعه قطعه کردن، پاره پاره

نمودن، بند از بند جدا ساختن

حیوان پس از ذبح نمودن آن.

قی کدو (قی) vt

استفراغ نمودن، بیرون ریختن،

بیرون آوردن چیزهای بلعیده شده

از طریق دهن.

قیاغ (قی-یاغ) n

نیزار؛ نی؛ نام محلیست در ولایت
غزنی.

قیافه (قیافه) n

چهره، شکل، طرح کلی صورت و

هیکل کسی.

قیامت (قیامت) n, adj

رستاخیز، روز قیام پس از مرگ

همه مردگان؛ کنایه از عجیب،

شگفت انگیز، حیرت آور.

قیماز (قی-ماز) adj

لنگ دراز، شخص یا حیوانی که

ساقها و رانهایش خیلی دراز

باشد.

قیتگ کالا (قی-تگ-کا-

لا) n

گیره پجویی یا پلاستیکی که با

آن لباس های تازه شسته را روی

طناب نگه میدارد.

قیتله کدو (قی-ت-له) vt

در شکم زدن، در بطن فروبردن

کارد یا چاقو.

قیتوم (قی-توم) n

فیته، یکنوع نواری که برای

زینت لباس استعمال میشود.

قیج (قیج) adj

آنکه با چشم نیمه باز نگاه

میکند، کسیکه یک چشم اش را

عادتاً نیمه باز میگرد؛ احو، کج

چشم، چپ چشم، آنکه سیاهی

دیدگانش در جای معمول اش واقع

نمیباشد.

قیج قیج کدو (قیج-قیج) vt

قتقتک کردن، وادار بخنده

نمودن (توسط دست زدن بجاهای

حساس بدن انسان مانند پهلوی و

گلر).

قیچی (قی-چی) n

نوار باریک سیاه که از پشم بره میسافند.

قیچو (قی-چو) n

غالماغال، غوغا، سرو صدا.

قیچی (قی-چی) n

قیچی، افزار دستی که تکه و کاغذ با آن بریده میشود.

قیچی مال کلی (قی-چی-مال-ک-لی) n

قیچی کلان برای بریدن پشم گوسفند و موی بز.

قیچینگ (قی-چینگ) n

محل اتصال ران و بطن.

قیخ (قیخ) n

آوازه، شایعه، خبر بی پایه و ثبوت.

قیخ افتدو (قیخ) vi

آوازه افتادن، شایع شدن (خبر تازه یا سهمگین).

قیخ کدو (قیخ) vt

صدا کردن، آواز دادن (برای جلب توجه کسی)؛ آوازه کردن، شایعه نمودن.

قیر (قیر) n

مرض واگیر برای گوسفندان، این بیماری در اثر سرمای شدید شایع میشود و بسیاری از گوسفندان را تلف میکند.

قیر (قیر) n

جسم سخت و سیاه رنگ که توسط

آن جاده ها را سخت و اسفالت

کنند.

قیر (قیر) n

کولاک، توده بلندی از برف که در اثر وزش باد در یک سمت قله کوه جمع شده باشد.

قیراغ (قی-راغ) n

فسان، سنگ درشتی که داس، تبر یا ساطور را به آن بمالند تا تیز شود.

قیرغه (ق-یر-غه) n

موضوع بحث

قیرمه (ق-یر-مه) adj

چسپناک

قیرو ۱ (قی-رو) interj

افسوس، حسرت، حیف، دردا، دریغا! (معمولاً در مقام ابراز اندوه یا ندامت گفته میشود).

قیرو ۲ (قی-رو) n

زمهریر، شدت سرمای زمستان دردشت ناهور.

قیزگرفتو (قیز) vt

محکم گرفتن کسی (برای پرداخت بلا درنگ قرض و غیره).

قیزه (قی-زه) n

لگام، دهانه آهنینی که به عنان اسب متصل است.

قیزه کدو (قی-زه) n

لگام کردن، دهنه زدن بر اسب؛ زیر کنترل در آوردن؛ کاری را معکوس انجام دادن، عملی را

برخلاف رونق عمومی یا را حل ساده

اش شروع کردن.

قیسر (قی-سر) n

مرضی است که عوام علت آنرا نوشیدن آب سرد یا خوابیدن در معرض هوای سرد و جای نمناک بعد از خستگی شدید میپندارند.

قیسرشدو (قی-سر) n

عرق گیر شدن، شدیداً سرماخوردن، مواجه به سردی زیاد شدن (پس از کار شدید یا بودن در فضای گرم داخل خانه).

قیسه (قی-سه) n

گوسفند چهار ساله

قیشخ (قی-شخ) adj

بهم ریخته، بی نظم، نامرتب، پاشان و پراکنده.

قیشی کدو؛ قسی کدو؛

قیسو کدو (قی-شی؛ ق-سی؛

قی-سو) vt

تراشیدن، جدا کردن، صاف نمودن توسط آهن یا چیزی سخت دیگر.

قیغ (قیغ) n

فضله بز و گوسفند که در روی طویله بماند و سخت شود؛ قشر

نازک چرگین روی لبها (طوری که در بحبوحه خستگی مفرط یا بیماری شدید بر روی لبان انسان شکل میگیرد).

قیغ (قیغ) n

لبه دامن و کلاه، شیرازه و

قیطانی که دورادور نمد دوخته میشود.

قیغت (قی-غت) n

کلاه زنانه

قیغج؛ قیغت (قی-غج؛ قی-

غت) adj

کج، منحنی، متمایل به سمت دیگر.

قیغج کدو (قی-غج) vi

یک طرفه کردن، راه کج نمودن (مثلاً موتور را از برخورد با چیزی).

قیغجی (قی-غ-جی) n

زخم بسیار سطحی، خراشیدگی، ساییدگی (در اثر آلت نوک تیز یا اصابت سطحی کدام جسم سخت پدید می آید).

قیغجی کدو (قی-غ-جی) vt

زخم بسیار سطحی نمودن، خراشیدن، تراش سطحی ایجاد کردن.

قیغسک (قی-غ-سک) onoma

صدای پرشور و هیاهو.

قیغک (قی-غک) n

شکم بریاد کردن.

قیغ گرفتو (قیغ) vt

لبه گرفته، کناره باریکی از نخ در چهار سمت نمد نصب نمود.

قیف (قیف) n

آلتی فلزی یا پلاستیکی که دهانه مخروطی شکل دارد و در

پایین آن یک لوله کوتاه نصب می باشد و بوسیله آن مایعات در ظرفهای دهان تنگ ریخته میشود.

قیق (قی-یق) adj

شکستن شاخه نبات؛ عمل بیجا شدن یا شکستن پا از بیخ.

قیق کدو (قی-یق) vt

شق کردن دو شاخه چوب، توسط کشیدن از دو پا تنه بدو حصه پاره نمودن؛ مفصل ران را بیجا نمودن، پا را از بیخ شکستن.

قیقشک؛ قیقشک (قی-ک-شک) n

شک؛ قی-قی-شک) n

دست و گریبان، کشاکش، گیرودار، کشاکش، جنگ و نزاع.

قیل (قیل) adj

بلند و مرتفع.

قیل (قیل) adv

کامل، تمام، مطلق (در توضیح درجه رنگهای عمده).

قیلجی (قیل-جی) vt

گلو، خفه کردن.

قیلسو (قیل-سو) n

مایع لزجی داخل روده.

قیله کدو (قی-له) vt

بریدن، قطع نمودن؛ ریزه ریزه کردن، پاره پاره نمودن.

قیماغ (قی-ماغ) n

سرشیر، خامه، چربی روی شیر.

قیمت؛ قمت (قیم-مت؛ قی-مت) n

adj

بها، ارزش.

قیمت؛ قمت (قیم-مت؛ قی-مت) n

adj

گران بها، پربها.

قیمتو (قیم-تو) adv

توأم؛ یکجا

قیمتو (قیم-تو) adj, adv

خشمگین، غضبناک، قهر.

قیم؛ قایم (قی-یم؛ قا-یم) adv

محکم، شدید.

قیم کدو؛ قایم کدو (قی-یم؛ قا-یم) vt

بستن، مسدود نمودن؛ ذخیره

کردن، پس انداز نمودن، در جای

محفوظ نگهداشتن.

قیمه (قی-مه) n

گوشت کوفته، گوشت کوبیده و ریزریز.

قیمه قیمه (قی-مه-قی-مه) adj

ریزریز، پاره پاره، قطعه قطعه.

قیمه قیمه کدو (قی-مه-قی-مه) vt

ریزریز کردن، پاره پاره نمودن،

قطعه قطعه ساختن.

قیماغ کدو (قی-ماغ) vi

فغان

قیمایی (قی-نا-یی) adj

سرو صداگر، غالمغالی.

قینجی (قین-جی) n

تاکید، عمل اخطار دادن کسی تا

پیام محرمانه را بدیگران بازگو
نکند.

قینجی کدو (قین-جی) vt

سخت تلقین کردن، شدیداً تأکید
نمودن (تا کاری را نکند یا
سخنی را بکس دیگر باز نگوید)
[قین در ترکی بمعنی سخت و
مشکل است نظیر "قین" و
"فانه" از وسایل شکنجه دادن
زندانیان].

قینچی (قی-نه-چی) vt

سرزنش، نکوهش، ملامت.

قین دشتو؛ قیم دشتو

(قین؛ قیم) vi, vt

کین داشتن، حس انتقام کردن
(نسبت به کسی).

قینغال بازی (قین-غال-با-

زی) نامزد بازی، معاشقه یا
مرحله القاء و تبادل عواطف دو
جانبه قبل از ازدواج که منحصر
به بوسیدن و در آغوش گرفتن.

قین؛ قیم (قین؛ قیم) n

کین، بغض، دشمنی، احساس شدید
انتقام گیری.

قیو (قیو) n

چپاول؛ چور؛ آوازه؛ فریاد؛ صدای
مهیّب (ش)؛ آواز بلند

قیوافتدو (قیو) vi

آوازه افتادن، شایعه شدن، پخش
شدن خبر بدون پایه و ثبوت.

قیی (قی-یی) n

بخیه؛ دوخت مکرر

کا (کا) n

کاه، تنه های خشک و کوبیده
گندم و جو که بعنوان علوفه
حیوانات بکار میرود.

کاپ (کاپ) n

پایه ظرف فلزی، حلق زیر ظرف،
چیزی حلقه ای که زیر کوزه
میگذارند تا از غلطیدن اش
جلوگیری کند.

کاپی (کا-پی) n

کفش، پاپوش چرمی.

کاپی (کا-پی) n

کتابچه، دفترچه.

کاتب (کا-تب) n

مامور خورد رتبه یی که در اداره
دولتی کار کند؛ تخلص ملافیض
محمد (مورخ شهیر هزاره) که
اثر قطورش سراج التواریخ است.

کاته کاتشدو (کا-ته-کا-

ته) vi

بی حوصله شدن، عصبانی
گردیدن (دراثر سروصدای زیاد و
شنیدن حرفهای ناهنجار).

کاٹ کاٹ (کاٹ-کاٹ) n

یک نوع بازی کودکان که در آن
یکی به دنبال دیگری می دود
ومی کوشد تادست خود رابه جان
وی تماس بدهد.

کاچی (کا-چی) n

غذایی است شبیه حلواي سرخ که

از آرد، جوانه خشکیده گندم و
روغن درست کنند.

کادو (کا-دو) n

کاه دان، محل سرپوشیده برای
انبار کردن کاه و علوفه
حیوانات.

کاڈ (کاڈ) n

بره رباش

کاڈو (کا-ڈو) n

کدو، گیاهی که میوه آن شبیه
خرپوزه است و پخته آن خوردو می
شود.

کاڈوگک (کا-ڈو-گک) n

نوعی از رستنی های هرزه که
در بین نبات گندم می روید (در
کابل آنرا گندمک گویند).

کاڈوی سر (کا-ڈو-ی-سر) n

کلوی سر، جمجمه انسان که
از هشت تکه استخوان تشکیل شده
و مغز در آن جادارد.

کار ۲ (کار) n

اسپ کهر، اسپ که رنگ اش
نسواری باشد.

کار (کار) n

پیشه، عمل؛ تقلا، زحمت.

کارآمد (کار-آ-مد) adj

مفید، مورد استعمال.

کاربیٹر (کار-بی-ٹر) n

یک آلتی است در درون انجین.

کاره (کارت) n

کاعذ ضخیم و سختی که نام یا

آدرس کسی در آن ثبت است یا

برای دعوت عروسی و غیره استعمال می شود.

کارتن (کار-تن) n

کاغذ ضخیم و سختی که در بسته بندی و محافظت اشیاء بکار می رود.

کارتوس؛ کرتوس (کار-توس؛

کر-توس) n

مرمی، فشنگ، لوله برنجی دارای باروت و گلوله (برای تیراندازی باتفنگ یا تفنگچه).

کارخامک (کار-خا-مک) n

خامک دوزی، یکنوع گل دوزی (بر روی دستمال، یغن پیراهن و انواع پرده).

کارخانه (کار-خا-نه) n

جای که در آنجا کار گران مشغول ساختن و تولید چیزی باشد، ساختمانی که مخصوص تولید کدام چیزی ساخته شده باشد.

کاره (کارد) n

آلتی است مانند چاقو اما کلان تر از آن و دسته اش قات نمیشود.

کاردشتو (کار) vt

مصروف بودن، مشغول بودن؛ ضرورت داشتن، نیازداشتن؛ کنایتاً در تهدید و اخطار نیز بکار می رود.

کاردی زده (کار-دی) n

برپشت بدن خود زدن باکارد های

خوردی که به زنجیرهای باریک

متصل است (هزاره های شیعه

در کویت معمولاً هنگام راهپیمایی

در روز عاشورا بدین ترتیب

از شهادت امام حسین در کربلا

عزاداری می کنند).

کارشکنی (کار-ش-ک-نی) n

ممانعت و خلل اندازی در پیشرفت عملی.

کارکدو (کار) vi

کارکردن، زحمت کشیدن؛ اجرا

نمودن، انجام دادن، بجا آوردن.

کارگاه (کار-گاه) n

دوحلقه چوبین ملور برای کش گرفتن تکه یی که برآن عمل گل دوزی انجام می شود.

کارگراف (کار-گ-راف) n

یکنوع گل دوزی دستی که بیشتر بر روی رخت های خشن صورت می گیرد.

کارگر؛ کاری گر (کار-گر؛

کار-ری-گر) n, adj

مزدور، زحمتکش؛ آنکه بکار

علاقمند باشد، کسیکه بصورت درست عملی را اجرا نماید.

کارنده (کار-ن-ده) n, adj

مزدور، کسیکه در مقابل حقوق

معین کار می کند؛ آنکه

کارهای خانه کسی را انجام دهد،

مردیکی که برای کارهای خانگی

گماشته شده است.

کاروبار (کار-و-بار؛ کار-رو-

بار) n

شغل، پیشه؛ مصروفیت در بازار،

داد و ستد، تجارت.

کاروکتار (کار-و-ک-تار) n

شغل، پیشه، کسب؛ وظیفه، مسئولیت.

کاری (کار-ری) n, adj

کارکن، کارگر؛ مؤثر، آنچه که

بصورت عالی تاثیر نماید.

کاریز؛ کریز (کار-ریز؛ ک-

ریز) n

قنات، لقم یا مجرای زیر زمینی

برای بیرون آوردن آب.

کاریزکن (کار-ریز-کن) n

آنکه مهارت حفره برای کندن

کاریز (قنات) دارد.

کاریزکنی (کار-ریز-ک-نی) n

کندن و صاف کردن کاریز که

معمولاً هر سال در اول بهار صورت

میگیرد.

کاسب (کا-سب) n

پیشه ور، آنکه حرفه ای را

بداند.

کاستی (کاس-نی) n

یکنوع گیاه که بیشتر در

زمینهای مرطوب و اطراف کشت

میروید و دارای طعم تلخ، برگهای

بریده بریده و گلهای فیروزه می

باشد.

کاسنی زرد (کاس-نی-زرد) n

گل قصدک، این گیاه دارای طعم تلخ، گل زرد، برگهای بریده بریده شبیه برگ کاسنی و ساقه ای باریک و میان تهی می باشد.

کاسه (کا-سه) n

جام، ظرف کوچک که برای خوردن نان یا نوشیدن آب از آن استفاده میشود.

کاسه سر (کا-سیه-سر) n

کدوی سر، جمجمه انسان که از هشت تکه استخوان تشکیل شده و مغز در آن جادارد.

کاسه لیس (کا-سه-لیس) n,

adj
چاپلوس، متملق.

کاشور (کا-شور) n

نشان، هدف، آماج تیر (در تیر اندازی).

کافر؛ کاپیر (کا-فر؛ کا-

فر) n

بی دین، لامذهب، کسی که بخدا و پیامبرش اعتقاد نداشته باشد.

کافو (کا-فو) n

کفن، پارچه سفیدی که پیکرمردگان را با آن می پیچند و به خاک می سپارند.

کافه (کا-فه) n

مواد حبوبات بویژه گندم که از چغل (غربال کلان) باقی می ماند و با کاه و ریگ آمیخته است.

کاک (کاک) n

کارک.

کاکا (کا-کا) n

عمو، برادر پسر.

کاکرتک؛ قانقورتک (کا-

کُر-تک) n

قصبه الریه، نای، مجرای غضروفی بین گلو و شش.

کاکرتک؛ ککورتک (کا-

کُر-تک؛ ک-کُور-تک) n

کُرکری، غضروف، استخوان نرم که آن را بتوان جویند.

کاکشو (کا-ک-شو) n

کهکشان، مجره.

کاکشی (کا-ک-شی) n

انتقال دادن کاه از خرمن جای به کاه دان.

کاکل (کا-کُل) n

زلف، موی درازتر در حصه بالاتراز پیشانه پسران جوان؛ قلّه درخت، بلند ترین نقطه درخت.

کاکوئی (کا-کُ-ئی) n

کالونی، آویشن، صعتر، گیاه خود رو و خوشبو که ساییده آن را بر روی ماست یا دوغ می اندازند و می خورند.

کاکه (کا-که) adj

زیبا، خوبصورت؛ آدم شیک پوش که زیاد به آرایش و طرزجامه های خود توجه دارد.

کاکي (کا-کی) n

مربوط به کس دیگر، متعلق به غیر (صرفاً مال یا پولی که از آن خود شخص نیست).

کالا (کا-لا) n

لباس، پوشاک، جامه (آنچه از پارچه های دوخته شده که در مجموع برای ستردن استعمال گردد).

کالا کدو (کا-لا) vt

ساختن، درست کردن (با آمیختن و کوبیدن مواد مختلف باهم).

کاله (کا-له) n

پرورش، دادن غذای خوب، نگهداری و تهیه نمودن علف خوب برای حیوان؛ عمل ترکیب و مالش باروت (که در قدیم با دست درست می نمودند).

کاله کدو (کا-له) vt

پروراکردن، فربه ساختن، علف یا خوراک خوب دادن (مثلاً به حیوانات اهلی قابل ذبح بویژه گوسفند)؛ ساختن، درست کردن (با آمیختن و کوبیدن مواد مختلف باهم).

کالی سنجی (کا-لی-سُن-

جی) n

خمیازه توأم با کشانیدن شانه و دستان (مانند کسی که تازه از خواب برخاسته است).

کالی کشیدو (کا-لی) vi

خمیازه کشیدن، فاژیدن، حالتی که بخاطر خستگی دهن خود بخود باز رفته و انسان نفس عمیق بگیرند.

کالی گرفتو (کا-لی) vt

دلگیرشدن، احساس ملال کردن از کس یا چیزی.

کام (کام) n

حنک، سقف دهن؛ بمعنی مراد دل و آرزو نیز گفته میشود؛ مجموعه کاملی از دندان های مصنوعی..

کامران (کام-ران) adj

خوشگذران، غیاش، آنکه زندگی باعیش و عشرت را دوست داشته باشد.

کامره (کا-م-ره) n

دوربین عکاسی، دستگاهی که به ذریعه آن تصویر اشخاص، اشیاء و مناظر را می گیرند.

کامیاب (کام-یاب) adj

موفق، آنکه از امتحان با پیروزی بگذرد.

کان (کان) n

معدن، مواد قیمتی و مورد استفاده در زیر زمین؛ سمج درزمین برای استخراج کردن زغال، آهن و غیره.

کانترول (کانت-رول) n

اداره یا سلطه یی که برای انتظام، رهنمایی یا جلوگیری بکار رود.

کانج (کانج) adj

کج چشم، احو، چپ چشم، آنکه سیاهی دید گانش در جای معمول اش واقع نمی باشد.

کاندیدکدو (کان-دید) vt

در انتخابات حصه گرفتن، بعنوان یکی از نماینده های انتخابی در صحنه ظاهر شدن.

کانسرت (کان-سرت) n

برنامه موسیقی که آواز خوانان در بالای استیج ظاهر گردد.

کانکریٹ (کان-ک-ریٹ) n

پاخته، خانه ساخته شده از خشت پخته و سیمان.

کاو (کاو) n

دایره، خط گرد (که بر سطح زمین برای بجل بازی و غیره می کشند).

کاور (کا-ور) n

گیاه کوهی است خودرو

کاو کدو (کاو) n

کابیدن، کندن، حفر نمودن.

کاه گل (کا-گیل) n

گل آمیخته با کاه که برای پوشانیدن بام یا دیوار خانه بکار میرود.

کایش (کا-یش) n

رنج، درد، ناخوشی، بیماری.

کایش کدو (کا-یش) vi

رنج بردن، درد کشیدن، بیماری دیدن.

کباب (ک-باب) n

تکه های گوشتی که به سیخ های دراز بکشند و بر روی آتش بریان کنند.

کباب شدو (ک-باب) vi

از پریشانی و اضطراب زهره کف گردیدن.

کباب کدو (ک-باب) vt

قطعه های گوشت را در بالای آتش بریان کردن.

کبچه مار (کب-چه-مار) n

کفچه مار، کبرا.

کبر (کبر) n

نخوت، تکبر، خودخواهی.

کبرجان (ک-بر-جن) adj

انسان متکبر و مغرور و خود پسند.

کبر کدو (کبر) vi

تکبرداشتن، خودخواه بودن.

کپ (کپ) adj

کوزپشت، کسی پشتش خمیده یا ستون فقراتش معیوب است.

کپته (کپ-ته) n

پیری دندان، شخص سالخورده یی که دندان هایش در اثر کبر سن فرو افتاده باشد.

کپرک (ک-پ-رک) n

کند، حفره، چاله (در سطح سرک عمومی).

کپرک کدو (ک-پ-رک) vt

رسودن، بازور گرفتن؛ شکستن،
خرد نمودن.

کپره (ک-پ-ره) adj

ظروف کج شده و شکسته.

کپک (ک-پک) n

شوره سر که از بین موها
میریزد؛ سبوس، پوست شکسته
دانه گندم.

کپل (ک-پل) adj

تنبل، کاهل، آنکه سست و
بیکار باشد.

کپو (ک-پو) adj

بیدندان، آنکه از کثرت سال
دندانهایش ریخته باشد.

کپوس (ک-پوس) n

صورت، رخسار؛ چهره عبوس که
آماسیده و ترسناک باشد.

کپوش ۱ (ک-پوش) n

پوشالی، میان تهی (مانند
اسپنج).

کپوش ۲ (ک-پوش) adj

بی مزه، فاقد طعم (مثل میوه،
زردک و امثالهم).

کپه (ک-په) n

لقمه، آن مقداری که یکبار بدهن
گذاشته شود (مخصوص چیزهای
نرم و ساییده شده).

کپه گدو (ک-په) vt

خوردن، بدهن انداختن (در مورد
مواد نرم و پودری).

کتاب (ک-تاب) n

ورقهای چاپ شده یا دست نویسی
که باهم در یکجا محکم شده
باشد.

کتابچه (ک-تاب-چه) n

کتاب کوچک، دفترچه، اوراق
سفیدی که برای نوشتن باهم
صحافی شده باشد.

کتابخانه (ک-تاب-خا-نه) n

ساختمان یا وطاقی که در آن
کتابها را با ترتیب برای خواندن
میگذارند.

کتابفروشی (ک-تاب-فرو-

شی) n

جای که کتاب فروخته میشود.

کتار (ک-تار) n

بازی دو نفره بطوریکه نفر اول
نه دانه ریگ درشت و نفر دوم
عین تعداد پارچه خورد چوب را بر
روی خطوط مربع در سطح زمین
میگذارند و سپس مانند حرکات
مهره شطرنج جا بجا میکنند.

کعال (ک-تال) n

پالان، پوشاک ضخیمی که در
هنگام بارکشی بر پشت حیوان
بارکش میگذارند.

کعان (ک-تان) n

پارچه کتانی، پارچه ای که از
ریشته های تنه گیاه کتاب
ساخته شود.

کتر (ک-تر) adj

کهنه، فرسوده (این کلمه عموماً

با کهنه مرادف گفته میشود).

کترک (ک-ترک) n

نعلین چوبین، کفشی که زیر
اش از چوب و بالایش از نوارهای
چرمی یا پلاستیکی ساخته
میشود و در هنگام بارندگی که
زمین گل میگردد از آن استفاده
میکنند.

کتره (ک-ت-ره؛ ک-تره) n

طنز، متلک، تمسخر لفظی.

کتره رفتو (ک-تره؛ ک-ت-

ره) vi

طنزگفتن، مسخره کردن، کسی
را مورد استهزای لفظی قرار دادن؛
جنبال کردن، کشمکش نمودن،
گیرو دار بپا کردن.

کتره گفتو (ک-تره) vt

طنز گفتن، مسخره کردن، کسی
را مورد استهزای لفظی قرار دادن.

کتل (ک-تل) n

پالان جانوران بارکش از قبیل
قاتر، یابرو الاغ؛ تکه مندرس و
کهنه.

کته (ک-ت-له) adj

بیدرنگ

کث (کث) n

قطع، برش.

کث (کث) adj

کوتا، موجز، مختصر.

کث گدو (کث) vt

با دندان قطع کردن، اندک اندک

خوردن (زردک).

کثوک (ک-ثوک) n

گلو، نای، حلق، قسمت پیشروی گردن.

کثوک درد (ک-ثوک-درد) n

گلو درد.

کثوک دست؛ کثوک جور

(ک-ثوک-دست؛ ک-ثوک-جور) n

مچ، بند دست.

کثه (ک-ثه) adj

عظیم، کلان، بزرگ (از حیث جسامت)؛ وسیع، فراخ (ساحه چیزی)؛ مهتر، بزرگسال، ارشد (از حیث سن یا مقام) (شکل متحول "کُطُر"ی مغولی زرنی).

کثه بے خدا (ک-ثه-بے-خ) adj

(دا)

عظیم الجثه، بسیار کلان، غول پیکر.

کثه پای (ک-ثه-پای) adj

چهارپایان اهلی [سرای بز و گوسفند] که دارای سم های کلان اند (در مقابل 'ریزه پای').

کثه خر؛ کوته خر؛ کوٹ

خر (ک-ثه-خر؛ کو-ثه-خر؛ کوٹ-خر) n

کوٹ-خر) n

کره خر، جوجه الاغ، مرکب زیر یک سال.

کثه خور (ک-ثه-خور) n

بزرگ قوم

کثه خور (ک-ثه-خور) adj

آنکه به عایدات یا خرج کم قناعت نکند.

کثه کلو (ک-ثه-ک-لو) n

اختیار دار، موسفید یک خانواده، کسی که در یک خانواده دارای صلاحیت کلی است؛ با صلاحیت، صاحب اجازه، برگزیده.

کثه گفتو (ک-ثه) vi

سخن کبر آمیز گفتن.

کثه گوی (ک-ثه-گوی) n

خود خواه، آدم متکبری که عادتاً سخنان کلان میگوید یا دیگران را بدون وجه تحقیر میکند.

کثه گیر (ک-ثه-گیر) n

کنیز؛ خدمتگار زنانه

کثه مناش؛ کثه بلاش

(ک-ثه-م-ناش؛ ک-ثه-ب-لاش) adj

لاش) adj

کلان، بسیار عظیم.

کثه هوش (ک-ثه-اوش) adj

کسی که تنها چیزهای کلان را بنگرد و متوجه اشیای خوردتر نگردد.

کثه یی (ک-ثه-یی) n

پود گلیم در گلیم بافی.

کثی (ک-ثی) n

سرگین اسپ.

کج (ک-ج) adj

کژ، منحنی، میله ای که راست نباشد.

کجا (ک-جا) adv

کدام جا، در چه سمت یا جا.

کجاوه (ک-جا-وه) n

کجابه، محمل، هودج، عماری.

کج قبرغه (ک-ج-ق-بر-غه) adj

کنایتاً آدم بد اخلاق، بدخلق، بد نیت.

کجک (ک-جک) n

کلید، مفتاح، آلتی که با آن قفل را باز کنند.

کج کلند (ک-ج-ک-لند) n

کجواج، کج و معوج، ناراست.

کجل (ک-جل) n

دوده چراغ فتیله دار تیلی که در ترکیب سیاهی برای مشق کردن بر تخته یا کاغذ در مکاتب قدیمه و همچنان زمستانی هزاره جات بکار میرود.

کج و ج (ک-ج-وج) adj

کجواج، کج و معوج، ناراست.

کجه (ک-جه) n

نرگاو شش ساله.

کجاری (ک-چا-ری) n

موضع حکومت نشین، مرکز حکومت.

کچالو (ک-چا-لو) n

سیب زمینی، گیاهی که در بیخ غده های مدور تولید میگردد و پخته آن خورده میشود.

کچک (ک-چک) n

فشنگ خالی، کارتوس خالی؛ پرل
فلزی؛ پوسته سخت هسته و تخم
مرغ.

کچک؛ کوچوک (ک-چک؛ کُ-)

n (چوک)

توله یا چوچه سگ.

کچل (ک-چل) adj

آدم کج پا که از راه رفتن به
گونه تیز و متوازن عاجز باشد.

کچل رفتو (ک-چل) vi

حیوان که در حین رفتن پایش
بهم مالیده میشود.

کچله (ک-چ-له) n

زهر

کچه (کچ-چه) adj

خامه، خانه یا راهی که توسط
سیمان یا قیر سخت نشده باشد؛
نامرغوب، جنس بد.

کدم (ک-دَم) pron

کدام، کدامین.

کدو (ک-دو) vt

کردن، انجام دادن، اجرانمودن.

کدور (ک-دُور) adj

ژرف؛ عمیق

کڈ (کڈ) adj

ماکیانی 'کُرک' که موقتاً از
زائیدن خاکینه یا تخم بازمانده
باشد.

کڈال (ک-ڈال) n

حفره، چقري، گودي.

کڈالشی (ک-ڈال-شی) adj

کسی که بی پروا در جایی
بنشیند و هرگز به فکر خانه یا
کار عاجل خویشتن نباشد.

کڈال کدو (ک-ڈال) vt

در گودال انداختن، در زیر خاک
مدفون کردن (مثلاً زردک، شلغم
یا کچالو را در فصل زمستان).

کڈک (ک-ڈک) n

الماری، صندوقچه روی دیواری.

کڈ؛ کٹ (کڈ) n

تخت خوابی که چهارپا دارد و به
آسانی از یکجا به جای دیگر
انتقال پذیر میباشد.

کڈماله (کڈ-ما-له) n

گردن بند زنانه (از سکه های
نقره یی).

کڈول؛ کوڈول (ک-ڈول؛ کُ-)

n (ڈول)

کوخ، کلبه، خانه خورد و محقر.

کڈی (ک-ڈی) n

حفره، گودی، جای فرو رفته بر
سطح زمین وغیره.

کڈی کوڈی (ک-ڈی-کُ-ڈی)

adj

ناهموار، پست و بلند، سطح پر از
گودال های کوچک.

کڈیلی (ک-ڈی-لی) n

حفره خورد، جای گود و فرو
افتاده بر سطح زمین وغیره.

کر (کَر) adj

اصم، کسی که گوشش نشنود.

کرا (ک-را) n

اجوره، دستمزد، حق الزحمه (یی
که به آخذ، خیاط، آهنگر،
چوپان وغیره پرداخت میگردد).

کراچی (ک-را-چی) n

ارابه دستی کلان برای حمل و نقل
که بر روی دو تایر موتر لاری
قرار دارد و توسط یک یا دو
نفر به پیش کشانده میشود.

کراچی دستی (ک-را-چی-دس-

تی) n

فرقان، یک نوع چرخ دستی برای
انتقال دادن خاک، ریگ و هرگونه
بارهای کم وزن.

کراچی وان (ک-را-چی-وان) n

مردی که ارابه دستی کلان را
برای انتقال دادن بارهای سنگین
به پیش میکشاند.

کراس (ک-راس) n

نمد

کرای پای (ک-رای-پای) n

مبلغی که به قاصد برای بردن
پیغام یا نامه یی میپردازند.

کرایه (ک-را-یه) n

کرا، مصارف حمل و نقل؛ اجره،
مزد، حق الزحمه (کارگر و غیره)
؛ پول سکونت در خانه دیگران.

کرایه دار (ک-را-یه-دار) n

کرایه نشین، آنکه برای خانه
ای که در آن زندگی میکند

یکمقدار پول بپردازند.

کرای (ک-را-یی) adj

آنچه که به کرایه داده میشود.

کرای (ک-را-یی) n

طشت کلان برای شستن لباس؛
قطعات گوشت و تخم مرغ که با
روغن در بین ظرف آهنی پخته
میشود (همیشه با 'کڑاهی'
هندی).

کرباس (ک-ر-باس) n

پارچه درشت پنبه‌یی.

کربلایی (ک-ر-ب-لا-یی) n

کسی که آرامگاه امام حسین را در
کربلا زیارت کرده است.

کرپک (ک-ر-پ-ک) n

مژه، مژگان، موهای پلک چشم.

کرپه (ک-ر-پ-ه) n

سنگها و صخره‌های که از لایه
های نازک تشکیل یافته باشد.

کرپی؛ کیرپی (ک-ر-پی؛

کیر-پی) n

یکنوع هیزم خاردار و نیمکره‌ای
شبه خار پشت.

کرت (ک-ر-ت) n

بار، دفعه، مرتبه.

کرته (ک-ر-ت-ه) n

پیراهن.

کرتی (ک-ر-تی) n

کت، بالاپوش کوتاه.

کرجک (ک-ر-ج-ک) n

کارد خوردن.

کرخت (ک-ر-خت) adj

بی حس (در مورد اعضای بدن)؛
ساکت، آرام؛ گول، گیج.

کرده (ک-ر-د) n

قطعه کشتزار، هر واحد از زمین
که توسط بلوان به منظور آب
خوردن از هم جدا ساخته شده
باشد.

کرده (ک-ر-د-ه) n

کردار، کنش، عمل (معمولاً
ناستوده).

کرسک (ک-ر-س-ک) onoma

قشر نازکی از یخ بر روی برف یا
سطح زمین.

کرسی (ک-ر-سی) n

چوکی، صندلی؛ سریر، تخت،
چهارپایه‌ای که روی آن می

نشینند و در موسم سرما روی آن
لحاف انداخته و در کنار آن زیر
لحاف قرار میگیرند.

کرسی (ک-ر-سی) n

رحل، دوخته وصل بهم برای
گذاشتن قرآن و دیگر کتاب در
هنگام خواندن.

کرش (ک-ر-ش) n

شیب تند و لغزنده.

کرشنیل (ک-ر-ش-نیل) n

آهنی باریک و قلابداری که
توسط آن کلاه جراب و غیره
ببافند.

کرک ۱ (ک-ر-ک) n

مدت کوتاهی که ماکیان از تخم
دادن میمانند.

کرک ۲ (ک-ر-ک) n

یکنوع پشم بسیار نرم و لطیف
که در سابق از بن موهای دراز بز
با شانه میگرفتند و برای
بافتن چوفا در هزارجات بکار
میبردند.

کرک ۳ (ک-ر-ک) n

کندو، ظرف بزرگ گلی برای
انبار نمودن آرد و غله.

کرک ۴ (ک-ر-ک) n

کرگدن، حیوان بسیار تنومند و
پرزور که بر روی بینی اش شاخی
موجود است.

کرک (ک-ر-ک) n

دارای گوشهای بسیار خورد (فقط
در باره بزها و احياناً گوسفندان
استعمال میشود)؛ یک نوع گندم
است با خوشه‌های بدون "داسو".

کرکدو (ک-ر-ک) vi

کندن، حفرکردن (زمین)؛
خاریدن، خراشیدن (با ناخن برای
رفع خارش پوست بدن یا سر).

کرکرک (ک-ر-ک-ر-ک) n

سرگوشی، صحبت آهسته و مخفی
بین چند شخص.

کرکشدو (ک-ر-ک) vi

مدت کوتاهی که ماکیان از تخم
دادن باز میمانند.

کرک کدو (ک-رک) vt

خاموش ماندن، ساکت نشستن، خود را ناشنیده وانمود کردن؛ مخفی گردیدن، در گوشه ای پنهان شدن.

کرکلجی (ک-ر-کل-جی) n

بصدا آوردن، بحرکت در آوردن چیزی نازک که صدا در آورد (مانند برگ خشکیده درختان).

کرکی کورکی (ک-ر-کی) -

کور-کی) adj

درشت، خشن، ناهموار (مثل سنگی که با آن چرک پاشنه را بزدايند).

کرگرکدو (ک-ر-گر) vi

کارگر افتادن، عمل کردن، موثر واقع شدن (مثل ضربه سنگ، تیر تفنگ یا افادیت دوا به جان کسی یا حیوانی).

کرم ۱ (ک-ر-م؛ ک-ر-م) n

کرم، یکی از سبزی ها که پخته آن خورده میشود.

کرم ۲ (ک-ر-م) n

حشره خزنده خورد که بدنش فاقد استخوان است.

کرمکزدو (ک-ر-مک) vt

پیدا شدن کرم، بوجود آمدن کرمک های کوچک در بین آب چاه و امثال آن.

کرمک کدو (ک-ر-مک) vt

شکستانیدن، خورد کردن (به

قطعات بسیار ریز و کوچک).

کرمک کرمکشدو (ک-ر-مک) -

ک-ر-مک) vi

شکستن، ریز ریز شدن، قطعه قطعه گردیدن.

کرمک؛ کرمکی (ک-ر-مک؛

ک-ر-م-کی) n

شکستگی ریز، قطعه های خردی که از ریز ریز شدن چیزی بوجود می آیند.

کرمو (ک-ر-مو) n

کرمان، دشت وسیعی در هزاره جات (که در کتب جغرافیای تاریخی بقلم رخاله عرب و غیره به املاي 'کروان' یا 'رباط کروان' ضبط شده است).

کرنند؛ کرن (ک-ر-ند؛ ک-ر-ن) n

یک نوع افزاری که دسته چوبی و یک نوک تیز و پهن آهنی دارد و برای کندن بوته استعمال میشود.

کرنیدی (ک-ر-ن-دی) n

بیلچه یی که بنّاه با آن ملاط را بر روی خشت یا سنگ میگذارند.

کرنگتیلی (ک-ر-نگ-تے) -

لی) adj

اسپ سرخ رنگ مائل به سیاهی.

کرنک؛ کورنگ (ک-ر-نگ؛

کو-ر-نگ) n

نسواری، قهوه یی تاریک (رنگ

اسپ).

کرنیل (ک-ر-نیل) n

یک رتبه نظامی بالا تر از جگن.

کرو (ک-ر-رو) onoma

بانگ معمول برای پیش راندن الاغ.

کروور (ک-ر-ور) num

صد لک، ده میلیون (ماخوذ از 'کروڑ' هندی).

کروورپتی (ک-ر-ور-پ-تی) adj

صاحب یک کروور، آنکه ده میلیون پول دارد، ثروتمند.

کروش (ک-ر-وش) n

کرفس؛ یکی از سبزیهای خورشیدی

کرّه (ک-ر-ه) n

النگر، حلقه زینتی معمولاً نقره که زنان بدست کنند.

کرّه (ک-ر-ه) n

کرّه، جوجه اسپ ویا خر.

کری (ک-ر-ی) adj

خوب، عالی، نیک، احسن.

کریاب (ک-ر-یاب) adj

محتاج، نیازمند، کسی که از لحاظ پول و سایر ضروریات زندگی اش خود کفا نباشد.

کریابشدو (ک-ر-یاب) vi

محتاج گردیدن، نیازمند شدن، ضرورت پیدا نمودن.

کریڈ (ک-ریڈ) n

کریت، صندوق چوبی (که برای انتقال دادن میوه، تخم مرغ و سایر اجناس شکستنی استعمال میگردد).

کَرین (ک-رین) n

جرثقیل، یکنوع ماشینی است که توسط آن اجسام بسیار سنگین را حرکت میدهند.

کَرین کار (ک-رین-کار) n

مردی که بتواند به ذریعه کرین یا جرثقیل کار کند.

کریه (کُر-یه) n

قشر سفید گونه و بسیار سخت زمین که متشکل از ریگ های فشرده با خاک میباشد.

کس (کَس) pron

شخص، نفر، فرد.

کسالت (ک-سا-لت؛ ک-سا-لت) n

ملالت و سستی بدنی.

کسب؛ کسم (کَسب؛ کِسم) n

حرفه، پیشه، مسلک کاری.

کسک (ک-سک) n

آرد خانه، حفره پیش تخته سنگ آسیاب برای جمع شدن آرد.

کس؛ کوس (کُس؛ کُوس) n

فرج، شلفینه، شرمگاه زنان.

کسمک کری (کَس-مک-ک-ری) n

مسابقه نشان زنی (با سنگ یا تیر تفنگ و کمان).

کستی (کُس-سی) n

زن شلیطه، زن بد کار (در هنگام فحش و دشنام بزنان استعمال میشود).

کش (کَش) n

عمل کشیدن؛ نوبت، بار، دفعه (در مورد حمل و نقل).

کشاد (کُ-شاد) adj

گشاد، فراخ (در هنگام فحش دادن به مردان استعمال میشود).

کشال (ک-شال) adv

دراز، طولانی.

کشال کدو؛ کشل کدو (ک-)

شال؛ ک-شل) vt

کشال کردن، کشانیدن، بزور کشیدن و به پیش بردن.

کشپل (کِش-پِل) n, adj

کنایه از فرزند، اولاد (کم سن)؛ لاغر، ضعیف الجثه، نزار (کردک یگانه خانواده).

کشپل (کَش-پِل) n

کفش، پاپوش.

کشت (کِشت) n

کاشت، زراعت، محصول.

کشت کدو (کِشت) vt

کاشتن، زرع کردن (زمین قابل کشاورزی).

کشتنی (کَش-ت-نی) n

گوسفند نرینه چاقی که برای ذبح کردن در نظر گرفته شده است.

کشتو (کَش-تو) vt

کشتن، ذبح کردن، به قتل رسانیدن.

کشتوکار (کِشت-و-کار) n

زراعت، کاشت و بذر افشانی.

کشته (کَش-ته) adj, suff

مقتول، قتیل، کشته شده (لفظاً)؛ مشهد، مقتل، کشتنگاه

یک مرد هزاره بوسیله کوچیان پشتون (در ترکیبات بعنوان

پسونند مکان استعمال میشود، مثل

"قربان کشته"،

"پیوندکشته"، "عوض

کشته" وغیره).

کشته (کِش-ته) n

زردالوی خشک شده (بدون هسته).

کشتی (کِش-تی) n

جهاز، زورق، سفینه، آلتی که از آن برای حمل و نقل و مسافرت در آب استفاده کنند.

کش کدو (کِش) vt

تاراندن، دور راندن (مثلاً مگس را با تکان سریع دست یا وسیله دیگر).

کش کدو؛ چش کدو (کَش؛

چَش) vt

کشانیدن، کشال کردن، بزور کشیدن و به پیش بردن.

کشکل (کَش-کَل) n

جنگال، گیرودار، کشمکش.

کش که؛ کاشکه (کَش-که؛

کاش-که) interj

کاشکی، ای کاش، کلمه ای است که برای اظهار تمنی و آرزو بکار می رود.

کشکیو (کش-کیو) n

یک نوع آش، خوراکی است که از پختن دوغ، آرد و مصالح دیگر درست میشود.

کشگیر؛ کشگیرک (کش-ش-

گیر؛ کش-ش-گی-رک) n

کشمکش، گیرودار، کشاکش، جنگ و نزاع.

کشله چیشله (کش-له

چیش-له) n

عمل کشانید و انتقال چیزی.

کشله گدو (کش-ش-له) n

کشیدن بر روی زمین، تکیه دادن پشتاره علف یا هیزم در

بالای چوب دستی کلف در سرآشپ

ها بطوری که یک سر چوب را

بزمین میگذارند و در بالای آن

سوار شده از سر دیگرش محکم

میگرند و سنگینی پشتاره در

وقت حرکت در بالای چوب می افتند.

کشمش (کش-مش) n

مویز، دانه های خشک شده انگور.

کشمش پلیو (کش-مش-پ-

لیو) n

پلوی که با کشمش طبخ شده باشد.

کشمیره (کش-می-ره) n

نام یکنوع تکه نخي راه دار

(که در قدیم از پشم بز کشمیری درست میشد).

کش و فش (کش-و-فش) n

کروفر، شان و شوکت.

کشیدو (کش-شی-دو) vt

کشیدن، بطرفی خود با زور حرکت دادن؛ رسم نمودن، کشیدن باقلم (اعم از نوشتن یا رسم کردن).

کف (کف) n

سرآستین پیرهن.

کفت (کفت) n

جیب، خریطه ای کوچکی که در لباس نصب باشد.

کفتارگرگ (کف-تر-گرگ) n

کفتارگرگ، هنبر، حیوان گرگ

گونه موها یش برجسته و دوپای

خلفی اش کوتاه تر میباشد و آوای

گوش خراشی را شب هنگام

سرمیدهد (به گمان هزاره ها

این جانور گردن 'بیتی' یا

مستقیم دارد که به این سو و آن

سو قابل چرخانیدن نیست) (در

مغولی 'دیلتوچنو' یعنی 'گرگ

یال دار' گویند).

کفگیر (کف-گیر) n

کفلیز، چمچه سوراخ سوراخ که

با آن کف روی پختنی ها را

میگیرند یا دلدۀ و برنج را به

داخل دیگ شور میدهند.

کفلجی کدو (ک-فل-جی) vi

کفاندن، ترکاندن، پاره نمودن.

کفن کش (ک-فن-کش) adj

کسی که شب ها گور را بشکافد و

کفن مرده را ببرد؛ آدم بی

وجدانی که حتی افراد مستمند

جامعه را مورد استثمار و بهره

کشی قرار دهد و در این راستا

تابع هیچ گونه قیود اخلاقی

نباشد.

کفیدو (ک-فی-دو) vi

پاره شدن، ترکیدن.

ککرسی (ک-ک-ر-سی) n

قشر نازکی است بر روی زخم در

حال التیام شکل میگیرد.

ککریک (کک-رک) adj

سخت، خشکیده، قاق شده؛

کنایه از آدم مغرور، خود خواه.

ککریک شدو (کک-رک) vi

قاق شدن، زیاده از حد خشکیدن

(مثلا گرده نان چه در اثر حرارت

تنور یا دیر ماندن در بین

دسترخوان).

ککریگی (کک-ر-گی) n

ککری، غضروف، استخوان نرم

که آن را بتوان خائید.

ککسه (کک-سه) n

اسپ یابو؛ اسپ پیرو ازکار

افتاده.

ککشه (کک-شه) adj

آدم شیک پوش که زیاد به آرایش

و طرز جامه های خود توجه دارد؛
مغرور، خود خواه.

ککورتک (ک-کُور-تک) adj
متکبر، خودخواه، مغرور.

کل (کُل) adj
همه، جمیع، تمام.

کل (کل) adj

سر تراشیده، تاس، کسی که سرش
فاقد موی باشد.

کلال (ک-ل-ل) n

کوزه؛ کوزه گر، کسی که ظرف
سفالی درست میکند.

کلام الله (ک-لام-اَل-لا) n

کتاب خداوند، کتاب آسمانی؛
لقبی که به حضرت موسی اطلاق
میگردد.

کلان (کَلان) adj
بزرگ، عظیم.

کلانتر (ک-لان-تر) n

مهتر، سردسته گروهی از جوانان
یا حاملان هزاره مخصوصاً در سرای
های شهر کابل.

کلان کار (ک-لان-کار) adj
آدم مغرور و خودخواه.

کل بچه (کل-ب-چه) n

پسری که سرش کل است و یکی از
شخصیت های داستانی را در
افسانه های هزارگی تشکیل
میدهد.

کلبی مقصود (کل-بی-مق-
صود) n

اسم فرضی برای کسانی که نام
شان معلوم نیست (مثل
زید و عمرو).

کلپک (کل-پک) n

حیوانی که درست صحیح ذبح
نشده باشد.

کلتک کدو (کل-تک) vt

دور انداختن، پرتاب کردن.

کلته (کل-ته) adj

بی مو یا کم مو؛ سرخ رنگ، مایل
برنگ قرمز؛ سکه یا گریه دم
بریده.

کلج (ک-لج) n

کلج، پدال کلاچ (در موتور).

کلجک؛ کیلجک (کل-جک؛

کیل-جک) n

کارد آشپزی، کاردی که در
آشپزخانه بکار می رود.

کل جو (کل-جو) n

یک قسم جو بی موی که غالباً در
جاهای گرمتر هزاره جات (غیر از
ناور و نقاط مرتفع دیگر)
میروید و جنسیت آن از جو مویه
نازلتر است.

کلجی کدو (کل-جی) vt

پیچانیدن، محکم بستن (مثلاً
سر و گوشها را به ذریعه دستمال
گردن جهت جلوگیری از نفوذ
سرماي شدید).

کلچه (کُل-چه) n

کلیچه، یک نوع کیک؛ یک

قطعه صابون.

کلچه (ک-ل-چه) n

مشاجره لفظی شدید توأم با
گفتن سخنان نیشدار.

کلچه زدو (کُل-چه-ز-دو) vi

چنبرزدن، به گرد خود حلقه زدن
(مثل مار).

کلچه کدو (ک-ل-چه) vi

زبان بازی کردن، جدل لفظی
نمودن.

کلدار (کل-دار) n

نام پول پاکستان، روپیه
پاکستان.

کلشه (کل-شه) adj

متکبر، خود خواه، مغرور.

کلک (ک-لک) n

ارتباط؛ مناسبات؛ بیخ و بنیاد

کلک (ک-لک) n

عمل چاک چاک کردن پوست بدن
توسط تیغ تیز برای درمان بعض
از بیماری های که عامل اش باد
تصور میشود.

کلکات (کل-کات) adj

مرد و زن سالخورده، پیره مرد و
پیره زن که دندانها یش ریخته
باشد؛ سطح مرتفع و جای خالی از
گیاه.

کلک چندو؛ کلک زدو (ک-

لک-چین-دو؛ ک-لک-ز-دو) vi

کالک زدن، بطور سطحی چاک چاک
کردن (این عمل بمنظور درمان

بعض امراض صورت میگیرد).

کل کدو (کل-کدو) vt

تراشیدن (سر و دیگر جاهای انسان)؛ قیچی زدن (پشم گوسفند و بز).

کلک؛ چلک (کل-کک؛

چل-کک) n

کلک، انگشت خورد دست و پای انسان.

کلکین (کل-کین) n

پنجره، دریچه، روزنه کلان در دیوار اتاق (ماخوذ از 'کھڑکی' هندی).

کلگی؛ کیلگی (ک-ل-گی؛

کیل-گی) adj

آنکه لکنت زبان داشته باشد، کسیکه کلیمات را بصورت درست ادا نتواند.

کلگیری (کل-گی-ری) n

غذا یا خیرات روز وفات کسی که به عنوان صواب به همگان داده میشود.

کل ماکل (کل-ما-کل) n

مباحثه، گفتگو؛ قیل و قال، غوغا، سروصدا.

کلمه (ک-ل-مه) n

کلمه طیبه مسلمانان (لااله الا الله، الخ).

کلنگ ۱ (کُلنگ) n

پرنده کلانی است با گردن و پاهای دراز که در هوا به شکل

دستجمعی پرواز میکند.

کلنگ ۲ (ک-لنگ) n

آلت کوبنده شبیه چکش در تفنگ چقماقی قدیم.

کلنگ ۳ (ک-لنگ؛ ک-لنگ) n

کلند، کدال، آلتی دوسره با دسته چوبی برای کندن زمین.

کلنگک (ک-لنگ-کک) n

تهدید، عمل ملامت و سرزنش نمودن کسی.

کلنگک کدو (ک-لنگ-کک) vi

تهدید کردن، ترساندن؛ فریاد کشیدن، بانگ برآوردن، نعره زدن (برسرکسی برای ترسانیدن حریف).

کلنگی (ک-لنگ-گی) adj

بزرگ، قوی جثه، یک نوع خروس جنگی با پاهای بلند و جثه بزرگ (ضد خزک).

کلو (ک-لو) adj

کلان، بزرگ، کهنتر؛ بسیار، زیاد، متعدد.

کل و جغ؛ غل و جغ (ک-لو-جغ) n

جَغ؛ غَل-و-جَغ n
قیل و قال، غوغا، سروصدا.

کلوش اروسی (ک-لوش-ا-رؤسی) n

کفش رابرای روسی که به درون آن آستر نمیدین تعبیه شده است.

کلوش؛ کروش (ک-لوش؛ ک-

لوش؛ ک-روش) n

پاپوش، کفش رابری.

کلوکار (ک-لو-کار) adj

آنکه به کارهای بزرگ دست میزند، آدمی که بکارهای بالاتر از قدرت و توان اش اقدام میکند.

کلوگوی (ک-لو-گوی) adj

پرحرف، آنکه بسیار زیاد حرف بزند.

کلول (ک-لؤل) n

کلوک، خُلر، حب البقر، گیاهی دارای دانه های گرد به اندازه نخود.

کلوله (ک-لؤل-ه) n

کلافه، نخ که بصورت مدور، بیضوی و استوانه ای پیچ شده باشد.

کله (کل-له) n

زنخ، زرخدان، ذقن (پائین ترین حصه صورت).

کله پیچه (کل-له-پی-چه) n

غذایی متشکل از سر و پاهای پخته شده بز یا گوسفند.

کله گی (کُل-له-گی) adj

همگی، جمیع، جمله، کلیه، تمامی.

کله منار (کل-له-م-نار) n

ستونی که از سران بریده برافراشته شده باشد (منارهای متعددی از مجمه های مردان هزاره در دوران حکمرانی امیر

عبدالرحمن در چندین جا برای
تماشا و عبرت مردم برپاشده
بود).

کله‌وه ۲ (ک-له-وه) n

پرستو، غچی، ابابیل، پرنده‌یی
با پرو بال سیاه (جزء اول آن
اکاله در سانسکریت مفهوم سیاه
را افاده میکند).

کله‌وه کدو (ک-له-وه) vt

بطور سست و دراز کلاف نمودن،
تارهای پشمی یا نخی را به طول
بسیست سانتی یا بیشتر
پیچیدن.

کله‌وه؛ کلیوه (ک-له-وه؛

ک-له-وه) n

کلاوه، کلافه، آله‌یی که تار را
بدان می‌پیچند؛ دسته نخ، نخی
که بطور سست پیچ شده باشد.

کلی (کل-لی) n

کلید، مفتاح، آلتی که با آن قفل
را باز کنند.

کلی بند (کل-لی-بند) n

بند کلید، زنجیر باریکی با
حلقه فلزی که در آن کلید را
می‌بندند.

کلیفت (ک-لیفت) n

فیته دنداندار برای باز و
بستن (یخن لباس وغیره).

کلینگ (ک-لی-نیکا) n

مطب، درمانگاه، محل معاینه و
مداوای مریضان.

کم (کم) adj, adv

قلیل، اندک، ناکافی.

کم از کم (کم-از-کم) adj

حداقل، کمترین اندازه که ممکن
باشد.

کم اصل (کم-اصل) adj

بدگهر، پست نژاد (اشخاص)؛
متاع یا سامان بدساخت و نامرغوب.

کمال (ک-مال) n

حرفه، پیشه، مسلک کاری
(معمولاً با 'کسب' یکجا استعمال
میشود).

کمان رستم؛ کمون رستم

(ک-مان-رُس-تم) n

رنگین کمان، قوس قزح.

کمایی (ک-ما-یی) n

سود، منفعت، فائیده.

کمایی کدو (ک-ما-یی) vt

کسب کردن، حاصل نمودن، بدست
آوردن (منفعت مادی).

کم بغل (کم-ب-غل) adj

فقیر، تهی دست، تنگ دست،
آنکه قادر به پرداخت مصارف
اضافی نیست.

کمبل؛ کمپل (کم-بل؛ کم-

پل) n

پتو، تکه ضخیم که بعنوان
لحاف استعمال میشود.

کمبو (کم-بو) n

کجاوه کوچک

کمبود (کم-بود) n

قلت، کمی، آنچه که از مقدار
ضرورت یا تعیین شده کم باشد.

کمپ (کمپ) n

اردوگاه، محل بود و باش آوارگان
(این کلمه به لفظ هزاره در اثر
مهاجرت های افراد آن قوم به
پاکستان بعد از کودتای
کمونیستی هفت ثور ۱۳۵۷ راه
یافته است، مثل کمپ پنج
پایی و کمپ 'سرخاب' در ایالت
بلرچستان).

کم پاس (کم-پاس) adj

بی لحاظ، ناسپاس، کسی که پاس
دوستی یا نیکویی را نگاه نمی
دارد.

کم پشت (کم-پشت) adj

آدمی که خویش و قوم زیادی
نداشته باشد.

کمپنی (کم-پ-نی) n

شرکت، تجارتی که بر مبنای
حصه گرفتن چند شخص صورت
گرفته باشد.

کمپیوتر؛ کمپیوتر (کم-

پ-یو-تر؛ کم-پ-یو-تر) n

دستگاهی که توسط نرم افزار
کارهای حساب شده ای را تحت
فرمان مشخص انجام می دهد.

کم تم؛ کم چم (کم-تم؛ کم-

چم) adv

کم و بیش، به اندازه قلیل.

کم جان (کَم-جان) adj

آدم خورد جثه ولاغر.

کم جرکه (کَم-جر-کَه) adj

کم دل، جبون، بزدل، ترسو، بی جرئت.

کم خونی (کَم-خُو-نی) n

فقرالدم، مرض کمبود خون کافی در بدن.

کم دل (کَم-دِل) adj

جبون، بزدل، ترسو، کم جرئت، کسی که بیهوده دچار ترس و بیم شود.

کمر (کَم-مَر) n

دورشمک، پشت، میان؛ استقامت، پشت کار، پی گیری.

کمر بند (کَم-مَر-بَند) n

تسمه چرمی کلفت که عسکران بعنوان بخشی از دریشی به دور کمر خود می بندند؛ بند چرمی یا پلاستیکی برای محکم نگهداشتن پتلون مردان؛ فیته تکه پی عریض که زنان به کمر پیرهن خود بعنوان یک چیز تزئینی نصب میکنند.

کمرتو (کَم-مَر-تُو) adj, adv

پی گیر، باحوصله، بااستقامت.

کمرکاشدو (کَم-مَر-کَاشدو) vi

آسیب دیدن ستون فقرات در اثر فشار زیاد.

کمرگاه (کَم-مَر-گاه) n

بغل کوه، پناگاهی در یک سمت

صخره بسیار بزرگ.

کم زدو (کَم) vt

کسی را خرد حساب نمودن، تحقیر نمودن، خوار شمردن.

کم سن (کَم-سِن) adj

آدم خام عمر و خوردسال.

کم سوساغ (کَم-سُو-ساغ) adj

آدم ضعیف، کم جثه و بسیار لاغر.

کمه (کَم-سَه) adv

چگونه، چطور، چه نوع.

کم طالع (کَم-طال-لَح) adj

کم شانس، کم بخت.

کمک (کَم-مَک) adj

کم، ناچیز، اندک.

کم کم (کَم-کَم) adv, adj

تدریجاً، آهسته آهسته.

کمکی (کَم-مَ-کی) n

کمر بند، نوار.

کم موند (کَم-مُوَند) adj

کم دوام، آسیب پذیر (در مقابل استهلاک و گذشت زمان).

کمنچه (کَم-مَن-چَه) n

یک قطعه نمک.

کمند (کَم-مَند) n

گله اسب؛ طناب برای بدام انداختن حیوانات.

کمو؛ کمان (کَم-مُو؛ کَم-مان) n

کمان، یک نوع سلاحی که در قدیم برای افگندن تیر بکار

میرفت.

کمونست (کَم-مُو-نِست) adj

آنکه خواهان آیین اشتراکی میباشد (مخصوصاً اعضای احزاب کمونیستی مانند خلق، پرچم و شعله).

کمی (کَم-مَی) n

کما، انجدان، یک قسم گیاه کوهی که به مصرف خوراک و چهارپایان اهلی دیگر میرسد.

کمیت (کَم-مَیت) adj

اسبی که رنگش بین سیاهی و سرخ باشد.

کمپته (کَم-مَی-تَه) n

انجمن، اتحادیه کوچک، اولین هسته های مقاومت علیه حکومت کمونیستی در افغانستان.

کمیشن (کَم-مَی-شَن) n

حق العمل، اجرت معمولی که به دلال میدهند.

کمیشن کار (کَم-مَی-شَن-کار) n

دلال، آنکه معامله ای را در مقابل یک مزد معین براه می اندازد.

کمیل (کَم-مِیل) n

آدم بداخلاق؛ شریر و لجباز.

کمین (کَم-مِین) n

پنهان شدن در جایی به قصد شکار یا از پا درآوردن دشمن.

کناراب (کَم-نار-آب) n

بیت الخلاء، مبرز، مستراح،

مکانی برای قضای حاجت.

کنارگرفتو (ک-نار)

مصافحه نمودن، دست دادن.

کنایه (ک-نا-یه) n

سخن غیر مستقیم و معنی دار
(برای تحقیر یا فهماندن مطلبی
به کسی بطور رمزی).

کنایه‌گفتو (ک-نا-یه) n

نکته نیشدارگفتن، حرف دلالت
کننده به مفهوم پوشیده‌یی بر
زبان آوردن (بمنظور توهین و
کسرشان شخصی).

کن‌بوری (کُن-بور-بی) n

پاشنه، قسمت عقب کف پای
انسان که بر روی زمین قرار
میگیرد.

کنت؛ کند؛ کنگ (ک-نت؛

ک-ند؛ ک-نگ) n

کپرک، کپر قارچی، ماده سبز یا
سفید رنگی که در بالای نان و
دیگر مواد خوراکی مرطوب در اثر
فاسد شدن پدید می‌آید.

کن‌توغی؛ کن‌توقی (کُن-

-توغی؛ کُن-توقی) n

آرنج، مرفق، بندگاه میان کف
دست و بازو.

کنتوکزدو (کُن-توک) vi

کنایه از طفره رفتن، دفع الوقت
نمودن، تعلل کردن (در انجام
کاری).

کنته (کُن-ته) adj

مثل، مانند، همگون.

کنش (کُن-ش) کنش‌چف

کنشلی (کُن-ش-لی) n

چوب خشکیده‌یی تنه رستنی
ها، چوب میان خالی، چوب سبک
(کموزن).

کنج (کُنج) n

گوشه، ضلع، زاویه.

کنجد (کُن-جد) n

یک نوع گیاهی است که از دانه
های آن روغن استخراج کنند.

کنجر (کُن-جر) n

عالم؛ آفاق؛ جهان

کنجکاو (کُنج-کاو) adj

متفحص، متجسس و باریک بین.

کنجل (کین-جل) adj

قاق؛ چین چین

کنجوس (کُن-جوس) n

ممسک، خسیس، بخیل، فرومایه.

کنجه (کین-جه) n

بره یک ساله در فصل تیرما تولد
شده باشد

کنجی (کُن-جی) n

ظرف کوچک آب خوری

کنجیره (کُن-جی-ره) n

کنجاره، تفاله کنجد یا دانه
دیگر که پس از گرفتن روغن آن
به گاو و سایر حیوانات اهلی
برای خوردن میدهند.

کنجیله؛ کنجله؛

کونجیله (کُن-جی-له؛ کُن-

ج-له؛ کُون-جی-له) n

پتوی ساخته شده از پشم
گوسفند، لحاف کلان و ضخیمی
پشمنی که در دوران فصل سرما در
هنگام خوابیدن بر روی خود
می‌اندازند.

کنچینی (کُن-چی-نی) n

فاحشه، زن شلیطه و بدکار.

کند (کَند) n

گل کُنه، گودی که از آنجا خاک
برای درست نمودن گل کُنده شده
باشد؛ پرتگاه، آب خوردگی کنار
رود خانه.

کنداغ (کُن-داغ) n

قنداق، قسمت تحتانی تفنگ یا
ماشیندار که غالباً از چوب ساخته
میشود.

کندزده (ک-ند-ز-ده) adj

فاسد شده، خوراکی که مملو از
کپر قارچی شده باشد

کندلوزدو (کُن-د-لو) vt

در کشتی پای فشردن و حریف را
برانداختن.

کندلو؛ کوندلو (کُن-د-لو؛

کون-د-لو) adv

در راستای افقی، در استقامت
پهنا (مثلاً دامنه یا پهنای کوه
که کسی مستقیماً از آن عبور
کند)؛ به پهلو، به یک طرف.

کندنک (کُن-د-نک) adj

سگی که دندان به بدن انسان فروبرد؛ کنایتاً آدم پرخاشگر و متجاوز.

کندو (کن-دو) vt

کندن، حفر کردن؛ کشیدن، ریشه کن نمودن، از بیخ برکنندن؛ گزیدن، لیش زدن؛ گریختن، فرار نمودن.

کندوکپر؛ کله کپر

(کندو-ک-پر؛ ک-له-ک-پر) adj

شکسته، تکه و پاره.

کند (کند) adj

کند، تیغی که دم آن تیز نباشد؛ آهسته، بطی، سست (از لحاظ هوش و رفتار).

کندذهن (کند-ذهین) adj

کم عقل، دیر آموز، ذهناً رشد نکرده.

کندم (کن-دُم) adj

ماشین یا لوازم تخنیکی که بکلی خراب و از کار افتاده است (بی آنکه امکان ترمیم دوباره اش میسر باشد).

کندو (کن-دُو) n

کندو، کندوک، ظرف بسیار بزرگ برای انبار غله که از چوبهای باریک درختان میبافند و طرف بیرونی آنرا کاه گِل میکنند تا از آسیب رطوبت زمستان محفوظ بماند.

کندوبچه (کن-دو-ب-چه) n

ظرف گلین برای انباشتن آرد و غله که از حیث ظرفیت خوردتر از کندوی بزرگ است.

کنده ۲ (کن-دِه) adj

آرام، تسکین یافته، کاسته شده (در مورد درد شدید).

کنده ۱ (کن-دِه) n

کنده، تنه درخت؛ قطعه چوب کلفت و سنگین؛ در بعضی افسانه های عامیانه هزارگی کنده بعنوان یک شخصیت افسانه یی عمل میکند که قادر به فهمیدن چند لفظ است.

کنده شدو (کن-دِه) vi

تسکین یافتن، کم شدن (درد و غصه).

کنده کچه (کن-دِه-ک-چه) n

کنڈی (کن-دُی)

کنسک (ک-نِسک) adj

تند خو، بد اخلاق؛ بخیل، ممسک.

کن؛ کو (کن) n

کون، مقعد، دبر؛ زیر یا انتها (گونی، خرجین، جوال و غیره).

کنکی ششتو؛ کونکی

ششتو (کن-کی-شیش-تو؛ کُ-ن-کی) vi

چهار زانو نشستن (به نحوی که حصه سرین انسان بر روی زمین قرار میگیرد).

کنگ (کنگ) n

کنه، حشره است به اندازه دانه

لوبیا که خون چهار پایان مخصوصاً گوسفند را را میمکد.

کنگوره؛ کنگره (کنگ-)

گُ-رَه؛ کَنگ-گ-رَه) n

منقل آتش، دیگدان آهنی که برای تولید گرما در درونش آتش می افروزند.

کنه؛ کانه (ک-نَه؛ ک-ا-نَه) n

حشره کوچک است دارای هشت پا که در روی پوست بدن حیوان چسپد و خون آن حیوان را می مکد.

کنی بوف (ک-نِی-بُوف) n

جولاه، بافنده گلیم.

کنی؛ کونی (ک-نِی-کُ-نِی) n, adj

فغا، بچه بی ریشی که به لواط تن در بدهد؛ بعنوان دشنام به کسی گیرند و در آنصورت "پست"، "بی غیرت" یا نظیر آن معنی میدهد.

کنیز (ک-نِیز) n

برده مؤنث، خدمتگار زن؛ نام نسوان در بین هزاره ها مثل 'کنیزفاطمه' (خصوصاً در جامعه هزاره های کویت).

کنین (ک-نِین) n

یک قسم تابلیت ضد ملاریا.

کو (کُ) adv

کجا است (یکی از ادوات استفهام در فارسی).

کوب (کوب) n

عمل کوبیدن، کوفتن.

کوبچه (کوب-چه) n

کاسه فلاخن، نقطه ای عریض و پهن فلاخن که در آنجا سنگ را برای پرتاب کردن میگذارند.

کوبسه شدو (کوب-سه) vi

آماس کردن، ورم نمودن، بالا آمدن.

کوبسه؛ کوب سنگ (کوب-

سه؛ کوب-سنگ) n

آماس، ورم، بالا آمدگی.

کوبنگ (کوب-نگ) adj

متورم، پندیده، آماسیده (روی انسان).

کوبه (کوب-به) n

لبه، وصله باریکی که در گوشه پیرهن یا تنبان بخصوص در امتداد کف آستین یا یخن برای جلوگیری از فرسایش دوخته میشود.

کوبی (کوب-بی) adj

گورز پشت، کسی که ستون فقراتش خمیده باشد (در اثر کبر سن یا بیماری).

کوپ (کوپ) n

پیاله (برای نوشیدن چای).

کوپان (کوب-پان) n

کوپون، کتابچه کوچک برای توزیع مواد خوراکی در قیمت نازل.

کوت (کوت) n

توده، مقدار زیاد چیزی که بر

روی هم انباشته شده باشد.

کوتا (کو-تا) adj

قصیر، کوتاه (ضد دراز).

کوتاگدو (کو-تا) vt

از طول چیزی کاستن؛ فیصله

کردن، حکم نهایی دادن (در مورد دعوا بین دو شخص).

کوتر (کو-تر) n

کبوتر، پرنده بی است معروف (شکار کردن آن در هزاره جات شگون بد دارد).

کوتل (کو-تل) n

کتل، معبری که از بالای گردنه کوهی بگذرد.

کوتل کدو (کو-تل) adj

رهنمایی کردن، گرفتن و به پیش کشانیدن (مثلاً از دست آدم نابینا یا جلو اسپ).

کوتلی (کو-تی) adj

کسی که به آسانی در زیر تاثیر سخن دیگران قرار گیرد و بطور کورکورانه از دنبال آنان برود.

کوتنه (کو-تنه) n

زیرجامه، یکنوع شلوار، تمبان زنانه.

کوٹ (کوٹ) n

کوت، بالاپوش، جامه دراز و ضخیمی که در زمستان بر روی لباس های دیگر برتن کنند.

کوٹاو (کو-ٹاو) n

عقده، غصه، غم، اندوه.

کوٹلی؛ کوڈلی؛ کوٹی

(کو-ٹ-لی؛ کو-ڈ-لی؛ کو-ٹی)

n

گودالی، حفره، چاله خورد بر سطح زمین.

کوٹھ (کو-ٹه) n

اتاقی که اختصاصاً به پذیرایی و بودوباش مهمانان مذکر تعلق دارد؛ اطاق مجردین؛ کوخ، کلبه که از گل بشکل موقتی سازند و بروی آن علف اندازند؛ چهار دیواری دور از دهکده.

کوٹھ؛ کٹھ (کو-ٹه؛ ک-ٹه)

n

سگ، کلب.

کوٹی (کو-ٹی) n

ظرف سفالین کوچک.

کوٹیو (کو-ٹیو) n

غصه، غم، اندوه.

کوٹیوبار (کو-ٹیو-بار) adj

غمزده، غمگین، اندوهگین، مبتلا به رنج و غصه.

کوٹیو کدو (کو-ٹیو) vi

غصه خوردن، اندوه گین بودن، غمگین بودن.

کوچ کدو (کوچ) vi

نقل مکان نمودن، اسباب و لوازم خود را از جایی بجای دیگر انتقال دادن.

کوچ کشی (کوچ-کشی) n

عمل انتقال دادن لوازم خانه از یک

مکان بمکان دیگری.

کوجگل (کوج-گل) n

نام ماه است مصادف به برج عقرب
شمسی و یا نورمبر.

کوجی کدو (کوج-جی) vi

پنیدیدن، کلان شدن در اثر
رطوبت زیاد (مثل دانه های
'دلده' یا تکه های خورد نان
ترشده در میان 'دوغ').

کوچ (کوچ) n

چوکی پهنی که دو یا سه نفر
بتوانند بر روی آن بنشینند و
با پشت بر آن تکیه کنند.

کوچکک (کو-چ-کک) n

زبان کوچک، زبانچه، گوشت
خوردی که در حل آویزان میباشد.

کوچه (کو-چه) adj

غار

کوچه (کو-چه) n

غذایی که از طبخ کردن دانه های
گندم با مشنگ یا نخود مهیا
میشود.

کوچه (کو-چه) n

خیابان، سُرک کوچکی که در دو
طرف آن خانه باشد.

کوچه کدو (کو-چه) vt

از دنبال به کسی رسیدن، از عقب
به کسی رسیدن، در مقابله دویش
به کسی رسیدن.

کوچی (کو-چی) n

قبایل خیمه نشین کوچی که

عمدتاً از دو نژاد پشتون و گوجر
میباشند، و همواره از یک جا به
جای دیگری در حال گردش هستند،
و منزلگاه ثابتی ندارند، نقیض
'جایی'.

کودتا (کو-د-تا) n

عمل براندازی حکومت موجود از راه
بغاوت نظامی.

کودری (کود-ری) n

زمین سخت

کوده (کو-ده) n

علف کوهی شبیه جودار برای
خوراک زمستانی حیوانات.

کوڈ ۲ (کوڈ) n

کود کیمیایی، پاروی مصنوعی
برای بارور کردن زمین زراعتی،
(مأخوذ از هندی 'کهاد').

کوڈ ۱ (کوڈ) n

کوت، توده، مقدار زیاد چیزی که
بر روی هم انباشته شده باشد.

کوڈال (کو-ڈال) adj

سخت کوش، پراستقامت، آنکه در
برابر سرما و امراض و زندگی
مشکل مقاوم باشد.

کوڈ بند (کوڈ-بند) n

کوت بند، چنگکی که لباس بر
آن آویزان شود.

کوڈی؛ کوڈه یی (کو-ڈی؛)

کو-ڈه-یی) n

چلپاسه، سوسمارکوچک، مارمولک.

کور (کور) adj

بسته، مسدود (مجرای چیزی)؛
نابینا، کسی که چیزی را
نبیند؛ (مجازاً) بیسواد، اُمّی،
آدمی که از نعمت نوشتن و
خواندن محروم باشد.

کور (کور) n

نکته یی معنی دار و نیشدار که
مستقیماً برای تحقیر و استخفاف
حریف گفته شود.

کوربلجی کدو (کور-بل-جی)

vi

کاملاً ویران کردن، فرو
ریختنیدن، باخاک یکسان
نمودن (خانه یا دیوار).

کوربله کدو؛ کورمله کدو

(کور-ب-له؛ کور-م-له) vi

مراغه کردن، خاک تنی نمودن،
خوابیدن و پشت مالیدن بر خاک
و علف نرم (عادت معمول اسپ، الاغ و
شتر).

کوربه کدو (کور-به) vi

رُمبیدن، به زمین غلطیدن،
ویران شدن، فرو ریختن (خانه یا
دیوار).

کورپه (کور-په) n

نبات نورسته، گیاه تازه
روبیده (شفتل و رشقه).

کورپه کدو (کور-په) vt

پیراستن، کوتاه کردن موی سر
پسران و مردان.

کورتوره (کور-تو-ره) adj

سخن بفرنج و نیشدار که برای

تحقیرو استخفاف حریف گفته شود.

کورچی (کور-چی) n

روغن که از پیه اطراف روده حیوانات بدست میاید و بسیار زود منجمد میگردد.

کورد (کورد) n

کندو، ظرف بزرگ ساخته شده از گِل برا نگهداری غله.

کورذهن (کور-ذهین) adj

کم شعور، دیر آموز (مثل شاگردمکتب وغیره).

کورس (کورس) n

مرکز تعلیمی که معمولاً بعد از ظهر یا شبانه تدریس میکند (برای آموزش زبان انگلیسی یا زبان ومضامین دیگر).

کورسو (کور-سو) n

قشر اندرونی چرم حیوانات.

کورشوپرک (کور-شو-پ-رک) n

خفاش، شب پره، حیوان کوچکی شبیه موش که گرد و اطراف خود را بروشنی دیده نمی تواند و درشب پرواز میکند.

کورکدو (کور) adj

بستن، مسدود کردن (مجرای چیزی)؛ میل کشیدن، کسی را ازحلیه بینایی عاری نمودن؛ پول خرج شده کسی رابه حساب آوردن، مصرفی راجبران کردن.

کورکراه (کور-رک-را) n

کوره راه، مسیرباریکی که ازفرایادرون کوه ها می گذرد.

کورکدو (کور-رک) vt

مجری نمودن، حسابی را بحساب دیگری جبران کردن.

کورگفتو (کور) vi

طنزگفتن، بطور نیشدار گپ زدن، حرف دلالت کننده به مفهوم زننده یی بر زبان آوردن (بمنظور توهین و کسرشان شخصی).

کورگیری (کور-گے-ری) n

گره کور که به آسانی قابل گشودن نیست.

کورمرگو (کور-مر-گو) adj

کسیکه بدون مقدمه بی باکانه سخن میگوید و محاطب خود را آزرده میسازد.

کورمغز (کور-مغز) adj

کند ذهن، دیر آموز (مثل شاگرد مکتب وغیره).

کورمک (کور-مک) adj

خرد خردشدن؛ استخوان غضروفی

کورموش (کور-مُوش) n

یکنوع موش کوچکی که موهای نرم دارد و همیشه در زیر خاک زندگی میکند.

کورنان (کور-نان) adj

بخیل، ممسک، خسیس.

کورول (کور-رُول) adj, n

سنگلاخ، صخره زار، زمینی در آن

سنگهای کلان زیاد باشد؛

منصخره، سنگهای بسیار بزرگ.

کوره (کو-ره) n

شکم، بطن، آن قسمت از بدن انسان و حیوان که روده ها در آن قرارداد.

کوره پرغو (کو-ره-پر-غو) adv, adj

شکم سیر، هر قدر زیاد غذا و اشیا که دل انسان بخواهد.

کوره پرغو خوردو (کو-ره-پر-غو) vi

بطور شکم سیر طعام خوردن، خوب اشباع شدن از غذا.

کوره درد (کو-ره-درد) adj

شکم درد، آنکه تکلیف شکم داشته باشد.

کوره دردی (کو-ره-در-دی) n

درد شکم (بشکل خشک یا توأم با اسهال).

کوره کته (کو-ره-کث-ته) adj

شکم گنده، آن که بطن کلان و پیش برآمده دارد؛ پرخور، کسی که بعد افراط غذا تناول کند.

کوره له ۱ (کو-ره-له) n

صخره بزرگ، سنگهای کلان و ضخیم؛ نام موضیعی است درولایت ناور.

کوری (کو-ری) n

آن قسمت از کف بوت و کفش که زیر پاشنه واقع میشود.

کوری بلند (کُورِی-ب-لند)

adj

پاشنه بلند (بوت یا چپلی زنانه).

کوریه (کور-یه) n

گار

کوزتنی؛ کوزنتی؛

کوزمه تنی (کُوز-ت-نی)؛

کوز-ن-تی؛ کوز-مه-ت-نی) n

کرفس صحرايي، کرسف وحشی، گیاهی است که در جاهای مرطوب و در مناطق سردسیر بر لب جوی بارها می‌رویند و از آن مانند چای کار گیرند.

کوزلی (کُوز-لی) n

ظرف گلی کوچک، کوزه خورد، ابريق سفالين خورد (برای وضو گرفتن یا دست شستن).

کوزه (کُوز-ه) n

ظرف گلین، ظرف سفالین برای آب.

کوس کیلی (کُوس-کی-لی) n

جماع، مقاربت جنسی.

کوسه (کو-سه) n

کواسه، نواده فرزند.

کوسه (کو-سه) adj

مرد بی ریش، مردی که گونه هایش مری نداشته باشد.

کوشرزدو (کُوش-ر) vi

نشان زدن (با سنگ یا تیر تفنگ و کمان).

کوشر؛ کوشور (کُوش-ر)؛

شُور) n

مسابقه ای نشان زدن توسط تفنگ یا کمان.

کوشره؛ کوسره (کُوش-ره)؛

کُوش-ره) n

پاپوش، کفش، بوت.

کوشش (کُوش-ش) n

تقلا، سعی، جد و جهد، تلاش.

کوشش کدو (کُوش-ش) vi

کوشیدن، سعی کردن، تلاش بخرج دادن.

کوشک (کُوش-شک) adj

درون خالی، میان تهی؛ عمل کابیدن و حفر نمودن.

کوشک (کُوش-شک) n

کاخ، قصر، عمارت مجلل و کلان؛ نام دهکده خوردی بر فراز یک

تپه در پائین دره نی قلعه (در عهد غزنویان و همزمان با دوره

حبس سیاسی مسعود سعد سلمان در

یکی از مغاره های مقابل آن احتمالاً

قصری در عین محل واقع بوده است).

کوشک کدو (کُوش-شک) vt

کابیدن، درون چیزی را خالی نمودن.

کوشکن (کُوش-کن) n

کفش کن، پادری، جایی در

آستانه در که کفش ها را آنجا از پا درآورند.

کوشلواز (کُوش-ل-واز) adv

آزاد، بدون تکلیف (نشستن).

کوشلوازششتو (کُوش-ل-ش-تو) vi

آزاد و بدون تکلیف نشستن.

کوشه (کو-شه) n

برج، برج دیده بانی که معمولاً در بالای کوه ها ساخته میشود.

کوشیرکدو (کُوش-شیر) vt

لیم فلز

کوفتو (کُوف-تو) vt

کوبیدن، با قدرت زدن.

کوفته (کُوف-ته) n

قیمه، گوشت ریز ریز شده،

گوشت کوبیده؛ نوعی خوراک که

از گوشت کوبیده، آرد و پیاز

بشکل دانه های کلوله شده تهیه میشود.

کوفته کدو (کُوف-ته) vt

قیمه کردن، ریز ریز نمودن (گوشت).

کوک (کوک) n

زائیدن تولد گوسفند در فصل

بهار

کوک (کوک) n

آسیابانک، نوزاد حشره مورچه

خوار، حشره است برنگ خاکی با

دوگیره نیرومند و لانه مخروطی

مانندی در بین خاک میسازد که

از آن بعنوان دام برای گرفتن

مورچه و دیگر حشرات استفاده

میکند.

کوکبری (کوک-بُ-ری) n

مسابقه اسب دوانی

کوک پرو (ک-وُک-پ-رو) n

کبک پرانیدن، یک قسم شکار کبک که در هزاره جات مروج است (معمولاً چند نفر در روزی که برف میبارد باهم به دنبال کوک میدوند و هنگامی که کاملاً از پرواز یا خرامیدن خسته شد دستگیرش میکنند).

کوکثی (ک-و-کُ-ثی) n

نام گیاه خودرو است.

کوک جنگی (ک-وُک-جَنگ-)

گی) n

مسابقه جنگانیدن کبک.

کوکره (کوک-ره) n

تراخم.

کوک زری (ک-وُک-ز-ری) n

کبک دری، یک نوع پرنده کلان شبیه کوک که در کوه های بلند زندگی میکند.

کوک کدو (کوک) vt

دوختن، بخیه زدن؛ روشن کردن (رادیو یا ضبط صوت)؛ پیچ دادن کلید ساعت برای تداوم حرکت آن.

کوک کدو (ک-وُک) adj

کابیدن، خالی نمودن (میان چیزی را).

کوک؛ کووک (ک-وُک؛ ک-)

وُوک) n

کبک، پرنده ای است با دم و تن کوتاه و منقار و پاهاى سرخ که بخاطر گوشت اش شکار میشود.

کوکگر (کوک-گر) n

دوزنده، آنکه بخیه نماید.

کوکل (ک-و-کُل) n

بالا ترین حصه، فوقانی ترین شاخچه ها (مربوط به درخت یا درختچه کوهی).

کوکنه (ک-و-ک-نه) n

قلاده، حلقه ریسمان که گردن گوسفند و بز با آن بسته میشود تا در یکجا در بین قوریه باقی بمانند.

کوکور (ک-و-کُور) n

بوتلی که سرپوش آن پستانک دارد تا بذریعه اش کودک خورد راشیر بچوشانند.

کوکۀ ۱ (ک-و-کۀ) n

غرفه، دکه چوبین کوچک (برای فروش اجناس متفرقه و جزئی)، (ماحوذ از 'کهرکهای هندی).

کوکۀ ۲ (ک-و-کۀ) n

میخ سرپهن و خورد (برای زدن به تخت کفش وغیره).

کوکۀ (ک-و-کۀ) n

یازنه، شوهر خواهر.

کوکجل (کوک-جَل) n

بره یی که در موسم تیرماه بدنیا آید، جوجه گوسفند تا شش ماهگی.

کول (کول) n

خواب دراز

کولبه کدو (کول-به) vt

چیزی را هرچی کردن

کولتو (کول-تو) n

خوابیدن که زا نو به بغل نزدیک باشد و بدن بطرف جلو قدری کج شده باشد.

کولتو (کول-تو) adj

بسر ایستادن، بشاخ ایستادن بجل در بجل بازی.

کولتوکدو (کول-تو) vi

دراز کشیدن بمنظور خوابیدن مختصر و کوتاه.

کولجی (کول-جی) adj

عمل پوشاندن، پنهان نمودن چیزی در زیر پارچه.

کولجی کدو (کول-جی) vi

سر به زانو نشستن؛ زیر لحاف خزیدن، خود را ب زیر لحاف پنهان نمودن.

کول کدو (کول) خوابیدن

کوله (ک-و-لۀ) n

کله، کلاه، آنچه از پوست یا پارچه میسازند و بر سر میگذارند.

کوله (ک-و-لۀ) n

آلونک، کلبه علفین، کوخی که دهقانان در موسم گرمان در چراگاه موقتاً میسازند.

کوله (کَو-لَه) n

غچی، پرستو، ابابیل.

کوله پلته پر (کَو-لَه-پَل-)

تَه-پُر) n

کلاه مردانه که معمولاً پشم تابیده
پشمین است (معمولاً پشم تابیده
را باسیخ آهنی بدرون خطوط
دوخته شده بر روی تکه فرو
میبرند).

کوله قاغ؛ کوله پس

پورتیو؛ کوله شردلی

(کَو-لَه-قاغ؛ کَو-لَه-پَس-پور-

تیو؛ کَو-لَه-شَر-دَلِی) n

مسابقه کلاه زدن با پا (بدین
ترتیب که یک نفر کلاهی را با
ضربه پا مرتباً بطرف بالا
می‌اندازد و به مجردی که بر
زمین بیفتد نوبتش ساقط
میشود)، (جزء اخیرش "قاق"
ترکی بمعنی "بزن").

کوله قرص (کَو-لَه-قُرْص) n

کلاه مردانه که سطح بالایی آن
در اثر دوختن زرتار سخت و ضخیم
است و اکثراً در زیر دستار یا
لنگی بر سر گذاشته میشود.

کوله کدو (کَو-لَه) vt

اندوختن

کولی (کَو-لی) n

جدام، خوره، لیپروسی، (مأخوذ
از 'کوزهی' هندی).

کولی پر (کَو-لی-پُر) n, adj

جذامی، کسی که به مرض
لیپروسی مصاب است.

کومتی کدو؛ کونتی کدو

(کُوم-تِی؛ کون-تِی) vt

بلند گرفتن، نیمه باز نمودن.

کومتی؛ کونتی (کوم-تِی؛

کون-تِی) adj

پوک، میان تهی؛ نیمه باز،

اندکی کشوده (مثلاً تخته

دروازه)؛ اندکی بالاتر از سطح

زمین، کاملاً نجسپیده به کف

خانه (مثلاً صندوق یا چیز

دیگری که قسمت تحتانی اش

بگونه هموار بر روی فرش خانه

نشینند و بر افراشته تر

بماند)؛ خود خواه، مغرور،

متکبر.

کومرکی (کَو-مَر-کِی) n

صندوقچه، جعبه کوچک چوبین

برای گذاردن چیزهای گوناگون.

کومرو؛ کمرو (کوم-رُو؛ کُم-

رُو) n

پیاز کوهی.

کومری (کوم-رِی؛ کَو-مَرِی) n

بز ماده به عمر شش ماه که در فصل

تیزما زایده شده باشد.

کومک؛ کمک (کَو-مَک؛ کُ-

مَک) n

مدد، تعاون، مساعدت، همکاری،

یاری.

کوملی کدو (کَو-مَ-لی) vt

لقمه زدن، در دهان داوانیدن نان
(کسی که دندان نداشته باشد).

کومه (کَو-مَه) n

رخسار، وجنات، قسمتی از گونه

انسان که دارای گوشت بیشتر

است.

کومه پای (کَو-مِه-پای) n

دلک پای، ماهیچه ساق پای

انسان.

کومه کدو (کَو-مَه) vt

لقمه بدهان نهادن، لقمه زدن.

کوندلوزدو؛ کندلوزدو

(کون-دَل-و؛ کُن-دَل-و) n

یکنوع مسابقه اسب دوانیدن و

نشان زدن، نشان زدن برهذف از

پشت اسب دونده توسط تفنگ

(معمولاً هدف را در بغل یک

جایگاه نشیب دار میگذارند و

سوارکار در حالی که یک طرفه

اسب را میتازد میباید آن را آماج

تیر قرار دهد).

کونگ (کَو-نَک) n

پاچک، طرف پهن تخم مرغ، ضد

"سُرگ" (این اصطلاح در هنگام

تخم جنگی استعمال میشود).

کونگ (کُونِگ) n

پشتیبانی، مدد، حمایت.

کونگشو (کونگ-گُ-شو) n

رسم کونگو شو چنین است که

هرگاه در قبيله کدام فلاکت یا

بلایی نازل شود، بعض هزاره ها آن

را ناشی از نا آرامی ارواح مردگان
خود میپندارند. آنها در اینصورت
بخاطر آموزش و خشنودی روان
اموات شان در میان سه سنگ
کوچک "گلخن روشن میکنند" و
در آن برای دوام آتش روغن داغ
میپاشند.

کونگشودود کدو (کونگ-)

کُ-شَو-دُود) vi

سوزانیدن غذای چرب نذری
(هنگامی که در بهارمردم هزاره
بخصوص زنان در گورستان بعزم
زیارت قبور جد و آبای خود
میروند، حلوا را بر روی آتش
برافروخته میریزند تا دودش به
هوا برخیزد، با این پندار که
همچه عملی حتماً ارواح مردگان را
از آنان خشنود مینماید).

کونگ گرفتو (کونگ) vi

مایه گرفتن

کونه بیر (کو-نه-بیر) adj

ماده گاوی که شیردهد و گوساله
اش بزرگ شده باشد و ضرورت به
شیر نداشته باشد.

کونه پیخ (کو-نه-پیخ) adj

مرد سالخورده، با تجربه و
حیله گر.

کونه کتل؛ کونه کتر

(کو-نه-ک-تل؛ کو-نه-ک-تر)

n

کهنه، مندرس، فرسوده (تکه یا
لباس).

کور کدو؛ کور کدو (ک-)

وُور؛ ک-وُور) vt

کاویدن، حفر کردن، کندن (سطح
زمین).

کوور؛ کور (ک-وُور؛ ک-وُور)

adj

عمیق، ژرف، غفج، گود.

کووری؛ کوری (ک-وُ-ری؛

ک-و-ری) n

حفره، چقری، گودالی،
فرورفتگی سطح زمین.

کوه (کو) n

جبل، برآمدگی بزرگ در زمین که
از صخره های بزرگ و خاک تشکیل
شده باشد و نسبت به زمین های
اطرافش بسیار بلند باشد.

کوه بچه (کو-بچ-چه) n

کوه کوچک اندکی بزرگ تر از
تپه.

کوه بند (کو-بند) n

منطقه مرتفع و کوهستانی
(غالباً در مورد هزاره جات صرفاً
استعمال میگردد).

کوه پایه (کو-پا-یه) n

پای کوه، دامنه کوه، نقطه
پایین کوه.

کوی (کوی) n

محله و دیار.

کوی بردنی (کوی-بُر-د-نی)

n

مشک، مشک کوچکی که در آن به
کرهپایه ها برای کار گران دوغ

ببرند.

کوی کدو (کوی) vt

صدا کردن به صوت بلند، آواز دادن
(برای جلب توجه کسی)؛ احضار
نمودن، فراخواندن؛ دعوت کردن
به مهمانی و جشن عروسی.

کویته (کُ-ته) n

کویته، نام شهری که مرکز
ایالت بلوچستان می باشد.

کویته گی (کُ-ته-گی) n

گیش هزارگی کویته که
آمیخته با کلمات دخیله
انگلیسی و اردو میباشد
(خصوصیات صوتی آن از لهجه
فارسی زبانان قندهاری نیز
تاثیر پذیر شده است).

کویک (کو-یک) n

بره ماده یک ساله، گوسفند جوان
نازائیده، گوسفند جوان چاق.

کویک (کو-یک) n

قچ، گوسفند نر.

کویله کدو (کوی-له) vi

عود کردن زخم.

کویه (کو-یه) n

نوزاد بیب، خشره ای که نوزاد آن
پشم و یا پار چه پشمینه را
میخورد.

کویه

(کو-یه) n

توده یا کوت کلان کاه، توده
انباشته شده از محصولات درو

شده زراعی، وقتی که دهقانان گندم و دیگر محصولات زراعی خویش را درو میکنند و آنرا در جای مرتفع تری انبار میکنند به این توده انباشته شده کویه گویند.

که (که؛ کے) rel pron; conj
حرف ربط یا موصول که یک قسمت از جمله را بقسمت دیگر وصل کند.

کهنه؛ کونه (کُه-نه؛ کو-نه) adj
قدیمی، دیرینه، فرسوده، مندرس، خیلی مستعمل.

کی (کی) adv
چه وقت، در کدام زمان.
کی (کی) interrog pron
چه کسی، کدام شخص.

کیال؛ کیاله (کَ-یال؛ کَ-یا-له) adv
هنوز، به این زودی، از هم اکنون ببعد.

کیبرک؛ کبرک (کے-بَ-رک؛ کِب-رک) adj
شکننده، ناپایدار، هرچیزی که زود بشکند.

کیبک (کے-بک) n
چوبی که با آن دروازه را ببندند.

کیبل (کے-بل) n
طناب فولادی ضخیم.

کیپ (کیپ) n
عمل بستن و یا قلف کردن در هواکش و دریچه خانه.

کیپ (کیپ) n
قالب، چوب کلفت بمانند سر انسان که در بین کلاه نو دوخته شده (با زرتار یا ابریشم) جهت شکل دادن درون میشود.

کیپتک (کیپ-تک) n
کمین، پنهان شدن در جایی به قصد شکار یا از پا درآوردن دشمن.

کیپتک کدو (کیپ-تک) vi
کمین کردن، در عقب چیزی جابجاشدن؛ خود را پنهان نمودن، مخفی ساختن.

کیپچه (کیپ-چه) n
خواست، هدف، تقاضا؛ پول یا جنسی که پدر عروس در آستانه خروج دخترش بگرنه اضافی از خانواده داماد مطالبه میکند؛ حرص، طمع (در مغولی).

کیپچه کدو (کیپچه) vt
خواستن، طلبیدن، تقضا نمودن (در مقابل برآوردن حاجت کسی).

کیپچه گرفتو (کیپ-چه) vt
تصرف نمودن اسپی، تفنگ یا اشیا قیمتی دیگر از مهمانان جشن عروسی توسط پدر عروس (در هنگام ترک گفتن عروس خانه).

پدرش را) تا مطالبه اضافی وی را پدر داماد اعم از پول نقد و چیزی دیگر بپردازد.

کیپ چیو (کیپ-چیو) n
چوبیکه با آن در را محکم کنند، "کِب چیو" بعوض قلفک یا زنجیر که بتوسط آن در وازه را با قلف محکم میکند بکار میرود.

کیپ کدو (کیپ) vt
بستن، قلف کردن (در مورد در، هواکش، و دریچه خانه).

کیتِه (کے-تِه) n
چقماق، قطعه آهن که در قدیم به سنگ میزدند (برای تولید جرقه و برافروختن آتش)؛ فندک، آلت فلزی که دارای سنگ چقماق و فتیله است و با آن آتش روشن میکنند.

کیتِه زدو (کے-تِه) vt
برافروختن آتش با چقماق یا فندک.

کیتِه گک (کے-تِه-گک) n
مشک کوچکی که در آن دوغ نگهداری یا در کوهپایه ها انتقال داده می شود تا کار گران در دوران کار از آن بنوشند.

کیج (کیج) n
زمین سخت و سنگ زار.

کیجلک (کیج-لک) adj
کوتا؛ نابلند؛ نارسا.

کیجله کدو (کیج-له) vi

سخت شدن، قشر کلفت درآوردن (جای از بدن بعد از التهام یافتن زخم آ در اثر فشار کار).

کیچیو؛ کیچو (کے-چیر-

کے-چو) adj

بی مهارت، آدم ناشی و نا آشنا بکار، ضد ماهر.

کیدلک (کید-لک) n

دسته تیشه

کیدو (کی-دو) vi

رنج بردن، مریضی کشیدن، درد دیدن.

کیڈ (کیڈ) adv

کوتاه، صریح، مستقیم (مخصوص پاسخ).

کیڈکیڈکدو (کیڈ-کیڈ) vi

به آرامش دعوت کردن، به نرمی و ملایمت راغب نمودن، توجه چیزی را جلب کردن.

کیڈه (کی-ڈه) n

چهار دیواری بدون سقف که در نزدیک مزارع بپا میشود.

گیر (گیر) n

ذکر، قضیب، آلت تناسلی مرد.

گیر (ک-یر) adv

هنوز، ازاکنون ببعد، سرازحالا.

کیرجی کدو (گیر-جی) vi

در گوشه ای خزیدن، در جای پنا بردن، مخفی شدن.

کیرجی (گیر-جی) n

عمل ساییدن، برش، قطع یا سوراخ

گردیدن چیزی در اثر اثبات سنگ

یا جسم سخت دیگر.

کیرجی کدو (گیر-جی) vt

بریدن چیزی (مثلی که در بین

ضربت جاد دو جسم سخت واقع

شود).

کیرشه (کیر-شه) n

علامت گذاری بر روی زمین تاکه

افشاندن تخم بصورت درست انجام

گیرد.

کیرشه کدو (کیر-شه) vt &

vi

قلبه کردن

کیرک (کیرک) n

تنفر، کراحت، بیزاری، عمل دوری جستن از چیزی.

کیرک کدو (کیرک) vi

تنفر داشتن، دوری جستن، خود

داری کردن (مخصوصاً از غذای

بیگانگان و کفار).

کیرو (کے-رو) n

نعلینی که زیر اش از چوب و

بالایش از نوارهای چرمی یا

پلاستیکی ساخته میشود و در

هنگام بازندگی که زمین گیل

میگردد از آن استفاده میکنند.

کیس (کیس) adj

ساییده شده، نازک (در مورد بجل

و در بجل بازی استعمال میشود).

کیسب (کے-سب) n

استقامت

(ری) n

رقص باتفنگ

کیسه (کیسه) n

لیف، خریطه کوچک بافته شده

برای ستردن چرکهای بدن در حین

جان شویی.

کیسه بر (کی-سه-بر) n

دزد، سارق، آنکه پول جیب مردم

را میرباید.

کیش (کیش) n

پتو، تکه کلانی که مردان تنه

خود را در هنگام سردی هوا با آن

میپوشند.

کیشٹ (ک-یشٹ) n

افسردگی روانی، غصه شدید و

پیوسته (در نتیجه مفارقت پسر

از مادرش وغیره).

کیش کدو (کیش) onoma

صدای است برای راندن مگس و

پرنده.

کیشکلجی کدو (کیش-کل-

جی) vi, vt

تحریک کردن، برانگیختن سگ

بسوی کسی.

کیش کیش کدو (کیش-

کیش) vt

تحریک کردن سگ برای شکار یا

هدف دیگر.

کیف (کیف) n

کیسه ای کوچک چرمی که در آن

پول و لوازم کوچک یک شخص نگهداری میشود.

کیف کدو (کیف) vi

لذت بردن، خوشی یافتن، مزه چیزی را چشیدن.

کیک (ک-یک) n

کیک، حشره ای است بسیار کوچک، برنگ قهوه ای و جهنده که از خون انسان تغذیه میکند.

کیک (کیک) n

کله، یکنوع نان شیرینی که از پختن آرد، روغن و شکر درست میشود.

کیکره (کیک-ره) n

آروغ، باد صداداری که از راه گلو بیرون آید.

کیکره کدو (کیک-ره) vi

آروغ زدن، خارج کردن بخار معده (از طریق گلو).

کیل (کیل) adj

خمیده، کج، ضد 'راست'.

کیل (کیل) adj

کنایه از حيله گر، نیرنگ باز.

کیل (کیل) n

کار عجیب، عمل جالب (مأخوذ از "کھیل" هندی).

کیلاک (کے-لاک) n

دسته بیل.

کیل تو (کیل-تو) adj

کج، خمیده (نقیض راست).

کیلک (کیل-ک) n

دسته

کیلس؛ کیلسک؛ گیللاس

(کے-لس؛ کے-ل-سک؛ گے-لاس)

n

مارمولک، سوسمار، یکنوع

چلپاسه خورده، سفید رنگ و

سیقلی که پیشه و حشرات کوچک دیگر را شکار میکنند.

کیلو (کی-لو) n

کیلر گرام، واحد اندازه گیری

وزن.

کیله (کے-له) n

موز، یک نوع میوه دراز با پوست زرد رنگ.

کیله (کی-له) n

قطعه مزرعه

کیم (کیم) n

وقت معین، زمانبندی منظم؛

پایداری، ستقامت، پشتکار.

کیمتو (کیم-تو) adj, adv

پایدار، پراستقامت؛ مرتب،

پیگیر، بطور ثابت و منظم (در انجام کار).

کیمتوکش (کیم-تو-کش) adj

پایدار، مقاوم.

کیمجی (کیم-جی) n

نشخوار، بازجویدن علف بلعیده

شده (در مورد برخی از حیوانات

اهلی).

کیمجی کدو (کیم-جی) vi

نشخوار کردن، دوباره جویدن

خوراک بلعیده شده (توسط

حیوانات، مثل گاو، گوسفند

و غیره).

کیمک (کے-مک) n

طاقت جسمی، قدرتی که توسط

خوردن مستمر خوراک مقوی در بدن

بوجود می آید.

کیمک گرفتو (کے-مک) vi

نیرومند گردیدن، پرقدرت شدن،

فریه و چاق گشتن.

کیمک منٹی (کے-مک-من)

ٹی) adj

لاغر، ضعیف، آنکه بغلت کمبود

خوراک ناتوان شده باشد.

کیمنی؛ کینی؛ کیونی

(کے-م-نی؛ کی-نی؛ کی-و-)

نی) n

زن، زوجه، همسر مؤنث؛ زن سال

خورده، عجزه؛ زن زشت صورت و

سال خورده بخصوص آن که گمان

میشود جادوگر است و در افسانه

های عامیانه هزارگی همیشه مجری

و مظهر اعمال شر میباشد.

کیموک (کے-موک) n

استخوان غضروفی؛ بد اخلاق، تند

خو.

کیمول (کے-مول) n

مغز استخوان.

کیمیل (کے-میل) adj

بد اخلاق، تند خو.

کینتیل (کین-تیل) adj

به تعویق انداختن.

کینٹیل (کین-ٹیل) adj

ناقص، ابتر، نامکمل، کمبود.

کینجه (کین-جه) n

برّه که در آخر ماه تولد شود.

کینو (کے-نر) n

بی میل، فاقد اشتها (در اثر

سیری زیاد).

کینو (کے-نر) n

چربی روغن؛ روغن که چربی آن

زیاد باشد.

کینه (کی-نه) n

عداوت، دشمنی، بغض.

کیه تله (ک-یه-ت-له) adv

بهمین زودی، الآن، هنوز، اکنون.

کیل؛ کیل (ک-ییل؛ ک-) n

ییل

تشت کلان چوبین برای خمیر

زدن؛ کیل، پیمانه.

گا (گا) adv

زود، پیش از وقت.

گاج (گاج) n

نوعی پارچه نازک که زنان برای

چادر از آن استفاده میکنند؛

کاج، سوراخ دکمه در لباس.

گاج کدو (گاج) vt

دوختن لبه سوراخ دکمه در لباس.

گاڈر (گا-ڈر) n

تیر آهنین برای پوشانیدن بام

خانه.

گاڈی (گا-ڈی) n

کراچی، گاری، ارابه ای که توسط

آدم یا حیوان کشیده شود.

گاڈی وان (گا-ڈی-وان) n

گادی بان، راننده گاری، آنکه

گردونه دوچرخه که با اسپ یا

الاغ کشیده میشود براند.

گارنده (گار-ن-ده) n

وسیله ایست مرکب از دو چوب

میله ای بطول تقریباً دو متر و

یک تار ریسمان برای حمل و نقل

کاه و علوفه و هیزم.

گاش (گاش) n

آغل گوسفندان، قوریه، محل

خوابیدن بز و گوسفند در شب.

گال (گال) n

ارزن، یکی از غلاتی که دانه های

بسیار خورده دارد و بیشتر به

پرندگان میدهند.

گانثه (گان-ثه) n

یک بسته کارتوس که شامل د عدد

میشود.

گانه (گا-نه) n

زیورات نقره نین زنان.

گوبند؛ گوبند (گاو-بند؛

گو-بند) n

طریقه، جای بستن و علف دادن

گاوها در فضای گشاده؛ آغل

گوسفندان، چهار دیواری بدون

سقف برای نگهداری شیان

گوسفند و بز در موسم گرما.

گاوچرو؛ گوچرو (گاو-چ-رو؛

گو-چ-رو) n

شارو، مرغ مشهور، ساری، و بعربی

زرزور گویند.

گاوخنه؛ گوخنه (گاو-خ-

نه؛ گو-خ-نه) n

طویله، گاوخانه، جای سرپوشیده

یی که حیوانات اهلی کلان را در

آن نگهداری و تعلیف کنند.

گاوصندوق (گاو-صن-دوق) n

صندوق بزرگ چوبین.

گاو؛ گو (گاو؛ گو) n

بقر، حیوان بزرگ اهلی که از آن

برای کار، گوشت و شیر اش

استفاده کنند.

گاومری؛ گومری (گاو-م-ری؛

گو-م-ری) n

گاومرگی، هر آفتی که موجب مرگ

گاوها شود، مثل طاعون گاو.

گاو میش؛ گومیش (گو-میش)

n

گاو میش، یکنوع گاو بزرگ و با

شاخهای دراز که در مناطق

گرمسیر یافت میشود.

گاها (گا-ها) adv

زمان گذشته، دوران قدیم، (شکل

جمع کلمه "گاه").

گاییدو؛ گیدو (گا-یی-دو؛

گی-دو) vt

گاییدن، آمیزش جنسی کردن،

جماع یا مقاربت نمودن با زن

(گفتن این کلمه نزاکتاً مبتذل است).

گپ (گپ) n

سخن، حرف، صحبت، گفتار.

گپ زدن (گپ) vt

سخن گفتن، حرف زدن، صحبت کردن.

گپ قبرغه تو (گپ-ق-بر-غ-تو) n

غ-تو) n

سخن نیشدار.

گته (گت-ته) n

تخته ای که نامه یا سوالات

امتحان را در بالای آن می‌نویسند.

گجونک (گ-جو-نک) adj

پیچیده، سردرگم، مبهم، مختلف.

گجونه (گ-جو-نه) adv

به کلی؛ تماماً.

گچه (گچ-چه) adj

گیج، راگم کرده؛ مبهم،

پیچیده.

گخچایی (گخ-چا-یی) تهديد،

سرزنش.

گدا؛ گدایی گر (گ-دا؛ گ-

دا-یی-گر) n

دریوزه گر، سایل، شخص فقیری

که در بدر بگردد و از دیگران

پول یا مواد خوراکی بطلبد.

گدام (گ-دام) n

(ماخوذ از هندی) انبار غله

حکومتی؛ مخزن اجناس مختلف.

گدایی کدو (گ-دا-یی) vi

دریوزه کردن، دست تکدی دراز

نمودن (برای اخذ پول یا غذا

چنانکه فقرای دوره گردی

کنند).

گذر (گ-در) n

عمل باپا گذاشتن از آب؛ حصه کم

عمق دریا که عمل گذر کردن از آن

بسی خطر باشد.

گذر شدو (گ-در) vi

به گذار زدن، گذشت از رودخانه

با پا.

گذره (گ-در-ه؛ گ-در-ه) adv

سمت مقابل یا طرف روبروی (در

داخل دره).

گذرفتو (گ-د) vi

باهم رفتن، یکجا به راهی روان

شدن.

گذشدو (گ-د) vi

مخلوط گردیدن، ممزوج شدن؛

یکجا شدن، همراه شدن، باهم براه

افتادن.

گذکدو (گ-د) vi

مخلوط کردن، ممزوج نمود.

گذ؛ گت (گ-د؛ گ-ت) adj

باهم، همراه، یکجا.

گذگذ (گ-د؛ گ-د) n, onoma

تپش دل، ضربان قلب (از شدت

خوف یا اضطراب).

گڈم (گ-ڈ-م) adj

طفل فربه، کودک چاق.

گڈمیس (گ-ڈ-م-پس) onoma

غرُنْب، صدای پر و درشت (مثل

انفجار توپ).

گڈمغول (گ-ڈ-م-غول) adj

درهم و برهم، پیچیده (مثل تار

دراز که سر آن قابل یافتن

نباشد).

گڈم؛ گڈب (گ-ڈ-م؛ گ-ڈ-م) onoma

صدای فرو افتادن یک شی

سنگین، صدای صلاحهای سنگین.

گڈوڈ؛ گڈولی (گ-د-و-د؛ گ-د-

و-لی) adj, n

درهم و برهم، نامرتب، مختل، بی

نظم؛ آمیخته، مخلوط (ناخالص).

گڈوڈی (گ-د-و-دی) n

هرج و مرج، بی نظمی.

گڈوله (گ-د-و-له؛ گ-د-و-له) n

نان جوین، باقلی، نان حبوبات

غیر گندم، در اکثر مناطق جو جز

گڈوله به حساب نمیرود.

گڈوله (گ-د-و-له) n

غلات غیر گندم و جو،

حبوباتیکه کیسه دارد.

گڈی (گ-د-ی) adj

مخلوط، درهم آمیخته و ناخالص

(مثل ممزوج کردن روغن زرد با

کچالو).

گڈاره (گ-د-اره) n

اخلاق، برخورد خوب؛ گنران، ادامه

دادن بزندگی، ساختن با وضع

بد.

گذاره کدو (گُ-ذا-ره) n

ساختن، گذران کردن (با کس یا زندگی در فقر).

گذر (گُ-ذَر) n

آدم اثر پذیرشده از گذار جن (که معمولاً از ملا یا پالگر برایش تعویذ می‌گیرند).

گذرشدو (گُ-ذَر) vi

گذر نمودن یا رخنه کردن ارواح خبیثه (در تن کسی).

گذرنده (گُذ-رَن-دَه) کلانکار

و خودخواه.

گذرو (گُذ-رو) n

اخلاق، برخورد خوب؛ گذران، ادامه دادن بزندگی، ساختن با وضع بد.

گذشت (گُ-ذَشت) n

عفو، بخشش.

گذشته (گُ-ذَشت-تَه) n

سپری شده، زمان ماضی، رویداد و چیزی که زمانش رد شده باشد (ضد آینده).

گر (گَر) suff

کن، کننده، پسوندی است که معنی مجری عملی را می‌رساند.

گراف (گِ-راف) n

یکنوع گل دوزی، یک قسم بخیه با رنگهای مختلف که و اشکال گوناگون.

گرتله (گُرت-تَه) adv

فوراً، باشتاب، بزودی.

گرد (گَرَد) n

خیزش خاک نرم بهوا توسط باد شدید یا انفجار.

گرد (گِرد) adj; adv

مدور، آنچه که بشکل دایره باشد؛ اطراف، دور و بری چیزی.

گردباد (گِرد-باد) n

ستون چرخانی باد که باعث خیزش خاک و خاشاک بهوا میشود.

گردش (گَر-دِش) n

حمله صرع ترام باغش و بی هوشی که معمولاً بر کودکان عارض میشود.

گردش (گَر-دِش) n

سیر، تفریح، هوا خوری.

گردشدو (گَرَد) vi

فوت کردن، دنیا را بدرود گفتن، مردن.

گردک (گَر-دَک) n

اندک، کم، مقدار ناچیز.

گردکک (گَر-دَ کَک) n

شپش های بسیار کوچک، جوجه های شپش.

گردگره (گِرد-گِ-رَه) n

محاصره، احاطه.

گردگره کدو (گِرد-گِ-رَه) vt

محاصره نمودن، دور و اطراف کسی یا چیزی راه گرفتن.

گردگله (گَر-دَگ-لَه) n

ریزش اندک برق بگونه نا

متواتر.

گردلی؛ گردله (گِرد-دَ-لِی)

adj (گِرد-لَه)

مدور، گرد، آنچه که بشکل دایره باشد.

گردنامه (گِرد-نا-مَه) n

طلسم یا تعویذی که کسی از تعویذ نویسان میگیرد تا شخص دوست داشتنی اش بزودی از سفر یا شهر دیگر به نزد وی برگردد.

گردندو (گَر-دَن-دو) vi

استفراغ کردن، قی نمودن، برگرانییدن غذای داخل معده از راه گلو؛ سپردادن، گردش دادن (بمنظور تفریح و سرگرمی).

گردنه (گَر-دَ-نَه) n

میله، چوبی ضخیم، چوب بزرگی که برای استوار نگهداشتن سقف خاکی خانه بکار می رود.

گردو (گَر-دو) n

گردن، قسمتی از بدن بین سروتنه؛ گردنه، نقطه بلند بر فراز کوه.

گردواندختو (گَر-دو-آن-)

دخ-تو) vi

کنایه از چاق شدن و فربه گردیدن.

گردوپر (گِرد-و-بَر) adv

اطراف، جوانب، چهار سمت.

گردوبند؛ گردبند (گَر-دو-)

بند؛ گر-د-بند) n

گلویند، گردن بند زینتی

زنان؛ تسمه یا زنجیری که به

گردن حیوانات خصوصاً سگ بسته میشود.

گردودو (گر-دو) vt

متابعت کردن، مطیع بودن،

فرمان برداری نمودن.

گردوقاز (گر-دو-قاز) adj

آدم گردن دراز، آنکه گردن اش بلند باشد.

گردونک (گر-دونک) adj

گردن شکسته (بطور دشنام به نوجوانان گویند).

گردوه (گر-د-وه) n

آردابه، آرد مخلوط با آب گرم برای نوشانیدن به گاو و گوسفند تا شیرش افزوده گردد.

گرده (گر-ده) n

کلیه، قلوه.

گروز (گروز) n

گروز (گروز) n

درجن، بسته، یک کارتن گوگرد یا سیگریت.

گرس (گر-رس) adv

پیهم، ممتد، بلا انقطاع، جاری با حدت و شدت.

گرفتو (گر-رف-تو) vt

ستادن، اخذ کردن.

گرگ (گرگ) n; adj

یکنوع بیماری پوستی که پوست

سخت شده پوسته های نازک و

سفید از آن جدا میشود.

گرگ (گرگ) n

جانوری است وحشی و گوشت خوار

شبيه سگ و اما از او قوی تر و

درنده تر.

گرگردراغ (گر-گر-دراغ)

onoma

تندر، رعد، غرش ابرکه معمولاً

پس از ساعت بگوش میرسد.

گرگک (گر-گک؛ گر-گک) n

جاسوس، مخبر، خیر رسان.

گر؛ گور (گر؛ گور) n

قند سیاه، قطعات مدور شیره

خشکیده نیشکر بزرگ های زرد و نسواری.

گرگی (گر-گی) n

مرض جلدی که قشر نازک بالای

پوست دوچار فساد شده پوسته

های نازک و سفید میدهد.

گرگی (گر-گی) adj

سگی از نژاد خاص که به گرگ

شباهت دارد.

گرگی گرگی (گر-گی-گر-)

adj (گی)

درشت، خشن، ناهموار (مثل سنگ

حمام که با آن چرک پاشنه را

بزدايند).

گرم (گرم) adj

دارای حرارت، ضد سرد.

گرم درو (گرم-درو) n

زنجبیل، بیخ یک نوع گیاهی

است که برای خوش طعم کردن

خوراک بکار میرود.

گرم سیل (گرم-سیل) adj

گرم سیر، منطقه یی که در

تابستان دارای هوای سوزان، ولی

در زمستان از حیث وضعیت جوی

گرم است.

گرمی (گر-می) n

تابش آفتاب، نور خورشید؛

آفتابی، ضد ابر آلود یا سایه دار

(روز یا جای)؛ حرار، گرما

(وضعیت هوا).

گرمی زده (گر-می) vt

آفتاب زدن، از گرمایش آفتاب دچار بیماری شدن.

گرنک؛ گیرنگ (گر-نگ)

adj (گر-نگ)

وزین، ثقیل، سنگین (ضد

سبک).

گرو (گر-رو) adj

کار دشوار، مشکل و صعب الاجرا؛

قیمت، پربها، نقیض ارزان.

گرو (گر-رو) n

موره نشان زنی

گروپ ۱ (گر-روپ؛ گروپ) n

گروه، دسته، یک جمع از مردم.

گروپ ۲ (گروپ) n

لامپ، حبابی که توسط برق

روشن گردد.

گروگان (گر-رو-گان) n

اسیر، به اسارت بردن یک یا چند شخص توسط یک گروه تا تقاضای خود را در مقابل رها نمودن اسیران برآورده سازد.

گرو؛ گریو (گ-رو؛ گ-ریو) n

رهن، قرار دادی که یک شخص خانه یا زمین دیگری را بمقابل پول و زمان معین تصرف میکند و پس از اتمام وقت پول پس پرداخت شده و زمین یا خانه از تصرف وی خارج شده در تصرف صاحب اش در می آید؛ پول یا جنسی که بعنوان ضمانت در نزد کسی بماند.

گروه (گ-رو) n

تنظیم، سازمان، تشکیلات سیاسی.

گروی؛ گریوی (گ-رو-وی؛ گ-

ر-وی) adj

رهنی، یک مقدار پولی که برای تصرف خانه یا زمین کسی تا وقت معین داده شده است و هرگاه وقت تمام شود پول پس پرداخته شده قرار داد ختم میشود.

گریزی (گ-ر-زی) adj

قاچاقی، اموال و لوازمی که بطور غیر قانونی از مرز بین دو کشور انتقال داده شود.

گریس (گ-ریس) n

یکنوع از تولیدات نفتی که برای لغزنده ساختن و تحفظ قطعات ماشین و دستگاه ها بکار

میرود.

گریه کدو (گر-یه) vi

آبدیده ریختن، ماتم کردن، گریستن.

گز (گ-ز) n

واحد طول با اندزه سه فوت یا ۹۱ سانتی متر؛ ذراع، مقیاس طول چنانچه که در بین هزاره ها معمول است (از نوک انگشت میانه تا آرنج).

گز (گ-ز) n

همکاری متقابل در مراسم و عنعنات قومی بین یک یا چند خانواده.

گزدشتو (گ-ز) vi

رابطه دو جانبه داشتن (بر مبنای داد و ستد یا همکاری در مراسم و عنعنات قومی).

گزک ۱ (گ-زک) n

گزک ۲ (گ-زک) adj

گزک زده، عفونت و تشنج زخم در اثر آب رسیدن به آن.

گزکدو (گ-ز) vt

اندازه گیری کردن به حساب ذراع (مثلاً تکه نو).

گزکده کدو (گ-زک-ده) vi

تکان خوردن، جست آوردن ناگهانی که در اثر ترس یا احساس سوزش در بدن.

گزکشدو (گ-زک) vi

آب گرفتن، عفونت برداشتن،

دردناک و صعب العلاج شدن (راجع

به زخم یا دندان متألمی که شدیداً سرما زده یا در آن آب رسیده باشد بکار میرود).

عفونت گرفتن، فاسد شدن (زخم یادرد دندان در اثر سرمایه زدگی).

گزک کدو (گ-ز-ک) vt

بدور انداختن، پرتاب نمودن (چوب یا دیگر اشیاء میله ای شکل).

گزمه (گ-ز-مه) n

کشیک، پاس، نگهبانی که تا مسافه ای دور گشت بزند.

گزمه کدو (گ-ز-مه) vi

گشت زدن، حرکت نمودن دسته یا موتر انتظامی در یک ساحه معین.

گزیدو (گ-ز-ی-دو) vt

با دندان گرفتن، نیش زدن.

گژدم (گ-ژ-دُم) n

عقرب، کج دم، حشره یی با دم کج که آخرش به یک نیش زهراکین منتهی میشود.

گشت کدو (گشت) vi

گدایی کردن، دست تکدی دراز نمودن (برای اخذ پول یا غذا چنانکه فقرای دوره گرد کنند).

گشت گر؛ گشتیگر (گشت-

گر؛ گش-تی-گر) n

گدا، درپوزه گر، سایل، شخص فقیری که از برای گدای خانه

بخانه می‌رود.

گشت‌گری‌کدو (گشت-گ-ری)

vi

گدایی کردن، دست‌تکدی بسوی کسی دراز نمودن.

گشتو (گش-تو) vi

قدم زدن، گردش کردن، سیر نمودن.

گشت‌و‌گذار (گشت-و-گ-)

زار) n

ارتباط، رفت و آمد؛ حرکت منظم و متواتر از یک‌جای معین بجای مشخص دیگر.

گشنه‌روی (گش-نه-رؤی) adj

پرخور، شکم‌پرست.

گشنه؛ گشنا (گش-نه؛)

گش-نا) adj

انسان و حیوانی که شکمش خالی و محتاج غذا باشد.

گشنیز (گش-نیز) n

کزبره، جلجلان، گیاهی است یکساله که خام و پخته آن خورده می‌شود.

گسبا (گ-من-با) adv

صبح زود، بامداد، سحر.

گفتگوی (گف-ت-گوی) n

مباحثه، مکالمه، گفت و شنود.

گفتگوی‌کدو (گف-ت-گوی)

vi

مباحثه نمودن، با همدیگر سخن گفتن، در باره مطلبی بحث کردن؛ فیصله کردن، ازدواج

دختری را به پسری مشخص نمودن.

گفتو (گف-تو) vi

گپ زدن، سخن گفتن، حرف زدن.

گگله (گ-گ-له) n

سخن گفتن با لکنت، حرف زدن با تردید.

گگله‌کدو (گ-گ-له) vi

بسیار بکندی و لکند حرف زدن.

گل ۱ (گل) n

شگوفه باز شده، غنچه پی که شکفته است؛ جزیی از نام زنان و دختران هزاره (مثلاً گل‌بخت، گلبنار، گلندام، صبورگل، ماه گل و غیره).

گل ۳ (گل) n

خاک مخلوط با آب.

گل ۲ (گل) adj

عمل خاموش نمودن (چراغ، ماشین، یا آتش و غیره).

گلاباتون (گ-لا-با-تون) n

زرتار، نخ‌کی که پوشش فلزی دارد.

گل‌بخورک (گل-ب-خورک) n

نوعی از علف خودرو که هزاره‌ها در قدیم بجای 'چای' جوش داده می‌نوشیدند.

گل‌بیری (گل-ب-یری) n

شقایق، شقایق‌العنان.

گل‌بیگنه؛ گلگل (گل-)

ب-گ-نه؛ گل-گل) n

جدا شو، صدای است‌برا علیحده نمودن حیوانات (معمولاً به شماری

از گوسفند و بز گفته می‌شود تا خود را از رمه جدا کند).

گل‌پخته (گل-ل-پخ-ته) n

گل محکم که برای پخسه، ساختن تنور و کوزه و غیره در هزاره جات استعمال می‌شود.

گلپی (گل-پی) n

گل کرم، گل کلم.

گل‌چیم (گل-چیم) n

لکه سفید بر روی روشک چشم.

گلخو (گل-خو) n

گلخن، تنور وساحه گرد و اطراف آن.

گلدار (گل-دار) adj

پارچه ای که نقشهای گل دارد.

گلدانی (گل-دا-نی) n

گلدان، ظرف عمیقی که در میان آن دسته گل بگذارند.

گل‌دختر (گل-دخ-تر) n

گل‌بیری

گلدوزی (گل-دو-زی) n

پیشه دوختن گل بر روی پارچه.

گلدی‌کدو (گل-دی) vt

ریزه ساختن

گل‌زنده (گل-زن-ده) n

نام گیاه خودرو که در صحرا یافت می‌شود و برگهای گوشت‌دار دارد (آن را با ریشه از زمین در آورده با نخ از سقف اتاق آویزان کنند و ماهها سبز و شاداب میماند).

گل سرخ (گل-سرخ) n

میله معروفی که در محوطه

آرامگاه حضرت علی (ع) در شهر

مزارشریف برگزار میگردد و در آن

جنده یا علم که یکی از نمادهای

رزم ظفرمند آن حضرت است در روز

نوروز برافراشته میشود. زیرا

عقیده عوام بر این است که آن

حضرت زمام امور خلافت را در همین

روز به دست گرفته است.

گل سرشوی (گل-سر-شوی) n

یک نوع گلی که مردم در شهرها

(خصوصاً در کابل) با آن موهای سر

خود را میشویند.

گل سنگ (گل-سنگ) n

رستنییی که روی سنگها به

رنگهای سبز و خاکی یا زرد

میروید و در هوارجات آن را در ضمن

اجزای ترکیبی چهار دارو شامل

میکنند.

گل شدو (گل) vi

جدا شدن، علیحده گشتن (چند

راس گوسفند و بز از رمه).

گل شدو (گل) vi

خاموش گردیدن.

گل صدبرگ (گل-صد-برگ) n

گل سرخ، یکنوع گل بسیار زیبا

که دارای گلبرگهای متراکم

میباشد و بوته آن خارهای کوچک

دارد.

گلف (گلف) n

کاه بسیار نازک و ریز یا

خاکستر بسیار نرم که با باد

اندک بهوا بخیزد.

گلک (گل-لک) n

منجوق، مهره شیشه یی بسیار

خورد که در ساختن توپک

تسبیح استعمال میگردد و یا بر

روی کلاه مردانه دوخته میشود.

گل کار (گل-کار) n

بنا، معمار، کسی که خانه گلین

میسازد.

گل کدو (گل) vi

خاموش کردن، فرونشاندن (شمع،

چراغ یا آتش سوزی)؛ خط زدن،

قلم بطلان کشیدن (برروی

یادداشت یا کلمه یی بخاطر غلط

یا بطلان آن).

گل کدو (گل) vi

علیحده کردن، جدا نمودن.

گل کدو (گل) vi

گل دادن، شگوفه را باز کردن،

غنچه باز نمودن (مخصوص

گیاهان).

گل گدا (گل-گدا) adj

گدا و تهیدست، عاجز از پرداخت

هزینه زندگی خود یا قرض

دیگران.

گل گلاب (گل-گلاب) n

گلاب، مرسل.

گل گل کدو (گل-گل) vt

خورد کردن، ریز ریز نمودن،

شکستن (مثلاً شیشه را به

قطعات بسیار کوچک).

گل گل میری (گل-گل-میری) n

هرج و مرج همگانی، حالت بی

ثبات و آشوب زده، بی نظمی کامل

(لفظاً ملوک الطوایفی یا وضعیت

ناهنجاری که هر میر بنحو

جداگانه در آرامش و یگانگی مردم

اخلال وارد کند).

گل گویی (گل-گو-بی) n

گل کرم، یک نوع از سبزیجات

که پخته آن خورده میشود (ماخوذ

از کلمه هندی 'گویهی').

گلگورم کدو (گل-گو-رم) vt

بی نظم و بی ترتیب حرکت دادن

(مانند حرکت گله گاو).

گل گیر (گل-گیر) n

آهن نازک بالای ارابه موتر و

دیگر آلات نقلیه که از پرت شدن

گل بطرف بالا در هنگام بارندگی

جلوگیری میکند.

گل ماله (گل-ماله) n

دست افزار معمار برای مالیدن و

هموار کردن لایه گلی.

گیلمرو (گی-لم-رو) n

گل منگ (گی-لم-منگ) n

گل رس

گلندو (گل-ن-دو) vt

تکان دادن، جنبانیدن (مثلاً

بازوان خود را هنگام راه رفتن).

گل نشو (گُل-ن-شو) n

نامزدی دختری که بدون انعقاد مراسم کلان و با شتاب صورت بگیرد.

گلنی (گُل-نِی) n

این اصطلاح برای زمانی استعمال میگردد که اصلاً وجود نداشته باشد.

گلو (گُل-رُ) n

نای، حلق، قسمت خلفی دهان.

گل واز کدو (گُل-واز) vi

خون آمدن از رحم زن (مخصوصاً در دوران حاملگی که اغلب از برداشتن وزن سنگین ناشی میگردد).

گلودرد (گُل-دُرد) n

آنکه حلقوم اش درد کند.

گلوله (گُل-لَه) n

کارتوس، مرمی، تیر سربی (تفنگ یا تفنگچه)، (همیشه با 'گولی' هندی).

گله (گُل-لَه) n

رَمه، دسته، خیل (پرنده گان یا دواب)؛ شیربها، پول یا جنسی که در هنگام نامزدی از سوی پدر دختر بر ذمه داماد یا پدرش محول میگردد و میباید در روز عروسی بتمام و کمال داده شود (این مطالبه از قدیم الایام در بین مردم هزاره رایج بوده و فعلاً شکل یک قانون عرفی را بخود گرفته

است).

گله گذاری (گُل-لَه-گُ-ذا-ری)

n
شکوه و گله.

گله؛ گپله (گُل-لَه) n

شکایت، شکوه، اظهار خفگی و عدم رضایت.

گله مند (گُل-لَه-مَند) adj

آنکه از کسی خفه و ناراضی باشد.

گلی (گُل-لی) adj

گلین، آنچه که از گِل ساخته شده باشد.

گلی (گُل-لی) n

گلوگاه، دره یا معبر بسیار تنگ؛ سوراخ مدوری که در وسط سنگ آسیاب میباشد و از آن طریق دانه زیر سنگ آسیاب می افتد.

گلی واز کدو (گُل-لی-واز) vi

آب در آمدن به ذخیره گاه آرد (از طریق شکاف گرد در حصه میانه سنگ زیرین آسیاب).

گلیشی (گُل-لِی-شی) n

یکنوع تفنگ قدیمی.

گلیڈ (گُل-لِیڈ) n

گلپت،

گلیم (گُل-لِیم) n

گلم، پلاس، نوعی از فرش خشن دست باف هزارگی که با تارهای تابیده شده از پشم گوسفند و بزساخته میشود.

گلیم جم (گُل-لِیم-جَم) n

گلیم جمع، نامی که به گروه شبه نظامی از یک های جوزجان مربوط به قوماندان عبدالرشید دوستم داده بودند.

گم (گُم) adj

مفقود، ناپدید، غائب.

گم ۱ (گُم) n

گام، قدم، فاصله بین دو پا در وقت راه رفتن.

گم ۲ (گُم) n

خاصیت چسپندگی یا کشش.

گمان (گُم-مان) n

خیال، تصور، ظن، اندیشه ای که از روی یقین نباشد.

گمبید (گُم-بَید) n

گنبد، بامی که بشکل نیم کره ای ساخته شده باشد.

گمبزی (گُم-ب-زی) n

گنبد مانند، اتاقی که سقف آن بشکل مقوس از خشت ساخته شده است.

گم تو؛ گمدار (گُم-تو؛ گَم-دار) adj

لزوج، چسپنده چسپناک، دارای خاصیت کشش (خاصیت آرد مرغوب).

گمراه (گُم-را) adj

گم شده، شخصی که از اعتقادات مذهبی خود فاصله گرفته باشد.

گم شدو (گُم) vi

ناپدید شدن، غایب شدن، مفقود گردیدن.

گم کدو (گم) vt

ناپدید نمودن، مفقود کردن.

گمیز (گی-میز) n

شاش، ادرار، پیشاب، بول.

گمیزدو (گی-میز-دو) n

گمیزدان، مثانه، کیسه تجمع ادرار.

گمیزکدو (گی-میز) vi

شاشیدن، ادرار نمودن.

گناه (گ-نا) n

اثم، ذنب.

گناه کار (گ-نا-کار) n, adj

ملزم، مقصر، خطاکار.

گنج (گنج) n

زخیره سیم و زر، سکه های طلا و

نقره که در جای در زیر زمین

پنهان شده باشند؛ بازار فروش

حیوانات، محل دام فروشان، محل

مخصوص از بازار که برای بیع و

شرای حیوانات اهلی میباشد.

گنجایش (گن-جا-یش) n

ظرفیت، وسعت؛ امکان آنچه که

عملی و ممکن باشد.

گنجشک (گن-جشک) n

چغک، پرنده خورد خاکی رنگ و

حلال گوشت.

گنجینه (گن-جی-نه) n

اطاق خوردی که دروازه اش از بین

خانه نشیمن باز میشود و معمولاً

در آن اشیای ارزنده و مهم نگهداری میگردد.

گندلی؛ کنثول (گن-د-لی) n

گیاهی است کوهی از خانواده

انجدان با گلهای زرد بوی زننده،

بره و ساقه آن دارای شیرابه

ایست که این شیرابه در مجاورت

هوا برنگ زرد درمی آید و در آن

حالت به آن "چَییر" گویند که

مصرف داروی دار.

گندم (گن-دُم) n

یکی از غلات که آردش برای

پزیدن نان بکار میزود و خوراک

عمده انسان است.

گندم بریو (گن-دُم-بر-یو) n

دانه های گندم را بروی تابه

آهنین بریان میکنند و آنگاه

به تنهایی یا پس از مخلوط

کردن مغز هسته زردآلو یا بادام

و غیره میخورند.

گندمک (گن-دُمک) n

یکنوع علف هرزی است که بیشتر

در مزارع گندم میروید و از

برگهای تازه ای آن خورشت درست

میکند.

گندمی (گن-دُمی) n

گندم رنگ، گندم گون.

گندنه؛ گندنی (گن-د-نه؛

گن-د-نی) n

گندنا، تره.

گنڈاو؛ گنڈو (گن-ڈاو؛ گن-

ڈو) n

گنداب، آب ایستاده و متعفن؛ نام

چندین موضع در هزاره جات.

گنڈک؛ گینڈک (گن-ڈک؛

گن-ڈک؛ گین-ڈک) n

سگ نر، ضد "قنچینگ".

گنڈه (گن-ڈه) adj

متعفن، فاسدشده، هرچیزی که

بری بد بدهد؛ گندیده، لق (تخم

مرغ)؛ کنایه از شخص چتل.

گنڈه بغل؛ گنڈه بجن؛

گنڈه مزاق (گن-ڈه-ب-غل؛

گن-ڈه-ب-جن؛ گن-ڈه-م-زاق) n

گیاهی است که بیشتر در کنار

جویبارها و زمینهای مرطوب

میروید، دارای گلهای فیروزه ای

کمرنگ و ساقه باریک و بوی

زننده و شیر آبه سفید دارد.

گنڈه خیال (گن-ڈه-خ-یال)

adj

خرخیال، کسی که بطور ناشیانه

خود را آرایش کند؛ کسیکه حامی

تغییرات در زندگی نباشد، آنکه

مراسم و عقاید سنتی را بسختی

رعایت کنند.

گنڈی (گن-ڈی) n

خرمن خوشه های وانشده جو

وگندم.

گنگ (گنگ) n

کنه، حشره گزنده و کلان به

اندازه دانه لوبیا که بر بدن و

چهارپایان میچسپند و خون آنان را می‌مکد.

گنگاوش؛ گنگوش (گنگ-

گا-وُش؛ گنگ-گ-وُش) adj

آدم گیج، منگ، کم هوش.

گنگس (گنگس) adj

گیج، منگ، آشفته فکر، در حال نشه.

گنگلجا (گنگ-گل-جا) n

هیاهو، سروصدا، غالماغال، شور و غوغا که صداها از هم تشخیص نشود.

گنگو (گنگ-گو) n

نام گیاه است

گنگورک (گن-گور-رک؛ گن-

گور-رک) n

سخنان خفیفی که طنین آن بگوش برسد، ولی مفهومی دانسته نشود.

گنگورله (گنگ-گور-له) n

طنین، پژواک، انعکاس صدا در بین کوهها.

گنگوره (گنگ-گور-ره) adj

پرگویی، حراف، شخص زبان‌باز.

گنگه؛ گنگ (گنگ-گه؛

گنگ) n, adj

اخرس، لال، بی زبان، کسی که از توانایی شنیدن و سخن گفتن عاجز باشد.

گو (گو) suff

گان، ها، مات (پسوند جمع که در

میوه‌جات، سبزی‌جات می‌باشد).

گو (گو) n

گوه، براز، مواد غایطه انسان و گاو.

گوپچه (گوپ-چه) n

نیم تنه ضخیم مثل از پشم یا پنبه.

گوپه (گو-په) adj

روی گوشتی، صورت چاق.

گوتک (گو-تک) n

دانه شطرنج؛ روی گوشتی؛ کلوله نخ یا ابریشم.

گوٹکه کدو (گوٹ-که) vt

جمع کردن، ذخیره نمودن، پس انداز کردن.

گودره (گو-د-ره) adj

روبرو، مقابل، آنطرف دره.

گوده (گو-ده) n

سرگین، مواد سوخت از سرگین حیوانات.

گوده گک (گو-ده-گک) adj

انسان قدکوتاه و فربه.

گوڈدو (گوڈ-دو) vi

مجری نمودن، حسابی را بحساب دیگری جبران کردن.

گوڈد گوڈ (گوڈ-د-گوڈ) adj

برابر، مساوی (هنگامیکه دو

شخص شریک باهم تصفیه حساب

کنند)؛ مجرا، تصفیه (حساب

دوکس).

گوڈک (گو-ڈک) n

کلوله، کلافه، تار پنبه ای یا

ابریشمی که بطور ملور پیچیده

شده باشد؛ گوتکی که بر گرد

آن تار خیاطی پیچیده است

(ماخوذ از 'گوتھ' هندی).

گوڈنگ (گو-ڈنگ) n

طویل، جای تعلیف و نگهداری حیوانات.

گوڈونگ (گو-ڈونگ) adj

کودن، نفهم، کم هوش، ساده لوح.

گوڈی (گو-ڈی) n

انبان، سناج، خریطه پوستی، کیسه چرمین.

گوڈی پران؛ گوڈی هوا

(گو-ڈی-پ-ران؛ گو-ڈی-هوا) n

کاغذپران، تخته یی از کاغذ

نازک که کودکان در آن تار

می‌بندند و به هوا پرواز میدهند.

گوڈی؛ گڈی؛ گودی (گو-

ڈی؛ گ-ڈی؛ گو-دی) n

عروسک، لعبت، بازیچه، اسباب

بازی کودکان به شکل انسان.

گور (گور) n

قبر، لحد، جای دفن میت.

گوردم؛ گردم (گور-دُم؛ گر-

دُم) n

چرخ آسیاب، چرخ چوبی که

بقدرت آب بحرکت در آمده و سنگ

بلایی آسیاب را بچرخش می‌آورد.

گورستو (گو-رس-تو) m

حظیره، قبرستان، جایی که مردگان را دفن کنند.

گورکو (گور-کو) n

گورکن، حیوان وحشی که در زمین سوراخ‌هایی برای زیستن حفر میکند و شب‌ها بیرون میاید.

گورل (گو-رل) n

دشمنی عداوت.

گورم (گو-رم) n

گله گاو، مجموعه کلانی از چهارپایان بزرگ (گاو و الاغ).

گورو (گو-رو) n

چوپان گاو، گاوپران، کسی که از گله گاو محافظت کند.

گوره (گو-ره) n

گهواره، گاهواره، مهد کودک، تخت‌خواب چوبین که کودک را بروی آن می‌خوابانند و تکان میدهند.

گوره (گو-ره) adj

آدم سرخ‌چهره با موی زرد و چشمان آبی شبیه اروپائیان.

گوره‌دگ‌دو (گو-ره-دگ) vi

جنبانیدن گهواره کودک (تابه خواب برود).

گوز (گو-ز) n

ضربه، ریح، باد صداداری که از سوراخ مقعد به تنگی خارج شود.

گوسپندی (گو-س-پن-دی) adj

آدم آرام و خاموش، آنکه بزودی زیر

تأثیر احساسات نرود.

گوسپو (گو-س-پو) n

گوسفند، غنم، از حیوانات اهلی و علف‌خوار که از گوشت پشم آن استفاده کنند.

گوسله (گو-س-له) n

گوساله، جوجه گاو.

گوسله‌بر (گو-س-له-بر) n

نان نازک یا فطیری که در کاسه فله می‌گذارند (به‌طور زنان هزاره چنین عملی برای طول عمر گوساله خجسته و میمون است).

گوسله‌چیچی (گو-س-له-چی) n

مسابقه زدن گوساله با قمچین (قبل از فرود آمدن عروس به خانه نویش یک گوساله توسط کسان داماد بر سر راه توی‌چی‌ها آورده میشود و همزمان چند تن اسب میدوانند و هرکسی که برای نخستین بار تازیانه اش به گوساله بخورد شرط را برده است).

گوش (گو-ش) n

عضوی است در دو پهلوی سر که توسط آن صوت‌ها را میشنوند.

گوش‌اج‌کدو (گو-ش-اچ) vi

گوش برافراشتن (چنانچه که سگان و اسپان در حین متوجه شدن به چیز غیر عادی کنند).

گوشبرال (گو-ش-ب-رال) n

نام نبات است.

گوشبره (گو-ش-ب-ره) n

سماروق، قارچهای خوراکی که در کوهها در زمین مرطوب نزد بوته‌ها میرویند.

گوش‌پال (گو-ش-پال) n

فال گوش، رفتن شبانه در عقب دریچه یا دروازه همسایه برای گوش دادن به گفتگوی جاری در درون خانه (شنونده سپس نیت خود را طبق سخنان آنان به فال نیک یا بد میگیرد).

گوشت (گو-شت) n

جسم سرخ‌رنگی که در بدن زنده جان در زیر پوست و روی استخوان قرارداد.

گوشت‌دندو (گو-شت-دن) n

لشه، گوشت بیخ دندانها.

گوشت‌کوچه (گو-شت-کو-چه) n

غذای معروف هزاره گی که از جوشاندن گوشت با گندم و نخود تهیه میشود و معمولاً نذر ظهر عاشورا را در بعض مناطق هزاره جات تشکیل میدهد.

گوش‌خر (گو-ش-خر) n

یکنوع بازی که بین دو نفر اجرا میگردد و هر شخص داخل در بازی باید نه عدد قطعه کوچک چوب یا سنگ انتخاب کرده در

شود، گاوی که در طرف چپ	گوشواره (گوش-وا-ره) n	بالای خط دو گوشه ای که بر روی
گواه‌های دیگر قرار دارد و مجبور	حلقه گوش، گوشوار، زیور نقره	کدام سطح رسم شده جاگذاری
است که روی پای خود بچرخد آن	پی یا طلایی که زنان در گوش	نموده و به بازی می‌پردازد.
گاو را گول می‌گویند، معمولاً گاو	خود می‌آویزند.	گوش خُزک (گوش-خ-زک) n
پیر و تنبل برای گول شدن	گوشه (گو-شه) n	چهلپایک، هزارپا.
انتخاب می‌شود.	جای کناره و دور افتاده که از	گوش دَآواز (گوش-د-آو-از) adj
گولایی (گو-لا-یی) n	معرض تردد عامه دور باشد.	آماده باش، انتظار و تیار برای
پیچ، خمیدگی راه.	گوشه نشین (گو-شه-ن-)	دریافت آمر یا مقابله با خطر.
گول خورده (گول) vi	شین (adj)	گوش قول (گوش-قول) n
بدور خود چرخیدن.	منزوی، گوشه گیر، آنکه در امور	دره خلوت و دور افتاده.
گول که کدو (گول-که) vi	اجتماعی مداخلت نکند.	گوش کدو (گوش) vt
جمع کردن، ذخیره نمودن، پس	گوگ (گوگ) n	گوش دادن، استماع کردن، به
انداز کردن.	نام یک نبات خودرو؛ نام محلیست	سخن توجه نمودن.
گولمه (گول-مه) n	در منطقه لیگان ولسوالی ورث.	گوش کوک (گوش-ک-وک) n
عبای پشمی با آستین دراز.	گوگاژی؛ گاوگاژی (گو-گا-)	خلال گوش، سیخ سرپهن که درون
گولوغود (گولوغود) n	ژی؛ گاو-گا-ژی) n	گوش‌ها را با آن می‌کانند (برای
آدم قوی هیکل، پهلوان و قوی	گاوکراچی (برای انتقال دادن	درآوردن چرک).
چشه.	چیزهای سنگین).	گوش کوله (گوش-کو-له) n
گوله (گو-له) n	گوگژی (گوگ-ژی) n	کلاه‌ای که در حین سرما گوش را
لقمه؛ دم بافت؛ دهن درّه یا آغاز	گوت خوردی که برگرد آن تار	نیز می‌پوشاند.
درّه	خیاطی پیچیده است.	گوش گرفتو (گوش-گ-رف-)
گوته؛ گله (گول-له؛ گُل-)	گوگرد (گو-گرد) n	تو) vi
له) n	چوبک‌های باریکی که یک سر آن	استراق سمع کردن، پنهانی گوش
تیر، مرمی، آنچه که از تفنگ و	گوگرد دارد و برای آفرودختن آتش	دادن (به سخنان محرمانه
خمپاره انداز ها بیرون آمده و	بکار میرود.	دیگران).
بهدف اصابت می‌کند.	گول (گول) adj	گوش گرک (گوش-گرک) adj
گولی ۱ (گو-لی) n	گیج و بیخود، سرسام؛ چیزی	برافراشته، راست کرده شده
جای اقامت گاو.	منور؛ وقتی چند گاو را گردن	بسمت بالا (مثل دو گوش گرک).
گولی ۲	بگردن بسته روی خرمن کا و یا	گوش منشی (گوش-من-شی)
گولی ۳ (گو-لی) n	خرمن علف می‌گردانند تا نرم	adj
بجل یا شتالنگ کلان گاو.		گوش بریده (بیشتر به حیوانات

گولی (گولی) n

قرص، تابلیت، حَب دوا.

گولی کارتوسی (گولی-)

کار-تو-سی) n

گولی لوله، کپسول، پوسته
اسطوانه یی شکلی که درونش
مملو از زرات دوا میباشد.

گومشتی (گو-مَش-تی) adv

سهواً، غیر عمدی، اشتباهی.

گون (گون) n

دسته، گروه، حزب، جماعت (برای
نفاق و تنازع) (مأخوذ از 'گوند'
پهلوی بمعنی قشون که معرب آن
'جند' است).

گونده (گون-دِه) adj

آدم زرنگ

گونده زدو (گون-دِه) vi

به زانو درآمدن، زانو خم کردن
(چنانچه که شتر میخواهد).

گونی (گو-نی) n

بوجی، حریطه کلان، بوری
(خوردتر از جوال).

گوی (گوی) n

آله که از کنده ضخیم درخت
ساخته شده و پایه های زیاد و
کوچک در اطرافش نصب میگردد و
در بالای خوشه گندم که بسیار
بسختی از غلاف خود بیرون می
آید حرکت میدهند.

گوی خوردو (گوی) vi

بزمین خوردن، افتادن، غلطیدن.

گوی ددو (گوی) vi, vt

لولاندن، باعث افتادن کسی شدن،
غلطاندن، خاباندن.

گوی گله (گوی-گِ-له) n

مشاجره، دعوای زبانی، مباحثه،
گفتگو؛ آوازه، افواه، شایعه.

گوی گیره (گوی-گِ-ره) n

آوازه، افواه، شایعه.

گوی گیره کدو (گوی-گِ-)

ره) vi

آوازه افگندن، شایعه نادرست
پراگندن.

گویه (گو-یه) suff

پسوندی است که بعد از اسم
می آید و بیانگر گروه یا دسته
ای از اشیاء میباشد مانند رخت
گویه، غله گویه.

گویه گفتار (گو-یه-گف-)

تار) n

داد و فریاد، شور و غوغا.

گی (گی) adv

گاهی، بعض اوقات.

گیا (گی-یا) n

سامان، اسباب کار نجاران و غیره.

گیاز (گی-از) n

چوب بار کشی

گیبی (گی-بی) n

یکنوع جامه زنانه.

گیت (گیت) n

نام گیاه است

گیتِه (گِ-ته) n

مراقبت، کمین، تعقیب دزدانه.

گیتِه کدو (گِ-ته) vt

دزدکی رفتن (از دنبال کسی)،
در کمین نشستن، مخفیانه
تعاقب کردن.

گیثس (گِ-ثس) n

پاپوش تکه یی یا چرمین که
سربازان آن را از حصه پاشنه
ببالا بر گرد پا بسته میکنند.

گیج (گیج) adj

سرگشته، آشفته فکر، مبهوت؛
بوته ای است با خارهای باریک
شبیه سوزن و ریشه دراز و

پوسته پوسته مانند پارچه توری
به رنگ سفید که از آن طناب
درست کنند.

گیجگه؛ گیدگه؛ کدگه

(گیج-گه؛ گید-گه؛ کد-گه)

n

قفا، پشت گردن.

گیجگی کدو (گیج-گی) vi

بناز رفتن

گیدرگو (گی-در-گر) adj

هرزه، بیهوده، چیز بیکاره.

گیڈ (گیڈ) n

گیڈکل (گی-ڈ-کل) adv

گاهی، بعض اوقات.

گیڈی (گی-ڈی) n

یک دسته کوچک از گندم تازه

قطع شده (برای بریان نمودن).

گیر ۲ (گیر) n

شکرک، عسلک، شهد نباتی، ماده انگبینی که از تن برخی حشرات

کوچک که در بالای درختان در

ماهای اخیر تابستان و تیرما

زندگی میکند ترشح مینماید؛

در قدیم نوعی تبر بوده که بنام

گیر یاد میشده.

گیر ۱ (گیر) adv

نزد، نزدیک، پیش (کسی یا

چیزی).

گیر (گیر) جمعیه که در آن

چرخهای دانه دار جاگذاری شده

است و توسط حرکت دادن دسته

یی که در آن چرخها نصب است

راننده سرعت و حرکت موتر را

تغییر میدهد.

گیرک ۱ (گی-رک) n

مشتري، خریدار دایمی.

گیرک ۲ (گی-رک) n

نشانه، هدف (در مسابقه سنگ

اندازی).

گیرک زردو (گی-رک) vi

نشان زدن (یکنوع بازی

بچگانه).

گیرو (گی-رو) n

نسر، سمت سایه رخ کوه یا دره،

ضد 'پیتاو'.

گیرودار (گی-رو-دار) n

سروصدا، آشوب؛ مصروفیت،

مشغولیت.

گیرویچی (گی-روی-چی) n

چهار پایه ای که بر آن مشک

پردوغ را مینهند.

گیره (گی-ره) n

وسیله چوبین برای ثابت

نگهداشتن کلاه زر تازی در

هنگام دوختن؛ دو حلقه چوبین

مدور برای سخت گرفتن تکه یی

که بر آن عمل گلدوزی انجام

میشود.

گیری (گی-ری) n

عقده، گره، بند.

گیری خوردو (گی-ری) vi

به هم وصل گردیدن، گره خوردن.

گیزل؛ گول (گی-زل؛ گول-زل) n

تیل دیزل.

گیشو (گی-شو) adj

ناچیز.

گیشو (گیشو) n

دستها و پاها.

گیگله کدو (گی-گ-له) vi

سخن گفتن با مکت زبان، حرف

زدن با لکت.

گیلن (گی-لن) n

ظرفی که به اندازه ۳.۵۳۶ لیتر

میگیرد بخود جا میدهد؛ همان

اندازه نفتی که در آن ظرف جا

میگیرد را به این نام یاد

میکنند.

گیم (گیم) n

آرزو، آرمان، حرمان، هدف (برآورده

نشده).

گیمری (گیم-ری) n

ناله بیمار؛ ناله در زیر فشار

بار.

گیمل (گی-مل) adj

زن طلاق شده، زن سیا بخت.

گینک (گی-نک) n

مقیاس، اندازه، وزن نامعین در

تقسیم نمودن چیزی که در آن

چند شریک سهیم باشند.

گینه (گی-نه) adj

دختر ساده لوح، خوشیاور و نادان.

گینه (گی-نه) adj

قدیمی، کسی که مربوط به زمان

دیرینه است.

گینی (گی-نی) n

جواز، دستگاه تیل کشی از

حبوبات روغندار (مثل شرشم،

تربک، ارزن وغیره).

گییه (گی-یه) n

تبر و تیشه چوبشکن، دسته تبر

و تیشه.

لاتری (لات-ری) n

جایزه مالی (که بر اساس قرعه

به خریداران تکت انعام دار تعلق

میگیرد).

لائه (لا-ئه) n

چادر زنانه، تکه کلانی که

زنان بر سر می اندازند و با آن

قسمت بیشتر اندام شان را می

پوشانند؛ لته، هر قسم پارچه
و تکه مستعمل.

لاشه اندختو (لا-شه-آن-دخ-

تو) vi

چادر افگندن بر سر دختر جوان
(با این عمل علناً نامزدی او با
پسر مورد نظراعتبار پیدا
میکند).

لاشه خار (لا-شه-خار) n

یکنوع خاری نرمی است که
بیشتر در مزارع میرویند.

لاچین (لا-چین) n

نام قبیله قدیم هزاره که حضرت
امیر خسرو دهلوی به آن تعلق
داشت؛ عقاب (در ترکی).

لاحول گفتو (لا-حول) vi

فرو نشانیدن طیش و غضب.

لاخ کوه (لاخ-کوه) n

قله و ستیغ کوه.

لادرک (لا-د-رک) adj

ناپدید، مفقود لایتر، نامعلوم.

لاڈو (لا-ڈو) n

قطعه سنگ کلانی که با دست
قابل حمل باشد.

لاڈو (لا-ڈو) n

عمل دور انداختن سنگ، عمل با
سنگ زدن.

لاڈوزدو (لا-ڈو) vi

سنگی کوچکی را به مصافت دور
پرتاب نمودن.

لاڈوسنگ (لا-ڈو-سنگ) n

قطعه سنگی به اندازه تخم مرغ،
سنگی کوچکی که با دست دور
پرتاب شود.

لاڈوکری کدو (لا-ڈو-ک-ری)

vi

سنگهای کوچکی را بسو همدیگر
پرتاب کردن، با سنگهای کوچک
از مسافت دور همدیگر را زدن.

لار (لار) n

توان، حرکت و جنبش (در جملات
منفی بکار میرود).

لاره (لا-ره) n

طرح، تمهید، خط مشی، نحوه
برخورد (معمولاً سر از نو ارزیابی
شده).

لاری (لا-ری) n

وسیله نقلیه باری،

موترسرکشاده، کلان و دراز برای
بردن محمولات سنگین.

لازم (لا-زم) adj

ضروری، واجب، آنچه به آن نیاز
مبرم باشد.

لازمی (لا-ز-می) n

تنبان، شلوار، پاجامه؛ زیرجامه.

لاسپیکر؛ ناسپیکر (لاس-

پے-کر؛ ناس-پے-کر) n

بلندگو، وسیله یی که درجه آواز
را افزایش میدهد.

لاش ۱ (لاش) n

نعلش و جسد انسان؛ جیفه یا لاشه
حیوانات ذبح نشده.

لاش ۲ (لاش) n

سرازیری، سرپایینی، نشیبی
تند کوه.

لاشتیک (لاش-تیک) n

لاستیک (دمدار و کشش پذیر)،
تسمه رابری برای بند جراب شلوار
اطفال و امثال آن.

لاش خور (لاش-خور) n

عقاب، کرکس، مرغ بزرگی که
لاشه جانوران را میخورند.

لاشه (لا-شه) n

ضعیف، بیحال، بسیار لاغر، کسی
که فقط گوشت و استخوان در
تنش باقی مانده باشد.

لاغار شدو؛ لغار شدو (لا-

غار؛ ل-غار) vi

لاغر شدن، ضعیف گشتن.

لاغار؛ لغار (لا-غار؛ ل-غار) adj

لاغر، نزار، نحیف.

لاغ؛ لغ؛ لاخ؛ لاق (لاغ؛ لغ؛

لاخ؛ لاق) adj

راغ، زمین بایر و کاشت نشده؛

زمین بدون گیاه؛ بیمو، سری که

مونداشته باشد؛ برهنه، فاقد

پوشش، انسانی که جامه بر تن

نداشته باشد.

لاغو؛ لیلاغو (لا-غو؛ لی-لا-

غو) n

روغن داغ، ماهی تابه دسته دار، ظرفی است دارای دسته دراز جهت ذوب کردن روغن و مسکه.

لاک (لاک) n

یک نوع موم برای مهرکردن دهن پاکت بسته شده و غیره.

لاکن؛ لیکن (لا-کین؛ لے-

کین) conj

اما، ولی، لیک، مگر.

لاکیٹ؛ لاکٹ (لا-کیٹ؛ لا-

کت) n

قطعه کرچک فلز معمولی یا گرانبها که دارای شکل تزئینی است و بر روی آن یا کلمه 'الله' به خط جلی نوشته شده یا نگینی نصب گردیده است (معمولاً بر گرد گردن توسط زنجیرکی آویخته میشود).

لالتین (لال-تین) n

چراغ طیل خاکی که دارای جعبه فلزی و شیشه برای حفاظت روشنی از وزش باد است.

لالک؛ لک (لا-لک؛ ل-لک) n

شقایق، لاله کوهی (با گلهای خرد بزرگ سرخ آتشین).

لاله؛ لالا (لا-له؛ لا-لا) n

برادر، اخوی، فرزندی که به یک پدر و مادر تعلق دارند.

لام (لام) n

ریش زیر لب، مقدار کمی موی که زیر لب مردان یکجا میروید.

لامذهب (لا-مذ-ذب) adj

بی دین، کافر (غالباً بحیث دشنام استعمال میشود).

لامو (لا-مو) adj

رنگ نسواری.

لاندى (لان-دی) n

گوشت خشک کرده و نمک سود.

لاوبالی (لاو-با-لی) adj

آدم لاقید و ایلانگرد که نتوان بر وی اعتماد کرد.

لایق (لا-یقی) adj

با استعداد، تیزهوش؛ سزاوار، شائسته، درخور.

لایه (لا-یه) n

قشر نازک، طبقه از زمین یا کوه.

لب (لب) n

کناره چیزی (مانند کناره دهان، کناره دیگ و غیره).

لباس (لب-باس) n

جامه، کالای که به تن کنند، پارچه که با آن خود را بپوشانند.

لبالب (لب-با-لب) adj

پر، مملو، لبریز.

لببرابر (لب-برا-بر) adj

لبالب، لبریز، کاملاً مملو (مثلاً حد اکثر مقدار آب که در بین کاسه یی بگنجد).

لبریزه (لب-زه) n

سر ریزی، آبی که پس از پرشدن حوض از لب آن جاری شود، مایعی که از ظرفیت ظرفی بیش باشد و از لبه آن بطرف بیرون در جریان بافتد.

لبلیو (لب-ل-بر) n

چغندر، یکنوع گیاه است با برگ و بیخ کلان و شیرین که دهقانان آنرا مانند شلغم میکارند.

لبو؛ لیلوی (ل-بو؛ لب-لوی)

adj

آدم لب کلفت.

لپنڈ (ل-پنڈ) n

گیاهی است کوهی با برگهای پهن و دراز و شیره آن بوی ناخوش آیند دارد.

لپنڈ (ل-پنڈ) adj

تنبل، کاهل، گران تن، کند و بطی (در راه رفتن یا کار کردن).

لپہ (لپ-په) n

موج دریا.

لپہ خوردو (لپ-په) vi

موج زدن دریا.

لت (لت) n

سیلی، لطمه.

لترمہ (ل-تر-مه) adj

تنبل، بیکار؛ سست، آهسته در گذشتار.

لت کدو (لت؛ ل-دو-کوب) vt

زدن، کوبیدن، مورد ضرب و شتم
قرار دادن.

لَتَبِر؛ لَتَمِر (ل-تَن-بَر؛
ل-تَم-بَر) adj

سست، تنبل، کاهل، آدم تنبلی
که عادتاً در خوردن غذا افراط
کند.

لَت و کوب کدو؛ لدو کوب

کدو (لَت-و-کوب؛ لَد-و-کوب)
کوبیدن، زدن، مورد ضرب و شتم
قرار دادن.

لَثَه لَوْنَد (لَث-ثَه-ل-وَنَد)
adj

اشخاص فاسق و هرزه.

لَج (لَج) n

لجاجت، سرسختی، کله شقی.

لَج اسکلَا (لَج-اِس-کَل-لا) adj
لخت و بدون لباس.

لَج بباو (لَج-ب-باو) adj

کاملاً لخت و برهنه.

لَج کدو (لَج) vt

برهنه نمودن، عریان کردن،
لباس را از بدن کشیدن؛ بسرقت
بردن، مال و اموال کسی را
دزدیدن؛ از غلاف یا پوش کشیدن.

لَج کدو (لَج) vi

ستیزه کردن، از خود پافشاری
نشان دادن (در عناد و مخالفت).

لَج؛ لَوَج (لَج؛ لَوَج) adj

لُج، لخت، برهنه، عریان.

لَجوج؛ لَجی (ل-جُوج؛ ل-جی)

adj
آدم کله شق، خودسر، متمد.

لَجور (لَج-وَر) n

لاجورد، یک نوع سنگ قیمتی
آبی رنگ؛ نام زنان درمیان هزاره.

لَجی (ل-جی) adj

خصی

لَجَر (ل-جَر) n

آدم آشوبگر و پرسروصدا.

لَجری کدو (ل-ج-ری) vi

زشت گویی کردن.

لَجک (ل-جَک) n

چادر کلانی که زنان بر سر
می اندازند و قسمت زیاد اندام شان
را میپوشاند.

لَجک (ل-جَک) adj

پست فطرت گستاخ، آدم هرزه و
شریر که عاری از عزت نفس باشد.

لَجگفُو (ل-جَک-غُو) n

تکه چادر، پارچه ای که مخصوص
برای ساختن چادر زنانه میخرند.

لَج و پَج (لَج-و-پَج) adj

برهنه و عریان؛ مفلس و نادار.

لِحاف (ل-اَف؛ ل-حاف) n

لحاف، پوشش ضخیمی که مملو از
پنبه است و در هنگام خوابیدن
بر روی خود می اندازند.

لِحظه؛ لاظه (لا-ظَه) n

آن، لمحہ، مدت کوتاه.

لَخ (لَخ) adj

برهنه، عریان؛ منطقه بدون

گیاه، کوهای سخت و تند.

لَخ (لَخ) n

یکنوع گیاهی است شبیه نی و
در ناحیه چمنزارها میرویند
بیشتر از آن برای ساختن ریسمان
استفاده میکنند.

لَخَت (لَخَت) adv

به کلی

لَخَت شدو (لَخَت) vi

ایستادن، برخواستن؛ به حالت
نعوذ در آمدن (مثلاً آلت رجولیت).

لَخَتک کدو (لَخ-تَک) vi

کلان کاری

لَخَت؛ لیخت (لَخَت؛ لیخت) adj

راست، بطور عمودی؛ سخت و

برافراشته (مثل دم برخی از

حیوانات).

لَخشان؛ لَخشومک (لَخ-شان؛

لَخ-شومک) adj

لغزان، لرج دار.

لَخشک (لَخ-شَک) n

اسکی بازی، یخ مالک (لغزش
سریع بر روی برف منجمد یا سطح
آب یخ زده برای تفریح و ساعت
تیری).

لَخشک زدو (لَخ-شَک) vi

بازی لغزیدن روی برف.

لَخشندک (لَخ-شَن-دَک) adj

چیچله، زمین سرایشیب یا یخ زده
که پا در روی آن لغزش کند.

لَخشوم (لَخ-شوم) adj



صیقلی، هرچیزی که دارای سطح صاف و هموار باشد؛ نرم و لغزنده (مثل پوست ماهی که بدست گرفتنش دشوار است)؛ خود آرا، فیشنی، دارای لباس و سرو وضع مرتب (مثلاً زن و دختر).

لخشوم بلول قورت (لخ-)

شوم-ب-ل-ل-قورت) n
کنایتاً غذای است بنام "آبجوشک" این غذای بنام دوازده نام دیگر یاد میشود.

لخشومله (لخ-شوم-له) n

آرایش نمودن، خود را زینت دادن؛ دل آسا کردن.

لخشیدو (لخ-شیدو) vi

لغزیدن، لیز خوردن، از بالای زمین لشم و مرطوب بطور سریع حرکت نمودن.

لخک (ل-خک) n/ adj

آدم و یا حیوان لاغر کم مو.

لخک (ل-خک) n

پاشنه، پایه یی که در بر روی آن میچرخد.

لخ کدو (لخ) vt

برهنه کردن، لخت نمودن؛ زمین را از گیاه خالی کردن؛ ربودن، مال و اجناس مسافری را بسرقت بردن.

لخک شدو (ل-خک) vi

پاشنه در از جا بیجا شدن.

لخک کدو (ل-خک) vt

پاشنه در را از جایش بیجا کردن.

لخلخ کدو (لخ-لخ) vi

هوس کردن، میل داشتن.

لخ؛ لوخ (لخ؛ لوخ) n

لاخ، سر پستان، نوک های آویخته پستان حیوانات.

لخم (ل-خم) n

قطعه گوشت بدون چربی و استخوان باشد.

لڈ (لڈ) adj

تنبل، کاهل، تن پرور؛ کند رفتار، آنچه که آهسته حرکت کند.

لڈنگ (ل-ڈنگ) adj

آدم فربه، سنگین وزن و بدهیکل.

لڈو (ل-ڈو) adj

مرکب بد رفتار، الاغی که کند حرکت کند.

لر (لر) adj

آدم ساده لوح، زمین چونه زار.

لر زیدو (لر-زی-دو) vi

تکان خوردن، جنبیدن، مرتعش شدن.

لر کدو (لر) vi

سرازیر شدن مائعات.

لر؛ لار (لر؛ لار) n

پرتگاه، سیلاب زدگی، آبکند، شیاری که در اثر جریان سیل یا رودخانه در سطح زمین بوجود میاید؛ مجرا یا جوی سرپوشیده آب

(برای اینکه در هنگام سردی

زمستان یخ نبندد)؛ گذرگاه دود

که در زیر کف تاوخانه است،

کانالی که موجب جریان دادن

گرما و حرارت در زیر اطاق نشیمن میشود.

لرلور (لر-لور) adj

بی آلاش.

لش (لش) n

نعل، جسد انسان؛ جیفه یا لاشه حیوانات ذبح نشده.

لش کدو (لش) vt

بریدن، قطع کردن.

لشکر (لش-کر) n

فوج نامنظمی که برای نبرد یا درگیری مسلحانه فراهم آمده باشند؛ شمار کثیری از مردم که برای اجرای کدام کار تجمع کرده اند.

لشم (لشم) adj

صیقلی، هرچیزی که دارای سطح صاف و هموار باشد.

لشم زیو؛ لخشوم زیو (لشم-)

ز-بو؛ لخ-شوم) adj

ترزبان، ملایم گفتار، آنکه

زبان روان دارد و قادر به فریفتن

شنونده میباشد (بیشتر برای

فریب دادن مخاطب).

لشه (لش-شه) adj

ضعیف، ناتوان، لاغر؛ تنبل،

عاطل، سست.

لشی (ل-شی) adj

سراشیب تند و لغزنده.

لطیفه (ل-طی-فه) n

نکته نغز، گفتار نیکو یا

مطلب پرمعنی که با شوخی

آمیخته باشد.

لعت؛ نالت؛ لانت (ل-ع-نت)؛

نا-لَت؛ لا-نت (ل-نت) n, interj

نفرین، التماس بدی یا بدبختی

برای کسی.

لغام (ل-غام) n

لجام، قیزه، دهانه آهنینی که

به عنان اسب متصل است.

لغت؛ غث (ل-غ-ث؛ غُث) adj

ضخیم؛ کنایه از آدم چاق و

کلفت.

لغلی (ل-غ-لی) adj

ضعیف البنیه، لاغر.

لغمه (ل-غ-مه) n

لقمه، آن مقدار غذا که یک بار در

دهن گذاشته شود.

لغندک (ل-غ-ن-دک) adj

چموش، خر یا اسب لگدانداز.

لغ و دغ (ل-غ-و-دغ) adj

اشیای قراضه و از کار افتاده در

اثر استهلاک که معمولاً آواز

ناهنجار تولید میکنند (خصوصاً

موتر و لوازم خانه).

لغه ۲ (ل-غه) adj

اجبار

لغه زدو؛ لغد زدو (ل-غه؛ ل-) vt

لغد

لگد انداختن، با پا زدن (مخصوص

حیوانات).

لغه کدو؛ لغد کدو (ل-غه؛ ل-) vt

لغ-غد

لگدکردن، پایمال نمودن، بر روی

چیزی پا گذاشتن.

لغه؛ لغد (ل-غه؛ ل-غت) n

لگد، ضربه محکم با پا.

لغافه (ل-فا-فه) n

پاکت، پوش کاغذی برای خط یا

نامه؛ موی بر، موادی که موی بدن

را صاف میکنند.

لق زدو (ل-ق) vi

به ضربان افتادن، دچار طپش

شدن (مثل سرکسی که بشدت درد

کند).

لقلق (ل-ق-لق) n

آب خوردن سگ.

لقلق کدو (ل-ق-لق) vi

آبخوردن سگ؛ جنبیده رفتن؛

آویزان بودن؛ بطور آویخته این

سو و آن سو حرکت نمودن.

لقو (ل-قو) adj

لق، جنبان، آنچه که در جای خود

محکم و استوار نباشد.

لقی (ل-قی) adj

لاغر، نحیف.

لقی (ل-قی) n

قبیله ای از قبایل ازبک.

لک (لک) n

یکصد هزار؛ نعوذ آلت تناسلی.

لک (لک) adj

ناخواسته آمدن.

لکتو؛ لکتیو (لک-تو؛ ل-) adj

ک-تیو

آویزان، آویخته، معلق.

لکچیو (لک-چیو) n

چوب قوی و قطوری که از آن برای

استوار نگهداشتن و بحیث جبل

کار گیرند؛ چوب ضخیم برای

کوبیدن حبوبات.

لکلک کدو؛ لکلکی کدو (لک-لک؛ لک-ل-کی) vt

لک-لک

پرتاب کردن، دور انداختن.

لک؛ لوک (لک؛ ل-وک) adj

قطور، ضخیم، ستبر، کلفت.

لک مندو (لک-من-دو) vi

بدون حامی و مددگار ماندن.

لکندر (ل-کن-در) adj

تنبل، کاهل، ایلاگرد.

لکور (ل-کور) adj

آدم تنومند، قوی هیکل؛ قطور،

چیزی ضخیم، جسیم.

لکوری (ل-ک-ری) adj

آدم بد هیکل و کج اندام.

لکه (لک-که) n

نشانی، علامت؛ داغ یا رنگی که

روی تکه یا لباس بماند.

لگت شدو؛ لیگت شدو (ل-) vt

Figure 1. The 1000 Genomes Project. The 1000 Genomes Project is a large-scale genomics project that aims to create a comprehensive reference of human genetic variation. The project involves sequencing the genomes of 1000 individuals from diverse populations. The resulting data is used to identify common and rare genetic variants across the human population. The project is a collaborative effort involving researchers from various institutions and countries. The data generated by the project is made available to the public through the 1000 Genomes Project website.

گَشت؛ لی-گَژَ (vi)

فروریختن، منهدم شدن، ویران گشتن.

لگت کدو؛ لگت کدو؛

لیگژ کدو (ل-گَژَ؛ ل-گَژَ؛

لی-گَژَ (vi)

خراب کردن، ویران نمودن، بهم ریختن.

لگت؛ لگت؛ لیگژ؛

لولیگژ (لی-گَژَ؛ ل-گَژَ؛ لی-

گَژَ؛ لَو-لی-گَژَ) adj

خراب، ویران، فروریخته.

لگن (ل-گَن) n

طشت، ظرف کلان برای شستن

لباس یا سرشتن آرد و با آب؛ ظرف

برنجی یا مسی برای شستن دست

(قبل و بعد از صرف غذا).

للدَا (ل-ل-دَا) adj

لجوج، سرکش، پسری که از

وظایف خانه به بهانه های مختلف

شانه خالی کند.

للم (ل-ل-م) adj

بی زحمت، راحت، آسوده.

للمی (ل-ل-می) adj

کاشت گندم و دیگر مزرعه که

فقط متکی به آب باران است

(نقیض 'آوی').

للوو؛ لاله وو؛ لالوان؛

لالان (ل-ل-وو؛ لا-له-وو؛ لا-

ل-وان؛ لالان) n

پریشان، سرگردان؛ پرخور، زیاد

شدن اشتها.

للی (ل-ل-لی؛ ل-ل-لی) n

للو، لالایی، بنگره، آوازی که

خواهران و مادران برای خوابانیدن

کودک شیرخوار خوانند.

للی شدو (ل-ل-لی) vi

استراحت کردن، خسپیدن، به

بستر خواب رفتن (به زبان

کردکان).

للیتر (ل-ل-تر) n

لم (ل-م) adj

پایین افتاده، خمیده (مثلاً

گوشهای برخی از حیوانات یا بار

سست بسته شده).

لمباوزدو؛ لمبوزدو؛ لمبو

کدو (ل-م-باو؛ ل-م-بو؛ ل-م-بو) vi

غظه خوردن، شنا کردن، در آب

فرورفتن.

لمبر ۱ (ل-م-بر) n

سریں، کفل الاغ یا اسب.

لمبر ۲ (ل-م-بر) n

شماره، نمره.

لمبو (ل-م-بو) n

آلتی است متشکل از یک سنگ

گود و یک سنگ منور که از آن

مانند هاونگ استفاده میکنند.

لمبو (ل-م-بو؛ ل-م-بو) n

ریگشوی گندم، عمل شستن و صاف

نمودن گندم که در آن گلیم یا

پارچه کلان را بطور مستطیل در

جای که کمی آب جریان داشته

باشد نصب کنند و غله را در

درون آن ریخته و گلیم را آهسته

حرکت دهند تا که آب غله را به

پیش حرکت داده و ریگهای بین

گندم در زیر رسوب کنند.

لمبور (ل-م-بور) n

شاخه پربرگ درخت (برای پوشش

سقف).

لمبوکدو (ل-م-بر) vt

ساییدن در داخل سنگ لمبو.

لمبه ۱ (ل-م-به) adj

فربه، چاق، گوشت آلود.

لمبه ۲ (ل-م-به) n

شعله، شاره، زیانه (آتش).

لمبه باریدو (ل-م-به-باری-

دو) vi

شدید باریدن، پرزور آمدن باران و

باریش.

لمبیدو (ل-م-بی-دو) vi

سقوط کردن، فروریختن، ویران

شدن (دیوار و غیره).

لمپه (ل-م-په) n

فانوس، چراغی است دارای یک لوله

شیشه یی که شعله فتیله را

احاطه مینماید تا که باد آن را

خاموش نکند.

لمشت (ل-م-شت؛ ل-م-شت) n

زن بیکاره، انسان تنبل و سست.

لمشتک (ل-م-ش-تک) adj

کودن، طفل تنبل و کند ذهن.

لم گوش (ل-م-گوش) adj

دارای گوشه‌های خمیده و به پائین افتاده؛ کنایه از الاغ، مرکب، خر.

لمیه (لَمْ-یَه) n

مرد بیکار و تنبل.

لنجور (لَنْ-جُور) adj

رنجور، آزرده، بیمار، کسل.

لنجه (لَنْ-جَه) n

اصرار، پافشاری، لجاجت و خیره سری.

لنجه کدو (لَنْ-جَه) vi

اصرار ورزیدن، پافشاری نمودن.

لنڊه ۱ (لَنْ-ڊَه) adj

آدم شیر، انسان پست.

لنڊه ۲ (لَنْ-ڊَه) n

یار، عاشق، مرد فاسقی که جای شوهر کدام زنی را بگیرد و با او پیوند جماع ناروا برقرار کند.

لنڊه غر (لَنْ-ڊَه-غَر) adj

آدم بیکار، تن پرور و ایلانگرد.

لنڊی (لَنْ-ڊِی) adj

جلد، چابک، چالاک؛ آدم قد کوتاه.

لنڊی کدو (لَنْ-ڊِی) vt

بالا زدن، جمع آستین و تنبان برای آماده شدن بکاری.

لنڊیک (لَنْ-ڊِیک) adj

قد کوتاه، قد پخچ.

لنگ (لَنْگ) adj

آنکه پایش معیوب است.

لنگ (لَنْگ) n

تکه یی که در حمام عمومی به کمر می‌بندند.

لنگ (لَنْگ) n

پا، حصه بدن از مفصل ران کف پا، لنگه.

لنگر ۱ (لَنْگ-گَر) n

طعام‌خانه زیارت که مسافران و مساکین را صواباً خوراک می‌دهد؛ آشپزخانه (در معادن ذغال سنگ بلوچستان پاکستان).

لنگر ۲ (لَنْگ-گَر) n

وزنه، سنگینی، ثقل.

لنگر کدو (لَنْگ-گَر) vi

فشار آوردن، وزن چیزی (که به یک سمت فشار وارد کند).

لنگری (لَنْگ-گَرِی) n

آشپز، کسی که خوراک کارگران معدن ذغال سنگ را پزند (در بلوچستان پاکستان).

لنگک (لَنْگ-گَک) n

یک نوع بازی که بایک پا می‌استد و با یگدیگر مقابله می‌کند، معمولاً این بازی در تیم‌های ۵، ۱۰ و ۱۲ نفری اجرا می‌گردد.

لنگک کری کدو (لَنْگ-گَک) vi

کری (کری) پا زدن، پاها را حرکت دادن (حیوان یا انسان خوابیده که برای نجات یا در وقتیکه زیر

فشار پاهای خود را به‌هوا حرکت دهد).

لنگوئه (لَنْگ-گَوه) n

عمامه، دستار، منديل، تکه دراز و کم پهن‌که مردان به دور سر می‌پیچند و در قدیم زنان نیز چنین پارچه ای را بسر می‌پیچیدند.

لنگور (لَنْگ-گُور) adj

آدم بسیار قد دراز و سست.

لنگه (لَنْگ-گَه) n

طاقه، فرد، یک دانه ای از جفت کفش یا یکطرف شلوار.

لنگی (لَنْگ-گِی) n

عمامه، دستار، منديل، تکه درازی راکه مردان به دور سر خود می‌پیچند.

لنگی چورتی (لَنْگ-گِی) n

چور-تی

جربازی، یک نوع بازی کودکان که قطعه سنگی را از روی خط‌های کشیده شده بر زمین بانوک پا می‌زنند.

لنگی زدو (لَنْگ-گِی) vi

یک پا یک پا رفتن، جست و خیز کردن.

لوب (لُوب) n

فریب، نیرنگ، چال.

لوبازی (لُوب-بازی) n

یکنوع بازی که چوب کوچک و کوتاهی را توسط یک چوب دستی

مزین، مجلل، مرفع، عالی، تجملی
و زیبا.

لوک سنگ (ل-وک-سنگ) n

لوحه سنگ، سنگی که بر روی
گور مردگان نصب است.

لوکّه بدن؛ لُگّه بدن

(لُوک-کّه-ب-دَن؛ لُک-کّه-ب-
دَن) adj

حیوانی که از بالای بر آمدگی
گلو ذبح شده باشد.

لوگ (لوگ) n

کنج چشم، نزدیک بینی.

لوگر (لو-گر) n

تخته کلان چوبین که به یک
طرفش آهن ضخیم نصب است و
معمولاً دهقانان هزاره بوسیله آن
سطح زمین را هموار میکنند.

لوگر (لو-گر) n

گل سرنگون، یک قسم گیاه
خودرو با گل‌های سرخ رنگ و
وارونه.

لوگ زِدو (ل-وک) vi

جهش ماهی، حرکت ماهی در دست، در
دام یا در بین تور.

لوگ زِدو (لوگ) vi

دویدن شتر.

لوگ لوگ (لوگ-لوگ) n

قدمهای فراخ و بلند.

لوگ لوگ کدو (لوگ-لوگ) vi

ناهموار دویدن (مثل دُوش شترکه
سوار را زیاد تکان میدهد).

غلتک زدن، از یک پهلویه پهلوی
دیگر حرکت کردن.

لوژّه (لو-ژّه) adj

آدم احمق، ساده لوح، ابله.

لوژّه (لو-ژّه) n

آبکند، زمینی که به توسط
جریان سیلاب عمیقاً کنده شده
باشد.

لور (لور) n

زمین چونه زار؛

لوره (لو-ره) n, adj

پرتگاه، آبکند، زمینی که به
توسط جریان سیلاب عمیقاً کنده
شده باشد؛ آدم شکم پرست و
پرخور.

لوری کدو (لو-ری) vt

علف درشت را از نرم جدا ساختن
(توسط حرکت دادن آن با چار شاخ
بطوریکه نرم آن به زیر نشینند
و درشت و بزرگترهای آن بطرف
بالا بیایند).

لوژ (لرژ) n

گویش، لهجه، زبان گفتاری.

لوک (ل-وک) n

چوبیکه با آن دروازه را شبانه
ببندند.

لوکچه (لُوک-چه) n

مبلغ مجموعی (قرض)، پرداختن
یکبارگی (بهای چیزی).

لوکس؛ لُکس (لوکس؛ لُکس)

adj

بهوا انداخته و میکوبند و شخص
مقابل چوبک دور پرت شده را پس
بطرف شخص اولی پرتاب میکند
تا در بین دایره، که شخص اولی
نزد اش ایستاده است و از آن دفاع
میکند، بیفتد هر زمانی که
شخص پرتاب کننده چوبک کوچک
را در بین دایر پرت کرد نوبت
زدن او فرا میرسد و بازی همین
طور ادامه می‌یابد.

لوبیا (لو-بیا) n

یکی از حبوباتی که کیسه
میکند و پخته آن خورده میشود.

لوپر (لو-پر) adj

آدم ایله گرد، هرزه، بی
بندوبار.

لوتّه زو (لو-تّه-زو) n

روسپی، زن بدکار، فاحشه.

لوته ۱ (لو-تّه) n

پیهاله کلان دسته دار (برای
نوشیدن چای یا آب).

لوته ۲ (لو-تّه) n

فاحشه، روسپی.

لوده (لو-ده) adj

آدم بی شعور، ابله، کودن.

لوژ (لوژ) n

اسکناس، پول کاغذی که در
کشورهای مختلف بوسیله بانک
های معتبر حکومتی صادر
میگردد.

لوژدو (لوژ) vi

123456789101112131415161718192021222324252627282930313233343536373839404142434445464748495051525354555657585960616263646566676869707172737475767778798081828384858687888990919293949596979899100

لوگمی (لوگ-می) adj

انسان یا حیوانی که پیکرکلان و بد ترکیب داشته باشد.

لول خوردو؛ لیل خوردو

(لول؛ لیل) vi

غلط خوردن، حرکت چرخشی نمودن، از پهلوی به پهلوی گشتن.

لول ددو؛ لیل ددو (لول؛ لیل)

vt

فروغلتاندن اشیاء گرد و میله ای.

لول سنگ (لول-سنگ) n

قطعه یی از سنگ خورد و دراز (یعنی لوله) که زنان تار پشمین را در وقت ریسیدن بر گرد آن تاب میدهند.

لولو (لو-لو) adj

مجلل، زینتی، چیزی تزیین یافته ای که بدرخشد.

لولوسنگ (لو-لو-سنگ) n

ستونهای آهکی بشکل مخروطی که در سقف غارها بوجود می آیند.

لولو کدو (لو-لو) vi

تلالو داشتن، درخشیدن.

لولو؛ لولوک (لو-لو؛ لُو-لُوک)

n

لاخ، سرپستان، نوک های آویخته پستان حیوانات (گوسفند، بزوگاو) که از آن شیر تراوش کند.

لوله (لو-له) adj

میله ای شکل، آنچه که شکل

استوانه ای داشته باشد.

لوله کدو (لو-له) vt

بشکل میله درآوردن، استوانه ای درست نمودن؛ کنایه از کشتن.

لوله کش (لو-له-کش) n

نانی است بشکل مستطیل که نقش کشش پنجه ها در آن نمایان می باشد.

لوند (ل-وند) adj

شرخ طبع، بذله گو.

لوندی (ل-ون-دِی) n

کُشتی، زدو خورد، کشمکش (که حالت خوش طبیعی را داشته باشد).

لوو (ل-وو) n

عمل فروریختن مایع.

لوو شدو (ل-وو) vi

فروریختن (آب یا مایعات از درون ظرف).

لوو کدو (ل-وو) vt

فروریختن، پاشیدن (مایع از ظرف).

لویی (لویی) n

یک نوع کمپل پشمین راهدار که توسط زنان هزاره بافته میشود و معمولاً برسيله مردان به عنوان پوشاک بیرونی مورد استعمال قرار میگیرد.

لی (لی) suff

پسوند تصغیر هزارگی، چنانچه در 'کوزلی'، 'مونده لی'، 'دیگ لی' و غیره بکار رفته است.

لی (لی) n

لای، لجن، گیلی که در کف چاه یا زیر حوض آب می نشیند.

لی کشک (لی-ک-شک) n

زمینی که سطح نرم و آبگین داشته باشد و هر چیزی که در آن بافتد بزیر (در درون خود) بکشد.

لی کشی کدو (لی-ک-شی) vi

بیرون کشیدن لای و لجن از قعر چاه یا کف حوض آب.

لی لی (لی-لی) n

چکی، کلوله خورد (قروت و گُر).

لی لی کدو (لی-لی) vt

مدور ساختن، با دست گرد کردن، بصورت چکی درآوردن (چیزهای نیمه مایع و سست)؛ کنایه از دیوانگی نمودن و سخنان بیهوده گفتن.

لی مل (لی-مل) adj

کشیف، چرگین (لفظاً 'بالای مالیده').

لیاظ (لیاظ) n

لحاظ، قدر، حیثیت، پاس.

لیاظی (لیا-ظی) adj

مودب، قدر دان، باپاس، کسی که اهمیتی برای آبرو یا حیثیت کس دیگر قایل باشد.

لیاقت (لیا-قت) n

شایستگی، سزاواری.

لیتر؛ لیتر (لی-تر؛ لی-ثر)

آلتی ⁿ که با فشار دادن کلیدش
شعله ای کوچک آتش ظاهر میشود
و توسط آن سیگار یا چیزی
دیگری را روشن میکند.

لیتر؛ لیٹر (لے-تر؛ لے-ٹر)
ⁿ
واحد اندازه گیری برای مایعات
که تقریباً معادل با "۰.۲۶۳"
یک چهارم گیلن میشود.

لیت کدو (لیت) ^{vt}
آمیختن، مخلوط کردن.

لیٹی؛ لیتی (لے-ٹی؛ لے-
ⁿ تی)
نوعی از غذای ساده هزارگی که
آرد را در بین مقدار کمی آب
پخته و با آن روغن و دوغ اضافه
میکنند.

لیج (لیج) ^{adj}
مخلوط، درهم آمیخته (مثلاً گوشت
یا کچالوی که زیاد پخته شده
باشد).

لیج کدو؛ لیش کدو (لیج؛
^{vt} لیش)
له کردن، چیزی سست و مرطوب را
با فشار خرد نمودن؛ مالیدن،
چیزی نیمه مایع را بر روی
سطحی با فشار دست چسپاندن.

لیچر (لے-چر) ^{adj}
کثیف، چتل؛ بد زبان، فحاش؛
لجوج، آنکه برای حصول چیزی
بیش از حد اصرار کند.

لیچرله کدو (لے-چر-له) ^{vi}
به چیزی چتل و کثیف دست زدن؛
بد زبانی کردن، فحاشی نمودن.

لیختک (لیخ-تک) ^{adj}
متکبر، مغرور، خودخواه.

لیختکده (لیخ-تک-ده) ⁿ
کلان کاری، خودستایی، آنکه
کارهای بلندتر از عهده خود را
انجام دهد و نظریه خود را عملی
سازد.

لیده کدو (لی-ده) ^{vi}
قدم زدن در بالای لجنزار یا گل
تر؛ زبان بازی کردن، جدل لفظی
نمودن.

لیده گر (لی-ده-گر) ^{n, adj}
کسی که زیاد پرخاش و جدل لفظی
کند.

لیر ۳ (لیر) ⁿ
قطار، خط آهن.

لیر ۲ (لیر) ⁿ

تف، آب دهن که از اطراف دهن
سرازیر میشود.

لیر ۱ (لیر) ⁿ

رحل، دوتخته وصل بهم برای
گذاشتن قرآن در وقت خواندن.

لیرگیرک (لیر-گی-رک) ⁿ
قطعه کوچک پارچه که به زیر
زنخ طفل میبندند تا آب دهنش را
جذب کند.

لیری (لے-ری) ^{adj}

آدمیکه همیشه آب دهانش از کنار

لبها یش سرازیر باشد.

لیری (لے-ری) ⁿ
گاری چار چرخه که توسط انسان
حرکت داده میشود.

لیس (لیس) ^{adj}
لیس، فیثه بافته شده از
گلابتون و زرتار.

لیس (لیس) ^{adj}
راست، صاف، هموار؛ سطحی که
فاقد چین خوردگی و فراز و
نشیب باشد.

لیست (لیست) ⁿ
فهرست نام مربوط به کسان و
چیزهای که بر صفحه کاغذ
مینویسند.

لیسک (لے-سک) ^{adj}
برهنه. لج

لیسنس (لے-سنس) ⁿ
لایسنس، اجازه نامه برای
موتروانی یا تجارت وغیره.

لیسیدو (لے-سی-دو) ^{vt}
لیسیدن، زبان را به چیزی
مالیدن (بمنظور خوردن آن).

لیشتر؛ لشر (لیش-تر؛
ⁿ لیش-پتر)

قطعه کوچک، مقدار کم، تعداد یا
کمیت اندک هرچیز.

لیش کدو (لیش) از ریشه
کندن چیزی.

لیف (لیف) ⁿ

کیسه، خریطه خورد بافته شده

زدن، کوبیدن، مورد ضرب و شتم
قرار دادن.

لَتَنَبِر؛ لَتَمِر (ل-تَن-بَر؛
ل-تَم-بَر) adj

سست، تنبل، کاهل، آدم تنبلی
که عادتاً در خوردن غذا افراط
کند.

لَت و کوب کدو؛ لدو کوب

کدو (لَت-و-کوب؛ لَد-و-کوب)
کوبیدن، زدن، مورد ضرب و شتم
قرار دادن.

لُتَه لَوَنَد (لَت-تَه-ل-وَنَد)
adj

اشخاص فاسق و هرزه.

لَج (لَج) n

لجاجت، سرسختی، کله شقی.

لَج اسکلَا (لَج-اِس-کَل-ا) adj
لخت و بدون لباس.

لَج بباو (لَج-ب-باو) adj
کاملاً لخت و برهنه.

لَج کدو (لَج) vt

برهنه نمودن، عریان کردن،
لباس را از بدن کشیدن؛ بسرقت
بردن، مال و اموال کسی را
دزدیدن؛ از غلاف یا پوش کشیدن.

لَج کدو (لَج) vi

ستیزه کردن، از خود پافشاری
نشان دادن (در عناد و مخالفت).

لَج؛ لَوَج (لَج؛ لَوَج) adj

لُج، لخت، برهنه، عریان.

لَجوَج؛ لَجی (ل-جُوج؛ ل-جی)

adj

آدم کله شق، خودسر، متهمرد.

لَجور (لَج-وَر) n

لاجورد، یک نوع سنگ قیمتی
آبی رنگ؛ تام زنان درمیان هزاره.

لَجی (ل-جی) adj

خصی

لَجِر (ل-چَر) n

آدم آشوبگر و پرسروصدا.

لَجری کدو (ل-چ-ری) vi

زشت گویی کردن.

لَجک (ل-چَک) n

چادر کلانی که زنان بر سر
می اندازند و قسمت زیاد اندام شان
را میپوشانند.

لَجک (ل-چَک) adj

پست فطرت گستاخ، آدم هرزه و
شریر که عاری از عزت نفس باشد.

لَجکفو (ل-چَک-غَو) n

تکه چادر، پارچه ای که مخصوص
برای ساختن چادر زنانه میخرند.

لَج و پَج (لَج-و-پَج) adj

برهنه و عریان؛ مفلس و نادار.

لِحاف (ل-اِف؛ ل-حاف) n

لحاف، پوشش ضخیمی که مملو از
پنبه است و در هنگام خوابیدن
بر روی خود می اندازند.

لِحظه؛ لَظَه (ل-ا_ظَه) n

آن، لمحہ، مدت کوتاه.

لَخ (لَخ) adj

برهنه، عریان؛ منطقه بدون

گیاه، کوهای سخت و تند.

لَخ (لَخ) n

یکنوع گیاهی است شبیه نی و
در ناحیه چمنزارها میرویند
بیشتر از آن برای ساختن ریسمن
استفاده میکنند.

لَخَت (لَخَت) adv

به کلی

لَخَت شدو (لَخَت) vi

ایستادن، برخاستن؛ به حالت
نعوذ در آمدن (مثلاً آلت رجولیت).

لَخَتک کدو (لَخ-تَک) vi

کلان کاری

لَخَت؛ لِيخت (لَخَت؛ لِيخت) adj

راست، بطور عمودی؛ سخت و

برافراشته (مثل دم برخی از

حیوانات).

لَخشان؛ لَخشومک (لَخ-شان؛

لَخ-شَو-مَک) adj

لغزان، لزج دار.

لَخشک (لَخ-شَک) n

اسکی بازی، یخ مالک (لغزش
سریع بر روی برف منجمد یا سطح
آب یخ زده برای تفریح و ساعت
تیری).

لَخشک زدو (لَخ-شَک) vi

بازی لغزیدن روی برف.

لَخشندک (لَخ-شَن-دَک) adj

چیچله، زمین سرایشیب یا یخ زده
که پا در روی آن لغزش کند.

لَخشوم (لَخ-شوم) adj

برای مالیدن صابون در بدن در وقت استحمام.

لیفی (لی-فی) n

درگیران، الیاف خشکیده بوته که برای آتش افروختن بکاربرده میشود.

لیک (ل-یک) n

لبه، فите ای که در کناره لباس بنوزند؛ زمین لغزاننده، سطح مرطوبی که پاها از روی آن لیز بخورد.

لیلام (ل-لام) n

مزایده، حراج، فروش در ملای عام به بهای نازل (ماخوذ از 'نیلام' هندی).

لیلامی (ل-لامی) adj

دسته دوم، مستعمل، لباسی که یکبار استعمال شده و در بازار به بهای بسیار نازل بفروش میرسد.

لیلومبک (لی-لوم-بک) adv

تند، سریع، عمل تیز رفتن.

لیلون (لی-لُون) n

نیلون، تار یا پارچه ای که از تولیدات نفتی باشد.

لیلی کدو (لی-لی) vt

کلوله ساختن، بشکل ملور درآوردن.

لیلی گگشدو (لی-لی-گگ) vi

چرخ خوردن، غلطیدن از پهلوی به پهلوی (مخصوص چیزی ملور).

لیلیدو کدو (ل-ل-دو) vi

ریشتن پشم.

لیله کدو (ل-ل-لی) vi

تبلیغ؛ تفهیم

لیم کدو (لیم) vt

لحیم کردن، بهم جوش دادن (مخصوصاً قطعات آهنی).

لیمو (ل-مو) n

میوه زرد رنگی که عصاره بسیار ترش دارد.

لین (لین) n

خط، ردیف، قطار، صف؛ سیم کلفت برای انتقال دادن جریان برق؛ خط سیر معین که

موتروانان در امتداد آن بگونه منظم برای بردن و آوردن اجناس یا مسافرین در حال حرکت میباشند.

لین دوانی (لین-د-وا-نی) n

سیم کشی (مثلاً برای جریان برق).

ما (ما) pron

من (ضمیر متکلم مفرد).

ما بست (ما-بست) n

(شکل عامیانه محبس عربی) زندان، بازداشتگاه عمومی.

مابین (ما-بین) adv

اندر، میان؛ وسط، در بین دو یا چند نفر.

ماتو (ما-تو) n

مہتاب، ماه، قمر.

ماچو (ما-چو) n

بوسه، ماچ، بوس.

ماچوک (ما-چوک) n

عصای زیر بغل معلولین.

ماچو کدو (ما-چو) vt

بوسیدن، ماچ نمودن.

ماچه خر؛ مچخر؛ ماچه (ما-)

چہ-خر؛ مچ-خر؛ ما-چه) n

الاغ ماده، دراز گوش مؤنث.

ماحول (ما-حُول؛ ما-حَوْل) n

محیط، فضای اجتماعی در کل.

ماخ (ماخ) n

ماچ، بوس، بوسه.

ماخی (ماخی) n

نام گیاه است

مادر (ما-در) n

والده، مام.

مادر خطا (ما-در-خ-طا) adj

فرزند مادر بدذات (در دشنام دادن استعمال میشود).

مادر زاد

(ما-در-زاد) n

(حسن تعبیر برای) آلت تناسلی

مردان (اعم از بیضه و آلت

رجولیت).

ماده (ما-ده) adj

ماچه، مؤنث.

مادیو (ما-د-یو) n

مادیان، بیتل، اسپ ماده.

مار (مار) n

ماشینه (ما-شی-نه) n	سادات که مقبره اش مزار میباشد.	حیه، خزنده زهرآگین (مثل افعی، کبرا وغیره).
گوتکی است در ماشین خیاطی که	ماس (ماس) n	خزنده است دارای ستون فقرات
تار بر گرد آن پیچیده میشود.	ماست، شیر مایه زده شده که مزه ترش دارد.	دارز و بدنه استوانه و نرم و زهر
ماشین تیپ (ما-شین-)	ماش ۲ (ماش) n	دار که در موقع استراحت بدور
تیپ (تیپ) n	بنوسیاه، دانه یی است خورد و	خود چنبره میزند، مارهای زهری
دستگاه تحریر، ماشینی که	گرد همچون عدس که پخته آن	در خشکی و مارهای غیر زهری در
بوسیله ناخن بکار می افتد و	خورده میشود.	آب زندگی میکند.
حروف را بر روی کاغذ چاپ	ماشاءالله (ما-شا-آل-لا) interj	مارتول (مار-تول) n
میکند.	آفرین، مرحبا، احسنت، شاباش (از اادات تحسین).	پتک، ودان، چکش بسیار کلان
ماشیندار (ما-شین-دار) n	ماشر (ما-شر) n, adj	آهنی با دسته چوبی که دهقانان
تفنگ خودکار، تفنگی که پس از	قیامت، روز رستاخیز؛ شگفت	با آن سنگها را میشکنند.
فشاردن ماشه اش بگونه مسلسل	انگیز، حیرت آور، عجیب.	مارخور (مار-خور) n
تیر اندازی میکند.	ماشرکدو (ما-شر) vi	نوعی از آهر که شاخهای کج و
ماشین سر (ما-شین-سر) n	غوغا بپاکردن، شورش ایجاد	دراز دارد.
ماشینی که با آن سلمانی موهای	نمودن؛ کاری بیش از حد انتظار و	مارکه (ما-ر-که) n
سر کسی را کوتاه کند.	معمول بجا آوردن.	جلسه، تجمع، انجمن، نشست،
ماشین کوفته (ما-شین-)	ماش کدو (ماش) n	جرگه (مربوط به سران قوم جهت
کوف-ته) n	خوگرفتن، عادت کردن.	تسویه صلح آمیز منازعات یا
ماشینی که گوشت را به قطعات	ماش؛ معاش (ماش؛ م-عاس) n	اتخاذ تصمیم دستجمعی مهم).
بسیار ریز قیমে میکند.	تنخواه، دستمزد ماهیانه کسی.	مارگیر (مار-گیر) n
ماشینی (ما-شی-نی) adj	ماشوله (ما-شوله) n	افسون کننده مارهای گزنده.
ساخت ماشین و کارخانه (مثل	نام گیاه است خاردار	مارمنه استی (مار-م-نه)
قالین، جاکت وغیره).	ماشه (ما-شه) n	آس-تی) adj
ماشپو (ما-شیو) n	زبانۀ تفنگ که با فشار دادن آن	مار میان آستین، خصم پنهانی،
برگ، تکه ای که از پشم	گلوله شلیک میشود.	دشمن دوست نما.
گوسفند درست کنند و بیشتر	ماشه کدو (ما-شه) vt	مازار (ما-زار) n
برای کرتی و پتلون استعمال	آماده ساختن تفنگ برای شلیک	مزار، مرقد، زیارتگاه (معمولاً
میشوند؛ بالاپوش یا کوتی که از	نمودن.	قبر کدام سید).
همین تکه پشمین خشن دوخته		مازارکدو (ما-زار) vi
شده باشد.		کنایه از بقتل رسانیدن یک
ماصول؛ محصول (ما-صول؛ مح-		

صُول) n

محصول، گمرک، مالیاتی که
حکومت از اموال وارداتی اخذ
میکند.

ماضی (ما-ضی) adj, adv

اندکی، کم (از حیث تاثیر و
اهمیت).

ماغ (ماغ) n

شوره، زمینی که نمک دارد، نمک
ناخالص که به حیوانات میدهند.

ماغورله (ما-غور-له) n

خود را بمحبت مالیدن.

مافتی (ماف-تی) n

قمر، مهتاب، قرص درخشانده یی
که شبهنگام در آسمان ظاهر
میشود.

مافتی‌گرفتگی (ماف-تی-)

گر-رف-ت-گی) n

خسوف، تاریک شدن قرص ماه در
شب.

ماکان (ما-کان) n

مبرز، مکان قضای حاجت.

ماکم؛ محکم (ما-کم؛ مح-کم)

مقام، پایدار، سخت.

ماکو (ما-کو) n

جای مشله یا ماسوره در ماشین
خیاطی.

ماکوٹ (ما-کوٹ) n

دلم، تربریان (گندم، جوری و
باقلا).

ماکی (ما-کی) n

مرغ خانگی ماده (برای تخم
گزاردن).

مال ۱ (مال) n

چهارپایان اهلی مثل گوسپند و
بز که برای استفاده از شیر و
گوشت، یا فروش آن نگهداری
میشود؛ جایداد، دارای، ثروت،
دارایی غیر منقول؛ مال التجاره،
اجناس، متاع قابل فروش.

مال ۲ (مال) adj

هموار، لشم، سطحی که پست
بلندی نداشت باشد.

مالثه (مال-ثه) n

پرتقال.

مالدار (مال-دار) adj

غنی، سرمایه دار، ثروتمند؛
آنکه مواشی زیاد نگهداری کند.

ماله (ما-له) n

چوبی قطور و سنگین بطول
تقریباً دو متر که توسط یک
جفت برزه گاو بر روی زمین
قلبه شده کشیده میشود تا
کلوخها نرم و سطح زمین شخم
زده هموار گردد.

ماله کدو (ما-له) n

هموار ساختن، برابر نمودن سطح
زمین قلبه شده.

مالیه؛ مالیات (ما-لی-یه؛ ما-

لی-یات) n

باج، خراج، محصول، پولی که
حکومت از مردم مطابق قانون اخذ

میکند.

ماما (ما-ما) n

خالو، دایی، برادر مادر.

ماماخیللا (ما-ما-خه-لا) n

اقارب و وابستگان از سوی مادر
(در مجموع).

مامله (ما-م-له) n

معامله، دادوستد، خریدوفروش.

مامور (ما-مور) n

کارمند اداره دولتی (از حیث
رتبه بالا تر از 'کاتب').

مامور (ما-مور) adj

خاموش، ساکت، آرام.

مامه (ما-مه) n

جده، مادرکلان (پدري یا مادري)؛
هر پیرزن یا خانم سالخورده.

مامی کاله (ما-می-کا-له) n

(شکل متحول 'مهاکاله'

سانسکریت) لفظاً بمعنی 'سیاه
بزرگ' که سابقاً بعنوان حامی و
پشتیبان مغولان پرستش میشد و
در مغولی بنام 'ییکه قره' یاد
میگردید؛ نام مرتفع ترین قسمت
رشته جبال برکه در سر دره

گلکوه (در قریب غزنی) که بنا
بر افسانه عامیانه محلی گویا در
ازمنه قدیم در آن مردم همنامی
میزیسته ولی سپس به سرزمین
دوردستی کوچیده اند.

مامیره؛ ممیره (ما-می-ره؛ م-

می-ره) n

نام گیاه خودرو	انگور.	مامیران، یک نوع گیاهی که برای بهبود ضعف چشم بکار برده میشود.
مایه خمیر؛ می خمیر (ما-یه-خ-میر؛ می-خ-میر) n	(ما-ین-ذر؛ م-ین-ذر؛ ما-ذر-آن-ذر) n	مانی (ما-نی) n
خمیره، خمیر ترش برای آمیختن با آرد عجین شده.	زن پدر، مادر غیر حقیقی؛ زوجه پدر که مادر اصلی نباشد.	کاسه چوبی.
مایه زدو (ما-یه) vi	مایندری؛ میندري (ما-ین-د-ری؛ م-ین-د-ری) adj	مانی (ما-نی) n
دلمه شدن، علقه بستن (خون).	برادر یا خواهر که از مادر رضاعی کسی باشد.	منع، قطغن، نهی، عمل برحذر داشتن کسی از کاری.
مایه شدو (ما-یه) vi	ماینه خانه (ما-ی-نه-خا-نه) n	مانی کدو (ما-نی) vt
سخت گشتن، دلمه شدن (شیر).	محل معاینه، مطب داکتر (برای درمان بیماران).	برحذر داشتن، قطغن نمودن، بازداشتن، نهی نمودن.
مای (ما-یی) n	ماینه کدو (ما-ی-نه) vt	مانیدلجی کدو (ما-نی-دل-جی) vt
ماهی، حوت.	معاینه کردن.	باعث ممانعت کسی شدن، وادار به برحذر داشتن کسی از عملی شدن.
مبارک (م-با-رک) adj	ماینه؛ معاینه (ما-ی-نه؛ م-ع-ای-نه) n	ماواره (ما-واره) n
فرخنده، خجسته.	بازرسی، مشاهده داکتر از مریض.	طمث، حیض، جریان خونی ماهیانه در زنان.
مبارک (م-با-رک) interj	مایه ۲ (ما-یه) n	ماه (ما) n
تبریک باد!	باقی مانده؛ مایه خمیر	هلال، قمر؛ برج، دوازده یکم یک سال؛ مدت زمانی که قمر ظاهر میشود تا که دوباره کم کم ناپدید میگردد.
متاره (م-تا-ره) n	مایه ۱ (ما-یه) n	ماه روزه (ما-رو-زه) n
قمقمه، ظرف فلزی یا پلاستیکی کوچک برای ذخیره آب در مسافرت.	سرمایه، پول اصلی که کسی در تجارت و دادوستد بکار میبرد.	ماه ضیام، ماه مبارک رمضان.
متر (متر) n	مایه ۳ (ما-یه) n	ماه گرفتگی (ما-گ-رف-ت-گی) n
واحد اندازه گیری طول (معادل ۳۹/۳۷ اینچ) که مساوی با صد سانتی متر و هزار ملی متر میباشد.	خصیه، بیضه، خایه، تخم مربوط به آلت تناسلی.	گسی (گی) n
مترسک (م-تر-سک) n	مایه پنیر (ما-یه-پ-نیر) n	خسوف، تاریک شدن قرص قمر در شب.
هیکل آدمی که از چوب و تکه کهنه در مزرعه گندم برپا کنند (برای رم دادن گنجشک ها).	پنیرمایه، مایه ای که برای درست نمودن پنیر بکار میرود.	مایز (ما-یز) n
مترق (م-ت-رق) adj	مایه جنگلی (ما-یه-جنگ-گی) n	کشمش، دانه های خشک شده
سوزان، آفتاب بسیار گرم، شعاع آفتاب که باعث سوزش جلد شود.		

متأسفانه (م-تاس-فا-نه)

adv

با تأسف، با افسوس، بد بختانه.

متکا (م-ت-کا) n

تکیه، بالش، آنچه که در هنگام نشستن در آن تکیه کنند.

متلک (م-ت-لک) n

لغز، معما، چیستان؛ ضرب المثل.

متوسط (م-ت-وس-سط) adj

دروسط، آنچه که حالت میانه در بین دو چیز را داشته باشد.

مٹک (م-ٹک) n

موریانه، دیمک، چوب خوارک.

مثال (م-ثال) n

مانند چیزی، آنچه که برای تشبیه نمودن چیزی یا عملی گفته شود.

مقال (م-قال) واحد اندازی

گیری وزن معادل وزن بیست و چهار نخود.

مثل (م-ثل) n

ضرب المثل.

مثل (مثل) n

مانند، شبیه.

مثلاً (م-ث-لاً) interj

فی المثل، بطور نمونه.

مٹنا (م-ٹن-نا) adj

مٹنی، دو شده، سندی که دوباره داده شده باشد.

مجاز (م-جاز) n

خصلت، طبیعت.

مجاور (م-جا-ور) n

محافظ زیارت، کسی که به خدمت و محافظت زیارتگاهی مشغول است؛

خادم مسجد، آنکه مسجد را نگهداری و جاروب میکند.

مجاهد (م-جا-هد؛ م-جا-هد) n

جهاد کننده، آنکه در راه دین بجنگد.

مجبور (م-ج-بور) adj

ناگزیر، ناچار، کسیکه جز اجراء عملی دیگر چاره نداشته باشد، کسیکه بزور بکاری واداشته شده باشد.

مجتهد؛ مشیت (م-ج-ت-هد؛

م-ش-ت-یت) n

کوشا و ساعی در عربی؛ (در اصطلاح فقه شیعه اثنی عشری) مرد اعلی که احکام شرع را از روی ادله اربعه (کتاب الله،

سنت، عقل و اجماع) استنباط

کند و تطبیق آن را بشکل فتوای مذهبی از طریق رساله یی موسوم به توضیح المسائل به مقلدینش تجویز نماید.

مجراددو (م-ج-را) vt

پول خرج شده کسی را به حساب آوردن، مصرفی را جبران کردن.

مجرد (م-ج-رد) adj

ازدواج نکرده، مرد بی زن.

مجل (م-جل) n

وقت، زمان؛ فرصت، زمان مساعد،

وقت مناسب برای اجرا نمودن

کاری.

مجلّا (م-جل-لا) adj

معاف و بخشوده از خدمت عسکری (به خاطر موجودیت در خارج یا نداشتن برادر بالغ).

مجلس (م-ج-لس) n

اجتماع، جائیکه مردم برای مذاکره یا مهمانی و ضیافت جمع شده باشند.

مجلّه (م-جل-له) n

نشریه مرتب و دوره ای (که شامل تصویر، اخبار، داستان و دیگر مقاله های متفرقه باشد).

مجمّل (م-ج-مل) adj

مبهم، نامعلوم، مجهول.

مجمّعه (م-ج-مه) n

پطنوس، سینی، دوری.

مجول (م-ج-ول) n

آدم بی خرد، چهل زده و بیهوده.

مجیتی (م-ج-تی) n

جارو کش و خادم مسجد.

مجردانی (م-چ-ر-دا-نی) n

پشه بند، جالی که شبانگاه در بالای چهارپایی یا بستر خواب میبندند (برای رهایی از مزاحمت پشه های گزنده).

مچلی کدو (م-چ-لی) vt

شاخه درخت را با دست قطع کردن.

مچک ۱ (م-چک) n

گلنگدن، آن حصه از تفنگ که

کارتوس را از مخزن خارج و برای انداخت در میل داخل میکند.

مچک ۲ (م-چک) n

طفل، کودک، پسر یا دختر خورد (معمولاً به نحو تحقیر آمیز گفته میشود).

مچکله (م-چک-له) n

تولید فرزند، تولید نسل.

مچکله کدو (م-چک-له) vi

صاحب فرزند شدن، عیالبار شدن.

مچکک (م-چ-کک) n

ماده مرغ خانگی یا کبک.

مچور (م-چور) n

شاخچه های تازه و برگدار بید یا

احیاناً پنجه چنار که در اوایل

فصل خزان برای تغذیه

گوسفندان قطع میشود.

مچه (م-چه) n

بز سفید.

محترم (مخ-ت-رم؛ مو-ت-رم) adj

آنکه احترامش لازم است، حرمت داشته.

محتوا (مخ-ت-وا) n

در برگرنده، چیزی که شامل چیز دیگر باشد.

محدود (مخ-دود) adj

منحصر، آنچه که یک حد و اندازه بخصوص داشته باشد.

محور؛ مارو (م-خو-رو؛ ما-رو) n

کاتب محکمه.

محرم (م-خ-رم) n

اولین ماه سال هجری قمری (در

بین شیعیان ده روز اول این ماه

بعنوان سالگرد شهادت امام حسین

از اهمیت خاص رئیسی خود

برخوردار میباشد).

محرم؛ مارم (ما-رم) n

متعلقین نزدیک زن (مانند

شوهر، برادر و پسر).

محروم (مخ-روم) adj

بی بهره، بی نصیب، آنکه از

مزایای اقتصادی و اجتماعی دور

نگهداشته شده باشد.

محشر (مخ-شر) n

قیامت، روز رستاخیز.

محصل (م-خ-صل) n

شاگرد، دانش آموز.

محصلانه؛ ماصلانه؛

موصلا نه (ما-ص-لا-نه) n

پولی که پولیس های امنیه از

مردم به جور و ستم اخذ میکنند.

محصل؛ ماصل؛ موصل (ما-صل) n

مو-صل) n

پولیس امنیه برای احضار کسی

به نزد حاکم محل یا جمع آوری

مالیات.

محقق (م-حق-قیق) n

تحقق گر، پژوهش گر، آنکه در

باره کدام مسئله علمی تفحص و

جستجو میکند.

محله (مخ-له؛ م-حل-له) n

جای از شهر، منطقه و ناحیه کوچکی از یک شهر کلان.

محمد (م-حم-مد) n

نام پیغمبر اسلام؛ حصه از نام

مردان.

محت (مخ-نت) n

کوشش، تقلال، زحمت.

مخ (مخ) n

صرع، مرض روانی که شخص مصاب

را بی هوش میکند و با تشنجات

شدید بدنی همراه است.

مخابره (م-خا-پ-ره؛ م-خا-پ-ره) n

ره) n

مکالمه بوسیله تلگراف، تلفون

یا فرستنده بی سیم.

مخالف (م-خا-لف؛ م-خا-لف) adj

ضد، حریف، دشمن.

مخبر (مخ-بر) n

جاسوس، خبر رسان، گزارش دهنده

مخفیانه خبرها.

مخت (مخت) adj

دوامدار، سخت، مقاوم، محکم،

ناشکننده (بیشتر در مورد

اسباب و ادوات کار گویند).

مختبات (مخ-ت-بات) n

چیزی که بعد از درو در روی زمین

باقی میماند.

مختصر (مخ-ت-صر) adj

موجز، کوتا، فشرده.

مختلف (مخ-ت-لف) adj

متنوع، آنچه که از هم فرق

داشته باشد.

مخ تو (مُخ-تُو) adj

کسی که ارواح خبیثه در تنش حلول کرده یا مصاب به حمله مرض صرع باشد.

مخته (مُخ-تَه) n

گریه، اشک ریزی؛ نوحه، مرثیه، اشعار سوگناکی که توسط زنان با صدای بسیار حزین در ماتم عزیزان خوانده میشود.

مخته کدو (مُخ-تَه) vi

گریه نمودن، اشک ریختن؛ ماتم کردن، ناله کردن، نوحه کردن، مرثیه خوانی نمودن.

مخصوص کدو (مُخ-صُوص) vt

گذارش محرمانه دادن، مطلع نمودن مقامات دولتی بطور سری (راجع به کردارهای غیر قانونی کسی).

مخُو (مُخ-خُو) adj

تنبل، سست، خواب آلود، آنکه همیشه بخوابد و تحرک در فعالیت های زندگی نداشته باشد.

مخو (مُ-خَو) جذامی

مخوک (مُ-خ-وُک) adj

گریه رو، کسیکه به اندک فشاری روحی گریه کند.

مخول (مُ-خُول) adj

کسل، علیل، بیمار گونه.

مد (مَد) pref

پیشوندی است که معنی مآچه، مؤنث (مثلاً 'مدگاو' و 'مدکگ' و غیره) را میرساند.

مدا (مَد-دا) n

مدح، اشعار تحسین آمیزی که در وصف حضرت علی و امامان دیگر بر میخوانند.

مداری (مَد-دا-ری) n

شعبده باز، آنکه نمایش های خارق العاده انجام میدهد.

مدّت (مَد-دَت) n

زمان، دور.

مدرسه (مَد-ر-سَه) n

درس گاه، ساختمان و محل تدریس علوم دینی.

مدکک (مَد-کک) n

ماکیان، مرغ خانگی ماده.

مدگیر (مَد-گیر) n

دسته اسپار که دهقان از آن در حین قلبه کردن محکم میگیرد.

مدگیو (مَد-گیو) n

گاو ماده.

مدلی (مَد-لِی) n

لاله ای که گل نداشته باشد.

مدمّغ (مُ-دَم-مِغ) adj

متکبر، خود خواه، مغرور.

مدیر (مُ-دیر) n

اداره کننده، آنکه یک موسسه دولتی یا شخصی را اداره کند.

مدّی: مدّی (مَد-دِی: مَد-دِی) n

دشمن، خصم.

مُدّ (مَدّ) n

لای، لجن، گلی که در عمق دریا یا حوض آب رسوب میکند.

مذیذب (مُ-ذَب-ذَب) adj

دودل، متزلزل، متردد، لرزان، فاقد عزم استوار.

مذهب: مذّب (مَد-هَب: مَد-ذَب) n

دین، آیین؛ انشعابات کوچکی یک دین را نیز مذهب گویند (مانند حنفی، جعفری، شافعی و غیره که شاخه های کوچک از دین اسلام است).

مرادخانی (مُ-رَاد-خَانِی) n

نام محله یی در کابل قدیم که مزار حضرت ابوالفضل عباس در آن واقع است.

مراعات کدو (مُ-را-عَات) vt

از قیمت جنس کاستن، به نرخ ارزانتر دادن.

مرتد (مُر-تَد) n

مردود، رانده شده از دین.

مرتضی (مُر-ت-ضَا) pn

لقب حضر علی (ع).

مرج (مُرَج) n

فلفل، گیاهی که میوه و دانه اش دارای مزه بسیار تند و تیز میباشد و بعنوان یکی مصالح در طبخ غذا بکار میرود.

مرج تازه (مُرَج-تَا-زَه) n

مرچ تازه، فلفل سبز.

مردنگی (مَر-دَن-گی) n	در صورت و دیگر نقاط بدن ظاهر میشوند.	مرج دانی (مَرَج-دا-نی) n	بوتل خورد با سرپوش سوراخ
جراغ			سوراخ برای پاش دادن مرج سائیده
مردو (مَر-دو) vi	مردارشدو (مَر-دار-ن) vi		بر روی غذا.
رحلت کردن، درگذشتن، وفات نمودن.	نیست شدن، به هلاکت رسیدن، مردن (در اثر حادثه بد یا ناگوار).	مرج سیاه (مَرَج-سیا) n	فلفل سیاه رنگ که دانه های
مردوزین (مَرْد-و-زین) n	مردارموی (مَر-دار-موی) n		ساییده اش را با شوربا و خوراک
مرگ ومیر.	موی بسیار نرم (مثل آنچه که بر سر و گردن طفل نوزاده شده وجود دارد).	مرد آرمای (مَرْد-آز-مای؛ مار-دَر-می) n	های دیگر ممزوج کنند.
مردی (مَر-دی) n	مرداری (مَر-دا-ری) n		مترسک، هیکل آدمی که از چوب و
رجزلیت، تحرک جنسی؛ جوانمردی و شجاعت.	کثافت، چتلی؛ غش، رفتار ناروا (در بجل بازی وغیره).		تکه کهنه در مزرعه گندم برای
مرزه (مَر-زَه) تمنا، خواهش، آرزو	مرداری گر (مَر-دا-ری-گر) n		رم دادن حیواناتی که به کشت آسیب میرسانند بر پا کنند.
مرش (مَرش) interj	آدم ثقلب کاری که در وقت زدن قمار (یا بازی های دیگر) مرتکب تخلف یا کردار نادرست شود.	مرد آرمای؛ ماردزمی (مَرْد-آز-مای؛ مار-دَر-می) n	یک موجود خیالی عظیم الجثه
پیش برو، حرکت کن! (فرمان نظامی).	مردانه (مَر-دا-نَه) adj		وسهمگین مانند کنده چوب
مرش (مَرش) n	متعلق و منسوب به مردان.		ضخیم و دراز. عقیده بر این است
موت دسته جمعی، وفات تعداد	مرد کار (مَرْد-کار) n		که این موجود وحشتناک
کشیر، مرگ پی هم.	کارگری که با مزد روزانه بنکار گماریده شود.		شبانگاه در برابر مرد تنها
مرش سرکدو (مَرش-سَر-ک-دو) vi	مرد گاو (مَر-د-گاو) n		سفرکننده در آسمان آشکار
مردن پی در پی، تلفات زیاد، فوت نمودن تعداد کشیر و پی هم.	دیوث، قواد، دلال محبت، آنکه به زن فاحشه مشتری پیدا میکند (در دشنام دادن استعمال میشود).		میشود و هرگاه او زیاد نترسد و
مرش کدو (مَرش) vt	مردم (مَر-دُم) n		بتواند دست خود را بسوی ایزار
به پیش حرکت نمودن منظم	انسان، بشر، جامعه، الوس، خلق.	مردار (مَر-دار) adj	بندش به علامت اثبات مردانگی
قطعات عسکری.	مرد؛ مردک (مَرْد؛ مَر-دَک) n		دراز کند بزودی ناپدید میگردد.
مرض (م-رض) n	انسان مذکر، آدم بالغ نرینه؛ کنایه از شخص سخی و شجاع.		
ناجوری، بیماری، ناخوشی.			بسیار کثیف، چتل، نجس (مثل
مرضی (مَر-ضی) n			لاشه متعفن حیوانات)؛ آدم خیلی
خواهش، خواست و تصمیم.			لجوج و ناسازگار.
مرغ (مَرغ) n			مردار دانه (مَر-دار-د-نَه) n
طیر، پرنده، هر جانوری که پرو بال داشته باشد و به هوا پرواز			دانه های کوچک و چرکینی که

نماید.

مرغاک (مُر-غاک) n

مرغاک، پرندگان خورد در مجموع.

مرغایی (مُر-غایی) n

مرغایی.

مرغ گرفتو (مُرغ-گ-رف-تو) vi

(لفظاً) پرنده پی رازنده

گرفتن؛ (مجازاً) بسیار خوشحال

گردیدن، ذوق زده شدن (مثل

اینکه پسری مرغی را شکار

کند).

مرغمبی؛ ارغمبی؛ برغمبی؛

غرغمبی (مُر-غَم-بی؛ اُر-غَم-

بی؛ بُر-غَم-بی؛ غُر-غَم-بی) n

گیاهی است دارای برگهای باریک

و خاکستری رنگ و گل‌های زرد که

بیخ آن خام خورده میشود.

مرغوله کدو (مُر-غو-له) vt

دوست داشتن، علاقه و محبت

نشان دادن نسبت بکسی.

مرک (م-رک) n

سراغ؛ درک.

مرک (م-رک) n

کرم‌های باریک و نسواری رنگی

که بعض اوقات هنگام باریدن

باران در سطح زمین پدید می‌آید.

مرکب (مُر-کَب) n

خر، الاغ.

مرک جرک شدو (م-رک-ج-رک) vi

صاف و واضح ندیدن، تار بنظر

آمدن.

مرک جرک؛ مرک زَرک (م-رک-ز-رک) n

ج-رک؛ م-رک-ز-رک) n

آنچه که در شبهای نیمه تار

بنظر آید و انسان قادر به دیدن

واضح اشیاء نگردد.

مرکه (مُر-کَه) n

شورای حکمیت قومی برای تسویه

دعای مردم؛ نام یکی از دستجات

قومی در پندجاو و دیگر مناطق

مرکزی.

مرگ (مُرگ) n

اجل، درگذشت، هلاکت، وفات،

موت.

مرگمفاجات (مُرگ-م-فا-

جات) n

اجل معلق، مرگ ناگهانی.

مرمی (مُر-می) n

گلرله، تیر تفنگ یا تفنگچه.

مرمی رستم (مُر-می-رَس-سام) n

تیرآتشی؛ تیری که پس از شلیک

در هوا مانند چراغ می‌درخشد.

مرو (م-رُو) n

مریضی است که گاو را مصاب

کنند و از دهن گاو آب رود و

دندان‌ها و پاهایش آزرده گردد.

مرواری (مُر-وا-ری) n

مروارید، در، لولو؛ نام زنان و

دختران.

مروت (م-رُوت) adv

آهسته، با احتیاط.

مرید (م-رید) n

پیرو، ارادتمند سید.

مریض (م-ریض) adj

بیمار، علیل، ناجور، رنجور.

مرینه (م-ری-نَه؛ م-ری-نَه) n

نام تکه نازکی است برای لباس

زبان.

مزار شریف (م-زار-ش-ریف) n

مرکز ولایت بلخ، مزاری است در

این شهر که مقبره حضرت علی در

آن میباشد و میله معروف گل سرخ

در اوایل فصل بهار نیز در این

علاقه برگذار میگردد.

مزاغ (م-زاغ) n

شوخی، خوش طبعی، ساعت تیری.

مزاغ کدو (م-زاغ) vi

مزاح کردن، شوخی نمودن.

مزاغی (م-زا-غی) adj

مزاحی، شوخ طبع، کسی که

کارهای خنده دار بکند یا سخنان

نغز و مضحک بگیرد.

مزتراب (مُز-ت-رآب) n

مبرز، مکان قضای حاجت.

مزداغ (مَز-داغ) n

نام گیاه است

مزدور (مُز-دُور) n

کارگر استخدام شده برای امور

زراعتی یک خانواده.

مزگی (مَز-گی) adj

مزه دار، خوش طعم، لذیذ (بیشتر

در مورد غذا و مواد خوردنی گفته میشود).

مَزْه (مَزْ-مُزْد) n

دست مزد، اجرت، حق الزحمه آسیابان.

مَزْه (مَزْ-ه) n

طعم، ذائقه.

مَزْه تَو؛ مَسْتَو (مَزْ-ه-تَو؛ مَس-تَو) adj

بامزه، خوش ذائقه، لذیذ، خوش طعم.

مَس (مِس) n

یکنوع فلزی است دارای رنگ سرخ که استعمال زیاد دارد.

مَسَافِر (مَس-سا-فِر) n

سفر کننده، آنکه بجای دور برود.

مَسَافِرَت (مَس-سا-فِر-ت) n

سفر، عمل رفتن از یک جا بجای دیگر.

مَسَالَه (مَس-سا-لَه) n

مواد (مثل زنجبیل، جوزبویا، دارچینی، قرنفل وغیره) که برای خوش ذائقه کردن غذا

استعمال میشود؛ مصالح ساختمانی (ملاط، سمنت و ریگ آمیخته با آب برای بنا کردن دیوار).

مَسْت (مَسْت) adj

نشه و لایعقل؛ سرخوش، آسوده خاطر.

مَسْتَجَاب (مَس-ت-جَاب) adj

قبول گردیده، اجابت شده.

مَسْتَر (مَس-تَر) n

نام گیاه است

مَسْتَوْفِی (مَس-تَو-فِی) n

رئیس مالیه یک ولایت.

مَسْجِد؛ مَاجِد؛ مَجِد (مَس-جِد؛

ما-جِد؛ م-جِد) n

نمازخانه، مزکت، محل عمومی برای اقامه نماز.

مَسْخَرَه؛ مَسْقَرَه؛ مَسْقِیرَه

(مَس-خ-رَه؛ مَس-ق-رَه؛ مَس-قِی-

رَه) n

ریشخند، بذله گو، کسی که با کارها و سخنان شوخی آمیز خود مردم را بخنداند؛ شخص پست و فرومایه که مورد ریشخند مردم باشد.

مَسْخَنَدِی (مَس-خَن-دِی) n

تبسم، لبخند، خنده آهسته.

مَسْدُود (مَس-دُود) adj

بند، بسته.

مَسْکَه (مَس-کَه) n

کره، چربی که از ماست گرفته میشود.

مَسْکَه (مَس-کَه) n

نام یک قبیله هزاره که در جاغوری و کویتة بلوچستان زندگی میکند.

مَسْکِین (مَس-کِین) adj

فقر، تهی دست، محتاج.

مَسْگَر (مَس-گَر) n

آنکه از مس ظروف خانه بسازد.

مَسْلَح (مَس-لَه) adj

سلاح دار، سلاح بدوش، کسی که تفنگ یا آلت جنگی دیگر باخود حمل میکند.

مَسْلَمَان (مَس-لَمَان) n

آنکه در دین اسلام ایمان داشته باشد.

مَسْلَمَان کَدُو (مَس-لَمَان) v

(حسن تعبیر برای) ختنه کردن کودک نرینه.

مَسْل؛ مَسْلَه (مَس-لَه؛ مَس-لَه) n

چیستان، لغز، سوال پیچیده یی پاسخ طلب که در هرات به آن "قرضی" گویند؛ کلمه "مس" شاید از مساله یا مسائله عربی [بمفهوم پرسش و سوال] بعاریت گرفته شده باشد؛ در ادبیات عامیانه هزاره یک نوع نکته دشوار و معمای منظوم است و مشتمل بر شرح و توضیحی که عبارت ظاهری اش بر مطلبی غالباً مبتذل دلالت میکند، حالانکه یک منظور با معنی و سنجیده در لابلای آن بامهارت خاصی تعبیه شده است.

مَسْلَه (مَس-لَه) n

پلاستیک، مواد نرمیکه از آن ظروف و اشیای دیگر میسازند.

مَسْمَس (مَس-مَس) n

لبخند، تبسم.

مسواک (مَس-واک) n

ریشه ای نباتی که توسط آن دندان را صاف کنند.

مَسُول (مَس-وَل) adj

ذمه دار، جواب ده، عهده دار؛ پرسیده شده، خواسته شده.

مِشا (م-شا) adj

مشترک، از چند صاحب، متعلق به چندین شخص.

مِشت ۳ (مِشت) n

عمل جهش، پرش.

مِشت ۱ (مِشت) n

ضربت با پنجه گره کرده؛ پنجه دست که آن را جمع و گره کنند (برای زدن کسی).

مِشت ۲ (مِشت) n

به اندازه ظرفیت یک دست، آنچه در یک کف دست گود کرده جا شود.

مِشتک (مِش-تک) n

مقدار کم گندم آرد شده در آسیاب؛ چوب به قطر ۱۰ ده سانتی برای پوشاندن سقف خانه ویا برای حرکت دادن چوبهای ضخیم و سنگین.

مِشت کدو (مِشت) vi

پريدن، جست آوردن، از بالای مانعی به یک جست گذشتن.

مِشت و یخن شدو (مِشت-و-) vi

ی-خَن) به نزاع برخاستن، دست

بگریبان شدن.

مِشَرَت (مِش-رَت) بحث و مذاکره بی مورد.

مِشغُول (مِش-غُول) adj

مصروف، گرفتار، سرگرم در اجرای کاری.

مِشغُولی (مِش-قُولی) n

مشغولیت، مصروفیت، سرگرمی.

مِشک (مِشک) n

ظرف چرمی کلان، پوست کامل بز یا گوساله یک ساله که برای تکان دادن ماست جهت گرفتن مسکه و نگهداری دوغ دوخته میشود؛ در کابل برای انتقال دادن آب به ذریعه سقایان نیز استعمال میگردد.

مِشک زِدو (مِشک-ز-دو) vi

تکان دادن ظرف چرمینی که پر از ماست است (جهت گرفتن مسکه).

مِشکل (مِش-کیل) adj; n

سخت، دشوار.

مِشکل کشا (مِش-کیل-کُ-شا) n

حل کننده مشکل، لقبی که به حضرت علی داده شده است.

مِشکوک (مِش-کوک) adj

مورد شک، شخص یا چیزی که در باره اش گمان برده شده باشد.

مِشکوله (مِش-کوله) n

مشک، ظرف چرمی از پوست بز یا گوساله (برای بهم زدن ماست جهت

گرفتن مسکه و نیز گذاشتن دوغ).

مِشکوله دو (مِش-کوله-دو) n

سه پایه چوبین که در وقت مشک زدن مشک را به آن می آویزند.

مِشله (مِش-له) n

گوتکی است در ماشین خیاطی که تار به گرد آن پیچیده میشود.

مِشله (مِش-له) adj

مسخره، بذله گر، کسی که کارهای خنده دار بکند یا سخنان نغز و مضحک بگوید.

مِشمیل (مِش-میل) adj

جسیم، کلان، بد هیکل، خرمن گوشت.

مِشنگ؛ مورشه (م-شَنگ؛ مَور-) n

شه) n

یک نوع گیاه که دانه هایش از ماش درشت تر است و پخته آن خورده میشود.

مِشهد (مِش-شد) n

نام شهری است در ولایت خراسان ایران که مرقد امام رضا (امام هشتم شیعیان) دوازده امامی) در آن واقع است.

مِشهور (م-شُور؛ مِش-هُور) adj

نامی، نامدار، معروف، شناخته شده.

مِصرف (مِص-رَف) n

خرج، آنچه که برای انجام کاری یا برآوردن هدفی از دست رفته

باشد.

مصروف (مَص-رُوف) adj

مشغول، گرفتار، آنکه در حالت انجام دادن کاری باشد؛ دستگاه تلفنی که اشغال باشد.

مصلحت‌کدو (مَص-ل-حَت) vi

مشوره کردن، نظر کسی را خواستن.

مضبوط (مَض-بُوط) adj

محکم، پایا (تکه و غیره)؛ قوی، مقاوم، سخت جان (اشخاص).

مطلب (مَط-لَب) n

منظور، هدف، مقصد.

مطلب‌آشنا (مَط-لَب-آش-نا)

adj

آنکه کمک و تعاون اش فقط برای بدست آوردن هدف خودش باشد، کسیکه تنها در وقت ضرورت خودش بدیگران دوست باشد.

مظاهره (مُ-ظا-ه-رَه) تظاهرات،

راه پیمایی.

مظلوم (مَظ-لُوم) adj

ستم دیده، آنکه در حق اش ظلم شده باشد.

معاون (ما-وِن؛ م-عا-وِن) adj

مددگار، کمک کننده، شخصی که در غیاب کسی دیگر کار هایش را اجرا کند.

معتبر (مُع-ت-بَر؛ مو-ت-بَر)

adj

آدم با اقتدار و متنفذ.

معروف (مَع-رُوف) adj

مشهور، نامدار، شناخته شده.

معطل‌کدو (ما-طَل) vi

تاخیر نمودن، عقب انداختن؛ توقف نمودن، انتظار کسی را کشیدن.

معطل؛ ماطل (ما-طَل) adj

تاخیر، به تعویق افتاده.

معقول (ما-قُول) adj

پسندیده، قابل درک، آنچه مطابق دلیل و عقل باشد.

معلم؛ مالم (م-عَل-لِم؛ ما-لِم) n

مدرس، آموزگار، تعلیم دهنده، آموزاننده.

معلوم‌شدو (ما-لُوم) vi

بنظر آمدن، آشکار شدن، علنی گشتن.

معلوم؛ مالوم (ما-لُوم) adj

واضح، هویدا، روشن.

معمارباشی (م-مار-با-شی) n

معمارباشی، بنای ورزیده و لایق.

معمول (ما-مُول) adj

رائج، رسم و عادت، کار شده، عمل شده.

معنا (ما-نا) n

مطلب، هدف، مقصد.

مغاره (م-غا-رَه) n

پناگاه یا شکاف عمیق در یک قسمت کوه.

مغاو (م-غاو) n

مرض خطرناکی که اسب والاغ به

آن مبتلا میشوند و مکروب آن

سبب خارج شدن چرک از سوراخ بینی اش میگردد.

مقدور (مَخ-دَر) n

مقدار، اندازه، قدر (مثلاً از لحاظ قد).

مغرو (مَخ-رُور) adj

متکبر، خودخواه.

مغز (مَغْز) n

مخ، نخاع (جمجمه یا استخوان)؛ درون، صمیم، عمق (قلب یا هرچیز دیگر)؛ آنچه در میان هسته میوه است.

مغزسنگ (مَغْز-سَنَگ) n

کنایه از 'جای محال'.

مغزی‌تو (مَخ-زِی-تُو) adj

روغن دار، نان کلفت و مدوری که خمیرش با روغن عجین شده باشد.

مغل (م-غُل) n

دریچه، سوراخ کوچکی که در دیوار طریله برای بیرون انداختن فضولات حیوانات گذاشته شده باشد.

مغل؛ مغول (م-غُل؛ م-غُول) adj

باادب، مذهب، شریف، نجیب؛ سخی، آنکه در داد و ستد و عتعنات قومی دست باز داشته باشد؛ از نژاد مغول، مغولی.

مغلی (م-غ-لی) n

نوع آهواست

مغولی؛ مغلی (م-غُولی؛ م-

غ-لی) n

زبان مغولی، زبانی که توسط
یک قبیله در نزدیک نیلی و
زرنی استعمال میشود.

مفاد (م-فاد) n

فایده، منفعت، سود.

مفت؛ مفتی؛ مفت کلدی

(مفت؛ مَف-ته؛ مَفْت-کل-ل-ذی)

adj

مجانی، رایگان، بدون بها؛ سهل،
آسان.

مفتوه تودستی (مَف-ت-وه-

تو-دس-تی) آفتابه لگن (برای
شستن دست قبل و بعد از صرف
غذا).

مفلس (مَف-لیس) adj

فقیر، محتاج، تهی دست.

مقابل (م-قا-بل) adj

روبرو، علیه، ضد.

مقاله (م-قا-له) n

یک مضمون که تحت عنوان
معینی نوشته شده باشد.

مقبول (مَق-بُول) adj

زیبا، پسندیده.

مقدار (مَق-دار) n

اندازه، کمیت چیزی.

مقراض (مَق-راض) n

مقراض، قیچی خورد برای کوتاه
کردن موهای ریش و بروت.

مقرر (م-قَر-ر) adj

ثابت، برقرار شده، قرارداده

شده.

مقصد (مَق-صد) n

منظور، هدف، مرام، غرض.

مقلد (م-قَل-لِد) n

پیرو، تقلید کننده، مرد یا زن
بالغ شیعه دوازده امامی که در
امور مذهبی از فتواهای مجتهد
اعلمی پیروی و تقلید کند و به
احکام مندرج در توضیح المسائل
وی عمل نماید.

مقلق (مَق-لِق) n

کنایه، از طریق شوخی طعنه
زدن

مکتب (مَک-تَب) n

مدرسه، محل تدریس و آموزش
شاگردان (اعم از مذهبی یا
دولتی).

مکتبی (مَک-ت-بی) n

متعلم، محصل، پسر یا دختری که
به مکتب برود.

مکتوب (مَک-تُوب) n

نامه، نوشته، خط، کاغذ نوشته
شده.

مکر (مَکَر) n

حيله، فریب، نیرنگ.

مکرتو (م-کَر-تُ) adj

حيله گر، نیرنگباز، فریب
دهنده.

مکمل (م-کَم-مَل) adj

کل، تمام، همه.

مکّه (مَک-که) n

زادگاه پیغمبر اسلام که در آن

خانه کعبه نیز واقع است.

مگر؛ مگرم؛ مگه؛ مگم (م-

گر؛ م-گ-رَم؛ م-گه؛ م-گَم) conj
لیکن، اما، ولی، لیکن.

مل (مَل) adj

خورده، ساییده، آلتی که در اثر
کار زیاد لشم و دندانهایش از
بین رفته باشد.

ملا (مَل-لا) n

عالم علوم دینی، مرد روحانی،
واعظی که تبلیغ احکام دین را
نماید؛ بزرگ قریه، شخص صاحب
رسوخ در قریه؛ در بعض مناطق
عنوانی است برای احترام و بزرگ
جلوه دادن کسی بکار میرود.

ملا آذو (مَل-لا-آ-ذو) adv

سحر، اول صبح (هنگامی که ملا
آذان گوید).

ملا شرنگ (مَل-لا-ش-رَنگ) n

کنایتاً پیسه، پول.

ملاق (مَل-لاق) n

غلتک، پرش، عمل جست آوردن.

ملاقات (م-لا-قات؛ م-لا-قات) n

دیدار، عمل روبرو شدن.

ملاق زدو (مَل-لاق) vi

بهوا پریدن، جست آوردن
(بطوریکه بعد از چرخش در هوا
دوباره بپا بزمین قرار گیرد).

ملاقه (م-لا-قه) n

کفچه، چمچه کلان، قاشق بزرگی

که با آن شورها یا روغن مذاب را
از دیگ به کاسه میریزند.

مَلَّاقی (مَل-لا-قی) n

معلق زننده، غلتک کنان (فقط
به کبوترانی که بدنه خود را در
حین پرواز مرتباً واژگون و راست
مینمایند گیرند).

ملاگک (مَل-لا-گک) n

دو مهره کلان تسبیح که نود و
نه دانه رابه اجزای سی و سه
گانه تقسیم میکند.

ملامت (م-لا-مَت) adj

گناه کار، مقصر، مجرم.

ملامت کدو (م-لا-مَت) vt

مقصر دانستن، کسی را خطاکار و
مجرم پنداشتن.

ملای به عمل (مَل-لا-ی-بے-ع) n

آخند یا مرد روحانی که هرگز عمل
نکند به آنچه که خود وعظ
نماید.

ملغ (م-لغ) n

حشره بالدار که به مزارع
خصوصاً کشتزار گندم خسارت زیاد
وارد میکند.

مل شدو (مَل) vi

ساییده شدن، لشم گردیدن
(دندانه های قطعات یک دستگا
در اثر کار بسیار زیاد).

ملغجور (مَل-غَن-جُور) adj

مريض گونه، کسل.

ملک (مَلک) n

زمین زراعتی؛ وطن، کشور.

ملک (م-لِک) n

ملک، قریه دار، سرکرده باسواد
چند دهکده که به عنوان عامل
ارتباط دهنده در بین مردم و
شعبات مربوط به حاکم محلی
فعالیت داشت و معمولاً بر
غریضه ها و سایر اوراق رسمی مهر
میکرد (این نظام کار پس از
انقلاب اسلامی سال ۱۹۷۸ عملاً
متروک گردید).

ملل (م-لَل) n

حساسیت، حالتی که از جهت دست
زدن به منطقه حساس بدن انسان
بی اختیار خنده کند.

ملم (م-لَم) n

مرهم پیه که برای چرب کردن
موضع آسیب رسیده یا دست پای
ترکیده استعمال میشود.

ملم کدو (م-لَم) vt

مرهم نمودن، دوا مالنیدن؛ بطور
آهسته مالش نمودن؛ کنایه از
تملق و چاپلوسی کردن (برای
حصول مطلب).

ململ (مَل-مَل) n

داکه، یک نوع پارچه نخی سفید
و نازک که زنان از آن در
تابستان چادر و ملایان لنگی یا
دستار میسازند.

ملمود (مَل-مُود) adj, adv

آدم بیکاره، عبث، بیهوده،
یاوه.

ملنگ

(م-لَنگ) n

فقییر، شخص مجذوب و شیفته،
درویشی یا موهای دراز و ژولیده
که غالباً درحالت خلسه و مستی
هستند و از راه گدایی امرار معاش
میکنند؛ نام مردان در بین هزاره
ها است و برای دفع شگون نحس
معمولاً نوزادان نرینه یی را
بدین نام مسمی کنند که
خانواده آن دارای سابقه مرگ و
میرکودکان مذکر باشد.

ملنگ (م-لَنگ) adj

سرخوش، مست، بیخود، مجرد.

ملو (م-لُور) n

بهانه جوی های بی جهت.

ملو طلب کدو (م-لُور-ط-لَب) n

بهانه جوی کردن.

مله شاخ (م-ل-شاخ) adj

خیوانی که شاخهایش به دو طرف
سر اش خمیده باشد.

ملی (مَل-لی) n

ملی سرخک (مَل-لی-سَر-خَک) n

تریچه سرخ رنگ که معمولاً
بعنوان سبزی با غذا تناول
میگردد و بحرعی آنرا "فجل"
گویند.

ملی سفید (مَل-لی-س-فَید) n

تریچه سفید رنگ که معمولاً

یکجا با طعام خورده میشود.

ملیدو

(م-لی-دو) vt

مالیدن، مالش دادن؛ بوسیله

اصطکاک گرم کردن. (مثل دودست

در حین سرما).

ملیده کولیده شدو (م-لی-)

دِه-کولیده-دِه) vi

باهم معاشرت کردن، نشست و

برخواست نمودن (در عرصه یک

مدت طولانی).

ملیده؛ نان ملیده (م-لی-)

دِه؛ نان-م-لی-دِه) n

یک قسم خوراک هزارگی که برای

تهیه آن نان درهم کوبیده را با

روغن آب شده و شکر مزوج

میکنند.

ممبر؛ منبر؛ نمبر (م-بر-)

م-بر-نیم-بر) n

امام بارگاه، مسجد کلان در هزاره

جات که باشندگان بیش از یک

قریه در آن برای ادای نماز و

مراسم سوگواری امام حسین و غیره

اشتراک دارند؛ چوکی یا جایگاه

دیگری که علما بر روی آن

نشینند و بمردم خطاب کنند.

مپلی (م-پ-لی؛ م-پ-لی) n

بادام زمینی، چند دانه مغزی که

پس از بریان کردن غلاف نازک آن

خورده میشود.

ممکن (م-کن-) adj

میسر، آنچه که قابل اجرا باشد.

منا (م-نا) n

خیمه بر گور کسی که تازه در

گذشته است (برای تلاوت شبانه

قرآن کریم و سوگواری).

مناره؛ منار (م-نا-رَه؛ م-نا-ر) n

مینار یا مناره، ستون بسیار

بلندی که در یک یا چند گوشه

مسجد اعمار کنند.

مناسب (م-نا-سب؛ م-نا-سب) adj

مطابق میل، برابر، همشکل،

درخور، شایسته.

مناسبت (م-نا-س-بت) n

همشکلی، قرابت، نزدیکی.

منافی (م-نا-فی) n

دورو، آنکه ظاهرش مانند باطن

اش نیست.

منا؛ مانه (م-نا؛ ما-نه) n

کوخ، کلبه، آلونگ؛ کتاره، رف،

نوعی طاقچه.

منتر (م-ن-تر) n

افسون، کلمات جادویی (که برای

رام کردن مار گزنده خوانده

میشود).

منترکدو (م-ن-تر) vt

افسون کردن.

منتظر (م-ن-ت-ظر) adj

چشم براه، آنکه در انتظار کسی

باشد.

منت کدو (م-ن-ت) vt

سرزنش کردن، نکوهش نمودن،

ملامت کردن.

منتو (م-ن-تو) n

یکنوع بالاپوش درازی که زنان

برتن کنند.

منتها (م-ن-ت-ها) conj

اما، مگر، لیکن.

منته (م-ن-ته) adj, n

چونته، آنکه ناخنهای دست یا

پایش قطع یا سوخته باشند؛

مفلوج، زمینگیر، شخصی که

توان جنبش اعضای بدن مخصوصاً

دست و پایش از بین رفته باشد.

منته پیک (م-ن-ته-پ-یک) n

یکنوع بیماری خروس و ماکیان

که مفاصل پنجه هایش کج میشود

و از حرکت باز میماند.

منثی (م-ن-ثی) adj

خرد، کوچک.

منثی شدو (م-ن-ثی) n

قطع گردیدن، از جایی بریده

شدن.

منثی کدو (م-ن-ثی) vt

قطع کردن، بریدن، گسیختن؛

زنجیر یا ریسمان خود را پاره

نمودن (در مورد حیوانات).

منثی؛ مونثی (م-ن-ثی؛ م-ن-ثی) adj

نثی

قطع، برش.

منثیکی؛ منذکی (م-ن-ثی) adj

کبی؛ م-ن-ذ-کی) n

تک ضربه، کوبیدن مختصر(بر

سر و بدن کسی با دست).

منج (منج) n

لیفی که از یکنوع گیاه بدست می‌آید و در بافتن سطح تخت خواب بکار می‌رود.

منجک (من-جک) n

تخت خواب بزرگی که بیشتر در بالای خانه یا محل زندگی حیوانات در زمستان درست می‌شود.

منجک (من-جک) n

تحقیق، جستجو، تجسس.

منجله (من-ج-له) رک به "مینجله".

منجی (من-جی؛ من-جی) n, adv

پیغام، پیام؛ وسط، میان، بین.

منجی‌گدو (من-جی؛ من-جی) vi

پیغام فرستادن، اطلاع دادن به ذریعه پیک یا قاصد.

مندخسو (من-دخ-سو) adj, adv

خسته، مانده.

مندنی (من-د-نی؛ من-د-نی) adj

کسیکه در جای توقف کند،

آنکه برای مدتی در جای بماند؛

کمزور، ضعیف، ناتوان (با معنی

دومی بیشتر در جملات منفی

استعمال می‌شود).

مندو (من-دو) vi

ماندن، توقف کردن، مدتی در یک

جا گزاردن.

منده (من-ده) adj

از نفس مانده، ذله، خسته (بعلت

کار زیاد یا راه رفتن بسیار).

منده نبشی؛ منده نبشی

(من-ده-ن-ب-شی؛ من-ده-نی-

شی) inter

(شکل مختصر شده 'مانده'

نباشی') این جمله تعارفی لفظاً

افخته نباشید! معنی می‌دهد و

معمولاً از طریق اظهار کردن آن به

مهمان تازه وارد یا کس نو از سفر

برگشته خوش آمدید می‌گویند و

از حال و احوالش جویا می‌شوند.

مندک (من-دک) adj

سخن مختصر و فشرده؛ آدم

قد کوتاه، چیز کوتاه یا گیرد.

مندلی‌شدو (من-د-لی) vi

پرید، بزمین افتادن (بدون کدام

استقامت و پایداری).

مندلی؛ موندلی (من-د-لی؛

مون-د-لی) n

بیخ کوچک، ریشه خشکیده

گیاه (که از آن برای سوخت

استفاده می‌کنند).

منده‌دوزخ (من-ده-دو-زخ) adj

کنایتاً به مرده ای گفته می‌شود

که عمرش به ظلم و ستم و فسق و

فجور گذشته باشد.

منده‌گندو (من-ده) vi

برکندن، درآوردن (ریشه رشقه

یا بوته).

منده؛ مونده (من-ده؛ مون-

ده) n

بیخ، ریشه، آن حصه درختان و

بوته‌ها که زیر خاک نهفته است.

مندگی (من-دگی) adj

کهنتر، خوردتر (پسر)؛ هرچیز

خورد (مثل پیاله و غیره).

مندگی؛ موندگی (من-دگی؛ مون-

دگی) adj

حیوان بی شاخ (این کلمه فقط

در باره گاو، گوسفند و بز بکار

می‌رود).

مندیل؛ مندیل (من-دیل؛ من-

دیل) n

عمامه، لنگی، دستار (این رسم

اکنون فقط مربوط مردان می‌باشد

و لی در قدیم تکه درازی را نیز

می‌گفتند که زنان در مرکز

هزارجات در قرن نوزدهم مانند

دستار بسر می‌بستند).

منزل (من-زل) n

مسکن و مأوی، جای فرود آمدن،

مقصد یا نقطه پایانه یی که

سفر به آن ختم شود.

منزل‌گدو (من-زل) vi

راه پیمودن، سفرکردن، پیاده

راه رفتن.

منشی (من-شی) n

کاتب، آنکه حساب مصرف و کار

کارکنان معدن ذغال سنگ را

نماید.

منتصب (من-صب) n

منصب، مقام، شغل مهم رسمی،
رتبه بلند.

منصب‌دار (مَنْ-صَب-دار) n
افسر نظامی، صاحب منصب
عسکری.

منصفی‌کدو (مَنْ-ص-فی) vi
داوری کردن، فیصله نمودن بهای
عادلانه چیزی (در میان فروشنده
و خریدار).

منطقه (مَنْ-ط-قه) n
ساحه، ناحیه؛ حصه معینی از
هزاره جات که توسط مردم عرفاً با
هویت شاخه، طایفه یا قبیله
مسکون در آن تشخیص داده
میشود.

منظر (مَنْ-ظ-ر) n
منبر، جای بلندی که واعظ در
بالای آن نشسه سخنرانی کند.

منظره (مَنْ-ظ-ره) n
دورنما، چشم انداز، جای دیدنی؛
تصویری از جای زیبا و دیدنی.

منظور (مَنْ-ظُور) n
هدف، مقصد، مرام.

منظور‌کدو (مَنْ-ظُور) vt
قبول نمودن، مورد تأید و
استقبال قرار دادن.

منقبت (مَنْ-ق-بت) n
اشعارستایش آمیزی که بالحن
جدی و پرشور در مدح حضرت علی
(ع) و کارهای شکوهمندش خوانده
میشود. درحالی که خواننده به

داخل مساجد مرتباً از این سر به
آن سر و به آهستگی قدم میزند
عصا بدست دارد.

منقش (مَنْ-نَق-ش) adj
با نقش و نگار، تزیین شده،
آراسته.

منقل (مَنْگ-قَل) n
آتشدان، یکنوع مجمری که در آن
ذغال سوزانیده میشود.

منقه (مَنْگ-قه) adj
آنکه قسمت خلفی سوراخ بینی
اش خراب و است و درست حرف زده
نمیتواند.

منگ (مَنْ-نک) n
پیمانه، کیسه یا ظرفیکه
توسط آن غلات یا مایع را اندازه
بگیرند.

منگر (مَنْ-کیر) adj
آنکه انکار کند، کسیکه انجام
عملی را نپذیرد.

منگ‌کدو (مَنْ-نک) vt
پیمانه نمودن، اندازه مایعات یا
غلات را توسط کدام ظرف یا
کیسه معلوم کردن.

منگ (مَنْگ) n
ماده سفیدی که در روی ظرف با
جوش دادن آب جمع میشود.

منگ (مَنْگ) n
سخره، سنگ.

منگس (مَنْگ-گَس) n
مگس، پشه.

منگ‌منگ‌کدو (مَنْگ-مَنْت)
vi
به آواز خفیف و نامشخص صحبت
نمودن.

منگیر (مَنْگ-گیر) n
توقف، مکث، تأخیر (در خلال
کار).

منگیر‌کدو (مَنْگ-گیر) vi
مین مین کردن، دچار مکث زبان شدن
(در روند گپ زدن).

منم (مَنْ-نَم) adj
شخص خودبین و مغرور.

منن (مَنْ-نَن) adj
مشابه، نظیر، مثل (در عادت و
خصال).

منوّر (مَنْ-نَو-ور) adj
نورانی، درخشان.

منیار (مَنْ-یار) n
مه، میخ، غبار، ابری که سطح
زمین را میپوشاند و فضا را تیره
میکند.

هو (مو) pron
ما (ضمیر جمع متکلم).

موبدل (موب-دل) adj
مبدل، بد جنس.

موتاج؛ محتاج (مو-تاج؛ مُح-
تاج) adj
نیازمند، تهی دست، آنکه ضرورت
شدید داشته باشد.

موتر؛ موثر (مو-تر) n
خودرو، اتومبیل، وسائل نقلیه ای

که دارای چهار اراه باشد و توسط آن باز یا سواری را حمل و نقل کنند.

موتور (مَو-تور) n

داستگاهی سیم پیچی شده که توسط نیروی برق بحركت درآورده میشود و برای بحركت در آوردن چرخهای ماشین آلات بکار میرود.

موتو؛ متو؛ موتیو؛ موتاو

(مَو-تو؛ م-تو؛ مَو-تیو؛ مَو-تاو) n

لپ، آنچه در گودی دو کف دستی که بهم متصل باشد جابگیرد (مثل آب، آرد و امثالهم).

موثروان (مَو-ثِر-وان) n

راننده موتر، کسی که وسایل نقلیه را به حرکت در می آورد.

موثفک (مَو-ث-غک) n

عمل شکستاندن یا بیجا نمودن مهره های گردن.

موثفک کدو (مَو-ث-غک) n

شکستانیدن، مکسور نمودن، بزور خم کردن (فقط در مورد گردن).

موثقی خوردو؛ موچقی

خوردو؛ موچقی خوردو (مَو-ث-قی؛ مَو-چ-قی؛ مَو-چ-قی) vi

تکان خوردن، بشدت حرکت نمودن (یکی از مفاصل بدن مانند گردن، بازو یا پا بطوری که باعث ایجاد درد گردد).

موثقی؛ موچقی؛ موچقی

(مَو-ث-قی؛ مَو-چ-قی؛ مَو-چ-قی) n جنبش و چرخش شدید و ناگهانی در مفصل گردن یا پا.

موثکاندختو (مَو-ثک-آن-دَخ-تو) vi

فربه شدن، چاق شدن، (گردن اش کلفت کشتن).

موثک بر (مَو-ثک-بُر) adj

گردن شکسته (بطور دشنام به نرجوانان گیرند).

موثک؛ موثاک؛ مَثک؛ مَثاغ

(مَو-ثک؛ مَو-ثاک؛ م-ثک؛ م-ثاغ) n گردن، استخوان گردن.

موثله لنگ (مَو-ث-لنگ) adj

آدم قوی، تنومند، صحتمند.

موج (مَو-ج) n

حرکت بالا و پایین آب در سطح بحر و رود خانه؛ موج رادیویی.

موجود (مَو-جود) vi

حاضر، میسر، آنچه که در دست رس میباشد.

موجیله (مَو-جی-له) n

علاج، ردیابی مرض (توسط دعا و تعویذ).

موجیله کدو (مَو-جی-له) vi

علاج کردن مرض، اثرات جنی را از انسان کشیدن، راه علاج و حلول جن را در انسان یافتن.

موچی (مَو-چی) n

کفاش، پینه دوز، کسی که پاپوش نو میسازد، یا بر کهنه آن وصله میدوزد.

موداد (مَو-داد) n

سکوت، آرامی، بی سروصدایی (نقیض هیاهو یا غالمغال).

موذی (مَو-ذی) adj

ممسک، بخیل، خسیس.

مور (مَو-ر) n

مهر، تربت.

مورچه؛ مورچه کنه (مَو-ر-چه؛ مَو-ر-ک-نه) n

جانوری است اجتماعی که با گروه های بزرگ در بین لانه های زیر زمینی اش زندگی میکند.

مورشه (مَو-ر-شه) adj

خاکستری رنگ

مورقه (مَو-ر-قه) n

محرقه، تب معادی، مرض ساری (که تب شدید، سردردی و اختلالات شکم دارد).

موروزدو (مَو-ر-زو) vi

برو خواباندن.

موروله کدو (مَو-ر-و-له) vt

بشانه زدن، با سینه زدن، با یک ضربت برو خواباندن.

موره (مَو-ره) n

مهره، دانه سوراخ دار از شیشه و غیره.

موره (مَو-ره) n

تراکم، انباشتگی (قرض بر روی

کسی).

موری (موری) n

سوراخ مدور و سیاه رنگ در سقف خانه برای نفوذ هوا و خارج گردیدن دود، سوراخی کوچک برای ادخال بوته بدرون تنورکه معمولاً در بین دهلیز (یعنی مطبخ) خانه اطرافى هزارگى قرارداد، و این واژه در شعر جامى نیز بکار رفته است:

زن‌گى روی چون در دوزخ

بینى همچو موری مطبخ.

موری پوش (موری-پوش) n

سنگ یا چوب که در بالای هواکش بگذارد تا خانه در شبهای زمستان از سرما محفوظ بماند.

موزه (موزه) n

چکمه رابری که ساقه آن تا زیر زانو میرسد (معمولاً در وقت آبیاری یا گیل‌کارى پوشیده میشود تا پاها تر نگردد).

موزه پاک (موزه-پاک) adj

متملق، چاپلوس.

موسو (موسو) n

ریشه (درخت وغیره).

موش (موش) n

جانوری است که انواع زیاد دارد و در لانه زیر زمینی اش که در بین خانه و در مزارع میسازد زندگی میکند.

موشک (موش-شک) n

شیطان چراغ، در دهات معمولاً از

بوتل یا قطی سرپوشدار ساخته میشود، طوریکه سرپوش را سوراخ نموده و فتیله را از آن عبور داده بداخل قطی یا بوتل جا میدهند و در میان بوتل یا قطی تیل می‌اندازند که فتیله با جذب تیل در وقت ضرورت روشن میشود؛ پاپوش ساخته از پوست خام برای برف.

موش کش (موش-کش) n

یکنوع تفنگ شکاری است با

کارتوس بسیار خرد به اندازه

کارتوس تفنگچه و برد نزدیک.

موش مرده (موش-مرده) adj

کنایه از کسی که سخت ترسیده و خاموشی گزیده است.

موصل (مو-صل) n

عسکر، پولیس امنیه برای احضار کسی به نزد حاکم محل یا جمع آوری مالیات.

موغی (موغی) n

چماق یا چوب ستبر و کوتاهی که با آن پسمانده خوشه های سخت گندم را میکوبند؛ مجازاً دختر فربه و کلفت (مثلاً 'آغی موغی').

موغیک خوردو؛ مغیک خوردو

(مُغ-یک؛ مُغ-یک) تکان

خوردن، بشدت نمودن (یکی از

مفاصل بدن مانند گردن، بازو یا

پا بطوری که باعث ایجاد درد

گردد).

موغیک ددو؛ مغیک ددو

(مُغ-یک؛ مُغ-یک) vt

حرکت دادن، بشدت جنباندن

(یکی از مفاصل بدن مانند

گردن، بازو یا پا).

موغیک؛ مغیک (مُغ-یک؛ مُغ-یک) م

(مغ-یک) n

جنبش و چرخش شدید و ناگهانی

در مفصل گردن یا پا.

موفته یی (موف-ته-یی) n

مهبتاب، نور قمر، روشنائی ماه در شب.

موقق (م-وق-ق) adj

پیروز، توفیق یافته، بهره مند.

موقتی (م-وق-ق-تی) adj

برای مدت کوتاه، آنچه دایمی نباشد.

موقوف (م-وق-ف) adj

ممنوع، قدغن، محظور.

موکه (مو-که) n

جوراب، جوراب پشمی دراز که تا زیر زانو میرسد و هنگام سرمای زمستان در بین برف پوشیده میشود.

موگج؛ موگج (مُغ-گج) لجباز،

سرکش؛ تندخو، بدخلق، بد

اخلاق، ناجور، عصبانی.

مول (مول) adj

زیاد، فراوان، انباشته، متراکم

مولا (مَو-لا) n

مالک، سرور، سالار (یکی از القاب امام علی).

مولچر (مول-چَر) n

موعد، وقت معینه؛ مدت، زمان، هنگام.

مولوی (مَو-لَوِی) n

لقبی که برای عالم دینی اهل سنت و جماعت بکار میرود.

موله (مَو-لَه) n

حدود و حساب تعیین شده در بازی، برای اینکه هرکه به آن زود تر برسد یا آن شماره را پوره کند برنده خواهد بود.

موله؛ ماله (مَو-لَه) n

نمد زیر پالان یا زیر زین، نمدهای استوانه شکل که در دو طرف پشت الاغ زیر پالان جا داده میشوند.

موملایی (مُوم-لا-یی) n

ماده یی سیاه رنگ که در بعض غارها از شکاف سنگ بیرون میاید (در هزاره جات آن را با شیر مخلوط میکنند و پس از آمیختن با موی سوختانده بز به شخص صدمه رسیده که از جای بلند بر زمین افتاده است و نظایر آن میخورانند).

موملین (مُوم-لین) n

مبلایل، یکنوع روغنی که در بین ماشین برای تحفظ و روان

گردیدن آن انداخته میشود.

مومندو (مَو-مَن-دو) vi

ساکت شدن، مات و مبهوت ماندن، حیران گشتن.

مونت (مَو-نَت) n

کار حفاظت و آبیاری مزرعه که یک برزگر از صاحب زمین برای یکسال بعهده میگیرد و آن در اوایل بهار یا آخر ماه زمستان سال قبل تعیین میگردد و شخص بی زمینی که در طول آن سال زحمت کشیده است حصه معینی از حاصلات زمین را در فصل خزان اخذ میکند.

مونت (مَو-نَت) adj

ابدی؛ موعودیکه به آینده موعول شده باشد.

مونچسدهلحه (مُون-چ-سَدَه)

دلم برای دیدم میطپد.

موند (مُو-نَد) n

عاقبت، آینده.

موندتو (مَو-نَد-تُو) adj

دوامدار، محکم، پایا (در مقابل استهلاک و گذشت زمان).

مونغو (مُونغ) n

جای دسته تیشه و تبر.

موی (مُوِی) n

مو، اجسام باریک و طویلی که در روی پوست بدن میرویند.

موی آجه گک (مُوِی-آ-جَه-گک)

n

ریش بز؛ گیاهی است کوهی

بابرگهای باریک که بر روی

زمین پهن میشوند و در بیخ

برگها پرزهای سفید رنگی

بوجود می آید این گیاه دارای شیر

آبه سفید رنگی است و ریشه آن

مثل ریشه زیره است و شباهت تام

به مرغابی دارد، در عربی به آن

"لحیة التیس" و در ترکی "تکه

سقل" گویند.

موی بر (مُوِی-بَر) n

موادی که زن یا دختر بالغ با

استعمال آن موهای ناخواسته بدن

خود را صاف میکنند.

موی چینک؛ موچینک (مُوِی-)

چی-نک؛ مَو-چی-نک) n

آلت کوچک شبیه انبر برای

چیدن موهای اضافی از بدن.

موید (م-وِید) n

موعد، وقت مقرر.

مهاجر (م-ها-جَر؛ م-ها-جَر؛ ما-

جَر) n

پناهنده، آواره، آنکه به کشور

دیگر هجرت کرده باشد.

مهار (م-هاَر) n

مهار، ریسمان بسته شده به

چوبکی که بداخل پرده بینی

شتر پیوسته است.

مهتر؛ میتَر (مِه-تَر؛ مِه-تَر)

n

کلان، سرکرده (مربوط به یک

دسته قبیلوی هزاره)؛ میرآخور،

سرپرست کمند اسپان خوانین
کلان یا حکومت (در قدیم).

مهدی (مه-دی) n

نام دوازدهمین امام شیعیان دوازده
امامی که در انتظار ظهور اش
میباشند.

مهربانی کدو (مه-ر-با-نی؛

م-هر-با-نی) vt

دلجوی نمودن، تسلی دادن.

مهلت ددو (مه-لت؛ مو-لت) vt

فرصت دادن، وقت دادن.

مهلت گرفتن (مه-لت) vi

فرصت گرفتن، وقت گرفتن.

مهم (م-هم) adj

بااهمیت، آنچه که بسیار ضروری
میباشد.

مهمان خانه؛ میمان خانه؛

میمو خنه (مه-مان-خا-نه) n

اطاق مهمان، اطاقی بزرگی که از
آن برای پذیرای و رهایش مهمانان
مرد استفاده میشود.

مهمان کدو؛ میمو کدو (مه-

مان؛ مه-مو) n

مهمان کردن، دعوت کردن (برای
صرف طعام).

مهمان؛ میمو (مه-مان) n

کسی که در خانه کس دیگر برود
و در آنجا از او پذیرایی کنند.

مهمانی؛ میمانی (مه-ما-نی؛

مه-ما-نی) n

ضیافت، دعوت طعام.

می چه (می-چه) adj

سفید، نازک (برای بز سفید
رنگ).

می خوردو (می) vi

چند قدم عقب رفتن (برای هدف
گیری مانند حمله قچ) حالت
تهاجمی بخود گرفتن، آماده جنگ
شدن.

می سه (می-سه) n

برگهای گندم، جو و جواری و
دیگر حبوبات که بتازگی سر از
خاک بدر آورده باشد.

میانه رو (م-یا-نه-رو) adj

اعتدال پسند، آنکه افراط و
تفریط نکند.

میثایی (می-ثا-یی) n

دانه های شیرینی که چشیدن آن
همزمان با تناول چای تدریجاً
صورت میگیرد (مأخوذ از
'میثای' هندی).

میثر (می-ثر) n

دستگاهی که مقدار مصرف گاز
طبیعی و برق را نشان میدهد.

میثکا (مه-ثکا) n

ستون، پایه چوبی برای اتکای
سقف.

میثنگ (مه-ثنگ) n

جلسه یا نشست عمومی برای حل و
فصل منازعات یا اتخاذ تصمیم
دستجمعی (چنانچه که اعضای
چانده یا اتحادیه قومی در

کوئته چنین انجمنی را در حین
ضرورت یا در جریان هر ماه دایر
میکنند).

میثنگ کدو (مه-ثنگ) vi

جلسه دایرکردن، جمع شدن در
جایی (برای مذاکره و اتخاذ
تصمیم دستجمعی).

میثی (مه-ثی) n

میتین، چکشی که با آن سنگ
آسیاب یا دستاس را تیز کنند.

میچید (مه-چید) n

هفت ستاره یی که خوشه پروین
یا عقد ثریا را در صورت فلکی
ثور تشکیل میدهند؛ تغه میچید
نام موضعی است در دایکندی (ص
۲۱۳، ق ۲، ج ۳، سراج)

میخ (میخ) n

میله کوتاه آهنی نوک تیز یا
چوب استوانه نوک تیز (برای
چسپاندن دو چوب یا فرو کردن آن
در زمین به منظور بستن
حیوانات).

میخ چلی (میخ-چ-لی؛ میخ-چ-

لی) n

چوبی باریک و تیزی که برای
کابیدن بیخ گیاهان بیشتر
توسط کودکان بکار میرود.

میخ شدو (میخ) vi

خلیدن، فرورفتن (مثلاً سوزن به
نوک انگشت وغیره).

میخ طبيله؛ میخ تبيله



(میخ-ت-بی-له) n

میخ طویله، میله کوتاه آهنی که نوک تیز دارد و اسپ و حیوانات دیگر را به آن میبندند.

میخ کدو (میخ) adj

فروکردن، درون نمودن، داخل کردن (چیزی نوک تیز را به درون چیزی دیگر).

میدان هوایی (می-دان-ه) n

وا-یی) n فرودگاه، میدان کلانی که در آن طیاره بر زمین نشینند یا از آن در هوا پرواز کند.

میدو (می-دو) n

زمین پهن و آزاد، جای وسیع و هموار.

میده (می-ده) adj

شکسته، مکسور؛ سائیده، آرد شده.

میده شدنی (می-ده-ش-د-نی) adj

شکننده، آنچه که با ضربت بسیار اندک بشکند.

میده شدو (می-ده) vi

شکستن، مکسور گردیدن، خورد شدن.

میده کدو (می-ده) vt

شکستاندن، خورد کردن (چهارمغز و غیره)، شکستن (استخوان بدن)، درهم کوبیدن.

میراث (می-راث) n

مالی که از مرده (خصوصاً پدر

متوفی) به اولاد و باز ماندگان بلافصلش باقی میماند.

میرافغان (میر-اف-غان) n

نام خاص مردان در میان هزاره ها (متشکل از 'میر' عربی و 'افغان' فارسی، یک اسم قدیمی که به افغان یا پشتون ارتباط ندارد، چون 'سام افغان' احتمالاً یک مرد ترک نژاد که نامش در تاریخ نامه هرات، ص ۱۶۳، درج شده است).

میرخونده (میر-خون-ده) n

دوست، همدم، رفیق صمیمی.

میرزا (میر-زا) n

نویسنده یی خوش خط در میان هزاره ها که نامه، عریضه و قبالة به نثر زیبای فارسی تحریر میکنند، یا کتب نایاب (مثل شاهنامه، حمله حیدری، صرف میر و غیره) را برای مردم استنساخ مینمایند؛ کاتب ورزیده دولتی که در نگارش اوراق و نوشته جات اداری کاملاً وارد باشد.

میرزایی (میر-ز-یی) adj, adv

رسم الخط شکسته و درهم پیچیده (سبک نگارش میرزایان قدیم در هزاره جات).

میرسنت (میر-سن-نت) adj

نام خاص مردان در میان هزاره ها (معمولاً این اسم را بر کودک نرینه یی که از شکم مادر نخته

شده تولد گردد میگذارند).

میرگن؛ میرگن (میر-گن؛ میر-گن) n

تیرانداز ماهر، نشان زن ورزیده (منحصراً در مورد مرد شکارچی با تجربه و چیره دست گفته میشود که بالغ بر هشتاد آهو شکار کرده باشد).

میرگی؛ مرگی (میر-گی؛ میر-گی) n

مرگی، صرع، یک نوع بیماری روانی که با بیهوشی و تشنجات شدید جسمانی توأم میباشد.

میروغ (می-رُوغ) adj

لنگ، اعرج.

میروملک (میر-و-م-لیک) n

صاحب رسوخان روستا؛ کنایه از کسی که به بزرگی و قنوت تظاهر میکند.

میز (میز) n

تخته چوب یا آهنی چهار گوشه یا مدور معمولاً دارای چهارپا که در بالای آن لوازم تحریر یا ظروف را در هنگام صرف نمودن غذا میگذارند.

میزان (می-زان) n

مهر، هفتمین ماه هجری شمسی؛ نام یکی از صور فلکی.

میستری خانه؛ مستری

خانه (میس-ت-ری) n

جای یکه ماشین ها ترمیم شود.

میستری؛ مستری (میس-ت-

ری؛ میس-ت-ری) n

میکانیک، کسی که عوارض فنی موتورها را ترمیم میکند.

میسر (م-یس-سر) adj

آماده، فراهم، پیدا شده.

میسلی (میس-لی) n

بره زاده شده در فصل خزان که معمولاً لاغر و ضعیف الجثه است.

میسسه (می-سه) n

گیاه جوان، نبات تازه روییده، برگهای تازه روییده جو و گندم.

میش (میش) n

گوسفند ماده که از حیث جسامت کاملاً رشد کرده باشد.

میغلده (می-غل-ده) n

تراکم جمعیت، ازدحام، بیروبار، شلوغ.

میقو (می-قو) adj

پاک، سفید و نازک.

میقه کدو (می-قه) vt

صفا نمودن، پاک کردن، شستن.

میکه (می-که) n

حد و اندازه.

میل ۱ (میل) n

لوله تفنگ یا تفنگچه که از آن مرمی با شتاب خارج میشود.

میل ۲ (میل) n

میل، واحد مسافت افزونتر از کیلومتر.

میل جای؛ میله جای (میل-

جای؛ می-له-جای) n

خیمه گاه، محل اقامت موقت کوچی های پشتون در برخی از ساحات هزاره جات.

میله (می-له) n

هواخوری، پیکنیک، سیر و

تفریح دستجمعی در هوای آزاد؛

جشن بهاری که در بیرون ضریح مبارک علی (ع) در شهر مزارشریف بروز نوروز برگزار میگردد.

میمن (می-من) n

گهواره بند، نوار درازی است که با آن طفل را به گهواره ببندند.

میمیک کدو (می-م-یک) vi

وانمود بزدن کردن، حالت تهاجمی به خود گرفتن (برای مرعوب ساختن حریف).

میمیک؛ می می (می-م-یک؛

می-می) adj

آماده شدن برای حمله، تهدید، عمل ترساندن حریف.

مین (مین) n

سلاحی که انواع گوناگون دارد و در زیر خاک برای منفجر ساختن عراده یا از بین بردن شخص تعبیه میشود.

مینا (می-نا) n

پرنده ای است درای بالهای سیاه یا نسواری که بعضی صداها را مانند طوطی تقلید میکند.

مینجری کدو (مین-ج-ری) vi

لنگان لنگان

مینجله (مین-ج-له) n

شماری از ساقه های خوشه دار گندم که بسیار نزدیک به همدیگر میروید و مجموعه انبوهی را تشکیل میدهد.

مینجی ۲ (مین-جی) adv

بین، وسط (دو یا چند چیز).

مینجی ۱ (مین-جی) n

حد فاصل، فاصله، مفصل، میج.

مینکل (مین-کل) adv

وسط، میان؛ بین دو یا چند کس.

مینکلگی (می-ن-کل-گی؛

مین-کل-گی) adj

در میانی، وسطی، مابینی، در بین کلانترین و خردترین (بچه یا دختری که سنّاً در بین برادر یا خواهر کهنتر و مهتر باشد).

مین گور (مین-گور) n

لحد، جای که بدن مرده را گذارند.

مینگی شدو (می-ن-گی) vi

میانجیگری کردن، واسطه واقع شدن، واسطی نمودن.

مینگیری کدو (می-ن-گی-

ری؛ مین-گی-ری) vi

میان گیری کردن، واسطه واقع شدن، جدانمودن دوکسی که باهم آنأ مشغول جنگ تن به تن می

باشند.

مینگیری؛ مینگی (مے-نَ-

گِ-ری؛ مے-نَ-گی) n

میانجیگری، وساطت، عمل واسطه
واقع شدن.

مین؛ مے (مین؛ مے) n

کمر، حصه وسط بدن انسان.

مینہ (مے-نہ) adj

اندر، بین، مابین؛ وسطی،
دربین دویاچند نفر.

مینہ (مے-نہ) n

جا، محل، مکان.

مینہ بخشی (مے-نہ-بخ-

شی) n

علامت مخصوص در بین زمین های
مزروعی متعلق به دو ملاک
جداگانه.

مینہ رو (مے-نہ-رو) adj

کسیکه در امور اعتدال بخرچ
دهد؛ میانجی گر، وسیط و وسیله
بین دو طرف معامله؛ منصف و
بیطرف

مینہ سال (مے-نہ-سال) adj

میان سال، کسی که درحد وسط
عمرش قرارداد دارد.

میوه (مے-وه) n

ثمر، بار گیاه.

میین (م-یین) adj

باریک، ظریف، نازک.

نا (نا) pref

پیشوند نفی (مثل 'نادیده'،

'نادار'، 'ناشاد' و غیره).

نابالغ (نا-با-لغ) adj

صغیر، نارسیدن به سن بلوغ.

نابشه (نا-ب-شه) adj

نافرمان؛ آدم سرکش؛ ازهیچ

ناب گرفتو؛ نافی گرفتو

(ناب؛ نافی) vt

اندازه گیری کردن، درجه طول و
عرض قامت کسی را معلوم نمودن
(مثلاً برای دوختن لباس نو).

نابلد (نا-ب-لد) adj

کسیکه از منطقه اطلاع نداشته
باشد.

نابود (نا-بُود) adj

بینوا، غریب، فقیر، نادار.

نابودگی (نا-بُود-گی) n

فقر، تنگ دستی.

ناپاک (نا-پاک) adj

کثیف، آلود، چتل؛ آنکه پس از
انزال منی یا دیدن خون حیض غسل
نکرده باشد.

ناترنشو؛ ترنشو (نا-تر-

ن-شو؛ تر-ن-شیو) adj

سرکش، نافرمان، عصیانگر.

ناتو (نا-تو) adj

ناتوان، ضعیف، کم قدرت.

ناجایز (نا-جایز) adj

دور از عدالت و انصاف.

ناجو (نا-جو) n

ناژو، درخت کاج و صنوبر.

ناجوان (نا-ج-وان) adj

نامرد، خسیس، پست و فرومایه.

ناجوب (نا-جوب) adj

کج خلق، ناموافق، بد اخلاق،
بدگزاره.

ناجوبله کدو (نا-جو-ب-له؛

نا-جوب-له) adj

شوخی کردن، شورماشور و غالمغال
نمودن.

ناجوراندختو (نا-جور-آن-

دخ-تو) vt

تمارض نمودن، خود را بیمار
وانمود کردن.

ناجورشدو (ناجور) vi

بیمار گردیدن، مرضی مصاب شدن،
دچار ناخوشی شدن.

ناجور؛ نجور (نا-جور؛ نَ-

جور) adj

بیمار، مریض، آنکه صختمند
نیست.

ناجوری (نا-جو-ری) n

مرض، بیماری، درد و ناسازگاری
جسمی.

ناچار (نا-چار) adj, adv

مجبور، ناگزیر؛ مجبوراً، از روی
ناگزیری، بنا بر ناعلاجی؛
بیچاره، درمانده، بینوا.

ناچل (نا-چَل) adj

قلب، بی ارج، فاقد ارزش (سکه
یا پول کاغذی).

ناچم (نا-چَم) adj

نار: نر (نار؛ نر) n	استخوان نازکی که بر سر	کج خلق، بداخلاق، بدگذاره،
شاخه گلدار نبات.	انگشتان دست و پا است؛ انگشت،	ناموافق، ناسازگار.
ناروا؛ نارو؛ نروا (نا-روا؛	هریک از اجزای پنج گانه متحرک	ناچیز (نا-چیز) adj
نا-رو؛ نروا) adj, adv	دست و پای انسان.	اندک، کم و بی ارزش.
ناحق، دور عدالت و انصاف، بدون	ناخود (نا-خود) n	ناحق (نا-حق؛ ناق) adj
کدام حق شرعی؛ کنایه از آدم	نخود.	بدروغ، دور عدالت و انصاف، بدون
زیرک و زرنگ.	ناخوش (نا-خوش) adj	کدام حق شرعی.
ناروایی؛ نروایی (نا-روا-	مریض، علیل، بیمار.	ناخ (ناخ) n
ی؛ نروا-یی) n	ناخوشی (نا-خوشی) n	شاخه، فرع، آنچه که از بدنه
بی عدالتی، ناانصافی، ظلم	مرض، بیماری، درد جسمی.	اصلی نبات رشد کرده و جدا شده
مطلق، حق تلفی صریح.	ناخونگیر (نا-خون-گیر) n	باشد.
ناره (نا-ره) n	آلتی که با آن ناخن ها را کوتاه	ناخا؛ ناخواه (نا-خا) adj
نره، آلت تناسلی حیوانات.	کنند.	بی میل، ناراضی، مخالف.
ناری (نا-ری) n	نادار (نا-دار) adj	ناخنک (نا-خ-نک) adj
خوراکی که با روغن طبخ شده	مستمند، بی نوا، مسکین،	هنوز عادت نکرده به گشتن یا
باشد، غذای لذیذ و مقوی.	تهیدست.	کار کردن (در مورد نرگاو یا
ناز (ناز) n	ناداری (نا-داری) n	چهارپایان باربر پس از عدم تحرک
فخر، عشو، کرشمه.	فقر، تهیدستی، نیستی	طولانی در جریان ماه های
نازبردار؛ نازبله گر (ناز-	مایحتاج زندگی.	زمستان).
بر-دار؛ ناز-ب-له-گر) n	نادر (نا-در) n	ناخنک (نا-خ-نک) n
آنکه پذیرنده ناز و خواهش های	قربان، فدا، صدقه.	انگشتانه، پوست یا پارچه که
کسی باشد.	نادو (نا-دو) n	با آن ناخنهارا بپوشاند تا از
نازیو (ناز-بو) n	کودک، طفل، آنکه سنأ بعقل و	آسیب سنگ و چوب در هنگام کار
سوسبز؛ یکی از سبزی های	کمال نرسیده است؛ نفهم، کم	در مزارع محفوظ بماند.
خوردنی	عقل.	ناخنکزدو (نا-خ-نک) vt
نازدانه (ناز-دا-نه) adj	نار (نار) n	با ناخن زدن و پهن ساختن زغال
ناز پرورده، پسر یا دختری که	نهر، جویباری که برای آبیاری	خمیر پیش از پختن آن در بین
در آسایش و نعمت بزرگ شده	احداث ساخته شده باشد.	تنور.
باشد.	ناراض (نا-راض) adj	ناخته (نا-خ-نه) adj
نازک (نا-زک) adj	رنجیده، قهر، خفه (از کسی).	تندخو
لطیف، ظریف، باریک؛ ناز		ناخو (نا-خو) n

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

ناغه شدو؛ نغه شدو (نا-غه؛

ن-غه) vi

تخلف کردن از تاریخ نهایی،

شروط و التزامات که مستوجب

پرداخت جریمه است.

ناغه کدو؛ نغه کدو (نا-

غه؛ ن-غه) vi

بازماندن از رویش (در مورد تخمی

که تازه بر زمین افشاندن شده)؛

جریمه کردن کسی که کار

معینی را انجام نداده است.

ناغه گی؛ نغه گی (نا-غه-

گی؛ ن-غه-گی) n

جریمه یی که بر ذمه کسی

تحمیل شود (بخاطر عدم ایفای

تعهدات).

ناغه؛ نغه (نا-غه؛ ن-غه) adj

مقصر، مجرم، خطاکار.

ناف (ناف) n

سوراخ یا چقری خورده که بر روی

شکم انسان است؛ بند ناف کودک

نوتولد.

ناف رقتو (ناف) vi

ناف گسیختن، دردی که در قسمت

شکم بخاطر برداشتن وزن یا

حرکت ناگهانی پدید می آید.

نافرمو (نا-فر-مو) adj

نافرمان، باغی، متمرّد.

ناف زمین (ناف-ز-مین) n

یکنوع سماروق بشکل نیم کره

ای و اندازه های مختلف که حتی

ناممکن، کاری که اجرایش محال
است.

ناشکر (نا-شکر) adj

ناسپاس، آنکه ارزش نعمت و

افزونی رزق را نداند.

ناشکری (نا-شک-ری) n

ناسپاسی، ناقدرشناسی (مخصوصاً

در قبال خداوند).

ناشنخته (نا-ش-نخ-ته) n, adj

ناشناس، بیگانه، کسی که

معرفت قبلی ندارد.

ناشی (نا-شی) adj

غذایی که به جان کسی یا

بیماری ننشیند و به مزاج وی

سازگاری نداشته باشد.

ناصاف (نا-صاف) adj

ناپاک، غیرمنزه، پلید؛ زنی که

ارواح خبیثه بر او مستولی باشد

(معمولاً در هنگام و بعد از وضع

حمل).

ناصور؛ ناسور (نا-سور) n

زخم مزمن و عفونی، زخمی که از

زیر چرک دهد، زخم مزمن و صعب

الالتیام.

ناظر (نا-ظر) n

کار فرما، آنکه از جانب میر یا

خان برای نظارت بر کارها و

افرادش برگزیده شده باشد.

ناعلاج (نا-ع-لاج) adj

مجبور، ناگزیر، ناچار.

پرورده، آنکه سختی و مشقت

روزگار را ندیده باشد.

نازک دل (نا-زک-دل) adj

رقیق المزاج، شخص حساسی که

به آسانی غمگین شود یا احساسات

اش زود جریحه دار گردد.

نازنین (نا-ز-نین) adj

دلربا، زیبا، نازک اندام.

نازولی (نا-زو-لی) adj

نازدانه، دختر و پسری که در

رفاه و آسایش تام پرورش یافته

باشد.

نازی (نا-زی) adj

نازا، زنی که حامله نشود.

ناساز (نا-ساز) adj

رنجیده، قهر، خفه (از کسی)؛

بیمار، ناسالم (از لحاظ جسمی).

ناسمل (نا-س-مل) adj

تندخو، بد اخلاق، کج خلق.

ناس؛ ناست (ناس؛ ناست) adj

نحس، شوم، بدیمن، بدشگون.

ناسیر (نا-سیر) adj

عیاش و بی باک، مست و سرخوش

(پسران جوان).

ناشاد (نا-شاد) adj

بدبخت، کم طالع.

ناشتا (نا-ش-تا) n

صبحانه، غذای که در هنگام

صبح صرف شود.

ناشدنی (نا-ش-د-نی) adj

به اندازه یک تریوزه نیز بزرگ
میشود و آنرا مانند سمارق معمولی
در روغن سرخ کرده صرف
میکنند.

ناف کدو (ناف) vt

بند ناف کودک نوزاد را بریدن.

ناف گرفتن (ناف) vt

بجا آوردن ناف (این عمل توأم با
مالیدن و چرب کردن و بستن
ساحه ناف صورت میگیرد).

ناقدل؛ ناقودل (نا-ق-دَل؛

نا-قو-دَل) adj

زرنگ، چالاک، تیزهوش، زیرک.

ناقص (نا-قِص) adj

نامتمام، کاسته، چیزی که بحد
کمال نرسیده باشد.

ناقی (نا-قی) adv

به موجب، بلاسبب، بدون وجه
حق.

ناک (ناک) n

گلابی، میوه درخت گلابی.

ناکاره (نا-کاره) adj

بیهوده، عبس، بی فائیده.

ناکام (نا-کام) adj

ناموفق، نامراد، بمقصود و آرزو
نرسیده.

ناکدو (نا) vt

رد نمودن، قبول نکردن.

ناگهان (نا-گ-هان) adv

بی وقت، بی خبر، بدون اطلاع
قبلی.

نال ۱ (نال) n

نعل، قطعه آهن که به سم اسبان
می‌چسبانند.

نال ۲ (نال) n

نااهل، پسر یا دختر ناصالح که
موجب آزار و رنجش والدین شود و
واجبات فرزندی خود را برای رفاه
و آسودگی آنان انجام ندهد.

نالایق (نا-لایق) adj

بی کفایت، آنکه لیاقت نداشته
باشد؛ کم ارزش، پست.

نال پایی (نال-پای-یی) n

پولی که پولیس های امنیه از
مردم به جور و ستم اخذ می کنند.

نالشت (نا-لِشت) n

حرص، آز، طمع.

نالِه ۱ (نا-لِه) n

قول یا دره تنگ (مثل قرنالِه یا
قول سیاه در منطقه ناوُر).

نالِه ۲ (نا-لِه) n

صدای که بیمار از فرط درد
میکشد؛ شکایت، شکوه از
مشکلات روزگار.

نالِه کدو؛ نالیدو (نا-لِه؛

نا-لی-دو) vi

شکوه داشتن، شکایت نمودن، از
مشکلات روزگار گله کردن.

نالین چه (نا-لین-چه) n

نهالین چه، توشک کوچکی که
بر آن یک نفر می نشینند.

نام (نام) n

اسم، شهرت.

نام ایشتو (نام-ایش-تو) vi

نام ماندن، اسم گذاشتن (برکسی
به شکل تحقیرآمیز، مانند
'آخورخاو'، و غیره).

نام بد (نام-بد) adj

بدنام، آنکه به زشتی مشهور
شده باشد.

نام بدی (نام-ب-دی) n

بدنامی.

نام برگدو (نام-بر-دو) vi

نام کشیدن، نام برآوردن.

نام تو؛ نامدار (نام-تو؛ نام-

دار) adj

مشهور، سرشناس، نامی، معروف.

نام خدا (نام-خ-دا) interj

آفرین، مرحباً، شاباش (برای
تحسین از کار کودکان).

نام دود کدو (نام-دود) vi

خود را انگشت نما کردن، کسب
نمودن شهرت به بدی (در نتیجه
جنایت جنسی یا افتضاح دیگر).

نامرد (نا-مرد) adj

زن صفت، جبرن، ترسو؛ بخیل،
خس، ممسک.

نام شندو (نام) vt

کنیه گذاشتن، لقب نهادن
(بگونه منفی بر روی کسی).

نام شو (نام-شو) n

نام نشان، نشاننده لقب، کسی
که بر دیگران لقب تحقیر آمیز

میگذارد.

نامعلوم (نا-ما-لُوم) adj

نامعلوم، مبهم، مجهول.

نامغل (نا-م-غُل) adj

بی ادب، بی تربیت؛ کثیف، چتل؛

خس، ممسک، بخیل، فرومایه.

نام کدو (نام) vt

نام ماندن، اسم نهادن (بر

کودکی نوزاد).

نام گر (نام-گر) n

نام نشان، نشاننده لقب، کسی

که بر دیگران لقب تحقیرآمیز

میگذارد.

نام گم (نام-گم) n

مرضی استه که ناگهانی عارض

میشود و نقطه از بدن ورم میکند

و درد شدید دارد. این نوع بیماری

ها انواع گوناگون دارد و طبیبان

محلی آنرا بدو نوع "نام گم نر"

و "نام گم ماده" تقسیم میکنند

و هر کدام مشخصات خاص خود را

دارد.

نامنده (نا-من-ده) n

نگون بخت، بخت برگشته

(بیشتر در فحش و ترویج کودک

استعمال میشود).

نام نیکی (نام-ن-کی) n

نیک نامی، شهرت خوب.

ناموس (نا-مُوس) n

غفت و شرفی که به اعضای مؤنث

خانواده کسی مرتبط است (آنچه

که دفاع و حرمتش مستقیماً به

غیرت و حیثیت یک مرد هزاره

تعلق میگیرد).

نامول (نا-مُول) adj

محو؛ تباه؛ نیست

نامه (نا-مه) n

مکتوب، نوشته، خط، کاغذ

نوشته شده.

نامه (نا-مه) n

یک نوع خط راهداری عکس‌دار که

مقامات حکومتی ایران بنام

مهاجرین افغانستان برای دخول در

ایران و یا سفر از شهری به شهر

دیگر صادر میکنند.

نامی (نا-می) adj

نامدار، معروف، مشهور.

نان (نان) n

طعام، خبز، آرد گندم یا چر یا

امثال آن که در تندور یا داش

پخته شده باشد.

نان بای (نان-بای) adj

نانوا، خباز، کسی که برای

فروش نان بپزد.

نان بایی (نان-بایی) n

نانرایی، خبازی، دکانی در بازار

که در آن نان می‌پزند و می

فروشند.

نان بٚه (نان-ب-ٚه) n

غذای ساده هزارگی که در بین

کاسه بسیار فراخ چوبین تهیه

میشود و در وسط آن سوراخی جهت

انداختن روغن داغ قرار دارد.

نان بیگاه (نان-ب-گ) n

نان شب، غذایی که در اول شب

خورده میشود.

نان تر؛ نتر؛ نان تر دوغ

(نان-تر؛ نن-تر؛ نان-تر-)

دوغ) n

خوراک بسیار ساده و معمولی

متشکل از قطعات خورد نان که

مقداری دوغ در بالایش می‌اندازند

و سپس با قاشق‌های کلان

میخورند.

نان چاشت (نان-چاشت) n

غذای ظهر (که غالباً در حوالی

ساعت ۱۲ بجه نیمروز تناول

میگردد).

نان خوردو (نان) vt

غذا خوردن.

نان ده (نان-ده؛ نان-ده) adj

آدم سخاوتمندی که به مهمانان و

مسافریین بگونه رایگان غذا

بدهد.

نان گرم (نان-گرم) n

نان داغ و تازه برآمده از میان

تندور؛ یک قسم نذراست رایج در

میان هزاره‌ها بدینسان که یک

یا چند قیرص نان کلفت فطیر را

پس از قرائت دعا در داخل مسجد

شکستانیده قطعات آن را به همه

حاضرین تقسیم میکنند.

نانوات؛ ننوات (نان-وات؛

نا-ن-وات؛ ن-ن-وات) n

عذر خواهی از کسی برای ارتکاب
جرمی (معمولاً گاو یا چیزی با
ارزش دیگری همراه می‌برند).

ناو (ناو) adj

علامت چاغی، نشان فربه
گردیدن.

ناوج (نا-وج) adj

بسیار زیاد

ناوخت (نا-وخت) adv

دیر، گذشته از وقت مناسب یا
معین.

ناور؛ ناوور (نا-ور؛ نا-وور)

n
جهیل، تالاب؛ منطقه یی هزاره
نشین در ولایت غزنی که دارای
یک آب ایستاده طبیعی محاط به
خشکه است و مجرای بیرون رفتن
ندارد.

ناوکشیدو (ناو) vi

بسیار چاق شده.

ناولی (نا-ولی) adj

غلط، نادرست، خلاف قاعده (در
بجل بازی).

ناوه؛ نوه (نا-وه؛ ن-وه) n

دره طویل و عریض، منطقه که دو
طرف اش کوه یا تپه بلند واقع
باشد.

ناهار (نا-آر) adj

شکم خالی، گرسنه، آنکه مدت
چندین ساعت نان نخورده باشد.

نایب‌الحکومه (نایب-ل-ح-)

ک-مه) n

نایب‌الحکومه، حکمران یک
ولایت (این کلمه در قرن گذشته
مروج بود، ولی اکنون واژه 'والی'
جانشین آن شده است).

نایل (نا-یل) adj

مصر، سماجت کننده؛ ساعی،
کوشان، پر استقامت، پایدار.

نیات (ن-بات) n

یکنوع قندی که دارای رنگ
سفید و شفاف می‌باشد.

نبجی کدو (نب-جی) vi

بوی کشیدن، استشمام کردن.

نبره (ن-ب-ره؛ ن-ب-ره) n

نواسه، نواده.

نتیجه (ن-تی-جه) n

پیامد، انجام.

نث (نث) n

مهره، گلوله کوچک فلزی که
حصه وسط آن شیارهای ممتد برای
بسته شدن به 'پیچ' وجود دارد.

نجات (ن-جات) n

خلاصی و رهای از خطر.

نجار (ن-ج-جار) n

درودگر، کسی که در ساختن
اشیای چوبین مهارت دارد.

نجس (ن-جس) adj

پلید، ناپاک، آلوده به چیزهای
که از نگاه اسلامی نجس شمره
میشود.

نجیر (ن-جیر) n

نام ماهی است مصادف با برج جدی
شمسی.

نخ (نخ) n

تار، ریشته باریک پنبه ای یا
پشمی.

نخت (نخت) n, adj

نقد، پولی که فی الحال داده
شود.

نخچی (نخ-چی) n

همسر خالو، زن ماما، زن برادر مادر
کسی.

نخچی (نخ-چی) n

ماما، خالو، برادر یا سایر وا
بستگان مادر.

نخره (نخ-ره) n

یکنوع تمایل طفره رفتن از
اجرای کاری که محضاً بر بنیاد
سلوک ناز و نخوت صورت می‌گیرد،
بدون اینکه با کدام انگیزه
جدی برای امتناع ورزیدن
پشتیبانی شود.

نخره کدو (نخ-ره) vi

طفره رفتن موقتی از انجام کاری
که برای امتناع ورزیدن در اجرای
آن نباشد.

نخره گر (نخ-ره-گر) adj

آنکه نخره کنند.

نخشامدو (نخش-آ-م-دو) vi

نفع زیاد بردن، معامله بسیار
سودمند انجام دادن (بطور غیر

مترقبه).

نخشی (نخ-شی) adj

منقش، دارای نقش و نگار (توسط گلدوزی یا رنگ آمیزی).

نخسان (نخ-سان) n

سقط جنین غیر عمدی.

نخص؛ نقصان (نخص) n

نقص، ضرر یا زیان مادی (در معاملات خرید و فروش).

نداف (ند-داف) n

کسیکه پنبه میتواند، خلاج.

نذر (نذر) n

غذای مجانی که به عامه مردم میدهند (برای برآورده شدن نیاز خاصی).

نذربی بی (نذر-بی-بی) n

خوراک مخصوص هزارگی از قبیل 'حلوا' یا 'دلده' که منحصراً به زنان داده میشود، بنگرید به 'چارشنبه سوری'.

نذرکوره (نذر-کوره) n

نذر شکم، غذا یا دلده بی که زنان در ماه نهم حامله گی خود بطور نذر میپزند تا خداوند عمل زایش کودک را در وقتش بی خطر کند.

نذری (نذر-ی) adj

تخصیص داده شده برای نذر (مثل گوسفند، بز و غیره).

نر (نر) adj

مذکر؛ جوانمرد، شجاع، دلیر.

نراسپ؛ نراسپ (نر-آس، نر-آسپ) n

نریان، اسپ نر.

نرّاد (نر-راد) adj

زرنک، چالاک، حيله گر.

نراواز (نر-آواز) adj

زنی که آواز بلند مردانه دارد.

نربچه (نر-بچه) adj

ابریسر، بچه دلیر و نترس.

نرخ (نرخ) n

قیمت، بهای معمول یک جنس در بازار.

نرخاتو (نر-خا-تو) adj

زن قوی هیکل و جسور.

نرخ گاه ماش (نرخ-کا-ماش) adj

بهای نازل، قیمت بسیار کم.

نرخنامه (نرخ-نا-مه) n

جدول تعیین قیمت اشیاء و اجناس از طرف شاروالی.

نرخ نوا (نرخ-ن-وا) n

بهای کلی مواد خوراکی، قیمت اجناس در بازار.

نرس (نرس) n

پرستار، آنکه از بیماران در شفاخانه مواظبت کند.

نرسیده (نر-رسی-ده) adj

چغاله، خام، میوه ناپخته؛ نزدیک، قریب.

نرکک (نر-کک) n

خروس؛ یا کبک.

نرکک خرو (نر-کک-خ-رو) n

خروس، مرغ نر خانگی.

نرکه (نر-که) n

خروس، هر پرندۀ نر.

نرگاو؛ نرگیو (نر-گاو) n

نر-گیو) n

برزه گاو، گاو نر اخته شده که بطور جوره یی بکار قلبه کردن و حمل و نقل گمارده میشود.

نرم (نرم) adj

کوفته و آرد شده؛ ملایم، آنچه که سخت نباشد.

نرماده؛ نرمده (نر-ما-ده) adj

نرم-ده) adj

خنثی، کسی که دارای آلت تناسلی زنانه و مردانه هر دو هست.

نرمک (نر-مک) adv

آرام و آهسته.

نرمکالے لے (نر-مک-لے-لے) adv

باحوصله، بطور آهسته و آرام.

نرم گشت (نرم-گشت) adj

ملایم رفتار، اسپ یا الاغی که سوار را تکان ندهد.

نره تو (نر-ره-تو) adj

نامدار، شهیر، معروف (در مغولی)؛

نریو (نر-یو) n

(نریان) اسپ نر

نزدیک (نر-دیک) adv

با فاصله کم، قریب (از حیث زمان یا مسافت)، ضد دور.

نزدیکنه (نِز-دِیک-نَه) adj
قریب، خویش.

نزدیکی (نِز-دِی-کِی) n
قریب، همجاری؛ مقاربت، جماع، آمیزش جنسی.

نزله (نِز-لَه) n
درد زیاد در حصه سرو شقیقه ها.
نُزغی؛ نیژغی (نِز-غِی؛ نیژ-غِی) adj
دلکش، تازه و پُرطراوت (در مورد برگ یا ساقه نورسته نبات مخصوصاً وقتی که با خاک و شن پوشیده باشد).

نستالِغ (نَس-تا-لِغ) n
فکاهی، لطیفه، نکته خنده آور، سخنان طنز آلود.

نستالِغ خواندو (نَس-تا-لِغ-خان-دو) vi
طنزگوی نمودن، لطیفه گفتن، سخنان خنده دار زدن.

نسخه (نُس-خَه) n
ورقه ای که در آن داکتر به شخص بیمار دوا تجویز کرده است.

نسخ کدو (ن-سَخ) vt
معیوب نمودن، صلمه جسمی زدن، ناقص نمودن، عضو یا قسمت مهمی کسی یا چیزی را از کار انداختن.

نَسغ؛ نِساغ (ن-سَخ؛ ن-ساغ) adj

معیوب، آنکه یکی از اعضای بدن اش قطع شده باشد؛ ناقص، کاسته، آنچه که سالم و کامل نباشد.

نَسک (نَسک) n
عدس

نسل (نَسَل) n
زاده، فرزند؛ زریه، دودمان.

نَسندی (ن-سَن-دِی) adv
سپهوا، اشتباهی.

نِسوار مرغوزی (نَس-وار-مَر-غُوزِی) n
ناس بینی، یک نوع نِسوار بینی که رنگ قهوه یی تیره دارد و احتمالاً در قدیم آن را از شهر مرو می آوردند.

نِسوار؛ ناس (نَس-وار؛ ناس) n
ترکیب سبزرنگی که از آمیختن تنباکوی کوبیده شده با 'چونه' (یا خاکستر شاخ و برگ 'چرکنه' و پوست 'چنار') تهیه میگردد و آن را در زیر زبان یا میان لب و دندان زیرین میگذارند.

نِسواری (نَس-وا-رِی) adj
قهوه یی تیره، به رنگ نِسوار مرغوزی.

نشان (ن-شان) n
علامت، اثر؛ هدف و آماج تیر.

نشانه زدو؛ نشوزدو (ن-شا-نَه؛ ن-شو) vi

نشان زدن، بسوی هدف شلیک نمودن (در مسابقه یا تمرین تیر اندازی).

نِشانه؛ نشو (ن-شا-نَه؛ ن-شو) n
نشان، هدف، آماج تیر (در تیر اندازی).

نِشانی (ن-شا-نِی) n
یادگار، اثر، آنچه که برای بخاطر آوردن کسی نگهداری شود؛ رمز، حرفی که بین دو یا چند تن برای صدق و صحت پیغام شان تعیین شده باشد.

نِشانی دست (ن-شا-نِی-دِست) n
یادگار، تحفه خوردی که در وقت جدایی به کسی برسم یادگار داده میشود.

نِشپاتی (نَش-پا-تِی) n
شفتالو، هَلَو.

نِشدنی (ن-ش-د-نِی) adj
مردنی، آنکه در معرض خطر مرگ قرار دارد.

نِشکار کدو (نِش-قار) vi
نِشخوار کردن، دوباره جویدن خوراک بلعیده شده (توسط برخی از حیوانات مثل گاو، گوسفند و غیره).

نِشوددنی (ن-شو-د-د-نِی؛ ن-شو-د-د-نِی) n
نشان دهنده، معلم، رهنما.

نِشوددو (ن-شو-د-دو) vt

نشان دادن، چیزی یا کسی را
نمایاندن؛ شرح دادن، بیان
کردن؛ تدریس کردن، رهنمای
نمودن.

نشه کدو؛ نیشه کدو (ن-)

نشه؛ نه-شه) vi
کرامت نشان دادن (مخصوص پیر و
انسانهای بزرگ).

نشه؛ نیشه (ن-شه؛ نه-شه)

n
سکر، مست؛ کرامتی که از اولیا
به ظهور رسد.

نصاب (ن-صاب) n

نصاب الصبیان، قاموس منظوم
عربی با معانی فارسی که توسط
ابونصر فراهی تصنیف شده است و
در مکاتب دینی هزاره تدریس
میگردد.

نصپ؛ نصف (نِصپ) n

مناصفه، نیم، یک دوم چیزی.

نصپه (نِص-په) n

نصف، مناصفه، نیم، وسط.

نصیب (ن-صیب) n

سهم، قسمت، آنچه که از پیش
برای انسان تعیین شده است.

نصیحت (ن-ص-یت) n

اندرز، پند دوستانه.

نظافت (ن-ظا-فت) n

پاکیزگی، صفایی، پاکی از چرک
و کثافت.

نظر (ن-ظر) n

چشم زخم.

نظربند (ن-ظر-بند) adj

کسی که اکیداً در زیر نظارت و
مراقبت حکومت باشد.

نظربندی (ن-ظر-بن-دی) n

تعویذی که به دور گردن یا سر
بازوی کودکان آویزان میشود
(برای حفاظت وی از چشم زخم یا
حسد دیگران).

نظرشدو (ن-ظر) vi

حسدشدن، چشم زخم رسیدن.

نظرکدو (ن-ظر) vt

حسدکردن، چشم نمودن.

نظیر (ن-ظیر) adj

مانند، مشابه، هم مثل.

نغجی (نِغ-جی) adj

دلکش و تمیز؛ تازه، برگ یا
ساقه نورسته نبات مخصوصاً
وقتی که با خاک و شن پوشیده
باشد.

نغچی (ن-غ-چی) n

ماما، خالو، برادر یا سایر
وابستگان مادر.

نغل؛ نغول (ن-غُل؛ ن-غُول) n

هواکش تندور و بخاری، آبزو
قلعه، حفره گرد برای درون
کردن هیزم و بوتله در بین
تنور.

نفاق (ن-فاق) n

تفرقه، عدم اتفاق، دو یا چند
دستگی.

نفاق انداز (ن-فاق-آن-دار)

adj

فتنه انگیز، فساد پیشه، آدم
ستیزه جویی که در میان دیگران
تفرقه ایجاد نماید.

نفاق اندختو (ن-فاق) vi

فتنه بپا کردن، تفریق ایجاد
نمودن، عدم موافقت بوجود آوردن.

نفت (نفت) n

تیل خام.

نفر (ن-فر) n

فرد، شخص، کس.

نفرت (نَف-رت؛ نَف-رت) n

کراهت، بیزاری، ناپسندی.

نفر خدمت (ن-فر-خِذ-مَت) n

نوکر خانگی افسران نظامی و
پولیس (معمولاً جوانان هزاره و
اقوام ستمدیده دیگر کشور بجای
خدمت در زیر درفش ملی معمولاً در
ظرف دوسال به خدمت زن و بچه
صاحب منصبی گماشته میشدند).

نفس (ن-فس) n

دم، هوایی که در حال تنفس از
بینی و دهان به شش داخل میشود؛
کنایه از همدم، دوست، رفیق
صمیمی.

نفس (نفس) n

نیاز ضرورت که یک انسان دارد؛
نفس اماره، خواهش و هوسی که
انسان را بسوی کارهای زشت
میکشاند.

نفس تنگی (ن-فَس-تَنگ-

گی) n

دمه، ضيق النفس، یک نوع مرض مزمن سینه که باعث ایجاد دشواری شدید در روند تنفس بیمار میشود.

نفع؛ نفعه (ن-نَفْع؛ ن-فَه) n

فایده، منفعت، سود.

نفوس (ن-فُوس) n

جمعیت، ساکنین (یک قریه یا شهر).

نفیر کشیدو (ن-فیر) vt

آزار دادن، فشار آورد، زیر فشار قرار دادن.

نقاش (نق-قاش) n

بازار فروش حیوانات، محل دام فروشان، محل مخصوص از بازار که برای بیع و شرای حیوانات اهلی میباشد.

نقاش (نق-قاش) n

رسم، آنکه تصویر کسی یا منظره ای را رسم کنند.

نقرا؛ نقره (نق-را؛ نق-رَه) n

سیم، فلز گرانبهائی که در ساختن انگشتر و سایر زیورات زنان بکاربرده میشود.

نقروب (نق-رُوب) adj

غیب، پنهان، ناپدید.

نقروب شدو (نق-رُوب) vi

ناپدید شدن، پنهان گشتن (از

شعاع دید کسی).

نقروب کدو (نق-رُوب) vi

غیب کردن، پنهان نمودن (چیزی را با سرعت و چالاکی).

نق زدو؛ نق نق کدو (نق-ز-) (دو) vi

بدخوی نمودن، انتقاد بیجا گرفتن، بهانه جوی کردن؛ سخت اصرار نمودن، لجوجانه پافشاری کردن.

نقصان (نق-صان) n

ضرر، زیان، خساره.

نقط؛ نقطه (ن-نُ-قط؛ نو-قَط) n

نقطه، نکته، علامت مدور و کوچکی که در آخر جمله بیانیه میگذارند.

نقل (نقل) n

قصه، داستان؛ صحبت، سخن، گپ.

نقل (نقل) n

یکنوع شربنی که در بین آن مغز هسته زردآلو میباشد.

نقل کدو (نقل) vi

سخن گفتن، صحبت کردن (در باره موضوعی بطور مفصل)؛ حکایت کردن، نقلی نمودن (مثلاً افسانه های عامیانه هزارگی که غالباً بوسیله پیرزنان گفته میشود).

نقلی (نق-لی) adj

کم اصل، بنجل، متاعی که

جنسیت مرغوب نداشته باشد.

نقم کندو (نقم) vi

کابیدن غار، تونل کردن، سمج زدن.

نقم؛ نقب (نقم؛ نقب) n

سمج، مجرای زیر زمینی، پناه گاهی که در زیر زمین مانند لانه جانوران درست کنند.

نکاح (ن-کا) n

عقد ازدواج.

نکاح بسته کدو (ن-کا-) (بس-ته) vi

عقد زناشویی بستن در بین عروس و داماد (که با خواندن کلمات مخصوصی بواسطه ملا مشروعیّت پیدا میکنند).

نکاح خط (ن-کا-خط) n

نکاح نامه، ورقه ای که در آن موافقه ازدواج داماد و عروس با تأیید و امضا چند شخص دیگر ثبت شده باشد.

نکبت؛ نگبد (نک-بت؛

نگ-بد) adj

پست، کثیف، دنی، فرومایه (در مورد کسی بطور تحقیر آمیز گفته میشود).

نکل (نیکل) n

فلزی است سخت و دارای رنگ نقره و سطح صاف که در ساختن ظروف بکار میرود.

نکو (نکو) adj

التیام

نگاوو (ن-گا-وو) n

نگاهبان، محافظ (خصوصاً کسی که مزارع را از چریدن رَمه کوچی حراست کند).

نگاه‌دار (ن-گا-دار) n

نگهبان، حامی.

نگاه‌کدو (ن-گا) vi

نگهداری کردن، در جای محفوظ گذاشتن، حفاظت نمودن.

نگره (نِگ-ره) n

ریشه یک نوع گیاه که برای دفع حسد یا چشم میسوزانند.

نگینه؛ نیگنه (ن-گی) -

نَه؛ نیگ-نه) n

نگین، سنگ قیمتی، گوهر، هرنوع از احجار کریمه که بر انگشتر نصب کنند.

نلشت (ن-لِشت) n

اصرار، پافشاری (در مورد کودکان).

نلشت‌کدو (ن-لِشت) vi

پافشاری نمودن، اصرار کردن (بیشتر در مورد کودکان بکار می‌رود).

نلغی‌کدو (نیل-غ-گی) vi

تقلید نمودن کردار طفل خردسال، مانند یک کودک حرف زدن.

نلغه (نیل-غَه) n

کودک نوزاد، طفل خورده؛ نازک، تازه روئیده (در مورد گیاه

خوردنی یا رواش وغیره).

نلغه‌تو (نیل-غَه-تُو) adj

دارای کودک نوزاد، طفل دار (مخصوصاً به مادران گویند).

نلغه‌زی (نیل-غَه-زَی) adj

ماده گاوی که بتازگی زاییده باشد.

نلق‌زدو (نلق-لُتِ) vi

تقاضا کردن، خواستن، التماس نمودن (با سماجت و زاری).

نلمکی؛ نلبکی (نلق-م-کی)؛

نلق-ب-کی) n

نعلبکی، بشقاب خورده که در زیر پیاله چای گذارند.

نلمو (ن-ل-مو) خوب؛ زیبا؛

خوش

نم (نَم) adj

رطوبت، تری، سرایت کمی آب در زمین یا چیزی دیگر.

نماد (نی-ماد) n

نم، پارچه ضخیمی که از پشم می‌مالند و با آن کف خانه را فرش می‌کنند.

نماز (ن-ماز) n

صلوات، عبادت و نیایش مسلمانان که پنج وقت در روز می‌باشد.

نماز دیگر (ن-ماز-دی-گر) n

دیگر، عصر، اندکی پیش از شام.

نماینده (نما-ینده) n

نایب، وکیل، آنکه از طرف کسی

یا گروهی برای انجام کاری

تعیین شده باشد.

نمره (نَم-ره) n

شماره، نمبر، عدد.

نمکدان؛ نمکدانی؛

نماکدانی (ن-مک-دان؛ ن-

مک-دا-نی؛ ن-ماک-دانی) n

ظرفی که سرپوش سوراخ سوراخ دارد و برای افشاندن نمک در بالای غذا بکار می‌رود.

نم‌کدو (نَم) vi

نم کشیدن، اندکی مرطوب شدن.

نمک؛ نماک (ن-مک؛ نِماک) n

ملح، جسمی است سفید رنگ،

بلوری، شورمزه و از آب دریا و

معدن بدست می‌آید، بنا خوراک

خورده می‌شود و برای صحت انسان مفید است.

نمناک (نَم-ناک) adj

نم دار، مرطوب.

نم‌نمک (نَم-ن-مک) n

باران اندک اندک، رش، باران کم.

نم‌نمک‌کدو (نَم-ن-مک) vi

اندک اندک باریدن، کم کم

باریدن، اندک اندک و ریز ریز

آمدن باران.

نمونه (ن-مُو-نه) n

مانند، مثل، شبیه؛ سرمشق،

مقدار کمی از چیزی برای مثال.

نمیر (ن-میر) n

آب پاکیزه و فراوان.

ننگ (ننگ) n

بدنامی، عیب، عار؛ غیرت،
شهامت، مردانگی.

نگار (نگ-گار) n

نگ و عار.

نگولی (نگ-و-لی) adj

نگ والا، آدم غیرتمند و با
نگ.

نگی (نگ-گی) adj

باغیرت، باشهامت؛ خودخواه،
مغرور.

نه (نه-نه) n

مادر، والده.

نوا (نو) adj

جدید، تازه، ضد کهنه.

نوبای (نو-بای) adv

انتگا، به کلی، صد در صد.

نوبت (نو-بت؛ نو-بت) n

واری، فرصت، وقت چیزی یا کاری،
مرتبه.

نوبر (نو-بر) adj

نهال، درختی که اولین بار میوه
دهد؛ نورس، میوه تازه رسیده.

نوبرآمد (نو-بر-آ-مد) adj

طرفه، چیزی که نوساخته شده
باشد.

نوتک (نو-تک) adj

نوده، جوانه، شاخچه تازه رسته.

نوجوان (نو-ج-وان) n

نوبالغ، تازه جوان.

نوجرخ (نو-چرخ) n

کنایه از نوجوان.

نوجه (نو-چه) n

سنگر، کمین گاه.

نوجه (نو-چه) n

دره کوچک، وادی خورد.

نوحه (نو-حه) n

اشعاری بسیار اندوهناک که
معمولاً توسط یک ذاکر باسواد به
حالت ایستاده (در پیش منبر

مسجدی) راجع به رویدادهای فوق
العاده حزن انگیز قتل عام کریلا
(عاشورا یا ۱۰ محرم ۶۱ هـ ق) به
آواز بلند گاهی از حفظ گاهی از
روی بیاض قرائت میشود.

نوخته (نو-خ-ته) n

افسار، تسمه چرمی که به سر
اسب و الاغ میبندند.

نودو (نو-دو) n

ناودان، لوله چوبینی که آب
باران از روی بام داخل آن میشود و
بزمین میریزد؛ همچنین ناو
بزرگ چوبی که از طریق آن آب
به آسیاب سرازیر میگردد و سنگ
را میچرخاند.

نودو؛ نو؛ ناو (نو-دو؛ نو؛

ناو) n

ناوه، دره بسیار خورد.

نوده (نو-ده) n

ترکه، شاخه نازک و نورس از بن
درخت.

نور (نور) n

درخشش، فروغ (به مفهوم
مذهبی).

نوربند (نور-بند) adj

زیبا، شکیل، قشنگ، وجیهه
(معمولاً برای زن و دختر بکار
میرود).

نور؛ نوور (ن-وُر؛ ن-وُور) n

تالاب، برکه، حوضی که در آن آب
ذخیره میشود.

نوروز (نو-روز) n

نخستین روز سال نو (که مصادف
به روز اول حمل در جنتری هجری
شمسی و ۲۱ مارچ در تقویم
مسیحی است) و این آئین فرهنگی
اصلاً برای بزرگداشت اعتدال
ربیعی (آنگاه که خورشید به
برج حمل وارد میگردد) وضع شده
است؛ البته تجلیل چنین
مناسبات مشابهی صرفاً به چند
خطه فارسی زبان منحصر نیست،
زیرا سال نو چینایی ها در ۲۳
جنوری و 'بسنت' یا جشن بهاری
هندی ها در ۱۹ فبروری بنابر
اوضاع جوی در صفحات جنوبی چین
ونقاط شمالی هند نظیر پنجاب
فرامیرسد. ولی حلول 'نوروز'
بطور طبیعی دقیقاً با عین وقت
شروع رشد قوه نامیه بهاری در
سرد سیر ترین اقلیم های خراسان
باستان بخصوص هزاره جات
مطابقت کامل دارد. از اینرو هزاره

ها بخاطر آغاز ذوب شدن انبوه
 برف دیرپا و انقضای دوران سختی
 و مرارت زمستان بسیار شادمان
 میشوند و جامه های نو و فاخر
 خود را برتن کرده به خانه های
 وابستگان و دوستان خود برای
 گفتن تبریک میروند و کلاً
 عقیده دارند که اگر در این روز
 خجسته خوشحال باشند، یقیناً
 تمام ایام دیگر سال را با عین
 سرور و نشاط سپری خواهند نمود.
 در بین طبقه عوام هزاره 'نوروز'
 محتوای اسلامی یافته، زیرا عموماً
 آن را مصادف با روز جلوس حضرت
 علی بر مسند خلافت میدانند.

نوسه (نو-سه) n
 نواسه، نبسه، نواده.

نوشادر؛ نشادر (نو-شا-در؛
 ن-شا-در) n
 نشادر، جسمی است نیمه شفاف و
 جامد که مزه تیز و زننده دارد.

نوشته؛ نایشته؛ نمشته
 (ن-وِش-ته؛ نا-یش-ته؛ ن-مِش-
 ته) n
 تحریر، نبشته، نگارش،
 کتابت، شکل کتبی یا تحریری.

نوش جان (نوش-جان) interj
 جمله تعازفی که معمولاً در پاسخ
 صلا زدن کسی به مشارکت در غذا
 خوردن و برای تشویق مهمان به
 خورده غذا اظهار میگردد.

نوشدارو (نوش-دا-رو) n

ادویه ضد زهر، داروی شفابخش؛
 کنایه از چیزی قیمت بهاو کم
 یاب.

نوغی قوشو (نو-غی-قو-شو) n
نوقلی؛ نقلی (نوق-لی؛
 نق-لی) adv
 مدور و صاف (در مورد شکافتن یا
 سوراخ).

نوگ (نوگ) n
 سر تیز قلم های مختلف (نی،
 خودرنگ، خودکار و پینسل) که در
 وقت نوشتن رنگ را بر کاغذ
 نقش میکند.

نوگر (نو-گر) n
 چاکر، فرمانبردار، خدمتگار
 شخصی افراد متشخص (خصوصاً آن
 که هرکاری را برای بادر انجام
 بدهد).

نوگری (نو-ک-ری) n
 عسکری، سربازی، خدمت اجباری
 دوساله در اردو یا قوای پولیس
 امنیه (که پیش از انقلاب اسلامی
 میباید هر مرد جوان هزاره آن دوره
 را طی میکرد).

نوگری وال (نو-ک-ری-وال) adj
 موجود بر سر وظیفه (خصوصاً
 داکتری که شبانگاه در محل
 کار خود حاضر باشد).

نوگسر (نوگ-سر) adj
 سرنگون، نگوینار، واژگون.

نول (نول) n

منقار پرندگان که سر آن چنگ و
 تیز است؛ دهنه میل تفنگ؛ لبها
 و بینی، کنایه از چهره و صورت.

نولجی کدو (نول-جی) vt
 بوئیدن

نول چنگ کدو (نول-چنگ) vt
 برای تصاحب و بچنگ آوردن چیزی
 علاقه مفرط نشان دادن.

نول زدو (نول) vt
 با منقار زدن (مثلاً خروس
 جنگی).

نول سرخ کدو (نول-سرخ) vt
 چشم طمع دوختن، برای تصاحب و
 بچنگ آوردن چیزی علاقه مفرط
 نشان دادن.

نوله (نو-له) n
 لوله، میله ای که در یک طرف
 بعض از ظروف برای ریختن آب
 نصب میباشد.

نومید شدو؛ ناامید شدو
 (نو-مید؛ نا-امید) vi
 ناامید شدن، مایوس گردیدن.

نومید؛ ناامید (نو-مید؛ نا-
 امید) adj
 مایوس، آنکه چشم امید نداشته
 باشد.

نونو (نو-نو) n
 طفل، نوزاد، کودک.

نونورک (نو-نو-رک) adj
 جدید و درخشنده (لباس وغیره).

نوه (ن-وه) n

ناودان، لوله چوبینی که آب باران از روی بام داخل آن میشود و بزمین میریزد؛ همچنین ناو بزرگ چوبی که از طریق آن آب به آسیاب سرازیر میگردد و سنگ را میچرخاند.

نوه کش (ن-وه-کش) adj

چاق، فربه (حیوانات).

نویافته (نو-یاف-ته) n, adj

نوکیسه، تازه به دولت رسیده.

نه ۲ (نه) vi

میکند، مینماید، انجام میدهد (مخفف "منه" یا "موکونه" هزاره گی).

نه ۱ (نه) adv, interj

نی، نا، لا (حرف نفی).

نه تول انگور (نه-تول-)

آنگ-گور) adj

(کنایتاً) گراف، بسیارقیمت، بیحدگران.

نی (نی) n

گیاهی است بلند دارای تنه راست و درونتهی که در جاهای مرطوب میروید.

نی بر (نی-بر) n, adj

آدم زورگوی و ستمگر.

نی چلم (نی-چ-لم) n

لوله چوبین چلم.

نی زدو (نی-ز-دو) vi

کنایه از الحاح کردن، تضرع

نمودن.

نی زری (نی-ز-ری) n

نیزار، نیستان.

نی شکر (نی-ش-کر) n

گیاهی است که تنه اش مملو از مواد قندی است و از عصاره آن شکر درست کنند.

نی گوش (نی-گوش) adj

دارای گوشهای راست و برافراشته (مثلاً حیوانات مختلف).

نیازی (ن-یا-زی) n

خیرات، نذر، آنچه که از طرف مردم به سادات و پیر داده شود.

نیا کدو؛ نیو کدو (نیا؛

ن-یو) vt

بستن، بند نمودن، بهم چسپانیدن (تخته در یا کلکین).

نیال (ن-یال؛ نیال) n

درخت جوان، درختی که تازه روییده شده باشد.

نیال شندو (ن-یال؛ نیال) vi

نهال نشانندن، نهال غرس کردن.

نیا؛ نیو (نیا؛ ن-یو) adj

بستن در، پنجره و غیره.

نیبچی کدو (نیب-چی) vi

بغذای دیگران شریک نشدن.

نیپته؛ نیپته؛ ایپته

(نیپ-ته؛ نیپ-ته؛ ایپ-ته) adv

روبرو، مستقیماً (در مورد راه

گفته میشود)؛ پناه، مصونیت،

حمایت، پشتیبانی.

نیت (ن-یت) n

اتفاق، همبستگی، اتحاد؛ هدف، قصد، منظور.

نیچی کدو (ن-چی) vi

بوئیدن

نیچه (نی-چه) n

نی کوچک و کوتا که در آن تارنخ را تابند و بین ماکو گذارند تا وقت بافتن نخ بکار آید.

نیچی کدو (ن-چی) vt

خلیدن

نیر کدو (نیر) vt

اعتنا کردن.

نیرو (ن-رو) n

منطقه سرد سیر؛ نام محلیست در جاغوری.

نیره (نی-ره) adv

مستقیماً

نیز کدو (نیز) vt

اعتنا کردن، اهمیت دادن (همیشه در جملات منفی استعمال میشود).

نیزه (نی-زه) n

چوب دراز و سخت که بر سرش آهن تیزی نصب کنند.

نیزه بازی (نی-زه-با-زی) n

مقابله ای که در آن سوارکار بر

اسب میخ فرورفته بر زمین را از

وسط میدان توسط نوک نیزه از

خاک کشیده با خود میبرند و هر

شخص این عمل را در حال دویدن

اسب موفق اجرا کند برنده
مسابقه میباشد.

نیزه زِدو (نِی-زَه) vi

میخ فرورفته بر زمین را با نوک
نیزه در مسابقه نیزه بازی زدن.

نیش (نیش) n

آن حصه بدن حشرات گزنده که
توسط آن زهر را در بدن داخل
میکند؛ چهار دندان که دو در
بالا و دو پایین قرار دارند.

نیش پیاز (نیش-پیاز) n

پیاز سبز، پیازی که هنوز بیخ
اش در حال رشد باشد.

نیشتر (نیش-تر) n

تیغ کوچک نوک تیز (برای
فصد).

نیشوک (نِی-شوک) adj

کسی که نیش ها یا دندان
پیشین وی بیش از حد معمول دراز
است.

نیغ (نیغ) adj

مستقیم، رو برو (در قسمت
نشیب یا مرتفع راه).

نیفه (نِی-فَه) n

سوراخ ریز، سوفار، شکاف خورده
سوزن (برای درون کردن تار)؛
سوراخ باریک تنبان که بند را
از آن میگذرانند.

نیفه کدو (نِی-فَه) vt

نخ کردن سوزن، گذراندن تار از
سوراخ سوزن (پیش از دوختن

چیزی).

نیک (نیک) adj

نیکو، خوب، کسی که دارای
اوصاف حسنه و مطلوب باشد.

نیک بخت (نیک-بخت) adj, n

خوش بخت، سعادتمند، نیک روز.

نیکر (نِی-کَر) n

پتلون مردانه که در فصل
زمستان پوشیده میشود.

نیک فعل (نیک-فعل) adj, n

نیک کردار، آنکه کارهای نیکو
انجام دهد.

نیکه (نِی-کَه) n

جد، پدرکلان، پدر مادر و پدر.

نیکه (نِی-کَه) نام طایفه یی

در دیزنگی.

نیکی (نِی-کی) n

احسان، کار بسیار خوب (نسب به
کسی).

نیکی پرشت (نِی-کی-پُر-)

مُشت) adj, n

احسان فراموش، قدر ناشناس،
ناسپاس.

نیل (نیل) n

رنگ آبی، رنگی که از گیاه
بنام نیل گرفته میشود.

نیلبی (نیل-بی) n

ناز، طنازی، کرشمه.

نیل کدو (نیل) vi

به چیزی خیره شدن، با دو چشم

بدقت چیزی یا کسی را تعقیب
کردن، نگاه کردن گرگ و یا
دیگر حیوانات درنده به طرف
شیکارش.

نیلگو کدو (نیل-گو) vi

چشم به چشم دیدن.

نیلو (نِی-لِو) n

چراگاه با لای کوه، علفزار دور
افتاده، جای با آب و علفی که
حیوانات اهلی را (مانند گاو،
اسب، قاطر و خر) مدت چند ماه
برای چریدن رها کنند.

نیمان (نِی-مان) n

نام دسته بزرگ هزاره در میان
طایفه شیخ علی (میتلند، ج ۳،
ص ۳۸۳).

نیم بلجری (نیم-بل-ج-ری)

adv

نیم چاشت، پیش از ظهر (حوالی
ساعت ۱۰ بجه).

نیم پس (نیم-پس) adj

نیم کشاده، نیمه باز، اندکی
مفتوح (دروازه، کلکین و
غیره).

نیم ثرد (نیم-ثرد) adj

نامکمل، نیم کاره، نیم بند (در
مورد کاری که در دست اجرا باشد
استعمال میشود).

نیمجی (نیم-جی) n

تازه به شیر آمدن گاو.

نیمچه (نیم-چه) adj

کم و بیش، نیمه، آنچه که کامل

نباشد.

نیمچه ملا (نیم-چه-ملا-لا) n

نیمه ملا، کنایه از شخصی کم معلومات که اظهار عالم بودن کند.

نیم خام (نیم-خام) adj

نیم پخته.

نیم دم (نیم-دم) adj

نیم جان، نیم نفس.

نیم رامنده (نیم-را-من-ده) adj

ناکام، نامراد (لفظاً به 'سر منزل مقصود' نرسیده 'معنی میدهد و بعنوان دعای بد یا نفرین گفته میشود).

نیم روزه (نیم-روز-نه) n

غذای چاشت، خوراک ظهر.

نیم روزه (نیم-روز-ه) adv

نصف روزی (کار یا مسافه یی که تا ظهر تمام شود).

نیم ره (نیم-ره) n

پناهگاه، مأمن، جایگاه محفوظ از باد یا خطر، سرپناه یا وسیله پوشش (مثل سمت پناه دار کوه یا دیوار).

نیم ری (نیم-ری) n

نان یکرویه؛ نیمرخ، چیزی و کسیکه نیم آن از کمینگاه دیده شود؛ پناگا، سرپنا یا روپوش مانند کمبل و لحاف.

نیم ساقه (نیم-سا-قه) n

یکنوع کفش چرمی گردن دار.

نیم سری (نیم-س-ری) n

نوعی از صداع که غالباً فقط یک طرف سر دچار آن درد میشود.

نیم سو (نیم-سو؛ نی-م-سو) n

کمک، مساعدت، تعاون.

نیم سوکدو (نیم-سو) vt

معاونت نمودن، کمک کردن؛ روبرا کردن، براه انداختن.

نیم سیر (نیم-سیر) n

نصف یک سر کابل که تقریباً مساوی با سه و نیم کیلوگرام میباشد.

نیم عمره (نیم-ام-ره) adj

آدمی که نصف عمرش گذشته باشد، میان سال، حدود چهل و پنج ساله.

نیم غروت؛ نیم غروج

(نیم-غ-روت؛ نیم-غ-رُوج) adj

نیم دار، نیمه مرطوب (مثلاً دانه گندم، جو یا علف).

نیم گاره (نیم-کا-ره) adj

نامکمل، نیمه تمام، پایان نیافته.

نیم کش (نیم-کش) adj

اندکی مفتوح، نیمه باز، اندکی کشوده (دروازه یا پلک چشم).

نیم کله (نیم-ک-له؛ نیم-

ک-له) adj

نیمکاله، آدم بیمار یا معلول؛ کار نامکمل یا نیمه تمام.

نیم کله ایش تو (نیم-ک-

له) vt

نیمه تمام گذاشتن، مکمل انجام ندادن.

نیم؛ نیمه (نیم؛ نی-مه) n

نصف، یک دوم چیزی، یکی از دو حصه مساوی که باهم یک شیء کامل را تشکیل دهند.

نیموری؛ نیماوری (نی-مور-

ری؛ نی-ماور-ری) n

کمک مادی داوطلبانه از طرف اقارب و خویشاوندان (بشکل گوسفند، روغن، پول نقد و غیره) که قبل از برگزاری مراسم عروسی به داماد یا پدرش داده میشود.

نیمه نیم کیله (نی-مه-

نیم-کی-له) adj

نامکمل، کاری که نیمه اش انجام شده، مگر نصف دیگر آن هنوز نا تمام مانده است.

نیمه یی؛ نیمایی (نی-مه-

یی؛ نی-ما-یی) n, adv

قرار دادی که در آن در آمد در بین مالک و کار گر کشت دو تقسیم میگردد.

نیمی (ن-یی) adv

عقب، خفا، در پناه چیزی.

و (و؛ وُ) conj

و، با، همراه، به اضافه.

وا (وا) pron, dem pron

یکه-یکه (ی-که-ی-که) adv,

adj

یک یک، جدا جدا؛ پاشان،

پراکنده، متفرق.

یک؛ یک؛ یک (یک؛ یک) num

یک، عدد نخست (۱) در حساب؛

مساوی، مشابه، عیناً.

یکیم؛ یکم (یک-کیم؛

یک-م) adv, particle

پیهم، مسلسل، مستمر و بلا

انقطاع (کلمه یی که قبل از

فعل بکار میرود، برای بیان

کردن زمان جاری و مشغول بودن

فاعل به اجرای کاری).

یگردک (ی-گر-دک) adj

کمی، اندکی، مقدار بسیار جزئی.

یگره (یک-ره) adv

یکبار، یک دفعه.

یگلخت (یک-لخت) adv

سالم، ناشکسته؛ کاملاً، مکمل،

تأملاً.

یگنمه (یک-ن-مه) n, adj

همنام، دوکسی که یک اسم دارند.

یگو ۱ (ی-گو) adj

یگان، کدام (راجع به چیزهایی

که تعدادش معلوم نیست بکار

برده میشود)؛ تقریباً، تخمیناً.

یگو ۲ (ی-گو) pron

کسی، شخصی.

یگوچیز (ی-گو-چیز) چیزی،

کدام شی.

یکه و تنها، بدون زن و فرزند.

یکاسره کدو (یک-س-ره) vt

یک طرفه کردن، فیصله نمودن

(مثلاً یک موضوع یا مشکل).

یکسر؛ یکسره (یک-سر؛

یک-س-ره) adv

همیشه، مداوم، پیوسته؛ یک

جانبه، یکطرفه.

یکشبه (یک-شم-به) n

یک شنبه، روز اول هفته.

یکطرفه (یک-ط-ر-فه) adv

یک جانبه، از یک سو.

یکطرفه کدو (یک-ط-ر-فه)

vi

فیصله کردن، تصمیم نهایی را

اتخاذ نمودن.

یگاگردک (یک-گر-دک) adj

ذره، چیز کوچک (از لحاظ

جسامت).

یکولنگ (ی-کو-لنگ) adj

نام موضع هزاره نشین معروف در

سمت شرق دیزنگی نزدیک بامیان

(در حبیب السیر نیز عیناً ضبط

شده است، مثلاً 'امیرشاه ملک

ازراه 'ایکه النگ' به بلخ رفت'

(ص ۵۵۹ ج ۳).

یک و نیم (یک-و-نی-می)

adv

تک و توک، کم و بیش، یگان

یگان.

یکه (ی-که) adj

منفرد، تنها.

یک برگ (یک-بر-گی) adv

دفعتاً، بگونه ناگهانی.

یک بلستی (یک-ب-ل-س-تی)

adj

(لفظاً به معنی یک وجبی) شخص

رشد نکرده که قامتش بسیار

کوتاه تر از حد معمول باشد.

یک تخپای (یک-تخ-پای) n

لنگه، یک تای کفش یا بوت.

یکتو (یک-تو) adj, n

یک لا، در بر داشتن پیرهن و

پاجامه.

یک جای؛ یک جی (یک-جای؛

یک-جی) adv

یکجا، باهم، همراه.

یک چیمه (یک-چی-مه) adj

اعور، کسی که یک چشم نابینا

است.

یک دم (یک-دم؛ یک-دم) adv

بزودی، بدون وقفه، عجلتاً.

یک دوره شدو (یک-دو-ره) vi

یکطرف شدن، کنار رفتن.

یک دیگه (یک-دی-گه)

دیگر؛ همدیگر.

یکراس؛ یکه راس (یک-راس؛

ی-ک-راس) adv

مستقیماً، راست.

یکرته (ی-کر-ته) adv

یکبارگی، بکلی، کاملاً.

یکاسرخشکا (یک-سر-خ-

خُشکا) adj

یگورد (ی-گورد) adj

اندکی، کمی، مقدار بسیار
ناچیز؛ یک مقدار، یک اندازه.

یلدا (یل-دا) n

درازترین شب سال (شب اول برج
جدی).

یوغ (یوغ) adj

بی ادب، وحشی صفت، آنکه آداب
انسانی را رعایت نکند.

یوغ؛ اوغ (یوغ؛ اوغ) n

چوبیکه بر گردن یک جفت گاوی
قلبه ای بگذارند.

یولی (یولی) adj

مانند؛ مثل

ییری کدو (ییری) vt

ارسال کردن، فرستادن.

